
Diccionario Pāli-Español



palidicc@btmar.org
marcoantonio@aebt.org

Septiembre de 2009

Créditos

Traducción:

En la traducción de la presente obra han colaborado *D. Jorge Fabra Parra* y *Dña. Diana Graciela Álvarez Díaz* a quienes les agradecemos su participación. También dar las gracias muy especialmente a *D. Adolfo Jiménez López*, ya que sin su inestimable ayuda e inagotable apoyo este diccionario no habría podido ser realidad, muchas gracias por su magnífica labor.

Revisión, corrección y edición:

D. Marco Antonio Montava Belda

Este material sólo puede ser reproducido para uso personal, puede ser distribuido sólo en forma gratuita. ©AEBT 2009. Última revisión domingo 27 de Septiembre 2009.

Prefacio

Escaso es el material escrito en lengua Española para el estudio del Pāli, hecho que dificulta enormemente el acceso directo de los hispanohablantes a las escrituras pali originales. Actualmente existe escaso aunque buen material en español para el estudio de la gramática Pāli: una obra antigua escrita en 1906 por *Charles Duroiselle*¹ y unos más recientes cursos de Pāli preparados por el *Venerable Bhikkhu Nandisena*², pero no se dispone todavía de ningún diccionario con léxico Pāli, ni siquiera en formato básico.

Motivados por este hecho y alentados por el *Venerable Bhikkhu Nandisena*, se emprendió la preparación de esta obra, con el propósito de facilitar el estudio del pāli y el acceso directo al Tipiṭaka Pāli a aquellos estudiosos cuya lengua materna sea el español. Está basado en la traducción del diccionario de *A. P. Buddhadatta Mahāthera* titulado *Concise Pāli-English Dictionary*, pero no se trata de una mera traducción del inglés al español sino que se han añadido explicaciones, aclaraciones y ampliación de significados; para eliminar ambigüedades y conseguir escoger las palabras en español que mejor definan un concepto Pāli se ha recurrido a otras obras de consulta y muy especialmente al diccionario de la Pāli Text Society.

Se han corregido algunas erratas que presentaba el original y al mismo tiempo se pueden haber originado nuevos errores en la traducción. La responsabilidad de estos errores es asumida por el revisor y pido disculpas por ello. Se intentarán corregir según se vayan detectando para posteriores ediciones. En este sentido le agradeceríamos al lector que comunicase las posibles erratas que encuentre a la dirección: palidicc@btmar.org o marcoantonio@aebt.org

Como ya se ha comentado, este diccionario no es una traducción literal del de *A. P. Buddhadatta Mahāthera* sino que también se han añadido comentarios explicativos, aclaratorios o ampliatorios de la propia definición

¹Una gramática práctica de la lengua Pāli (*A practical grammar of the Pāli language*) de *Charles Duroiselle*, traducido al español por *Marco A. Montava*

²Cursos on-line (<http://www.btmar.org/content/cursos>) preparados por el *Venerable U Nandisena*

que aparece en el original, aunque siempre menos de los que nos hubiera gustado. Sería nuestro deseo que en un futuro se pueda ampliar el número de términos que aparecen en este diccionario, y también ampliar la explicación de los ya presentes.

Casi cinco años han transcurrido desde que comenzara este proyecto de traducción colaborativa. Bajo el amparo del Centro Mexicano de Budhismo Theravada (CMBT) y con el respaldo de *Bhikkhu Nandisena* se empezó a preparar la presente traducción. En Febrero de 2004 se obtuvo por parte de *Bhikkhu Mettavihari* (de la *Buddhist Publication Society*, Sri Lanka)) el permiso para traducir los archivos que se hospedaban en el sitio de internet de *MettaNet-Lanka* (metta.lk) y que contenían la base de datos del diccionario en formato electrónico. Esta base de datos es de uso público y libre distribución (<http://metta.lk/pali-utils/index.html>).

Desde entonces se ha realizado una labor, a veces lenta, pero continúa y persistente, de traducción, corrección y mejora de estos archivos. El proyecto ha ido evolucionando durante este tiempo y ha sido apoyado sucesivamente por el Centro Mexicano de Budhismo Theravada, Budhismo Theravada Hispano y la Asociación Española de Budhismo Theravada. Coordinar la labor altruista de los diferentes colaboradores y conseguir unificar esfuerzos ha sido difícil, pero finalmente podemos presentar una modesta pero importante obra de consulta y referencia para los estudiosos del Pāli y del Tipiṭaka original. Esperamos que la presente obra sea de gran ayuda y beneficio para muchos seres.

Marco Antonio Montava Belda
1 de Septiembre de 2009

Abreviaturas

adj.	Adjetivo	onom.	Verbo onomatopéyico.
abs.	Absolutivo	pas.	Pasivo
abl.	Ablativo	plu.	Plural
adv.	Adverbio	pp.	Participio Pasado
aor.	Aoristo	pr.p.	Participio Presente
cmp.	Compuesto	ppres.	Participio Presente
conj.	Conjunción	prep.	Preposición
caus.	Causativo	pret.	Verbo Preterito
deno.	Verbo Denominativo	ppot.	Participio Potencial
des.	Verbo Desiderativo	ptsd.	Diccionario de la Pali Text Society
f.	Femenino	v.i.	Verbo Intransitivo
ger.	Gerundio	v.t.	Verbo Transitivo
intj.	Interjcción	3.	Para los tres géneros.
ind.	Indeclinable	n.	Nombre.
inf.	Infinitivo	v.	Verbo.
m.	Masculino	sing.	singular.
nt.	Neutro	p.ej.	por ejemplo

Alfabeto Pāli

a, ā, i, ī, u, ū, e, o, k, kh, g, gh, ñ, c, ch, j, jh, ñ, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ, t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, s, h, ḷ, ṃ

Índice general

a	6
ā	56
i	69
ī	72
u	73
ū	98
e	99
o	102
k	110
kh	135
g	141
gh	151
c	154
ch	163
j	167
jh	175
ñ	176

ṭ	178
ṭh	179
ḍ	180
ṇ	181
t	182
th	193
d	196
dh	210
n	216
p	242
ph	315
b	318
bh	325
m	335
y	353
r	359
l	367
v	374
s	421
h	483
ḷ	489

a

a *prefijo* el prefijo ā acortado antes de una consonante doble; p.ej. ā + kosati = akkosati; part. negativa prefijada a los sustantivos, adjetivos y participios; p.ej. na + kusala = akusala; el aumento que se prefija a algunas raíces en los tiempos Pasados y Condicional; p.ej. akāsi.

aṁsa *m.; nt.* 1. una parte, un lado; 2. hombro.

aṁsakūṭa *nt.* hombro.

aṁsabandhana *nt.* correa de hombro, tirante.

aṁsu *m.* rayo de luz; una fibra.

aṁsuka *nt.* tela.

aṁsumālī *m.* el sol.

akaṅkhamāna *ppres. de ākaṅkhati* deseando; anhelando.

akaḍḍhati *ā + kaḍḍh + a* tira; arrastra.

akaḍḍhi *aor. de akaḍḍhati* tiró; arrastró.

akata *adj.* 1. no hecho; no realizado; 2. no artificial. **akaṭa** *adj.* 1. no hecho; no realizado; 2. no artificial.

akataññu *adj.* ingrato, desagradecido.

akatattā *ind.* porque no ha hecho.

akanta *adj.* desagradable.

akampiya *adj.* inamovible; estable; firme.

akaraṇa *nt.* la no acción, inacción.

akaraṇīya *ppot. de* no debería o no debe ser hecho; (*nt.*), acción inapropiada.

akari *aor.* hizo.

akaronta *ppres.* no haciendo o realizando.

akā *aor.* hizo.

akāca *adj.* sin defecto, sin tacha, puro.

akāmaka *adj.* involuntario, indeseado.

akāla *m.* inapropiado. (*adj.*), sin razón.

akāsi *aor. de karoti.* hizo, realizó o efectuó.

akiñcana *adj.* sin tener nada.

akiṭila *adj.* recto; honrado; no torcido.

akiranta *ppres. de* esparciendo, vertiendo.

akiriya *nt.* la no acción, inacción.

akiriyavāda *m.* la teoría de que no queda nada tras la acción, no hay consecuencia de las acciones.

akilāsu *adj.* incansable; activo.

akuṭila *adj.* recto; honrado; no torcido.

akutobhaya *adj.* seguro en todas partes, sin nada que temer.

akuppa *adj.* firme; inconvencible.

akusala *nt.* demérito; mala acción; acción insana. (*adj.*), inhábil, perjudicial, insano.

akovida *adj.* inhábil, no diestro, inexperto.

akka *m.* 1. el sol; 2. n. de una planta, la Calotropis Gigantea.

akkanta *pp. de akkamati* 1. caminado en; pisado; 2. dominado.

akkandati *ā + kand + a* lamenta, gime, llora.

akkandana *nt.* gemido, lamento.

akkandi *aor. de akkandati* lamentó, gimió, lloró.

akkamati *ā + kam + a* camina o pisa en; domina, subyuga.

akkamana *nt.* 1. caminando o pisando en; 2. dominación.

akkami *aor. de akkamati* caminó; subyugó.

akkamma *abs.* habiendo pisado en.

akkuṭṭha *pp. de akkosati* abusado; insultado; ultrajado; reñido, regañado.

akkocchi *aor. de akkosati* abusó de; insultó; ultrajó; riñó, regañó.

akkosa *m.* insulto; abuso; maltrato, reproche.

akkosaka *m.* uno que insulta.

akkosati *ā + kus + a* abusa; insulta; ultraja; riñe, regaña.

akkosana *nt.* abuso, maltrato, insulto.

akkosi *aor. de akkosati* abusó; insultó; ultrajó; riñó, regañó.

akkositvā *abs. de akkosati* habiendo abusado; habiendo insultado; habiendo ultrajado; habiendo reñido o regañado.

akkha *nt.* órgano sensorial. (m.), eje; aquello que tiene ojos, p.ej. un dado; árbitro, juez; avellana de la india; una medida igual a 20 granos. (akkha, en los cmp. como visālakkha, sahasakkha viene de la raíz akkhi = ojo).

akkhaka *nt.* clavícula.

akkhaṇa *m.* malos tiempos, tiempos desafortunados. **akkhaṇā** *f.*, relámpago.

akkhaṇavedhī *m.* un arquero que tira la flecha tan rápido como un relámpago o que tira para sólo rozar el objeto.

akkhata *adj.* ileso; no herido; sin defecto alguno. **akkhāta** *pp. de akkhāti*, anunciado; dicho; declarado.

akkhadassa *m.* juez; árbitro.

akkhadhutta *adj.* dedicado o adicto al juego. (m.), jugador.

akkhaya *adj.* inmutable; eterno; imperecedero. (nt.), la paz eterna.

akkhara *nt.* letra; sílaba.

akkharaphalaka *m.* tablero o pizarra para escribir en él.

akkharasamaya *m.* la ciencia o disciplina de leer y escribir.

akkhāti *ā + khā + a* anuncia; dice; declara.

akkhātu *m.* alguien que relata o proclama.

akkhāyī *m.* alguien que relata o proclama.

akkhāsi *aor. de akkhāti* anunciado; dicho; declarado.

akkhi *nt.* ojo.

akkhikūpa *m.* la cuenca ocular.

akkhitārā *f.* la pupila del ojo.

akkhitta *adj.* no despreciado o echado aparte.

akkhidala *nt.* párpado.

akkhobha *adj.* imperturbable.

akkhobhinī *f.* 1. un número formado por 42.ifras; 2. un ejército formado por 109350 soldados, 65610 caballos, 21870 elefantes y 21870 carros de guerra.

akkhohinī *f.* un número muy alto de 43.ifras.

akhetta *nt.* lugar inadecuado.

agati *f.* 1. rumbo malo, curso erróneo; 2. prejuicio.

agada *nt.* medicina, medicamento.

agaru *adj.* no pesado; no molesto, no problemático. (m.), madera de áloe.

agalu *m.* madera de áloe.

agādha *adj.* 1. muy profundo; 2. insoportable.

agāra *nt.* casa; lugar de residencia.

agārika *adj.; m.* laico, hombre común; el cabeza de familia. **āgārika** *adj.*, perteneciente a una casa.

agāriya *adj.; m.* laico, hombre común; el cabeza de familia.

agga *adj.* el más elevado; superior. (m.), el final; la cima. **añña** *adj.* otro.

añña *f.* conocimiento supremo; estado de arahant.

aggañña *adj.* reconocido como superior o principal.

aggatā *f.* preeminencia. **aññāta** *adj.*, 1. (ā + ñāta:), conocido; comprendido, entendido; 2. (na + ñāta:) desconocido; no reconocido.

aggatta *nt.* preeminencia.

aggaphala *nt.* 1. la primera cosecha de un cultivo; 2. el fruto supremo del estado de arahant.

aggamagga *m.* el supremo sendero de salvación. **aññamañña** *adj.*, mutuo, recíproco.

aggamahesī *f.* la esposa del rey.

aggala *nt.* cerrojo; pestillo.

aggavādī *m.* el maestro más grande.

aggi *m.* fuego.

aggikkhandha *m.* una gran masa de fuego.

aggiparicaraṇa *nt.* el culto al fuego.

aggisālā *f.* una habitación caldeada.

aggisikhā *f.* llama.

aggihutta *nt.* el sacrificio de fuego.

aggha *m.* precio; valor. (nt.), el servicio respetuoso realizado hacia un invitado.

agghaka *adj.* (en cmp.), teniendo el valor de.

agghakāraka *m.* tasador; valorador.

agghati *aggh + a* vale; merece.

agghanaka *adj.* (en cmp.), teniendo el valor de.

agghāpana *nt.* poner un precio; valoración.

agghāpanaka *m.* tasador.

agghāpaniya *nt.* aquello que va a valorarse.

agghi *aor. de agghati* mereció.

agghika *nt.* una decoración a base de festones, cintas, guirnaldas, flores.

agghiya *nt.* una decoración a base de festones, cintas, guirnaldas, flores; el servicio respetuoso realizado hacia un invitado.

agghīyati *v.* es estimado, es apreciado.

agha *nt.* 1. el cielo; 2. pena, dolor, aflicción; 3. mal, infortunio, desgracia.

añka *m.* 1. el regazo; 2. signo; marca; 3. cifra numérica.

añkita *pp. de añketi* marcado; señalado.

añkura *m.* brote; retoño; pimpollo.

añkusa *m.* palo con gancho en su extremo utilizado para arrancar frutos o para dirigir los elefantes.

añketi *aki + e* marca; señala; pone un número en.

añketvā *abs. de añketi* habiendo marcado; habiendo señalado.

añkesi *aor. de añketi* marcó; señaló.

añkhubhana *nt.* revuelo; agitación.

añga *nt.* 1. parte constituyente; 2. un miembro; 3. cualidad.

añgajāta *nt.* el órgano masculino o femenino.

añgaṇa *nt.* 1. espacio abierto; un claro; 2. impureza de la mente.

añgada *nt.; adj.* brazalete, pulsera para el brazo.

añganā *f.* mujer.

añgapaccañga *nt.* miembros grandes y pequeños.

añgarakapalla *m.* recipiente para dejar las cenizas.

añgarakāsu *f.* un hoyo lleno de cenizas.

añgarakkhaka *m.* guardia personal.

añgarāga *m.* un cosmético para ungir el cuerpo.

añgavijjā *f.* la quiromancia y otros augurios pronosticados a partir de las marcas en el cuerpo.

añgāra *m.; nt.* carbón vegetal; ascuas, brasas.

añgārakaṭāha *m.* recipiente para dejar las cenizas.

añgāramañsa *nt.* carne asada sobre brasas.

añgika *adj.* (en cmp.), compuesto de varias partes; p.ej. duvañgika = compuesto de dos partes.

añgīrasa *m.* el resplandeciente; el Buddha.

añguṭṭha *m.* pulgar; el dedo gordo del pie.

añgula *nt.* una pulgada; una anchura de un dedo. (*adj.*), (*en cmp.*) midiendo muchas pulgadas.

añguli *f.* dedo.

añgulipabba *nt.* articulación del dedo.

añgulimuddā *f.* anillo para sellar; sortija, anillo.

añgulīyaka *nt.* sortija, anillo.

añguleyyaka *nt.* sortija, anillo.

acapala *adj.* firme, fijo.

acala *adj.* inamovible, inmóvil; estable, incommovible.

acalasaddhā *f.* fe incommovible.

acava *adj.* bajo. (sólo en la combinación uccāvaca). **ācaya** *m.*, acumulación.

acira *adj.* nuevo; reciente.

acirañ *adv.* recientemente; hace poco tiempo; no hace mucho tiempo.

acirapakkanta *adj.* salido o partido recientemente.

acirappabhā *f.* relámpago.

acetana *adj.* sin pensamiento, sin intención; inorgánico.

acela *adj.* despojado de ropa; desnudo.

acelaka *m.* asceta desnudo.

accagamā *aor.* superó, dominó, sobrepuso, venció.

accagā *pret. de ati + gam* superó, dominó, sobrepuso, venció.

accanā *f.* 1. oblación; 2. respeto, consideración; honor.

accanta *adj.* perpetuo; absoluto.

accantañ *adv.* perpetuamente; sumamente, extremadamente, absolutamente; en extremo.

accaya *m.* 1. falta; 2. lapso temporal, transcurso; 3. terminación, final, muerte. (accayena = tras el paso de).

accayena *adv.* por el paso de, con el transcurso de, al fin o muerte de.

accasarā *aor.* ofendió, excedió.

accādhāya *abs.* habiendo colocado una (pierna) sobre la otra en una posición ligeramente cambiada.

accāyika *adj.* urgente.

accāsanna *adj.* muy cercano.

acci *f.* llama.

accita *pp. de acceti* respetado, estimado, apreciado.

accimantu *adj.* teniendo llamas; brillante. (m.), fuego.

accugata *adj.* muy alto.

accuñha *adj.* muy caliente. (m.), gran calor.

accuta *adj.* eterno; no acaba, no termina. (nt.), paz eterna.

accussanna *adj.* muy abundante.

acceti (1. *ati + i + a*); (2. *acc + e*)
1. pasa o transcurre el tiempo; supera.
2. honra; respeta.

accesi *aor. de acceti* pasó o transcurrió el tiempo; superó; respetó.

accogāḷha *adj.* sumergido o inmerso en una gran profundidad.

accodaka *nt.* muchísima agua.

accha *adj.* claro; puro. (m.), oso.

acchati *ās + a ḷsa ḷccha* (ās + a; ā se acorta y sa se convierte en ccha), sienta; permanece; espera.

acchambhī *adj.* valiente, atrevido; sin temor.

accharā *f.* 1. una ninfa; 2. chasquido de dedos; un breve momento.

accharāsaṅghāta *m.* chasquido de dedos.

accharāsadda *m.* el sonido de dar palmadas con las manos.

acchariya *nt.* maravilla; prodigio. (adj.), maravilloso; asombroso.

acchādana *nt.* ropa. **acchādanā** *f.* ocultamiento.

acchādita *pp. de acchādeti* vestido; cubierto con.

acchādeti *ā + chad + e* viste; cubre con.

acchādesi *aor. de acchādeti* vistió; cubrió con.

acchi *aor. de acchati* sentó; permaneció; esperó.

acchijja *abs. de acchindati* habiendo robado, pillado, hurtado, tomado a la fuerza; habiendo destruido.

acchindati *ā + chid + m-a* 1. roba; pilla, hurta; toma a la fuerza; 2. destruye.

acchindi *aor. de acchindati* robó, pilló, hurtó, tomó a la fuerza; destruyó.

acchindīyati *v.* es pillado, es robado.

acchinna *aor. de acchindati* robó, pilló, hurtó, tomó a la fuerza; destruyó.

acchecchi *aor. de chindati* rompió; partió; destruyó, destrozó.

acchejja *adj.* irrompible; indestructible.

acchera *nt.* maravilla; prodigio. (adj.), maravilloso; asombroso.

aja *m.* cabra. **ajā** *f.* hembra de la cabra.

ajagara *m.* boa, la serpiente boa constrictor.

ajañña *adj.* impuro; sucio. **ajāñña** *adj.*, de buena raza.

ajaddhuka abstinencia.

ajaddhumārikā *f.* inanición.

ajapāla *m.* cabrero.

ajalaṇḍikā *f.* estiércol de cabras.

ajātasattu *m.* un enemigo nato, enemigo de nacimiento; el nombre de un rey.

ajānana *nt.* ignorancia. **ājānana** *nt.*, conocimiento.

ajānanta *ppres.* no sabiendo, desconociendo; ignorante de.

ajānamāna *ppres.* no sabiendo, desconociendo; ignorante de.

ajānitvā *abs.* no habiendo sabido, habiendo desconocido; habiendo sido ignorante de.

ajāniya *abs.* no habiendo sabido, habiendo desconocido; habiendo sido ignorante de. **ājāniya** *adj.*, de buena raza. (ver ājañña.)

ajina *m.* un pequeño leopardo, es decir un felino de largas extremidades con pelaje leonado y lunares negros. (ptsd) da el significado de 'antílope negro' pero el término Cingalés 'andum diviyā' indica que es un tipo de leopardo. (nt.), su piel.

ajinakkhipa *m.* capa hecha con piel de leopardos.

ajinapattā *f.* murciélago.

ajinappaveṇī *f.* sábana hecha con piel de leopardos.

ajinayoni *f.* un tipo de antílope.

ajinasāṭi *f.* prenda hecha de piel.

ajini *aor.* de *jināti* conquistó.

ajimha *adj.* recto, derecho; no torcido.

ajira *nt.* patio, corral.

ajī *f.* hembra de cabra.

ajīraka *nt.* indigestión.

ajeyya *adj.* invencible.

ajja *ind.* hoy.

ajjatagge *adv.* de aquí en adelante, desde ahora; de hoy en adelante.

ajjatana *adj.* moderno; referido a hoy día.

ajjava *m.; nt.* verticalidad; derechura, rectitud.

ajjācāra *m.* 1. transgresión; comportamiento erróneo, incorrecto; 2. acto sexual, trato carnal.

ajjita *adj.* acumulado; amontonado; reunido.

ajjunho *ind.* este día; esta noche.

ajjuna *m.* 1. el árbol Pentapatera Arjuna; 2. nombre de un príncipe (en sánscrito, Arjuna) especialmente importante ya que es junto con Krishna protagonista principal del Bhagavad

Gita.

ajjupekkhi *aor.* de *ajjhupekkhati* descuidó, fue negligente.

ajjhagamā *aor.* obtuvo, logró; entendió, comprendió.

ajjhagā *pret.* de *adhigacchati* alcanzó; obtuvo, consiguió; experienció.

ajjhatta *adj.* personal, propio; conec-tado con si mismo.

ajjhattaṃ *adv.* interiormente.

ajjhattika *adj.* personal, propio; interno.

ajjhappatta *adj.* habiendo caído o acercado inesperadamente.

ajjhabhāsati *adhi + ā + bhās + a* habla, dice; dirige la palabra.

ajjhabhāsi *aor.* de *ajjhabhāsati* habló, dijo; dirigió la palabra.

ajjhayana *nt.* estudio; aprendizaje.

ajjhācarati *adhi + ā + car + a* transgrede; actúa en contra de las reglas.

ajjhācari *aor.* de *ajjhācarati* transgredió; actuó en contra de las reglas.

ajjhāciṇṇa *pp.* de *ajjhācarati* 1. muy practicado; 2. habitualmente realizado, frecuentemente hecho.

ajjhāpana *nt.* enseñanza; instrucción.

ajjhāpanna *pp.* de *ajjhāpajjati* llegado a ser culpable de una ofensa.

ajjhāya *m.* capítulo.

ajjhāyaka *m.* instructor; maestro.

ajjhāruhati *adhi + ā + ruh + a* sube, asciende; eleva.

ajjhāruhi *aor.* de *ajjhāruhati* subió, ascendió; elevó.

ajjhārūḷha *pp.* de *ajjhāruhati* subido, ascendido; elevado.

ajjhāvara *m.* candidato, aspirante.

ajjhāvasati *adhi + ā + vas + a* habita; mora; se establece, se asienta.

ajjhāvasi *aor.* de *ajjhāvasati* habitó; moró; se estableció, se asentó.

ajjhāvasitvā *abs.* de *ajjhāvasati* habiendo habitado; habiendo morado; habiéndose establecido, habiéndose asentado.

ajjhāvuttha *pp.* de *ajjhāvasati* habitado; morado; establecido, asentado.

ajjhāsaya *m.* intención, propósito; disposición.

ajjhāsayatā *f.* (en cmp.) el hecho de tener la intención de.

ajjhiṭṭha *pp.* de *ajjhesati* pedido, solicitado, rogado.

ajjhupagacchati *adhi + upa + gam + a* llega; alcanza, consigue; consiente, aprueba.

ajjhupagata *pp.* de *ajjhupagacchati* llegado; alcanzado, conseguido; consentido, aprobado.

ajjhupagama *nt.* 1. llegada; 2. acuerdo; consenso.

ajjhupāhari *aor.* comió o tragó.

ajjhupekkhati *adhi + upa + ikkh + a* es indiferente; descuida, es negligente.

ajjhupekkhana *nt.* indiferencia; negligencia, abandono, descuido. **ajjhupekkhanā** *f.*, indiferencia; negligencia, abandono, descuido.

ajjhupekkhi *aor.* de *ajjhupekkhati* fue indiferente; descuidó, fue negligente.

ajjhupeta *pp.* de *ajjhupeti* acercado; aproximado.

ajjhupeti *adhi + upa + i + a* se acerca; se aproxima.

ajjhupesi *aor.* de *ajjhupeti* se acercó; se aproximó.

ajjhesati *adhi + isu + a* pide, solicita, ruega.

ajjhesanā *f.* petición, demanda; solicitud, ruego, invitación.

ajjhesayi *aor.* de *ajjhesati* pidió, solicitó, rogó.

ajjhesita *pp.* de *ajjhesati* pedido, solicitado, rogado.

ajjhokāsa *m.* al aire libre.

ajjhokirati *adhi + ava + kir + a* esparce o dispersa por encima; asperja.

ajjhogāhati *adhi + ava + gāh + a* se zambulle; introduce, entra; sumerge, hunde, sume.

ajjhogāhi *aor.* de *ajjhogāhati* se zambulló; introdujo, entró; sumergió, hundió, sumió.

ajjhogāḷha *pp.* de *ajjhogāhati* zambullido; introducido, entrado; sumergido, hundido, sumido.

ajjhotthaṭa *pp.* de *ajjhottharati* cubierto, tapado; sumergido, inundado, anegado.

ajjhottharati *adhi + ava + thar + a* cubre, sumerge, anega; supera, sobrepone, domina.

ajjhotthari *aor.* de *ajjhottharati* cubrió, sumergió, anegó; superó, sobrepuso, dominó.

ajjhothari *aor.* de *ajjhottharati* cubrió, sumergió, anegó; superó, sobrepuso, dominó.

ajjhosāna *nt.* atadura.

ajjhohaṭa *pp.* de *ajjhoharati* tragado, comido.

ajjhoharaṇa *nt.* el tomar alimento, el comer, tragar.

ajjhoharaṇīya *adj.* apto para ser tragado o comido.

ajjhoharati *adhi + ava + har + a* traga, come.

ajjhohari *aor.* de *ajjhoharati* tragó, comió.

ajjhohāra *m.* el tomar alimento, el comer, tragar.

ajjhohāreti *v.* instilar, inspira, infunde, inculca.

ajjhohita *pp.* atiborrado, abarrotado (la boca).

añjati *añju + a* unge; aplica colirio.

añjana *nt.* colirio (para los ojos).

añjanavaṇṇa *adj.* del color del colirio, es decir, negro.

añjanāḷi *f.* tubo para ungüentos, para el colirio; cajita de aseo.

añjanī *f.* una cajita de colirio o un cepillo para aplicar colirio.

añjali *f.* el alzar las manos plegadas como muestra de reverencia.

añjalikamma *nt.* el acto de saludar.

añjalikaraṇīya *adj.* digno de honra, merecedor de respeto.

añjalipuṭa *m.* dedos doblados para retener algo entre ellos.

añjasa *nt.* camino; senda.

añji *aor.* de *añjati* ungió.

añjita *pp.* de *añjeti* or *añjati* ungió con.

añjeti *añju + e* unge con; aplica colirio.

añjesi *aor. de añjeti* ungió con; aplicó colirio.

aññatama *adj.* incognito, desconocido.

aññatara *adj.* cierto; conocido, famoso.

aññatitthiya *m.* partidario de otra fe.

aññattha *adv.* en otro lugar, en otro sitio; en alguna otra parte.

aññatra *adv.* en otro lugar, en otro sitio; en alguna otra parte.

aññathatta *nt.* alteración; cambio de pensamiento o mente.

aññathā *adv.* de otra manera; de otro modo.

aññadatthu *ind.* 1. seguramente; 2. de todos modos; 3. por otra parte.

aññadā *adv.* en otro día; en otro tiempo.

aññamaññaṃ *adv.* uno y otro; cada uno; mutuamente.

aññavihita *adj.* estando ocupado en alguna otra cosa; distraído.

aññāṇa *nt.* ignorancia.

aññātaka *adj.* 1. no relacionado por sangre, sin parentesco de sangre; 2. incognito, desconocido; 3. no reconocible.

aññātakavesa *m.* disfraz.

aññātāvī *m.* el que sabe o tiene entendimiento.

aññātu *m.* el que sabe o tiene entendimiento.

aññātukāma *adj.* deseoso por saber.

aññāya *abs.* habiendo entendido.

aññoñña *adj.* mútuo.

aṭaṭa *m.* 1. nombre de uno de los infiernos menores; 2. número alto elevado. **ātata** *nt.*, tambor de una cara.

aṭana *nt.* andando sin rumbo fijo.

aṭani *f.* marco de la cama.

aṭavi *f.* bosque.

aṭavimukha *nt.* afueras de un bosque.

aṭavisaṅkhobha *m.* agitación entre tribus salvajes.

aṭisevanta *ppres. de paṭisevati* siguiendo; persiguiendo; practicando;

dandose el gusto; usando una medicina, etc.

aṭṭaka *m.* plataforma elevada o andamio para observar a los trabajadores.

aṭṭakāra *m.* litigante.

aṭṭassara *m.* grito de desasosiego.

aṭṭāna *nt.* plataforma o torre de vigilancia situada sobre pilares o sobre un árbol.

aṭṭita *pp. de ardayati* angustiado; afligido; aquejado.

aṭṭiyati *aṭṭ + ī + ya* tiene problemas; se preocupa.

aṭṭiyana *nt.* desagrado; disgusto; odio, aversión. **aṭṭīyanā** *f.*, desagrado; disgusto; odio, aversión.

aṭṭīyi *aor. de aṭṭiyati* tuvo problemas; se preocupó.

aṭṭha *adj.* ocho.

aṭṭhaṃsa *adj.* octogonal.

aṭṭhaka *nt.* grupo de ocho.

aṭṭhaṅgika *adj.* que tiene ocho componentes.

aṭṭhapada *nt.* tablero de ajedrez.

aṭṭhama *adj.* octavo.

aṭṭhamaka *adj.* octavo.

aṭṭhamī *f.* el octavo día del mes lunar.

aṭṭhāna *nt.* 1. lugar o posición equivocada; 2. imposibilidad.

aṭṭhārasa *adj.* dieciocho.

aṭṭhāsi *aor. de tiṭṭhati* parado; detenido.

aṭṭhikaṅkala *m.* esqueleto.

aṭṭhikalyāṇa *nt.* belleza de la dentadura.

aṭṭhimaya *adj.* hecho de hueso.

aṭṭhimiñjā *f.* médula del hueso.

aṭṭhisakaṅkalikā *f.* esqueleto.

aṭṭhisakaṅghāṭa *m.* esqueleto.

aṭṭhīkatvā *abs.* teniendo mucha atención; teniendo interés.

aḍḍhatā *f.* opulencia.

aḍḍhatiya *adj.* dos y una mitad, dos y medio.

aḍḍhateyya *adj.* dos y una mitad, dos y medio

aḍḍhadanḍaka *n.* mitad de una vara la cual se dividió en dos; vara pequeña.

aḍḍhayoga *m.* tipo de casa que tiene el techo con forma de ala de águila.

aḍḍharatta *nt.* medianoche.

aḍḍhuḍḍha *m.* tres y una mitad, tres y medio.

aḍḍhullikhita *adj.* medio peinado.

aṇāpaka *m.* el que ordena o manda.

aṇu *m.* partícula muy pequeña; átomo. (*adj.*), minuto; sutil; atómico.

aṇumatta *adj.* de tamaño muy pequeño; diminuto.

aṇusahagata *adj.* teniendo un residuo.

aṇḍa *nt.* 1. huevo; 2. testículos.

aṇḍaka *nt.* 1. huevo; 2. testículos.

aṇḍaja *adj.* ovíparo; nacido de un huevo. (*m.*), pájaro; serpiente.

aṇḍūpaka *nt.* 1. rollo, bobina; 2. almohadilla para colocar o conservar algo sobre ella.

aṇṇa *m.* agua.

aṇṇava *m.* océano.

ataccha *adj.* falso. (*nt.*), falsedad.

atandita *adj.* no perezoso; activo.

atandī *adj.* no perezoso; activo.

atappiya *adj.* insaciable.

ataramāna *ppres.* de siendo pausado, sin prisa.

ati *prefijo* prefijo que significa: hasta, encima, sobre, ir más allá, exceso, excedente, etc.

atikaṭuka *adj.* muy severo.

atikaḍḍhati *ati + kaḍḍh + a* tira o jala demasiado fuerte; se preocupa.

atikaḍḍhi *aor. de atikaḍḍhati* tiró jaló demasiado fuerte; se preocupó.

atikara *adj.* sobreactuado.

atikkanta *pp. de atikkamati* aprobado; superado; sobrepasado.

atikkama *m.* paso más allá; transición más allá; transgresión.

atikkamati *ati + kam + a* excede; supera; sobrepasa.

atikkami *aor. de atikkamati* excedió; superó; sobrepasó.

atikhiṇa *adj.* desafilado. **atikhīṇa** *adj.*, 1. muy exhausto; muy desaprovechado; 2. disparo (de un arco).

atikhippaṃ *adv.* demasiado pronto, antes de tiempo.

atiga *adj.* (=atigata, *pp.* de atigacchati), superado; vencido.

atigacchati *ati + gam + a* supera; sobrepasa; vence.

atigacchi *aor. de atigacchati* superó; sobrepasó; venció.

atigāḷha *adj.* intensivo; muy ajustado.

atighora *adj.* terrible; muy feroz.

aticarati *ati + car + a* delinque; comete adulterio.

aticari *aor. de aticarati* transgredió; cometió adulterio. **aticārī** *m.*, 1. transgresor; 2. adúltero.

aticariyā *f.* 1. transgresión; 2. adulte-
rio.

aticārini *f.* adúltera.

aticca *abs.* habiendo pasado más allá; habiendo superado.

atichatta *nt.* sombrilla extraordinaria.

atitta *adj.* insatisfecho.

atittarūpa *adj.* no estando satisfecho.

atittha *nt.* lugar, manera o modo inap-
to.

atithi *m.* invitado; desconocido, extra-
ño.

atidāruṇa *adj.* horrible; muy cruel.

atidivā *ind.* al final del día.

atidisati *ati + dis + a* señala; explica.

atidūra *nt.* gran distancia. (*adj.*), de-
masiado lejos; muy distante.

atideva *m.* un súper dios, dios sobre
los dioses.

atidhamati *ati + dham + a* toca el
tambor demasiado o demasiado fuerte.

atidhami *aor. de atidhamati* toca el
tambor demasiado o demasiado fuerte.

atidhāvati *ati + dhāv + a* corre de-
prisa; traspasa los límites.

atidhāvi *aor. de atidhāvati* corrió de-
prisa; traspasó los límites.

atidhonacārī *adj.* el que se da dema-
siado gusto en comida, ropa, etc.

atināmeti *ati + nam + e* pasa el tiem-
po.

atināmesi *aor. de atināmeti* pasó el
tiempo.

atipaṇḍita *adj.* demasiado listo, inteligente.

atipapañca *m.* mucho retraso, muy retrasado.

atipassati *ati + dis + a* ve claramente.

atipassi *aor. de atipassati* vió claramente.

atipāta *m.* matando violentamente; asesinato.

atipātī *m.* asesino; destructor.

atipāteti *ati + pat + e* destruye; mata.

atipātesi *aor. de atipāteti* destruyó; mató.

atippageva *ind.* muy temprano.

atippago *ind.* muy temprano.

atibahala *adj.* muy grueso.

atibāheti *ati + vah + e* se aleja; se marcha.

atibāhesi *aor. de atibāheti* se alejó; se marchó.

atibālham *adv.* demasiado.

atibrahma *m.* brahma superior.

atibhaginī *f.* hermana muy amada.

atibhavi *aor. de atibhoti* destacó; superó.

atibhāra *m.* carga demasiado pesada.

atibhāriya *adj.* demasiado pesado; muy serio.

atibhoti *ati + bhū + a* sobresale; supera.

atimaññati *ati + man + ya* desprecia.

atimaññanā *f.* arrogancia; desprecio.

atimaññi *aor. de atimaññati* desprecia.

atimatta *adj.* demasiado.

atimanāpa *adj.* muy querido; muy amado.

atimahanta *adj.* inmenso; enorme.

atimāna *m.* orgullo; arrogancia.

atimānī *m.* el que es orgulloso.

atimukhara *adj.* muy charlatán.

atimuttaka *m.* nombre de un monje novicio sobrino de Sankicca; planta Guertnera Racemosa.

atiyācanā *f.* demasiado limosneo, demasiada mendicidad.

atiyāti *ati + yā + a* supera; sobresale.

atiyāyi *aor. de atiyāti* superó; sobresalió.

atiriccati *ati + ric + ya* sobra; resta, se queda.

atiricci *aor. de atiriccati* se quedó.

atiritta *pp. de atiriccati* sobrado; restante.

atiriva *ind.* excesivamente; muchísimo.

atireka *adj.* excedente; extra; exceso.

atirekaṃ *adv.* excesivamente; muchísimo.

atirekataraṃ *adv.* excesivamente; muchísimo.

atirekatā *f.* exorbitado

atirocati *ati + ruc + a* brilla más que; sobrepasa en esplendor.

atiroci *aor. de atirocati* brilló más que; sobrepasó en esplendor.

atiluddha *adj.* muy avaro; riguroso.

ativatesi *aor. de ativatteti* superó.

ativatta *adj.* sobrepasado; superado.

ativattati *ati + vat + a* supera; sobrepasa.

ativattana *nt.* superación.

ativatteti *ati + vat + e* supera.

ativassati *ati + vass + a* llueve sobre.

ativassi *aor. de ativassati* llovió sobre.

ativākya *nt.* abuso; reproche.

ativāhaka *adj.* el que lleva una carga; guía.

ativijjhati *ati + vidh + ya* presta ayuda.

ativijjhi *aor. de ativijjhati* prestó ayuda.

ativiya *ind.* muchísimo.

ativuṭṭha *pp. de ativassati* llovido sobre.

ativuṭṭhi *f.* exceso de lluvia.

ativelaṃ *adv.* por tiempo prolongado.

atisaya *m.* abundancia.

atisayena *adv.* en extremo, extremadamente.

atisarati *ati + sar + a* rebasa los límites; transgrede.

atisari *aor. de atisarati* rebasó los límites; transgredió.

atisāyaṃ *adv.* al final de la tarde.

atisāra *m.* 1. translimitación; 2. disentería.

atisuṇa *m.* perro rabioso.

atisundara *adj.* excelente.

atiharati *ati + har + a* 1. lleva; 2. trae.

atihari *aor. de atiharati* llevó; trajo.

atīta *adj.* pasado; pasado el tiempo (m.), pasado.

atīva *ind.* muchísimo.

ato *ind.* por lo tanto; por consiguiente.

atta *m.* alma; uno mismo. **aṭṭa** *nt.* 1. litigio; 2. atalaya, torre de vigilancia; 3. andamio para trabajadores. (*adj.*) (de aṭṭita:) afligido; aquejado.

attakāma *m.* amor propio, amor a uno mismo.

attakilamatha *m.* mortificación de sí mismo.

attagutta *adj.* cuidado o salvaguarda de sí mismo.

attagutti *f.* cuidado propio.

attaghañña *nt.* autodestrucción.

attaja *adj.* procedente de uno mismo. (m.), hijo.

attadattha *m.* nuestro propio bienestar.

attadanta *adj.* que se restringe o modera a sí mismo.

attadiṭṭhi *f.* especulación sobre el alma.

attadīpa *adj.* confiando en uno mismo.

attaniya *adj.* perteneciente a uno mismo

attantapa *adj.* que se mortifica a sí mismo.

attapaccakkha *adj.* que se testimonia a sí mismo.

attapaṭilābha *m.* adquisición de una personalidad.

attabhāva *m.* personalidad; individualidad.

attamana *adj.* muy contento; alegre.

attamanatā *f.* alegría; placer.

attavadha *m.* autodestrucción; suicidio.

attavāda *m.* teoría de alma.

attasambhava *adj.* originándose de uno mismo.

attahita *nt.* bienestar personal.

attahetu *ind.* para nuestro propio bien.

attāṇa *adj.* desamparado, sin protección.

attmanatā *f.* alegría; placer.

attha *m.* bienestar; ganancia; abundancia; necesidad; querencia; uso; significado; destrucción. (*attha* pres. 2ª plu. de *atthi*.)

attham carati trabaja para el bienestar.

atthakathā *f.* explicación; exposición; comentario. **aṭṭhakathā** *f.*, comentario; explicación del significado de algo.

atthakara *adj.* beneficioso.

atthakāma *adj.* bienintencionado.

atthakusala *adj.* hábil en encontrar que es beneficioso; hábil exponiendo o planteando.

atthakkhāyī *adj.* mostrando lo que es provechoso.

atthagama *m.* dejación; extinción.

atthaṅgama *m.* dejación.

atthacara *adj.* haciendo el bien; ocupado en interés de los otros.

atthacariyā *f.* haciendo el bien.

atthaññū *adj.* el que conoce el significado de lo que es bueno.

atthata *pp. de attharati* difundido, expandido.

atthadassī *adj.* intento de hacer el bien.

atthabhañjaka *adj.* destruyendo el bienestar.

atthara *m.* alfombra. **atthāra** *m.*, expandiéndose.

attharaka *m.* el que difunde o expande. **atthāraka** *m.*, el que difunde o expande.

attharaṇa *nt.* revestimiento, envoltura; sábana de la cama.

attharati *ā + thar + a* difunde, expande, distribuye

attharāpeti *caus. de attharati* causa difundir o expandir.

atthari *aor. de attharati* difundió, expandió

atthavasa *m.* razón; uso.

atthavādī *m.* el que habla bien.
atthāya *dat. de attha* por el bien de, Kilamatthāya = ¿para qué?
atthi *as + a + ti* es; existe. **aṭṭhi** *nt.* 1. hueso; 2. semilla dura. **atthī** *adj.* deseoso de; buscador.
atthika *adj.* deseoso de; buscando.
atthitā *f.* existencia; hecho de estar presente. **aṭṭhita** *adj.*, no fijo, no firme.
atthibhāva *m.* existencia; hecho de estar presente.
atthiya *adj.* deseoso de; buscando.
atthu *imper. de atthi* que así sea.
atra *adv.* aquí.
atraja *adj.* nacido de uno mismo. (m.), hijo. **atrajā** *f.* hija.
atriccha *adj.* muy ávido. **atricchā** *f.* avaricia excesiva.
atricchatā *f.* avaricia excesiva.
atha *ind.* entonces; y también.
atha ca pana *ind.* y todavía.
atha vā *ind.* o.
atho *ind.* entonces; y también.
adaka *adj.* (hombre) comedor, comilón.
adati *ad + a* come. **ādāti** *ā + dā + a*, toma; agarra.
adadi *aor. de dadāti* cedió; ofreció; permitió; concedió; entregó.
adana *nt.; m.* arroz cocido. (nt.), comiendo. **ādāna** *nt.*, tomando, cogiendo; codicioso.
adassana *nt.* ausencia; desaparición.
adā *pret. de dadāti* dió, cedió **ādā** *abs. de ādāti*, habiendo tomado.
adāsi *aor. de deti* dió, cedió. ver *dadāti*
adi *aor. de adati* comió. **ādi** *m.*, punto de partida; comienzo. (adj.), primero; a partir de. (nt.), etcétera; y demás.
adiṭṭha *adj.* no visto.
adinna *adj.* no visto. **ādinna** *pp. de ādāti*, llevado; asido, agarrado.
adinnādāna *nt.* robo.
adissamāna *adj.* no visible.
adu *nt.* (de amu), como y tal cosa. **ādu** *ind.*, o; pero.
aduṭṭhacitta *adj.* pureza de corazón.
adutiya *adj.* sin compañero.

adurāgata *nt.* importuno o malvenido.
adūbhaka *adj.* no traidor.
adda *adj.* húmedo; verde.
addaka *nt.* géngibre fresco
addakkhi *aor. de dakkhati* vió.
addasa *pret. de dakkhati* vió **addasā** *pret. de dakkhati*, vió.
addi *m.* montaña.
addita *pp.* afligido; oprimido.
addha *m.* mitad. **aḍḍha** *adj.* 1. opulento; rico. (m.) mitad. **addhā** *ind.* verdadero; ciertamente. (m.) 1. camino; 2. tiempo.
addhagata *adj.* el que ha atravesado la duración de la vida.
addhagū *m.* viajero.
addhagghanaka *adj.* que tiene el valor de un medio kahāpaṇa (tipo de moneda de la India).
addhaniya *adj.* listo para viajar; que dura un largo periodo.
addhamāsa *m.* dos semanas.
aḍḍhamsa *m.*, dos semanas.
addhāna *nt.* largo camino, tiempo, o viaje; camino o carretera principal.
addhānamagga *m.* camino largo; carretera.
addhika *m.* viajero; caminante.
addhuva *adj.* variable; transitorio, iimpermanente.
advejjha *adj.* indudable; no contradictorio.
adhana *adj.* pobre, mísero. **ādāna** *nt.*, 1. colocación; 2. receptáculo; 3. seto, cerco.
adhama *adj.* mezquino; bajo; innoble.
adhamma *m.* 1. mala conducta; 2. doctrina falsa.
adhammacārī *adj.* no virtuoso, innoble, no recto, incumplidor, irrespetuoso.
adhara *m.* labio. (adj.), inferior, más bajo. **ādāra** *m.*, envase, contenedor; receptáculo; agarradera; base; soporte; puesto, postura.
adhi *prep.* hasta; encima; sobre; arriba.

adhika *adj.* exceso, excedente; superior.

adhikata *adj.* encargado; ocasionado por.

adhikatara *adj.* muy excesivo.

adhikatarussāha *m.* cuidado extremo.

adhikaraṇa *nt.* juicio.

adhikaraṇaṃ *adv.* a consecuencia de; por causa de; por el bien de.

adhikaraṇasamatha *m.* acuerdo de la disputa de un litigio.

adhikaraṇika *m.* juez.

adhikaraṇī *f.* yunque de un herrero.

adhikāra *m.* 1. gestión; 2. oficina; 3. aspiración.

adhikoṭṭana *nt.* bloque de madera para cortar utilizado por verdugos y carniceros.

adhigacchati *adhi + gam + a* logra; obtiene; entiende.

adhigacchi *aor. de adhigacchati* logró; obtuvo; entendió.

adhigacchissa *v.* (él) habría logrado.

adhigaccheyya *v.* (él) lograría u obtendría.

adhigaṇhāti *adhi + gah + ṇhā* supera; posee; domina.

adhigaṇhi *aor. de adhigaṇhāti* superó; poseyó; dominó.

adhigata *pp. de adhigacchati* logrado; obtenido; entendido.

adhigama *m.* logro; conocimiento.

adhigameti *adhi + gam + e* logra; obtiene; entiende.

adhigahita *pp. de adhigaṇhāti* superado; poseído; dominado.

adhicitta *nt.* 1. pensamiento superior; 2. concentración de la mente.

adhicca *abs. de adhīyati* habiendo aprendido o recitado.

adhiccasamuppanna *adj.* originado sin una causa; espontáneo.

adhiṭṭhahati *adhi + thā + a* aguanta firmemente; determina; fija o centra la atención.

adhiṭṭhahi *aor. de adhiṭṭhahati* aguantó firmemente; determinó; fijó o centró la atención.

adhiṭṭhātabba *ppot.* listo para estar determinado.

adhiṭṭhāti *adhi + thā + a* aguanta firmemente; determina; fija o centra la atención.

adhiṭṭhāna *ger.; nt.* firme decisión; resolución; determinación.

adhiṭṭhāya *abs. de adhiṭṭhāti* habiendo aguantado firmemente; habiendo determinado; habiendo fijado o centrado la atención.

adhiṭṭhāyaka *adj.* supervisando; cuidando. (m.), superintendente.

adhiṭṭhāsi *aor. de adhiṭṭhāti* aguantó firmemente; determinó; fijó la atención.

adhiṭṭhita *pp. de adhiṭṭhāti* decidido; asumido.

adhipa *m.* señor; amo; gobernante.

adhipaññā *f.* sabiduría superior.

adhipatana *nt.* 1. ataque; 2. cayendo en; 3. furioso.

adhipati *m.* señor; amo; gobernante.

adhipanna *adj.* afligido con; entrado en.

adhipāta *m.* destrucción.

adhipātaka *m.* polilla; saltamontes.

adhipātikā *f.* pulga.

adhipātetī *adhi + pat + e* destruye; demuele.

adhippāya *m.* intención.

adhippeta *pp.* significado; previsto; deseado.

adhibhavati *adhi + bhū + a* domina.

adhibhavi *aor. de adhibhavati* dominó.

adhibhūta *pp. de adhibhavati* dominado.

adhimatta *adj.* excesivo; demasiado.

adhimattā *f.* exceso; superabundancia.

adhimāna *m.* excesiva estimación de uno mismo.

adhimānika *adj.* el que piensa que ha logrado algún conocimiento sobrenatural pero realmente no es así.

adhimuccati *adhi + muc + ya* agrega o incita a; está poseído por un espíritu.

adhimuccana *nt.* 1. hecho o fabricado por la mente de uno mismo; 2. posesión por un espíritu.

adhimucci *aor.* de *adhimuccati* agregó o incitó a; estuvo poseído por un espíritu.

adhimucchita *pp.* de *adhimucchati* encaprichado.

adhimutta *pp.* de *adhimuccati* estaba atento concentrado; inclinado a.

adhimutti *f.* resolución; disposición.

adhimuttika *adj.* inclinación sobre; agregado a.

adhimokkha *m.* determinación firme; determinación.

adhirāja *m.* emperador.

adhirohanī *f.* escalera.

adhivacana *nt.* término; designación.

adhivattati *adhi + vat + a* domina.

adhivatti *aor.* de *adhivattati* dominó.

adhivattha *adj.* habitando; morando.

adhivasati *adhi + vas + a* habita; mora.

adhivasi *aor.* de *adhivasati* habitó; moró.

adhivāsaka *adj.* duradero; paciente.

adhivāsana *f.* aguante; tolerancia.

adhivāseti *adhi + vas + e* resiste; aguarda.

adhivāsesi *aor.* de *adhivāseti* resistió; aguardó.

adhivuttha *pp.* de *adhivasati* habitado; morado.

adhisayita *pp.* de *adhiseti* mentido.

adhisīla *nt.* moralidad superior.

adhiseti *adhi + si + e* miente.

adhisesi *aor.* de *adhiseti* mintió.

adhīta *pp.* de *adhīyati* estudiado; aprendido de memoria.

adhīna *adj.* dependiente; perteneciente a.

adhīyati *adhi + ī + ya* estudia; aprende de memoria.

adhīyi *aor.* de *adhīyati* estudió; aprendió de memoria.

adhunā *adv.* ahora; recientemente; recién.

adhuva *adj.* inconstante.

adho *ind.* debajo; abajo de.

adhokata *adj.* aminorado; bajado.

adhogama *adj.* yendo hacia abajo.

adhobhāga *m.* parte inferior.

adhomukha *adj.* inclinación; inclinación con la cabeza hacia abajo, pose tradicional de salutación al sol que se realiza con la cabeza hacia abajo (*adho* = hacia abajo, *mukha* = cabeza).

anagāriya *nt.* sin hogar.

anaṅgaṇa *adj.* desapasionado; inocente.

anacchariya *adj.* no maravilloso; simple.

anajjhita *adj.* no solicitado; no siendo invitado.

anaṇa *adj.* libre de deuda.

anatta *adj.* sin alma (m.), no yo, no ego, no alma, insubstancialidad, una de las tres características de la existencia inherentes a todas las cosas condicionadas: 1) impermanencia (*anicca*); 2) sufrimiento o insatisfactoriedad (*dukkha*); 3) no yo (*anattā*).

anattamana *adj.* disgustado; irritado.

anatta *m.* 1. daño; 2. desgracia.

anadhivara *m.* bendito.

ananucchavika *adj.* impropio; no adecuado; inapropiado.

ananubhodha *m.* no entendiendo.

ananta *adj.* interminable; ilimitado; infinito.

anantara *adj.* próximo; adjunto; inmediatamente después de.

anantaram *adv.* después de eso.

anapāyinī *f.* el que no abandona; no deserta.

anapekkha *adj.* sin expectación.

anappaka *adj.* mucho; muchos; no insignificante, no trivial.

anabhāva (*anu + abhāva*), *m.* total cesación. *ana + bhāva (etimología dada en el ptsd.) es incorrecto.

anabhirata *adj.* no deleitándose.

anabhirati *f.* descontento; insatisfacción; melancolía.

anamatagga *adj.* aquel cuyo comienzo o principio es desconocido.

anaya *m.* desgracia.

anariya *adj.* innoble; vulgar.

anala *m.* fuego.
analañkata *adj.* 1. insatisfecho; 2. no decorado.
anavaṭṭhita *adj.* perturbado; indeciso.
anavaya *adj.* no carente; completo.
anavarata *adj.* constante.
anavaratañi *adv.* constantemente; continuamente.
anavasesa *adj.* sin ningún resto; completo.
anavasesañi *adv.* enteramente; completamente.
anasana *adj.* no teniendo consolación.
anassava *adj.* desobediente.
anākula *adj.* no confundido o enmarañado.
anāgata *adj.* no venido todavía. (m.), futuro.
anāgamana *nt.* no viniendo.
anāgāmī *m.* el que no vuelve (a nacer), 3er. estado de realización del nibbāna. Hay cuatro clases de individuos nobles según la calidad de realización del nibbāna: 1. sotāpanna, el que ha entrado en la corriente; 2. sakadāgāmi, el que vuelve (a nacer) una vez; 3. anāgāmī, el que no vuelve (a nacer); 4. arahant, el perfecto iluminado.
anācāra *m.* mala conducta; inmoralidad.
anātha *adj.* desgraciado; indefenso; desposeído.
anādara *m.* falta de respeto. (adj.), irrespetuoso.
anādariya *nt.* hace caso omiso de, ignora.
anādā *abs.* de na + ādāti habiendo estado sin tomar.
anādāya *abs.* de na + ādāti habiendo estado sin tomar.
anādiyivā *abs.* habiendo no prestado atención; habiéndose no hecho cargo.
anāpucchā *abs.* habiendo no preguntado o pedido permiso.
anāmaṭṭha *adj.* no tocado.
anāmaya *adj.* libre de enfermedad.
anāmasita *adj.* no tocado, virgen.
anāyatana *nt.* lugar impropio.
anāyāsa *adj.* libre de problemas.

anāyāsasena *adv.* fácilmente.
anāyūhana *nt.* poco esfuerzo.
anāyūhanta *ppot.* debería o debe no ejercer.
anārambha *adj.* libre de confusión.
anālaya *adj.* libre de ataduras, sin morada. (m.), aversión.
anāvattī *m.* el que no regresa.
anāvaraṇa *adj.* abierto; sin obstáculo.
anāvāṭa *adj.* abierto; no cerrado.
anāvila *adj.* ecuánime; limpio.
anāvuttha *adj.* no morado no habitado.
anāsakatta *nt.* ayunando, periodo de abstinencia.
anāsava *adj.* libre de intoxicantes morales o pasiones; desapasionado.
anāḷhika *adj.* hombre pobre; el que no posee ni una medida de arroz.
aniketa *adj.* sin una morada.
anikkasāva *adj.* no libre de impurezas de la mente.
anigha *adj.* libre de problemas.
anīgha *adj.* libre de problemas.
anicca *adj.* no estable; transitorio, impermanente; una de las tres características de la existencia inherentes a todas las cosas condicionadas: 1) impermanencia (anicca); 2) sufrimiento o insatisfactoriedad (dukkha); 3) insubstancialidad, no yo (anattā).
aniccato *ind.* transitorio, impermanente.
anicchanta *ppres.* tozudo, mal dispuesto, de poca voluntad.
anicchamāna *ppres.* tozudo, mal dispuesto, de poca voluntad.
anicchā *f.* desagrado; desapasionamiento.
aniñjana *nt.* inmovilidad.
aniñjita *adj.* firme; ecuánime.
aniṭṭha *adj.* desagradable; no agradable.
aniṭṭhita *adj.* inacabado; no completado.
anindita *adj.* inocente; no injuriado.
anindiya *adj.* no mereciendo desprecio.
anibbisanta *ppres.* no enterándose.

animisa *adj.* no parpadeando, sin pestañeo.

aniyata *adj.* incierto; no estable, no asentado.

anila *m.* viento.

anilapatha *m.* cielo.

anilaloddhuta *adj.* sacudido por el viento.

anivattana *nt.* sin interrupción

anisammakārī *adj.* no actuando con consideración; apresurado.

anissara *adj.* teniendo poder o influencia.

anīka *nt.* ejército.

anīkagga *nt.* ejército en formación.

anīkaṭṭha *m.* guardia real.

anītika *adj.* libre de lesión o daño.

anītiha *adj.* no basado en el rumor; conocido por uno mismo.

anukañkhī *adj.* añoranza, anhelo.

anukata *pp.* de *anukaroti* imitado; repetido alguna acción.

anukantati *anu + kant + a* corta; poda, trasquila.

anukanti *aor.* de *anukantati* cortó; podó, trasquiló.

anukampañ upādāya por piedad.

anukampaka *adj.* compasivo; el que tiene piedad.

anukampati *anu + kamp + a* tiene piedad.

anukampana *nt.* compasión; lástima.

anukampā *f.* compasión; lástima.

anukampi *aor.* de *anukampati* tuvo piedad. **anukampī** *adj.*, compasivo; el que tiene piedad.

anukampita *pp.* de *anukampati* compadecido.

anukaraṇa *ger.* habiendo imitado.

anukari *aor.* de *anukaroti* imitó; repitió alguna acción. **anukārī** *3.*, imitador.

anukaroti *anu + kar + o* imita; repite alguna acción. **anukaroti = anukub-bati.**

anukāra *m.* imitación.

anukiṇṇa *pp.* de *anukirati* esparcido.

anukubanta *ppres.* de *anukaroti* imitando.

anukubbati imita; repite alguna acción.

anukūla *adj.* favorable; agradable.

anukūlabhāva *m.* complacencia.

anukūlavāta *m.* viento favorable.

anukkama *m.* orden; sucesión.

anukkamati *v.* sigue.

anukkamena *adv.* gradualmente; progresivamente; en orden; a su debido momento.

anukhuddaka *adj.* menor ; menos importante.

anuga *adj.* siguiente; seguido de.

anugacchati *anu + gam + a* sigue; va después.

anugacchi *aor.* de *anugacchati* siguió; fue después.

anugata *pp.* de *anugacchati* acompañado de; entrado.

anugati *f.* seguido de; adherencia a.

anugantabba *ppot.* de *anugacchati* seguiría; iría después.

anugantuñ *inf.* de *anugacchati* seguir; ir después.

anugama *m.* siguiente.

anugamana *m.* siguiente.

anugāmika *adj.* prosiguiendo con; seguidor.

anugāmī *nt.* acompañado; seguidor.

anugāhati *anu + gāh + a* se zambulle; introduce.

anugāhi *aor.* de *anugāhati* se zambulló; introdujo.

anugijjhati *anu + gidh + a* codicia.

anugijjhi *aor.* de *anugijjhati* codició.

anugiddha *pp.* de *anugijjhati* codicioso; ávido.

anuggaṇhana *m.* favor; socorro, ayuda; asistencia.

anuggaṇhāti *anu + gah + ṇhā* ayuda; tiene piedad.

anuggaṇhi *aor.* de *anuggaṇhāti* ayudó; tuvo piedad.

anuggaha *nt.* favor; socorro, ayuda; asistencia.

anuggahita *pp.* de *anuggaṇhāti* compadecido; ayudado, socorrido.

anuggāhaka *3.* ayudante; patrocinador.

anuggiranta *ppres.* no pronunciando; no hablando.

anuggḥāṭeti *anu + u + gḥaṭ + e* abre; desabrocha, desata. **ptsd.* da un significado opuesto al mostrar esta construcción como: 'an + ugghāṭeti.'

anucaṅkamati *anu + kam + a* sigue al que camina arriba y abajo.

anucaṅkami *aor. de anucaṅkamati* siguió al que camina arriba y abajo.

anucara *m.* seguidor; asistente.

anucarāṇa *nt.* practicando, ejercicio; desempeño.

anucarati *anu + car + a* sigue; practica.

anucari *aor. de anucarati* siguió; practicó.

anucarita *pp. de anucarati* acompañado por; dominado; practicado.

anuciṅṇa *pp. de anucarati* practicado; logrado; enterado.

anucita (*na + ucita*), *adj.* impropio; no adecuado.

anucināti *anu + ci + nā* reúne o practica.

anucini *aor. de anucināti* reunió o practicó.

anucinteti *anu + cit + e* piensa en; considera.

anucintesi *aor. de anucinteti* pensó en; consideró.

anuccārīta *adj.* no pronunciado o no declarado.

anucciṭṭha *adj.* intacto; lo que no sobra de la comida.

anucchavika *adj.* adecuado; propio.

anuja *m.* hermano. **anujā** *f.* hermana.

anujāta *adj.* nacido de nuevo o que se parece a sus padres.

anujānāti *anu + nā + nā* permite; concede autorización.

anujāni *aor. de anujānāti* permitió; concedió autorización.

anujīvati *anu + jīv + a* subsiste.

anujīvi *aor. de anujīvati* subsistió.

anujīvī *3.* persona dependiente.

anuju *adj.* no recto; torcido, encorvado.

anuññā *f.* autorización; permiso.

anuññāta *pp. de anujānāti* permitido; autorizado.

anuṭṭhahanta *adj.* el que no despierta; inactivo (persona).

anuṭṭhahāna *adj.* el que no despierta; inactivo (persona).

anuṭṭhātu *adj.* el que no despierta; inactivo (persona).

anuṭṭhāna *nt.* inacción, inactividad. (*adj.*), no levantándose.

anuṭṭhita *adj.* 1. no levantado. 2. hecho.

anuóahana *nt.* ardor, ardiente.

anutappati *anu + tap + ya* se arrepiente; lamenta.

anutappi *aor. de anutappati* se arrepintió; lamentó.

anutā *m.* remordimiento; angustia.

anutāpa *m.* remordimiento; angustia.

anutiṭṭhati *anu + ṭhā + a* 1. permanece cerca de; 2. está de acuerdo.

anutīra *nt.* barrio cercano a la orilla o costa.

anutīraṃ *adv.* a lo largo de la orilla.

anuttara *adj.* incomparable; sin igual.

anuttariya *nt.* superioridad; excelencia.

anuttāna *adj.* 1. muy hondo; profundo; 2. oscuro.

anutthunana *nt.* murmullo; gemido; lamentación.

anutthunanta *ppres. de anutthunāti* gemiría; se lamentaría.

anutthunāti *anu + thu + nā* gime; se lamenta.

anutrāsī *3.* el que no tiene miedo.

anudadāti *anu + dā + a* otorga; concede.

anudahati *anu + dah + a* se quema; se consume. **anuóahati** *anu + dah + a* se quema; se consume.

anudahi *aor. de anudahati* se quemó, se consumió. **anuóahi** *aor. de anuóahati* se quemó; se consumió.

anudisā *f.* dirección intermedia.

anuddayā *f.* compasión; lástima.

anuddiṭṭha *adj.* no señalado; no pronunciado.

anuddhata *adj.* desinflado.
anuddhaṭa *adj.*, no jalado; no destruido.
anudhamma *m.* conformidad con las leyes.
anudhāvati *anu + dhāv + a* corre detrás.
anudhāvi *aor.* corrió detrás.
anunaya *m.* cordialidad.
anunāsika *adj.* nasal.
anuneti *anu + nī = e* concilia; apacigua.
anunetu *m.* el que se reconcilió.
anupa *m.* tierra acuosa.
anupakkuṭṭha *adj.* libre de culpa; irreprochable.
anupakhajja *abs.* habiendo traspasado los límites o habiéndose entrometido.
anupaghāta *m.* no herido, no lesionado; humanidad; no violencia.
anupacita *adj.* no acumulado.
anupacchinna *adj.* duradero; continuando sin parar.
anupaññatti *f.* regulación suplementaria.
anupaṭipāṭi *f.* sucesión, descendencia.
anupaṭṭhita *adj.* no presente; no llegado.
anupatati *anu + pat + a* sucede; ocurre.
anupatita *pp.* de *anupatati* afectado con; oprimido por.
anupatti *f.* logro.
anupadaṃ *adv.* 1. palabra por la palabra; 2. un poco detrás, un poco después.
anupaddava *adj.* libre de peligro, seguro.
anupadhāretvā *abs.* habiendo hecho caso omiso de; sin consideración.
anupabbajati *anu + pa + vaj + a* deja la vida mundana en imitación de otro.
anupameya *adj.* incomparable.
anuparigacchati *anu + pari + gam + a* da vueltas.
anuparigacchi *aor.* dio vueltas.

anuparidhāvati *anu + pari + dhāv + a* corre de un lado par otro.
anuparidhāvi *aor.* corrió de un lado para otro.
anupariyāti *anu + pari + yā + a* da vueltas.
anupariyāyi *aor.* dio vueltas
anuparivattati *anu + pari + vat + a* da vueltas alrededor; rueda, continua rodando.
anuparivattana *nt.* el rodaje tras desarrollarse; el desenvolverse después de evolucionar.
anuparivatti *aor.* giró; siguió rodando, mantuvo el desarrollo.
anupalitta *adj.* sin mancha, limpio; no manchado con.
anupavajja *adj.* sin culpa, inocente.
anupavatteti *anu + pa + vat + e* continúa desenvolviéndose, continúa el desarrollo, mantiene el movimiento después de, sigue moviendo; ejerce el poder en sucesión o continuamente.
anupavattesi *aor.* continuó desenvolviéndose, continuó el desarrollo, mantuvo el movimiento después de, siguió moviendo; ejerció el poder en sucesión o continuamente.
anupaviṭṭha *pp.* continuado desenvolviéndose, continuado el desarrollo, mantenido el movimiento después de, seguido moviendo; ejercido el poder en sucesión o continuamente.
anupavisati *anu + pa + vis + a* va dentro; entra.
anupavisi *aor.* entró; introdujo.
anupasampanna *adj.* el que todavía no ha recibido la ordenación completa o upasampadā.
anupassaka *adj.* observador; el que contempla.
anupassati *anu + dis + a* observa; contempla.
anupassanā *f.* 1. consideración; 2. realización.
anupassi *aor.* de *anupassati* observó; contempló. **anupassī** *adj.*, observador; el que contempla.

anupahacca *na + upa + han + ya* sin herir o causar molestia ni aflicción.

anupahata *m.* ataque en el discurso.

anupāṭiyā *adj.* ausente; no llegado.

anupāta *m.* ataque en el discurso, disputa, reproche.

anupāti *3.* el que ataca o sigue.

anupādā *abs.* sin haber cogido o asido.

anupādāna *adj.* 1. sin compromisos; desapegado; sin atar; 2. sin incitaciones.

anupādāya *abs.* sin haber cogido o asido.

anupādisesa *adj.* sin ningún substrato.

anupāpuṇāti *anu + pa + ap + unā* alcanza; logra, obtiene.

anupāpuṇi *aor. de anupāpuṇāti* alcanzó; logró, obtuvo.

anupāpeti *nu + pa + ap + e* hace o causa lograr o alcanzar; guía, conduce, lidera, dirige.

anupāpesi *aor. de anupāpeti* guió, condujo, lideró, dirigió.

anupāya *m.* medios o modos incorrectos.

anupāyāsa *adj.* sin aflicción, sin pena; sereno.

anupālaka *adj.* guardando; protegiendo. (m.), protector.

anupālana *nt.*

anupāleti *anu + pāl + e* mantiene, conserva, sostiene, defiende; protege, salvaguarda.

anupālesi *aor. de anupāleti* mantuvo, conservó, sostuvo, defendió; protegió, puso a salvo.

anupucchati *anu + pucch + a* pide detalles sobre, pregunta por.

anupucchi *aor.* pidió detalles sobre, preguntó por.

anupuṭṭha *pp. de anupucchati* sido preguntado o interrogado, siendo requerido.

anupubba *adj.* sucesivo; gradual, correlativo.

anupubbañ *adv.* gradualmente; luego, pronto, dentro de poco.

anupubbatā *f.* graduación, progresión; sucesión.

anupubbena *adv.* gradualmente; luego, pronto, dentro de poco.

anupekkhati *anu + upa + ikkh + a* considera cuidadosamente.

anupekkhanā *f.* consideración.

anupekkhi *aor. de anupekkhati* consideró cuidadosamente.

anupesi *aor. de anupeseti* sacó, envió, hizo crecer, produjo en adelante.

anupeseti *anu + pes + e* saca, crea, hace crecer, produce adelante después de. (f.), consideración.

anuposiya *adj.* ser nutrido; ser cuidado por o adoptado.

anuppatta *pp. de anupāpuṇāti* alcanzado; logrado; llegado a.

anuppatti *na + uppatti f.* llegada; logro; la cesación de renacimiento.

anuppadāti *anu + pa + dā + a* da, dona; entrega.

anuppadātu *m.* un donante, obsequiante, el que da; uno que otorga o concede.

anuppadāna *nt.* donar; entregar, dar.

anuppadinna *pp. de anuppadāti* donado; entregado, dado.

anuppadiyamāna *ppres. de* siendo dado.

anuppadeti *anu + pa + dā + e* da, dona; entrega.

anuppanna *adj.* no nacido; no levantado, no surgido, no originado.

anuppabandha *m.* continuación, persistencia, mantenimiento (en un estado en particular).

anuppabandhanā *f.* continuación, persistencia, mantenimiento (en un estado en particular).

anuppharaṇa *nt.* difusión; brillar intermitentemente a través, destellar a través.

anubaddha *pp. de anubadhati* conectado con; seguido por.

anubandha *m.* enlace, vínculo, conexión.

anubandhati *anu + badh + ṛi-a* sigue, persigue; conecta.

anubandhana *nt.* 1. conexión; 2. perseguir, seguir, cazar, buscar ; 3. siguien-

te.

anubandhamāna *ppres.* siguiendo; persiguiendo, cazando, buscando.

anubandhi *aor. de anubandhati* siguió, persiguió; conectó.

anubala *nt.* 1. ayudar, asistir; estimular; 2. guardia de atrás, séquito.

anubujjhati *anu + budh + ya* concibe. conceptualiza; entiende. comprende.

anubujjhana *nt.* comprensión, entendimiento; despertar, darse cuenta, tomar conciencia.

anubujjhi *aor. de anubujjhati* concibió, conceptualizó; entendió, comprendió.

anubuddha *pp. de anubujjhati* concebido; sabido; entendido.

anubodha *m.* conocimiento; comprensión.

anubyañjana *nt.* un atributo secundario.

anubrūhita *pp. de anubrūheti.* perfeccionado; reforzado con.

anubrūheti *anu + brūh + e* mejora; practica.

anubrūhesi *aor. de anubrūheti* perfeccionó; practicó.

anubhavati *anu + bhū + a* 1. experimenta; 2. participa en, toma parte en, 3. come; 4. vivencia.

anubhavana *nt.* la experimentación de; experimentar; comer.

anubhavanta *ppres. de anubhavati* 1. experimentando; 2. participando en; tomando parte en 3. comiendo; 4. vivenciando.

anubhavi *aor. de anubhavati* 1. experimentó; 2. participó en; tomó parte en 3. comió; 4. vivenció.

anubhutta *pp. de anubhavati* disfrutado; experimentado.

anubhūta *pp. de anubhavati* disfrutado; experimentado.

anubhūyamāna *ppres.p. de anubhavati* siendo experimentado.

anubhoti *anu + bhū + a* 1. experimenta; 2. participa en, toma parte en, 3. come; 4. vivencia.

anubhonta *ppres. de anubhoti* experimentando de; experimentando; comiendo.

anumajjati *anu + majj + a* toca o golpea ligeramente, acaricia.

anumajjana *nt.* caricia, golpeteo, golpe.

anumajji *aor. de anumajjati* tocó o golpeó ligeramente, acarició.

anumaññati *anu + man + ya* asiente, da su conformidad; aprueba.

anumaññi *aor. de anumaññati* asintió, dio su conformidad; aprobó.

anumata *pp. de anumaññati* aprobado por, dado por permitido.

anumati *f.* consentimiento, aprobación; permiso.

anumāna *m.* inferencia, conclusión, deducción.

anumīyati *anu + mā + ī + ya* infiere; concluye, deduce.

anumīyi *aor. de anumīyati* infirió, concluyó, dedujo.

anumodaka *3.* alguien que aprecia; agradecido, que agradece al donante.

anumodati *anu + mud + a* se regocija en; valora, aprecia.

anumodanā *f.* 1. acción de agradecer, agradecimiento; aprecio; 2. transferencia de mérito.

anumodi *aor. de anumodati* se regocijó en, apreció.

anumodita *pp. de anumodati* regocijado en, apreciado.

anumodeti *caus. de anumodati* causa (o hace que uno) se regocije o que uno aprecie.

anuyanta *ppres.* siguiendo; dependiendo de, contingente a.

anuyāta *pp. de anuyāti* seguido por.

anuyāti *anu + yā + a* sigue.

anuyāyi *aor. de anuyāti* siguió **anuyāyī** *3.*, un seguidor.

anuyuñjati *anu + yuj + ñ-a* se dedica a, se ocupa en, se compromete con; cuestiona, inquiere; se entrega a la práctica.

anuyuñji *aor. de anuyuñjati* se dedicó a, se ocupó en, se comprome-

tió con; cuestionó, inquirió; se entregó a la práctica.

anuyutta *pp. de anuyuñjati* 1. ocupado en, dedicado a; 2. asistente, encargado; 3. un vasallo.

anuyoga *m.* práctica de; devoción a/para/hacia; una investigación, o indagación.

anuyogī *3.* uno que practica o está comprometido, dedicado u ocupado con.

anurakkhaka *adj.* protector.

anurakkhati *anu + rakkh + a* guarda, custodia, defiende; protege.

anurakkhana *nt.* preservación, conservación; protección.

anurakkhā *f.* guardar, custodiar; protección, custodia.

anurakkhi *aor. de anurakkhati* custodió, protegió. **anurakkhī** *adj.*, protector, cuidador.

anurakkhiya *adj.* para ser custodiado o protegido.

anurañjati *anu + rañj + a* se apega, se adhiere, se aferra a; se regocija.

anurañji *aor. de anurañjati* se apegó, se adhirió, se aferró a; se regocijó.

anurañjita *pp. de anurañjeti* iluminado; embellecido.

anurañjeti *anu + rañj + e* ilumina; embellece.

anurañjesi *aor. de anurañjeti* iluminó, embelleció.

anuratta *pp. de anurañjati* apegado a, adherido a, aferrado a; aficionado a, interesado por.

anurava *m.* resonancia; eco.

anurūpa *adj.* adecuado; conforme a, atendido a.

anurūpañ *adv.* de conformidad; consecuentemente.

anurodati *anu + rud + a* llora por.

anurodi *aor. de anurodati* lloró por.

anurodha *m.* complacencia, satisfacción, conformidad.

anulitta *pp. de anulimpati, anulimpeti* ungido; embadurnado, untado.

anulimpati *anu + lip + m-a* unge; embadurna, unta.

anulimpana *nt.* ungir, embadurnar, untar.

anulimpi *aor. de anulimpati* ungió; embadurnó, untó.

anulimpeti *anu + lip + m-e* unge; embadurna, unta.

anulimpesi *aor. de anulimpeti* ungió; embadurnó, untó.

anuloma *adj.* regular, frecuente, constante; no antagónico. *m.* conformidad.

anulomika *adj.* adecuado; en el orden correcto o apropiado.

anulometi *deno. de anuloma* está de acuerdo con, en concordancia con.

anulomesi *aor. de anulometi* estuvo de acuerdo con, en concordancia con.

anuvattaka *3.* uno que toma partido por; sigue o actúa de acuerdo a.

anuvattati *anu + vat + a* está de acuerdo; sigue el ejemplo, imita.

anuvattana *nt.* conformidad, cumplimiento; obediencia, acatamiento.

anuvattitabba *ppot. de debería* o debe ser obedecido.

anuvattī *3.* uno que toma partido por; sigue o actúa de acuerdo a.

anuvatteti *anu + vat + e* continúa desarrollándose, continúa el desarrollo, mantiene el movimiento después de, sigue moviendo; ejerce el poder en sucesión o continuamente.

anuvattesi *aor. de anuvatteti* continuó desarrollándose, continuó el desarrollo, mantuvo el movimiento después de, siguió moviendo; ejerció el poder en sucesión o continuamente.

anuvadati *anu + vad + a* culpa, reprocha, censura.

anuvadi *aor. de anuvadati* culpó, reprochó, censuró.

anuvassañ *adv.* anualmente; en cada estación de lluvias.

anuvassika *adj.* anual.

anuvāta *m.* viento a favor o favorable; viento propicio.

anuvātāñ *adv.* en el sentido del viento.

anuvāda *m.* 1. culpa, imputación; censura, crítica fuerte, amonestación; 2.

una traducción.

anuvādeti *v.* traduce.

anuvāsana *nt.* aromatización, el acto de impregnar con perfume o aroma.

anuvāsita *pp. de anuvāseti* perfumado.

anuvāseti *anu + vas + e* odoriza, aromatiza; impregnar con un buen olor o fragancia.

anuvāsesi *aor. de anuvāseti* odorizó, aromatizó; impregnó con un buen olor o fragancia

anuvicarati *anu + vi + +car + a* deambula, pasea, recorre extensamente; vaga, se desplaza libremente.

anuvicarana *nt.* vagar alrededor; deambular sin rumbo.

anuvicari *aor. de anuvicarati* vagó alrededor, deambuló sin rumbo fijo.

anuvicarita *pp. de anuvicarati* meditado (acerca de o sobre) en sentido reflexivo; reflexionado.

anuvicināti *anu + vi + ci + nā* medita (acerca de o sobre) en sentido reflexivo; reflexionado.

anuvicini *aor. de anuvicināti* meditó (acerca de o sobre) en sentido reflexivo; reflexionó.

anuvicca *abs. de anuvicināti* habiendo sabido, conocido o descubierto.

anuviccakāra *m.* a través de la investigación.

anuvijjaka *m.* examinador; investigador.

anuvijjati *anu + vid + ya* investiga o indaga; sabe completamente, a fondo.

anuvijjana *nt.* proceso, juicio, investigación.

anuvijji *aor. de anuvijjati* investigó; supo completamente, a fondo.

anuvijjhati *anu + vidh + ya* penetra (p.ej. en el significado de algo); comprende cabalmente, a fondo.

anuvijjhi *aor. de anuvijjhati* penetró (p.ej. en el significado de algo); comprendió cabalmente, a fondo.

anuvitakketi *anu + vi + takk + e* reflexiona; medita (acerca de o sobre) en sentido reflexivo, delibera.

anuvitakkesi *aor. de anuvitakketi* reflexionó; meditó (acerca de o sobre) en sentido reflexivo, deliberó.

anuvīdita *pp. de anuvijjati* reconocido; identificado.

anuvīddha *pp. de anuvijjhati* penetrado (p.ej. en el significado de algo); comprendido cabalmente, a fondo.

anuvīdhīyati *anu + vi + dhā + ī + ya* actúa, hace algo, obra de acuerdo con.

anuvīdhīyī *aor. de anuvīdhīyati* actuó, hizo algo, obró de acuerdo con.

anuvīloketi *anu + vi + lok + e* inspecciona; escruta, examina.

anuvīlokesi *aor. de anuvīloketi* inspeccionó; escrutó, examinó.

anuvuttha *pp. de anuvāsati* morado, residido, habitado; vivido.

anuvyañjana *nt.* atributo o característica secundario o subordinado.

anusāṃvaccharaṃ *adv.* anualmente, cada año, una vez al año.

anusakkati *anu + sakk + a* vuelve, regresa, retrocede o a un lado, al lado, aparte.

anusakki *aor. de anusakkati* volvió, regresó, retrocedió o se colocó a un lado, al lado, aparte.

anusāñcaraṇa *nt.* pasear sin objetivo, andar de un sitio para otro, circular, ir por ahí.

anusāñcarati *anu + saṃ + car + a* camina por, a lo largo de, junto a; va alrededor.

anusāñcari *aor. de anusāñcarati* caminó por; a lo largo de, junto a; fue alrededor

anusāñcarita *pp. de anusāñcarati* frecuentado.

anusāṭa *pp. de anusarati* ido detrás; seguido.

anusāṇā *f.* consejo; la instrucción; la admonición.

anusāṇī *f.* consejo; la instrucción; la admonición.

anusandati *anu + sand + a* corre a lo largo de; esta en contacto con.

anusandi *aor. de anusandati* corrió a lo largo de; estuvo en contacto con.

anusandhi *f.* conexión; la conclusión.

anusampanna *adj.* uno que todavía no ha recibido la ordenación completa o upasampadā.

anusaya *m.* propensión, tendencia; disposición latente, inactiva, letárgica.

anusayati *anu + si + a* yace inactivo.

anusayi *aor. de anusayati* estuvo inactivo.

anusayita *pp.* yacido inactivo.

anuserati *anu + sar + a* va detrás; sigue.

anusari *aor. de anuserati* fue en pos de; siguió a. **anusārī** *adj.*, esforzándose después; actuando de conformidad con.

anusavati *anu + su + a* fluye o exuda continuamente.

anusavi *aor. de anusavati* fluyó o exudó.

anusahagata *adj.* teniendo un remanente o residuo.

anusāyika *adj.* inherente, intrínseco; crónico, habitual.

anusāra *m.* seguimiento.

anusārena *adv.* de conformidad con, de acuerdo a.

anusāvaka *m.* el que anuncia o proclama.

anusāvana *nt.* proclamación.

anusāvanā *f.* proclamación.

anusāveti *anu + su + e* anuncia; proclama.

anusāvesi *aor. de anusāveti* anunció; proclamó.

anusāsaka *m.* asesor, consejero.

anusāsati *anu + sās + a* aconseja; exhorta.

anusāsana *nt.* consejo; instrucción; admonición.

anusāsani *f.* consejo; instrucción.

anusāsī *aor. de anusāsati* aconsejó, exhortó.

anusikkhati *anu + sikkh + a* aprende; sigue el ejemplo de uno.

anusikkhana *nt.* la práctica o el ir detrás de.

anusitṭha *pp. de anusāsati* aconsejado, amonestado.

anusitṭhi *f.* admonición; consejo.

anusūyaka *adj.* no envidioso.

anuseti *anu + si + e* yace inactivo.

anusocati *anu + suc + a* lamentar, deplorar, llorar.

anusocana *nt.* lamentación; luto.

anusocanā *f.* lamentación; luto.

anusoci *aor. de anusocati* lamentó.

anusota *m.* corriente abajo.

anusotaṃ *adv.* a lo largo de la corriente.

anusotagāmī *adj.* el que sigue la corriente.

anussati *f.* recuerdo, reminiscencia; memoria, atención plena.

anussaraṇa *nt.* recuerdo, memoria.

anussarati *anu + sar + a* recuerda.

anussaranta *ppres. de anussarati* recordando.

anussari *aor. de anussarati* recordó.

anussarita *pp. de anussarati* recordado.

anussaritu *m.* el que recuerda.

anussava *m.* de oídas, en base al rumor; tradición.

anussāvita *pp. de anussāveti* anunciado; proclamado.

anussuka *adj.* miedoso; carente de valentía.

anussuta *pp. de anussarati* oído de.

anuhīramāna *ppres.p.* siendo ayudado a subir, a levantarse.

anūna *adj.* no careciente; no deficiente; completo

anūnaka *adj.* no careciente; no deficiente; completo

anūnatā *f.* plenitud, calidad de completo; integridad, unidad.

anūpama *adj.* aquello que no tiene comparación, sin comparación.

anūhata *adj.* no removido, no desarraigado, no arrancado de raíz.

aneka *adj.* muchos; diversos.

anekajāti *adj.* que tiene muchos renacimientos.

anekapariyāya *m.* varias formas, modos y maneras.

anekappakāra *adj.* variado, diverso; múltiple; diversos.

anekavidha *adj.* variado, diverso; múltiple; diversos.

anekavihita *adj.* de diferentes tipos o clases; diversos.

anekasākha *adj.* con muchas ramas.

aneja *adj.* libre de la lujuria.

anedha *adj.* sin combustible.

anesanā *f.* modo incorrecto de ganar.

aneja *adj.* sin falta alguna; puro.

anejaka *adj.* sin falta alguna; puro.

anejagala *adj.* libre de escurrir o chorrear saliva (impurezas).

anoka *adj.* 1. sin casa, que no tiene casa; 2. libre de ataduras.

anokāsa *adj.* sin oportunidad, espacio o tiempo.

anojā *f.* una planta con flores de color naranja.

anotatta *m.* nombre de un lago en los Himalayas (desde el cual fluyen varios ríos de la India).

anotaraṇabhāva *m.* el hecho de no ir descendiendo.

anottappa *nt.* imprudencia.

anottāpī *adj.* sin temor a pecar; imprudente.

anodaka *adj.* seco, árido

anodissa *adv.* indefinidamente.

anodissaka *adj.* 1. sin restricción; 2. general; 3. sin insinuación personal.

anonamanta *adj.* no inclinándose.

anoma *adj.* superior.

anomadassī *m.* el que tiene conocimiento supremo.

anovasska *adj.* abrigado o protegido de la lluvia.

anosakkanā *f.* energía, realización de una tarea con ardor y con duro trabajo.

anta *m.* fin; objetivo; cumbre; *nt.* intestino

antaka *m.* la Muerte.

antakara *adj.* poniendo término o fin a.

antakiriya *f.* final, conclusión, cesación; el alivio.

antaganṭhi *m.* retortijón del intestino.

antagamana *nt.* el ir a un fin o a un objetivo; la erradicación.

antagūṇa *nt.* mesenterio.

antamoso *ind.* al menos, cuando menos, siquiera.

antara *nt.* diferencia. *adj.* interior; interno. **antarā** *adv.*, entre medio de; entretanto.

antaramsa *m.* espacio entre dos hombros.

antarakappa *m.* kappa (eón) intermedio. Es el periodo que se requiere para que el periodo de vida de los seres humanos se incremente a partir del mínimo de diez años hasta el máximo de miles de años (límite superior no determinado) y regrese nuevamente a su mínimo de diez años.

antaraghara *nt.* el espacio entre casas o pueblos, es decir un espacio inhabitado.

antaraṭṭhaka *nt.* los ocho días más fríos del invierno, cuando cae la nieve (en la India).

antaradhāna *nt.* desaparición o pérdida.

antaradhāpeti *caus.* de *antaradhāyati* causa la desaparición o causa desaparecer.

antaradhāyati *antara + dhe + a* desaparece.

antaradhāyana *nt.* desaparición.

antaradhāyi *aor.* de *antaradhāyati* desapareció, se perdió de vista.

antarantarā *adv.* de vez en cuando; ocasionalmente.

antaravassa *m.* estación de lluvias, tiempo o época de los monzones.

antaravāsaka *m.* prenda interior

antarasāṭaka *nt.* prenda interior

antarahita *pp.* de *antardhāyati* desaparecido.

antarākathā *f.* en medio de la conversación.

antarāpaṇa *m.* centro de compras, mercado.

antarāmagge *loc.* de camino; en el camino.

antarāmarāṇa *nt.* muerte prematura.

antarāya *m.* obstáculo; peligro.
antarāyika *adj.* creando o forjando un impedimento.
antarāla *nt.* intervalo.
antarika *adj.* intermedio; próximo.
antarikā *f.*, intervalo; intersticio
antare *loc.* en medio de; entre.
antarena *nt.* en medio de.
antavaṭṭi *f.* espirales que forman los intestinos.
antavantū *adj.* perecedero; temporal.
antaḷikkha *nt.* cielo.
antika *adj.* (en cmp.), que se encuentra al final de; cercano. *nt.* vecindario.
antima *adj.* último; definitivo.
antepura *nt.* 1. zona céntrica de una ciudad; 2. harén
antepurika *adj.* perteneciente a un harén.
antevāsika *m.* persona que vive con su maestro; asistente; alumno.
antevāsī *m.* persona que vive con su maestro; asistente; alumno.
anto *ind.* interior; dentro; interno.
antokucchi *m.*; *f.* útero.
antogata *adj.* incluido; contenido en.
antogadha *adj.* incluido; contenido en.
antogabbha *m.* cámara interior, habitación interior, habitación privada.
antogāma *m.* el interior de un pueblo.
antoghara *nt.* el interior de una casa.
antojana *m.* parientes.
antojāta *adj.* nacido en casa; esclavo.
antovassa *m.*; *nt.* estación de las lluvias.
antovuttha *adj.* guardado; custodiado.
andu *m.* grillete; cadena.
anduka *m.* grillete; cadena.
andughara *nt.* prisión.
andha *adj.* 1. ciego; 2. tonto; necio
andhaka *adj.* oriundo del país Andhra. (m), tábano.
andhakarāṇa *adj.* cegador (extremadamente brillante); confuso.
andhakāra *m.* oscuridad; perplejidad.
andhantama *m.*; *nt.* oscuridad profunda.

andhabāla *adj.* tonto; estúpido.
andhabhūta *adj.* mentalmente ciego; ignorante.
anna *nt.* comida; arroz hervido.
annada *adj.* donante de alimentos.
annapāna *nt.* comida y bebida.
anvagā *3rd. sing. pret.* (él) siguió.
anvagū *3rd. plu. pret.* (ellos) siguieron.
anvattha *adj.* teniendo sentido, sentido.
anvatthanāma *adv.* fielmente, como su nombre indica.
anvadeva *anu + eva, ind.* detrás, después, más tarde.
anvaddhamāsaṃ *adv.* dos veces al mes; quincenalmente.
anvaya *m.* rumbo; conformidad; tradición. **anvāya** *abs. de ?*, habiendo sufrido, experimentado o logrado.
anvahaṃ *adv.* diariamente.
anvāgata *adj.* 1. dotado de; 2. siguiente.
anvāyika *adj.* siguiente; posterior.
anvāviṭṭha *pp. de anvāvisati* (ha) tomado posesión de.
anvāvisati *anu + ā + vis + a* toma posesión de.
anvāvisi *aor. de anvāvisati* tomó posesión de.
anvāhata *adj.* vencido; golpeado.
anvāhiṇḍati *anu + ā + hid + ṃ-a* vaga; erra.
anvāhiṇḍi *aor. de navāhiṇḍati* vagó; erró.
anveti *anu + i + a* sigue; se aproxima.
anvesaka *adj.* buscador (de algo no necesariamente material); indagador.
anvesati *anu + es + a* busca (no necesariamente algo material); indaga.
anvesanā *f.* búsqueda; indagación; investigación.
anvesī *adj.*; *m.* que se esfuerza o indaga; investigador.
anvesesi *aor. de anvesati* buscó; indagó.
apakaḍḍhati *pa + kaḍḍh + a* se aleja, se marcha.
apakaḍḍhana *nt.* alejamiento; retiro.

apakaḍḍhi *aor.* de *apakaḍḍhati* se alejó; se marchó.

apakata *pp.* de *apakaroti* pospuesto; apartado. (nt.), daño, perjuicio.

apākaṭa *adj.*, desconocido.

apakari *aor.* de *apakaroti* ofendió; hechó, apartó.

apakaroti *pa + kar + o* hiere, ofende; aparta, hecha, aleja. *aor.* *apakari*.

apakassa *abs.* de *apakassati* habiendo retirado o removido.

apakassati *pa + kass + a* aparta a un lado; retira. *aor.* *apakassi*.

apakassanā *f.* acción de remover.

apakassi *aor.* de *apakassati* apartó a un lado; removió.

apakāra *m.* daño; perjuicio.

apakkanta *ppres.* de *apakkamati* partiendo; alejándose.

apakkama *m.* traslado; partida.

apakkamati *pa + kam + a* parte; se marcha.

apakkami *aor.* de *apakkamati* se marchó; se alejó.

apakkamma *abs.* de *apakkamati* habiendo partido; habiéndose alejado.

apagacchati *apa + gam + a* se marcha; se aparta.

apagacchi *aor.* de *pagacchati* se marchó; se apartó.

apagata *pp.* de *apagacchati* removido; partido; marchado.

apagata-kāḷaka *adj.* limpio; immaculado.

apagabbha *adj.* (*apa + gabbha*) no destinado a otro renacimiento; (*a + pagabbha*) no altivo; no engreído.

apagama *m.* acto de apartarse; desaparición.

apagamma *abs.* habiéndose movido o apartado.

apacakkha *adj.* no visto; no comprendido; no probado.

apacaya *m.* decadencia; disminución; destrucción; aniquilación.

apacayagāmī *m.* acción conducente a la aniquilación del renacimiento.

apacāyaka *adj.* que rinde homenaje; que venera.

apacāyati *pa + cāy + a* venera; respeta.

apacāyana *nt.* veneración; reverencia.

apacāyanā *f.*, veneración; reverencia.

apacāyi *aor.* de *apacāyati* veneró; respetó. **apacāyī** *adj.*, que rinde homenaje o venera.

apacāyita *pp.* de *apacāyati* venerado; respetado.

apaciti *f.* honor, respeto, estima, reverencia.

apacinana *nt.* destrucción; expiación.

apacināti *pa + ci + nā* se deshace de; disminuye.

apacini *aor.* de *apacināti* se deshizo de; disminuyó.

apacca *nt.* cachorro; vástago.

apaccakkha *adj.* no visto; no comprendido; no probado.

apaccakkhakārī *adj.* que actúa sin recto entendimiento.

apajaha *adj.* orgulloso; engreído.

apajita *pp.* derrotado. (nt), derrota.

apaññāta *pp.* desconocido.

apaññaka *adj.* verdadero; impecable.

apatanaṭṭhaṃ *adv.* para no caer

apatthaṭa *adj.* no extendido; no difundido.

apatthaddha *adj.* no altivo; no engreído.

apatthiya *adj.* no digno de ser deseado.

apatha *m.* camino o sendero equivocado. **āpātha** *m.*, esfera o campo (de un órgano de los sentidos).

apada *adj.* falto de pies. **apāda** *adj.*, que carece de pies; que se arrastra.

āpadā *f.*, infortunio; dolor; pena.

apatatā *f.* carencia de pies; condición de arrastrarse.

apadāna *nt.* biografía; leyenda.

apādāna *nt.*, separación; ablativo.

apadisa *m.* testimonio; atestación.

apadisati *pa + dis + a* llama a declarar; cita.

apadisana *nt.* señalamiento; indicación.

apadisi *aor.* de *apadisati* llamó a declarar; citó.

apadesa *m.* razón; declaración.
apadhāraṇa *nt.* remoción; alejamiento.
apanāmeti *pa + nam + e* expulsa; remueve.
apanāmesi *aor. de apanāmeti* expulsó; removió.
apanidahati *pa + ni + dah + a* esconde; oculta.
apanidahi *aor. de apanidahati* escondió; ocultó.
apanihita *pp. de apanidahati* escondido; oculto.
apanīta *pp. de apaneti* trasladado; removido.
apanudati *pa + anud + a* aleja; disipa.
apanudana *nt.* remoción; acto de disipar.
apanudi *aor. de apanudati* alejado; disipado.
apanuditu *m.* alguien que disipa o aleja (algo).
apaneti *pa + ni + a* aleja; remueve.
apanesi *aor. de apaneti* alejó; removió.
apamāra *m.* epilepsia.
apara *adj.* 1. otro 2. occidental; **apāra** *adj.*, ilimitado; sin otra orilla. (*nt.*), el margen cercano, la orilla próxima.
aparajju *adv.* al día siguiente.
aparajjhati *pa + radh + ya* infringe; atenta (contra algo); comete un crimen.
aparajjhi *aor. de aparajjhati* infringió; atentó (contra algo); cometió un crimen.
aparaddha *pp. de aparajjhati* 1. culpable; 2. fallido.
aparadhika *adj.* culpable; criminal.
aparanta *m.* 1. final; 2. futuro; 3. nombre de un país de la India occidental.
aparanna *nt.* semillas leguminosas distintas de los cereales (p.ej. guisantes).
aparappaccaya *adj.* desconfiado; celoso.
aparabhāge *loc.* después; luego.
aparājita *adj.* no conquistado; invicto.
aparādha *m.* delito; culpa; crimen.
aparādhī *adj.* culpable; criminal.

aparāpariya *adj.* siguiente; sucesivo.
apariggahita *adj.* desocupado; no poseído.
aparicchinna *adj.* 1. ilimitado; 2. unido, no separado.
aparimāṇa *adj.* ilimitado; inconmensurable.
aparimita *adj.* ilimitado; inconmensurable.
aparuta *adj.* abierto.
apalāyī *adj.* no huidizo; intrépido; osado.
apalāleti *pa + lāl + e* acaricia; mima.
apalālesi *aor. de apalāleti* acarició; mimó.
apalikhati *pa + likh + a* rasca; lame.
apalikhana *nt.* lamedura; fricción o arañazo.
apalikhī *aor. de apalikhati* arañó; lamíó.
apalibuddha *adj.* no obstaculizado; libre.
apalokana *nt.* permiso; consentimiento.
apalokita *pp. de avaloketi* 1. examinado, mirado delante; 2. obtenido el permiso de, respetado, informado.
apaloketi *pa + lok + e* 1. examina, mira delante; 2. obtiene el permiso de, respeta, informa.
apalokesi *aor. de avaloketi* 1. examinó, miró delante; 2. obtuvo el permiso de, respetó, informó.
apavagga *m.* última entrega; fin.
apavadati *pa + vad + a* reprocha; reprobada; culpa.
apavadi *aor. de apavadati* reprochó; reprobó; culpó.
apavāda *m.* reproche; culpa; crítica.
apavidhā *pp. de apavijjhati* arrojado; rechazado.
apasakkati *pa + sakk + a* se aparta; se mueve.
apasakkana *nt.* acto de moverse o apartarse a un lado.
apasakki *aor. de apasakkati* se apartó; se marchó.
apasakkita *pp. de apasakkati* apartado; marchado.

apasavya *nt.* lado derecho.
apasādana *nt.* desprecio.
apasādita *pp.* de *apasādeti* desaprobado; rehusado; despreciado.
apasādeti *pa + sad + e* desaprueba; rehusa; desprecia.
apasādesi *aor.* de *apasādeti* desaprobó; rehusó; despreció.
apasmāra *m.* epilepsia.
apassaya *m.* 1. apoyo; 2. almohada; 3. apoyacabezas.
apassayati *pa + si + e or aya* se apoya en; depende de.
apassayi *aor.* de *apassayati* se apoyó en; dependió de.
apassayika *adj.* reclinable.
apasseti *pa + si + e or aya* se apoya en; depende de.
apassena-phalaka *nt.* travesaño.
apahaṭa *pp.* de *apaharati* trasladado; llevado; robado.
apahattu *m.* el que traslada o remueve.
apaharaṇa *nt.* traslado; robo.
apaharati *pa + har + a* remueve; se lleva; roba.
apahari *aor.* de *apaharati* removió; se llevó; robó.
apahāra *m.* acción de llevarse algo; robo.
apāṅga *m.* rabillo del ojo.
apācī *f.* sur (dirección).
apācīna *adj.* occidental; del oeste.
apāṇa *nt.* espiración. **āpaṇa** *m.*, bazar; mercado. **āpāṇa** *nt.*, respiración; exhalación.
apādaka *adj.* falto de pies; que se arrastra o se desliza. **āpādaka** *m.*, persona que cuida niños; guardian.
apāpuraṇa *nt.* llave.
apāpurati *pa + ā + pur + a* abre.
apāya *m.* infierno; estado de pérdida y aflicción; lapsus; pérdida.
apāyagāmī *adj.* encaminado o conducente a estados de desdicha o infelicidad.
apāyamukha *nt.* causa o motivo de ruina.

apāyasahāya *m.* compañero derrochador o manirroto.
apāraneyya *adj.* no conducente a la otra orilla; inalcanzable.
apālamba *m.* tabla de apoyo (de un carruaje).
api *ind.* y; incluso; entonces.
api ca *ind.* pero; además; más.
api ca kho *ind.* todavía; aún.
api nu *ind.* usado en sentido interrogativo.
apidhāna *nt.* cubierta; tapadera.
apināma *ind.* si (nosotros) pudiésemos.
apilāpana *nt.* no flotante.
apissu *ind.* tanto; mucho.
apiha *adj.* no ávido; no codicioso.
apihālu *adj.* no ávido; no codicioso.
apucchati *ā + pucch + a* pregunta; consulta; pide permiso.
apucchita *pp.* de *apucchati* preguntó; consultó; pidió permiso.
apubbaṃ acarimaṃ *adv.* simultáneamente.
apekkha *adj.* anhelante; deseoso; aspirante; expectante. **apekkhā** *f.*, anhelo; deseo; expectativa.
apekkhaka *adj.* anhelante; deseoso; aspirante; expectante.
apekkhati *pa + ikkh + a* anhela; espera.
apekkhana *nt.* anhelo; deseo; expectativa.
apekkhi *aor.* de *apekkhati* anheló; esperó **apekkhī** *adj.*, que espera; que anhela; que busca; candidato; expectante.
apekkhita *pp.* de *apekkhati* anhelado; esperado.
apeta *pp.* de *apeti* alejado; liberado de; despojado de.
apetatta *nt.* ausencia.
apeti *pa + i + a* se aleja; desaparece.
apetta *nt.* ausencia.
apetteyyatā *f.* irreverencia o irrespetuosidad contra el propio padre.
apeyya *adj.* no potable; que no debe ser ingerido.
apesi *aor.* de *apeti* se alejó; desapareció.

appa *adj.* pequeño; diminuto; insignificante. (nt.), un poco, una pequeña parte o porción.

appaka *adj.* pequeño; diminuto; insignificante. (nt.), un poco, una pequeña parte o porción.

appakasirena *adv.* fácilmente.

appakicca *adj.* que tiene pocas obligaciones.

appakiṇṇa *adj.* no abarrotado; tranquilo; silencioso.

appagabbha *adj.* no engreído o insolente.

appaggha *adj.* poco valioso.

appaccaya *m.* mal humor. (adj.), sin causa.

appaṭigha *adj.* no obstructivo; sin ira o cólera.

appaṭinissagga *m.* no abandono.

appaṭipuggala *m.* persona incomparable; sin igual.

appaṭibaddha *adj.* no relacionado con.

appaṭibhāṇa *adj.* aturdido; desconcertado.

appaṭima *adj.* incomparable.

appaṭivattiya *adj.* desenrollado; extendido.

appaṭivāna *adj.* que no retrocede o rehuye.

appaṭivānī *m.* entusiasta; vehemente.

appaṭividdha *adj.* no alcanzado o comprendido.

appaṭivedha *m.* no inteligencia, ignorancia.

appaṭisandhika *adj.* 1. incapaz de renacer; 2. irreparable.

appaṇā *f.* fijación del pensamiento en un objeto; logro de la concentración.

appaṇihita *adj.* libre de deseo.

appatikuṭṭha *adj.* no despreciado.

appatiṭṭha *adj.* sin base o sin fundamento; sin ayuda.

appatissa *adj.* indócil; rebelde.

appatissava *adj.* indócil; rebelde.

appatihata *adj.* no golpeado; no obstruido. **appaṭihata** *adj.*, no golpeado; no obstruido.

appatīta *adj.* disgustado.

appaduṭṭha *adj.* no enojado; incorrupto.

appadhamsiya *adj.* que no debe ser infringido o violado.

appamaññā *f.* infinidad, sin límite, ilimitado; término técnico referente a las cuatro cualidades sublimes de la mente: amor benevolente, compasión, alegría altruista y ecuanimidad.

appamatta *adj.* (a + pamatta:) vigilante; cuidadoso; alerta. (appa + matta:) delgado; insignificante.

appamattaka *nt.* fruslería, bagatela.

appamāṇa *adj.* infinito; ilimitado.

appamāda *m.* vigilancia; ahínco.

appameyya *adj.* inconmensurable.

appavatti *f.* no continuidad; no existencia.

appasattha *adj.* que tiene pocos compañeros. (a + pasattha:), que no es alabado o ensalzado. ppa + sattha = remolque; caravana.

appasanna *adj.* 1. disgustado; 2. incrédulo.

appasamārambha *adj.* poco problemático o dificultoso.

appasāda *m.* desagrado; aversión.

appassaka *adj.* con pocas pertenencias; pobre.

appassāda *adj.* que goza o disfruta poco.

appassuta *adj.* ignorante.

appahīna *adj.* no removido; no destruido.

appāṭihīrakata *adj.* carente de valor; indigno.

appāṇaka *adj.* 1. jadeante; exhausto. 2. que no contiene insectos.

appātaṅka *adj.* libre de enfermedad.

appāyukatta *nt.* vida corta.

appiccha *adj.* fácilmente satisfecho; con pocos deseos.

appicchatā *f.* contentamiento.

appita *pp.* de *appeti* aplicado; fijado.

appiya *adj.* desagradable.

appekadā *adv.* (api + ekadā), a veces.

appeti *p + e* aplica; fija.

appeva *ind.* está bien, sí, verdaderamente; quizá, tal vez, si acaso.

appeva nāma *ind.* está bien, sí, verdaderamente; quizá, tal vez, si acaso.

appesakka *adj.* poco influyente.

appesi *aor.* de *appeti* aplicó; fijó.

appoṭhenta *ppres.* de *appoṭheti* aplaudiendo.

apposukka *adj.* inactivo; no molesto; no ansioso.

apposukka *adj.* inactivo.

apphuṭa *adj.* no extendido; no difundido.

apphoṭita *pp.* de *apphoṭeti* aplaudido. (nt.), aplauso.

apphoṭeti *ā + phuṭ + e* chasquea los dedos; aplaude.

apssita *pp.* de *passeti* apoyado en; dependiente de.

aphala *adj.* infructuoso; vano; inútil.

aphassita *adj.* sin contacto, no tocado, intacto.

aphāsu *adj.* intranquilo; difícil; problemático.

aphāsuka *nt.* enfermedad.

abaddha *adj.* liberado de grilletes o cadenas; libre; desligado. **ābaddha** *pp.* of *ābandhati*, ligado a; atado a; apegado a (alguien).

abandhana *adj.* liberado de grilletes o cadenas; libre; desatado.

ababa *nt.* nombre de un purgatorio; número de 76 cifras.

ababhāsa *m.* luz; apariencia.

abala *adj.* débil; endeble. **abalā** *f.*, mujer.

abādha *adj.* sin obstáculos o impedimentos. **ābādha** *m.* enfermedad; aflicción.

abādhesi *aor.* de *ābādheti* oprimió; acosó, hostigó.

abbaṇa *adj.* ileso.

abbata *adj.* sin obligaciones morales.

abbuda *nt.* 1. tumor; 2. el feto en la segunda semana de embarazo; 3. motivo de discordia; 4. nombre de un purgatorio.

abbūhati *ā + vi + ūh + a* quita; saca, extrae.

abbūhi *aor.* de *abbūhati* quitó; sacó, extrajo.

abbūḷha *pp.* de *abbūhati* quitado; sacado, extraído.

abbokiṇṇa *adj.* ininterrumpido; constante; no abarrotado.

abbocchinna *adj.* ininterrumpido.

abbohārika *adj.* insignificante, sin importancia.

abbha *nt.* cielo; nube.

abbhaka *nt.* grafito; plumbagina.

abbhakalekhanī *f.* lápiz.

abbhakūṭa *nt.* la cima de un barrón.

abbhakkhāti *abhi + ā + khā + a* calumnia; habla en contra.

abbhakkhāna *nt.* acusación falsa; calumnia.

abbhakkhāsi *aor.* de *abbhakkhāti* calumnió; habló en contra.

abbhañjati *abhi + añj + a* unge; engrasa, lubrica.

abbhañjana *nt.* 1. unción; lubricación; 2. ungüento.

abbhañji *aor.* de *abbhañjati* ungió; engrasó, lubricó.

abbhañjita *pp.* de *abbhañjati* ungió.

abbhatīta *adj.* pasado; pretérito.

abbhanumodanā *f.* inmensa gratitud; alegría tras el mérito.

abbhantara *nt.* interior; parte interna. (*adj.*), interior; interno.

abbhantarika *adj.* amigo íntimo; confidente.

abbhapaṭala *nt.* masa de nubes.

abbhāgata *ṣ.* huésped, invitado; forastero. (*pp.*), llegado.

abbhāgamana *nt.* llegada; acercamiento.

abbhācikkhati *abhi + ā + cikkh + a* acusa; calumnia.

abbhācikkhana *nt.* acusación; calumnia.

abbhācikkhi *aor.* de *abbhācikkhati* acusó; calumnió.

abbhāmatta *adj.* del tamaño de una nube.

abbhāhata *pp.* de *abbhāhanati* agredido; afligido.

abbhisambuddha *pp.* de *abbhisambujjhati* obtenido, alcanzado, logrado,

ganado la sabiduría más alta y elevada.

abbhukkirāṇa *nt.* extracción; rociada, salpicadura.

abbhukkirati *abhi + u + kir + a* rociá, espolvorea por encima.

abbhukkirati *aor. de abbhukkirati* roció, espolvoreó por encima.

abbhuggacchati *abhi + u + gam + a* se levanta; se difunde.

abbhuggacchi *aor. de abbhuggacchati* se levantó; se difundió.

abbhuggata *pp. de abbhuggacchati* levantado; difundido.

abbhuggantvā *abs. de abbhuggacchati* habiéndose levantado; habiéndose puesto de pie de un salto.

abbhuggamana *nt.* ascenso.

abbhuggiraṇa *nt.* acción de blandir.

abbhuggirati *abhi + u + gir + a* levanta o esgrime algo amenazadoramente.

abbhuggiri *aor. de abbhuggirati* levantó o esgrimió algo amenazadoramente.

abbhuṭṭhāna *nt.* ascenso; levantamiento; progreso, avance.

abbhuta *adj.* asombroso; maravilloso. (nt.), portento; maravilla; apuesta.

abbhutasālā *f.* museo.

abbhudeti *abhi + udi + e* asciende; viene a existir, surge, nace.

abbhudesi *aor. de abbhudeti* ascendió; vino a existir, surgió, nació.

abbhunnata *adj.* elevado; alto.

abbhumme *intj.* ¡ay de mí!

abbhuyyāta *pp. de abbhuyyāti* atacado.

abbhuyyāti *abhi + u + yā + a* marcha contra, ataca, carga.

abbhokāsa *m.* lugar a la intemperie; aire libre.

abbhokāsika *m.* alguien que vive al aire libre.

abbhokiṇṇa *adj.* abarrotado, atestado.

abbhokiraṇa *nt.* 1. rociada, salpicadura; 2. movimientos de un bailarín.

abbhokirati *abhi + ava + kir + a* rociá, espolvorea por encima.

abbhokiri *aor. de abbhokirati* roció, espolvoreó por encima.

abravi *aor. de brūti* dijo; habló.

abhabba *adj.* incapaz; incompetente.

abhabbatā *f.* incapacidad; imposibilidad.

abhaya *adj.* a salvo, seguro; valiente. (nt.), seguridad. **abhayā** *f.*, mirobálano amarillo.

abhavi *aor. de bhavati* llegó a ser, devino; existió.

abhavissā *v.* habría sido.

abhāva *m.* desaparición; ausencia; cese de la existencia.

abhāvita *adj.* no desarrollado; no entrenado.

abhikaṅkhati *abhi + kakh + m-a* desea o anhela.

abhikaṅkhana *nt.* esperanza; deseo; anhelo.

abhikaṅkhi *aor. de abhikaṅkhati* deseó o anheló. **abhikaṅkhī** *adj.*, deseoso; anhelante.

abhikaṅkhita *pp. de abhikaṅkhati* deseado o anhelado. (nt.), esperanza; deseo; anhelo.

abhikiṇṇa *pp. de abhikirati* esparcido, desparramado.

abhikiraṇa *nt.* desparramamiento.

abhikirati *abhi + kir + a* esparce; rociá.

abhikūjati *abhi + kuj + a* trina; canta (un pájaro).

abhikūjana *nt.* canto de pájaros.

abhikūji *aor. de abhikūjati* trinó; cantó (un pájaro).

abhikūjita *pp. de abhikūjati* que resuena con (el canto de los pájaros).

abhikkanta *pp. de abhikkamati* 1. delantado; pasado; 2. muy agradable. (nt.), avance.

abhikkantatara *adj.* más brillante.

abhikkama *m.* avance.

abhikkamati *abhi + kam + a* prosigue.

abhikkami *aor. de abhikkamati* prosiguió.

abhikkhaṇa *adj.* constante.
abhikkhaṇam *adv.* constantemente; frecuentemente.
abhikkhaṇati *abhi + kha + a* excava.
abhikkhaṇana *nt.* excavación.
abhikkhaṇi *aor. de abhikkhaṇati* excavó.
abhighajjati *abhi + gad + ya* ruge; truena.
abhighajjana *nt.* rugido, trueno.
abhighajji *aor. de abhighajjati* rugió; tronó.
abhighijjhati *abhi + gidh + ya* desea, tiene avidez de
abhighijjhana *nt.* deseo, avidez; codicia.
abhighijjhi *aor. de abhighijjhati* deseó, tuvo avidez de.
abhighīta *pp. de abhighāyati* cantado para.
abhighāta *m.* 1. impacto; contacto; 2. asesinato.
abhighātana *nt.* asesinato; destrucción.
abhighātī *m.* enemigo; destructor.
abhiḥjappati *abhi + jap + a* ruega por; susurra.
abhiḥjappana *nt.* 1. susurro; 2. deseo; 3. charla, conversación.
abhiḥjappi *aor. de abhiḥjappati* rogó por; susurró.
abhiḥjappita *nt.* 1. susurro; 2. deseo; 3. charla, conversación.
abhiḥjāta *adj.* de buena familia; de noble cuna.
abhiḥjāti *f.* 1. renacimiento; ascendencia, linaje; 2. especie.
abhiḥjānana *nt.* reconocimiento; recuerdo, memoria.
abhiḥjānāti *abhi + ñā + nā* conoce completamente o por experiencia; es consciente.
abhiḥjāni *aor. de abhiḥjānāti* conoció completamente o por experiencia; fue consciente.
abhiḥjāyati *abhi + jan + ya* nace o surge adecuadamente.
abhiḥjigimsati *abhi + har + sa** desea vencer (*har cambia a gin; gi se duplica

y el primer gi cambia a ji).
abhiḥjigimsi *aor. de abhiḥjigimsati* deseó vencer.
abhiḥjjanaka *adj.* que no se rompe o no se parte.
abhiḥjjamāna *adj.* que no se rompe o no se parte.
abhiḥjjhā *f.* codicia, avidez.
abhiḥjjhāyati *abhi + jhe + a* desea; codicia.
abhiḥjjhāyi *aor. de abhiḥjjhāyati* deseó; codició.
abhiḥjjhālu *adj.* codicioso.
abhiḥjjhita *pp. de abhiḥjjhāyati* deseado; codiciado.
abhiññā *adj.* conocedor; que posee conocimiento. // *abhiññā abs. de abhiḥjānāti*, habiendo comprendido correctamente. (f.), conocimiento extraordinario; poder sobrenatural.
abhiññāṇa *nt.* signo o señal extraordinaria.
abhiññāta *pp. de abhiḥjānāti* muy conocido; reconocido.
abhiññāya *abs. de abhiḥjānāti* habiendo comprendido correctamente.
abhiññeyya *adj.* que debería ser comprendido correctamente.
abhiḥha *adj.* continuo; habitual.
abhiḥham *adv.* a menudo; repetidamente.
abhiḥhasannipāta *m.* que se reúne frecuentemente.
abhiḥhaso *adv.* siempre; repetidamente.
abhitatta *pp. de abhitapati* chamuscado por el calor; calentado.
abhitapati *abhi + tap + a* brilla.
abhitapi *aor. de abhitapati* brilló.
abhitāpa *m.* calor extremo.
abhitāḷita *pp. de abhitāḷeti* golpeado; martilleado; que ha tocado un tambor, etc.
abhitāḷeti *abhi + tāḷ + e* golpea; martillea; toca un tambor, etc.

abhitāḷesi *aor.* de *abhitāḷeti* golpeó; martilleó; tocó un tambor, etc.
abhituṇṇa *pp.* de *abhitudati* abrumado, agobiado.
abhitudati *abhi + tud + a* perfora; pincha; incita.
abhitudi *aor.* de *abhitudati* perforó; pinchó; incitó.
abhitō *ind.* alrededor.
abhitoseti *abhi + than + a* complace totalmente.
abhitosesi *aor.* de *abhitoseti* complace totalmente.
abhitthanati *abhi + than + a* truena.
abhitthani *aor.* de *abhitthanati* tronó.
abhitthanita *pp.* de *abhitthanati* que ha tronado.
abhittharati *abhi + thar + a* se apresura, se da prisa.
abhitthari *aor.* de *abhittharati* se apresuró, se dio prisa.
abhitthavati *abhi + thar + a* elogia; aplaude.
abhitthavana *nt.* elogio.
abhitthavi *aor.* de *abhitthavati* elogió.
abhitthuta *pp.* de *abhitthavati* elogiado.
abhitthunati *abhi + thu + nā* elogia.
abhitthuni *aor.* de *abhitthunati* elogió.
abhidosa *m.* anoche.
abhidosika *adj.* perteneciente a la noche anterior. **ābhidosika** *adj.*, perteneciente a la noche anterior.
abhidhamati *abhi + dham + a* sopla sobre.
abhidhami *aor.* de *abhidhamati* sopló sobre.
abhidhamma *m.* la doctrina analítica del Canon Buddhista.

abhidhammika *adj.* que enseña el Abhidhamma. **ābhidhammika** *adj.*, versado en el Abhidhamma o estudioso de él.
abhidhā *f.* nombre; denominación.
abhidhāna *nt.* nombre; denominación.
abhidhāvati *abhi + dhāv + a* corre hacia; corre contra; se apresura.
abhidhāvi *aor.* de *abhidhāvati* corrió hacia; se apresuró.
abhidheyya *adj.* que tiene el nombre de. (*nt.*), significado.
abhinata *pp.* de *abhinamati* inclinado; doblegado ante.
abhinadati *abhi + nad + a* resuena.
abhinadi *aor.* de *abhinadati* resonó. **abhinadī** que se alegra; que disfruta.
abhinadita *pp.* de *abhinadati* que ha resonado. *nt.*, ruido **abhinādita** *pp.* de *abhinadati*, que ha resonado con.
abhinandati *abhi + nand + a* se alegra de; encuentra placer en; aprueba.
abhinandana *nt.* alegría; deleite.
abhinandi *aor.* de *abhinandati* se alegró de. **abhinandī** *adj.*, que se alegra; que disfruta.
abhinandita (*pp.* de *abhinandati*), *nt.* objeto de placer.
abhinamati *abhi + nam + a* inclina; doblega.
abhinami *aor.* de *abhinamati* inclinó; doblegó.
abhinayana *nt.* 1. reanimación; 2. investigación.
abhinava *adj.* nuevo; reciente.
abhinikūjita *adj.* que resuena con (el canto de los pájaros).
abhinikkhanta *pp.* de *abhinikkhamati* marchado de; retirado del

mundo.

abhinikkhamati *abhi + ni + kam + a* se marcha de; se retira del mundo.

abhinikkhamana *nt.* renuncia; abandono de la vida doméstica.

abhinikkhami *aor. de abhinikkhamati* se marchó de; se retiró del mundo.

abhinikkhamma *abs. de abhinikkhamati* habiéndose marchado de; habiéndose retirado del mundo.

abhinikkhitta *pp. de abhinikkhipati* depositado.

abhinikkhipati *abhi + ni + khip + a* pone, deposita.

abhinikkhipana *nt.* acción de de poner o depositar, colocación.

abhinikkhipi *aor. de abhinikkhipati* puso, depositó.

abhinītana *nt.* golpe, encontronazo; embestida; ataque.

abhinipajjati *abhi + ni + pad + ya* se acuesta sobre.

abhinipajji *aor. de abhinipajjati* se acostó sobre.

abhinipātati *abhi + ni + pat + a cae*; se abalanza.

abhinipati *aor. de abhinipātati* cayó; embistió. **abhinipātī** *adj.*, que cae sobre.

abhinipanna *pp. de abhinipajjati* acostado sobre.

abhinipāta *m.* golpe, encontronazo; embestida; ataque.

abhinippiḷeti *abhi + ni + pḷ + e* oprime o aplasta completamente.

abhinippahajjati *abhi + ni + pad + ya* se consuma, se completa.

abhinippahajji *aor. de abhinippahajjati* se consumó, se completó.

abhinipphatti *f.* producción; logro.

abhinipphanna *pp. de abhinippahajjati* consumado, completado.

abhinipphādita *pp. de abhinipphādeti* producido; consumado, completado.

abhinipphādeti *abhi + ni + pad + e* produce; trae a la existencia, crea.

abhinipphādesi *aor. de abhinipphādeti* produjo; trajo a la existencia, creó.

abhinibbatta *pp. de abhinibbatteti* reproducido; renacido.

abhinibbattana *nt.* nacimiento; devenir.

abhinibbatti *f.* nacimiento; devenir.

abhinibbatteti *abhi + ni + vat + e* reproduce; trae a la existencia, crea.

abhinibbattesi *aor. de abhinibbatteti* reprodujo; trajo a la existencia, creó.

abhinibbidā *f.* repugnancia por el mundo.

abhinibbuta *adj.* calmado completamente.

abhinimmiṇāti *abhi + ni + mā + ṇā* crea; produce; hace.

abhinimmiṇi *aor. de abhinimmiṇāti* creó; produjo; hizo.

abhinimmita *pp. de abhinimmiṇāti* creado; producido; hecho.

abhiniropana *n.* fijación en; aplicación.

abhiniropita *pp. de abhiniropeti* implantado, inculcado.

abhiniropeti *abhi + ni + rup + e* implanta, inculca.

abhiniropesi *aor. de abhiniropeti* implantó, inculcó.

abhiniviṭṭha *pp. de abhinivisati* apegado a; aferrado a.

abhinivisati *abhi + ni + vis + a* se pega a, se aferra; se adhiere.

abhinivisi *aor. de abhinivisati* se pegó a, se aferró; adhirió.

abhinivesa *m.* inclinación; tendencia.

abhinisinna *pp. de abhinisīdati* sentado cerca.

abhinisīdati *abhi + ni + sad + a* se sienta cerca.

abhinisīdi *aor. de abhinisīdati* se sentó cerca.

abhinissaṭa *pp. de abhinissarati* escapado o quitado de.

abhinīta *pp. de abhineti* llevado a.

abhinīhaṭa *pp. de abhinīharati* sacado.

abhinīharati *abhi + ni + har + a* extrae; se dirige hacia; aspira a.

abhinīhari *aor. de abhinīharati* extrajo; se dirigió hacia; aspiró a.

abhinīhāra *m.* extracción; propósito, aspiración; resolución, determinación.

abhipatthita *pp. de abhipattheti* deseado o esperado.

abhipattheti *abhi + path + e* desea o espera.

abhipatthesi *aor. de abhipattheti* deseó o esperó.

abhipāḷita *pp. de abhipāḷeti* protegido; preservado.

abhipāḷeti *abhi + pāl + e* protege; preserva.

abhipālesi *aor. de abhipāḷeti* protegió; preservó.

abhipīḷita *pp. de abhipīḷeti* oprimido; apretado.

abhipīḷeti *abhi + pīḷ + e* oprime; aprieta.

abhipīlesi *aor. de abhipīḷeti* oprimió; apretó.

abhipūṛati *abhi + pūr + a* se llena.

abhipūri *aor. de abhipūṛati* se llenó.

abhipūrita *pp. de abhipūṛati* lleno.

abhippakīṇṇa *pp. de abhippakirati* totalmente cubierto de.

abhippamodati *abhi + p + mud + a* se alegra; satisface.

abhippamodi *aor. de abhippamodati* se alegró; satisfizo.

abhippamodita *pp. de abhippamodati* alegre; satisfecho.

abhippasanna *pp. de abhippasīdati* que tiene fe en; dedicado, consagrado.

abhippasāda *m.* fe; devoción.

abhippasāreti *abhi + pa + sar + e* extiende, estira.

abhippasāresi *aor. de abhippasāreti* extendió, estiró.

abhippasīdati *abhi + pa + sad + a* tiene fe en; dedica, consagra.

abhippasīdi *aor. de abhippasīdati* tuvo fe en; dedicó, consagró.

abhibhavati *abhi + bhū + a* vence; conquista.

abhibhavana *nt.* victoria; conquista.

abhibhavanīya *adj.* que debe ser vencido.

abhibhavi *aor. de abhibhavati* venció; conquistó.

abhibhū *m.* conquistador; señor, jefe supremo.

abhibhūta *pp. de abhibhavati* dominado; vencido.

abhimaṅgala *adj.* afortunado; auspicioso.

abhimata *pp. de abhimaññati* deseado, pretendido.

abhimaddati *abhi + madd + a* aplasta; subyuga.

abhimaddana *nt.* aplastamiento; subyugación.

abhimaddi *aor. de abhimaddati* aplastó; subyugó.

abhimaddita *pp. de abhimaddati* aplastado; subyugado.

abhimanthati *abhi + manth + a* aplasta; revuelve; agita.

abhimanthi *aor. de abhimanthati* aplastó; revolvió; agitó.

abhimanthita *pp. de abhimanthati* aplastado; revuelto; agitado.

abhimantheti *abhi + manth + e* aplasta; revuelve; agita.

abhimanthesi *aor. de abhimantheseti* aplastó; revolvió; agitó.

abhimāna *m.* amor propio.

abhimukha *adj.* de cara a, vuelto hacia; presente; cara a cara con. (m.), parte frontal.

abhimukhaṁ *adv.* hacia.

abhiyācati *abhi + yāc + a* ruega, suplica.

abhiyācana *nt.* petición; súplica.

abhiyācanā *f.* petición; súplica.

abhiyāci *aor. de abhiyācati* rogó; suplicó.

abhiyācita *pp. de abhiyācati* que está siendo solicitado.

abhiyāta *pp. de abhiyāyi* que ha ido en contra, que ha atacado.

abhiyāti *abhi + yā + a* va en contra, ataca.

abhiyāyi *aor. de abhiyāyi* fue en contra, atacó.

abhiyuñjati *abhi + yuj + ṁ-a* practica; acusa (en un juicio); interroga.

abhiyuñjana *nt.* juicio, proceso; práctica; observancia.

abhiyuñji *aor. de abhiyuñjati* practicó; acusó (en un juicio); interrogó.

abhiyutta *pp. de abhiyuñjati* practicado; acusado (en un juicio); interrogado.

abhiyoga *m.* observancia, práctica.

abhiyogī *m.* el que observa o practica.

abhirakkhati *abhi + rakkh + a* protege.

abhirakkhana *nt.* protección.

abhirakkhā *f.* protección.

abhirakkhi *aor. de abhirakkhati* protegió.

abhirata *pp. de abhiramati* aficionado a, encariñado con; que se complace en.

abhirati *f.* deleite; satisfacción, contento.

abhiraddha *pp. de abhi + rādh* satisfecho; propiciado.

abhiraddhi *f.* satisfacción.

abhiramati *abhi + ram + a* disfruta; encuentra placer en.

abhiramana *nt.* disfrute; diversión.

abhiramanta *ppres. de abhiramati* disfrutando.

abhiramāpeti *abhi + ram + āpe* hace que uno reciba placer.

abhiramāpesi *aor. de abhiramāpeti* hizo que uno recibiese placer.

abhirami *aor. de abhiramati* disfrutó; encontró placer en.

abhirāma *adj.* agradable; simpático.

abhiruci *f.* deseo; anhelo.

abhirucita *pp. de abhirucati* deseado; querido; agradable.

abhirucira *adj.* muy agradable; muy hermoso.

abhiruyha *abs. de abhiruhati* habiendo ascendido.

abhiruhati *abhi + ruh + a* asciende; sube.

abhiruhi *aor. de abhiruhati* ascendió, subió

abhirūpa *adj.* precioso; bien parecido, guapo

abhirūhana *nt.* ascensión; alpinismo; embarcándose.

abhirūḥa *pp.* de *abhiruhati* ascendido; levantado.

abhiroceti *abhi + ruch + e* le gusta; encuentra deleite.

abhilakkhita *pp.* de *abhilakkheti* marcado por.

abhilakkheti *abhi + lakkh + e* marca, designa.

abhilakkhesi *aor.* de *abhilakkheti* marcó; designó.

abhilāpa *m.* conversación, discurso, charla.

abhilāsā *f.* deseo.

abhivaṭṭa *pp.* de *abhivassati* llovido en.

abhivaṭṭha *pp.* de *abhivassati* llovido en.

abhivaḍḍhati *abhi + vaḍḍh + a* crece; aumenta; hacerse demasiado grande para

abhivaḍḍhana *nt.* crecimiento; incremento, aumento, subida.

abhivaḍḍhi *aor.* de *abhivaḍḍhati* creció; aumentó; creció más que. (f.), crecimiento; incremento.

abhivaḍḍhita *pp.* de *abhivaḍḍhati* crecido; aumentado; crecido más que.

abhivaṇṇita *pp.* de *abhivaṇṇeti* alabado; elogiado; expuesto o explicado; clarificado; aclarado.

abhivaṇṇeti *abhi + vaṇṇ + e* alaba; expone o explica.

abhivaṇṇesi *aor.* de *abhivaṇṇeti* alabó; expuso o explicó.

abhivadati *abhi + vad + a* declara.

abhivandati *abhi + vand + a* hace una reverencia; honra, se inclina, se postra.

abhivandi *aor.* de *abhivandati* se inclinó, reverenció, honró.

abhivandita *pp.* de *abhivandati* reverenciado; honrado.

abhivandiya *abs.* de *abhivandati* habiendo reverenciado a.

abhivayi *aor.* de *abhivāyati* sopló a través.

abhivassati *abhi + vass + a* llueve sobre.

abhivassi *aor.* de *abhivassati* llovió sobre.

abhivādana *nt.* saludo; haciendo una reverencia. **abhivādānā** *f.*, saludo; haciendo una reverencia.

abhivādita *pp.* de *abhivādeti* reverenciado; saludado.

abhivādetabba *ppot.* adecuado para ser adorado u honrado.

abhivādeti *abhi + vad + e* hace una reverencia; hace un saludo.

abhivādesi *aor.* de *abhivādeti* reverenció; saludó.

abhivāyati *abhi + vā + a* sopla a través.

abhivijita *pp.* de *abhivijināti* conquistado.

abhivijināti *abhi + vi + ji + nā* conquista.

abhivijini *aor.* de *abhivijināti* conquistó.

abhivijiya *abs.* de *abhivijināti* habiendo conquistado.

abhivitarāṇa *nt.* donación.

abhivisiṭṭha *adj.* excelentísimo.

abhivuṭṭha *pp.* de *abhivassati* llovido en, sobre

abhivuddhi *f.* crecimiento; incremento.

abhisāṅkhata *pp.* de *abhisāṅkharoti* preparado; arreglado; recuperado; restaurado.

abhisāṅkharāṇa *nt.* restauración; arreglo.

abhisāṅkhari *aor. de abhisāṅkharoti* recuperó; organizó; preparó.

abhisāṅkharoti *abhi + saṅ + kar + o* restituye; arregla; se prepara.

abhisāṅkhāra *m.* acumulación; preparación

abhisāṅga *m.* pegadura; apego

abhisajjati *abhi + sad + ya* está enojado; está apegado.

abhisajjana *nt.* apego; enojo, cólera.

abhisajji *aor. de abhisajjati* estaba enojado; estaba apegado.

abhisāñcetaṅgā *nt.* planeado; pretendido; considerado cuidadosamente.

abhisāñceti *abhi + sañ + cit + e* planea, considera cuidadosamente.

abhisāñceti *aor. de abhisāñceti* consideró cuidadosamente.

abhisatta *pp. de abhisarati* visitado; alcanzado.

abhisatta *pp. de abhisapati* maldito.

abhisaddahati *abhi + saṅ + dah + a* confía en.

abhisaddahi *aor. de abhisaddahati* confió en.

abhisanda *m.* emanación; resultado.

abhisandati *abhi + sand + a* emana; rezuma

abhisandana *nt.* fluido; resultado.

abhisandahi *aor. de abhisandahati* juntó; combinó

abhisandi *aor. de abhisandati* emanado; exudado.

abhisapati *abhi + sap + a* maldiciones; toma un juramento.

abhisapana *nt.* un juramento; maledificio, maldición.

abhisamaya *m.* realización; penetración

abhisamācārika *adj.* perteneciente a la buena conducta.

abhisamita *pp. de abhisameti* completamente realizado.

abhisamecca *abs. de abhisameti* habiendo entendido completamente.

abhisameta *pp. de abhisameti* completamente realizado.

abhisametāvī *adj.* uno que posee penetración completa.

abhisameti *abhi + saṅ + i + a* logra; se percata.

abhisamesi *aor. de abhisameti* logró; realizó

abhisamparāya *m.* renacimiento futuro; siguiente mundo.

abhisambujjhati *abhi + saṅ + budh + ya* gana la sabiduría más alta.

abhisambujjhi *aor. de abhisambujjhati* ganó la sabiduría más alta.

abhisambuddha *pp. de abhisambujjhati* ganado la sabiduría más alta.

abhisambodhi *f.* la iluminación más alta.

abhisambhunāti *abhi + sambh + uṇā* es capaz; logra.

abhisambhuni *aor. de abhisambhunāti* fue capaz; logró

abhisammata *abhi + sam + ya* cesa; pacífica.

abhisammi *aor. de abhisammata* cesó; pacificó.

abhisāpa *m.* una maldición.

abhisārikā *f.* una cortesana.

abhisīncati *abhi + sic + ṁ-a* rocía sobre; consagra.

abhisīncana *nt.* consagración; ablución; aspersion.

abhisiñci *aor. de abhisiñcati* rociado encima; consagrado.

abhisitta *pp. de abhisiñcati* rociado encima; consagrado.

abhiseka *m.* consagración; ablución; aspersión.

abhisekana *nt.* consagración; ablución; aspersión.

abhise ceti *caus. de abhisiñcati* causas para reanimar; causas para ofrecer.

abhihatṭhum *inf. de abhiharati* para traer encima.

abhihata *pp. de abhihanati* herido; golpeado. **abhihaṭa** *pp. de abhiharati*, traído; reanimado; ofrecido.

abhihanati *abhi + han + a* huelgas; golpes.

abhihani *aor. de abhihanati* hirió; golpeó.

abhiharati *abhi + har + a* reanima; ofrece.

abhihari *aor. de abhiharati* reanimó; ofreció.

abhiharitum *inf. de abhiharati* reanimar; ofrecer.

abhihāra *m.* acercamiento, aproximación; ofrenda.

abhihita *pp. de abhidhāti* hablado. (*nt.*), una palabra; dicho.

abhīta *adj.* valeroso; valiente.

abhīru *adj.* valeroso; valiente.

abhīruka *adj.* valeroso; valiente.

abhūta *adj.* no realmente; falso. (*nt.*), la falsedad.

abhūtakkhāna *nt.* una mentira.

abhūtavādī *nt.* un mentiroso.

abhejja *adj.* para no ser dividido o dividido.

abhojja *adj.* inadecuado para ser comido.

amaggakusala *adj.* uno que no conoce bien el camino.

amacca *m.* 1. un consejero privado; 2. un camarada de trabajo; colega.

amajja *nt.* eso que no es intoxicante.

amajjapa *adj.* uno que no toma bebidas alcohólicas; absteniéndose de formas intoxicantes.

amata *nt.* ambrosía; el estado de inmortalidad. **amatā** *f.*, avellana de la India.

amatandada *adj.* trayendo el estado de inmortalidad.

amatapada *nt.* transporta hacia la inmortalidad.

amatamagga *m.* el camino hacia la inmortalidad.

amateyyatā *f.* falta de respeto hacia la propia madre.

amatta *adj.* no intoxicado. (*nt.*), pequeña vasija de tierra.

amattaññutā *f.* falta de moderación.

amattaññū *adj.* inmoderado.

amattika *nt.* vajilla, barro cocido; loza.

amatteyya *adj.* no respetar a la propia madre.

amatteyyatā *f.* falta de respeto hacia la propia madre.

amanāpa *adj.* lleno de odio, de aversión.

amanussa *m.* ser no humano, un demonio, un fantasma, un dios, osea un yakka, un Petta o un Deva. 1. un demonio; un fantasma; 2. una deidad.

amama *adj.* desinteresado; libre de desear.

amara *adj.* inmortal. (*m.*), deidad.

amarā *f.*, anguila.

amarāvikkhepa *m.* la lucha de una anguila.

amala *adj.* puro; inoxidable; sin falta alguna.

amātāpitika *adj.* sin padres; un huérfano.

amānusa *adj.* no humano.

amānusika *adj.* no humano.

amāmaka *adj.* desinteresado; libre de desear.

amāvasī *f.* el día de luna nueva.

amita *adj.* ilimitable; inmesurable.

amitābha *adj.* de lustre ilimitable.

amitta *m.* el enemigo.

amilāta *adj.* no marchito. **amilātā** *f.*, una planta medicinal, áloe vulgar.

amissa *adj.* puro.

amu *pron.* tal y cual.

amucchita *adj.* no infatuado; no ávido.

amutra *adj.* en algo semejante y tal lugar.

amogha *adj.* no vacío; no fútil.

amoha *m.* sabiduría.

amba *m.* árbol del mango. (nt.), fruta del mango. **ambā** *f.*, madre.

ambañkura *m.* brote de un mango.

ambapakka *nt.* mango maduro.

ambapāna *nt.* un jarabe hecho de mangos.

ambapiṇḍī *f.* un montón de mangos.

ambara *nt.* 1. una tela; 2. el cielo.

ambalaṭṭhikā *f.* una planta del mango.

ambavana *nt.* una arboleda de mangos.

ambasaṇḍa *m.* una arboleda de mangos.

ambila *adj.* agrio. (m.), sabor agrio; ácido.

ambu *nt.* el agua.

ambucārī *m.* un pez.

ambuja *adj.* acuático. (nt.), un loto. (m.), un pez.

ambujjinī *f.* estanque del lotos.

ambuda *m.* una nube.

ambudhara *m.* una nube.

ambho *nt.* oye! hey! (una partícula utilizada para llamar atención).

ammaṇa *nt.* una medida estándar de grano, que es aproximadamente cinco celemines (busels).

ammā *f.* madre. (el vocativo amma se usa a menudo para dirigir la palabra a una chica o una hija).

amha *plu.* de amhi somos. (pron personal.), yo, nosotros. = amhi (primera del sing, de as, ser) yo soy.

amhā *plu.* de amhi somos.

amhi *1st. sing.* de as, to be yo soy.

aya *m.* ingreso. (m.; nt.), hierro.

āya *m.*, ingreso; ganancia.

ayañ (*nom. sing.* de ima), *m.*; *f.* esta persona.

ayakapāla *m.* una tapa o una cacerola hecha de hierro.

ayathā *ind.* falso. (encontrado en cmp. como ayathābhāva = la irrealidad).

ayana *nt.* camino.

ayasa *m.*; *nt.* mala fama; deshonra.

āyasa *adj.*, hecho de hierro. *m.*, el problema; el pesar.

ayira *m.* caballero; señor; amo. (adj.), noble.

ayiraka *m.* caballero; señor; amo. (adj.), noble.

ayutta *adj.* impropio. (nt.), injusticia. **āyutta** *pp. āyujjati*, uncido; conectado con; devoto a.

ayo (aya se convierte en ayo en cmp.)

ayokūṭa *m.* martillo de hierro.

ayokhīla *nt.* estaca de hierro.

ayoguḷa *m.* bola de hierro.

ayogga *adj.* incapacitado; no adecuado.

ayoghana *nt.* garrote, porra de hierro

ayojjha *adj.* inconquistable.
ayodāma *m.* cadena de hierro.
ayoniso *adv.* inapropiadamente; imprudentemente.
ayomaya *adj.* hecho de hierro.
ayosaṅku *m.* pincho, punta de hierro.
ayya *m.* caballero; señor; amo. (*adj.*), noble. **ayyā** *f.*, dueña de casa; ama; señora.
ayyaka *m.* abuelo. **ayyakā** *f.*, abuela.
ayyaputta *m.* hijo del amo.
ayyikā *f.* abuela.
ara *nt.* habla de una rueda. **āra** *m.*, aguja. **ār ā** *f.*, lezna. (*ind.*), fuera o lejos de; remoto.
arakkhiya *adj.* no ser cauteloso, precavido
araja *adj.* libre de polvo o impureza.
arañjara *m.* una jarra grande; galipote.
arañña *nt.* bosque. **āragga** *nt.*, el punto de una aguja o una lezna.
araññaka *adj.* perteneciente a o que vive en un bosque. **āraññaka** *adj.*, perteneciente a o que vive en un bosque.
araññagata *adj.* ido hacia un bosque.
araññavāsa *m.* morando en un bosque.
araññavihāra *m.* ermita del bosque.
araññānī *f.* un bosque grande.
araññāyatana *nt.* el lugar frecuentado del bosque.
araṇa *adj.* tranquilo; desapasionado.
araṇi *f.* un pedazo de madera para encender fuego por fricción.
araṇimathana *nt.* fotar dos varas para encender fuego.

araṇisahita *nt.* la vara superior para la fricción.
arati *f.* no apego; aversión. **ārati** *f.*, abstinencia; abandonar.
aravinda *nt.* un loto.
araha *adj.* digno de; merecedor
arahati *rah + a* es digno; merece.
arahatta *nt.* la condición de un arahant; la emancipación final; la etapa más alta del Camino; la santidad.
arahattaphala *nt.* la emancipación final.
arahattamagga *m.* el camino para la emancipación.
arahaddhaja *m.* la túnica amarilla de los monjes.
arahanta *m.* uno que ha logrado, alcanzado el summum bonum.
ari *m.* enemigo.
ariṅcamāna *adj.* no rindiéndose; continuando, persistiendo seriamente.
ariṭṭha *adj.* cruel; desafortunado. (*m.*), 1. cuervo; 2. árbol neem 3. jacobcillos. (*nt.*), espíritu medicinal.
aritta *nt.* un timón. (*adj.*), no vacío o fútil.
arindama 3. domador de enemigos; conquistador.
ariya *adj.* el noble; distinguido. (*m.*), un hombre noble; uno que tiene, logrado conocimiento superior.
ariyakanta *adj.* conforme a los ariyas.
ariyadhana *nt.* el tesoro sublime de los ariyas.
ariyadhamma *m.* práctica noble.
ariyapatha *m.* noble conducta; las cuatro posturas: caminando, tumbado, sentado y caminando en silencio. (esto se refiere a las cuatro posturas en las cuales es posible la meditación).

ariyapuggala *m.* el que tiene o logra sabiduría superior.

ariyamagga *m.* el camino para lograr sabiduría superior.

ariyasacca *nt.* un hecho establecido; la verdad noble.

ariyasāvaka *m.* discípulo de los nobles.

ariyūpavāda *m.* insultando a un santo.

arivatti *aor. de parivattati* dió vueltas alrededor; se enrolló; cambio (de sentido).

arisa *nt.* hemorroides; pilas.

aru *nt.* una vieja herida; una escocedura.

arukā *f.* una vieja herida; una escocedura.

arukāya *m.* montón de escoceduras.

aruṇa *m.* 1. amanecer; 2. colorado. (adj.), rojizo.

aruṇavaṇṇa *adj.* de color rojizo.

aruṇuggamana *nt.* la apariencia del color rojizo antes de la salida del sol.

arupakka *adj.* corrompiéndose con escoceduras.

aruvaṇṇa *m.* del color rojizo.

arūpa *adj.* deforme; incorpóreo; poco sustancial.

arūpakāyika *adj.* perteneciente a los seres sin forma

arūpabhava *m.* existencia sin forma.

arūpaloka *m.* el mundo de lo sin forma

arūpāvacara *adj.* perteneciente al reino de lo sin forma

arūpī *m.* el ser sin forma

are *ind.* ¡ey! ¡oye! Exclamación de asombro y agitación que implica algo de imprecación.

aroga *adj.* saludable; vacío de enfermedad.

arogabhāva *m.* salud; sin enfermedad.

ala *m.; nt.* garra o pinza de un cangrejo, etc.

alaṃ *ind.* ¡suficiente! ¡listo! ¡basta! (adj.), capaz; adecuado.

alaṃkammaniya *adj.* calza con el propósito.

alaṃpateyyā *f.* una mujer en edad casadera. (adj.), suficientemente maduro, crecido para casarse.

alaṃvacanīyā *f.* 1. una mujer que puede entender lo que otro dice; 2. inexhortable.

alakka *m.* un perro rabioso.

alakkhika *adj.* desafortunado; el desgraciado.

alakkhī *f.* desgracia; mala suerte.

alagadda *m.* serpiente.

alagga *adj.* no pegado o apegado.

alaggana *nt.* no apegado

alaṅkata *pp. de alaṅkaroti* decorado. (adj.), reparado, restaurado, renovado.

alaṅkaraṇa *nt.* 1. decoración; 2. reparación, renovación, restauración.

alaṅkaroti *alaṃ + kar + o* adorna; decora.

alaṅkāra *m.* 1. decoración; 2. ornamento.

alajjī *adj.* desvergonzado; sin miedo al mal.

alattaka *nt.* laca.

alattakata *adj.* laqueado; barnizado con laca.

alambara *m.* un tipo de tambor.

alasa *adj.* haragán; perezoso.

alāsaka *nt.* indigestión.

alāsātā *f.* pereza; vagancia.

alāta *nt.* brasa.

alāpu *nt.* calabaza blanca larga.

alābu *nt.* calabaza blanca larga.
alābha *m.* pérdida; pérdida de ganancia.
ali *m.* 1. abeja; 2. escorpión. **āli** *f.*, dique; embalse.
alika *nt.* mentira; falsedad.
alimpesi *aor. de ālimpeti* 1. manchó; ungió; 2. hizo fuego para.
alīna *adj.* no lerdo; activo.
aluddha *adj.* generoso; liberal.
alobha *m.* desinterés.
alola *adj.* no codicioso o distraído por los deseos. **āloḷa** *m.*, agitación; confusión; alboroto.
alolupa *adj.* no codicioso o distraído por los deseos.
alkkhika *nt.; adj.* la desgracia; mala suerte.
alla *adj.* húmedo; mojado; verde; fresco.
allakesa *adj.* con pelo mojado.
alladāru *nt.* madera verde.
allavattha *adj.* con ropas mojadas.
allasira *adj.* con una cabeza mojada.
allāpa *m.* conversación.
allīna *pp. de allīyati* pegado; lanzado. (*adj.*), aferrado, apegado
allīyati *ā + lī + ya* adherencias; adherirse a.
allīyana *nt.* pegadura; apego.
avaṃsira *adj.* cabeza abajo; de cabeza, de bruces
avakaḍḍhati *va + kaḍḍh + a* se echa para atrás.
avakaḍḍhana *nt.* desventaja
avakaḍḍhi *aor. de avakaḍḍhati* retrocedió
avakaḍḍhita *pp. de avakaḍḍhati* destruido;demolido; arrastrado fuera.
avakassati *va + kas + a* retrocede
avakārakaṃ *adv.* dispersándose alrededor

avakāsa *m.* oportunidad; cuarto
avakirati *va + kir + a* vierte; arroja; derrama; desperdiga.
avakiri *aor. de avakirati* vertió; arrojó; derramó; desperdigó.
avakiriya *abs. de avakirati* habiendo vertido, arrojado, derramado o desperdigado.
avakuḷja *adj.* boca abajo; inclinado.
avakkanta *pp. de avakkamati* asediado; abrumado.
avakkanti *f.* ingreso; entrada.
avakkamati *va + kam + a* entra; abruma; arrolla.
avakkami *aor. de avakkamati* entró; abrumó; arrolló.
avakkamma *abs. de avakkamati* habiendo entrado; habiéndose marchado.
avakkāpāti *f.* jarra; vasija; cubo.
avakkāra *m.* 1. acto de arrojar o tirar algo; 2. desperdicio; sobras.
avakkārapāti *f.* jarra; vasija; cubo.
avakkhitta *pp. de avakkhipati* arrojado; soltado; lanzado.
avakkhipati *va + khip + a* arroja; suelta; lanza.
avakkhipana *nt.* acto de tirar o deshacerse de algo.
avakkhipi *aor. de avakkhipati* arrojó; soltó; lanzó.
avagacchati *va + gam + a* alcanza; obtiene; comprende.
avagacchi *aor. de avagacchati* alcanzó; obtuvo; comprendió.
avagaṇḍakāra *m.* acto de llenar las mejillas de comida.
avagata *pp. de avagacchati* alcanzado; obtenido; comprendido.
avagāha *m.* inmersión; introducción; entrada.
avagāhati *va + gāh + a* sumerge; zambulle; entra.

avagāhana *nt.* inmersión; introducción; entrada.

avagāhi *aor. de avagāhati* sumergió; zambulló; entró.

avagāḷha *pp. de avagāhati* sumergido; zambullido; entrado.

avaca *1º sing. (aor. de vac.)* dijo. (*adj.*) bajo. (sólo en combinación: *uccāvaca* = alto y bajo).

avacanīya *adj.* que no debe ser amonestado o reprendido.

avacara *adj.* que vive con; que frecuenta.

avacaraka *3.* espía; que tiene mal carácter.

avacaraṇa *nt.* comportamiento; ocupación; trato; relación.

avajāta *adj.* ilegítimo (nacido de padres no casados); nacido humildemente.

avajānana *nt.* menosprecio; desprecio.

avajānāti *va + jā + nā* desprecia; menosprecia.

avajāni *aor. de avajānāti* desprecio; menosprecio.

avajita *pp. de avajināti* vencido; derrotado; reconquistado.

avajināti *va + ji + nā* vence; derrota; reconquista.

avajini *aor. de avajināti* venció; derrotó; reconquistó.

avajīyati *va + ji + ya* es disminuido, desecho o inacabado.

avajja *adj.* intachable; irreprochable.

avajjha *adj.* que no debe ser ejecutado o castigado.

avaññā *f.* desprecio; irrespeto; desacato.

avaññāta *pp. de avajānāti* despreciado; menospreciado.

avaṭṭhāna *nt.* posición; postura.

avaṭṭhiti *f.* posición; postura.

avaódhī *f.* decadencia; pérdida.

avaṇṇa *m.* culpa; desprestigio.

avataṃsa *m.* guirnalda para adornar la cresta o el penacho.

avataraṇa *nt.* descenso; introducción; inmersión.

avatarati *va + tar + a* desciende; entra; sumerge.

avatari *aor. de avatarati* descendió; entró; sumergió.

avatāra *m.* descenso; introducción; inmersión.

avatiṇṇa *pp. de avatarati* caído en; sumido en; afectado por.

avatthaṭa *pp. de avattharati.* cubierto; subyugado; dominado.

avattharaṇa *nt.* 1. formación, orden, despliegue (referido a lo militar); 2. acto de cubrir o tapar; 3. dominación; predominación.

avattharati *ava + thar + a* cubre; subyuga; domina.

avatthari *aor. de avattharati* cubrió; subyugó; dominó.

avadāta *adj.* blanco; limpio.

avadhāraṇa *nt.* énfasis; acento; elección.

avadhārita *pp. de avadhāreti* elegido; confirmado.

avadhāreti *va + dhar + e* elige; confirma.

avadhāresi *aor. de avadhāreti* eligió; confirmó.

avadhi *m.* linde; límite.

avanati *f.* acto de agacharse o inclinarse; flexión; curvatura.

avani *f.* tierra; suelo; terreno.

avabujjhati *va + budh + ya* comprende.

avabujjhana *nt.* conocimiento; entendimiento.

avabujjhi *aor. de avabujjhati* comprendió.

avabodha *m.* conocimiento; entendimiento.

avabodheti *va + budh + e* hace percibir; hace comprender.

avabhāsa *m.* luz; apariencia.

avabhāsati *va + bhās + a* resplandece; alumbra; brilla.

avabhāsi *aor. de avabhāsati* resplandeció; alumbró, brilló.

avabhāsita *pp. de avabhāsati* resplandecido; alumbrado.

avamaṅgala *nt.* mala suerte; mal augurio; (adj) desafortunado; desventurado.

avamaññati *va + man + ya* desdénia; menosprecia; desprecia.

avamaññanā *f.* desprecio; irrespeto; desacato.

avamaññi *aor. de avamaññati* desdenó; menospreció; despreció.

avamata *pp. de avamāneti* menospreciado; despreciado; desacatado.

avamāna *m.* desprecio; irrespeto; desacato.

avamānana *nt.* desprecio; irrespeto; desacato.

avamānita *pp. de avamāneti* menospreciado; despreciado; desacatado.

avamāneti *va + man + e* menosprecia; desprecia; desacata; falta al respeto.

avamānesi *aor. de avamāneti* menospreció; despreció; desacató; faltó al respeto.

avayava *m.* miembro; parte; componente.

avaruddha *pp. de avarundhati* restringido; asediado; encarcelado.

avarundhati *va + rudh + ṁ-a* restringe; asedia; encarcela.

avarundhi *aor. de avarundhati* restringió; asedió; encarceló.

avarodhaka *m.* obstáculo; obstructor.

avarodhana *m.* obstáculo; obstructor.

avalakkhaṇa *adj.* feo; horroroso; que posee signos desafortunados o nefastos.

avalambati *ava + lab + ṁ-a* se apoya, se sostiene, es soportado por, se cuelga de.

avalambana *nt.* 1. apoyo, sostén, soporte; 2. ayuda.

avalambi *aor. de avalambati* se apoyó, se sostuvo, fue soportado por, se colgó de.

avalambita *pp. de avalambati* apoyado, sostenido, soportado por, colgado de.

avalikhati *ava + likh + a* raspa; corta a rodajas o porciones.

avalikhi *aor. de avalikhati* raspó; cortó a rodajas o porciones.

avalitta *pp. de avalimpati* embadurnado; untado; enyesado; enlucido.

avalimpati *ava + lip + ṁ-a* embadurna; unta; enyesa; enluce.

avalimpi *aor. de avalimpati* embadurnó; untó; enyesó; enlució.

avalekhana *nt.* raspadura (acto de raspar).

avalekhanakaṭṭha *nt.* tiras o varas de bambú usadas para rascar.

avalepana *nt.* embadurnamiento; untamiento; enyesado.

avalehana *nt.* lamedura; lengüetada.

avasāṭa *pp. de avasarati* descendido; bajado; llegado.

avasara *m.* oportunidad, ocasión.

avasarati *ava + sar + a* se marcha; llega; baja.

avasari *aor. de avasarati* se marchó; llegó; bajó.

avasāna *nt.* fin; conclusión; cesación.

avasiñcati *va + sic + m-a* derrama; rocía; salpica.

avasiñci *aor. de avasiñcati* derramó; roció; salpicó.

avasiṭṭha *pp. de avasissati* quedado; permanecido; sobrado.

avasitta *pp. de avasiñcati* derramado; rociado; salpicado.

avasissati *va + sis + ya* queda; permanece; sobra.

avassisi *aor. de avasissati* quedó; permaneció; sobró.

avasussati *va + sus + ya* seca; marchita.

avasussana *nt.* marchitamiento; decaimiento; debilitamiento.

avassusi *aor. de avasussati* secó; marchitó

avasesa *nt.* resto; residuo. (*adj.*) sobrante; restante.

avasesaka *nt.* lo aplazado; lo dejado.

avassam *adv.* inevitablemente.

avassaya *m.* apoyo; ayuda.

avassayati ver *avasseti*.

avassayi *aor. de avasseti* se apoyó en; dependió de.

avassika *adj.* recientemente ordenado; que no tiene años que contar después su propia ordenación.

avassita *pp. de avasseti* apoyado en; dependiente de.

avassuta *adj.* lleno de deseo; lujurioso.

avasseti *va + si + e* apoya en; depende de.

avassesa *nt.; adj. nt.* resto; residuo. *adj.* restante; sobrante.

avahaṭa *pp. de avaharati* robado; llevado.

avaharaṇa *m.* robo; traslado; supresión.

avaharati *va + har + a* roba; se lleva.

avahari *aor. de avaharati* robó; se llevó.

avahasati *va + has + a* se burla (de algo o alguien); se ríe de.

avahasi *aor. de avahasati* su burló (de algo o alguien); se rió de.

avahāra *nt.* robo; traslado; supresión.

avahīyati *v.* ver *ohīyati*.

avāpuraṇa *nt.* llave.

avāpurati *va + ā + pur + a* abre.

avāpuri *aor. de avāpurati* abrió.

avāpurīyati *v.* está abierto.

avikampī *m.* persona tranquila o impasible.

avikkhepa *m.* calma; equilibrio mental.

aviggaha *m.* incorpóreo; intangible (p.ej., el dios del amor).

avijjamāna *adj.* no existente.

avijjā *f.* ignorancia.

avijjogha *m.* corriente o raudal de ignorancia.

aviññāṇaka *adj.* insensible; inerte; carente de sentidos.

aviññāta *adj.* no conocido.

avidita *adj.* desconocido.

avidūra *adj.* cercano; no lejano. (*nt.*) vecindario.

aviddasu *m.* tonto; necio; loco.

avinibbhoga *adj.* indistinto; confuso; que no puede ser separado.

avinīta *adj.* inexperto; indisciplinado; inculto.

avippavāsa *m.* presencia; asistencia; atención; no separación.

avibhūta *adj.* no claro; no preciso; no distinto.

aviruddha *adj.* no contrario; amistoso.

avirūḷha *adj.* no crecido; no desarrollado; no extendido; no difundido.

avirūḷhi *f.* 1. no crecimiento; 2. cesación del renacer.

avirodha *m.* ausencia de trabas o impedimentos; ausencia de oposición.

avilambitaṃ *adv.* rápidamente; sin demora; sin retraso.

avivayha *adj.* 1. insoportable; difícil de sobrellevar; 2. no apto para casarse.

avisarṃvāda *m.* verdad.

avisarṃvādaka *adj.* sincero; que dice la verdad.

avisarṃvādī *adj.* sincero; que dice la verdad.

avisesarṃ *adj.* igual; semejante.

avihirṃsā *f.* humanidad (condición de ser humano); sensibilidad; ausencia de crueldad.

avihita *adj.* no hecho; no realizado; no ejecutado.

avihetḥhaka *adj.* no hiriente; no ofensivo; que no hostiga.

avihetḥhana *nt.* carencia de daño, dolor u ofensa.

avīci *adj.* que no tiene ondas u oscilaciones. (*f.*) uno de los grandes infernos.

avīta *adj.* no libre de; no desprovisto de.

avītikka *m.* no trasgresión, infracción o violación.

avuṭṭhika *adj.* no lluvioso, sin lluvia.

avekkhati *va + ikkh + a* mira; observa; considera.

avekkhana *nt.* observación; consideración.

avekkhi *aor. de avekkhati* miró; observó; consideró.

avekkhita *pp. de avekkhati* visto; observado; considerado.

aveca *abs.* habiendo conocido; habiendo sabido.

avecca *adv.* ciertamente; definitivamente; absolutamente; perfectamente; a sabiendas.

aveccapasāda *m.* fe perfecta.

avebhaṅgiya *adj.* que no debe ser distribuido.

avera *adj.* amistoso; apacible; dócil. (*nt.*) amabilidad; bondad.

averī *adj.* libre de enemistad; no hostil.

avelā *f.* momento inadecuado.

āvelā *f.*, guirnalda para adornar la cabeza; sarta; collar.

avoca *1º sing. (aor. de vac.)* (él) dijo.

avyatta *adj.* 1. no revelado o declarado; 2. no aprendido.

avyaya *nt.* partícula indeclinable; ausencia de pérdida o cambio; seguridad, certeza.

avyayena *adv.* gratuitamente; sin gasto o desembolso.

avyākata *adj.* no señalado; no designado.

avyāpajjha *adj.* libre de opresión o sufrimiento.

avyāpāda *m.* ausencia de maldad.

avyāvaṭa *adj.* despreocupado; descuidado; negligente.

avyībhāva *m.* un compuesto (gramatical) que tiene un miembro que es un indeclinable.

avhaya *m.* nombre; llamamiento. (*adj.*) (en *cmp.*) que tiene el nombre de; cuyo nombre es.

avhayati *ā + vhe + a* llama; invoca; apela.

avhayi *aor. de avhāti* llamó; destinó a; convocó; emplazó.

avhāta *pp.* de *avhāti* llamado; destinado a; convocado; emplazado.

avhāti *ā + vḥā + a* llama; destina a; convoca; emplaza.

avhāna *nt.* nombre; llamamiento; apelación.

avheti *v.* ver *avhāti*.

asaṁvāsa *adj.* no apto o hábil para asociarse.

asaṁvuta *aor.* de *asaṁvuṇāti* no cerró; no restringió, limitó o prohibió.

asaṁsaṭṭha *adj.* no mezclado o combinado.

asaṁhārima *adj.* inamovible; incommovible (persona)

asaṁhīra *adj.* inquebrantable; inalterable; inconquistable.

asakim *adv.* más de una vez, en más de una ocasión.

asakka *adj.* incapaz; imposible.

asakki *aor.* de *osakkati* echó atrás; retrasó; quedó rezagado; retrocedió.

asakkuṇeyya *adj.* incapaz; imposible.

asakkonta *adj.* incapaz; imposible.

asakkhi *aor.* pudo; fue capaz; fue hábil.

asakkhimāna *aor.* de *sakkoti* pudo; fue capaz; fue hábil.

asaṅkiṇṇa *adj.* no mezclado; no abarrotado o lleno.

asaṅkiliṭṭha *adj.* no manchado.

asaṅkhata *adj.* incondicionado; desprevenido; no preparado; improvisado.

asaṅkhatadhātu *f.* estado incondicionado.

asaṅkheyya *adj.* incalculable. (nt), número inmenso con 141. ifras.

asaṅga *m.* desapego.

asacca *nt.* falsedad. (adj) falso; incierto.

asajjamāna *adj.* no tocante a; no aferrado; no apegado.

asañña *adj.* inconsciente.

asaññata *na + saṁnyata* incontralado; inmoderado; descomedido.

asaññabhava *m.* esfera de lo inconsciente.

asaññī *adj.* inconsciente.

asaṭṭha *adj.* honesto; no fraudulento.

asaṅṭhita *adj.* inestable; inconsistente; mudable.

asati *as + a* come. **āsati** *ās + a*, se sienta.

asatiyā *adv.* involuntariamente; distraídamente.

asatta *adj.* desapegado; no aferrado. **āsatta** *pp.* of *āsajjati*, 1. aferrado a; adherido a; 2. maldito; perseguido.

asadisa *adj.* incomparable; inigualable. **asādisa** *adj.*, incomparable; inigualable.

asaddhamma *m.* 1. mala conducta; pecado; 2. relación sexual; trato sexual.

asana *nt.* 1. acto de comer; 2. alimentos, comida. 3. flecha. (m) árbol Pentaptera Tomentosa

asani *f.* rayo.

asanipāta *m.* caída de un rayo.

asanta *adj.* inexistente; lo malo, lo perverso.

asantasanta *adj.* no estremecido; osado; valiente.

asantāsī *adj.* no estremecido; osado; valiente.

asantuṭṭha *adj.* infeliz; descontento; insatisfecho.

asantuṭṭhi *f.* desagrado; descontento; insatisfacción.

asanthava *adj.* que no tiene compañeros; solitario; recluso.

asapatta *nt.* carente de enemistad; apacible; tranquilo.

asappāya *adj.* no beneficioso; desagradable.

asappurisa *m.* persona malvada; persona cruel.

asabala *adj.* limpio; impecable; pulcro.

asabbha *adj.* descortés; maleducado; vil. (nt.) lenguaje vulgar.

asabha *adj.* semejante a un toro (p.ej. por tener cualidades fuertes y eminentes).

asama *adj.* desigual; sin par; incomparable.

asamasama *adj.* igual que los inigualables.

asamāna *adj.* desigual; distinto.

asamāhita *adj.* intranquilo; descontrolado; desenfrenado.

asamekkhakārī *m.* persona precipitada o apresurada.

asampakampiya *adj.* que no debe ser sacudido o agitado.

asampatta *adj.* no perplejo; de mente no confundida.

asammosa *m.* ausencia de confusión.

asammoha *m.* ausencia de confusión.

asayaṁvasī *adj.* incontrolado; fuera del propio control o dominio.

asayha *adj.* insoportable; inaguantable.

asaraṇa *adj.* desvalido; incapaz; desamparado.

asahana *nt.* falta de resistencia o aguante; incapacidad; inhabilidad.

asahamāna *ppres.* no soportando; no resistiendo; flaqueando.

asahaya *adj.* solitario; que carece de amigos.

asāta *adj.* desagradable. (nt.) pena, sufrimiento.

asādu *adj.* de mal gusto; desagradable. (nt.) acción incorrecta.

asādhāraṇa *adj.* poco común; insólito; raro.

asāra *adj.* carente de valor; indigno; sin savia; vano.

asāraddha *adj.* no excitado; no emocionado; frío.

asāhasa *adj.* no violento; manso; dócil.

asi *m.* espada. **āsi** *3^a. sing. aor. de as*, fue. (aor. de āsati), sentó. **āsī** *f.*, bendición; colmillo de serpiente.

asiggāhaka *m.* portador de espadas (del rey).

asicamma *nt.* espada y escudo.

asita (*na + sita*) *adj.* negro. (nt) 1. comida; 2. hoz. (pp. de asati o asnāti) comido; ingerido.

asithila *adj.* rígido; tieso; atado; fijo.

asidhārā *f.* filo de una espada.

asipatta *nt.* hoja de una espada.

asissam *v.* comeré.

asissāmi *v.* (yo) comeré.

asīti *adj.* ochenta.

asītima *adj.* octogésimo.

asu *adj.* tal o cual. **āsu** *ind.*, rápidamente.

asuka *adj.* tal o cual.

asuci *m.* suciedad; excremento; estiércol; semen. (adj.) impuro; sucio.

asuddha *adj.* sucio.

asundara *adj.* feo; impropio; indecoroso.

asubha *adj.* repulsivo; desagradable; feo. (nt) cadáver.

asura *m.* Titán, ser celestial poderoso, agitado y combatiente. **asūra** *adj.*, persona cobarde, perezosa o indolente.

asurakāya *m.* nación o asamblea de los Asuras.

asurinda *m.* rey de los Asuras.

asekkha *adj.* que no necesita practicar más. (m.) Arahant.

asekha *adj.* que no necesita practicar más. (m.) Arahant.

asecanaka *adj.* abundante y delicioso; que tiene plenitud.

asevanā *f.* no asociación. **āsevanā** *f.*, practica; búsqueda (fig: de placer, felicidad, sabiduría, etc.); asociación.

asesa *adj.* entero; completo.

asesarī *adv.* completamente; enteramente.

asesi *aor. de asati* comió.

asoka *adj.* libre de dolor o pesar. (m.) árbol Jonesia Asoka

asobhana *adj.* feo; impropio; indecente.

asnāti *as + nā* come.

asmā *m.* piedra.

asmi *1^o sing. de as* yo soy.

asmimāna *m.* soberbia; vanidad; egocentrismo.

assa *3^a sing. potencial* puede ser. (dat. y gen. sing. de ima:) para esto; de esto. (m.), 1. caballo; 2. esquina.

assaka *m.* sin dinero. (adj.), que no tiene nada en propiedad.

assakaṇṇa *m.* 1. árbol de sal; 2. Montaña situada cerca del Monte Sineru.

assakhaluṅka *m.* mula.

assagopaka *m.* mozo.

assatara *m.* mula.

assattha *pp. de assādeti* confortado; consolado. (m.), higuera santa Ficus Religiosa.

assatthara *m.* cobertura o montura de un caballo.

assadamaka *m.* adiestrador de caballos.

assadamma *m.* caballo para adiestrar.

assaddha *adj.* desleal; incrédulo.

assaddhiya *nt.* incredulidad.

assapotaka *m.* potro.

assabandha *m.* mozo de cuadra.

assabhaṇḍaka *nt.* arneses.

assama *m.* ermita.

assamaṇa *m.* monje falso; el que ha abandonado la congregación monacal.

assamaṇḍala *nt.* lugar o establo para caballos. También lugar situado en Mahāvālukagangā en Sri Lanka.

assamapala *m.* sitio de una ermita.

assamedha *m.* sacrificio ritual de caballos.

assayuja *m.* nombre de un mes, noviembre-octubre.

assaratha *m.* carruaje de caballos.

assava *adj.* leal; atento. (m.) fluido; pus.

assavaṇatā *f.* inatención.

assavaṇiṇya *adj.* desagradable para oír.

assavāṇija *m.* vendedor de caballos.

assasati *ā + sas + a* respira; inspira.

assasālā *f.* establo.

assasenā *m.* caballería.

assā *f.* yegua. (dat. y gen. sing. de ima:) para ella; de ella.

assājāṇiṇya *m.* caballo de buena raza.

assāda *m.* sabor; disfrute; satisfacción.

assādanā *f.* sabor; disfrute; satisfacción.

assādeti *ā + sad + e* sabe ; goza.

assādesi *aor. de assādeti* supo; disfrutó.

assāroha *m.* jinete.

assāsa *m.* 1. Inhalación; 2. comodidad; consuelo.

assāsaka *adj.* lo que trae comodidad o consuelo.

assāseti *ā + sas + e* consuela; conforta.

assāsesi *aor. de assāsesi* consoló; confortó.

assu *nt.* lágrimas. (ind.), partícula usada en el sentido enfático. (3^a. plu potencial:) puede ser.

assuta *adj.* desatendido.

assutavantu *adj.* persona ignorante; el que no tiene aprendizaje.

assudhārā *f.* chaparrón lluvia de lágrimas.

assumukha *adj.* con rostro lloroso.

assumocana *nt.* derramamiento de lágrimas.

assosi *aor.* oído.

aha *nt.* día. seguido por otra palabra en cmps. toma la forma aho, como en ahoratta.

ahaṃ *nom. sing. de amha* yo

ahaṃkāra *m.* egoísmo; arrogancia.

ahacca *adj.* extraíble. (abs. de ahanati) habiendo tocado o llamado a la puerta.

ahata *adj.* nuevo; no estropeado.

āhata *pp. de āhanati*, herido; afectado con; afligido. **āhaṭṭa** *pp. de āharati* traído.

ahaha *intj.* exclamación de aflicción. (nt.), número inmenso. (m.), nombre de un purgatorio.

ahāriya *adj.* inamovible.

ahāsi *aor.* llevó; tomó por la fuerza.

ahi *m.* serpiente.

ahiṃsā *f.* no violencia.

ahiguṇṭhika *m.* cazador recogedor de serpientes.

ahicchattaka *m.* hongo, seta.

ahita *nt.* daño; poco amable. (adj.) dañino. **āhita** *pp.*, 1. puesto dentro; alojado; 2. encendido.

ahituṇḍika *m.* cazador recogedor de serpientes.

ahipheṇa *nt.* opio.

ahirika *adj.* desvergonzado. (nt.) desvergüenza.

ahivātakaroga *m.* plaga bubónica.

ahīndriya *adj.* sin defecto de cualquier órgano sensorial.

ahugaliya *nt.* carcajada.

ahetuka *adj.* infundado; sin causa.

aho *ind.* exclamación de sorpresa o consternación.

ahoratta *nt.* día y noche.

ahosi *aor. de hoti* existió; fué.

ahosikamma *nt.* acto de pensamiento el cuál no tiene fuerza potencial.

ā

ā *ind.* hasta. (prep.) de; hacia.

ākañkhati *ā + kakh + ñ-a* espera con ilusión, añora; desea.

ākañkhana *nt.* añoranza; anhelo, deseo.

ākañkhā *f.* añoranza; anhelo, deseo.

ākañkhi *aor. de ākañkhati* anheló; deseó.

ākaddhana *nt.* arrancamiento; arrastramiento.

ākaddhita *pp. de ākaddhati* jalado, asido; arrastrado.

ākappa *m.* conducta.

ākappasampanna *adj.* de buena conducta.

ākampita *pp. de ākampeti* sacudido, agitado; temblado.

ākara *m.* mina; lugar de producción. **ākāra** *m.*, manera; condición; estado; apariencia.

ākassati *ā + kass + a* arastra; tiar, jala.

ākassi *aor. de ākassati* arrastró; jaló.

ākāsa *m.* cielo; espacio.

ākāsagaṅgā *f.* río celestial el cual fluye 60 leguas a través del aire. El Buddha utiliza este término para referirse a la elocuencia de los predicadores inteligentes.

ākāsagata *adj.* ido al espacio.

ākāsacārī *adj.* yendo o pasando a través del aire.

ākāsaṭṭha *adj.* situado o viviendo en el cielo.

ākāsatala *nt.* azotea de un edificio.

ākāsadhātu *f.* el elemento del espacio, o sea éter.

ākiñcañña *nt.* la nada; ausencia de cualquier posesión.

ākiñña *pp. de ākirati* esparcido; desparramado.

ākirati *a + kir + a* esparce; desparrama.

ākiri *aor. de ākirati* esparció; desparramó.

ākula *adj.* enredado; confundido.

ākulībhūta *adj.* enredado; confundido.

ākoṭana *nt.* golpeando llamando a la puerta; apremio.

ākoṭita *pp. de ākoṭeti* comprimido; ocultado.

ākoṭeti *ā + kuṭ + e* golpea; tira abajo; comprime.

ākoṭesi *aor. de ākoṭeti* golpeó; tiró abajo; comprimió.

ākhu *m.* rata; ratón.

ākhyā *f.* nombre.

ākhyāta *nt.* predicado; verbo.

ākhyāyikā *f.* historia.

āga *m.* montaña; árbol.

āgacchati *ā + gam + a* viene; se acerca.

āgacchanta *ppres. de āgacchati* viniendo; acercándose.

āgacchi *aor. de āgacchati* vino; se acercó.

āgata (*pp. de āgacchati*), *nt.* venido.

āgatāgama *adj.* aquel que aprendió las 4.000 lecciones del Suttapiṭaka.

āgantu *m.* el que viene.

āgantuka *3.* invitado; ingresante; desconocido.

āgantukāma *adj.* estando dispuesto a venir.

āgama *m.* 1. llegada; acercamiento; 2. religión; escritura, suttas preservados en la tradición Mahayana que corresponden a los cuatro primeros Nikayas del Suttapiṭaka; 3. consonante insertada.

āgamana *nt.* venidero; llegada.

āgamayamāna *adj.* en espera de; esperando.

āgamaviruddha *adj.* contradictorio para la religión.

āgami *aor. de āgacchati* llegó a; se acercó a. **āgāmī** *adj.*, venidero, el que viene.

āgameti *ā + gam + e* espera.

āgamesi *aor. de āgameti* esperó.

āgamma *abs. de āgacchati* habiendo venido; a causa de.

āgāmikāla *m.* futuro.

āgālha *adj.* fuerte; basto.

āgilāyati *ā + gilā + ya* está muy cansado; duele.

āgilāyi *aor. de āgilāyati* estuvo muy cansado; dolió

āgu *nt.* culpabilidad; ofensa.

āgucārī *m.* criminal; villano.

āghāta *m.* 1. cólera; odio; 2. colisión.

āghātana *nt.* matadero; lugar de ejecución.

ācamana *nt.* enjuague.

ācamanakumbhī *f.* cántaro de agua usado para enjuagar o lavar.

ācameti *ā + cam + e* enjuagua; lava.

ācomesi *aor. de ācameti* enjuagó; lavó.

ācāya *m.* acumulación.

ācarati *ā + cam + e* actúa; practica o realiza.

ācariya *m.* maestro.

ācariyaka *adj.* viniendo del maestro.

ācariyakula *nt.* familia o morada de un maestro.

ācariyadhana *nt.* retribución o pago del maestro.

ācariyamaha *m.* linaje o antepasados de los maestros.

ācariyamutt̥hi *f.* conocimiento especial de un maestro.

ācariyavāda *m.* enseñanza tradicional.

ācariyānī *f.* profesora; esposa de un maestro.

ācāma *m.* espuma o capa de suciedad que se hace al hervir el arroz.

ācāra *m.* conducta; comportamiento; práctica.

ācārakusala *adj.* versado en los buenos modales.

ācikkhaka *m.* el que cuenta, dice o informa.

ācikkhati *ā + cikkh + a* dice; relata; informa.

ācikkhi *aor. de ācikkhati* dijo; relató; informó.

ācikkhita *pp. de ācikkhati* dicho; relatado; informado.

ācikkhitu *m.* el que cuenta, dice o informa.

āciṇṇa *pp. de ācināti* practicado.

āciṇṇakappa *m.* usanza.

ācita *pp. de ācināti* acumulado.

ācinanta *ppres. pf ācināti* acumulando.

ācināti *ā + ci + nā* acumula.

ācini *aor. de ācināti* acumuló.

āciyi *aor. de āciyati* fue amontonado o acumulado.

āciyati *pas. de ācināti* es amontonado o acumulado, se amontona o acumula.

ācera *m.* maestro.

ājānāti *ā + ñā + nā* sabe; entiende.

ājāni *aor. de ājānāti* supo; entendió.

ājīva *m.* sustento; viviendo; subsistencia.

ājīvaka *m.* ascetas contemporáneos a Buddha seguidores de Makkhali Gosala fundador de la congregación (no budhista) ājīvika.

ājīvika *m.* ascetas contemporáneos a Buddha seguidores de Makkhali Gosala fundador de la congregación (no budhista) ājīvika.

āṇa *nt.* respiración; inhalación. **āṇā** *f.*, orden.

āṇaka *m.* timbal.

āṇatta *pp. de āṇāpeti* mandado; ordenado. (abs. de ānāpiya).

āṇatti *f.* mado; orden.

āṇattika *adj.* conectado con una orden.

āṇāpana *nt.* acto de ordenar.

āṇāpāṇa *nt.* respiración inspirada y exhalada.

āṇāpeti *ā + ñā + āpe* ordena, manda.

āṇāpesi *aor. de āṇāpeti* ordenó, mandó.

āṇāsampanna *adj.* autoritario; influyente.

āṇi *f.* uña; chaveta.

ātāṅka *m.* enfermedad; dolencia.

ātatavitata *nt.* tambor cubierto de cuero por todos lados.

ātatta *pp. de ātapati* calentado; quemado.

ātapa *m.* brillo del sol; calor del sol.

ātāpa *m.*, incandescencia; calor; fogosidad.

ātapatī *ā + tap + a* brilla

ātapatta *nt.* sombrilla; paraguas.

ātapi *aor. de ātapati* brilló. **ātāpī** *adj.*, ardiente; extenuante.

ātappa *m.* fogosidad; esfuerzo excesivo.

ātāpana *nt.* mortificación; tortura.

ātāpeti *ā + tap + e* quema; atormenta.

ātāpesi *aor. de ātāpeti* quemó; atormentó.

ātuma *m.* ver *atta*.

ātura *adj.* afectado con; enfermo; difunto.

āturanna *nt.* comida para el enfermo.

ādādāti *ā + dā + a* toma.

ādara *m.* estima; aprecio; afecto.

ādātabba *ppot. de ādāti* listo para ser tomado.

ādāya *abs. de ādāti* habiendo tomado.

ādāyī *m.* el que toma.

ādāsa *m.* espejo.

ādāsatala *nt.* superficie de un espejo.

ādika *adj.* etcétera.

ādikammika *m.* principiante.

ādikalyāṇa *adj.* bonito bello al principio.

ādicca *m.* sol.

ādiccapatha *m.* cielo.

ādiccabandhu *m.* pariente del sol; de la raza solar.

ādito *adv.* al principio; desde el principio.

āditta *pp. de ādīppati* resplandecido; ardido, ardiente.

ādima *adj.* primero; original; principal, destacado.

ādiya *abs. de ādiyati* habiendo tomado.

ādiyati *a + dā + i + ya* toma; agarrar. (ésta es una base pasiva, pero tiene un significado activo).

ādiyi *aor. de ādiyati* tomó; agarró. (*aor. de ādāti*), tomó; agarró.

ādiyitvā *abs. de ādiyati* habiendo tomado.

ādisati *ā + dis + a* señala; cuenta todo; anuncia.

ādisanā *f.* profecía; adivinación; orientación.

ādisi *aor. de ādisati* señaló; dijo; anunció.

ādissa *adj.* censurable; listo para ser señalado. (*abs. de ādisati*) habiendo señalado.

ādīnava *m.* desventaja.

ādīpita *pp. de ādīpeti* en llamas; ardidado, ardiendo.

ādeyya *adj.* ser aceptado; aceptable.

ādeva *m.* lamentándose; llorando; deplorando.

ādevanā *f.* lamentándose; llorando; deplorando.

ādesa *m.* 1. Indicación; 2. sustitución en gramática.

ādesanā *f.* profecía; adivinación; indicación.

ādhānagāhī *m.* persona obstinada.

ādhāraka *nt.* taburete, banco; puesto.

ādhāvati *ā + dhāv + a* corre hacia.

ādhāvana *nt.* avalancha.

ādhipacca *nt.* señoría; dominación; poder.

ādhipateyya *nt.* señoría; dominación; poder.

ādhunāti *ā + dhu + a* agita; remueve.

ādhuni *aor. de ādhunāti* agitó; removió.

ādhūta *pp. de ādhunāti* agitado; removido.

ādheyya *adj.* perteneciente a; listo para ser soportado.

āna *nt.* respiración; inhalación.

ānaṇya *nt.* libre de deudas.

ānana *nt.* cara; boca.

ānantarika *adj.* inmediatamente después de.

ānanda *m.* alegría; placer.

ānandī *adj.* festivo.

ānayati ver āneti.

ānayāpetvā *nt.* habiendo causado traer.

ānāpāna *nt.* respiración inspirada y exhalada.

ānāpiya *abs.* habiendo ordenado.

ānisaṁsa *m.* ganancia; mérito; buen resultado.

ānisada *nt.* nalgas.

ānīta *pp. de āneti* traído.

ānīya *nt.* habiendo causado traer.

ānīyamāna *ppres. pas.* siendo traído.

ānugghāṭesi *aor. de anugghāṭeti* abrió; desprendió.

ānupubbikathā *f.* sermón graduado.

ānupubbī *f.* orden; descendencia.

ānubhāva *m.* poder; esplendor; majestad.

āneñja *adj.* estático; imperturbable.

ānetabba *ppot. de āneti* debería ser traído.

āneti *ā + ni + a* trae.

āpa *m.; nt.* agua; líquido. (en algunos *cmpts.* se convierte en āpo).

āpagā *f.* río.

āpajjati *ā + pad + ya* entra en; experimenta; se encuentra con.

āpaṇika *m.* comerciante; tendero.

āpatati *ā + pat + a* cae o se precipita.

āpatana *nt.* cayéndose.

āpati *aor. de āpatati* cayó o se precipitó.

āpatita *pp. de āpatati* caído o precipitado.

āpatti *f.* entrando en; ofensa clerical.

āpanna *pp.* de *āpajjati* introducido en; caído en.

āpannasattā *f.* mujer encinta.

āpayamāna *ppres.* de *tāpeti* abrasando; atormentando; calentando.

āpāṇakoṭika *adj.* limitado por el fin de la vida.

āpāthagata *adj.* entre en la esfera.

āpādi *aor.* de *āpajjati* entró en; experimentó; se encontró con.

āpādikā *f.* enfermera; madre adoptiva.

āpādeti *ā + pad + e* atiende, cuida

āpādetu *m.* el que cría a un niño.

āpādesi *aor.* de *āpādeti* cuidó, atendió.

āpāna *nt.* habitación o sala para beber.

āpānabhūmi *f.* sala de banquetes.

āpānamaṇḍala *nt.* sala de banquetes.

āpānīyakaṁsa *m.* copa; tazón.

āpāyika *adj.* parido o perteneciente a la condición de sufrimiento o miseria que proporcionan los sucesivos renacimientos.

āpucchā *abs.* de *āpucchati* habiendo pedido permiso o licencia.

āpucchi *aor.* de *apucchati* pidió permiso o licencia.

āpucchitabba *ppot.* de *āpucchati* debería haber pedido permiso o licencia.

āpucchiya *abs.* de *āpucchati* habiendo pedido permiso o licencia.

āpūraṇa *nt.* lleno; para llenarse.

āpūrati *ā + pūr + a* se llena; aumenta.

āpūri *aor.* de *āpūrati* se llenó; aumentó.

āpodhātu *f.* elemento de cohesión.

āphusati *ā + phus + a* siente; lo-gra.

ābandhaka *adj.* atadura; unión; fijación.

ābandhati *ā + bandh + a* amarra; sujeta.

ābandhi *aor.* de *ābandhati* amarró; sujetó.

ābādhika *adj.* enfermo; afectado con enfermedad.

ābādhita *pp.* de *ābādheti* afligido; oprimido.

ābādheti *ā + badh + e* oprime; acosa.

ābhata *pp.* traído; transportado.

ābharāṇa *nt.* ornamento; decoración.

ābhassara *adj.* radiante.

ābhā *f.* luz; lustre; brillo. **aṇha** *m.*, día; sólo en cmps. como *pubbaha*.

ābhāti *ā + bhā + a* brilla; irradia.

ābhāsa *m.* luz; lustre; brillo.

ābhāsi *aor.* de *ābhāti* brilló; irradló.

ābhisekika *adj.* perteneciente a la bendición o consagración.

ābhujati *ā + bhuj + a* dobla, curva; enrolla, retuerce, enrosca; contrae, aprieta, arruga.

ābhujana *nt.* en cuclillas, agachado; curvado, doblado; ensuciado, manchado.

ābhujī *aor.* de *ābhujati* dobló, curvó; enrolló, retorció, enroscó; contrajo, apretó, arrugó.

ābhoga *m.* concepción intelectual; pensamiento.

āma *adj.* crudo; fresco; no cocinado; no maduro. (ind.), sí. **āmā** *f.*, esclava.

āmaka *adj.* crudo; fresco; no cocinado; no maduro.

āmakasusāna *nt.* la arboleda del Charnel (lugar en la orilla del Ganges u otros rios en el que se que-man los cadáveres), osario, donde

los cadáveres son arrojados para ser devorados por animales salvajes.

āmagandha *m.* olor infestado de parásitos; carne.

āmajāta *adj.* esclavo de nacimiento.

āmaṭṭha *pp.* de *āmasati* tocado; que recibe una palmadita; frotado.

āmaddana *nt.* aplastante, apabullante

āmantana *nt.* llamada; invitación; dirigirse a; direccionamiento.

āmantita *pp.* de *āmanteti* llamado; dirigirigido a; invitado.

āmanteti *ā + mant + e* llama; se dirige a; invita a.

āmantesi *aor.* de *āmanteti* llamó; se dirigió a; invitó.

āmaya *nt.* enfermedad.

āmalaka *nt.* avellana medicinal de la india (utilizada en el ayurveda), *phyllanthus emblica*.

āmalakī *f.* avellana medicinal de la india (utilizada en el ayurveda), *phyllanthus emblica*.

āmasati *ā + mas + a* toca; palmea; roza; frota; restrega.

āmasana *nt.* manoseo; rozadura, rozamiento, frotamiento.

āmasi *aor.* de *āmasati* tocó; recibió una palmadita; frotó.

āmasita *pp.* de *āmasati* tocado; palmeado; frotado.

āmāsaya *m.* estomago.

āmisa *nt.* comida; carne; cebo; ganancia. (*adj.*) material.

āmisagaru *adj.* interesado en la ganancia o adquisiciones mundanas.

āmisadāna *nt.* donación de requisitos (de comida, hospedaje, etc).

āmuñcati *ā + muc + ṁ-a* se pone algún vestido; se viste.

āmuñci *aor.* de *āmuñcati* se puso algún vestido; se vistió.

āmutta *pp.* de *āmuñcati* vestido o adornado con.

āmeṇḍita *nt.* exclamación.

āmo *ind.* sí.

āmōda *m.* 1. placer; 2. fuerte fragancia.

āmōdati *ā + mud + a* se regocija.

āmōdanā *f.* regocijo.

āmōdamāna *adj.* contento; festivo; gozoso.

āmōdi *aor.* de *āmōdati* se regocijó.

āmōdita *pp.* de *āmōdati* regocijado.

āmōdeti *ā + mud + e* se alegra, se llena de alegría.

āmōdesi *aor.* de *āmōdeti* se alegró.

āyakammika *m.* recolector de ingresos, cobrador.

āyakosalla *nt.* ingeniosidad para aumentar los ingresos propios.

āyacikā *f.* mujer que demanda, que solicita, que pide.

āyata *adj.* grande; extenso; ancho.

āyāta *pp.* de *āyāti*, venido; acercado a.

āyatana *nt.* esfera; región; órgano sensorial; posición.

āyatanika *adj.* formando parte de una región, perteneciente a una región

āyati *f.* el futuro. **āyāti** *ā + yā + a*, viene; se acerca, se aproxima.

āyatim *adv.* en el futuro.

āyatika *adj.* perteneciente al futuro. **āyatikā** *f.*, tubo; tubería para el agua.

āyatta *adj.* poseído; dependiente. (*nt.*), la posesión.

āyamukha *nt.* afluencia, entrada; aquello que trae ingresos o beneficios.

āyasmantu *adj.* venerable. (lit. el que tiene una larga vida).

āyāga *m.* gran salón o vestibulo.

āyācaka *adj.* solicitante; candidato.

āyācati *ā + yāc + a* demanda; implora, suplica.

āyācana *nt.* petición; aplicación.

āyācanā *f.*, petición; aplicación.

āyācamāna *adj.* implorando, suplicando.

āyāci *aor. de āyācati* demandó; imploró, suplicó.

āyācita *pp. de āyācati* demandado; implorado, suplicado.

āyāma *m.* largo, longitud. (*adj.*) (en *cmp.*) teniendo el largo de.

āyu *nt.* edad.

āyuka *adj.* teniendo la edad de.

āyukappa *m.* la duración de la vida.

āyukkhaya *m.* la consumación de la vida.

āyuttaka *m.* agente; fideicomisario.

āyudha *nt.* arma.

āyusañkhaya *m.* el agotamiento de la vida.

āyusañkhāra *m.* el principio vital; la duración de la vida.

āyūhaka *adj.* activo; alguien que se esfuerza o lucha.

āyūhati *ā + yūh + a* 1. se esfuerza; 2. acumula; 3. (él) nada.

āyūhana *nt.* 1. esfuerzo; 2. acumulación.

āyūhi *aor. de āyūhati* 1. esforzó; 2. acumuló; 3. nadó.

āyūhita *pp. de āyūhati* 1. esforzado; 2. acumulado; 3. cruzado a nado.

āyoga *m.* 1. devoción a; 2. esfuerzo excesivo; 3. vendaje.

ārakatta *nt.* la condición de ser o estar lejos de.

ārakā *ind.* fuera de; completamente lejos.

ārakūṭa *m.* latón.

ārakkhaka *m.* guarda; protector; vigilante.

ārakkhā *f.* 1. Protección; 2. cuidado.

ārakkhādhikaraṇam *adv.* por motivos de protección, por razones de seguridad.

ārañjita *pp. de rañjayati* surcado; acuchillado; rascado. (*nt.*) cicatriz.

āraññakaṅga *nt.* voto de un habitante del bosque.

āraññakatta *nt.* el estado de vivir en el bosque.

āraññika *adj.* perteneciendo a o viviendo en el bosque.

ārata *pp. de āramati* manteniéndose alejado de; abstenido.

āraddha *pp. de ārabhati* empezado; comenzado.. **āraddhā** *abs. de ārabhati*, habiendo comenzado o empezado.

āraddhacitta *adj.* habiendo ganado el favor.

āraddhaviriya *adj.* extenuante.

ārapatha *m.* el camino de una aguja.

ārabbha *ind.* para empezar; referente a; sobre acerca de.

ārabhati *ā + rabh + a* 1. comienza; empieza; 2. mata; tortura.

ārabhana *nt.* comienzo, inicio.

ārabhi *aor. de ārabhati* 1. comenzó; empezó; 2. mató; torturó.

ārambha *m.* 1. comienzo; 2. intento.

ārammaṇa *nt.* objeto de los sentidos.

ārācārī *3.* viviendo lejos de.

ārādhaka *m.* quien invita o propicia.

ārāghanā *f.* invitación; logro; ganando el favor.

ārādhita *pp.* de *ārādheti* invitado; contento; complacido; ganado el favor; obtenido.

ārādheti *ā + rādh + e* invita; se contenta; complace; gana el favor; obtiene.

ārādhētvā *abs.* de *ārādheti* habiendo invitado; habiendo contentado; habiendo ganado el favor; habiendo obtenido.

ārādhēsi *aor.* de *ārādheti* invitó; contentó; ganó el favor; obtuvo.

ārāma *m.* 1. placer; deleite; 2. parque; 3. monasterio.

ārāmakōṭṭhaka *m.* torre de portilla de un monasterio.

ārāmacetiya *nt.* un huerto o jardín sagrado.

ārāmatā *f.* anexo, adjunto.

ārāmapāla *m.* guardián de un parque.

ārāmarāmaṇeyyaka *nt.* arboleda agradable.

ārāmaropa *m.* colono.

ārāmatthu *nt.* lugar para un huerto o jardín.

ārāmika *m.* asistente en un monasterio. (*adj.*) perteneciente a un monasterio.

ārāva *m.* grito; ruido.

āruppa *nt.; m.* ser incorpóreo; condición o estado sin forma.

āruyha *abs.* de *āruhati* habiendo ascendido; habiendo escalado; habiendo trepado.

āruhati *ārohati ā + ruh + a* asciende; escala; sube.

āruhana *nt.* ascenso o subida.

āruhanta *ppres.* de *āruhati* ascendiendo; subiéndose, trepando.

āruhi *aor.* de *āruhati* ascendió; escaló; trepó.

āruhya *abs.* habiendo ascendido; habiendo trepado; habiendo escala-

do.

ārūḷha *pp.* de *āruhati* ascendido; trepado; escalado; embarcado, emprendido.

ārogya *nt.* salud.

ārogyamada *m.* orgullo de salud.

ārogyasālā *f.* hospital; sanatorio.

ārocanā *f.* anuncio.

ārocāpana *nt.* anuncio o información a través de un agente.

ārocāpeti *caus.* de *āroceti* hace o causa decir; hace informar; hace anunciar.

ārocita *pp.* de *āroceti* dicho; informado; anunciado.

ārocetabba *ppot.* de *āroceti* debería estar informado.

āroceti *ā + roc + e* dice; informa; anuncia.

ārocesi *aor.* de *āroceti* dijo; informó; anuncio.

ārodanā *f.* grito; lamentación.

āropana *nt.* puesta en marcha; poner en pie, levantar; acometer.

āropita *pp.* de *āropeti* puesto, vestido; inculcado; estar preparado.

āropitaniyāmena *adv.* según el orden prescrito.

āropetabba *ppot.* de *āropeti* debería poner; debería inculpar.

āropeti *ā + rup + e* se pone, se viste; inculpa; esta preparado.

āropesi *aor.* de *āropeti* puso, se vistió; inculpó; se preparó.

āroha *m.* escalada; crecimiento; altura; jinete.

ārohaka *m.* jinete.

ārohati ver *āruhati*.

ārohana *nt.* escalada; ascenso.

ārohanīya *adj.* adecuado para ir a montar a caballo.

ālaggita *pp.* de *ālaggeti* colgado; prendido.

ālaggeti *ā + lag + e* cuelga; prende.

ālaggesi *aor. de ālaggeti* colgó; prendió.

ālapati *ā + lap + a* revierte; direccional.

ālapana *nt.* direccionamiento; conversación; vocativo. **ālapanā** *f.*, súplicas.

ālapi *aor. de ālapati* conversó; dirigió la palabra a.

ālamba *m.* 1. soporte; 2. ayuda; 3. cualquier cosa para colgar.

ālambati *ā + lab + m-a* cuelga a; se agarra a.

ālambana *nt.* 1. Objeto de los sentidos; 2. colgado de; 3. soporte.

ālambi *aor. de ālambati* colgó; agarró.

ālambita *pp. de ālambati* colgado; agarrado.

ālaya *m.* 1. Morada, domicilio; lugar donde dormir; 2. deseo; anexo; 3. pretensión.

ālayesinī *f.* buscando una morada.

ālasiya *nt.* pereza; holgazanería.

ālasya *nt.* pereza; holgazanería.

ālāna *nt.* estaca; poste (al cuál un elefante está atado). **ālāna** *nt.*, estaca; poste (al cuál un elefante está atado).

ālāpa *m.* 1. conversación; 2. palabra.

ālikhati *ā + likh + a* delinea; dibuja.

ālikhi *aor. de ālikhati* delineó; dibujó.

ālikhita *pp. de ālikhati* delineado; dibujado.

āliṅgati *ā + liṅg + a* se abraza.

āliṅgana *nt.* abrazo.

āliṅgi *aor. de āliṅgati* abrazó.

āliṅgiya *abs. de āliṅgati* habiendo abrazado.

ālitta *pp. de ālimpati or ālimpeti* embadurnado, manchado o teñido con; manchado o teñido con fuego.

ālinda *m.* terraza antes de la puerta de la casa; terraza.

ālimpana *nt.* 1. embadurnado; 2. ardor.

ālimpita *pp. de ālimpeti* 1. manchado; unguido; 2. prendido fuego a.

ālimpeti *ā + lip + e* 1. mancha; unge; 2. Prende fuego a.

ālu *nt.* raíz comestible, bulbo; la batata.

ālumpakāraṁ *adv.* abultado.

ālulita *pp. de āluḷeti* agitado; confundido.

āluleti *ā + luḷ + e* agita; confunde.

ālulesi *aor. de āluḷeti* agitó; confundió.

ālepa *m.* unguento; yeso, emplasto.

ālepana *nt.* unguedo; enlucido.

āloka *m.* luz.

ālokana *nt.* 1. ventana; 2. mirar.

ālokasandhi *m.* ventana; abertura que deja entrar la luz.

ālokita *pp. de āloketi* mirado o mirado antes de. (*nt.*) mirado o esperado.

āloketi *ā + lok + e* mira, mira antes de.

ālokesi *aor. de āloketi* miró, miró antes de.

ālopa *m.* bocado; mordisco; trozo.

ālopika *adj.* (en *cmp.*), consistente en bocados.

āloḷeti *ā + luḷ + e* confunde; revuelve; mezcla.

āloḷesi *aor. de āloḷeti* confundió; revolvió; mezcló.

āvajjati *ā + vajj + a* 1. reflexiona sobre, advierte, nota, toma en consideración, capta (un sonido), escucha 2. vuelca, derrama (una vasija).

āvajji *aor. de āvajjati* 1. reflexionó sobre, advirtió, notó, tomó en consideración, captó (un sonido), escuchó 2. volcó, derramó (una vasija).

āvajjita *pp. de āvajjeti* 1. considerado; 2. volteado.

āvajjeti *ā + vajj + e* 1. reflexiona, filosofa; 2. observa; 3. voltea.

āvajjesi *aor. de āvajjeti* 1. reflexionó, filosofó; 2. Comentó; 3. se volteó.

āvāṭa *pp. de āvarati* cubierto; disimulado; prohibido. **āvāṭa** *m.*, hoyo.

āvattānī *adj.* tentador.

āvatteti *ā + vatt + e* 1. se turna; 2. atrae; muta, se transforma.

āvatteti = **āvatteti**

āvatta *pp. de āvattati* **replegado**. *nt.* sinuoso; curvado; doblado.

āvattā *m.*, 1. circunferencia; 2. remolino; 3. contorsión.

āvattaka *adj.* regresado, retornado; el que regresa.

āvattati *ā + vat + a* vuelve; retorna. **āvattati** *ā + vatt + a*, da vueltas hacia atrás y adelante; gira.

āvattana *nt.* cambio de dirección; regreso. **āvattana** *nt.*, 1. da vueltas; 2. tentación; 3. posesión por algún espíritu.

āvatti *aor. de āvattati* volvió; giró alrededor. **āvattī** *adj.*, regresado; el que regresa. **āvattī** *aor. de āvattati*, dió vueltas hacia adelante y atrás; giró.

āvattita *pp. de āvattati* vuelto; retornado.

āvattiya *adj.* capaz de cambiar de dirección; retornable.

āvattika *adj.* adecuado; original.

āvapasika *adj.* residente.

āvaraṇa *nt.* clausurado; obstáculo; barra; pantalla.

āvaraṇīya *adj.* apropiado para obstruir.

āvarati *ā + var + a* deja fuera, no deja entrar; obstruye.

āvāri *aor. de āvarati* dejó fuera, no dejó entrar; obstruyó.

āvārita *pp. de āvarati* dejado fuera, no dejado entrar; obstruido.

āvāriya *abs. de āvarati* habiendo obstruido.

āvalī *f.* fila; cuerda.

āvasati *ā + vas + a* vive; reside; habita.

āvasatha *m.* la morada; morando; casa de descanso.

āvasathāgāra *nt.* casa de descanso.

āvāsi *aor. de āvasati* vivió; residió; habitó.

āvaha *adj.* (en cmp.), traído; portado; propicio. **āvāha** *m.* matrimonio; boda.

āvahati *ā + vah + a* trae; causa; conduce.

āvahana *nt.* (en cmp.), traído; portado; propicio. **āvāhana** *nt.* matrimonio; boda.

āvahanaka *adj.* (en cmp.), traído; portado; propicio.

āvahi *aor. de āvahati* trajó; causó; condujo.

āvāpa *m.* horno del alfarero; horno.

āvāsa *m.* casa; morada, hogar.

āvāsika *adj.* residente.

āvī *ind.* abiertamente; delante de los ojos.

āvijjhati *ā + vij + ya* 1. rodea; gira; 2. perfora a través.

āvijjhana *nt.* yendo a rodear, a girar.

āvijjhi *aor. de āvijjhati* 1. rodeó; giró; 2. perforó a través.

āvīṇjati *ā + vij + ṇ-a* 1. tira, jala como cuando se ordeña; 2. Hace

mantequilla; agita.

āviñjanaka *adj.* 1. vaivén, balanceo; 2. colgando suelto o flojo; 3. usado para tirar.

āviñjanakanatṭhāna *nt.* lugar en el exterior de la puerta donde cuelga una cuerda que deja levantado el picaporte por la parte interior.

āviñjanakarajju *f.* 1. cuerda que se pone a la vista en un picaporte; 2. cuerda rizada usada al batir leche.

āviñji *aor. de āviñjati* 1. tiró o jaló como al ordeñar; 2. batió; agitó.

āviṭṭha *pp. de āvisati* introducido; cercano a aproximado a; fúe poseído por un espíritu.

āviddha *pp. de āvijjhati* 1. rodeado; girado; 2. perforado a través.

āvila *adj.* 1. movido hacia arriba; agitado; 2. sucio.

āvilatta *nt.* condición de estar agitado o sucio.

āvisati *ā + vis + a* 1. entra; se acerca; 2. es poseído por un espíritu.

āvisi *aor. de āvisati* introdujo; aproximó a; 2. ue poseído por un espíritu.

āvunāti *ā + vu + nā* 1. encorda sobre; 2. arregla, fija.

āvuni *aor. de āvuṇāti* 1. encordó sobre; 2. arregló, fijó.

āvuta *pp. de āvuṇāti* 1. encorddo sobre; 2. cubierto; 3. impedido. (*pp. de āvarati*) cerrado fuera de; obstruido.

āvuttha *pp. de āvasati* habitado.

āvudha *nt.* arma.

āvuso *ind.* (vocativo), amigo; hermano. (una forma de dirigirse educadamente entre monjes).

āveṭhana *nt.* sinuoso, serpenteante; deshilachadura.

āveṭhita *pp. de āveṭheti* retorcido o envuelto sobre.

āveṭheti *ā + veṭh + e* retuerce o envuelve sobre.

āveṭhesi *aor. de āveṭheti* retorció o envolvió sobre.

āveṇika *adj.* especial; excepcional; separado.

āvellita *pp.* curvado; encorvado; rizado.

āvesana *nt.* 1. entrada; 2. taller.

āsaṅkati *ā + sak + m-a* sospecha; desconfía.

āsaṅkā *f.* duda; sospecha; miedo.

āsaṅki *aor. de āsaṅkati* sospechó; desconfió de. **āsaṅkī** *adj.*, aprensivo; dudoso; sospechoso.

āsaṅkita *pp. de āsaṅkati* sospechado; desconfiado de. (*adj.*), aprensivo; dudoso; sospechoso.

āsajja *abs. de āsādeti* habiéndose acercado, insultado o golpeado en contra.

āsajjati *ā + sad + ya* golpea; se enoja; es adjuntado o añadido.

āsajjana *nt.* 1. golpe en contra; 2. insulto; 3. anexo.

āsajji *aor. de āsajjati* golpeó en contra; se enojó; se adjuntó.

āsana *nt.* asiento; sentarse.

āsanasālā *f.* vestíbulo con acomodamiento para sentarse.

āsandi *f.* silla grande; pupitre.

āsanna *adj.* cerca. (*nt.*), barrio.

āsappati *ā + sap + a* lucha sobre, lucha acerca de.

āsappi *aor. de āsappati* luchó acerca de.

āsabba *adj.* como un toro, de calidades fuertes y eminentes.

āsabhaṭṭhāna *nt.* posición distinguida.

āsabhī *f.* (de āsabha), imponente; audaz. **asabbhī** *m.* malvado; vulgo.

āsaya *m.* 1. domicilio; lugar frecuentado o favorito; 2. depósito; 3. Inclinación.
āsava *m.* 1. aquel que fluye; 2. espíritu; 3. dolorido; 4. ideas que intoxican la mente.
āsavakkhaya *m.* la destrucción de los intoxicantes de la mente.
āsavati *ā + su + a* fluye.
āsavana *nt.* flujo hacía abajo.
āsavi *aor. de āsavati* fluyó.
āsasāna *adj.* deseado; anhelado.
āsā *f.* deseo; anhelo; esperanza; añoranza.
āsāṭṭikā *f.* huevo de la mosca.
āsādeti *ā + sad + e* ofende; arremete; insulta.
āsādesi *aor. de āsādeti* ofendió; atacó; insultó.
āsābhaṅga *m.* desilusión.
āsāsamāna *ppres.* demorándose; faltando, restado mucho tiempo.
āsālha *m.* nombre de un mes.
āsālhi *adj.* conectado con la constelación āsālha.
āsīm *1ª sing. (aor. de as)* (yo) fui.
āsīmsaka *adj.* deseado; aspirado a; candidato.
āsīmsati *ā + simṣ + a* espera; desea.
āsīmsanā *f.* deseo; esperanza; anhelo.
āsīmsi *aor. de āsīmsati* esperó; deseó.
āsīñcati *ā + sic + ṁ-a* llovizna, rocia; se derrama.
āsīñcanta *ppres. de āsīñcati* lloviznando, rociando; diluviando.
āsīñci *aor. de āsīñcati* roció; vertió por encima.
āsīṭṭha *pp. de āsīmsati* 1. deseado, anhelado; 2. bendecido.
āsitta *pp. de āsīñcati* rociado; vertido por encima.

āsittaka *nt.* condimento.
āsittakupadhāna *nt.* receptáculo para condimentos.
āsītika *adj.* ochenta años de edad.
āsīna *pp. de āsati* sentado.
āsīvīsa *m.* serpiente; aquel cuyo veneno está en los colmillos.
āsuṁ *3ª plu. (aor. de as)* (ellos) fueron.
āsumbhati *ā + subh + ṁ-a* derrama o vierte (un líquido).
āsevati *ā + sev + a* asocia; practica; frecuenta.
āsevi *aor. de āsevati* asoció; practicó; frecuentó.
āsevita *pp. de āsevati* asociado; practicado; frecuentado.
āha *3rd sind. de pret.* (él) ha dicho.
āhaccapādaka *adj.* que tiene las patas extraíbles.
āhanati *ā + han + a* golpea; pega; asesta; toca.
āhanana *nt.* golpe.
āhani *aor. de āhanati* golpeó; pegó; asestó; tocó.
āharaṇa *nt.* acción de traer, acarrear o llevar.
āharati *ā + har + a* trae; lleva; recoge; produce.
āharamāna *ppres. de āharati* trayendo; llevando; recogiendo; produciendo.
āharāpeti *caus. de āharati* hace o causa traer; hace o causa llevar.
āhari *aor. de āharati* trajo; llevó; recogió; produjo.
āharitabba *ppot. de āharati* debería ser traído, llevado o entregado.
āharitvā *abs. de āharati* habiendo traído; habiendo llevado; habiendo recogido; habiendo producido.
āhāra *m.* comida; alimento; nutriente.

āhāraṭṭhika *adj.* que subsiste gracias a la comida.

āhāreti *ā + har + e* come; ingiere alimentos.

āhāresi *aor. de āhāreti* comió; ingirió alimentos.

āhiṇḍati *ā + hió + ṁ-a* vaga; erra; ronda.

āhiṇḍi *aor. de āhiṇḍati* vagó; erró; rondó.

āhiṇḍitvā *abs. de āhiṇḍati* habiendo vagado; habiendo errado; habiendo rondado.

āhu *plu. de āha.* (ellos) han dicho.

āhuṇa *nt.* adoración; oblación.

āhuṇeyya *adj.* digno de adoración u ofrecimientos.

āhuti *f.* oblación; ofrenda, ofrecimiento.

āhundarika *adj.* abarrotado; lleno; atascado; bloqueado.

ālāhana *nt.* terreno o superficie utilizado para la cremación.

ālāhanakicca *nt.* cremación.

ālāhanaṭṭhāna *nt.* crematorio.

ī

ikkhaṇika *m.* adivinador; vidente.
ikkhaṇikā *f.*, adivinadora; vidente.
ikkhati *ikkh + a* mira; observa.
ikkhana *nt.* acción de mirar o ver.
ikkhi *aor. de ikkhati* miró; observó.
īngita *nt.* gesto; seña; signo.
īngha *ind.* ¡ven!; ¡mira!
iccha *adj.* (compuesto), deseoso; anhelante; ansioso. **icchā** *f.*, deseo; anhelo; ansia.
icchaka *adj.* deseoso; anhelante; ávido.
icchati *is + a* desea; anhela; ansía.
icchana *nt.* deseo; anhelo; ansia.
icchanāvacara (*icchan + āvacara*) *adj.* impulsivo; que actúa motivado por sus deseos; que se comporta a su antojo.
icchanta *ppres. de icchati* desean-do; anhelando; ansiando.
icchi *aor. de icchati* deseó; anheló; ansió.
icchita *pp. de icchati* deseado; anhelado; ansiado.
ijjhati *idh + ya* crece; triunfa; prospera.
ijjhana *nt.* éxito; triunfo; prosperidad. **ijjhanā** *f.*, éxito; triunfo, prosperidad.
ijjhamāna *ppres. de ijjhati* crece; triunfa; prospera.

ijjhi *aor. de ijjhati* creció; triunfó; prosperó.
ijjhita *pp. de ijjhati* prosperado; progresado.
īñjati *īñj + a* mueve; agita.
īñjana *nt.* marcha; movimiento.
īñjanā *f.*, marcha; movimiento.
īñji *aor. de īñjati* movió; agitó.
īñjita *pp. de īñjati* movido; agitado. (*nt.*), movimiento; vacilación; oscilación.
iṭṭha *adj.* agradable; placentero. (*nt.*); felicidad; bienestar; placer.
iṭṭhakā *f.* baldosa; ladrillo.
iṇa *nt.* deuda; débito.
iṇaṭṭha *adj.* que está en deuda; deudor.
iṇapaṇṇa *nt.* nota promisoria.
iṇamokkha *m.* exoneración de una deuda.
iṇasāmika *m.* acreedor.
iṇasodana *nt.* cancelación o exoneración de una deuda.
iṇāyika *m.* deudor.
itara *adj.* otro; siguiente; distinto.
itarītara *adj.* cualquier; cualquiera.
iti *ind.* así; de esta manera. (utilizado para referirse a algo que acaba de ser mencionado o va a mencionarse y para mostrar que la frase está acabada). A menudo se elide la 'i' inicial quedando únicamente 'ti'.
itikira *ind.* así lo he oído.
itivuttaka *nt.* tratado o compilación de Suttas que empiezan con la frase 'Así se ha dicho'.
itihāsa *m.* historia; tradición.
ito *ind.* desde aquí; desde ahora; a partir de ahora.
itopaṭṭhāya *ind.* desde ahora; en lo sucesivo.

ittara *adj.* fugaz; breve; temporal; que tiene una vida corta; muy pequeño; insignificante.

ittarakāla *m.* breve periodo de tiempo; lapso.

ittham *adv.* así; de esta manera.

itthamṇāma *adj.* así llamado; así conocido.

itthambhūta *adj.* tal; de este tipo; de esta clase o categoría.

itthatta *nt.* 1. (ittham + tta:) estado, condición o situación actual; esta vida; la existencia presente. 2. (itthi + tta:) feminidad; cualidad de mujer.

itthannāma *adj.* de tal nombre, así llamado, teniendo tal nombre.

itthāgāra *m.* 1. harén; serrallo; 2. conjunto de mujeres de un harén.

itthi *f.* mujer; fémina. **itthī** *f.*, mujer; fémina.

itthikā *f.* mujer; fémina. **iṭṭhikā** *f.*, baldosa; teja; ladrillo.

itthidhutta *m.* uno que se deleita con mujeres; que se complace con mujeres.

itthinimitta *nt.* órgano femenino.

itthiliṅga *nt.* órgano femenino; género o cualidad femenina.

idam (*Nom. and Acc. sing. de ima*) *nt.* esto; esta cosa.

idappaccayatā *f.* que se fundamenta en, conectado de forma causal, teniendo como fundamento causal.

idāni *adv.* ahora.

iddha *pp. de ijḥati* prospero; opulento; exitoso.

iddhi *f.* prosperidad; potencia; poder psíquico.

iddhipāṭihāriya *nt.* milagro.

iddhipāda *m.* base o fundamento del poder psíquico.

iddhibala *nt.* poder sobrenatural.

iddhimantu *adj.* que posee poderes psíquicos.

iddhivisaya *m.* alcance o magnitud de los poderes psíquicos.

idha *adv.* aquí; en este mundo o existencia.

idhuma *nt.* leña.

inda *m.* señor; rey; Indra (dios védico); rey de los devas.

indakhīla *m.* umbral; poste o pilar robusto y firme colocado ante de las puertas de una ciudad.

indagajjita *nt.* trueno.

indagopaka *m.* clase de insecto de color grana que sale de la tierra después la lluvia.

indaggi *m.* relámpago; rayo.

indajāla *nt.* magia.

indajālika *m.* mago; juglar; prestidigitador.

indadhanu *nt.* arco iris.

indanīla *m.* zafiro.

indavāruṇi *f.* planta del cohombro o pepino.

indasāla *m.* árbol Vetaric Acuminata.

indivara *nt.* nenúfar azul.

indriya *nt.* facultad, fenómeno que ejerce control sobre su dominio asociado.

indriyagutti *f.* control de los sentidos.

indriyadamana *nt.* subyugación o sumisión de los sentidos.

indriyasamvara *nt.* subyugación o sumisión de los sentidos.

indhana *nt.* combustible; leña.

ibha *m.* elefante.

ibhapipphalī *f.* clase de pimienta grande y alargado.

irina *nt.* bosque; desierto; terreno estéril.

iriyati *iriy + a* mueve; agita; actúa; se comporta.

iriyānā *f.* movimiento del cuerpo; postura.

iriyā *f.* movimiento del cuerpo; postura.

iriyāpatha *m.* conducta; comportamiento; las cuatro posturas, a saber: caminando; de pie; sentado y acostado.

iriyi *aor. de iriyati* movió; agitó; actuó; se comportó.

illī *f.* clase de espada de poca longitud.

iva *ind.* igual; como.

isi *m.* sabio; vidente.

isipatana *nt.* nombre de lugar, actualmente Sārnath (cerca de Benares).

isipabbajjā *f.* abandono o renuncia al hogar para convertirse en asceta.

issa *m.* oso. **issā** *f.*, celos; envidia; malevolencia; maldad.

issati *iss + a* (él / ella) envidia, tiene malevolencia, esta enfadado/a.

issattha *nt.* tiro con arco. (m.) arquero.

issara *m* 1. señor; maestro; 2. Creador (referido a un dios).

issarajana *m.* gente rica o influyente.

issaranimmāṇa *nt.* la Creación.

issaranimmāṇavādī *3.* que cree en un dios creador.

issariya *nt.* supremacía; dominio; riqueza.

issariyatā *f.* señorío; dominio.

issariyamada *m.* orgullo o soberbía derivado de poseer supremacía.

issariyādhipacca *nt.* supremacía, domino, poderío, autoridad absoluta, señorío supremo.

issāmanaka *adj.* celoso/a.

issāsa *m.* arco; arquero.

issukī *adj.* envidioso/a; celoso/a.

iha *ind.* aquí. **ihā** *f.*, intento; tentativa; esfuerzo; empeño.

ihaloka *n.* este mundo; la presente existencia.

Ī

īgha *m.* dolor; angustia; aflicción; peligro.

īti *f.* calamidad; desgracia.

īdisa *adj.* tal; semejante; parecido.

īrati *īr + a* mueve; agita; atiza.

īri *aor. de īrati* movió; agitó; atizó.

īrita *pp. de īrati* movido; agitado; atizado. (*pp. of īreti*), pronunciado; manifestado; expresado.

īreti *īr + e* expresa; manifiesta; declara; habla.

īresi *aor. de īreti* expresó; manifestó; declaró; habló.

īsa *m.* señor; dueño; soberano; gobernante. **īsā** *f.*, vara de un arado o carruaje.

īsaka *adj.* pequeño; poco; escaso.

īsakañ *adv.* poco; apenas; escasamente.

īsadhara *m.* nombre de una montaña.

īsādanta *adj.* que tiene los colmillos tan largos como la vara de un arado (p.ej., un elefante).

īhati *īh + a* intenta; procura; se esfuerza; se empeña.

īhana *f.* intento; tentativa; esfuerzo; empeño.

īhi *aor. de īhati* intentó; procuró; se esforzó; se empeñó.

U

ukkaṃsa *m.* excelencia; superioridad.

ukkaṃsaka *adj.* laudable; loable.

ukkaṃsanā *f.* exaltación; ensalzamiento; alabanza; elogio

ukkaṃseti *u + kas + e* exalta; ensalza; alaba; elogia.

ukkaṃsesi *aor. de ukkaṃseti* exaltó; ensalzó; alabó; elogió.

ukkaṅṭha *adj.* 1. elevado; prominente; distinguido; sublime; 2. excelente; 3. especializado.

ukkaṅṭhita *pp.* hervido; bullido.

ukkaṅṭhati *u + kaṅṭh + ṃ-a* insatisface, descontenta, queda anhelante.

ukkaṅṭhanā *f.* insatisfacción; conmoción, agitación.

ukkaṅṭhi *aor. de ukkaṅṭhati* insatisfizo, descontentó, quedó anhelante.

ukkaṅṭhita *pp. de ukkaṅṭhati* insatisfecho; descontento, anhelante; preocupado.

ukkaṅṇa *adj.* que tiene las orejas erguidas.

ukkantati *u + kat + ṃ-a* corta; arranca; despelleja.

ukkanti *aor. de ukkantati* cortó; arrancó; despellejó.

ukkantita *pp. de ukkantati* cortado; arrancado; despellejado.

ukkā *f.* 1. antorcha; 2. meteoro; 3. fragua (de un herrero).

ukkāra *m.* estiércol; excremento.

ukkārabhūmi *f.* estercolero; basurero; lugar sucio.

ukkāsati *u + kas + a* tose; carraspea; se aclara la garganta.

ukkāsi *aor. de ukkāsati* tosió; carraspó; se aclaró la garganta.

ukkāsita *pp. de ukkāsati* tosido; carraspeado. (*nt.*), tos; acción de aclararse de la garganta.

ukkāsitvā *abs. de ukkāsati* habiendo tosido o carraspeado; habiéndose aclarado la garganta.

ukkuja *adj.* colocado; arreglado; dispuesto; vuelto hacia arriba.

ukkujjana *nt.* acción de aparecer, llegar o subir.

ukkuji *aor. de ukkujjeti* apareció; llegó; subió; dobló; torció.

ukkujjita *pp. de ukkujjeti* aparecido; llegado; subido; doblado; torcido.

ukkujjeti *u + kujj + e* aparece; llega; sube; dobla; tuerce.

ukkuṭika *adj.* agachado; acurrucado; puesto 'en cuclillas'.

ukkuṭikaṃ *adv.* agachadamente; acurrucadamente; 'en cuclillas'.

ukkuṭṭhi *f.* griterío; clamor; aclamación.

ukkusa *m.* quebrantahuesos (ave).

ukkūla *adj.* empinado; inclinado; pendiente.

ukkoṭana *nt.* corrupción de la justicia aceptando soborno, fraude, etc.

ukkoṭitita *pp. de ukkoṭeti* reabier-to un proceso legal que ya había sido establecido o fijado; retomado un juicio ya sentenciado o fallado.

ukkoṭeti *u + kuṭ + e* reabrí un proceso legal que ya ha sido esta-

blecido o fijado; retoma un juicio ya sentenciado o fallado.

ukkoṭesi *aor. de ukkoṭeti* re-abrió un proceso legal que ya había sido establecido o fijado; retomó un juicio ya sentenciado o fallado.

ukkhatt̥hatā *f.* eminencia; superioridad.

ukkhali *f.* marmita; olla; puchero; jarro.

ukkhalikā *f.* marmita pequeña; olla pequeña; puchero pequeño; jarro pequeño.

ukkhitta *pp. de ukkhipati* 1. levantado; elevado; lanzado hacia arriba; 2. suspendido, interrumpido.

ukkhittaka *adj.* suspendido; inhabilitado; descalificado.

ukkhipati *u + khip + a* 1. levanta; eleva; mantiene, sujeta; lanza; 2. suspende, inhabilita, interrumpe.

ukkhipana *nt.* 1. elevación; levantamiento; 2. suspensión, interrupción, inhabilitación.

ukkhēpa *m.* 1. elevación; levantamiento; 2. suspensión, interrupción, inhabilitación.

ukkhēpaka *m.* uno que lanza, arroja o suspende.

ukkhēpana *nt.* 1. levantamiento; subida; 2. suspensión, interrupción, inhabilitación.

uklāpa *m.* suciedad; basura; desechos. (*adj.*), sucio; mugriento.

ugga *adj.* 1. grande; enorme; 2. fiero; feroz. 3. poderoso; potente; 4. creciente; que asciende o se eleva.

uggacchati *u + gam + a* subir; ascender; elevarse.

uggacchanta *ppres. de uggacchati* subiéndose; ascendiendo; elevándose.

uggacchi *aor. de uggacchati* subió; ascendió; se elevó.

uggajjati *u + gajj + a* grita.

uggajji *aor. de uggajjati* gritó.

uggaṇhana *nt.* aprendizaje; estudio.

uggaṇhāti *u + gaḥ + ṇhā* aprende; adquiere; toma; acomete; emprende.

uggaṇhāpeti *caus. de uggāṇhāti* hace o causa enseñar; hace o causa instruir.

uggaṇhāpesi *aor. de uggāṇhāpeti* enseñó; instruyó.

uggaṇhi *aor. de uggāṇhāti* aprendió; estudió; acometió; emprendió.

uggaṇhita *pp. de uggāṇhāti* aprendido; estudiado; acometido; emprendido.

uggaṇhitukāma *adj.* entusiasta del aprendizaje; deseoso de aprender.

uggaṇhitvā *abs. de uggāṇhāti* habiendo aprendido o estudiado; habiendo adquirido, tomado, acometido o emprendido.

uggaṇhiya *abs. de uggāṇhāti* habiendo aprendido o estudiado; habiendo adquirido, tomado, acometido o emprendido.

uggata *pp. de uggacchati* subido; ascendido; alto; elevado.

uggama *m.* 1. levantamiento; elevamiento; crecida; ascensión; 2. aumento; incremento.

uggamana *nt.* 1. levantamiento; elevamiento; crecida; ascensión; 2. aumento; incremento.

uggayha *abs. de uggāṇhāti* habiendo aprendido o estudiado; habiendo adquirido, tomado, acometido o emprendido.

uggaha *m.* 1. aprendizaje; estudio; 2. acción de adquirir, tomar, acometer o emprender.

uggahaṇa *nt.* 1. aprendizaje; estudio; 2. acción de adquirir, tomar,

acometer o emprender.

uggahita *pp. de uggaṇhāti* 1. aprendido; estudiado; 2. levantado; elevado; 3. tomado incorrectamente.

uggahetu *m.* aprendiz; estudiante; uno que adquiere, toma, acomete o emprende.

uggahetvā *abs. de uggaṇhāti* habiendo aprendido o estudiado; habiendo levantado o recogido.

uggāra *m.* eructo; expulsión de gases estomacales; vómito o escupitajo.

uggāhaka *adj.* estudiante; estudioso; deseoso de aprender.

uggiraṇa *nt.* 1. declaración; pronunciamiento; 2. acción de blandir o empuñar (un arma).

uggirati *u + gir + a* 1. levanta; eleva; 2. blande; empuña; 3. declara; pronuncia; 4. eructa; vomita.

uggiri *aor. de uggirati* 1. levantó; elevó; 2. blandió; agitó; 3. declaró; pronunció; 4. eructó; vomitó.

uggilati *u + gil + a* vomita, escupe.

uggili *aor. de uggilati* vomitó, escupió.

ugghamseti *u + gham + e* frota; restriega.

ugghamsesi *aor. de uggamseti* frotó; restregó.

ugghaṭita *adj.* entusiasta; animoso; que se esfuerza. **ugghāṭita** *pp. of ugghāṭeti*, abierto; desatado; apartado; quitado; abolido.

uggharati *u + ghar + a* se escurre; se escapa.

ugghari *aor. de uggharati* se escurrió; se escapó.

ugghāṭana *nt.* 1. desligamiento; apertura; 2. algo que puede ser retirado; sacado o quitado; 3. artilugio

para recoger agua.

ugghāta *m.* sacudida; tumbo; tirón **ugghāṭeti** *u + ghāt + e* hace un movimiento repentino o brusco; sacude. **ugghāṭeti** *u + ghāt + e*, abre; desata; aparta; quita; suprime; elimina.

ugghātesī *aor. de ugghāṭeti* hizo un movimiento repentino o brusco.

ugghāṭesi *aor. of ugghāṭeti*, abrió; desató; apartó; quitó; suprimió; eliminó.

ugghosa *m.* grito; exclamación; proclamación

ugghosanā *f.* grito; exclamación; proclamación

ugghosita *pp. de ugghoseti* gritado; exclamado; proclamado; anunciado.

ugghoseti *u + ghus + e* grita; exclama; proclama; anuncia.

ugghosesi *aor. de ugghoseti* gritó; exclamó; proclamó; anunció.

ucca *adj.* 1. alto; elevado; 2. noble. **uccaya** *m.* acumulación; cúmulo; montón.

uccaraṇā *f.* 1. levantamiento; elevación; subida; 2. declaración; pronunciaci3n. **uccāraṇa** *nt.*, 1. levantamiento; elevaci3n; subida; 2. declaraci3n; pronunciaci3n.

uccākulīna *adj.* de noble cuna; de noble nacimiento.

uccāra *m.* estiércol; heces; excremento.

uccārita *pp. de uccāreti* 1. proclamado; declarado; pronunciado; 2. levantado; elevado.

uccāreti *ū + car + e* 1. proclama; declara; pronuncia; 2. levanta; eleva.

uccāresi *aor. de uccāreti* 1. proclamó; declaró; pronunció; 2. levantó; elevó.

uccāliṅga *m.* lombriz intestinal; oruga.

uccāvaca *adj.* varios; diversos.

uccāsadda *m.* ruido; estruendo. (*adj.*), estruendoso; ensordecedor.

uccāsayana *nt.* lecho elevado; cama lujosa.

ucciṭṭha *adj.* desperdiciado; sobrado; desechado (referido a alimentos o bebida); impuro; usado.

uccināti *u + ci + nā* selecciona; coge; recolecta; elige; escoge.

uccini *aor. de uccināti* seleccionó; cogió; recolectó; eligió; escogió.

uccinitvā *abs. de uccināti* habiendo seleccionado; habiendo cogido; habiendo recolectado; habiendo elegido; habiendo escogido.

ucchaṅga *m.* regazo; cádera.

ucchādana *nt.* acción de frotarse o fregarse el cuerpo (para darse un baño o perfumarse).

ucchādeti *u + chad + e* frota el cuerpo (untando jabones o perfumes).

ucchādesi *aor. de ucchādeti* frotó el cuerpo (untando jabones o perfumes).

ucchijjati *u + chid + ya (pas. de ucchindati)* cesa; termina; es aniquilado.

ucchijji *aor. de ucchijjati* cesó; terminó; fue aniquilado.

ucchindati *u + chid + ṁ-a* rompe; destruye; aniquila.

ucchindi *aor. de ucchindati* rompió; destruyó; aniquiló.

ucchinna *pp. de ucchindati* roto; destruído; aniquilado.

ucchu *m.* caña de azúcar.

ucchuyanta *nt.* refinería de azúcar.

ucchurasa *m.* melaza; jugo de la caña de azúcar.

uccheda *m.* destrucción; perecimiento; desintegración; aniquilación.

ucchedavādī *m.* uno que profesa la doctrina del aniquilamiento.

ucchediṭṭhi *f.* creencia en la aniquilación del alma.

uju *adj.* directo; erguido; recto; que lleva una vida íntegra u honrada.

ujuṁ *adv.* rectamente; correctamente; honradamente.

ujuka *adj.* recto; correcto; honrado; erguido; vertical.

ujugata *adj.* directo; erguido; recto; que lleva una vida íntegra u honrada.

ujutā *f.* rectitud; corrección; honradez.

ujubhūta *adj.* directo; erguido; recto; que lleva una vida íntegra u honrada.

ujjagghati *u + jaggh + a* rie estrepitosamente.

ujjagghi *aor. de ujjagghati* rió estrepitosamente.

ujjagghikā *f.* risa estrepitosa o estridente.

ujjaṅgala *adj.* estéril; árido; arenoso; arenisco.

ujjala *adj.* claro; brillante; ardiente.

ujjalati *u + jal + a* brilla; resplandece; se enciende.

ujjali *aor. de ujjalati* brilló; resplandeció; se encendió.

ujjalita *pp. de ujjalati* brillado; resplandecido; encendido.

ujjavati *u + jal + a* va contra la corriente; navega río arriba.

ujjavanikā *f.* embarcación que va río arriba.

ujjavi *aor. de ujjavati* fue contra la corriente; navegó río arriba.

ujjahati *u + hā + a* cede; abandona; renuncia.

ujjahi *aor. de ujjahati* cedió; abandonó; renunció.

ujjota *m.* luz; brillo.

ujjotita *pp. de ujjoteti* iluminado.

ujjoteti *u + jut + e* ilumina.

ujjotesi *aor. de ujjoteti* iluminó.

ujjhāti *ujjh + a* deja; abandona.

ujjhanasaññī *adj.* dispuesto a echar la culpa.

ujjhayati *u + jhe + a* refunfuña.

ujjhāna *nt.* ofendiéndose; quejándose.

ujjhāpana *nt.* provocando.

ujjhāpeti *u + jhe + āpe* irrita; se queja.

ujjhāpesi *aor. de ujjhāpeti* irritó; se quejó.

ujjhāyi *aor. de ujjhayati* refunfuñó.

ujjhi *aor. de ujjhati* dejó; abandonó.

ujjhita *pp. de ujjhati* abandonado; arrojado fuera; tirado a la basura.

ujjhitvā *abs. de ujjhati* habiendo dejado; habiendo abandonado.

ujjhiya *abs. de ujjhati* habiendo dejado; habiendo abandonado.

uñchati *uch + ṁ-a* busca o pide limosna; recoge.

uñchā *f.* cualquier cosa recogida como sustento.

uñchācariyā *f.* tendencia a vagar.

uñchi *aor. de uñchati* buscó o pidió limosnas; recogió.

uñchitā *pp. de uñchati* buscado o pedido limosna; recogido.

uññātabba *ppot. de uñchati* debería de ser despreciable, despreciable.

uṭṭhahati *u + thā + a* se pone de pie; se levanta; se activa.

uṭṭhahanta *ppres. de uṭṭhahati* se; levantándose.

uṭṭhahi *aor. de uṭṭhahati* se puso de pie; se levantó.

uṭṭhahitvā *abs. de uṭṭhahati; utthāti* habiéndose levantado.

uṭṭhāna *nt.* levantándose; origen; energía; industria; producto.

uṭṭhānaka *adj.* que produce.

uṭṭhānavantu *adj.* extenuante.

uṭṭhāpeti *caus. de uṭṭhāti* causa o hace elevar; levanta; echa a una persona.

uṭṭhāpesi *aor. de uṭṭhāpeti* causó o hizo elevar; elevó, levantó; echó a una persona.

uṭṭhāya *abs. de uṭṭhahati* habiendo levantado.

uṭṭhāyaka *adj.* activo; trabajador.

uṭṭhāyikā *f.* activo; trabajador.

uṭṭhāsu *m.* el que se levanta o se despierta.

uṭṭhita *pp. de uṭṭhahati* aguantado; levantado. (*pp. de uṭṭhāti*), levantado; producido.

uḍḍahati *pas. de uḍḍahati* es quemado

uḍḍahati *u + dah + a* quema.

uḍḍahi *aor. de uḍḍahati* quemó.

uḍḍita *pp. de uḍḍahati* quemado.

uḍḍeti *u + ōī + e* vuela; está suspendido.

uḍḍesi *aor. de uḍḍeti* voló; estuvo suspendido.

uṇṇa *nt.* lana; fibra; pelo blanco entre las cejas (una de las marcas menores del Buddha).

uṇṇakajāta *adj.* reducido a polvo.

uṇṇā *f.* lana; fibra.

uṇṇābhi *m.* araña.

uṇha *adj.* caliente. (*nt.*) calor. **ubha** *pron.* ambos.

uṇhatta *nt.* turbante.

utu *f.; nt.* estación; clima; ciclo menstrual.

utukāla *m.* el tiempo del ciclo menstrual.

utugūṇa *m.* clima.

utunī *f.* mujer menstruante.

utuparissaya *m.* los azahares del tiempo o del clima.

utusappāya *m.* estación o clima agradable.

utta *pp. de vadati* (= vutta); hablado; pronunciado. (nt.), palabras.

uttaṇḍula *adj.* mal cocinado (el arroz), teniendo algunos cereales no hervidos.

uttatta *pp. de uttapati* 1. calentado; derretido, fundido; 2. luinoso, brillante.

uttama *adj.* el más alto; el mejor; noble; excelente.

uttamaṅga *nt.* la parte más importante, o sea la cabeza.

uttamaṅgaruha *nt.* pelo.

uttamattha *m.* el más alto beneficio o logro.

uttamaporisa *m.* la más alta de las personas; noble.

uttara *adj.* más alto; más; del norte; encima. (nt.), respuesta; contestación. **uttarā** *f.*, la dirección del norte.

uttaracchada *m.* toldo; canopia.

uttaraṇa *nt.* cruzando al otro lado; superación; entrega; superación (de un examen).

uttarati *u + tar + a* sale de agua; tiene éxito; sobrecoge.

uttarattharaṇa *nt.* cubierta superior.

uttarasāsaka *adj.* con la cabeza hacia el norte.

uttarasve *adv.* pasado mañana.

uttarāsaṅga *m.* túnica superior, uno de las tres tradicionales vestimentas (tricivara: uttarāsaṅga, an-

taravasaka y samghati) de los monjes.

uttari *adv.* encima; más allá; más; además; adicional. (aor. de uttara-ti), salió del agua; tuvo éxito; superó.

uttariṃ *adv.* encima; más allá; más; además; adicional.

uttarikariṇīya *nt.* deber adicional.

uttaritara *adj.* más superior; más alto; noble.

uttaribhaṅga *m.* pedazos pequeños adicionales; pedazos pequeños exquisitos (en general se refiere a pequeños pedazos de carne, pescado o aves de corral).

uttarimanussadhamma *m.* condición extraordinaria; norma transcendental.

uttarisāṭaka *m.* prenda superior.

uttariya *nt.* capa.

uttasati *u + tas + a* alarma o atemoriza.

uttasana *nt.* alarma; terror.

uttāsana *nt.*, empalamiento.

uttasi *aor. de uttasati* alarmó o aterró.

uttasta *pp. de uttasati* asustado; aterrado.

uttāna *adj.* poniéndose boca arriba; supino; poco profundo, llano.

uttānaka *adj.* poniéndose boca arriba; supino; poco profundo, llano.

uttānaseyyaka *adj.* infante.

uttānikamma *nt.* exposición; manifestación.

uttānikaraṇa *nt.* exposición; manifestación.

uttānikari *aor. de uttānikaroti* aclaró.

uttānikaroti *uttāna + i + kar + o* aclara.

uttāpeti *u + tap + e* calienta; atormenta, tortura.

uttāpesi *aor. de uttāpeti* calentó; atormentó, torturó.

uttāreti *u + tar + e* cuida; guarda; asiste.

uttāresi *aor. de uttāreti* cuidó; guardó; asistió.

uttāsa *m.* terror; miedo.

uttāsita *pp. de uttāseti* empalado.

uttāseti *u + tas + e* empala. (caus. de uttasati), hace o causa asustar o aterrorizar.

uttāsesi *aor. de uttāseti* empaló.

uttiṭṭhati *u + thā + a* se levanta; se pone de pie; se esfuerza.

uttiṇa *ṣ.* sin hierba.

uttiṇṇa *pp. de uttarati* cuidado; ido a la otra orilla; salido de; superado.

uttrasta *pp. de uttasati* asustado; aterrado.

uttrāsī *adj.* miedoso; tímido.

utrāsa *m.* terror.

uda *ind.* o.

udaka *nt.* agua.

udakadhārā *f.* torrente de agua.

udakaphusita *nt.* gota de agua.

udakabindu *nt.* gota de agua.

udakamaṇika *m.* jarra grande para el agua.

udakasāṭikā *f.* manto o vestido para el baño.

udakāka *m.* tipo pequeño de cormorán.

udakāyatikā *f.* cañería de agua.

udakumbha *m.* inundación de agua.

udagga *adj.* eufórico; exultante; festivo.

udañcana *nt.* vasija pequeña con asa utilizada para sacar agua de un cántaro; cubo.

udadhi *m.* océano.

udapajjā *aor.* nació; surgió.

udapādi *aor. de udapajjati* surgió; se originó.

udapāna *m.* pozo.

udaya *m.* 1. subida, crecimiento (por ello también amanecer); incremento; ingreso; interés (del dinero). 2. un Sutta, el Udaya Sutta que trata sobre la conversación entre el Buddha y el brahmin Udaya. 3. un rey de Ceilan (792-797 d.e.c.).

udayati *v.* sube; sale; incrementa.

udayatthagama *m.* ascenso y decadencia.

udayana *nt.* ascenso; subiendo.

udayanta *ppres. de udayati* subiendo, ascendiendo; creciendo.

udayabbaya *m.* grandeza y decadencia; aumento y disminución; nacimiento y muerte.

udara *nt.* campana; estómago; interior. **udāra** *adj.*, noble; excelente; gran; elevado.

udaraggi *m.* la facultad digestiva.

udarapaṭala *nt.* membrana mucoosa del estómago.

udaravadehakaṃ *adv.* llenando el estómago a más no poder.

udariya *nt.* comida no digerida en el estómago.

udahāraka *m.* transportador de agua.

udahārikā *f.* transportador de agua.

udahāriya *nt.* acto de transportar agua.

udāna *nt.* expresión emocional.

udāneti *u + ā + nī + e* pronuncia algo con emoción intensa.

udāsīna *adj.* indiferente; pasivo.

udāhaṭa *pp. de udāharati* pronunciado; recitado.

udāharaṇa *nt.* ejemplo; instancia.

udāharati *u + ā + har + a* pronuncia; recita.

udāhari *aor. de udāharati* pronunció; recitó.

udāhāra *m.* expresión; discurso.

udāhu *ind. o.*

udikkhati *u + ikkh + a* mira; inspecciona.

udikkhi *aor. de udikkhati* miró; inspeccionó.

udikkhita *pp. de udikkhati* mirado; inspeccionado.

udikkhitu *m.* el que mira.

udikkhiya *abs. de udikkhati* habiendo visto o mirado.

udicca *adj.* noble; originario del norte.

udita *pp. de udeti* levantado; alto; elevado.

udīraṇa *nt.* expresión hablada; dicho.

udīrita *pp. de udīreti* pronunciado; hablado.

udīreti *u + īr + e* pronuncia; habla.

udīresi *aor. de udīreti* pronunció; habló.

udukkhala *m.; nt.* mortero.

udumbara *m.* higuera encantadora.

udeti *u + i + a* sube; sale; aumenta.

udesi *aor. de udeti* subió; salió; aumentó.

udda *m.* nutria.

uddaya *adj.* produciendo; causando. (sólo en cmps).

uddaseti *u + dis + e* enseña; revela.

uddasesi *aor. de uddaseti* enseñó; reveló.

uddāna *nt.* 1. lista; tabla de contenidos; 2. grupo.

uddāpa *m.* bastión.

uddāma *adj.* fuera de los límites; inquieto.

uddālaka *m.* árbol Cassia Fistula (sus frutos se utilizan como laxantes); una de las Jātakas (historias de las vidas anteriores) del Buddha.

uddālana *nt.* arrancando.

uddāleti *u + dāl + e* arranca.

uddālesi *aor. de uddāleti* arrancó.

uddiṭṭha *pp. de uddisati* manifestado; señalado; asignado; recitado.

uddisati *u + dis + a* manifiesta; señala; asigna; recita.

uddisapeti *caus. de uddisati* hace o causa recitar o asignar.

uddisi *aor. de uddisati* manifestó; señaló; asignó recitó.

uddissa *abs. de uddisati* (= uddisiya), con referencia a; a causa de; para.

uddissakata *adj.* asignado a; dicho por.

uddīpanā *f.* 1. explicación; 2. afilado.

uddīyati *u + dar + ī + ya* explota; rompe en pedazos.

uddeka *m.* 1. eructo; 2. brotando a chorros.

uddesa *m.* 1. Indicación; 2. proponiendo; 3. recitación.

uddesaka *adj.* el que manifiesta o recita.

uddesika *adj.* indicando; referente a; conmemorativo. (en cmps. con vassa), de la edad de.

uddehakaṁ *adv.* burbujeando o bullendo.

uddrīyati *u + dar + ī + ya* explota, revienta; se rompe en pedazos.

uddrīyi *aor. de uddrīyati* explotó, reventó; se rompió en pedazos.

uddha *adj.* superior, de arriba; hacia arriba.

uddhañ *adv.* alto; arriba; delante; por lo tanto; cénit.

uddhañgama *adj.* yendo hacia arriba.

uddhañbhāgiya *adj.* perteneciente a la parte superior.

uddhañvirecana *nt.* vómito; acción de un emético vomitivo.

uddhañseti *u + dhañs + e* destruye; arruina.

uddhañsesi *aor. de uddhañseti* destruyó; arruinó.

uddhañsota *adj.* ascendiendo en la corriente de la vida (personas que nunca renacieran en un plano inferior).

uddhagga *adj.* con las puntas vueltas hacia arriba; prominente; beneficioso.

uddhaggika *adj.* promoviendo bienestar espiritual.

uddhacca *nt.* distracción; agitación; arrogancia.

uddhata *pp.* agitado; arrogante.

uddhaṭa *pp. de uddharati*, levantado; sacado; quitado; arrancado.

uddhana *nt.* lugar para el fuego; horno.

uddhapāda *adj.* teniendo los talones hacia arriba.

uddhamma *m.* doctrina falsa.

uddharaṇa *nt.* sacando; quitando; arrancando.

uddharati *u + har + a* saca; quita; arranca.

uddhari *aor. de uddharati* sacó; quitó; arrancó.

uddhāra *m.* retirada; marchándose.

uddhumāta *adj.* abotagado; hinchado.

uddhumātaka *adj.* abotagado; hinchado.

uddhumāyati *u + dhum + ya* hincha; sopla.

uddhumāyi *aor. de uddhumāyati* hinchó; sopló.

uddhumāyita *pp. de uddhumāyati* hinchado; soplado.

udraya *adj.* produciendo; causando. (solo en cmps).

udriyati *v.* rompe en pedazos.

udriyana *nt.* explotando; cayéndose.

udreka *m.* 1. eructo; 2. brotando a chorros..

undura *m.* rata. **undūra** *m.*, rata.

unnata *pp. de unnamati* levantado; alto; elevado.

unnati *f.* levantamiento; elevación; incremento.

unnadati *u + nad + a* grita; ruge; resuena.

unnadi *aor. de unnadati* gritó; rugió; resonó. **unnādī** *adj.*, ruidoso; tumultuoso.

unnadita *pp. de unnadati* gritado; rugido; resonado.

unnama *m.* elevación.

unnamati *u + nam + a* sube; prospera; se inclina hacia arriba.

unnami *aor. de unnamati* subió; prosperó; se inclinó hacia arriba.

unnala *adj.* insolente; arrogante; orgulloso. **unnaḷa** *adj.*, insolente; arrogante; orgulloso.

unnāda *m.* grito; ruido grande.

unnādinī *f.* ruidoso; tumultuoso.

unnādeti *caus. de unnadati* hace o causa resonar.

unhīsa *nt.* turbante.

upaka *adj.* que se acerca; frecuente. (= upage)

upakaccha *nt.* axila.

upakacchaka *nt.* axila.

upakaṭṭha *adj.* cerca; que se acerca.

upakaḍḍhati *upa + kaḍḍh + a* arrastra.

upakaḍḍhi *aor. de upakaḍḍhati* arrastró.

upakaḍḍhita *pp. de upakaḍḍhati* arrastrado.

upakaṇṇaka *nt.* lugar donde uno puede oír el susurro de otros.

upakaṇṇake *adj.* en secreto.

upakappati *upa + kapp + a* se acerca; es beneficioso o adecuado.

upakappana *nt.* acercamiento; beneficio. **upakappanā** *f.*, acercamiento; beneficio.

upakaraṇa *nt.* instrumento; equipo; utensilios; requisitos; socorro; soporte; provisiones.

upakari *aor. de upakaroti* ayudó; soportó, sirvió. **pakārī** *m.*, ayudante; benefactor.

upakaroti *upa + kar + o* ayuda; soporta; sirve.

upakāra *m.* socorro, ayuda; soporte; favor.

upakāraka *adj.* ayuda; efectivo; el que ayuda.

upakārikā *f.* 1. benefactora; 2. contrafuerte.

upakūjati *upa + kūj + a* canta o pía.

upakūji *aor. de upakūjati* cantó o pió.

upakūjita *pp. de upakūjati* lleno del canto o sonido de los pájaros.

upakūlita *pp.* marchito; chamuscado; asado.

upakkama *m.* forma; manera; expediente; acercamiento; ataque.

upakkamati *upa + kam + a* se esfuerza; emprende; comienza; ataca.

upakkamana *nt.* atacando; acercamiento.

upakkami *aor. de upakkamati* se esforzó; emprendió; comenzó; atacó.

upakkiliṭṭha *adj.* sucio; impuro; manchado.

upakkilesa *m.* impureza; profanación; cualquier cosa que se descompone u obstruye.

upakkītaka *m.* esclavo comprado.

upakkuṭṭha *pp. de upakkosati* reprochado; culpado; regañado.

upakkosa *m.* reproche; censura.

upakkosati *upa + kus + a* reprocha; culpa; regaña.

upakkosi *aor. de upakkosati* reprochó; culpó; regañó.

upakkhaṭa *adj.* preparado; administrado; traído cerca.

upakkhalana *nt.* tropezando; tropiezo.

upaga *adj.* (en cmps.) yendo a; alcanzando; viniendo; estando en; produciendo.

upagacchati *upa + gam + a* se acerca; experimenta; emprende.

upagacchi *aor. de upagacchati* se acercó; experimentó; emprendió.

upagamana *nt.* acercándose; experimentando; empresa, tarea.

upagamma *abs. de upagacchati* habiendo acercado.

upagūhati *upa + gūh + a* se abraza.

upagūhana *nt.* abrazo.

upagūhi *aor. de upagūhati* abrazó.

upagūhita *pp. de upagūhati* abrazado.

upagghāta *m.* sacudida; sacudida o tirón repentino.

upaghāta *m.* sacudida; sacudida o tirón repentino.

upaghātaka *adj.* hiriendo; degollando; destruyendo; el que daña o destruye.

upaghātana *nt.* sacudida; sacudida o tirón repentino.

upaghātī *adj.* hiriendo; degollando; destruyendo; el que daña o destruye.

upacaya *m.* acumulación.

upacarati *upa + car + a* negocia; esta listo.

upacari *aor. de upacarati* negoció; estuvo listo.

upacarita *pp. de upacarati* practicado; servido; negociado.

upacāra *m.* barrio; preparativo o acción preliminar.

upacikā *f.* termita; hormiga blanca.

upaciṇṇa *pp. de upacināti* practicado; frecuentado; acumulado.

upacita *pp. de upacināti* coleccionado; acumulado; construido.

upacināti *upa + ci + nā* colecciona; acumula; construye.

upacini *aor. de upacināti* coleccionó; acumuló; construyó.

upaccagā *upa + ati + gam + a; 3ª pret. sg. de upatigacchati* escapó, pasó o superó.

upacchindati *upa + chid + m-a* rompe; interrumpe; destruye.

upacchindi *aor. de upacchindati* rompió; interrumpió; destruyó.

upacchinna *pp. de upacchindati* roto; interrumpido; destruido.

upacchubhati *v.* tirar, arrojar.

upaccheda *m.* interrupción; destrucción; ruptura.

upacchedaka *adj.* destruyendo; interrumpiendo.

upajīvati *upa + jīv + a* vive de; depende de.

upajīvi *aor. de upajīvati* vivió de; dependió de. **upajīvī** *adj.*, pasando la vida; subsistiendo de; el que es dependiente de algo.

upajjha *m.* maestro espiritual o instructor.

upajjhāya *m.* maestro espiritual o instructor.

upaññāta *pp. de upajñānāti* descubierto; aprendido; conocido.

upaṭṭhapeti *upa + ṭhā + e* provee; procura; propone; causa estar presente o esperar a alguien

upaṭṭhapesi *aor. de upaṭṭhapeti* proveyó; procuró; propuso.

upaṭṭhahati *upa + ṭhā + a* espera o atiende; cuida; sirve; entiende.

upaṭṭhahi *aor. de upaṭṭhahati* esperó o atendió; cuidó.

upaṭṭhahitvā *abs. de upaṭṭhahati* habiendo atendido, habiendo cuidado.

upaṭṭhāka *m.* servidor; asistente; seguidor; secuaz.

upaṭṭhāti *upa + ṭhā + a* atiende; cuida; cria; sirve; comprende.

upaṭṭhāna *nt.* asistencia; servicio; cuidado; comprensión.

upaṭṭhānapuppha *nt.* ofrenda de flores.

upaṭṭhānasālā *f.* sala de asambleas.

upaṭṭhāsi *aor. de upaṭṭhāsi* apoyó; respaldó; alentó. (*aor. of upaṭṭhāti*), atendió; cuidó; crió; sirvió; comprendió.

upaṭṭhita *pp. de upaṭṭhāti* abastecido, proveído, atendido, servido (*por*); preparado; llegado; presentado.

upaṭṭhitvā *abs. de upaṭṭhahati* habiendo atendido, servido o cuidado.

upaṭṭhiyamāna *ppres.pas. de upaṭṭhahati* siendo atendido, servido o cuidado.

upaóayhati *upa + dah + ya* arde.

upaóayhi *aor. de upaóayhati* ardió.

upaḍḍha *adj.* medio. (*nt.*), mitad.

upatappati *upa + tap + a* veja; atormenta.

upatappi *aor. de upatappati* vejó; atormentó.

upatāpa *m.* molestia; perturbación; problema; remordimiento.

upatāpaka *adj.* molesto; fastidioso; que causa remordimiento.

upatāpana *nt.* molestia; perturbación; problema; remordimiento.

upatāpita *pp. de upatāpeti* dolido; atormentado; hostigado.

upatāpeti *upa t+ tap + e* causa dolor; atormenta; hostiga.

upatāpesi *aor. de upatāpeti* causó dolor; atormentó; hostigó.

upatiṭṭhati *upa + ṭhā + a* apoya; respalda; cuida.

upatthaddha *adj.* rígido; tieso; apoyado por.

upatthambha *m.* apoyo; sustento; ánimo; estímulo; sostén; puntal.

upatthambhaka *adj.* que apoya; que sostiene; que sustenta.

upatthambhana *nt.* apoyo; sustento; ánimo; estímulo; sostén; puntal.

upatthambhita *pp. de upatthambheti* afianzado; mantenido; apuntalado; apoyado; sostenido.

upatthambheti *upa + thamb + e* afianza; mantiene; apuntala; apoya; sostiene.

upatthambhesi *aor. de upatthambheti* afianzó; mantuvo; apuntaló; apoyó; sostuvo.

upatthara *m.* alfombra; tapiz; tapete; cubierta.

upadassita *pp. de upadasseti* mostrado; manifestado; exhibido; revelado.

upadasseti *upa + dis + e* muestra; manifiesta; exhibe; revela.

upadassesi *aor. de upadasseti* mostró; manifestó; exhibió; reveló.

upadahati *upa + dah + a* suministra; provee; da; causa; produce.

upadahi *aor. de upadahati* suministró; proveyó; dio; causó; produjo.

upadiṭṭha *pp. de upadisati* señalado; indicado; aconsejado; avisado; mostrado.

upadisati *upa + dis + a* señala; indica; aconseja; avisa; muestra.

upadisana *nt.* indicación; señal; aviso; consejo.

upadisi *aor. de upadisati* señaló; indicó; aconsejó; avisó; mostró.

upadissati *pas. de upadisati* es señalado; es indicado; es aconsejado; es avisado; es mostrado.

upadesa *m.* consejo; indicación; instrucción.

upaddava *m.* infortunio; desgracia; peligro.

upaddaveti *upa + dav + e* molesta; perturba; incomoda.

upaddavesi *aor. de upaddaveti* molestó; perturbó; incomodó.

upadduta *pp. de upaddaveti* molestado; perturbado; incomodado.

upadhāna *nt.* almohada; cojín. (*adj.*), que causa; que provoca; que impone.

upadhāraṇa *nt.* recipiente; jarra para la leche. **upadhāraṇā** *f.*, cálculo; consideración.

upadhārita *pp. de upadhāreti* conjeturado; supuesto; esperado; considerado; concluído.

upadhāreti *upa + dhar + e* conjetura; supone; espera; considera; concluye.

upadhāretvā *abs. de upadhāreti* habiendo reflexionado; habiendo considerado.

upadhāresi *aor. de upadhāreti* conjeturó; supuso; esperó; consideró; concluyó.

upadhāvati *upa + dhar + e* persigue; acosa.

upadhāvana *nt.* persecución; seguimiento; acoso.

upadhāvi *aor. de upadhāvati* persiguió; acosó.

upadhi *m.* sustrato o fundamento para el renacimiento; apego.

upādhi *m.*, un poco.

upadhika *adj.* que muestra o exhibe apego al renacimiento.

upanagara *n.* suburbio; afueras.

upanata *pp. de upanamati* doblado; torcido; acercado; aproximado; ha estado presente; ha estado determinado o resuelto a hacer algo, se ha esforzado.

upanaddha *pp. de upanandhati* guardado enemistad hacía; quejado.

upanandhati *upa + nah + ya* guarda enemistad hacia; se queja.

upanandhi *aor. de upanandhati* guardó enemistad hacia; se quejó.

upanamati *upa + nam + a* dobla; tuerce; se acerca; se aproxima; está presente; esta determinado o resuelto a hacer algo, se esfuerza.

upanamana *nt.* doblamiento; flexión; acercamiento; aproximación.

upanami *aor. de upanamati* dobló; torció; acercó; aproximó; estuvo presente; estuvo determinado o resuelto a hacer algo, se esforzó.

upanayana *nt.* 1. acercamiento; aproximación. 2. la ceremonia de subsunción.

upanayhati *upa + nah + ya* guarda enemistad o aversión hacia; envuelve con; cubre con.

upanayhanā *f.* 1. malevolencia; hostilidad; enemistad; 2. acción de envolver, embalar o cubrir (alguna cosa).

upanayhi *aor. de upanayhati* guardó enemistad o aversión hacia; envolvió con; cubrió con.

upanāmita *pp. de upanāmeti* traído; acercado; arrimado; ofrecido.

upanāmeti *upa + nam + e* trae; acerca; arrima; ofrece.

upanāmesi *aor. de upanāmeti* trajo; acercó; arrimó; ofreció.

upanāyika *adj.* que se acerca o aproxima; que lleva o transporta.

upanāha *m.* malevolencia; enemistad; rencor.

upanāhi *adj.* malvado; rencoroso; criticón.

upanikkhitta *pp. de upanikkhipati* depositado; colocado; puesto.

upanikkhipati *upa + ni + khip + a* deposita; coloca; pone.

upanikkhipana *nt.* colocación; depósito; aproximación.

upanikkhipi *aor. de upanikkhipati* depositó; colocó; puso.

upanikkhepa *m.* colocación; depósito; aproximación.

upanigghāna *nt.* consideración; reflexión.

upanighamsati *upa + ni + gham̐s + a* frota o restriega (contra algo); aplasta; machaca; estruja.

upanighamsi *aor. de upanighamsati* frotó o restregó (contra algo); aplastó; machacó; estrujó.

upanijjhayi *aor. de upanijjhāyati* meditó; consideró; reflexionó.

upanijjhāyati *upa + ni + jhā + ya* medita; considera; reflexiona.

upanidhā *f.* comparación; prenda; empeño.

upanidhāya *ind.* comparado con.

upanidhi *m.* comparación; prenda; empeño.

upanipajjati *upa + ni + pad + ya* se acuesta cerca de.

upanipajji *aor. de upanipajjati* se acostó cerca de.

upanipanna *pp. de upanipajjati* acostado cerca de.

upanibaddha *pp. de upanibandhati* atado; enlazado; amarrado.

upanibandha *pp. de upanibandhati* atado, amarrado o ligado (a algo); suplicado; implorado.

upanibandhati *upa + ni + badh + m-a* ata, amarra o liga a (algo); suplica; implora.

upanibandhana *nt.* 1. relación o conexión cercana. 2. importunación; impertinencia.

upanibandhi *aor. de upanibandhati* ató, amarró o ligó (a algo); suplicó; imploró.

upanibhandha *m.* estrecha relación; conexión cercana. (*adj.*), dependiente de; relacionado con.

upanisā *f.* causa; medio; recurso; semejanza; similitud; parecido.

upanisinna *pp. de upanisīdati* sentado cerca de.

upanisīdati *upa + ni + sad + a* se sienta cerca de.

upanisīdi *aor. de upanisīdati* se sentó cerca de.

upanisevati *upa + ni + si + a* relaciona o asocia estrechamente.

upanissaya *m.* base; apoyo; condición sustentadora. **upanissāya** *abs. de upanissayati*, habiendo dependido de; por medio de (*adv.*), cerca.

upanissayati *upa + ni + si + a* relaciona o asocia estrechamente; depende de.

upanissayi *aor. de upanissayati* relacionó o asoció estrechamente; dependió de.

upanissita *pp. de upanissayati* relacionado o asociado estrechamente con; dependiente de.

upanīta *pp. de upaneti* traído como prueba; subido; llevado; conducido; presentado; dado; ofrecido.

upanīya *abs. de upaneti* habiendo acercado o aproximado; habiendo cargado, acarreado, acusado o culpado.

upanīyati *pas. de upaneti* es subido; es llevado; es conducido; es presentado; es dado; es ofrecido.

upaneti *upa + nī + e* sube; lleva; conduce; presenta; da; ofrece.

upanesi *aor. de upaneti* subió; llevó; condujo; presentó; dio; ofreció.

upantika *adj.* próximo; inmediato. (*nt.*), vecindario; cercanías.

upapajjati *upa + pad + ya* renace; se eleva; se alza.

upapajji *aor. de upapajjati* renació; se elevó; se alzó.

upapatti *f.* nacimiento; renacimiento; llegada; aproximación.

upapanna *pp. de upapajjati* poseído de; llegado a la existencia; renacido.

upaparikkhati *upa + pari + ikkh + a* investiga; inspecciona; examina.

upaparikkhana *nt.* investigación; indagación; examen.

upaparikkhanta *ppres. de upaparikkhati* investigando; inspeccionando; examinando.

upaparikkhā *f.* investigación; indagación; examen.

upaparikkhi *aor. de upaparikkhati* investigó; inspeccionó; examinó.

upapāramī *f.* perfección menor.

upapīlaka *adj.* opresivo; obstructor.

upapīlā *f.* opresión; obstáculo.

upabbūḷha *adj.* lleno; abarrotado.

upabrūhana *nt.* incremento; aumento.

upabrūheti *upa + brūh + e* aumenta; incrementa; expande.

upabrūhesi *aor. de upabrūheti* aumentó; incrementó; expandió.

upabhuñjaka *adj.* que come, goza o experimenta.

upabhoga *m.* goce; disfrute; uso; aprovechamiento. (*adj.*), agradable; deleitable; placentero.

upabhogī *adj.* que come, goza o experimenta.

upama *adj.* (*cmp.*) igual; similar; parecido; que tiene las mismas cualidades. **upamā** *f.*, símil; parábola; fábula; comparación.

upamāna *nt.* símil; parábola; comparación.

upamita *pp. de upameti* comparado.

upamīyati *v.* es comparado.

upameti *upa + mā + e* compara.

upameyya *adj.* aquello que se compara o de lo que se hace un símil.

upamesi *aor. de upameti* comparó.

upaya *m.* apego; adhesión; aproximación. // **upāya** *m.*, recurso; medio; camino; estrategia.

upayācati *upa + yāc + a* pide; mendiga; suplica; ruega; implora.

upayāci *aor. de upayācati* pidió; mendigó; suplicó; rogó; imploró.

upayāti *upa + yā + a* va; se aproxima; se acerca.

upayuñjati *upa + yuj + ṁ-a* conecta con; combina; practica.

upayuñji *aor. de upayuñjati* conectó con; combinó; practicó.

upayoga *m.* conexión; empleo; uso; aplicación.

uparajja *nt.* vice-realeza.

uparata *pp. de uparamati* desistió; cesado; contenido o refrenado.

uparati *f.* cese; acabamiento; refrenamiento.

uparamati *upa + ram + a* desiste; cesa; se contiene o refrena.

uparamana *nt.* cesación; acabamiento; refrenamiento.

uparami *aor. de uparamati* desistió; cesó; se contuvo o refrenó.

uparāja *m.* virrey.

upari *ind.* arriba; encima; sobre.

upariṭṭha *adj.* supremo; superior; el más elevado o alto.

uparipāsāda *m.* piso o planta superior de un palacio.

uparibhāga *m.* parte superior.

uparima *adj.* supremo; superior; predominante.

uparimukha *adj.* colocado boca arriba.

uparujjhati *upa + rudh + ya* para; cesa; detiene.

uparujjhi *aor. de uparujjhati* paró; cesó; detuvo.

uparuddha *pp. de uparujjhati* parado; cesado; detenido. (*pp. of uparundhati*), controlado; detenido; impedido; trabado.

uparundhati *upa + rudh + ṁ-a* controla; examina; detiene; impide; traba.

uparundhi *aor. de uparundhati* controló; examinó; detuvo; impidió; trabó.

upala *m.* piedra.

upalakketi *upa + lakkh + e* distingue; discierne; discrimina.

upalakkesi *aor. de upalakketi* distinguió; discernió; discriminó.

upalakkhaṇā *f.* discriminación; distinción.

upalakkhita *pp. de upalakketi* distinguido; discernido; discriminado.

upaladdha *pp.* de *upalabhati* adquirido; conseguido; obtenido; encontrado.

upaladdhi *f.* adquisición; opinión.

upalabbha *abs.* de *upalabhati* habiendo adquirido; habiendo conseguido; habiendo obtenido; habiendo encontrado.

upalabbhati *pas.* de *upalabhati* es adquirido; es conseguido; es obtenido; es encontrado.

upalabhati *upa + labh + a* adquiere; consigue; obtiene; encuentra.

upalabhi *aor.* de *upalabhati* adquirió; consiguió; obtuvo; encontró.

upalāpana *nt.* persuasión; farsa; engaño

upalāpita *pp.* de *upalāpeti* persuadido; inducido; engatusado.

upalāpeti *upa + lap + e* persuade; induce; engatusa.

upalāpesi *aor.* de *upalāpeti* persuadió; indujo; engatusó.

upalālita *pp.* de *upalāleti* acariciado; halagado; mimado.

upalāleti *upa + lal + e* acaricia; halaga; mima.

upalālesi *aor.* de *upalāleti* acarició; halagó; mimó.

upalimpati *upa + lip + m-a* ensucia; mancha; tizna; mancilla; corrompe.

upalimpana *nt.* capa; cobertura; impureza; tizne; suciedad.

upalimpi *aor.* de *upalimpati* ensució; manchó; tizó; mancilló; corrompió.

upalimpeti *v.* embadurna; unta; tizna; mancha.

upalepa *m.* capa; cobertura; impureza; tizne; suciedad.

upavajja *adj.* censurable; reprochable; culpable.

upavattana *adj.* cercano; próximo.

upavadati *upa + vad + a* reprueba; culpa; insulta; ultraja.

upavadi *aor.* de *upavadati* reprobó; culpó; insultó; ultrajó. **upavādī** *adj.*, criticón; alguien que culpa o critica.

upavana *nt.* bosque cercano, arboleda, bosquecillo, parque.

upavasati *upa + vas + a* reside o mora en; observa o considera (p.ej. guarda preceptos).

upavasi *aor.* de *upavasati* residió o moró en; observó o consideró (p.ej. guardó preceptos).

upavāda *m.* reprobación; censura; insulto; afrenta.

upavādaka *adj.* criticón; calumniador; que culpa; que reprocha.

upavāyati *upa + vā + a* sopla hacia.

upavāyi *aor.* de *upavāyati* sopló hacia.

upavāsa *m.* ayuno; abstinencia; abstención de goce o disfrute.

upavāsana *nt.* acción de perfumar o embadurnar.

upavāseti *upa + vas + e (se)* perfuma o (se) unta.

upavāsesi *aor.* de *upavāseti* (se) perfumó o (se) untó.

upaviṭṭha *pp.* de *upavisati* acercado; aproximado; sentado

upavisati *upa + vis + a* (se) acerca; (se) aproxima; (se) sienta.

upavisi *aor.* de *upavisati* (se) acercó; (se) aproximó; (se) sentó.

upāvisi *aor.* of *upavisati*, tomó asiento.

upavīṇa *m.* mástil de un láud.

upavīta *pp.* de *upavīyati* ha sido tejido; ha sido hilado.

upavīyati *upa + vā + ī + ya* es tejido, es hilado.

upavīyi *aor. de upavīyati* fue tejido, fue hilado.

upavutta *pp. de upavadati* reprobado; culpado; insultado; ultrajado.

upavuttha *pp. de upavasati* residido o morado en; observado o considerado.

upasañhaṭa *pp. de upasañharati* recogido; enfocado; concentrado; comparado.

upasañharaṇa *nt.* 1. recolección; colecta; pliegue. 2. comparación; símil.

upasañharati *upa + sañ + har + a* recoge; enfoca; concentra; compara.

upasañhari *aor. de upasañharati* recogió; enfocó; concentró; comparó.

upasañhāra *m.* 1. recolección; colecta; pliegue. 2. comparación; símil.

upasagga *m.* 1. peligro; riesgo. 2. prefijo.

upasañkanta *pp. de upasañkamati* aproximado; acercado.

upasañkamati *upa + sañ + kam + a* aproxima; acerca.

upasañkamana *nt.* aproximación; acercamiento.

upasañkamanta *ppres. de upasañkamati* aproximando; acercando.

upasañkami *aor. de upasañkamati* aproximó; acercó.

upasañkamitvā *abs. de upasañkamati* habiendo aproximado; habiendo acercado.

upasañkamma *abs. de upasañkamati* habiendo aproximado; habiendo acercado.

upasanta *pp. de upasammati* calmado; tranquilizado; apaciguado.

upasama *m.* calma; paz; tranquilidad; apaciguamiento.

upasamana *nt.* calma; paz; tranquilidad; apaciguamiento.

upasamapadā *f.* adquisición; alta ordenación como monje Budhista.

upasamita *pp. de upasameti* calmado; tranquilizado; apaciguado.

upasameti *upa + sam + e* calma; tranquiliza; apacigua.

upasamesi *aor. de upasameti* calmó; tranquilizó; apaciguó.

upasampajja *abs. de upasameti* habiendo calmado; habiendo tranquilizado; habiendo apaciguado.

upasampajjati *upa + sañ + pad + ya* alcanza; consigue; entra; ingresa; se ordena (monje).

upasampajji *aor. de upasampajjati* alcanzó; consiguió; entró; ingresó; se ordenó (monje).

upasampadā *f.* ordenación como monje.

upasampanna *pp. de upasampajjati* provisto de; alcanzado; conseguido; ordenado.

upasampādita *pp. de upasampādeti* producido; ocasionado; ordenado como monje.

upasampādeti *caus. de upasampajjati* hace producir; ocasiona; hace ordenar(se) como monje.

upasampādesi *aor. de upasampādeti* produjo; ocasionó; (se) ordenó como monje.

upasammati *upa + sam + ya* calma; cesa; aplaca; sosiega.

upasiṅghati *upa + siṅgh + a* huele; olfatea; husmea.

upasiṅghana *nt.* acción de oler, olfatear o husmear.

upasiṅghi *aor. de upasiṅghati* olió; olfateó; husmeó.

upasussati *upa + sus + ya* (se) seca.

upasussana *nt.* secamiento; desecación.

upasussi *aor. de upasussati* (se) secó.

upasecana *nt.* condimento; sustancia sazonzadora.

upasevati *upa + sev + a* practica; frecuente; (se) asocia.

upasevanā *f.* práctica; frecuencia; asociación.

upasevi *aor. de upasevati* practicó; frecuentó; (se) asoció. **upasevī** *adj.*, que se asocia; utiliza o practica.

upasopesi *aor. de upasoseti* (se) secó, marchitó o debilitó.

upasobhati *upa + subh + a* parece hermoso o bello.

upasobhi *aor. de upasobhati* pareció hermoso o bello.

upasobhita *pp. de upasobhati* parecido hermoso o bello.

upasobheti *caus. de upasobhati* hace embellecer; hace realzar; hace engalanar.

upasobhesi *aor. de upasobheti* embelleció, realzó; engalanó.

upasosita *pp. de upasoseti* secado; marchitado; debilitado.

upasoseti *upa + sus + e* seca; marchita; debilita.

upassaṭṭha *pp.* oprimido; abrumado; afligido.

upassaya *m.* morada; hogar.

upassuti *f.* acción de escuchar una conversación privada de otros.

upassutika *m.* alguien que escucha.

upahacca *abs. de upahanati* habiendo estropeado; habiendo dañado; habiendo arruinado; habiendo herido.

upahaññati *pas. de upahanati* es estropeado; es dañado; es arruinado; es herido.

upahaññi *aor. de upahaññati* estropeó; dañó; arruinó; hirió.

upahata *pp. de upahanati* herido; dañado; destruído.

upahattu *m.* porteador; transportista; cargador.

upahanati *upa + han + a* hierde; daña; destruye.

upahani *aor. de upahanati* hirió; dañó; destruyó.

upahāra *m.* regalo, presente, ofrenda.

upāgata *pp. de upāgacchati* alcanzó; obtuvo; llegó.

upāgāmi *aor. de upāgacchati* (se) aproximó; llegó.

upādāna *nt.* adhesión; apego; combustible.

upādānakkhandha *m.* factores de apego o aferramiento a la existencia.

upādānakkhaya *m.* extinción del apego.

upādāniya *adj.* apegado o aferrado (a algo) con avidez o codicia.

upādāya *abs. de upādiyati* habiendo agarrado; habiendo comprendido; comparado con, referente a, según.

upādi *m.* combustible o alimento para la vida.

upādinna *pp. de upādiyati* cogido; asido; agarrado; aferrado.

upādiyati *upa + ā + dā + ya* coge; ase; agarra; se aferra.

upādiyi *aor. de upādiyati* cogió; asió; agarró; se aferró.

upādisesa *adj.* que todavía posee o guarda combustible de vida; que aún depende de la existencia.

upāyakusala *adj.* hábil, diestro en recursos o medios.

upāyakosalla *nt.* habilidad, destreza en recursos o medios.

upāyana *nt.* tributo; obsequio; regalo.

upāyāsa *m.* tribulación; pena; aflicción; pesar.

upārambha *m.* reprobación; reprensión; censura; crítica.

upāsaka *m.* devoto laico; uno que se acerca o llega.

upāsakatta *nt.* hecho de ser un devoto o seguidor.

upāsati *upa + ās + a* atiende; cuida; sirve.

upāsana *nt.* servicio; asistencia; auxilio; tiro con arco; entrenamiento (en algún arte).

upāsikā *f.* devota laica.

upāsita *pp. de upāsati* atendido; cuidado; servido.

upāhana *nt.* sandalia; zapato.

upekkhaka *adj.* indiferente; desinteresado; imparcial.

upekkhati *upa + ikkh + a* es indiferente, imparcial o neutral.

upekkhanā *f.* imparcialidad; ecuanimidad; indiferencia.

upekkhā *f.* imparcialidad; ecuanimidad; indiferencia.

upekkhi *aor. de upekkhati* fue indiferente, imparcial o neutral.

upekkhiya *abs. de upekkhati* siendo indiferente; imparcial o neutral.

upekhā *f.* ecuanimidad; neutralidad; indiferencia.

upekhitvā *abs. de upekkhati* siendo indiferente; imparcial o neutral.

upecca *abs. de upeti* habiendo(se) acercado o aproximado; habiendo obtenido o conseguido.

upeta *pp. de upeti* dotado de; provisto de.

upeti *upa + ī + a* aproxima; acerca; obtiene; alcanza

upetvā *abs. de upeti* habiendo aproximado; habiendo acercado; habiendo obtenido; habiendo alcanzado.

upesi *aor. de upeti* aproximó; acercó; obtuvo; alcanzó.

upehiti *v.* aproximará; acercará; obtendrá; alcanzará.

uposatha *m.* día de observación de los 8 preceptos buddhiustas; recitación bisemanal de las reglas del Vinaya por una congregación de monjes budhistas.

uposathakamma *nt.* observancia del día de uposatha.

uposathagāra *nt.* cabildo; lugar donde se celebran asambleas.

uposathadivasa *m.* día de ayuno.

uposathika *adj.* que observa 8 preceptos.

uppakka *adj.* hinchado; inflado; crecido; abrasado; chamuscado.

uppajja *abs.* habiendo nacido.

uppajjati *u + pad + ya* nacer; surgir.

uppajjana *nt.* surgimiento; nacimiento.

uppajjanaka *adj.* nacido; llegado a la existencia.

uppajjamāna *pp. de uppajjati* nacido; surgido. (*adj.*), nacido; llegado a la existencia.

uppajji *aor. de uppajjati* nació; surgió.

uppajjitabba *ppot. de uppajjati* apto para nacer o surgir.

uppajjissa *v.* (él) hubiese nacido.

uppaṭipāṭi *f.* excepción; irregularidad.

uppaṭiyā *adv.* contra el orden.

uppaṇḍanā *f.* ridículo; burla; mofo.

uppaṇḍita *pp.* de *uppaṇḍeti* ridiculizado; burlado; mofado.

uppaṇḍukajāta *adj.* pálido.

uppaṇḍeti *u + paṇḍ + e* ridiculiza; se burla; se mofa.

uppaṇḍesi *aor.* de *uppaṇḍeti* ridiculizó; se burló; se mofó.

uppatati *u + pat + a* vuela; se levanta. **uppāṭeti** *u + paṭ + e*, rompe en pedazos; desarraiga; despelleja; pela.

uppatana *nt.* vuelo; ascenso; salto.

uppāṭana *nt.*, acción de arrancar o sacar; acción de pelar, despellejar o desenraizar.

uppatamāna *ppres.* de *uppatati* volando; saltando; levantándose.

uppati *aor.* de *uppatati* voló; saltó; se levantó.

uppatita *pp.* de *uppatati* volado; saltado; levantado. **uppāṭita** *pp.* of *uppāṭeti*, roto en pedazos; desarraigado; despellejado; pelado.

uppatitvā *abs.* de *uppatati* habiendo volado o saltado; habiéndose levantado.

uppatti *f.* renacimiento; llegada; origen.

uppatha *m.* camino equivocado.

uppanna *pp.* de *uppajjati* renacido; surgido.

uppabbajati *u + pa + vaj + a* abandona la Orden.

uppabbaji *aor.* de *uppabbajati* abandonó la Orden.

uppabbajita *pp.* de *uppabbajati* uno que ha abandonado la Orden; abandonó la Orden **uppabbājita** *pp.* de *uppabbājeti* expulsado de la Orden.

uppabbājeti *caus.* de *uppabbajati* causa o hace abandonar la Orden; expulsa de la Orden.

uppabbājetvā *abs.* de *uppabbājeti* habiendo expulsado de la Orden; habiendo hecho abandonar la Orden,

uppabbājesi *aor.* de *uppabbājeti* expulsó de la Orden; hizo abandonar la Orden.

uppala *nt.* nenúfar.

uppalahattha *nt.* ramo o manojó de nenúfares.

uppalinī *f.* estanque o lago lleno de nenúfares.

uppāṭanaka *adj.* que desarraiga, despelleja o pela.

uppāta *m.* vuelo; meteoro; evento inusual.

uppāda *m.* surgimiento; nacimiento.

uppādaka *adj.* productivo; fructífero.

uppādana *nt.* producción; surgimiento; generación.

uppādita *pp.* de *uppādeti* producido; hecho; originado; desencadenado.

uppādeti *u + pad + e* produce; hace; origina; desencadena.

uppādetu *m.* productor; generador; creador.

uppādetuṃ *inf.* de *uppādeti* producir; hacer; originar; generar.

uppādesi *aor.* de *uppādeti* produjo; hizo; originó; desencadenó.

uppīlana *nt.* presión; opresión.

uppīlita *pp.* de *uppīleti* presionado; aplastado; machacado; oprimido.

uppīleti *u + pī + e* presiona; aplasta; machacar; oprimir.

uppīlesi *aor.* de *uppīleti* presionó; aplastó; machacó; oprimió.

uppoṭhana *nt.* acción de desempolvar o espolvorear; golpe.

uppoṭhita *pp.* de *uppoṭheti* golpeado; sacudido; desempolvado; espol-

voreado.

uppoṭheti *u + poṭh + e* golpea; sacude; desempolva; espolvorea.

uppoṭhesi *aor. de uppoṭheti* golpeó; sacudió; desempolvó; espolvoreó.

uplavati *u + plav + a* flota; sale a la superficie.

uplavana *nt.* flotación; flote; acción de salir a la superficie.

uplavi *aor. de uplavati* flotó; salió a la superficie.

uplāvita *pp.* flotado.

ubbaṭṭana *nt.* fregamiento del cuerpo (durante el baño); acción de enjabonarse.

ubbaṭṭita *pp. de ubbaṭṭeti* frotado; restregado; enjabonado.

ubbaṭṭeti *u + vaṭṭ + e* frota; restriega; enjabona.

ubbaṭṭesi *aor. de ubbaṭṭeti* frotó; restregó; enjabonó.

ubbattita *pp. de ubbandhi* arrancado; hecho crecer o inflarse; desviado del curso correcto.

ubbatteti *u + vat + e* arranca; hace crecer o inflarse; se desvía del curso correcto.

ubbatesi *aor. de ubbandhi* arrancó; hizo crecer o inflarse; se desvió del curso correcto.

ubbandhati *u + bandh + a* cuelga; estrangula.

ubbandhana *nt.* estrangulamiento; acción de colgarse uno mismo (suicidarse).

ubbandhi *aor. de ubbandhati* colgó; estranguló.

ubbahati *u + vah + a* saca; arranca; retira; se lleva; coge.

ubbahana *nt.* levantamiento; alzamiento; acción de sacar o arrancar.

ubbahi *aor. de ubbahati* sacó; arrancó; retiró; se llevó; cogió.

ubbāḷha *pp.* atribulado; turbado; molesto; incomodado; acosado; hostigado.

ubbigga *pp. de ubbijjati* agitado; inquietado; asustado.

ubbijjati *u + vij + a* agita; inquieta; asusta.

ubbijjanā *f.* agitación; incomodidad; dificultad.

ubbijji *aor. de ubbijjati* agitó; inquietó; asustó.

ubbillavitatta *nt.* gozo extremo; deleite.

ubbega *m.* excitación; agitación; susto.

ubbejita *pp. de ubbejeti* agitado; asustado; aterrorizado.

ubbejeti *caus. de ubbijjati* hace agitar; hace asustar; hace aterrorizar.

ubbejesi *aor. de ubbejeti* agitó; asustó; aterrorizó.

ubbedha *m.* altura; elevación; estatura.

ubbhaṭṭhaka *adj.* erguido; levantado; derecho.

ubbhata *pp.* quitado; retirado; arrancado; sacado.

ubbhava *m.* generación; producción; productividad.

ubbhāra *m.* extracción; sustracción; remoción.

ubbhijja *abs. de ubbhijjati* habiendo surgido; habiendo emergido; habiendo brotado.

ubbhijjati *u + bhid + ya* surge; emerge; brota.

ubbhijji *aor. de ubbhijjati* surgió; emergió; brotó.

ubbhida *nt.* sal de cocina. (m), manantial; fuente. (adj), que explota; que estalla; que germina; que brota.

ubbhinditvā *abs.* habiendo roto.

ubhinna *pp.* de *ubbhijjati* surgiendo; emergido; brotado.

ubbhujati *u + bhuj + a* levanta; alza; eleva; se arremanga.

ubhuji *aor.* de *ubbhujati* levantó; alzó; elevó; se arremangó.

ubhato *ind.* de dos maneras; doblemente.

ubhatomukha *adj.* que posee dos bocas.

ubhaya *pron.* ambos.

ubhayathā *adv.* de las dos maneras.

ubho ambos. (Esté es un viejo vestigio de la forma dual en Pali).

ummagga *m.* túnel; camino equivocado o desviado.

ummatta *adj.* loco; trastornado; perturbado.

ummattaka *adj.* loco; chillado.

ummā *f.* linaza; lino.

ummāda *m.* locura.

ummādana *adj.* enloquecedor.

ummāra *m.* umbral; acceso.

ummi *f.* ola; onda.

ummisati *u + mis + a* abre los ojos.

ummi *aor.* de *ummisati* abrió los ojos.

ummihati *u + mih + a* orina.

ummihi *aor.* de *ummihati* orinó.

ummīlana *nt.* acción de abrir los ojos.

ummīleti *u + mil + e* abre los ojos.

ummīlesi *aor.* de *ummīleti* abrió los ojos.

ummuka *nt.* persona o cosa que crea discordia, agitador, rebelde, alborotador, instigador; brasa, tizón, trozo de madera ardiente.

ummukha *adj.* boca arriba; distraído; descuidado. (*pp.* of), caído; derrumbado.

ummujjati *u + mujj + a* emerge; brota; irrumpe; sale del agua.

ummujjana *nt.* aparición; salida; irrupción.

ummujjanimujjā *f.* irrupción e inmersión.

ummujjamāna *ppres.* de emergiendo; apareciendo; irrumpiendo; saliendo del agua.

ummujji *aor.* de *ummujjati* emergió; brotó; irrumpió; salió del agua.

ummūla *pp.* de *ummūleti* erradicado; desarraigado; destruido.

ummūlana *nt.* erradicación; desarraigo, extirpación.

ummūlita *pp.* de *ummūleti* erradicado; desarraigado; extirpado; destruido.

ummūleti *u + mūla + e* erradica; desarraiga; extirpa; destruye.

ummūlesi *aor.* de *ummūleti* erradicó; desarraigó; extirpó; destruyó.

uyyama *m.* esfuerzo; tesón; ahínco.

uyyāna *nt.* parque; arboleda de recreo;

uyyānakīlā *f.* diversión o entretenimiento (en un parque).

uyyānapāla *m.* jardinero.

uyyānabhūmi *f.* parque; patio; área de recreo.

uyyuñjati *u + yuj + m-a* se esfuerza; se afana; se ocupa.

uyyuñjana *nt.* actividad; acción.

uyyuñjanta *ppres.* de activo; ocupado.

uyyuñji *aor.* de *uyyuñjati* es esforzó; se afanó; se ocupó.

uyyutta *pp.* de *uyyuñjati* 1. energético; 2. ostentado; alardeado.

uyyoga *m.* esfuerzo; tesón; ahínco.

uyyojana *nt.* instigación; despido; despacho.

uyyojita *pp.* de *uyyojeti* instigado; destituido; despedido; expulsado.

uyyojeti *u + yuj + e* instiga; destituye; despide; expulsa.

uyyojesi *aor. de uyyojeti* instigó; destituyó; despidió; expulsó.

uyyodhika *nt.* simulacro o simulación (de un ejército).

ura *m.; nt.* pecho.

uraga *m.* serpiente; reptil.

uracakka *nt.* rueda de hierro (que se colocaba en el pecho como instrumento de tortura).

urachhada *m.* pectoral.

urattālim *adv.* golpeándose el pecho.

urabbha *m.* carnero.

uru *adj.* grande; amplio; eminente.

ūru *m.*, muslo.

urunda *adj.* espacioso; holgado.

ullaṅghana *nt.* transgresión; infracción. **ullaṅghanā** *f.*, transgresión; infracción.

ullaṅghita *pp. de ullaṅgheti* se saltó; esquivó; transgredió.

ullaṅghiya *abs. de ullaṅgheti* habiendo saltado; habiendo transgredido.

ullaṅgheti *u + lagh + e* salta; vulnera; transgrede.

ullaṅghetvā *abs. de ullaṅgheti* habiendo saltado; habiendo vulnerado; habiendo transgredido.

ullaṅghesi *aor. de ullaṅgheti* saltó; vulneró; transgredió.

ullapati *u + lap + a* ensalza; alaba; se deshace en elogios.

ullapanā *f.* atracción; alabanza; exaltación.

ullapi *aor. de ullapati* ensalzó; alabó; se deshizo en elogios.

ullikhati *u + likh + a* peina; araña; raspa; rasga.

ullikhana *nt.* peinado; cepillado; acción de arañar, raspar o rasgar.

ullikhi *aor. de ullikhati* peinó; arañó; raspó; rasgó.

ullikhita *pp. de ullikhati* peinado; arañado; raspado; rascado.

ullitta *pp. de ullimpeti* enyesó; entablilló; cubrió con algún tipo de cemento.

ullumpati *u + lup + m-a* eleva; ayuda; asiste.

ullumpana *nt.* elevación; subida; ahorro.

ullumpi *aor. de ullumpati* elevó; subió; ayudó.

ullokaka *adj.* observador; asistente; espectador.

ullokana *nt.* 1. búsqueda; 2. ventana.

ulloketi *u + lok + e* busca.

ullokenta *ppres. de buscando.*

ullokesi *aor. de ulloketi* buscó.

ullola *m.* 1. conmoción; 2. ola grande.

ullolita *pp. de ulloleti* agitado; conmovido.

ulloleti *u + lul + e* agita; conmueve; provoca conmoción.

ullolesi *aor. de ulloleti* agitó; conmovió; provocó conmoción.

usabha *m.* buey (de arrastre); persona noble; la longitud de 140 codos.

usīra *nt.* raíz fragante o aromática del *Andhropogon Muricantum*.

usu *m.; f.* flecha.

usukāra *m.* flechero; flechador.

usūyaka *adj.* envidioso; celoso.

usūyati *usūy + a* siente celos; envidia.

usūyanā *f.* celos; envidia.

usūyā *f.* celos; envidia.

usūyi *aor. de usūyati* sintió celos; envidió.

usmā *m.* calor.

ussāṅkī *adj.* desconfiado; temeroso; asustado.

ussada *adj.* abundante; copioso; excesivo; lleno.

ussanna *adj.* abundante; copioso; excesivo; lleno.

ussannatā *f.* abundancia; plenitud; opulencia.

ussava *m.* banquete; festival; ceremonia. **ussāva** *m.*, rocío.

ussahati *u + sah + a* intenta; se esfuerza; se aplica.

ussahana *nt.* esfuerzo; tesón; ahínco.

ussahanta *ppres. de* intentando; esforzándose; aplicándose.

ussahi *aor. de ussahati* intentó se esforzó; se aplicó.

ussāpana *nt.* levantamiento; elevación; subida.

ussāpita *pp. de ussāpeti* levantado; alzado; elevado; subido.

ussāpeti *u + si + āpe* levanta; alzar; elevar; subir.

ussāpetvā *abs. de ussāpeti* habiendo levantado; habiendo alzado; habiendo elevado; habiendo subido.

ussāpesi *aor. de ussāpeti* levantó; alzó; elevó; subió.

ussāraṇā *f.* tumulto; disturbio; gentío; acción de hacer retroceder (algo o alguien).

ussārīta *pp. de ussāreti* apartando; relegando; haciendo a un lado.

ussāreti *u + sar + e* aparta; relega; hace a un lado.

ussāresi *aor. de ussāreti* apartó; relegó; hizo a un lado.

ussāvabindu *nt.* gota de rocío.

ussāha *m.* esfuerzo; tesón; ahínco.

ussāhavantu *adj.* energético; activo.

ussāhita *pp. de ussāheti* animado; incitado; estimulado; alentado.

ussāheti *caus. de ussahati* anima; incita; estimula; alienta.

ussāhetvā *abs. de ussāheti* habiendo animado; habiendo incitado; habiendo estimulado; habiendo alentado.

ussāhesi *aor. de ussāheti* animó; incitó; estimuló; alentó.

ussiñcati *u + sic + ṛi-a* achica; recoge agua.

ussiñcana *nt.* achicamiento; recogida de agua.

ussiñci *aor. de ussiñcati* achicó; recogió agua.

ussita *pp.* izado; elevado; alzado.

ussīsaka *nt.* cabecera; almohada.

ussuka *adj.* entusiasta; ardiente; ferviente; energético.

ussukka *nt.* entusiasmo; energía.

ussukkati *u + suk + a* se esfuerza; intenta; procura.

ussukkāpeti *caus. de ussukkati* hace o causa intentar, hace o causa esforzarse; atrae, tienta, seduce, despierta, estimula.

ussukkāpesi *aor. de ussukkāpeti* hizo o causó intentar, hizo o causó esforzarse; atrajo; tentó; sedujo; despertó; estimuló.

ussukki *aor. de ussukkati* se esforzó; intentó; procuró.

ussussati *u + sus + ya* se seca; se evapora.

ussussi *aor. de ussussati* se secó; se evaporó.

ussūra *nt.* salida del sol. (ussūre, cuando el sol está en lo alto).

ussūrāseyyā *f.* acción de dormir después de la salida del sol.

ussoḷhi *f.* esfuerzo; empeño.

uḷāra *adj.* elevado; noble; eminente.

uḷāratā *f.* grandeza; eminencia.

uḷāratta *nt.* grandeza; eminencia.

uḷu *m.* estrella; constelación.

uḷukapakkhika *adj.* que tiene un traje hecho de plumas de búho.

uḷuṅka *m.* cucharón.

uḷumpa *m.* búho.

uḷurāja *m.* la luna.

ū

ūkā *f.* piojo. También se utiliza como una pequeña medida de longitud (1 ūkā = 7 likkha)

ūna *adj.* menor; carente; falto; deficiente.

ūnaka *adj.* menor; carente; falto; deficiente.

ūnatā *f.* deficiencia; imperfección.

ūnatta *nt.* deficiencia; imperfección.

ūpabrūhita *pp. de upabrūheti* aumentó; incrementó; expandió; extendió.

ūpayutta *pp. de upayuñjati* conectado con; practicado.

ūppabbajitvā *abs. de uppabbajati* habiendo abandonado la Orden.

ūppāṭetvā *abs. de uppāṭeti* habiendo roto en dos; habiendo desentraizado; habiendo despellejado; habiendo pelado.

ūppādetvā *abs. de uppādeti* habiendo producido; habiendo realizado; habiendo hecho surgir.

ūppīletvā *abs. de uppīleti* habiendo apretado; habiendo oprimido; habiendo aplastado; habiendo machacado.

ūmi *f.* ola; onda.

ūraṭṭhi *nt.* fémur.

ūrupabba *nt.* articulación de la rodilla.

ūsa *m.* sustancia salina.

ūsara *adj.* salino; salado.

ūhacca *abs. de ūhanati* habiendo arracando, sacado, quitado o retirado.

ūhadati *u + had + a* se burla; se mofa; ridiculiza; defeca.

ūhadi *aor. de ūhadati* se buró; se mofó; ridiculizó; defecó.

ūhana *nt.* consideración; acumulación.

ūhanati *u + han + a* saca; arranca; quita; remueve.

ūhani *aor. de ūhanati* sacó; arrancó; quitó; removió.

ūhasati *u + had + a* se burla; se mofa; ridiculiza; se rie de.

ūhā *f.* consideración; reflexión; cavilación.

e

eka *adj.* algún; cierto. (usado para el artículo indefinido). Un/a, (sólo en sing.), en plural tiene el significado de 'algunos'.

ekaṃsa *adj.* definido; seguro; cierto.

ekaṃsika *adj.* definido; seguro; cierto.

ekaṃsena *adv.* seguramente; ciertamente; a ciencia cierta.

ekaka *adj.* único; sólo; solitario.

ekakkhattuṃ *adv.* una vez.

ekakkhika *adj.* que sólo posee un ojo.

ekakkhī *adj.* que sólo posee un ojo.

ekagga *adj.* calmado; tranquilo; sereno.

ekaggatā *f.* tranquilidad mental; concentración en un punto.

ekaghana *adj.* sólido.

ekacara *adj.* que vive sólo.

ekacāri *adj.* que vive sólo.

ekacca *adj.* algunos; ciertos; unos; unos pocos.

ekacciya *adj.* algunos; ciertos; unos; unos pocos.

ekajjham *adv.* juntamente; conjuntamente; en el mismo lugar.

ekatiya *adj.* algo; alguno/s.

ekato *ind.* por un lado, por una parte, en un extremo. Junto. Poner junto, reunir, juntar, agregar. Junto

por un lado.

ekatta *nt.* 1. unidad; 2. soledad; 3. acuerdo; conformidad.

ekadā *adv.* en cierta ocasión; una vez.

ekadesa *m.* porción; parte.

ekadhā *adv.* de una manera; únicamente.

ekanta *adj.* seguro; infalible; irrefutable; extremo.

ekantaṃ *adv.* seguramente; ciertamente.

ekantarika *adj.* alternativo; alternativo; 'uno sí, uno no'.

ekantena *adv.* seguramente; ciertamente.

ekapaṭalika *adj.* que está envuelto por una sola piel o capa.

ekapaṭṭa *adj.* que tiene una única capa o revestimiento.

ekapaṇṇa *adj.* que tiene una única hoja.

ekapadikamagga *m.* sendero; camino para ser andado a pie.

ekapiṇḍita *adj.* que ha sido formado, creado o confeccionado de una sola vez

ekappahārena *adv.* todos a la vez; de una vez; de golpe; de pronto.

ekabhattika *adj.* que come una vez al día.

ekamantaṃ *adv.* a un lado; aparte.

ekameka *adj.* uno por uno; cada uno.

ekarajja *nt.* poder soberano.

ekarattivāsa *m.* gastos nocturnos.

ekavāraṃ *adv.* a una vez.

ekavidha *adj.* de un tipo; similar.

ekasāṭaka *adv.* definitivamente.

ekaso *adv.* por separado; uno por uno.

ekākinī *f.* persona solitaria.

ekākī *ḥ.* persona solitaria.

ekāyana *m.* la única manera o medio.
ekāsanika *adj.* uno que come sólo una vez al día.
ekāha *nt.* un día.
ekāhika *adj.* existente por un día.
ekikā *f.* mujer solitaria.
ekidaṁ *ind.* algunos.
ekībhāva *m.* unidad; soledad.
ekībhūta *adj.* unido; conectado; reunido conjuntamente.
ekūna *adj.* menos uno.
ekūnacattālīsati *f.* treinta y nueve.
ekūnatimsati *f.* veintinueve.
ekūnapañāsā *f.* cuarenta y nueve.
ekūnavīsati *f.* diecinueve.
ekūnavuti *f.* ochenta y nueve.
ekūnasaṭṭhi *f.* cincuenta y nueve.
ekūnasata *nt.* noventa y nueve.
ekūnasattati *f.* sesenta y nueve.
ekūnāsīti *f.* setenta y nueve.
ekēka *adj.* uno por uno; cada uno.
ekodibhāva *m.* un solo punto; concentración.
ejā *f.* ansia; movimiento.
eṭṭhi *f.* búsqueda; buscando.
eṇimiga *m.* tipo de antílope.
eṇeyya *m.* tipo de antílope.
eṇeyyaka *nt.* tipo de tortura.
eta *demons. pron.* ése; ésto. (mas. sing.); toma esta forma en algunos casos.
etarahi *adv.* ahora; en el presente.
etādisa *adj.* algo semejante; de este tipo.
eti *i + a* viene.
ettaka *adj.* mucho, tanto.
ettāvatā *adv.* hasta ahora; hasta este punto; por un tanto así.
etto *ind.* de esto; aquí; fuera de aquí.
ettha *adv.* aquí.

edisa *adj.* tal; algo semejante.
edisaka *adj.* tal; algo semejante.
edha *m.* combustible; leña.
edhati *edh + a* ganancias; tener éxito en.
edhi *aor. de edhati* ganó; consiguió; tuvo éxito; dio resultado.
ena *pron. demost.* el pron. 'eta' toma esta forma en algunos casos.
enta *ppres. de eti* llegando; viniendo.
eraka *m.* tipo de hierba utilizado para hacer cobertores.
erakadussa *nt.* prenda hecha de fibra de la hierba eraka.
eraṇḍa *m.* tipo de planta de ricino de cuyas semillas se extrae el aceite.
erāvaṇa *m.* nombre de elefante de Indra.
erāvata *m.* mandarina.
erita *pp. de ereti* sacudido; agitado; puesto en movimiento.
ereti *īr + e* sacude; pone en el movimiento.
eresi *aor. de ereti* sacudió; puso en movimiento.
elā *f.* 1. saliva; 2. semilla o planta de cardamomo. **eḷā** *f.*, saliva.
eva *ind.* (partícula enfática), sólo; solamente.
evaṁ *adv.* así; de este modo; (en la respuesta:) sí.
evaiṁrūpa *adj.* como éste o teniendo tal forma.
evaṁvidha *adj.* tal como.
evam eva *ind.* justo así.
evam evaṁ *ind.* exactamente; justamente de la misma manera.
evarūpa *adj.* tal; de tal forma.
esa (forma eufónica de eso), esa persona.
esati *es + a* busca; las búsquedas.
esanā *f.* buscando; anhelando.

esanta *ppres. de esati* buscando; investigando; registrando.

esamāna *ppres. de esati* buscando; investigando; registrando.

esi *aor. de esati* buscó; investigó; registró. **esī** *m.*, buscador.

esikā *f.* un firme poste a la puerta de la ciudad.

esikāttambha *m.* un firme poste a la puerta de la ciudad.

esita *pp. de esati* buscado; investigado; registrado.

esitabba *ppot. de esati* debería ser buscado.

esitvā *abs. de esati* habiendo buscado; habiendo investigado; habiendo registrado.

esinī *f.* buscador.

eso *f.; sing.* esa persona.

ehinti *v.* vendrán.

ehipassika *adj.* lo que invita a cada hombre a venir y ver; abierto a todos.

ehibhikkhu (la más antigua fórmula de admisión a la Orden), ven oh monje.

eḷaka *m.* cabra salvaje.

eḷagala *adj.* que rezuma la saliva.

eagalā *f.*, planta de Cassia Tora.

eḷamūga *m.* idiota.

eḷāluka *nt.* pepino.

O

oka *nt.* 1. agua; 2. morada; habitación.

okappaniya *adj.* digno de confianza; fidedigno.

okampetvā *abs. de okampeti* habiéndose sacudido.

okāra *m.* bajeza; degradación.

okāsa *m.* habitación; espacio abierto; oportunidad; permiso.

okāsakamma *nt.* permiso.

okiṇṇa *pp. de okirati* esparcido encima.

okiraṇa *nt.* esparciendo; lanzando fuera.

okirati *ava + kir + a* esparce; llueve torrencialmente.

okiranta *ppres. de okirati* esparciendo; lloviendo torrencialmente.

okirāpeti *v.* casas para dispersar.

okiri *aor. de okirati* esparció; llovió torrencialmente.

okkanta *pp. de okkamati* entrado; caído en; ¡vamos!

okkanti *f.* entrada; llegando a ser; aparición.

okkantika *adj.* recurrente.

okkamati *ava + kam + a* entra; cae en; viene.

okkamana *nt.* entrada o caída en.

okkamanta *ppres. de okkamati* entrando o cayendo en.

okkamamāna *ppres. de okkamati* entrando o cayendo en.

okkami *aor. de okkamati* entró; cayó en; vino.

okkamitvā *abs. de okkamati* habiendo entrado; habiendo caído en; habiendo venido.

okkamma *abs. de okkamati* habiendo ido a un lado de; habiendo ido aparte de.

okkhitta *pp. de okkhipati* tirado o lanzado abajo; dejado caer.

okkhipati *ava + khip + a* tira o lanza abajo; deja caer.

okkhipi *aor. de okkhipati* tiró o lanzó abajo; dejó caer.

ogacchati *ava + gam + a* baja; se hunde.

ogacchi *aor. de ogacchati* bajó; se hundió.

ogata *pp. de ogacchati* bajado; hundido.

ogadha *adj.* incluido; sumergido.

ogayha *abs. de ogāhati* habiendo entrado a fondo o absoto.

ogāha *m.* buceando o zambulléndose en.

ogāhati *ava + gāh + a* se zambulle o entra en; se absorbe en.

ogāhana *nt.* buceando o zambulléndose en.

ogāhamāna *ppres. de ogāhati* buceando o zambulléndose en.

ogāhi *aor. de ogāhati* se zambulló o entró en; se absorbió en.

ogāhiya *abs. de ogāhati* habiéndose zambullido o absorto

ogāḷha *pp. de ogāhati* zambullido o introducido en; absorto en.

ogilati *ava + gil + a* se traga.

ogili *aor. de ogilati* se tragó.

ogunṭhita *pp. de ogunṭheti* cubierto; tapado.

ogunṭheti *ava + gunṭh + e* cubre; tapa con un velo.

ogunṭhesi *aor. de ogunṭheti* cubrió; tapó.

ogha *m.* inundación; aquello que remueve al hombre fuera de su emancipación; torrente.

oghatinṇa *adj.* uno que ha superado la inundación.

ocaraka *adj.* investigador; informante; de baja conducta.

ocinṇa *pp. de ocināti* congregado; recolectado, o arrancado.

ocita *pp. de ocināti* congregado; recolectado, o arrancado.

ocinana *nt.* asamblea; reunión, o recolección.

ocinanta *ppres. de ocināti* reuniendo, recolectando, o arrancando.

ocināti *ava + ci + nā* reúne, colecciona, o arranca.

ocini *aor. de ocināti* reunió, recolectó, o arrancó.

ocinitvā *abs. de ocināti* habiendo reunido, recolectado, o arrancado.

oja *m.; nt.* esencia nutritiva; el jugo. **ojā** *f.*, esencia nutritivo; el jugo.

ojavanī *f.* navegación contra la corriente.

ojavantu *adj.* rico en savia; nutritivo; delicioso.

oṭṭha *m.* 1. camello; 2. labio.

oḍḍita *pp. de oḍḍeti* haciendo trampas; colgando; ahorcando.

oḍḍeti *uó + e* hace trampas; cuelga; ahorca.

oḍḍesi *aor. de oḍḍeti* hizo trampas; colgó; ahorcó.

otaraṇa *nt.* descenso; bajada; caída; bajando. **otāraṇa** *nt.*, encapotar.

otarati *ava + tar + a* descende; va hacia abajo.

otaranta *ppres. de otarati* descendiendo; yendo hacia abajo.

otari *aor. de otarati* descendió; se fue abajo.

otaritvā *abs. de otarati* habiendo descendido; habiendo bajado.

otāpita *pp. de otāpeti* expuesto al sol.

otāpeti *ava + tap + e* se expone al sol.

otāpesi *aor. de otāpeti* se expuso al sol.

otāra *m.* descenso; acceso; oportunidad; culpa; defecto.

otāragavesī *adj.* buscando la oportunidad.

otārāpekka *adj.* divisando la oportunidad.

otārita *pp. de otāreti* traído o bajado.

otāreti *ava + tar + e* trae o baja.

otārenta *ppres. de encapotando.*

otāresi *aor. de otāreti* trajo o bajó.

otiṇṇa *pp. de otarati* bajado; asediado por; afectado con.

ottappa *nt.* rahuciendo hacer el mal.

ottappati *ava + tap + ya* percibe el sentimiento de culpa; tiene miedo del mal.

ottappi *aor. de ottappati* percibió el sentimiento de culpa; tuvo miedo del mal. **ottappī** *adj.*, temeroso de equivocarse; escrupuloso.

ottāpī *adj.* temeroso de equivocarse; escrupuloso.

otthaṭa *pp. de ottharati* cubierto; tapado; sumergido.

ottharaṇa *nt.* encubrimiento; sumersión.

ottharati *ava + thar + a* cubre; tapa; sumerge.

ottharamāna *ppres. de ottharati* cubriendo; tapando; sumergiendo.

otthari *aor. de ottharati* cubrió; tapó; sumergió.

ottharivā *abs. de ottharati* habiendo cubierto; habiendo tapado; habiendo sumergido.

odakantika *nt.* zona del agua. (*adj.*), teniendo agua como la ablución final.

odana *nt.; m.* arroz hervido.

odanika *m.* cocinero.

odahati *ava + dah + a* suelta; inserta; está atento.

odahana *nt.* colocando abajo; inserción; escuchando.

odahi *aor. de odahati* soltó; insertó; estuvo atento.

odahivā *abs. de odahati* habiendo soltado; habiendo insertado.

odāta *adj.* blanco; limpio. (*m.*), color blanco.

odātakasiṇa *nt.* un objeto de meditación blanco.

odātavasana *adj.* ataviado de blanco.

odissa *abs.* habiendo definido o separado.

odissaka *adj.* definido; especial.

odhi *m.* límite; frontera; línea divisoria.

odhini *aor. de odhunāti* se sacudió; se agitó.

odhiso *adv.* poco a poco; gradualmente.

odhunāti *ava + dhu + nā* sacúdate; agítese.

odhūta *pp. de odhunāti* sacudido; agitado.

onata *pp. de onamati* doblado hacia abajo; inclinado

onaddha *pp. de onandhati* amarrado; encubierto; tapado.

onandhati *ava + nadh + m-a* amarra; cubre; tapa.

onandhi *aor. de onandhati* amarró; cubró; tapó.

onamati *ava + nam + a* se dobla; se inclina.

onamana *nt.* doblándose; inclinándose.

onamanta *ppres. de onamati* doblándose; inclinándose.

onami *aor. de onamati* se encorvó; se inclinó.

onamivā *abs. de onamati* habiéndose encorvado; habiéndose inclinado.

onayhati *ava + nah + ya* envuelve; cubre; ata; amarra.

onayhi *aor. de onayhati* envolvió; cubrió; ató; amarró.

onahana *nt.* cubriendo; envolviendo; escondiendo

onīta *pp. de apaneti* llevado; removido.

onojana *nt.* distribución; presentación.

onojita *pp. de onojeti* dedicado; distribuido.

onojeti *ava + nuj + e* dedica; distribuye.

onojesi *aor. de onojeti* dedicó; distribuyó.

opakkamika *adj.* causado por algún atrilugio.

opamayika *adj.* llevado a; traído cerca

opapātika *adj.* surgido sin una causa visible; nacido espontáneamente.

opapātī *adj.* surgido sin una causa visible; nacido espontáneamente.

opamma *nt.* símil; comparación.

oparajja *nt.* virreinato.

opavayha *adj.* apto para montar.

opāta *m.* dificultad; escollo; riesgo.

opātita *pp. de opāteti* caído; interrumpido.

opātetī *ava + pat + e cae*; interrumpir.

opātesī *aor. de opātetī* cayó; interrumpió.

opāna *nt.* pozo; lugar donde se puede abastecer del agua libremente.

opāyika *adj.* apropiado; adecuado.

opiya *abs.* habiendo puesto adentro.

opilāpita *pp. de opilāpetī* sumergido; flotante.

opilāpetī *ava + plav + e* sumerge; flota.

opilāpesī *aor. de opilāpetī* sumergió; flotó.

opilāvetī *ava + plav + e* sumerge; flota.

opilāvesī *pp. de opilāvetī* sumergido; flotante.

opīletvā *abs. de opīletī* habiendo metido en.

opuṇāti *ava + pu + ṇā* avienta; tamiza.

opuṇī *aor. de opuṇāti* aventó; tamizó.

opuṇitvā *abs. de opuṇāti* habiendo aventado; habiendo tamizado.

obhagga *pp. de obhañjati* roto; arrastrado.

obhāsa *m.* luz; brillo.

obhāsati *ava + bhās + a* brilla.

obhāsana *nt.* brillando.

obhāsayamāna *ppres. de obhāsetī* resplandeciendo; irradiando; iluminando; esclareciendo.

obhāsi *aor. de obhāsati* brilló.

obhāsita *pp. de obhāsetī* resplandecido; iluminado.

obhāsetī *caus. de obhāsati* causa o provoca irradiar; hace brillar.

obhāsetvā *abs. de obhāsetī* habiendo causado irradiación; habiendo causado iluminación.

obhāseta *ppres. de obhāsetī* irradiando; iluminando.

obhāsesī *aor. de obhāsetī* causó la irradiación; causó la iluminación.

oma *adj.* inferior.

omaka *adj.* inferior.

omaṭṭha *pp. de omasati* tocado; vuelto impuro; vuelto sucio.

omaddati *ava + madd + a* aplasta; refriega; oprime.

omaddī *aor. de omaddati* aplastó; refregó; oprinió.

omasati *ava + mas + a* toca; manipula.

omasanā *f.* insulto; reproche.

omasavāda *m.* insulto; reproche.

omasi *aor. de omasati* tocó; manipuló.

omukka *pp. de omuñcati* desnudado.

omuñcati *ava + muc + ṁ-a* quita; saca; desabrocha; desnuda.

omuñci *aor. de omuñcati* quitó; sacó; desabrochó; desnudó.

omuñcitvā *abs. de omuñcati* habiendo quitado algún tipo de vestido.

omutteti *ava + mutt + e* descarga la orina.

omutteti *aor. de omutteti* descargó la orina.

ora *nt.* la orilla cercana; este mundo. (*adj.*), inferior.

oraṁ *adv.* debajo; dentro; debajo de; de este lado.

oraka *adj.* inferior; bajo.

orapāra *nt.* arriba y abajo; la orilla cercana y lejana.

orabbhika *m.* consignatario; tratante de ganado o carnicero de ovejas.

oramattaka *adj.* insignificante; sin importancia.

orambhāgiya *adj.* perteneciente al mundo inferior.

orasa *adj.* legítimo; legal; reglamentario; auto-engendrado.

orima *adj.* lo más bajo; uno de este lado.

orimatīra *nt.* la orilla cercana.

oruddha *pp. de orundhati* obstruido; encarcelado.

orundhati *ava + rudhi + ṁ-a* obstruye; encarcela.

orundhi *aor. de orundhati* obstruyó; encarceló.

oruyha *abs. de oruhati* habiendo descendido; habiendo bajado.

oruhati *ava + run + a* descende; baja. **orohati** = **oruhati**.

oruhana *nt.* descenso; bajada; pendiente.

oruhanta *ppres. de oruhati* descendiendo; bajando.

oruhi *aor. de oruhati* descendió; bajó.

orūḷha *pp. de oruhati* descendido; bajado.

orena *adv.* debajo de; dentro; abajo; de este lado.

orodha *m.* 1. harén; 2. mujer del harén.

oropana *nt.* puesta abajo; rebajamiento; rendición.

oropayamana *ppres. de oropeti* poniendo abajo; rebajando; poniendo a parte.

oropita *pp. de oropeti* puesto abajo; rebajado; puesto a parte.

oropiya *abs. de oropeti* habiendo rebajado; habiendo puesto aparte.

oropeti *ava + rup + e* pone abajo; rebaja; pone aparte.

oropetvā *abs. de oropeti* habiendo rebajado; habiendo puesto aparte.

oropenta *ppres. de oropeti* poniendo abajo; rebajando; poniendo a

parte.

oropesi *aor. de oropeti* puso abajo; rebajó; puso aparte.

orohati *vea oruhati.*

orohana *nt.* descenso; bajada; pendiente.

olaggita *pp. de olaggeti* colgado; forzado a pegar.

olaggeti *ava + lag + e* cuelga; fuerza a pegar.

olaggesi *aor. de olaggeti* colgó; forzó a pegar.

olamba *adj.* colgando. *nt.* soporte; picada.

olambaka *adj.* colgando. (*nt.*) soporte; picada.

olambati *ava + lab + ṁ-a* cuelga; se detiene en; suspende; pospone.

olambana *nt.* suspensión.

olambamāna *ppres. de olambati* colgando; deteniéndose en; suspendiendo; posponiendo.

olambi *aor. de olambati* colgó; se detuvo; suspendió; pospuso.

olambita *pp. de olambati* colgado; detenido en; suspendido; pospuesto.

olambitvā *abs. de olambati* habiendo colgado; habiéndose detenido en; habiendo suspendido; habiendo pospuesto.

olambiya *abs. de olambati* habiendo colgado; habiéndose detenido en; habiendo suspendido; habiendo pospuesto.

olambīyati *v.* está colgado.

olikhati *ava + likh + a* raspa; peina.

olikhi *aor. de olikhati* raspó; peinó.

olikhitvā *abs. de olikhati* habiendo quitado; habiendo peinado.

olikhiya *abs. de olikhati* habiendo quitado; habiendo peinado.

oligalla *m.* un pozo negro, séptico.

olīna *pp. de olīyati* lerdo; inactivo.

olīyati *ava + lī + ya* está inactivo o lerdo; se adhiere; está retrasado.

olīyanā *f.* lentitud; encaprichamiento.

olīyamāna *ppres. de olīyati* retrasando, descendiendo.

olīyi *aor. de olīyati* estuvo inactivo o lerdo, se adhió, estuvo retrasado.

olugga *pp. de olujjati* caído en pedazos; pudriéndose.

olubha *abs. de olambati* habiendo apoyado; habiendo agarrado.

olokana *nt.* mirada, visión, vista.

olokanaka *nt.* una ventana.

olokayamāna *ppres. de oloketi* mirando.

olokita *pp. de oloketi* mirado; inspeccionado.

olokiya *abs. de oloketi* habiendo mirado; habiendo inspeccionado, examinado.

oloketi *ava + lok + e* mira; inspecciona, examina.

oloketuṃ *inf. de oloketi* mirar.

oloketvā *abs. de oloketi* habiendo mirado en; habiendo inspeccionado, examinado.

olokenta *ppres. de oloketi* mirando.

olokesi *aor. de oloketi* miró; inspeccionó; examinó.

ovajjamāna *ppres. de ovadati* siendo amonestado.

ovaṭṭikā *f.* faja, pieza de ropa para la cintura que hace las veces de cinturón. Bolsa (formada con la pieza de tela de la cintura).

ovaṭṭha *pp. de ovassati* llovido.

ovadati *ava + vad + a* da consejo; amonesta.

ovadana *nt.* amonestación.

ovadanta *ppres. de ovadati* exhortando; amonestando.

ovadamāna *ppres. de ovadati* exhortando; amonestando.

ovadi *aor. de ovadati* dio consejo; amonestó.

ovadita *pp. de ovadati* dado consejo; amonestado.

ovaditabba *ppot. de ovadati* debería ser amonestado.

ovaditvā *abs. de ovadati* habiendo exhortado o aconsejado.

ovadiya *abs. de ovadati* habiendo exhortado o aconsejado.

ovaraka *m.* cámara interna.

ovariya *abs. de ovarati* habiendo contenido; habiendo impedido.

ovariyāna *abs. de ovarati* habiendo contenido; habiendo impedido.

ovassati *ava + vas + a* llueve.

ovassāpeti *caus. de ovassati* hace o provoca que se humedezca por la lluvia.

ovassāpesi *aor. de ovassāpeti* hizo o provocó que se humedeciera por la lluvia.

ovassi *aor. de ovassati* llovió.

ovāda *m.* consejo; exhortación; instrucción.

ovādaka *adj.* uno que amonesta o exhorta.

ovādakkhama *adj.* fácil de ser amonestado.

ovādāyaka *adj.* uno que amonesta o exhorta.

osakkati *ava + sakk + a* se echa para atrás; se retrasa; retira.

osakkanā *f.* echándose para atrás; retrasándose.

osakki *aor. de osakkati* se echó para atrás; se retrasó; se retiró.

osakkita *pp. de osakkati* echado para atrás; retrasado; retirado.

osakkitvā *abs. de osakkati* habiéndose retirado o habiéndose movido a un lado.

osakkiya *abs. de osakkati* habiéndose retirado o habiéndose movido a un lado.

osaṭa *pp. de osarati* entrado; reentrado; reunido, congregado.

osadha *nt.* medicina.

osadhī *f.* planta medicinal; nombre de una estrella brillante.

osaraṇa *nt.* entrada; reunión.

osāraṇā *f.*, 1. readmisión; rehabilitación 2. aglomeración.

osarati *ava + sar + a* entra; reentra; congrega.

osari *aor. de osarati* entró; reentró; congregó.

osādeti *v.* reduce; disminuye; está agotado, hundido.

osāna *nt.* el fin; conclusión; cesación.

osārita *pp. de osāreti* reincorporado; expuesto.

osāreti *ava + sar + e* reincorpora; expone.

osāretvā *abs. de osāreti* habiendo reincorporado; habiendo expuesto.

osāresi *aor. de osāreti* reincorporó, expuso.

osiñcati *ava + sic + ṛṅ-a* llueve a cántaros; salpica.

osiñcanta *ppres. de osiñcati* lloviendo a cántaros; salpicando.

osiñci *aor. de osiñcati* llovió a cántaros; salpicó.

osiñcitvā *abs. de osiñcati* habiendo llovido a cántaros o rociado.

osiñciya *abs. de osiñcati* habiendo llovido a cántaros o rociado.

ositta *pp. de osiñcati* llovido a cántaros; salpicado.

osīdati *ava + dis + a* hunde, sumerge.

osīdana *nt.* hundimiento.

osīdamāna *ppres. de osīdati* hundiendo, sumergiendo

osīdāpana *nt.* hundimiento; inmersión.

osīdāpita *pp. de osīdāpeti* hecho o causado la inmersión; hecho o causado el sumergir.

osīdāpeti *caus. de osīdati* hace o causa la inmersión; hace o causa sumergir.

osīdāpetvā *abs. de osīdāpeti* habiendo causado el sumergirse; habiendo causado el hundirse.

osīdāpesi *aor. de osīdāpeti* causó el sumergirse; causó el hundirse.

osīdi *aor. de osīdati* se hundió.

osīdīpetvā *abs. de osīdāpeti* habiendo sumergido; habiendo causado el hundirse.

ossajati *ava + saj + a* suelta; da por vencido; deja en libertad.

ossajana *nt.* liberación; mandato, envío.

ossaji *aor. de ossajati* soltó; rindió; liberó.

ossajja *abs. de ossajati* habiendo rendido o soltado.

ossajjitvā *abs. de ossajati* habiendo rendido o soltado.

ossatṭha *pp. de ossajati* soltado; rendido, liberado.

ohaṭa *pp. de oharati* quitado o derribado.

oharati *ava + har + a* quita o derriba.

ohari *aor. de oharati* quitó o derribó.

ohāya *abs. de ojahāti* habiendo partido o dado por vencido.

ohāraṇa *nt.* 1. extracción; 2. afeitada (de pelo).

ohita *pp. de oharati* escondido; establecido, dejado, depuesto.

ohīna *pp. de ohīyati* dejado atrás.

ohīyaka *adj.* uno que se queda o es dejado atrás.

ohīyati *ava + hi + ya* se queda atrás; se queda, permanece.

ohīyana *nt.* quedando atrás.

ohīyamāna *ppres.* de estando retrasado.

ohīyi *aor.* de *ohīyati* quedó atrás; permaneció.

ohīyitvā *abs.* de *ohīyati* habiendo quedado atrás; habiendo permanecido.

oḷārika *adj.* grueso; tosco; áspero; amplio; abundante.

k

ka *del pron. interrogativo kim* quién; qué; cuál. **kā** *f.*, ¿qué mujer?
kaatha *m.* receptáculo; el caldero; cáscara (avellana, nuez, etc).
kañ *nt.* ¿qué cosa?
kañsa *m.* plato del que comer.
kakaca *m.* sierra.
kakaṇṭaka *m.* camaleón.
kaku *m.* nudo; cumbre; cima; ángulo saliente; joroba.
kakutabhabda *nt.* especia.
kakudha *m.* joroba (de un toro); cresta del gallo; el árbol Terminalia Arjuna.
kakudhabhaṇḍa *nt.* insignia de realeza; las cinco galas, (a saber: la diadema la espada, la sombrilla, los chanclos y la cola del yac chowry).
kakka *nt.* pasta; sedimento depositado por sustancias aceitosas.
kakkaṭa *m.* cangrejo.
kakkataka *m.; nt.* cangrejo.
kakkatayanta *nt.* escalera con ganchos en un extremo para sujetarlo a una pared
kakkasa *adj.* grosero; rudo.
kakkārī *f.* pepino.
kakkhaḷa *adj.* grosero; rudo; duro.
kakkhaḷata *f.* dureza; rigidez.
kakcana *nt.* oro.
kañka *m.* garza.
kañkaṇa *nt.* brazalete.

kañkhati *kakh + m-a* duda; es incierto.
kañkhanā *f.* duda; incertidumbre.
kañkhanīya *ppot. de kañkhati* debería estar en duda.
kañkhamana *adj.* estar perturbado; uno que está dudando o vacilando.
kañkhā *f.* duda; incertidumbre.
kañkhāyanā *f.* duda; incertidumbre
kañkhi *aor. de kañkhati* dudó; era incierto. (*adj.*), estaba perturbado; el que está dudando o vacilando.
kañkhita *pp. de kañkhati.* dudado; era incierto.
kañkhitabba *ppot. de kañkhati* debería estar en duda.
kañkhitvā *abs. de kañkhati* siendo dudoso.
kañkhiya *abs. de kañkhati* siendo dudoso.
kañkhī *adj.* estar perturbado; uno que está dudando o vacilando.
kañgu *f.* mijo (la semilla).
kacavara *m.* barreduras; basura.
kacci *ind.* partícula interrogativa indefinida que expresa duda. (a menudo es seguido por alguna otra partícula como nu, nukho).
kaccha *m.; nt.* 1. tierra pantanosa; 2. axila. **kacchā** *f.*, taparrabo; cinturón para un elefante.
kacchaka *m.* un tipo de higuera.
kacchantara *nt.* debajo de la axila; interior de un palacio real.
kacchapa *m.* tortuga.
kacchapuṭa *m.* vendedor ambulante. (*adj.*), uno que tiene una atadura colgando del hombro.
kacchabandhana *nt.* atado con un cinturón o taparrabo.
kacchu *f.* picazón; costra; planta cuyas frutas causan picazón cuan-

do son aplicadas en la piel. (m), la planta *Mucana Pruritus*.

kajjala *nt.* hollín.

kañcana *nt.* oro.

kañcanavaṇṇa *adj.* del color dorado.

kañcuka *m.* chaqueta; abrigo; armadura; manto; ciénaga de una serpiente.

kañjika *nt.* papilla de arroz.

kañjiya *nt.* papilla de arroz.

kaññā *m.* chica; moza.

kaṭaka *nt.* 1. brazalete; 2. caverna rocosa.

kaṭaggaha *m.* victoria; reparto afortunado.

kaṭacchu *m.* cuchara.

kaṭacchumatta *adj.* cucharada de.

kaṭasī *f.* cementerio.

kaṭāha *m.* receptáculo; caldero; cáscara de avellana, nuez, etc.

kaṭuka *adj.* afilado; severo, doloroso; acre, picante; mordaz

kaṭukatta *nt.* acritud, mordacidad

kaṭukapphala *adj.* de resultados severos. (nt.), las semillas de algunas plantas aromáticas.

kaṭukabhaṇḍa *nt.* especias.

kaṭukavipāka *adj.* de amargo resultado.

kaṭuviyakata *adj.* hecho impuro.

kaṭṭhaka *m.* árbol del bambú.

kaṭṭhatthara *adj.* cama de tablas; alfombrilla hecha de ramitas

kaṭṭhamaya *adj.* hecho de madera.

kaṭṭhissa *nt.* colcha sedosa bordada con gemas.

kaṭhala *nt.* fragmento, fragmento de vasija.

kaṭhina *adj.* grosero; duro; rígido. (nt.), tela anualmente abastecida a los monjes para hacer ropas.

kaṭhinatthāra *m.* la dedicación de la túnica *Kaṭhina*

kaṭhinuddhāra *m.* el retiro de la túnica *kaṭhina*.

kaḍḍhana *nt.* arrastre; hundimiento; succión

kaṇa *m.* fino polvo que se encuentra entre la cáscara y el grano de arroz, arroz partido

kaṇaya *m.* un tipo de lanza; lanza corta.

kaṇavīra *m.* adelfa.

kaṇājaka *nt.* gachas de arroz partido

kaṇikāra *m.* el árbol *Petrospermum Acerifolium*, cuyas flores son de color dorado.

kaṇiṭṭha *adj.* el menor; el benjamín. **kaṇiṭṭhā** *f.*, la hermana menor.

kaṇiṭṭhaka *m.* el hermano menor.

kaṇiṭṭhatṭhikā *f.* la hermana menor.

kaṇiṭṭhikā *f.* la hermana menor.

kaṇiṭṭhī *f.* la hermana menor.

kaṇiya *adj.* el menor; el benjamín .

kaṇeru *m.* elefante. (f.) elefante hembra. Ver *kareṇu*.

kaṇṭha *m.* cuello; garganta; gutural.

kaṇṭhanāḷa *m.* garganta.

kaṇḍa *m.* 1. porción o capítulo; 2. flecha o mango

kaṇḍarā *f.* tendón

kaṇḍita *pp.* de *khaṇḍeti* quebrado en pedazos; transgredido.

kaṇḍu *f.* picazón

kaṇḍuti *f.* picazón

kaṇḍūyana *nt.* picadura; rascadura.

kaṇḍūvati *deno.* de *kaṇḍu* pica; está irritado, padece de picazón

kaṇḍūvana *nt.* picadura; rascadura.

kaṇḍūvi *aor.* de *kaṇḍūvati* picó; irritó

kaṇṇakaṭuka *adj.* desagradable de oír.

kaṇṇagūtha *nt.* cera de oreja; cerumen de la oreja.

kaṇṇacchidha *nt.* el orificio de la oreja.

kaṇṇacchinna *adj.* uno cuyas orejas están cortadas, cercenadas

kaṇṇajappaka *adj.* el que murmuraba.

kaṇṇajappana *nt.* cuchicheo; murmullo

kaṇṇajalūkā *f.* tipo pequeño de ciempiés

kaṇṇajlūkā *f.* tipo pequeño de ciempiés

kaṇṇadhāra *m.* timonel (de una embarcación).

kaṇṇabaddha *adj.* atado en gavilla.

kaṇṇabila *nt.* orificio de la oreja.

kaṇṇabhūsā *f.* arete; pendiente; ornamento para la oreja.

kaṇṇamala *nt.* cera de oreja; cerumen de la oreja.

kaṇṇamūla *nt.* raíz de la oreja.

kaṇṇavalli *f.* túnica de la oreja.

kaṇṇavijjhana *nt.* perforación de la oreja.

kaṇṇaveṭhana *nt.* un tipo del ornamento para la oreja.

kaṇṇasakkhalikā *f.* parte exterior de la oreja.

kaṇṇasukha *adj.* agradable para el oído

kaṇṇasūla *nt.* dolor de oído.

kaṇṇaskkhalikā *f.* parte exterior de la oreja.

kaṇṇikā *f.* 1. adorno u ornamento para la oreja; 2. el pericarpio de un loto; 3. esquina del piso superior de un lugar o pagoda, techo; 4. gavilla, gavilla en forma de pináculo.

kaṇṇikābaddha *adj.* atado en gavillas.

kaṇṇikāmaṇḍala *nt.* parte superior de un techo donde las vigas se juntan

kaṇṭaka *nt.* espina; hueso; cualquier instrumento con una punta afilada

kaṇṭakādhāna *nt.* cerco de protección espinoso.

kaṇṭakāpassaya (*kaṇṭaka + apsaya*) *m.* cama hecha de una piel extendida, bajo cual hay pinchos de hierro o espinas .

kaṇha *adj.* negro; oscuridad; el mal. (m.), el color negro; el dios vishṇu

kaṇhapakkha *m.* la mitad oscura de la luna.

kaṇhavattanī *m.* fuego

kaṇhavipāka *adj.* de malos resultados.

kaṇhasappa *m.* una serpiente negra venenosa.

kata *pp.* de *karoti* hecho; realizado; acabado; satisfecho. (m.), alfombra; mejilla. **kāṭa** *m.*, el órgano masculino.

katakamma *adj.* práctico; experto, habiendo hecho su trabajo.

katakalyāṇa *adj.* el que ha hecho buenas acciones

katakicca *adj.* habiendo realizado sus obligaciones

katañjalī *adj.* habiendo alzado sus manos en saludo

kataññutā *f.* gratitud.

kataññū *adj.* agradecido; complaciente, servicial

katatta *nt.* el hacer; el hecho de haber hecho.

katapaṭisanthāra *adj.* habiendo sido recibido amablemente

kataparcaya *adj.* habiendo practicado o conocido.

katapātarāsa *adj.* habiendo terminado el propio desayuno.

katapuñña *adj.* el que tiene o ha realizado acciones meritorias.

katapuññatā *f.* el hecho de ser meritorio.

katapubba *adj.* hecho antes.

katabhattakicca *adj.* el que ha terminado su comida.

katabhāva *m.* el hecho de haber hecho.

katama *adj.* cuál; qué; cuál entre muchos.

katamatte *loc.* tan pronto como algo se haya hecho.

katara *adj.* cuál (de lo dos). **kātara** *adj.*, medio; pobre; miserable

kataveditā *f.* gratitud

katavedī *adj.* agradecido.

katasakkāra *adj.* el que ha recibido hospitalidad.

katasaṅketa *nt.* cita, signo o señal hecho de antemano.

katasaṅgaha *adj.* el que ha recibido hospitalidad.

katasāra *m.* alfombra hecha de algún tipo de tallos.

katasikkha *adj.* el que ha practicado.

katādhikāra (*kata + adhikāra*) *adj.* el que ha formado una resolución o una aspiración.

katānuggaha (*kata + anuggaha*) *adj.* asistido por

katāparādha (*kata + aparādha*) *adj.* culpable; transgresor.

katābhinivesa *adj.* el que ha formado una resolución o una aspiración.

katābhinihāra (*kata + abhinihāra*) *adj.* el que ha formado una resolución o una aspiración.

katābhiseka *adj.* ungido; consagrado.

kati *partícula interrogativa* cuántos. **kaṭi** *f.*, cadera; cintura.

katikā *f.* plática; conversación; acuerdo, contrato.

katikāvatta *nt.* pacto; acuerdo, contrato.

katipaya *adj.* alguno; varios.

katipāha *nt.* unos pocos días.

katipāhaṃ *adv.* por unos pocos días.

kativassa *adj.* ¿teniendo cuántos años?; ¿qué edad?

katividha *adj.* ¿de cuántos tipos?

katuakatta *nt.* acritud, mordacidad, sabor picante; severidad.

katupāsana *adj.* experto en el tiro de arco; diestro, ágil con las manos.

katūpakāra *adj.* ayudado a o asistido por. (m.) ayuda dada a otro

katokāsa *adj.* estando permitido; permiso de ausencia dado para.

kattabba *ppot. de karoti* apropiado para ser hecho. (nt.), deber; obligación.

kattabbatā *f.* lo apropiado, lo debido, aquello que debe ser hecho.

kattabbayuttaka *adj.* apropiado; digno de ser hecho.

kattara *adj.* muy pequeño.

kattaradaṇḍa *m.* bastón; palo, vara.

kattarayaṭṭhi *f.* bastón; palo, vara.

kattarasuppa *m.* canasta pequeña de aventamiento.

kattari *f.* tijeras; tijeras grandes para jardinería.

kattarikā *f.* tijeras; tijeras grandes para jardinería.

kattikamāsa *m.* el nombre de un mes; aproximadamente entre Octubre-Noviembre.

kattikā *f.* la constelación de las Pléyades.

kattu *m.* fabricante; hacedor; autor; el sujeto de una oración.

kattuṃ *inf.* de *karoti* hacer.

kattukamyatā *f.* deseo de hacer

kattukāma *adj.* estando dispuesto a hacer.

kattukāmatā *f.* deseo de hacer.

kattha *adv.* ¿dónde? **kaṭṭha** *pp.* de *kasati*, arado; cultivado; labrado. (nt.) madera; trozo de madera.

katthaci *ind.* en alguna parte.

katthati *kath + a* presume; se jacta.

katthanā *f.* jactancia.

katthi *aor.* de *katthati*. ostentado.

katthī *adj.*, fanfarrón; jactancioso.

katthita. *pp.* de *katthati* ostentado.

katvā *abs.* de *karoti* habiendo hecho o hecho.

kathaṃ *adv.* ¿cómo?

kathaṃkathā *f.* duda; inciertamente.

kathaṃkathī *adj.* el que está dudoso.

kathaṃkara *adj.* ¿cómo actúa?

kathaṃpakāra *adj.* ¿de qué tipo?

kathaṃbhūta *adj.* ¿de qué clase?

kathaṃvidha *adj.* que clase de.

kathaṃsīla *adj.* ¿de qué carácter?

kathaṃkathā *f.* duda; inciertamente.

kathaṃkathī *adj.* el que está dudoso.

kathaṃkara *adj.* cómo actúa

kathaṃpakāra *adj.* ¿de qué tipo?

kathaṃbhūta *adj.* ¿de qué clase? ¿qué parece?

kathaṃvidha *adj.* ¿de qué tipo?

kathaṃsīla *adj.* ¿de qué carácter?

kathana *nt.* conversación.

kathāna *nt.*, número alto con 127 cifras.

kathā *f.* discurso; historia; conversación.

kathāpābhata *nt.* tema de conversación.

kathāpeti *caus.* de *katheti* hace o causa decir; envía un masaje.

kathāpesi *aor.* de *kathāpeti* hizo o causó decir; envió un masaje.

kathāmagga *m.* narrativa; cuenta.

kathāvatthu *nt.* tema de un debate; el quinto libro del Abhidhamma.

kathāsallāpa *m.* conversación amistosa.

kathita *pp.* de *katheti* dicho; hablado; relatado.

katheti *kath + e* dice; habla; relata.

kathetvā *abs.* de *katheti* habiendo dicho o hablado.

kathenta *ppres.* de *katheti* diciendo; hablando; relatando.

kathesi *aor.* de *katheti* dicho; hablado; relatado; expresado.

kadanna *nt.* arroz estropeado; mala comida.

kadamattaca *adj.* de tez dorada.

kadamappabhā *f.* color del oro.

kadamba *m.* el árbol Nauclea Cordifolia. **kādamba** *m.*, un tipo de ganso con alas grises.

kadariya *adj.* avaro; tacaño. (nt.) avaricia; tacañería.

kadariyatā *f.* avaricia.

kadali *f.* platanero; bandera, estandarte.

kadaliphala *nt.* plátano, banana.

kadalimiga *m.* un tipo de venado cuya piel es muy valiosa.

kadā *adv.* ¿cuándo?

kadāci *ind.* algunas veces.

kadācikarahaci *ind.* rara vez; a veces.

kaddama *m.* barro; fango.

kaddamabahula *adj.* lleno de barro.

kaddamamodaka *nt.* agua barro-sa.

kaddhati *kaddh + a* arrastra; tira; jala. **kaddhati** = **kaḍḍhati**.

kaddhi *aor. de khaddhati.* arrastró; tiró; jaló.

kaddhita *pp. de khaddhati* arrastrado; jalado.

kanaka *nt.* oro.

kanakacchavī *adj.* de tez dorada.

kanakattaca *adj.* tez dorada.

kanakappabhā *f.* el color del oro.

kanakavimāna *nt.* palacio dorado.

kanīnikā *f.* la pupila del ojo.

kanta *adj.* placentero; precioso; agradable. *m.*, amado; marido. (*pp.* de kamati), ido; entrado en.

kantati *kant + a* gira; rota; corta; esquila, trasquila; incide.

kantana *nt.* giro; incisión.

kantanta *ppres. de kantati* girando; cortando; esquilando, trasquilando; incidiendo.

kantā *f.* mujer; esposa.

kantāra *m.* páramo; jungla; desierto.

kantāranittharaṇa *nt.* paso a través de un desierto.

kanti *aor. de kantati* giró; cortó; esquiló; trasquiló; incidió.

kantita *pp. de kantati* girado; cortado; trasquilado; incidido.

kanda *m.* tubérculo; batata.

kandati *kand + a* gritos; gemidos; lamentos.

kandana *nt.* llanto; lamentación.

kandanta *ppres. Dekandati* llorando a gritos

kandara *m.* gruta en la cuesta de una montaña. **kandarā** *f.*, gruta en la cuesta de una montaña.

kandi *aor. de kandati* lloró; gimió; lamentó.

kandita *pp. de kandati* llorado; lamentado. (*nt.*) llanto; lamentación.

kanduka *m.* pelota (usada en juegos).

kaṇaṇa *adj.* pobre; miserable; insignificante. (*m.*), mendigo.

kapalla *nt.* sartén; cazuela.

kapallaka *nt.* sartén; cazuela.

kapallapūva *m. nt.* panqueque

kapāla *m.* 1. concha (como la de la tortuga); 2. sartén; cacerola. 3. bacín.

kapālaka *m.* 1. concha (como la de la tortuga); 2. sartén; la cacerola. 3. bacín.

kapālasīsa calavera.

kapi *m.* mono.

kapikacchu *m.* la planta *Mucana Prutitus*.

kapiñjala *m.* un tipo perdiz.

kapittha *m.* bosque de manzanos.

kaṭṭha *m.*, árbol de manzana de elefante.

kapila *adj.* leonado. (*m.*), 1. color leonado; 2. nombre de un sabio.

kapilavatthu *nt.* ciudad donde el Príncipe Siddhartha nació.

kapisīsa *m.* dintel de una puerta.

kapota *m.* paloma; pichón; paloma.

kapola *m.* mejilla.

kappa *m.* 1. eón, largo período de tiempo, ciclo mundano, periodo incalculable de tiempo que puede ser comprendido sólo por inferencia. 2. pensado. (*adj.*), adecuado; correcto; parecido a. (*en cmps.*). 3. pensamiento, permisible, punto, ambiente, lugar, conducta, rama, momento, tiempo.

kappaka *m.* 1. barbero; 2. mayordomo.

kappaṭa *m.* harapo viejo; prenda rota.

kappaṭṭhāyī *adj.* durando un ciclo mundano.

kappaṭṭhītika *adj.* durando un ciclo mundano.

kappati *kapp + a* es adecuado, aparente, o correcto.

kappana *nt.* 1. fijación; 2. aparejo; montura; 3. puesto en orden; 4. pensamiento; (precedido por *jīvita*:) sustento.

kappanā *f.* 1. fijación; 2. aparejo; montura; 3. puesto en orden; 4. pensamiento; (precedido por *jīvita*:) sustento.

kappabindu *nt.* un pequeño punto negro hecho en la túnica de un monje.

kappara *m.* codo.

kapparappahāra *m.* golpe de codo.

kapparukkha *m.* árbol celestial que cumple todos los deseos.

kappavināsa *m.* destrucción del mundo.

kappavināsaka *adj.* dominante del mundo.

kappāvasesa *m.* remanente de un eón.

kappāsa *nt.* algodón.

kappāsapaṭala *nt.* estrato de algodón.

kappāsamaya *adj.* hecho de algodón.

kappāsika *adj.* hecho de algodón.

kappāsika-sukhuma *nt.* muselina fina.

kappāsī *m.* planta de algodón.

kappika *adj.* (en *cmps.*), perteneciente a un ciclo mundano.

kappita *pp.* de *kappeti* preparado; enjaezado; decorado; considerado; hecho; dirigido (la vida de uno).

kappiya *adj.* apropiado; legal; correcto

kappiyakāraka *m.* asistente de un monje; el que provee cosas apropiadas.

kappiyabhaṇḍa *nt.* las cosas permitidas para los monjes.

kappūra *m.; nt.* alcanfor.

kappeti *kapp + e* prepara; enjaeza; decora; considera; hace; dirige (la vida de uno).

kappetvā *abs.* de *kappeti* habiendo enjaezado, o preparado.

kappenta *ppres.* de *kappeti* preparando; enjaezando; decorando; considerando; haciendo; dirigiendo (la vida de uno).

kappesi *aor.* de *kappeti* preparó; enjaezó; decoró; consideró; hizo; dirigió (la vida de uno).

kabandha *m.* sin cabeza (tronco del) cuerpo.

kabara *adj.* de lunares; moteado.

kabala *m.; nt.* trozo; pedaciro; bocado.

kabaliṅkāra *m.* bultos; grumos.

kabaliṅkārahāra *m.* comida material.

kabkaba *nt.* brazalete.

kabba *nt.* poema; composición poética. **kaṇṇa** *nt.*, oreja; ángulo; esquina; borde de una prenda.

kama *m.* orden; manera; procedimiento; forma. **kāma** *m.*, placer; lujuria; disfrute; objeto de disfrute sexual.

kamaṇḍalu *m.; nt.* cántaro de agua.

kamatā *f.* (en *cmp.*), deseo; anhelo.

kāmatā *f.*, anhelo; voluntad.

kamati *kam + a* va; entra en.

kamanīya *adj.* deseable; precioso; bello.

kamala *nt.* loto.

kamaladala *nt.* pétalo de un loto.
kamalāsana *m.* Brahmā; el creador.
kamalinī *f.* estanque de lotos o un lago.
kamavega *m.* impulso de lujuria.
kamī *aor. de kamati* fue; entró en.
kāmī *adj.*, el que posee los objetos de los placeres sensuales; (en cmp.) deseoso de.
kamuka *m.* árbol del Arecanut.
kāmuka *adj.*, lujurioso; lascivo.
kampaka *adj.* el que se estremece.
kampati *kamp + a* tiembla; vacila.
kampana *nt.* temblor; movimiento.
kampanta *ppres. de kappeti* temblando; vacilando.
kampamāna *ppres. de kampati* temblando; vacilando. (*nt.*), temblor; movimiento.
kampā *f.* temblor; movimiento.
kampī *aor. de kampati* bamboleó; vaciló; sacudió; agitó.
kampita *pp. de kampati* temblado; vacilado. **kampita** *pp. de kampeti y kampati*)
kampiya *abs. de kampeti* habiendo estremecido. *adj.*, móvil; sacudible.
kampeti *caus. de kampati* hace o causa sacudir; causa temblar.
kampetvā *abs. de kampeti* habiendo estremecido; habiendo causado temblar.
kampenta *ppres. de kampeti* sacudiendo; causando temblar.
kampesi *aor. de kampeti* estremeció; causó temblar.
kambala *nt.* cosas de lana; manta.
kambalī *adj.* el que tiene una ropa de lana para su vestido.
kambalīya *nt.* ropa, vestimenta de lana.
kambu *m.; nt.* oro; concha de caracola.

kambugīva *adj.* poseedor de un cuello marcado con tres líneas o pliegues.
kamboja *m.* nombre de un país.
kamma *nt.* acción; trabajo.
kammakara *m.* obrero; peón.
kammakāra *m.*, obrero; peón.
kammakarāṇa *nt.* trabajo; servicio; funcionamiento. **kammakāraṇā** *f.*, castigo corporal.
kammakāraka *nt.* el caso objetivo.
kammakkhaya *m.* la consumación de las acciones previas y sus resultados.
kammaja-vāta *m.* las punzadas del nacimiento; dolores de parto. (*adj.*), producto del karma.
kammajāta *nt.* varias acciones o trabajos
kammañña *adj.* capacitado para el trabajo; dispuesto; controlado.
kammaññatā *f.* disposición; factibilidad; capacidad
kammaṭṭhāna *nt.* tema para la meditación; rama de la industria.
kammaṭṭhānika *m.* persona practicando meditación.
kammaṭhānika *m.* persona practicando meditación.
kammadāyāda *adj.* heredero de las consecuencias de sus propias acciones
kammadhāraya *m.* el compuesto adjetivo. Compuesto de dos palabras el cual el primero es un adjetivo y el segundo un sustantivo.
kammadhiṭṭhāyaka *m.* superintendente de un trabajo.
kammanānatta *nt.* múltiplicidad del karma.
kammanibbatta *adj.* producida por el karma.
kammanīya *adj.* capacitado para el trabajo; dispuesto; controlado.

kammanta *nt.* trabajo; negocio.

kammantaṭṭhāna *nt.* donde el trabajo está hecho; lugar de trabajo.

kammantika *adj.* peón, obrero; un artesano.

kammappa *m.* las formas de las acciones.

kammappaccaya *adj.* teniendo karma como la base.

kammappatta *adj.* esos que se han reunido para tomar parte en un acto eclesiástico.

kammaphala *nt.* el fruto o resultado del karma.

kammabandhu *adj.* teniendo karma como el pariente de mismo.

kammabala *nt.* el poder del karma.

kammabhāva *m.* disposición; viabilidad; capacidad.

kammayoni *adj.* teniendo el karma como origen.

kammavācā *f.* el texto de un acto oficial.

kammavāta *m.* las punzadas del nacimiento; dolores de parto.

kammavāda *m.* la creencia de la eficacia del karma.

kammavādī *adj.* creyente en el karma.

kammavipāka *m.* el resultado de la propias acciones.

kammavega *m.* el ímpetu del karma.

kammāsaka *adj.* uno cuya propiedad es el karma.

kammasaṃuṭṭhāna *adj.* surgiendo del karma.

kammāsambhava *adj.* producido por el karma.

kammāsārikkhaka *adj.* similar en consecuencia a la acción realizada.

kammassāmī *m.* el dueño de un negocio.

kammānurūpa *adj.* adecuado a la propia acción.

kammāyūhana *nt.* acumulación de karmas.

kammāra *m.* un herrero; trabajador de metales.

kammārambha *m.* el comienzo de una empresa.

kammārasālā *f.* herrería.

kammāraha *adj.* con derecho a participar.

kammārāma *adj.* encantado con la actividad.

kammārāmatā *f.* disfrutando las actividades mundanas.

kammāsa *adj.* 1. de lunares; moteado; 2. inconsistente.

kammika *m.* (en cmp.), haciendo; el que actúa o cuida de.

kammī *m.* (en cmp.), haciendo; el que actúa o cuida de.

kammupacaya *m.* acumulación de kamma.

kamyatā *f.* (en cmp.) deseo; anhelo.

kaya *m.* compra. **kāya** *m.*, montón; colección; cuerpo.

kayavikkaya *m.* comercio; compra y venta.

kayavikkayī *m.* comerciante o agente.

kayiramāna *ppres.* de *kariyati* estando hecho.

kayirā *3^o sing.* (*poten.* de *kar*) (para hacer).

kara *m.* 1. mano; 2. rayo; 3. impuesto; 4. tronco de un elefante. (*adj.*), (*en cmp.*), obra; función.

karaka *nt.* recipiente para beber. (*m.*), árbol de la granada. **karakā** *nt.*, granizo. **kāraka** *m.*, el hacedor. (*nt.*), la sintaxis (*en gramática*).

karakāvassa *nt.* tormenta de granizo, granizada
karagga punta de la mano.
karaja *m.* uña (de la mano).
karajakāya *m.* cuerpo (el cuál nace de la impureza.).
karañja *m.* el árbol Pongamiya Glabra.
karaṇa *nt.* 1. haciendo; realizando; 2. producción. **kāraṇa** *nt.*, razón; causa. **kāraṇā** *abl.* por medio de; a través; por. (f.), tortura; castigo corporal.
karaṇattha *m.* el sentido de la instrumentalidad.
karaṇavibhatti *f.* el caso instrumental.
karaṇīya *adj.* debe estar hecho. (nt.), deber; obligación.
karaṇīyatā *f.* el hecho que algo tiene que ser hecho.
karaṇḍaka *m.* ataúd; caja pequeña o receptáculo.
karaṇḍa *m.* ataúd; caja pequeña o receptáculo.
karatala *nt.* palma de la mano.
karapuṭa *m.* mano doblada.
karabha *m.* 1. camello; 2. muñeca.
karabhūsā *f.* cualquier tipo de ornamento para la mano; brazalete.
karamadda *m.* el árbol Carissa Carandas.
karamarānīta *adj.* el que es capturado en una guerra.
karavassa *nt.* tormenta de granizo; granizada.
karavīka *m.* cucú indio.
karavīkabhāṇī *adj.* el que habla con una voz clara y melodiosa.
karavīra *m.* el árbol de la adelfa.
karahaci *ind.* rara vez; a veces.
kari *aor.* de *karoti* hizo; actuó; hizo; construyó. **karī** *m.*, elefante. **kārī**

m., el hacedor. (en su mayor parte en cmps. como *sātāccakārī*).
karitvā *abs.* de *karoti* habiendo hecho.
karīyati *pas.* de *karoti* es hecho o se hace.
karīyamāna *ppres.* de *kariyati* siendo hecho.
karīyi *aor.* de *karīyati* fue hecho.
karīsa *nt.* estiércol; excremento; medida terrestre de superficie (que es aproximadamente un acre)
karīsamagga *m.* ano.
karuṇaṃ *adv.* lastimosamente.
karuṇā *f.* compasión; piedad.
karuṇāyaṇā *f.* compasivo.
karuṇāyati *deno.* de *karuṇā* siente compasión por.
karuṇāyi *aor.* de *karubāyati* sintió compasión por
karuṇukā *f.* elefante hembra.
kareṇu *f.* elefante hembra.
kareṇukā *f.* elefante hembra.
kareri *m.* el árbol de rosa almizclera.
karoti *kar + o* hace; los actos; hace; construye.
karonta *ppres.* de *karoti* haciendo; actuando; haciendo; construyendo.
kala *m.* sonido dulce y suave. **kalā** *f.*, fragmento de un todo; un arte.
kāla *m.*, tiempo. **kāḷa** *adj.*, negro; oscuro. (m.), color negro.
kalakala *m.* ruido borroso y confuso.
kalaṅka *m.* lunar; marca; defecto.
kalatta *nt.* esposa.
kalandaka *m.* ardilla.
kalandakanivāpa *m.* localidad donde las ardillas son alimentadas.
kalabha *m.* elefante joven.
kalala *nt.* barro; fango.
kalalamakkhita *adj.* manchado o ensuciado con barro.

kalalarūpa *nt.* primera etapa en la formación del feto.

kalasa *nt.* una vasija pequeña de agua.

kalaha *m.* pelea, riña; disputa.

kalahakāraka *adj.* el que riñe.

kalahakāraṇa *nt.* la causa de una disputa.

kalahasadda *m.* una bronca, una pelea; riña, pelea.

kalāpa *m.* 1. manojo; gavilla; 2. temblor; 3. grupo de partículas elementales.

kalāpī *m.* 1. pavo real; 2. el que tiene un temblor o un manojo.

kali *m.* 1. derrota; 2. mala suerte; 3. pecado; 4. desasosiego.

kaliggaha *m.* tiro perdido; derrota; mala consecuencia.

kaliṅgara *m.; nt.* tronco; pedazo de madera podrido; granzas.

kaliyuga *m.* la edad del vicio y la miseria, o sea el último de los cuatro períodos de un eón.

kalīra *nt.* brote tierno en la parte alta de una planta o árbol, especialmente palmeras; es su parte de crecimiento, el cual es comestible.

kalusa *nt.* 1. pecado; 2. impureza. (*adj.*), 1. impuro; 2. sucio.

kalebara *nt.* cuerpo.

kalyāṇa *adj.* hechizado; moralmente bueno. (*nt.*), bondad; mérito; virtud; bienestar.

kalyāṇakāma *adj.* el que desea lo que es lo bueno.

kalyāṇakārī *adj.* el que hace buenas cosas; virtuoso.

kalyāṇatā *f.* bondad; belleza.

kalyāṇadassana *adj.* bien parecido; precioso.

kalyāṇadhamma *adj.; m.* buena conducta o doctrina.

kalyāṇapaṭibhāṇa *adj.* teniendo comprensión rápida.

kalyāṇamitta *m.* buen compañero; amigo honesto.

kalyāṇājjhāsaya *adj.* teniendo intención de hacer el bien.

kalyāṇī *f.* 1. mujer bella; 2. nombre de un río y un pueblo en Ceylán.

kalyāṇadhamma *adj.* virtuoso. (*m.*), buena conducta o doctrina.

kalla *adj.* 1. listo; capaz 2. saludable; sólido; 3. dispuesto; 4. correcto.

kallatā *f.* habilidad; disposición.

kallasarīra *adj.* teniendo un cuerpo sólido

kallahāra *nt.* lirio acuático blanco.

kallola *m.* onda.

kavaca *m.* cuenta de un correo; armadura.

kavandha *m.* sin cabeza (tronco del) cuerpo.

kavāṭa *m.; nt.* ventana; postigos de una puerta.

kavi *m.* poeta.

kaviṭṭha *m.* árbol de manzana de elefante. **kaviṭṭha** = kapiṭṭha.

kavitā *f.* estado de poeta.

kavitta *nt.* estado de poeta.

kaṣaṭa *m.* basura; desechos; acre. *adj.*, sucio; sin valor.

kaṣati *kas + a* ara; cultiva, labra.

kaṣana *nt.* cultivo, labranza, laboreo.

kaṣanta *ppres.* de *kaṣati* cultivando, labrando; arando.

kaṣamāna *ppres.* de *kaṣati* cultivando, labrando; arando.

kaṣambu *m.* quinto; basura.

kaṣambujāta *adj.* impuro; de mal carácter.

kaṣā *f.* látigo. **kāsa** *m.*, 1. un tipo de caña; 2. consumo.

kaṣāya *nt.* decoración; destilación.

kasāva *m.; nt.* 1. sabor agrio; 2. hábito de color naranja. (adj.) de color naranja; anaranjado.

kasāhata *nt.* un ser que es azotado, vapuleado o fustigado.

kasi *aor. de kasati* labró; surcó; aró.

kāsi *m.*, nombre de un país (cuya capital fue Benarés). Benarés.

kasikamma *nt.* agricultura; labranza.

kaṣiṇa *adj.* entero; completo, total. (nt.), objeto de meditación.

kaṣiṇaparikamma *nt.* deberes preliminares que deben ser realizados antes de la meditación.

kaṣiṇamaṇḍala *nt.* disco circular utilizado como objeto de meditación.

kasita *pp. de kasati* labrado; surcado; arado.

kasitaṭṭhāna *nt.* tierra labrada o surcada.

kasitvā *abs. de kasati* habiendo labrado; habiendo surcado; habiendo arado.

kasibhaṇḍa *nt.* utensilios o enseres para la agricultura.

kasira *adj.* desdichado; infeliz; difícil. (nt.), desdicha; aflicción; perturbación; dificultad.

kasirena *adv.* difícilmente.

kasmā *ind.* porqué.

kasmīra *m.* nombre de un país en el norte de la India.

kassaka *m.* granjero; labrador; agricultor.

kassati *kass + a* arrastra; rastrea; avanza lentamente. (ver kaḍḍhati).

kassi *aor. de kassati.* arrastró; rastreó; avanzó lentamente.

kahaṃ *adv.* ¿dónde?

kahāpaṇa *nt.* moneda cuyo valor se aproxima a media corona.

kahāpaṇaka *nt.* tortura consistente en cortar pequeños trozos de carne.

kāka *m.* cuervo.

kākacchati *kas + cha* ronca.

kākacchamāna *ppres. de kākacchati* roncando.

kākacchi *aor. de kākacchati* roncó.

kākaṇikā *f.* moneda de escaso valor; un cuarto de una moneda.

kākapāda *m.* garra de un cuervo; huella de cuervo.

kākaṭṭhā *adj.* lleno hasta el borde; repleto (tan lleno que un cuervo puede beber fácilmente del recipiente).

kākavaṇṇa *adj.* que tiene el color de un cuervo, es decir, negro; nombre de un rey de Ceylán.

kākasūra *adj.* inteligente como un cuervo; persona descarada o desvergonzada.

kākassara *adj.* que suena como un cuervo.

kākī *f.* cuervo (género femenino).

kākola *m.* cuervo.

kāca *m.* cristal; vidrio; catarata del ojo.

kācatumba *m.* botella de vidrio.

kācamāṇi *m.* cristal; vidrio.

kācamaya *adj.* que está hecho de vidrio.

kāja *m.* vara o asta de carga.

kājahāraka *m.* porteador de carros.

kāṇa *adj.* ciego (de un ojo). (m), persona con un solo ojo; tuerto.

kātabba *ppot. de karoti* debería ser hecho. (nt.). deber

kātave *inf. de karoti* hacer; realizar; llevar a cabo.

kātuṃ *inf. de karoti* hacer; realizar; llevar a cabo.

kātukamyatā *f.* deseo de hacer o realizar.

kātukāma *adj.* deseoso de hacer.

kātukāmatā *f.* deseo de hacer o realizar.

kānana *nt.* bosque; foresta; soto.

kānanantara *nt.* interior del bosque.

kāpilavatthava *adj.* que pertenece a Kapilavatthu.

kāpurisa *m.* miserable; canalla; persona despreciable o desdeñable.

kāpotaka *adj.* blanquecino; blanquizco.

kāpotikā *adj.* tipo de licor (de color rojizo).

kāmaṃ *adv.* seguramente; ciertamente.

kāmagiddha *m.* ávido o ansioso de placer sexual.

kāmaguṇa *m.* placer de los sentidos.

kāmagedha *m.* apego al placer sensual.

kāmacchanda *m.* apego al placer sensual.

kāmataṇhā *f.* sed de placeres sensuales.

kāmada *adj.* que produce o proporciona lo que es deseado.

kāmadada *adj.* que produce o proporciona lo que es deseado.

kāmadhātu *f.* mundo del deseo.

kāmapaṇka *m.* lodo o fango de la lujuria.

kāmapariḷāha *m.* fiebre de la pasión.

kāmabhava *m.* esfera dominada por los placeres.

kāmabhogī *adj.* que goza con los placeres de los sentidos.

kāmamucchā *f.* letargo o estupor sensual.

kāmarati *f.* goce o disfrute amoroso.

kāmarāga *m.* pasión sensual.

kāmaloka *m.* el mundo de los placeres.

kāmavitakka *m.* pensamiento sobre los placeres.

kāmasaṅkappa *m.* anhelo por los placeres.

kāmasaññojana *nt.* impedimento o traba causado por los placeres.

kāmasukha *nt.* felicidad producida por los placeres sensuales.

kāmasevanā *f.* indulgencia en las relaciones sexuales.

kāmita *pp.* de *kāmeti* anhelado; ansiado; deseado.

kāmetabba *ppot.* de *kāmeti* debería o debe desear. Debería ser deseado, deseable.

kāmeti *kam + e* anhela; ansía; desea.

kāmesi *aor.* de *kāmeti* anheló; ansió; deseó.

kāyakamma *nt.* acción corporal.

kāyakammaññatā *f.* manejo, uso o utilización del cuerpo.

kāyagata *adj.* relativo al cuerpo.

kāyagatā sati *f.* atención centrada en el cuerpo.

kāyagantha *m.* grillete o traba corporal.

kāyagutta *m.* corporal; relativo al cuerpo (*adj.*); guardando el propio cuerpo; calma o sosiego en las acciones corporales.

kāyaóāha *m.* fiebre; inflamación del cuerpo.

kāyadaratha *m.* dolor o aflicción corporales.

kāyaduccarita *nt.* mala conducta corporal.

kāyadvāra *nt.* salidas o aberturas para los sentidos corporales.

kāyadhātu *f.* facultad del tacto.
kāyapaṭibaddha *adj.* relacionado con el cuerpo.
kāyapayoga *m.* instrumentalidad del cuerpo.
kāyaparihārika *adj.* cuidados del cuerpo; atenciones al cuerpo.
kāyapassaddhi *f.* apacibilidad o aplacamiento de los sentidos.
kāyapāgabbhiya *nt.* falta de modestia.
kāyappakopa *m.* mal comportamiento.
kāyappacālakam *adv.* oscilando o inclinando el cuerpo.
kāyappasāda *m.* sentido del tacto.
kāyabandhana *nt.* faja; cinto; ceñidor.
kāyabala *nt.* fuerza corporal; poder corporal.
kāyamudutā *f.* flexibilidad o docilidad de los sentidos.
kāyalahutā *f.* exaltación o excitación de los sentidos.
kāyavaṅka *m.* crudeza o dureza de acción.
kāyavikāra *m.* gesto.
kāyaviññatti *f.* indicación con el cuerpo; gesto.
kāyaviññāṇa *nt.* conciencia que depende del tacto.
kāyaviññeyya *adj.* que se percibe por medio del sentido del tacto.
kāyaviveka *m.* reclusión o aislamiento del cuerpo.
kāyaveyyāvacca *nt.* deberes domésticos.
kāyasaṃsagga *m.* contacto corporal.
kāyasakkhī *adj.* que ha realizado o comprendido la verdad última (por medio del cuerpo).
kāyasaṅkhāra *m.* sustancia o substrato del cuerpo.

kāyasamācāra *m.* buena conducta.
kāyasamphassa *m.* sentido del tacto.
kāyasucarita *nt.* buena conducta en acción.
kāyasoceyya *nt.* pureza del cuerpo.
kāyika *adj.* perteneciente al cuerpo, es decir, sentido por el cuerpo (experimentado por los sentidos) o realizado mediante el cuerpo (hecho por el cuerpo).
kāyikadukkha *nt.* dolor corporal.
kāyujjkatā *f.* rectitud u honradez en la acción corporal.
kāyūpaga *adj.* que siente apego al cuerpo; que va hacia un nuevo renacimiento.
kāyūra *nt.* brazalete que se coloca en el brazo, por encima del codo.
kāra *m.* acto; servicio; homenaje. (ajd) en cmptos. como rathakāra: hacedor; autor; artífice. **kārā** *f.*, prisión; cárcel.
kāraṇika *m.* verdugo; torturador.
kārāghara *nt.* prisión; cárcel.
kārāpaka *m.* maquinador; proyectista; uno que ordena hacer algo.
kārāpana *nt.* mandato; orden; encargo.
kārāpikā *f.* maquinador; proyectista; uno que ordena hacer algo.
kārāpita *pp.* de *kārāpeti* originado; provocado; producido.
kārāpiyati *v.* origina; provoca, produce.
kārāpeti *caus.* de *karoti* hacer originar; hacer provocar; hacer producir.
kārāpesi *aor.* de *kārāpeti* originó; provocó; produjo.
kārābhedaka *adj.* fugado o huído (de la cárcel).
kārikā *f.* comentario.

kārita *pp.* de *kāreti* hecho o causado hacer, realizar, edificar o construir.

kāriya *nt.* deber; acción; oficio u ocupación.

kāruñña *nt.* compasión.

kāruṇika *adj.* compasivo.

kāreti *caus.* de *karoti* hace o causa hacer, realizar, edificar o construir.

kāretvā *abs.* de *kāreti* habiendo hecho o habiendo causado hacer, realizar, edificar o construir.

kārenta *ppres.* de *kāreti* haciendo o causando hacer, realizar, edificar o construir.

kāresi *aor.* de *kāreti* hizo o causó hacer, realizar, edificar o construir.

kālaṃ kata *pp.* muerto.

kālaṃ karoti *v.* muere.

kālakaṇṇī *m.* persona infortunada; desventurada o desdichada.

kālakiriya *f.* muerte.

kālaṅkata *pp.* muerto.

kālaṅkaroti *v.* muere.

kālaññū *adj.* que conoce el momento adecuado.

kālantara *nt.* intervalo; periodo.

kālapavedana *nt.* acción de hablar cuando es oportuno o pertinente.

kālavādī *adj.* que habla cuando es oportuno o pertinente.

kālasseva muy temprano.

kālika *adj.* temporal.

kāliṅga *m.* nombre de un país del este de la India.

kālīya *nt.* un tipo de (brillante) madera de sándalo (gallochum)

kālīya *nt.*, un tipo de (brillante) madera de sándalo (gallochum).

kālusiya *nt.* suciedad; oscuridad.

kālena en el momento adecuado.

kālenakālaṃ de vez en cuando; a veces.

kāveyya *nt.* poesía; poética.

kāsāva *nt.* túnica o manto amarillo. (*adj.*), teñido de color naranja.

kāsika *adj.* que pertenece o ha sido fabricado en Kāsi.

kāsu *f.* hoyo; foso.

kāhāmi *v.* (yo) haré.

kāhinti *v.* (ellos) harán.

kāḷaka *adj.* negro. (*nt.*), mancha negra; mácula; suciedad; grano negro de arroz.

kāḷakūṭa *m.* nombre de una montaña del Himalaya.

kāḷakesa *adj.* de cabellos morenos (referido a persona joven).

kāḷatipu *nt.* plomo negro.

kāḷapakkha *m.* la quincena sin luna.

kāḷaloṇa *nt.* sal negra.

kāḷasīha *m.* especie de león.

kāḷasutta *nt.* instrumento de medida utilizado por los carpinteros.

kāḷahaṃsa *m.* cisne negro.

kāḷāyasa *nt.* hierro negro.

kāḷāvaka *m.* especie de elefante.

kiṃ *rel. or inter. pron.* ¿qué? (*m.*)

ko = ¿quién? (*f.*) kā = ¿qué mujer?

(*nt.*) kam = ¿qué cosa?

kiṃ kārāṇā ¿por qué?

kiṃ su *ind.* partícula interrogativa.

kiṃkara *m.* sirviente; asistente; criado.

kiṃkārāṇā *adv.* ¿por qué razón?

¿por qué motivo? ¿a causa de qué?

kiṃkiṇikajāla *nt.* red o malla formada por campanillas.

kiṃkiṇī *f.* campanilla o cascabel.

kiṃvādī *adj.* ¿qué opinión tiene? ¿qué punto de vista sostiene?

kiṃsuka *m.* árbol Butea Frondosa.

kikī *m.* cuervo azul. (*f.*), cuervo hembra.

kiṃkara *m.* sirviente; asistente; criado.

kiṅkiṅikajāla *nt.* red o malla formada por campanillas.

kiṅkiṅī *f.* campanilla o cascabel.

kiṅca *nt.* deber; trabajo; servicio; lo que debe ser hecho.

kiṅcakārī *adj.* que cumple sus obligaciones; que hace sus deberes.

kiṅcākiṅca *nt.* lo que debería ser hecho y lo que no debería ser hecho.

kiṅcha *adj.* difícil; complicado; doloroso; penoso; arduo. (nt) dolor; aflicción; infortunio; dificultad.

kiṅchati *kit + cha* está atribulado; está turbado; está cansado; está agotado.

kiṅchi *aor. de kiṅchati* estaba atribulado; estaba turbado; estaba cansado; estaba agotado.

kiṅchena *adv.* difícilmente.

kiṅca *ind.* ¿por qué no?; bastante; un tanto; más; más bien.

kiṅcana *nt.* menudencia; trivialidad; apego mundano; problema.

kiṅcāpi *ind.* cualquier cosa; lo que sea; cuánto.

kiṅci *ind.* algo.

kiṅcikkha *nt.* fruslería; bagatela.

kiṅjakkha *nt.* filamento; polen.

kiṅṭṭha *nt.* grano o trigo creciente, que madura.

kiṅṭṭhasambādha-samaya *m.* tiempo de cosecha o recolección; cuando el maíz está maduro.

kiṅṭṭhāda *adj.* que se alimenta de maíz.

kiṅṭṭhārakkha *m.* vigilante del maíz.

kiṅanta *ppres. de kiṅāti* comprando.

kiṅāti *ki + ṅā* compra.

kiṅi *aor. de kiṅāti* compró.

kiṅitum *inf. de kiṅāti* comprar.

kiṅitvā *abs. de kiṅāti* habiendo comprado.

kiṅiyati *v.* es comprado.

kiṅṇa *pp. de kirati* dispersado; disipado; esparcido. (nt.), levadura.

kitava *m.* trampa; timo; estafa.

kittaka *inter. pron.* ¿cuánto? ¿cuántos? ¿hasta qué punto?

kittana *nt.* alabanza; exaltación; explicación; exposición.

kittayati *v.* explicar; exponer; alabar; exaltar.

kittāvatā *adv.* ¿hasta qué punto? ¿respecto a qué?

kitti *f.* fama; renombre.

kittighosa *m.* reputación.

kittita *pp. de kitteti* ensalzado; alabado; relatado; contado; anunciado.

kittima *adj.* artificial.

kittimantu *adj.* famoso.

kittisadda *m.* reputación.

kitteti *kitt + e* ensalza; alaba; relata; cuenta; anuncia.

kittenta *ppres. de kitteti* ensalzando; alabando; relatando; contando; anunciando.

kittesi *aor. de kitteti* ensalzó; alabó; relató; contó; anunció.

kinti *ind.* si; acaso; en caso de que.

kinnara *m.* pájaro con cabeza de humano; nombre de una nación cuyos habitantes viven en el bosque.

kinnarī *f.* mujer kinnara.

kipillikā *f.* hormiga.

kibbisa *nt.* fechoría; delito; crimen.

kibbisakārī *m.* criminal.

kimakkhātī *adj.* ¿qué predica? ¿predicando qué?

kimakkhāyī *adj.* que predica, predicador.

kimaṅga *ind.* mucho menor.

kimatthaṅ *adv.* ¿con qué objetivo? ¿para qué? ¿con qué propósito?

kimatthāya *ind.* ¿con qué objetivo? ¿para qué? ¿con qué propósito?

kimatthiya *adj.* ¿con qué objetivo? ¿con qué significado?

kimi *m.* gusano; lombriz; sabandija; bicho; alimaña.

kimikula *nt.* multitud; muchedumbre; especie de gusano o lombriz.

kimpakka *nt.* fruta venenosa parecida al mango.

kimpakkaphala *nt.* fruta venenosa parecida al mango.

kimpurisa *m.* pájaro con cabeza de humano; nombre de una nación cuyos habitantes viven en el bosque.

kira *ind.* verdaderamente; realmente (referido a algo que se rumorea).

kīra *m.*, loro; cotorra.

kiraṇa *m.*; *nt.* rayo; resplandor.

kirati *kir + a* dispersa; disipa; esparce.

kirāta *m.* aborígen; indígena, miembro de una tribú de la jungla.

kiri *aor. de kirati* dispersó; disipó; esparció.

kiriya *nt.* acción; hecho; obra. **kiriya** *f.* acción; hecho; obra.

kiriyavāda *m.* creencia en las consecuencias de las acciones.

kiriyavādī *m.* que promulga la opinión de kiriyavādā.

kirīṭa *nt.* corona; diadema.

kilañja *m.* alfombra o estera de fibra o juncos. Pantalla, barrera, separador.

kilanta *pp. de kilamati* cansado; fatigado; exhausto. **kīlanta** *pr.p. of kīlati*, jugando; haciendo deporte; divirtiéndose.

kilamati *kilam + a* está cansado; está fatigado; está exhausto.

kilamatha *m.* fatiga; cansancio.

kilamanta *ppres. de kilamati* cansándose; fatigándose.

kilami *aor. de kilamati* estaba cansado; estaba fatigado; estaba ex-

hausto.

kilamita *pp. de kilamati* estado cansado; estado fatigado; estado exhausto.

kilamitvā *abs. de kilamati* habiéndose cansado; habiéndose fatigado.

kilamiyamāna *ppres. de kilamīyati* siendo cansado o abatido (por alguien o algo).

kilamīyati *pas. de kilameti* está siendo cansado o abatido, es cansado (por alguien o algo).

kilamīyi *aor. de kilamīyati* fue cansado o abatido (por alguien o algo).

kilameti *caus. de kilamati* hace o causa estar cansado o abatido.

kilametvā *abs. de kilameti* haciendo o causando estar cansado o abatido.

kilamenta *ppres. de kilameti* haciendo o causando estar cansado o abatido.

kilamesi *aor. de kilameti* hizo o causó estar cansado o abatido.

kilāsa *m.* enfermedad cutánea.

kiliṭṭha *pp. de kilissati* ensuciado; manchado; mancillado; sido impuro.

kilinna *pp. de kilijjati* mojado; húmedo; manchado; sucio.

kilissati *kilis + ya* se ensucia; se mancha; se mancilla; es impuro.

kilissana *nt.* acción de ensuciarse o mancharse.

kilissanta *ppres. de kilissati* ensuciándose; manchándose; mancillándose; siendo impuro.

kilissi *aor. de kilissati* se ensució; se manchó; se mancilló; fue impuro.

kilesa *m.* pasión; lujuria; depravación; impureza.

kilesakāma *m.* lujuria.

kilesakkhaya *m.* destrucción de las pasiones.

kilesappahāṇa *nt.* abandono de las pasiones mundanas.

kilesavatthu *nt.* objeto de apego mundano.

kilesita *pp.* de *kileseti* ensuciado; manchado; mancillado.

kileseti *kilis + e* ensucia; mancha; mancilla.

kilesesi *aor.* de *kileseti* ensució; manchó; mancilló.

kilomaka *nt.* pleura.

kisa *adj.* delgado; enjuto; macilento; demacrado; enflaquecido.

kīṭaka *m.* insecto; polilla.

kīṭa *pp.* de *kīṇāti* comprado. **kīṭa** *m.*, insecto; polilla.

kītvā *abs.* de *kīṇāti* habiendo comprado.

kīdisa *adj.* ¿de qué tipo? ¿Cómo qué?.

kīla *m.* estaca; piquete. **kīlā** *f.*, juego; deporte.

kīva *ind.* ¿cuánto? ¿cuánto tiempo?.

kīva ciraṃ *ind.* ¿cuánto tiempo?.

kīvatāka *adj.* ¿cuántos? ¿cuánto?.

kīḷati *kīl + a* juega; practica deporte; se divierte.

kīḷanaka *nt.* juguete. (*adj.*), relativo al juego.

kīḷanā *f.* deporte; disfrute; goce.

kīḷamāna *ppres.* de *kīḷati* jugando; haciendo deporte; divirtiéndose.

kīḷāgoḷaka *nt.* balón o pelota para el juego.

kīḷāpanaka *adj.* que juega.

kīḷāpasuta *adj.* propenso o inclinado al juego.

kīḷāpeti *caus.* de *kīḷati* hace jugar; hace practicar deporte; hace divertirse.

kīḷāpetvā *abs.* de *kīḷāpeti* habiendo causado jugar.

kīḷāpenta *ppres.* de *kīḷāpeti* causando jugar.

kīḷāpesi *aor.* de *kīḷāpeti* causó jugar.

kīḷābhaṇḍaka *nt.* juguete.

kīḷāmaṇḍala *nt.* patio de recreo; circo.

kīḷi *aor.* de *kīḷati* jugó; hizo deporte; se divirtió (uno mismo).

kīḷita *pp.* de *kīḷati* causado jugar. (*nt.*), deporte; juego.

kīḷitvā *abs.* de *kīḷati* habiendo jugado; habiendo hecho deporte; habiéndose divertido (uno mismo).

kukutthaka *m.* tipo de ave similar a la gallina (*Phasianus Gallus*).

kukku *m.* codo.

kukkucca *nt.* remordimiento; escrúpulos; preocupación.

kukkuccaka *adj.* escrupuloso.

kukkuccāyati *deno.* de *kukkucca* tiene remordimientos.

kukkuṭa *m.* gallo

kukkuṭī *f.* gallina.

kukkura *m.* perro

kukkuravatika *adj.* que imita a un perro (siguiendo la creencia ascético religiosa que considera que imitando fielmente a un perro se puede alcanzar un renacer superior).

kukkuḷa *m.* cenizas calientes; brasas; nombre de un purgatorio o infierno.

kukmudavaṇṇa *adj.* cazuela de agua.

kuṅkuma *nt.* azafrán.

kucchi *m.* barriga o vientre; interior.

kucchiṭṭha *adj.* depositado en el vientre.

kucchita *pp.* despreciable; vil.

kucchidāha *m.* inflamación en el estómago.

kuja *m.* 1. árbol; 2. planeta Marte.

kujjhati *kudh + ya* está enojado.

kujjhana *nt.* cólera; irritación.

kujjhanā *f.*, cólera; irritación.

kujjhanta *ppres. de kujjhati* estando enojado.

kujjhamāna *ppres. de kujjhati* estando enojado.

kujjhi *aor. de kujjhati* estuvo enojado.

kujjhitvā *abs. de kujjhati* habiendo estado enojado.

kujjhiya *abs. de kujjhati* habiendo estado enojado.

kuñcanāda *m.* haciendo sonar la trompa (de un elefante).

kuñcikā *f.* llave.

kuñcikāvivara *nt.* ojo de la cerradura.

kuñcita *pp. de kuñcati* doblado; encorvado; rizado.

kuñja *nt.* cañada; valle.

kuñjara *m.* elefante.

kuṭa *m.; nt.* cazuela de agua. **kūṭa** *adj.*, falso, fraudulento; engañoso; sin domar. (*m.; nt.*), parte superior; prominencia; pico; cordillera; apogeo; martillo. (*nt.*), falsedad; engaño.

kuṭaja *m.* hierba medicinal (Hollarrhena antidysenterica) utilizada para combatir la disentería, también llamada la semilla de Indra.

kuṭi *f.* cabaña.

kuṭikā *f.* cabaña.

kuṭidvāra *nt.* portilla de la cabaña.

kuṭimbika *m.* jefe de familia; dueño de la casa.

kuṭila *adj.* doblado; encorvado.

kuṭilatā *f.* corrupción; deshonestidad.

kuṭumba *nt.* familia.

kuṭūmbika *m.* jefe de familia; dueño de la casa.

kuṭṭhī *m.* leproso.

kuṭhārī *f.* hacha.

kuóumala *m.* brote o capullo que se va abrir.

kuḍḍa *nt.* pared.

kuḍḍamūla *nt.* pie o parte baja de una pared.

kuṇapa *m.* cadáver; res muerta; cosa odiosa.

kuṇapagandha *m.* huele a cadáver podrido.

kuṇāla *m.* cucú indio.

kuṇī *m.* lisiado. (*adj.*), de mano encorvada.

kuṇṭha *adj.* desafilado, mocho.

kuṇṭhita *pp. de kuṇṭheti* desafilado, doblado o cojo.

kuṇṭheti *kuṇṭh + e* desafila, dobla o esta cojo.

kuṇṭhesi *aor. de kuṇṭheti* desafiló, dobló o estuvo cojo.

kuṇḍaka *nt.* polvo obtenido de la corteza interna del arroz.

kuṇḍakapūva *m.; nt.* pastel hecho de kuṇḍaka.

kuṇḍala *nt.* pendiente; rizo.

kuṇḍalakesa *adj.* teniendo el pelo rizado.

kuṇḍalāvatta *adj.* retorcido (como un muelle de reloj).

kuṇḍalī *adj.* teniendo pendientes o rizos.

kuṇḍikā *f.* cántaro; palangana.

kuṇḍī *f.* cántaro; palangana.

kuṭūhala *nt.* excitación; curiosidad.

kuto *adv.* ¿de dónde? ¿desde dónde?

kutta *nt.* comportamiento; conducta; coquetería.

kuttaka *nt.* alfombra lo suficientemente grande para que 12.ujeres puedan danzar sobre ella.

kuttha *adv.* ¿dónde? **kuṭṭha** *nt.*, 1. lepra; 2. tipo de planta fragante.

kutra *adv.* ¿dónde?

kuthita *pp.* de *kuthati* hirviendo ; muy caliente.

kudassu *m.* ¿cuándo?

kudācana *ind.* algunas veces; en cualquier momento.

kudācanaṃ *ind.* algunas veces; en cualquier momento.

kuddāla *m.* pala o azadón.

kuddha *pp.* de *kujjhati* ha estado enojado.

kudrūsaka *m.* tipo de grano.

kunatanī *f.* zarapito.

kunta *m.* 1. cetro; 2. tipo de pájaro también llamado *adāsa* (sin dientes).

kuntanī *f.* zarapito.

kuntala *m.* pelo.

kuntha *m.* tipo de hormiga.

kunda *nt.* tipo de jazmín.

kunnadī *f.* riachuelo.

kupatha *m.* camino equivocado.

kupita *pp.* de *kuppati* ha estado enojado; molesto, molestado; ofendido.

kupurisa *m.* mala persona.

kuppa *adj.* indeciso; móvil.

kuppati *kup + ya* está enojado o agitado; cambia, varía.

kuppana *nt.* agitación; cólera; alteración.

kuppamāna *ppres.* de *kuppati* estando enojado o estando agitado; cambiando.

kuppi *aor.* de *kuppati* estuvo enojado o agitado; cambió.

kubbati hace, funciona. **kubbati** = **karoti**.

kubbanaka *nt.* bosque pequeño; matorral.

kubbanta *ppres.* de *kubbati* haciendo; realizando.

kubbamāna *ppres.* de *kubbati* haciendo; realizando.

kubbara *m.* eje de un carruaje.

kumati *f.* vista o punto de vista erróneo. *adj.*, manteniendo un punto de vista erróneo.

kumāra *m.* niño; joven.

kumāraka *m.* niño; joven.

kumārakīlā *f.* diversión de un niño.

kumārikā *f.* chica; virgen.

kumārī *f.* chica; virgen.

kumina *nt.* red de pescar.

kumuda *nt.* lirio acuático blanco.

kumudaṇāla *nt.* tallo del lirio acuático blanco.

kumudanāla *m.* tallo del lirio acuático blanco.

kumudavaṇṇa *adj.* del color del lirio blanco.

kumbha *m.* cazuela de agua; nombre para el signo del zodiaco conocido como acuario.

kumbhaka *nt.* mástil (de un barco).

kumbhakāra *m.* alfarero.

kumbhakārasālā *f.* alfarería.

kumbhaṇḍa *m.* calabaza; tipo de seres celestiales o bajas deidades deformes (de gran estomago) agrupados con *Yakkhas*, *Rakkhasas* y *Asuras*.

kumbhadāsī *f.* esclava que trae el agua.

kumbhī *f.* cazuela.

kumbhīla *m.* cocodrilo.

kumma *m.* tortuga.

kummagga *m.* camino equivocado.

kummāsa *m.* dulce de leche cuajada.

kura *nt.* arroz cocido.

kuraṇḍaka *m.* flores o arbusto de amarantho.

kurara *m.* quebrantahuesos.

kuruṅga *m.* tipo de antílope.

kurumāna *ppres. de karoti* haciendo.

kururaṭṭha *nt.* país de los Kurus (en norte de la India, territorio formado en la actualidad de la unión de Delhi y Meerut, aproximadamente).

kurūra *adj.* cruel; feroz.

kula *nt.* familia; clan; casta. **kūla** *nt.*, rebalse; dique.

kulageha *nt.* casa perteneciente a la familia; casa de los padres.

kulaṅgāra *m.* el que arrastra a la ruina a una familia.

kulatanti *f.* linaje y tradición de una familia.

kulattha *m.* tipo de algarroba o alverjana.

kuladūsaka *m.* el que da a una familia mala reputación.

kuladhītu *f.* hija de una familia respetable.

kulaparivaṭṭa *n.* generación.

kulaputta *m.* joven de una buena familia.

kulala *m.* halcón. **kulāla** *m.*, alfarero.

kulavaṁsa *nt.* linaje; progenie.

kulālacakka *nt.* torno de alfarero.

kulāvaka *nt.* nido.

kulisa *nt.* rayo; maza.

kulīna *adj.* escendiente de un reconocido clan, de un afamilia noble.

kulīra *m.* cangrejo.

kulīrapāda *adj.* (refiriéndose a una cama o una mesa), que tiene las patas como las de cangrejo.

kulūpaga *adj.* el que frecuenta una familia.

kulla *m.* balsa.

kuvaṁ *ind.* ¿dónde?

kuvalaya *nt.* lirio acuático.

kuvera *m.* nombre de la deidad que gobierna el Norte; rey de los Yakkhas, señor de la abundancia y la riqueza; guardian de una de las direcciones Uttara-disha (el norte).

kusa *m.* 1. hierba sagrada fragante (*Poa cynosuroides*) utilizada en los ritos religiosos, posee la facultad de ahuyentar los demonios; citrone-la; 2. brizna de hierba usada como signo o marca de lote.

kusagga *nt.* la punta de un hoja de kusa.

kusacīra *nt.* prenda hecha de hierba kusa.

kusapāta *m.* sorteo; forma de hacer una elección al azar.

kusala *nt.* buena acción; mérito; virtud. (*adj.*), inteligente.

kusalakamma *nt.* acción meritoria; recta conducta.

kusalacetanā *f.* recta volición.

kusalatā *f.* ingeniosidad; agilidad; logro.

kusaladhamma *m.* las diez rectas o sanas prácticas; estas son: (1) recta visión (*sammā diṭṭhi*); (2) recta intención (*sammā saṅkapa*); (3) recto discurso (*sammā vācā*); (4) recta acción (*sammā kammanta*); (5) recto sustento (*sammā āchīva*); (6) recto esfuerzo (*sammā vāyāma*); (7) recta atención (*sammā sati*); (8) recta concentración (*sammā samādhi*); (9) recto conocimiento (*sammā ñāṇa*), y; (10) recta liberación (*sammā vimutti*).

kusalavipāka *m.* fruto del resultado de una buena acción.

kusalī *adj.* poseedor de mérito.
kusinārā *f.* capital de Mallas, también conocida como Kasia; fue aquí en donde el Buddha murió y alcanzó el nirvana definitivo.
kusīta *adj.* indolente; perezoso.
kusītā *f.* indolencia; pereza.
kusītātā *f.* indolencia; pereza.
kusītatta *nt.* indolencia; pereza.
kusubbha *m.* hoyo pequeño.
kusuma *nt.* flor.
kusumita *adj.* en flor; floreciendo.
kusumbha *m.* cártamo (*Carthamus tinctorius*), (usado para teñir de rojo).
kusūla *m.* granero.
kuha *adj.* engañoso. (m.) tramposo.
kuhaka *adj.* engañoso. (m.) tramposo
kuhanā *f.* engaño; hipocresía; fraude.
kuhara *nt.* hueco; cavidad.
kuhiṃ *adv.* ¿dónde?
kuheti *kuh + e* engaña.
kuhesi *aor. de kuheti* engañó.
kūjati *kūj + a* gorjea.
kūjana *nt.* gorjeo de las aves.
kūjanta *ppres. de kujati* piando; gorjeando.
kūjamāna *ppres. de kujati* piando; gorjeando.
kūji *aor. de kūjati* pió; gorjeó.
kūjita *pp. de kūjati* piado; gorjeado. (nt.), canto de las aves. (pp. de kujati), resonado con el canto de las aves.
kūṭagoṇa *m.* toro sin domar.
kūṭajaṭila *m.* asceta fraudulento.
kūṭaṭṭa *nt.* falsa pretensión; falsedad.
kūṭaṭṭakāraka *m.* pretendiente falso.

kūṭavāṇija *m.* comerciante deshonesto.
kūṭasimbalī *m.* árbol espinoso del algodón rojo.
kūṭāgāra *nt.* pinaculo de un edificio o de una construcción temporal; catafalco.
kūpa *m.* pozo; cavidad.
kūpaka *m.* mástil.
kekara *m.* persona bizca.
kekā *f.* grito o graznido del pavo real.
kecana algunas personas.
keṇipāta *m.* timón de un bote.
ketakī *f.* árbol tropical conocido como Pandanus.
ketu *m.* bandera; estandarte.
ketuṃ *inf. de kiṇāti* comprar.
ketukamyatā *f.* vanagloria; deseo de prominencia.
ketumantu *adj.* adornado con banderas.
kedāra *m.; nt.* tierra de labranza; campo.
kedārapāli *f.* represa; dique; estrecho rebalse en los arrozales.
keyūra *nt.* brazalete para la parte superior del brazo .
keyya *adj.* listo para ser comprado; cosa para ser comprada.
kerāṭika *adj.* engañoso; hipócrita. (m.), persona deshonesto.
kerāṭiya *nt.* engaño; fraude.
kelāsa *m.* nombre de una montaña del Himalaya, también conocida como Seneru, Neru o más comúnmente como Meru.
kelāsakūṭa *nt.* pico del monte Kelāsa.
kevaṭṭa *m.* pescador.
kevala *adj.* solo; puro; todo; entero.
kevalaṃ *adv.* solo.
kevalakappa *adj.* casi el todo.

kevalaparipuṇṇa *adj.* completo íntegramente.

kesa *m.* pelo de la cabeza.

kesakambala *nt.* manta hecha de pelo.

kesakambalī *adj.* haciendo una manta de pelo.

kesakalāpa *m.* trenza de pelo.

kesakalyāṇa *nt.* la belleza del pelo.

kesadhātu *f.* reliquia del pelo del Buddha.

kesara *nt.* estructuras peludas de flores; nombre (de animal).

kesarasīha *m.* melena de león.

kesarī *m.* león.

kesava *adj.* de abundante pelo. (m.), el dios Vishnu.

kesoropana *nt.* afeitado de pelo.

kesohāra *m.* eliminador de pelo, o sea un barbero.

keḷī *f.* deporte; disfrute.

ko *m.* (sing. de kim) quién? ¿cuál hombre?

ko ci *pronombre indefinido* alguien.

koka *m.* lobo.

kokanada *nt.* loto rojo.

kokila *m.* cucú.

koci *ind.* algún; quienquiera.

koccha *nt.* 1. cepillo; 2. silla del bejuco o rattan.

kojava *m.* alfombra.

koñca *m.* garza.

koñcanāda *m.* haciendo sonar la trompa (de un elefante).

koṭacikā *f.* órgano genital femenino.

koṭi *f.* parte superior; apogeo; punto; fin; diez millones.

koṭippakoṭi *f.* 10 elevado a 21; 1,000,000,000,000,000,000,000

koṭippatta *adj.* habiendo llegado al final; completamente comprendido o aprovechado.

koṭilla *nt.* corrupción.

koṭisimbali *m.* el árbol de algodón rojo espinoso.

koṭṭana *nt.* molienda.

koṭṭita *pp.* de *koṭṭeti* molido; aplastado; batido.

koṭṭeti *kutt + e* muele; aplasta; bate.

koṭṭetvā *abs.* de *koṭṭeti* habiendo molido; habiendome aplastado; habiendo batido.

koṭṭenta *ppres.* de *koṭṭeti* molien-do; aplastando; batiendo.

koṭṭesi *aor.* de *koṭṭeti* molió; aplastó; batió.

koṭṭha *m.* abdomen; celda; cuarto de almacenaje.

koṭṭhaka *m.* 1. fortaleza; 2. portal de acceso; 3. lugar para el ocultamiento; 4. armario.

koṭṭhāgāra (*koṭṭha + āgāra*) *nt.* granero; tesorería; bodega.

koṭṭhāgārika (*koṭṭha + āgārika*) *m.* comerciante.

koṭṭhāsa *m.* parte; ración; porción.

koṭṭhāsaya (*koṭṭha + āsaya*) *adj.* existiendo en el abdomen; aire que se mueve del intestino grueso al intestino delgado para ayudar a la digestión.

koṇa *m.* esquina; fin; lazada.

koṭūhala *nt.* excitación; curiosidad.

koṭṭhu *m.* chacal.

koṭṭhuka *m.* chacal.

kodaṇḍa *nt.* lazada.

kodha *m.* cólera.

kodhana *adj.* terco; no controlado (de mente).

konta *m.* 1. cetro; 2. tipo de pájaro.

kopa *m.* cólera; temperamento enfermo.

kopaneyya *adj.* apropiado para despertar cólera.

kopita *pp. de kopeti.* causado hacer enojar; causado disturbar; causado agitar; causado transgredir una ley.

kopī *adj.* malhumorado.

kopīna *nt.* órgano generativo de cualquier sexo.

kopeti *caus. de kuppāti* causa hacer enojar; causa disturbar; causa agitarse; causa a transgredir una ley.

kopetvā *abs. de kopeti* habiendo causado hacer enojar; habiendo causado disturbar; habiendo causado agitarse; habiendo causado transgredir una ley.

kopesi *aor. de kopeti* hizo enojar; perturbó; se agitó; transgredió una ley.

komala *adj.* suave; produciendo afecto.

komāra *adj.* joven; juvenil.

komārabrahmacariyā *f.* voto de castidad comenzando en la infancia.

komārabhacca *nt.* tratamiento médico infantil; llevado por un príncipe.

komudī *f.* luz de luna; día de luna llena en el mes de kattika.

koraka *m.* brote.

korabya *adj.* descendiente de Kuru; formando parte del país de Kuru (territorio formado en la actualidad de la unión de Delhi y Meerut, aproximadamente).

koravya *adj.* descendiente de Kuru; formando parte del país de Kuru.

kola *m.; nt.* fruta del azufaifo o yoyoba.

kolaka *nt.* pimienta.

kolatṭhi *nt.* semilla de azufaifo o yoyoba.

kolamba *m.* jarra grande.

kolāpa *m.* árbol muerto o vacío.

koliya *m.* nombre de un clan cuyo territorio era adyacente a los Sākyas.

koleyyaka *adj.* de buena raza; (aplicado a los perros).

kovida *adj.* inteligente; versado; experto.

kosa *m.* cuarto de almacenaje; tesorería; funda; capullo de larva; medida de largo, (aproximadamente 1.000 metros).

kosaka *m.; nt.* taza; vasija para beber; cajón pequeño o funda.

kosajja *nt.* ociosidad; indolencia.

kosaphala *nt.* nuez moscada.

kosambī *f.* nombre de la capital del reino de Vatsas situado en la llanura del Ghanges.

kosala *m.* antiguo reino del norte de la India, el Buddha nació allí.

kosalla *nt.* pericia; ingeniosidad.

kosātakī *f.* planta trepadora cuya fruta es comestible; Luffa acutangula.

kosārakkha *m.* guardián de la tesorería; tesorero.

kosika *m.* búho.

kosināraka *adj.* perteneciente a Kusinārā (Conocida también como Kasia, en el norte de la India, fue allí donde Buddha murió y alcanzó el nirvana definitivo).

kosī *f.* funda.

koseyya *nt.* seda; tela de seda. (*adj.*), sedoso.

koseyyasukhuma *nt.* seda fina.

kosohita *adj.* desenfundado, desenvainado.

kohañña *nt.* hipocresía; engaño.

kttha *nt.* madera; pieza o trozo de madera.

kriyā *f.* acción; hecho; actuación.

kva *ind.* ¿dónde?

kvaci *ind.* en algún lugar; en alguna parte.

kh

kha *nt.* espacio; cielo.
khaga *m.* pájaro.
khagga *m.* espada.
khaggakosa *m.* funda de la espada.
khaggatala *nt.* filo de la espada.
khaggadhara *adj.* portando llevando espada.
khaggavisāṇa *m.* rinoceronte; el que tiene una espada en forma de cuerno.
khaggāhaka *m.* el que lleva espada.
khacati *khac + a* incrusta, embute; adorna con.
khaci *aor. de khacati* incrustó, embutió; adornó con.
khacita *pp. de khacati* incrustado, embutido; adornado con.
khajja *nt.* comida sólida; carne dulce. (*adj.*), ser comido o masticado.
khajjaka *nt.* carne dulce.
khajjakantara *nt.* tipos diversos de dulces.
khajjati *khaj + ya (pas. de khādati.)* 1. es comido; 2. es picado o pica; 3. es consumido.
khajju *f.* picazón.
khajjūrī *f.* palmera datilera.
khajjopanaka *m.* mosca de fuego.
khañja *adj.* cojo.
khañjati *khaj + m-a* cojea.

khañjana *nt.* cojeando. (*m.*), Motacilla Alba (pequeño pájaro de la familia Motacillidae).
khañji *aor. de khañjati* cojeó.
khaññakhantika de otra creencia.
khaṇa *m.* momento; minuto; oportunidad.
khaṇati *ghan + a* cava, excava; desarraiga, arranca de raíz.
khaṇana *nt.* excavación.
khaṇanta *ppres. de khaṇati* excavando; arrancando de raíz.
khaṇātīta *adj.* habiendo perdido la oportunidad.
khaṇāpetvā *abs.* habiendo causado excavar.
khaṇi *aor. de khaṇati* excavó; arrancó.
khaṇika *nt.* momentáneo; temporal; cambiante.
khaṇittī *f.* palanca; pico, piqueta.
khaṇitvā *abs. de khaṇati* habiendo cavado; habiendo arrancado.
khaṇuka *m.* muñon, cabo; estaca; poste pequeño.
khaṇena *adv.* en un momento.
khaṇḍa *m.* pedazo; pedazo roto; caramelo. (*adj.*), quebrado, roto.
khaṇḍadanta *adj.* habiendo roto los dientes.
khaṇḍana *nt.* rotura.
khaṇḍaphulla *nt.* pedazos rotos y destrozados (de un edificio).
khaṇḍākhaṇḍam *adv.* (ruptura) en fragmentos.
khaṇḍākhaṇḍikaṁ *adv.* (ruptura) en fragmentos.
khaṇḍikā *f.* pedazo; pedazo o trozo roto.
khaṇḍicca *nt.* condición de estar roto, (se dice de los dientes).
khaṇḍeti *khaṇḍ + e* se hace pedazos; excede, sobrepasa.

khaṇḍetvā *abs. de khaṇḍeti* habiéndose hecho pedazos; habiendo excedido.

khaṇḍesi *aor. de khaṇḍeti* rompió en pedazos; excedió.

khata *pp. de khaṇati* excavado; arrancado. **khāta** *pp. de khaṇati*, excavado.

khatta *nt.* ciencia política; lo que pertenece a Khattiyas.

khattiya *m.* hombre de la casta guerrera. (*adj.*), perteneciente a los khattiyas. **khattiyā** *f.*, mujer de la casta Khattiya.

khattiyakaññā *f.* doncella khattiyā.

khattiyakula *nt.* casta guerrera.

khattiyamahāsāla *m.* millonario de la casta Khattiya.

khattiyamāyā *f.* conocimiento especial de los Khattiyas.

khattiyasukhumāla *adj.* tierno y delicado como un príncipe real.

khattiyānī *f.* mujer de la casta Khattiya.

khattu *m.* conductor de cuádriga; asesor acompañante del rey.

khadira *m.* árbol de la acacia.

khadiraṅgāra *m.* ascuas de la madera de la acacia.

khanta *pp. de khamati* paciente; resistido, aguantado; contenido; perdonado.

khanti *f.* paciencia; deseo; tolerancia.

khantika *adj.* (en *cmp.*) de tal creencia. aññakhantika = de otra creencia.

khantibala *nt.* el poder de la paciencia.

khantimantu *adj.* indulgente, tolerante; paciente.

khantu *m.* el que es indulgente; suave, moderado.

khandha *m.* 1. mole; 2. tronco de un árbol; 3. masa; montón; 4. Sección o capítulo; 5. agregados sensoriales los cuales acondicionan la apariencia de la vida y su forma.

khandhaka *m.* división o capítulo.

khandhapañcaka *nt.* los cinco agregados: forma y cuerpo (*rūpa*), sensaciones (*vedanā*), percepción y memoria (sánscrito: *sangñā*, *pāli*: *saññā*), estados mentales (sánscrito: *samskāra*, *pāli*: *sankhāra*), conciencia (sánscrito: *vigñāna*, *pāli*: *viññāna*)

khandhāvāra *m.* campamento.

khamā *adj.* perdonando; resistiendo; aguantando. **khamā** *f.* tolerancia; paciencia; aguante.

khamati *kham + a* tiene paciencia; resiste; tolera; perdona.

khamana *nt.* tolerancia; paciencia; aguante.

khamanīya *adj.* tolerable.

khamanta *ppres. de khamati* teniendo paciencia; resistiendo; tolerando; perdonando.

khamamāna *ppres. de khamat* teniendo paciencia; resistiendo; tolerando; perdonando.

khamāpana *nt.* pidiendo perdón.

khamāpita *pp. de khamāpeti* pidiendo perdón; disculpado.

khamāpeti *kham + āpe* pide perdón; disculpa.

khamāpetvā *abs. de khamāpeti* habiendo pedido perdón; habiendo disculpado.

khamāpenta *pp. de khamāpeti* pidiendo perdón; disculpado.

khamāpesi *aor. de khamāpeti* pidió perdón; disculpó.

khami *aor. de khamati* tuvo paciencia; aguantó; toleró; perdonó.

khamitabba *ppot.* de *khamāpeti* debería ser disculpado.

khamitvā *abs.* de *khamāpeti* habiendo perdonado o aguantado.

khambhakata *adj.* con los brazos en jarras (posición corporal).

khaya *m.* arrasado; destrucción; descomposición; consumación de.

khayānupassanā *f.* conocimiento del hecho de descomposición o deterioro.

khara *adj.* grosero; duro; brusco; doloroso. **khāra** *m.*, substancia alcalina; potasa.

kharatā *f.* aspereza.

kharatta *nt.* aspereza.

khala *nt.* trillando (para maíz).

khala *adj.*, grosero; rudo. (m.), bribón; persona vil.

khalagga *nt.* comienzo de la trilla.

khalati *khal + a* tropieza.

khalamaṇḍala *nt.* trillando.

khali *aor.* de *khalati* tropezó.

khalita *pp.* de *khalati* tropezado.

(nt.) defecto; tropezando. **khāḷita** *pp.* de *khāleti*, lavado; enjuagado.

khalitvā *abs.* de *khalati* habiendo tropezado.

khalīna *m.* brida, bocado (de un caballo).

khalu *ind.* ciertamente; seguramente.

khaluṅka *m.* caballo difícil de manejar (Khaluṅka Sutta se refiere a los ocho defectos de un caballo y por extensión al ser humano).

khalopī *f.* tipo de cazuela.

khallāṭa *adj.* calvo.

khallāṭasīsa *adj.* teniendo la cabeza calva.

khallāṭiya *nt.* calvicie.

khāṇu *m.*; *nt.* muñon; estaca; poste pequeño.

khādaka *adj.* el que come; comedor (persona).

khādati *khād + a* come; mastica; muerde; rechina los dientes.

khādana *nt.* pie; comiendo; acto de comer.

khādanīya *adj.* listo para comer. (nt.), comida fuerte o dura; confitura, cabello de ángel.

khādanta *ppres.* de *khādati* comiendo; masticando; mordiendo; rechinando los dientes.

khādapana *nt.* acto de alimentación; causando ser comido.

khādamāna *ppres.* de *khādati* comiendo; masticando; mordiendo; rechinando los dientes.

khādāpita *pp.* de *khādāpeti* causado o hecho comer o morder.

khādāpeti *caus.* de *khādati* hace o causa comer o morder.

khādāpetvā *abs.* de *khādāpeti* habiendo causado o habiendo hecho comer o morder.

khādāpenta *ppres.* de *khādāpeti* causando ohaciendo comer o morder.

khādi *aor.* de *khādati* comió; masticó; mordió; rechinó los dientes.

khādita *pp.* de *khādati* comido; mordido; consumido.

khādītatta *nt.* el hecho de ser comido.

khādītabba *ppot.* de *khādati* debería o debe ser comido.

khādītum *inf.* de *khādati* comer.

khādesi *aor.* de *khādāpeti* causó o hizo comer o morder.

khāyati *khā + ya* parece ser; aparece como, parece como.

khāyi *aor.* de *khāyati* pareció ser; apareció como.

khāyita *adj.* comido, consumido. (nt.), algo comido.

khāraka *adj.* alcalino. (m.), un brote fresco.

khāri *f.* (cierta medida de capacidad) 16 medidas de grano; canasta o cesta para cargar grano.

khārika *adj.* alcalino.

khārikāja *m.; nt.* canasta o cesta que se lleva a hombros usada para cargar grano.

khārijāja *m.* canasta o cesta que se lleva a hombros usada para cargar grano.

khārividha *nt.* canasta o cesta que se lleva a hombros usada para cargar grano.

khāleti *khaḷ + e* lava; enjuaga.

khāletvā *abs. de khaleti* habiendo lavado; habiendo enjuagado.

khālesi *aor. de khāleti* lavó; enjuagó.

khiddā *f.* disfrute; diversión, placer.

khiddādasaka *nt.* decada o decenio de disfrute o placer.

khiddāraṭi *f.* placer, disfrute.

khinamaccha *adj.* sin pez.

khitta *pp. de khipati* tirado; derribado; arrojado; alterado.

khittacitta *adj.* alguien cuya mente esta transtornada.

khinna *pp.* decepcionado.

khipa *m.* cualquier cosa abandonada; red de pescar; capa.

khipati *khip + a* arroja; tira fuera; estornuda.

khipana *nt.* lanzamiento; arrojar afuera.

khipanta *ppres. de khipati* arrojando; lanzando afuera; estornudando.

khipamāna *ppres. de khipati* arrojando; lanzando afuera; estornudando.

khipi *aor. de khipati* arrojó; tiró afuera; estornudó.

khipita *pp. de khipati* tirado fuera. (nt.), estornudado.

khipitasadda *m.* sonido de estornudar, estornudo.

khipitum *inf. de khipati* tirar; estornudar.

khipitvā *abs. de khipati* habiendo arrojado; habiendo tirado afuera; habiendo estornudado.

khippa *adj.* rápido.

khippaṃ *adv.* rápidamente.

khippataraṃ *adv.* muy pronto; muy deprisa.

khila *nt.* callosidad; dureza. **khīla** *m.*, clavija; estaca; poste.

khīṇa *pp. de khīyati* agotado; desperdiciado.

khīṇatā *f.* el hecho de ser desaprovechado o agotado.

khīṇatta *nt.* el hecho de ser desaprovechado o agotado.

khīṇaniraya *adj.* el que está más allá del infierno.

khīṇabīja *adj.* el que existe sin semilla o simiente (de renacida existencia)

khīṇāsava (*khīṇa + āsava*) *adj.* aquel cuya mente está libre de obsesiones mentales.

khīyati *khī + ya* está exhausto; se consume; se abate.

khīyana *nt.* 1. cansancio excesivo, extenuación; 2. reproche.

khīyamāna *ppres. de khīyati* estando exhausto; consumiéndose; abatiéndose.

khīyi *aor. de khīyati* estuvo exhausto; estuvo consumido; estuvo abatido.

khīyitvā *abs. de khīyati* habiendo agotado; habiendo consumido; habiendome abatido.

khīra *nt.* leche.

khīraṇṇava *m.* mar de leche.

khīrapaka *adj.* chupando o sorbiendo leche.

khīrapāyāsa *m.* leche de arroz.

khīrika *f.* árbol *Buchanania Latifolia*.

khīrodana (*khīra + odana*) *nt.* leche de arroz (hervido).

khujja *adj.* jorobado, giboso (la persona).

khudā *f.* hambre.

khudda *adj.* pequeño; inferior; insignificante. **khuddā** *f.*, un tipo de abejas pequeñas.

khuddaka *nt.* miel hecha por un tipo de abejas pequeñas.

khuddakanikāya *m.* nombre de una colección de libros canónicos.

khuddakapāṭha *m.* nombre del primer libro del *khuddaka Nikaya* (colección de pequeños textos).

khuddānukhuddaka *adj.* (derechos, preceptos reglas.) inferiores y menores

khuppipāsā *f.* hambre y sed.

khubhati *khubh + a* es agitado o perturbado.

khubhi *aor. de khubhati* fue agitado o perturbado.

khubhita *pp. de khubhati* fue agitado o perturbado.

khura *nt.* 1. cuchilla de afeitar; 2. pezuña (de un animal).

khurakosa *m.* funda para la cuchilla de afeitar.

khuragga *nt.* sala de tonsura.

khuracakka *nt.* rueda afilada como cuchilla de afeitar.

khuradhārā *f.* filo de la cuchilla de afeitar.

khurappa *m.* tipo de flecha.

khurabhaṇḍa *nt.* equipamiento de barbero.

khuramuṇḍa *nt.* rapado, afeitado (se refiere a los ascetas).

khēṭa *nt.* escudo.

khēṭaka *nt.* escudo.

khetta *nt.* campo; parcela; lugar adecuado; lugar donde algo es producido o encontrado.

khettakamma *nt.* trabajo en el campo.

khettagopaka *m.* observador del campo.

khettatūpama *adj.* propietario de un campo, granjero, cultivador.

khettasāmika *m.* propietario de un campo.

khettājīva *m.* cultivador; agricultor.

khettūpama *adj.* propietario de un campo.

kheda *m.* arrepentimiento; angustia; aflicción; desesperación.

khēpa *m.* lanzamiento; tirado; pérdida (de mente).

khēpana *nt.* paso de (el tiempo); desaprovechamiento; aniquilación.

khēpita *pp. de khēpeti* gastado; desperdiciado.

khēpeti *kip + e* gasta (tiempo o riqueza); causa ser desaprovechado.

khēpetvā *abs. de kēpeti* habiendo gastado; habiendo desaprovechado.

khēpenta *ppres. de khēpeti* gastando; desaprovechando.

khēpesi *aor. de khēpeti* gastó (el tiempo o riqueza); causó ser desaprovechado.

khema *adj.* seguro; calma; lleno de paz.

khemaṭṭhāna *nt.* lugar seguro; lugar de refugio.

khemappatta *adj.* habiendo logrado tranquilidad.

khemabhūmi *f.* lugar tranquilo.

khemī *m.* aquel que disfruta de seguridad.

khelāsika *adj.* comedor de flemas; término ofensivo.

khela *m.* saliva.

khelamallaka *m.* escupidera.

kho *ind.* ciertamente; realmente; seguramente; (partícula enclítica de afirmación y énfasis).

khobha *m.* sacudida; agitación.

khoma *nt.* lienzo. (adj.), de lino.

khomadussa *nt.* tela de lino; nombre de un pueblo en el territorio de Sākyan (pequeño país entre Kosala y la confederación tribal de Vajji, actualmente se situaría en el nordeste de la India).

khomasukhuma *nt.* fina tela de lino.

g

gagana *nt.* cielo.
gaganagāmī *adj.* volando por el cielo.
gaggarā *f.* nombre de un lago donde Buddha predicó el Karandava Sutta.
gaggarāyati *deno.* de *gaggarī* brama; ruge.
gaggarī *f.* fuelle del herrero.
gaṅgā *f.* río, río Ganges
gaṅgātīra *nt.* ribera.
gaṅgādvāra *nt.* boca de un río.
gaṅgādhāra *m.* cuenca de río.
gaṅgāpāra *nt.* banco o bancal de un río.
gaṅgāsota *m.* corriente fluvial; torrente.
gaṅgeyya *adj.* perteneciente al Ganges.
gaccha *m.* planta; arbusto.
gacchati *gam + a* va; mueve, trasladada; camina.
gacchanta *ppres.* de *gacchati* yendo; moviendo, trasladando; caminando.
gacchamāna *ppres.* de *gacchati* yendo; moviendo, trasladando; caminando.
gacchi *aor.* de *gacchati* fue; movió, traslado; caminó.
gaja *m.* elefante.

gajakumbha *m.* frente de un elefante.
gajapotaka *m.* elefante joven.
gajjati *gajj + a* ruge; trueno.
gajjanā *f.* rugiendo.
gajjanta *ppres.* de *gajjati* rugiendo; tronando.
gajjamāna *ppres.* de *gajjati* rugiendo; tronando.
gajji *aor.* de *gajjati* rugió; tronó.
gajjita (*pp.* de *gajjati*), *nt.* rugido; tronado.
gajjitu *m.* el que ruge o truena.
gajjivā *abs.* de *gajjati* habiendo rugido; habiendo tronado.
gaṇa *m.* pandilla; gentío; secta; sala de reunión de monjes. **ñāṇa** *nt.*, sabiduría; visión, comprensión, prespicacia.
gaṇaka *m.* contable; experto en aritmética.
gaṇanapathātīta *adj.* más allá del cálculo; incalculable.
gaṇanā *f.* número; cómputo; aritmética.
gaṇapūraka *adj.* el que completa el quórum.
gaṇapūraṇa *nt.* quórum.
gaṇabandhana *nt.* cooperación.
gaṇasaṅgaṇikā, *f.* deseo de estar en multitud.
gaṇācariya (*gaṇa + ācariya*) *m.* maestro de muchos; el que tiene muchos seguidores.
gaṇārāmatā (*gaṇa + ārāmatā*) *f.* deseo de estar en multitud.
gaṇika *adj.* teniendo seguidores.
gaṇikā *f.*, ramera; cortesana.
gaṇita *pp.* de *gaṇeti* contado. (*nt.*), aritmética.
gaṇī *m.* el que tiene seguidores.
ñāṇī *adj.*, poseedor de conocimiento; persona sabia.

gaṇetabba *ppot.* de *gaṇeti* debería o debe ser contado; debería o debe ser calculado.

gaṇeti *gaṇ + e* cuenta; calcula.

gaṇetvā *abs.* de *gaṇeti* habiendo contado; habiendo calculado.

gaṇenta *ppres.* de *gaṇeti* contando; calculando.

gaṇesi *aor.* de *gaṇeti* contó; calculó.

gaṇṭhi *f.* nudo; lazada; corbata; bloque de madera.

gaṇṭhikā *f.* nudo; lazada; corbata; bloque de madera.

gaṇṭhiṭṭhāna *nt.* pasaje difícil y oscuro.

gaṇṭhipada *nt.* palabra oscura; glosario.

gaṇḍa *m.* pústula, grano; hinchazón; protuberancia.

gaṇḍaka *m.* rinoceronte.

gaṇḍikā *f.* bloque de madera con un hueco tallado que puede ser usado como campana; gong.

gaṇḍī *f.* gong; bloque de madera utilizado por el verdugo. (*adj.*), teniendo pústulas o granos.

gaṇḍuppāda *m.* gusano de tierra.

gaṇḍūsa *m.* bocado.

gaṇhanta *ppres.* de *gaṇhāti* tomando; cogiendo; sosteniendo.

gaṇhāti *gaṇ + ṇhā* toma; sostiene; agarra.

gaṇhāpita *pp.* de *gaṇhāpeti* causado o hecho tomar, sostener o agarrar.

gaṇhāpeti *caus.* de *gaṇhāti* causa o hace ser tomado agarrado o sostenido.

gaṇhāpetvā *abs.* de *gaṇhāpeti* causando o haciendo tomar, sostener o agarrar.

gaṇhāpesi *aor.* de *gaṇhāpeti* causó o hizo tomar, sostener o aga-

rrar.

gaṇhi *aor.* de *gaṇhāti* tomó; mantuvo, sostuvo; agarró.

gaṇhituṃ *inf.* de *gaṇhāti* tomar, agarrar, sostener.

gaṇhitvā *abs.* de *gaṇhāti* habiendo tomado; habiendo sostenido de; habiendo agarrado.

gaṇhiya *abs.* de *gaṇhāti* habiendo tomado; habiendo sostenido de; habiendo agarrado.

gata *pp.* de *gacchati* ido; movido; caminado; pasado; llegado a; habiendo venido.

gataṭṭhāna *nt.* lugar donde uno ha ido.

gatatta *nt.* hecho de haber ido.

gataddha *adj.* el que ha completado su viaje.

gataddhī *adj.* el que ha completado su viaje.

gatabhāva *m.* el hecho de haber ido.

gatayobhana *adj.* alguien cuya juventud ya ha pasado.

gati *f.* marcha, paso; carrera; curso; pasar de una a otra existencia; destino; comportamiento.

gatimantu *adj.* de comportamiento perfecto.

gatta *nt.* cuerpo. **ñatta** *nt.*, saber, aprendizaje; conocimiento.

gathita *pp.* de *gantheti* atado; encadenado; ávido.

gada *m.* frase; sonido; discurso.

gadā *f.*, tipo de arma; barra de hierro.

gadati *gad + a* dice; habla.

gadi *aor.* de *gadati* dijo; habló.

gadita *pp.* de *gadati* dicho; hablado.

gaddula *m.* correa; faja de cuero.

gadduhana *nt.* ordeño (de una vaca).

gadduhanamattam *adv.* poco tiempo como el ordeño una sola vez de la tetina de una vaca.

gadrabha *m.* asno; burro.

gadhita *pp.* de *gantheti* atado; encadenado; ávido.

ganasa *m.* víbora.

gantabba *ppot.* debería irse.

gantu *m.* el que va.

gantuṃ *inf.* de *gacchati* ir.

gantvā *abs.* de *gacchati* habiendo ido.

gantha *m.* vínculo; encadenamiento; composición; texto.

ganthakāra *m.* autor; compilador de un libro.

ganthadhura *nt.* la carga de estudiar las sagradas escrituras.

ganthana *nt.* labor de hacer punto (tejer); contorsión; composición.

ganthappamocana *nt.* liberarse de los grilletes.

ganthāvali *f.* literatura.

ganthita *pp.* de *gantheti* atado; vinculado o prendido conjuntamente; tejido.

gantheti *ganth + e* ata; amarra o sujeta conjuntamente; teje.

ganthetvā *abs.* de *gantheti* habiendo atado; habiendo amarrado o sujetado conjuntamente; habiendo tejido.

ganthenta *ppres.* de *gantheti* atando; amarrando o fijado juntos; haciendo punto (tejiendo).

ganthesi *aor.* de *gantheti* ató; prendió conjuntamente; tejió.

gandjāta *nt.* tipo de perfume.

gandha *m.* aroma; olor; perfume.

gandhakuṭi *f.* cámara perfumada; cuarto ocupado por el buddha.

gandhakuraṇḍaka caja de perfumes.

gandhacuṇṇa *nt.* polvo perfumado.

gandhajāta *nt.* tipo de perfume.

gandhatela *nt.* aceite perfumado.

gandhapañcaṅgulika *nt.* señal o marca que hacen los cinco dedos de la mano después de haber sido sumergida en una solución perfumada.

gandhabba *m.* 1. músico; músico divino perteneciente a los semidioses; 2. estar en condiciones de tomar una existencia nueva.

gandhamādana *m.* nombre de una montaña situada en el Himālaya.

gandhasāra *m.* árbol de la madera de sándalo.

gandhāpaṇa (*gandha + āpaṇa*) *m.* perfumería.

gandhāra *m.* el país (ahora llamado) kandahar.

gandhārī *f.* (encanto mágico) perteneciente a Gandhāra

gandhika *adj.* que tiene fragancia, fragante.

gandhī *adj.* que tiene fragancia, fragante.

gandhodaka *nt.* agua perfumada.

gabbita *adj.* orgulloso; arrogante.

gabbha *m.* interior; vientre; embrión; cámara interna.

gabbhagata *adj.* ido al vientre; concebido.

gabbhapariharāṇa *nt.* protección del embrión.

gabbhapātana *nt.* preparación abortiva; destrucción del embrión.

gabbhamala *nt.* materia sucia que acompaña al nacimiento de un niño.

gabbhara *nt.* caverna.

gabbhavuṭṭhāna *nt.* nacimiento de un niño; entrega.

gabbhaseyyaka *adj.* nacido en un útero; vivíparo.

gabbhaseyyā *f.* concepción en un vientre.

gabbhāvakkanti (*gabbha + avakkanti*) *f.* concepción.

gabbhāsaya *m.* útero.

gabbhinī *f.* mujer encinta.

gamaṭṭhāna *nt.* pueblo arruinado.

gamana *nt.* marcha; camino; viaje; persecución. (*adj.*), conducción para; que conduce a.

gamanakāraṇa *nt.* razón para ir.

gamanantarāya *m.* obstáculo para la partida de alguien.

gamanāgamana *nt.* yendo y viniendo.

gamanīya *adj.* listro para partir; listo para irse.

gamika *adj.* yendo; saliendo de viaje. (*m.*), un viajero. **gāmika** *m.*, aldeano.

gamikavatta *nt.* preparación para un viaje.

gameti *gam + e* causa o hace ir; envía; entiende.

gamesi *aor. de gameti* causó o hizo ir; envió; entendió.

gambhīra *adj.* profundo; profundo; difícil de percibir. (*nt.*), profundidad.

gambhīratā *f.* profundidad.

gambhīrāvabhāsa (*gambhīra + avabhāsa*) *adj.* que tiene la apariencia de profundidad o profundidad.

gamma *adj.* común vulgar; lo que debería ser entendido o logrado.

gayha *adj.* agarrado, aprehendido. (*nt.*), aquello que ha sido agarrado

gayhati *gah + ya* es tomado o agarrado.

gayhamāna *ppres. de gayhati* está siendo tomado o agarrado.

gayhi *aor. de gayhati* fue tomado o agarrado.

garahati *garah + a* reprocha, echa en cara; culpa; reprende, regaña.

garahana *nt.* reproche; amonestación.

garahanta *ppres. de garahati* echando en cara; reprochando; reprendiendo.

garahamāna *ppres. de garahati* echando en cara; reprochando; reprendiendo.

garahā *f.* reproche; amonestación.

garahi *aor. de garahati* echó en cara; culpó; regañó duramente. **garahī** *m.*, el que culpa o censura.

garahita *pp. de garahati* echado en cara; culpado; regañado duramente.

garahitvā *abs. de garahati* habiendo echado en cara.

garahiya *abs. de garahati* habiendo echado en cara.

garu *adj.* pesado; serio; tumba; venerable; honrado. (*m.*), maestro; instructor.

garuka *adj.* pesado; serio; tumba, sepultura.

garukata *pp. de garukaroti* respetado; reverenciado.

garukari *aor. de garukaroti* respetó; reverenció.

garukaroti *garu + karoti* respeta; reverencia.

garukaronta *ppres. de garukaroti* respetando; reverenciando.

garukātabba *ppot. de garukaroti* debería ser respetado. (*adj.*), digno de estima.

garukāra *m.* estima; honra; respeto.

garugabbhā *f.* mujer encinta.

garuṭṭhānīya *adj.* el que toma el lugar de un maestro; respetable.

garutā *f.* pesadez; honorabilidad.

garutta *nt.* pesadez; honorabilidad.

garuḷa *m.* pájaro mítico; arpía.

gala *m.* cuello; garganta.

galaggāha *m.* tomar o agarrar por el cuello; ahogar, estrangular.

galati *gal + a* gotea; fluye; chorrea.

galanāḷi *f.* laringe.

galanta *ppres. de galati* goteando; fluyendo; chorreando.

galappamāṇa *adj.* acercándose al cuello.

galamāna *ppres. de galati* goteando; fluyendo; chorreando.

galavāṭaka *m.* raíz (parte inferior) de la garganta.

gali *aor. de galati* chorreó; fluyó; goteó.

galita *pp. de galati* chorreado; fluido; goteado.

galitvā *abs. de galati* habiendo goteado; habiendo fluido; habiendo chorreado.

gava el sustantivo 'go' toma esta forma en cmp. como puṅgava.

gavaja *m.* especie de buey, gayal (especie de buey domestico).

gavaya *m.* especie de buey, gayal. (especie de buey domestico).

gavesaka *adj.* el que busca, buscador.

gavesati *gaves + a* busca; se esfuerza, procura.

gavesana *nt.* búsqueda. **gavesanā** *f.*, búsqueda.

gavesanta *ppres. de gavesati* buscando; esforzándose.

gavesamāna *ppres. de gavesati* buscando; esforzándose.

gavesi *aor. de gavesati* buscó; se esforzó. **gavesī** *m.*, el que busca, buscador.

gavesita *pp. de gavesati* buscado; esforzado.

gavesitvā *abs. de gavesati* habiendo buscado; habiéndose esforzado.

gavesiya *abs. de gavesati* habiendo buscado; habiéndose esforzado.

gaha *m.* 1. el que toma posesión de algo. 2. planeta. (*nt.*), casa.

gahakāraka *m.* constructor de casa.

gahakūṭa *nt.* pico de una casa.

gahaṭṭha *m.* laico; cabeza de familia.

gahaṭṭhāna *nt.* lugar impenetrable en una selva.

gahaṇa *nt.* asidero; agarre; adquisición; agarrón.

gahaṇika *adj.* teniendo una buena digestión.

gahaṇī *f.* gestación; digestión.

gahati *gāh + a* sumerge; penetra; se zambulle.

gahana *nt.* matorral; selva; lugar impenetrable. (*adj.*), grueso; insensible.

gahanatṭhāna *nt.* lugar impenetrable en una selva.

gahapatānī *f.* señora o ama de una casa.

gahapati *m.* amo de una casa.

gahapatimahāsala *m.* cabeza de familia muy rico.

gahita *pp. de gaṇhāti* tomado; agarrado; asido. (*nt.*), agárre. **gāhita** *pp. de gāheti*, ver gāhāpita.

gahitabhāva *m.* hecho de ser tomado, agarrado o sujetado.

gahetvā *abs. de gaṇhāti* habiendo tomado; habiendo agarrado; habiendo asido. **gāhetvā** *abs. de gāheti*, ver gāhāpetvā.

gaḷagaḷāyati *deno. de gaḷagalā* llueve fuertemente haciendo el sonido de gala-gala; rugido.

gaḷagaḷāyi *aor. de gaḷagaḷāyati* llovió fuertemente haciendo el sonido

de gala-gala; dijo a gritos, gritó.
gaḷocī *f.* planta trepadora medicinal. *Tinospora Cordifolia*.
gāthā *f.* profundo. (m.), profundidad; puesto seguro; apoyadero.
gāthāpada *m.* línea de una estrofa.
gāthābhigīta (*gāthā + abhigīta*) *adj.* ganancia obtenida recitando versos.
gādha *adj.* profundo
gādhati *gādh + a* se mantiene firme; tiene buen apoyo.
gādhi *aor. de gādhati* se mantuvo firme; tuvo buen apoyo.
gāna *nt.* canto; canción.
gāma *m.* pueblo.
gāmaka *m.* pueblo pequeño.
gāmaghāta *m.* saqueando o dándose al pillaje de un pueblo.
gāmaghātaka *m.* aquellos que saquean pueblos; dacoit (termino utilizado en la India para un ladrón que pertenece a una banda).
gāmajana *m.* personas de un pueblo.
gāmajeṭṭha *m.* jefe del pueblo.
gāmaṇī *m.* cabeza (jefe) de un pueblo.
gāmadāraka *m.* joven de un pueblo.
gāmadārika *f.* damisela del pueblo.
gāmadvāra *nt.* entrada para un pueblo.
gāmadhamma *m.* conducta vil; acto carnal.
gāmabhōjaka *m.* líder, jefe de un pueblo.
gāmavāsī *m.* aldeano.
gāmasīmā *f.* demarcación de una diócesis.
gāmī *adj.* (en cmp.), el que va; el que lidera.
gāyaka *m.* cantante.

gāyati *ge + a* canta; recita; es conocido.
gāyana *nt.* canto.
gāyanta *ppres. de gāyati* cantando; recitando.
gāyamāna *ppres. de gāyati* cantando; recitando.
gāyi *aor. de gāyati* cantó; recitó.
gāyikā *f.* cantante (mujer).
gāyita *pp. de gāyati* cantado; recitado.
gāyitvā *abs. de gāyati* habiendo cantado; habiendo recitado.
gārayha *adj.* despreciable; bajo.
gārava *m.* respeto; reverencia; estima.
gārvatā *f.* respeto.
gāvī *f.* vaca.
gāvuta *nt.* medida de longitud, una legua (algo menos de dos millas).
gāvutika *adj.* que alcanza una extensión de una gāvuta (medida de longitud algo inferior a dos millas, una legua).
gāvo *m. (nom. plu.)* ganado.
gāha *m.* 1. agarre; asidero; 2. obsesión; 3. idea; vista.
gāhaka *adj.* agarradera; asidor; portador.
gāhana *nt.* inmersión; zambullida.
gāhāpaka *adj.* el que causa agarrar o sostener.
gāhāpita *pp. de gaṇhāpeti* hecho o causado ser tomado o agarrado. (pp. de gāhāpeti), hecho o causado tomar, coger o ser agarrado.
gāhāpeti *caus. de gaṇhāti* hace o causa tomar, coger o ser agarrado.
gāhāpetvā *abs. de gāhāpeti* habiendo hecho o habiendo causado tomar, coger o agarrar.
gāhāpenta *ppres. de gāhāpeti* haciendo o causando tomar, coger o agarrar.

gāhāsesi *aor. de gāhāpeti* hizo o causó tomar, coger o agarrar.

gāhiya *abs. de gāheti* ver *gāhāpetvā*

gāhī *adj.* agarradera; tomador; portador.

gāheti *caus. de gaṇhāti* ver *gāhāpeti*.

gāḷha *adj.* fuerte; apretado; serio.

gāḷham *adv.* apretadamente; fuertemente.

gijjha *m.* buitre.

gijjhakūṭa *m.* pico de los butres cerca de Rājagaha (capital de Magadha).

gijjhati *gidh + ya* desea; desea mucho.

gijjhamāna *ppres. de gijjhati* deseando; deseando mucho.

gijjhi *aor. de gijjhati* deseó; deseó mucho.

giñjakā *f.* ladrillo.

giñjakāvasatha *m.* casa construida con ladrillos.

giddha *pp. de gijjhati* ávido, codicioso.

giddhi *f.* avaricia; deseo sin control. **giddhī** *adj.*, ávido, codicioso; deseoso.

gini *m.* fuego.

gimha *m.* calor; estación calurosa (verano).

gimhāna *m.* verano.

gimhika *adj.* formando parte del verano.

girā *f.* palabra; la expresión.

giri *m.* montaña.

girikaṇṇikā *f.* planta Clitoria Ternatea.

girigabbhara *nt.* fisura o grieta de montaña; desfiladero o caverna.

giriguhā *f.* fisura o grieta de montaña; desfiladero o caverna.

giribbaja *nt.* nombre de la anterior capital de Magadha.

giriṛāja *m.* Monte Meru.

girisikhara *nt.* pico; alto de una montaña.

gilati *gil + a* traga; devora.

gilana *nt.* deglución. **gilāna** *adj.*, enfermo; indispuerto; achacoso.

gilanapaccaya *m.* aplicación médica para enfermos.

gilanta *ppres. de gilati* deglutiendo; devorando.

gilānaka *adj.* enfermo; indispuerto; achacoso.

gilānabhatta *nt.* comida para el enfermo.

gilānasālā *f.* sala para enfermos.

gilānālaya (*gilāna + ālaya*) *m.* fingir una enfermedad.

gilānupuṭṭhāka (*gilāna + upuṭṭhāka*) *m.* el que atiende al enfermo.

gilānupuṭṭhāna (*gilāna + upuṭṭhāna*) *nt.* atiende o cuida del enfermo.

gili *aor. de gilati* tragó; devoró.

gilita *pp. de gilati* tragado; devorado.

gilitvā *abs. de gilati* habiendo tragado; habiendo devorado.

gihī *m.* laico; el que dirige la vida doméstica.

gihībandhana *nt.* grilletes (trabas) del laico.

gihībhoga *m.* disfrute del laico.

gīta *nt.* canción; canto. (*pp. de g yati*), cantado; recitado.

gītarava *m.* sonido de una canción.

gītasadda *m.* sonido de una canción.

gītikā *f.* canción.

gīvā *f.* cuello.

gīveyyaka *nt.* ornamento para el cuello.

gīhīvyāñjana *nt.* característica de un laico.

gīhīsaṃsagga *m.* asociación con laicos.

guggulu *m.* resina medicinal; bde-llium.

guñjā *f.* planta trepadora medicinal *Abrus Precatorius*.

guṇa *m.* virtud; calidad; cordón o cuerda; cuerda de lazada; (con números: diguṇa = duplicado).

guṇakathā *f.* alabanza.

guṇakittana *nt.* contando todas las virtudes de alguien.

guṇagaṇa *m.* acumulación de buenas calidades.

guṇaṇūpeta *adj.* talentoso con buenas calidades.

guṇavantu *adj.* virtuoso.

guṇahīna *adj.* falta de virtud.

guṇī *adj.* poseedor de buenas calidades.

guṇṭhikā *f.* pelota de cuerdas.

guṇṭhita *pp.* de *guṇṭheti* envuelto; cubierto; escondido.

guṇṭheti *guṇṭh + e* envuelve; cubre; oculta.

guṇṭhesi *aor.* de *guṇṭheti* envolvió; cubrió; ocultó.

gutta *pp.* de *gopeti* guardado; protegido; vigilado.

guttadvāra *adj.* con sentidos bien protegidos.

guttadvāratā *f.* control sobre los sentidos.

gutti *f.* protección; guarda; vigilancia.

guttika *m.* guardián.

guttindriya (*gutta + indriya*) *adj.* teniendo los sentidos protegidos.

guda *nt.* ano.

gundā *f.* hierba bulbosa *cyperus rotundus*.

gumba *m.* arbusto; matorral; tropa o un enjambre.

gumbantara *nt.* interior de un arbusto.

guyha *adj.* listo para ser escondido. (*nt.*), secreto; aquello que debe estar escondido.

guyhabhaṇḍaka *nt.* el órgano masculino o femenino.

guru *m.* maestro. (*adj.*) venerable.

gurudakkhiṇā *f.* la retribución del maestro.

guhā *f.* caverna; cueva.

guḷa *nt.* azúcar; melaza; pelota; globo. **guḷā** *f.*, tipo de pájaro cuyo nido es muy enredado.

guḷakīḷā *f.* jugar con pelotas o canicas.

guḷikā *f.* píldora.

gūtha *n.* heces; estiércol; excremento.

gūthakaṭāha *m.* cazuela para la defecación.

gūthakūpa *m.* hoyo para la defecación.

gūthagata *nt.* montón de estiércol.

gūthapāṇaka *m.* insecto que vive en los excrementos.

gūthabhakkha *adj.* alimentado de estiércol.

gūthabhāṇī *m.* discurso repugnante apestoso.

gūhati *gūh + a* oculta; disimula.

gūhana *nt.* ocultamiento.

gūhamāna *ppres.* de *gūhati* escondiendo; disimulando.

gūhi *aor.* de *gūhati* escondió; ocultó.

gūhita *pp.* de *gūhati* escondido; oculto; secreto.

gūhitvā *abs.* de *gūhati* habiendo escondido; habiendo disimulado.

gūḷha *pp.* de *gūhati* escondido; oculto; secreto.

geṇḍuka *m.* juego de pelota.

gedha *m.* avaricia.

gedhita *pp.* ávido, codicioso. (nt.), avaricia.

geyya *adj.* aquello que debe ser cantado. (nt.), poema; cierto estilo de literatura budhista que mezcla prosa y verso.

geruka *nt.* tiza roja usada para coloración.

gelañña *nt.* enfermedad.

geha *m.; nt.* casa; hogar.

gehaṅgana *nt.* patio delantero una casa.

gehajana *m.* miembros de un grupo familiar.

gehaṭṭhāna *nt.* lugar para una casa.

gehadvāra *nt.* puerta o frente de una casa.

gehanissita *adj.* conectado con la vida familiar.

gehappavesana *nt.* (ceremonia de) entrada en un edificio nuevo.

gehasita *adj.* conectado con la vida gentilicia, familiar.

go *m.* buey; ganado en general.

gokaṇṭaka *nt.* pezuña de ganado; planta medicinal espinosa *Ruellia Longifolia*.

gokaṇṇa *m.* alce; especie de ciervo de gran tamaño.

gokula *nt.* cobertizo para el ganado.

gogaṇa *m.* rebaño de ganado.

goghātaka *m.* carnicero.

gocara *m.* pasto; forraje; comida (comúnmente); objeto del sentido; lugar apropiado.

gocaragāma *m.* pueblo del que el monje obtiene su comida.

gocchaka *m.* grupo o racimo, manojo.

goṭṭha *nt.* cobertizo para el ganado.

goṇa *m.* buey; toro.

goṇaka *m.* alfombra de lana larga.

gotama *adj.* perteneciente al clan Gotama.

gotamī *f.* mujer del clan Gotama.

gotta *nt.* clan; ascendencia.

gotrabhū *adj.* el que destruye el linaje.

godhā *f.* iguana; tipo grande de lagarto.

godhuma *m.* trigo.

gonasa *m.* víbora.

gopaka *m.* guardián; vigilante.

gopakhuma *adj.* que tiene pestañas como una vaquilla.

gopana *nt.* protección; cuidado; vigilancia. **gopanā** *f.*, protección; cuidado; vigilancia.

gopānasī *f.* viga torcida o doblada que soporta el armazón del techo.

gopānasīvaṅka *adj.* torcido o doblado como una gopānasī.

gopāla *m.* vaquero, bueyero.

gopālaka *m.* vaquero, bueyero.

gopita *pp. de gopeti* guardado; protegido; vigilado.

gopiya *abs. de gopeti* habiendo guardado; habiendo protegido; habiendo vigilado.

gopī *f.* mujer que reúne a las vacas o la esposa del bueyero.

gopura *nt.* puertade acceso; portilla de la torre.

gopetabba *ppot. de gopeti* debería ser guardado; debería ser protegido; debería ser vigilado.

gopeti *gup + e* guarda; protege; vigila.

gopetu *m.* protector.

gopetvā *abs. de gopeti* habiendo guardado; habiendo protegido; habiendo vigilado.

gopenta *ppres. de gopeti* guardando; protegiendo; vigilando.

gopesi *aor. de gopeti* guardó; protegió; vigiló.

goppaka *nt.* tobillo.

gomaya *nt.* boñiga.

gomika *adj.* dueño o propietario del ganado.

gomī *adj.* dueño o propietario del ganado.

gomutta *nt.* orina de las vacas.

goyūtha *m.* rebaño de ganado.

gorakkhā *f.* cuidador del ganado.

golomī *f.* raíz del lirio.

govinda *m.* uno de los nombres o epítetos de Khrishṇa (go significa la tierra, las vacas o los sentidos, y vinda significa ‘dador de placer’).

gosīsa *m.* pasta amarilla de la madera de sandalo.

goḷa *m.; nt.* pelota.

goḷaka *m.; nt.* pelota.

gh

gham̄sita *pp.* de *gham̄seti* frotado, rozado o golpeado.

gham̄seti *gham̄s + e* frota, roza o golpea.

gham̄sesi *aor.* de *gham̄seti* frotó, rozó o golpeó.

ghaṭaka *m. nt.* 1. jarra pequeña; cazuela pequeña para el agua. 2. capitel de un pilar; 3. nudo de madera.

ghaṭati *ghaṭ + a* intenta; se esfuerza; se afama uno mismo.

ghaṭana *nt.* fijación; combinación.

ghātana *nt.*, aniquilación; matanza; destrucción; robo; bandolerismo. **ghaṭanā** *f.*, fijación; combinación.

ghaṭamāna *ppres.* de *ghaṭati* intentando; esforzándose; afanándose.

ghaṭi *aor.* de *ghaṭati* intentó; se esforzó; se afanó. **ghaṭī** *f.*, cazuela para el agua. **ghātī** *m.*, el que mata, roba o destruye.

ghaṭikā *f.* tazón pequeño; nudo; hora; pelota; juego de varas o palos.

ghaṭikāyanta *nt.* reloj; cualquier dispositivo que registra o mide el tiempo.

ghaṭita *pp.* de *ghaṭati* probado; esforzado, afanado. (*pp.* de *ghaṭeti*), conectado; unido; esforzado.

ghaṭikāra *m.* alfarero.

ghaṭīyati *pas.* de *ghaṭati* es combinado o se combina, es conectado o se conecta.

ghaṭīyanta *nt.* un dispositivo a poner a la vista agua.

ghaṭīyi *aor.* de *ghaṭīyati* fue combinado o conectado.

ghaṭeti *ghaṭ + e* conecta; une; se esfuerza. **ghāteti** *han + e* mata; mata violentamente; destruye.

ghaṭetvā *abs.* de *ghaṭeti* habiendo conectado; habiendo unido; habiéndose esforzado. **ghātetvā** *abs.* de *ghāteti* habiendo matado; habiendo matado violentamente; habiendo destruido.

ghaṭenta *ppres.* de *ghaṭeti* conectando; uniendo; esforzándose.

ghātenta *pr.p.* de *ghaṭeti*; matando, matando violentamente; destruyendo.

ghaṭesi *aor.* de *ghaṭeti* conectó; unió; se esforzó. **ghātesi** *aor.* de *ghāteti* mató; mató violentamente; destruyó.

ghaṭṭana *nt.* golpeteo; golpes; insulto.

ghaṭṭita *pp.* de *ghaṭṭeti* herido; golpeado; ofendido.

ghaṭṭeti *ghaṭṭ + e* hiere; golpea, ofende.

ghaṭṭetvā *abs.* de *ghaṭṭeti* habiendo herido; habiendo golpeado; habiendo ofendido.

ghaṭṭenta *ppres.* de *ghaṭṭeti* hiriendo; golpeando; ofendiendo.

ghaṭṭesi *aor.* de *ghaṭṭeti* hirió; golpeó; ofendió.

ghaṇaviññāṇa *nt.* percepción del olor.

ghaṇṭā *f.* campana.

ghata *nt.* ghee (especie de mantequilla que tiene usos culinarios y medicinales); mantequilla aclarada.

ghaṭa *m.*, cazuela para el agua.
ghaṭā *f.*, grupo; enjambre; gentío.
ghāta *m.*, asesinato; matanza; destrucción; robo; bandolerismo.
ghatasitta *adj.* rociado con ghee.
ghana *adj.* grueso; sólido; denso; compacto. (nt.), club; martillo; instrumento musical de percusión. (m.), nube.
ghanatama *adj.* muy grueso. (m.), oscuridad profunda.
ghanapuppha *nt.* colcha de lana bordada con flores.
ghanasāra *m.* alcanfor.
ghanopala *nt.* granizada.
ghamma *m.* calor; estación calurosa.
ghammajala *nt.* sudor; transpiración.
ghammābhitatta *adj.* sofocado o mareado por el calor.
ghammābhibhūta *adj.* sofocado o mareado por el calor.
ghara *nt.* casa.
gharagoḷikā *f.* lagarto casero.
gharaṇī *f.* casa de la esposa; dueña o ama de ula casa.
gharadvāra *nt.* puerta de casa; portilla.
gharabandhana *nt.* estableciendo del matrimonio.
gharamānusa *m.* miembros de una casa.
gharasappa *m.* serpiente venenosa.
gharājira (*ghara + ājira*) *nt.* patio de la casa.
gharāvāsa (*ghara + āvasa*) *m.* vida doméstica.
ghasa *adj.* (en cmp.), el que come.
ghāsa *m.*, comida; pasto; tipo de hierba.
ghasati *ghas + a* come; consume.

ghasanta *ppres. de ghasati* comiendo; consumiendo.
ghasamāna *ppres. de ghasati* comiendo; consumiendo.
ghasi *aor. de ghasati* comió; consumió.
ghasitvā *abs. de ghasati* habiendo comido; habiendo consumido.
ghāṇa *nt.* nariz.
ghāṇindriya *nt.* sentido del olfato.
ghāṇviññāṇa *nt.* percepción del olor.
ghātaka *m.* el que mata, roba, o destruye.
ghātāpeti *caus. de ghāteti* causa o hace matar, causa o hace saquear.
ghātiya *abs. de ghāteti* habiendo matado; habiendo matado violentamente; habiendo destruido.
ghātetabba *ppot. de ghāteti* debería ser matado; debería ser destruido.
ghāyati *ghā + ya* huele.
ghāyanta *ppres. de ghāyati* oliendo.
ghāyamāna *ppres. de ghāyati* oliendo.
ghāyi *aor. de ghāyati* olió.
ghāyita *pp. de ghāyati* olido.
ghāyitvā *abs. de ghāyati* habiendo olido.
ghāsacchādana *nt.* comida y ropa.
ghāsahāraka *adj.* el que trae el pasto o la hierba.
ghuṭṭha *pp. de ghoseti* proclamado; anunciado.
ghoṭaka *m.* caballo indomable.
ghora *adj.* terrible; horrible.
ghoratara *adj.* más o muy terrible.
ghosa *m.* sonido; grito.
ghosaka *m.* el que grita o proclama.
ghosanā *f.* grito.

ghosāpeti *caus. de ghoṣeti* causa o hace proclamar.

ghosita *pp. de ghoṣeti* gritado; anunciado; proclamado.

ghoṣeti *ghus + e* grita; anuncia; proclama.

ghoṣetvā *abs. de ghoṣeti* habiendo gritado; habiendo anunciado; habiendo proclamado.

ghosenta *ppres. de ghoṣeti* gritando; anunciando; proclamando.

ghoṣesi *aor. de ghoṣeti* gritó; anunció; proclamó.

C

ca *partícula copulativa o disyuntiva* y; entonces; ahora.

cakita *adj.* perturbado; asustado.

cakora *m.* perdiz francolin.

cakka *nt.* rueda; círculo; disco; ciclo; orden.

cakkañkita *adj.* teniendo la marca de cakka (de la rueda).

cakkapāṇī *m.* dios Vishnu (el cual sostiene un disco en la mano).

cakkayuga *nt.* par de ruedas.

cakkaratana *nt.* joya en forma de rueda de un monarca universal; es uno de los siete tesoros del Cakkavatti. Cuando nace un Cakkavatti, la Cakkaratana aparece frente a él flotando en el aire.

cakkavattī *m.* monarca o emperador universal (traduc. literal: el que hace girar la rueda).

cakkavāka *m.* ganso rubicundo.

cakkavālapabbata *m.* roca circular que supuestamente rodea la Tierra.

cakkavāḷa *m.; nt.* forma circular del mundo; sistema solar.

cakkavāḷagabbha *m.* interior del círculo del mundo.

cakkasamārūḷha *adj.* habiéndose montado en sus vehículos (en una emergencia).

cakkhu *nt.* ojo.

cakkhuka *adj.* teniendo ojos.

cakkhuda *adj.* el que da el ojo (de la comprensión o entendimiento).

cakkhudada *adj.* el que da el ojo (de la comprensión o entendimiento).

cakkhudhātu *f.* elemento de la visión.

cakkhupatha *m.* campo visual.

cakkhubhūta *adj.* poseedor de la recta comprensión o entendimiento.

cakkhumantu *adj.* dotado de ojos.

cakkhulola *adj.* ansioso de ver muchas cosas.

cakkhuviññāṇa *nt.* cognición visual.

cakkhuviññeyya *adj.* ser percibido por el sentido de la vista.

cakkhusamphassa *m.* conectado con la visión.

cakkhussa *adj.* bueno para los ojos.

caṅkama *m.* camino aterraplenado; caminando de arriba a abajo.

caṅkamati *kam + ṁ - a; kam es duplicada y la k cambia a c* camina de arriba abajo.

caṅkamana *nt.* camino aterraplenado; paseándose de arriba abajo.

caṅkamanta *ppres. de caṅkamati* caminando de arriba a abajo.

caṅkami *aor. de caṅkamati* caminó de arriba a abajo.

caṅkamitvā *abs. de caṅkamati* habiendo caminado de arriba abajo.

caṅgavāra *m.* colador de leche.

caṅgoṭaka *m.* ataúd, cofre.

caccara *nt.* patio; cruce de caminos.

cajati *caj + a* suelta; abandona; se rinde.

cajana *nt.* dejando aparte; abandono.

cajanta *ppres. de cajati* soltando; abandonando.

cajamāna *ppres. de cajati* soltando; abandonando.

caji *aor. de cajati* soltó; abandonó; se rindió.

cañcala *adj.* indeciso; móvil, mudable.

caṅaka *m.* gorrión. **cātaka** *m.* cála (un tipo de ave).

caṅaka *m.* gramo

caṅḍa *adj.* feroz; violento; apasionado.

caṅḍasota *m.* corriente violenta.

caṅḍahatthī *m.* elefante feroz.

caṅḍāla *m.* paria o intocable.

caṅḍālakula *nt.* la casta más baja.

caṅḍālī *f.* mujer caṅḍāla.

caṅḍikka *nt.* ferocidad.

catu *adj.* cuatro.

catukka *nt.* grupo de cuatro; cruce de caminos.

catukkaṇṇa rectangular; que tiene cuatro esquinas.

catukkhattuṃ *adv.* cuatro veces.

catugguṇa *adj.* de cuatro pliegues; cuádruple.

catucattāḷisati *f.* cuarenta y cuatro.

catujjātigandha *m.* cuatro clases de perfumes: Azafran, jazmín, una planta turca llamada Turukkha y un tipo de flor griega.

catuttiṃsati *f.* treinta y cuatro.

catuttha *adj.* cuarto (ordinal).

catuḍḍika *adj.* 4.ḍḍas (medida de capacidad generalmente de arroz o comida).

catuddasa *adj.* catorce.

catuddisā *f.* los cuatro cuartos de globo terráqueo. **cātuddisa** *adj.*, perteneciente a las cuatro direcciones o puntos cardinales.

catudvāra *adj.* teniendo cuatro puertas.

catudhā *adv.* en cuatro formas.

catunavuti *f.* noventa y cuatro.

catupaccaya *m.* los cuatro requisitos: (1) comida, (2) ropa, (3) medicina y (4) alojamiento.

catupaññāsā *f.* cincuenta y cuatro.

catupaṇṇāsā *f.* cincuenta y cuatro.

catuparisā *f.* asamblea cuádruple: monjes, monjas, laicos, y laicas

catuppada *m.* cuadrúpedo.

catubbaṇṇā *m. (pl.)* gente de las cuatro castas.

catubbidha *adj.* cuádruple.

catubbhidha *adj.* cuádruple.

catubhūmaka *adj.* teniendo cuatro pisos o etapas.

catumadhura *nt.* los cuatro dulces: ghee, miel, azúcar y aceite de sesamo.

catura *adj.* inteligente; experto; sagaz.

caturaṃsa *adj.* teniendo cuatro bordes.

caturaṅgika *adj.* consistente en cuatro divisiones.

caturaṅgula *adj.* midiendo cuatro pulgadas.

caturanginī *f.* (un ejército) consistente en elefantes, carrozas, caballería e infantería.

caturassa *adj.* cuadrangular.

caturāsīti *f.* ochenta y cuatro.

catuvīsati *f.* veinticuatro.

catusaṭṭhi *f.* sesenta y cuatro.

catusatṭati *f.* setenta y cuatro.

catta *pp. de cajati* rendido; sacrificado.

cattutthī *f.* cuarto día de dos semanas; el cuarto caso, es decir, el dativo.

cana partícula usada para expresar la porción de un todo: kudācana, a veces

canam̐ partícula usada para expresar la porción de un todo: kudācana, a veces

canda *m.* luna.

candaggāha *m.* eclipse de la luna.

candana *m.* árbol del sándalo. (nt.), madera de sandalo.

candanasāra *m.* esencia de la madera de sandalo.

candanikā *f.* pozo negro.

candamaṇḍala *nt.* disco lunar.

candikā *f.* luz de luna.

candimantu *m.* luna.

candimā *m.* luna.

capala *adj.* inconstante; vacilante; indeciso.

capalatā *f.* inconstancia.

capu-capu-kārakam̐ *adv.* haciendo ruido mientras se come o se bebe..

camara *m.* yak (bóvido de gran tamaño de la región del Himalaya).

cāmara *nt.* chowrie (confección de Bharatpur); cola del yak usada como plumero.

camarī *m.* yak (bóvido de gran tamaño de la región del Himalaya).

camū *f.* ejército.

camūnātha *m.* general del ejército.

camūpati *m.* general del ejército.

campaka *m.* árbol Michelia Champaka.

campā *f.* ciudad de la India, antigua capital de Aṅga; en la actualidad llamada Bhagalpur en el estado de Bihar.

campeyyaka *adj.* perteneciente a Campā.

camma *nt.* piel; cuero.

cammakāra *m.* curtidor.

cammakhaṇḍa *m.* pieza de cuero usado como alfombra.

cammapasibbaka *m.* bolsa de cuero.

caya *m.* acumulación; amontonamiento; masa.

cayanitṭhakā ladrillo.

cara el que camina o frecuenta; 2. espía. **cāra** *m.*, movimiento; acción; proceso; marcha, curso.

caraka el que camina o frecuenta; 2. espía. **cāraka** *adj.*, el que causa mover o actuar. (m.) prisión.

carāṇa *nt.* andando de acá para allá; pie; conducta; comportamiento. **carāṇā** *f.*, vagando. **cārāṇa** *nt.* causar mover o actuar; gestión.

carati *car + a* camina o deambula sin rumbo fijo; se comporta; practica; funciona.

caranta *ppres. de carati* caminando o deambulando sin rumbo fijo.

caramāna *ppres. de carati* caminando o deambulando sin rumbo fijo.

carahi *ind.* ahora.

carāpeti *caus. de carati* causa o hace mover o practicar; causa o hace circular.

carāpesi *aor. de carāpeti* causó o hizo mover o practicar; causó o hizo circular.

cari *aor. de carati* caminado o vagando; se comportó. **cārī** *adj.*, (en cmp.) actuando; practicando; viviendo; comportándose.

carita *pp. de carati* caminado o vagado; comportado. (nt.) 1. carácter; comportamiento; 2. vida.

caritu *m.* actor, interprete; observador.

caritvā *abs. de carati* habiendo caminado o habiendo vagado.

carima *adj.* último; subsiguiente.

carimaka *adj.* último; subsiguiente.

cariyā *f.* conducta; comportamiento.

cala *adj.* móvil; tembloroso; inestable. **cāla** *m.* sacudida; agitación repentina.

calacitta teniendo a una mente inconstante.

calati *cal + a* mueve; agita; tiembla; estar agitado.

calana *nt.* movimiento; temblor; agitación

calanta *ppres. de calati* moviendo; removiendo temblando.

calamāna *ppres. de calati* moviendo; removiendo temblando.

cali *aor. de calati* movió; removió; tembló.

calita *pp. de calati* movido; removido; temblado o bamboleado. **cālita** *pp. de caleti*, sacudido, agitado.

calitvā *abs. de calati* habiendo movido; habiendo removido; habiendo temblado

cavati *cu + a* fallece; muere; se desprende; cambia; pasa de una condición de existencia a otra.

cavana *nt.* 1. cambiante; 2. desprendiéndose; 3. muerte. **cāvanā** *f.* acto de cambiar.

cavanta *ppres. de cavati* desprendiéndose; cambiando.

cavamāna *ppres. de cavati* desprendiéndose; cambiando.

cavi *aor. de cavati* desprendió; cambió.

cavitvā *abs. de cavati* habiendo desprendido; habiendo cambiado.

cassita *pp. de vassati* llovido, en caso de lluvia.

cāga *m.* regalo; abandono; generosidad.

cāgānussati *f.* recuerdo de la generosidad de alguien.

cāgī *m.* el que abandona o dona.

cājītvā *abs. de cajati* habiendo soltado; habiendo abandonado; habiéndose rendido.

cāṭi *f.* jarra, tarro; cazuela.

cāṭukamyatā *f.* adulación.

cātuddasī *f.* decimocuarto día de dos semanas.

cātuddīpaka *adj.* cubriendo los cuatro continentes o limpiando toda la Tierra.

cātummahāpatha *m.* lugar donde se encuentran cuatro caminos.

cātummahābhūtika *adj.* constituido por los cuatro grandes elementos (tierra, agua, fuego y aire).

cātummahārājika *adj.* perteneciente al séquito de los cuatro reyes Deva (Vessavaṇa, Virūlhaka, Dhataratṭha, Virūpakkha, guardianes de los cuatro puntos cardinales), habitando el más bajo de los cielos Deva.

cāturiya *nt.* habilidad; sagacidad.

cāpa *m.* arco.

cāpalla *nt.* inconstancia

cāmīkara *nt.* oro.

cāraṇika *nt.* pantomima.

cārikā *f.* viaje; deambular, vagar.

cārīta *pp. de cāretvā* emprendido un camino; apacentado.

cārīta *nt.* costumbre; conducta; práctica; haciendo una visita o pasando a ver.

cāru *adj.* encantador; bello; agradable.

cārudassana *adj.* hermoso agradable de ver.

cāreti *caus. de carati* causa o hace poner en marcha; causa pastar; causa agasajar o festejar los sentidos propios.

cāretvā *abs. de cāreti* habiendo causado emprender un camino.

cārenta *ppres. de cāreti* emprendiendo un camino; apacentando.

cāresi *aor. de cāreti* causó emprender un camino; causó pastar.

cālayamāna *ppres. de cāleti* causando sacudidas o agitación. (*ppres. de calati*), sacudiendo, agitando.

cāleti *caus. de calati* causa o hace sacudir; causa o hace agitar.

cāletvā *abs. de calati* habiendo causado sacudidas o agitación. (*abs. de cāleti*), habiendo sacudido; habiendo agitado.

cālenta *ppres. de calati* causando sacudidas o agitación. (*pr.p. de cāleti*), sacudiendo, agitando.

cālesi *aor. de cāleti* causó sacudidas; causó agitación. (*aor. de calati*), agitó.

cāvita *pp. de cāveti* ocasionado o producido el caer; alejado, apartado.

cāveti *caus. de cavati* hace o causa producir el caer; hace o causa alejar, apartar; hace o causa distraer.

cāvetvā *abs. de cāveti* habiendo causado o producido caer; habiendo causado o producido alejar; habiendo causado o producido apartar.

cāventa *ppres. de cāveti* causando o produciendo caer; causando o produciendo alejar; causando o produciendo apartar.

cāvesi *aor. de cāveti* causó o produjo caer; causó o produjo alejar; causó o produjo apartar.

ci partícula interrogativa indefinida: *koci* = alguien.

cikkhalla *nt.* fango; barro; pantano.

ciṅgulaka *nt.* rueda voladora hecha de hojas de palma.

ciṅgulāyati *deno. de ciṅgula* da vueltas alrededor.

cicciṭāyati *onom.* siseos; burbujes; hace el sonido de *chit chit*.

ciñcā *f.* tamarindo.

ciṭciṭāyati *v.* hace el sonido de *chiti-chiti*.

ciṅṅa *pp. de cināti* practicado; habituado; consumado.

cita *pp. de cināti* amontonado; revestido o confrontado con.

citaka *m.* pila funeraria; pira.

citi *f.* montón, pila; montón de piedras.

citta *nt.* mente; pensamiento; (m.), nombre de un mes: marzo-abril. (adj.), diversificado; múltiple; bello. (nt.), pintura; cuadro.

cittaka *nt.* marca sectaria en la frente.

cittakata *adj.* adornado; hecho por la mente.

cittakathika *adj.* orador genial; orador.

cittakathī *adj.* orador genial; orador.

cittakamma *nt* pintura; arte de pintura; ornamentación.

cittakāra *m.* pintor; decorador.

cittakūṭa *m.* nombre de una montaña.

cittakkhepa *m.* trastorno mental, desarreglo de la mente.

cittatara *adj.* muy variado o diversificado.

cittatā *f.* muy variado; (en cmp.) siendo de tal intención.

cittapassaddhi *f.* serenidad de mente.

cittamudutā *f.* maleabilidad de la mente.

cittavikkhepa *m.* locura.

cittavisuddhi *f.* pureza de la mente.

cittasantāpa *m.* pena, pesar.

cittasamatha *m.* lo cobrado o recolectado del pensamiento, los resultados del pensamiento.

cittāgāra (*citta + āgāra*), *nt.* cuadro, pintura.

cittānupassanā (*citta + anupassanā*), *f.* crítica de corazón.

cittābhoga (*citta + ābhoga*), *m.* consideración.

cittikāra *m.* respeto; consideración.

cittujjukatā (*citta + ujjukatā*), *f.* rectitud de la mente.

cittuttarāsa (*citta + uttarāsa*), *m.* terror; miedo.

cittuppāda (*citta + uppāda*), *m.* elevación ascensión de un pensamiento.

citra *nt.* mente; pensamiento; (m.), el nombre de un mes: marzo-abril. (*adj.*), diversificado; múltiple; bello. (*nt.*), pintura; cuadro.

cinanta *ppres.* de *cināti* coleccionando; atesorando, acumulando.

cinamāna *ppres.* de *cināti* coleccionando; atesorando, acumulando.

cināti *ci + nā* amontona; colecciona; acumula.

cini *aor.* de *cināti* acopió; coleccionó; acumuló.

cinitvā *abs.* de *cināti* habiendo acopiado; habiendo coleccionado, habiendo acumulado.

cintaka *adj.* atento, considerado; pensativo; (m.) pensador.

cintana *f.* pensamiento; consideración.

cintanaka *adj.* considerado; pensativo; (m.) pensador.

cintayamāna *ppres.* de *cinteti* pensando; reflexionando.

cintā *f.* pensando; pensamiento; consideración.

cintāmaṇi *m.* gema que cumple los deseos.

cintāmaya *adj.* consistente en el pensamiento.

cintita *pp.* de *cinteti* pensado; inventado; ideado.

cintiya *abs.* de *cinteti* habiendo pensado.

cintī *adj.* (en *cmp.*), pensamiento.

cintetabba *pt.p* de *cinteti* debería ser considerado o pensado.

cinteti *cint + e* piensa; reflexiona; considera.

cintetvā *abs.* de *cinteti* habiendo pensado.

cintenta *ppres.* de *cinteti* pensando; reflexionando.

cinteyya *adj.* lo que debería ser considerado o pensado.

cintesi *aor.* de *cinteti* pensó; reflexionó; consideró.

cimilikā *f.* funda para almohada.

cira *adj.* duradero. **cīra** *nt.*, fibra; tira; vestido elaborado con corteza de árbol.

ciraṃ *adv* (para o por) mucho tiempo.

cirakāla *m.* mucho tiempo.

cirakālaṃ *adv.* mucho tiempo.

ciraṭṭhitika *adj.* duradero; perpetuo.

cirataraṃ *adv.* mucho más tiempo.

cirattaṃ *adv.* mucho tiempo.

cirattāya *adv.* por mucho tiempo.

ciradikkhita *adj.* hecho monje desde hace mucho tiempo.

ciranivāsī *adj.* habitante por mucho tiempo.

cirapaṭikā *ind.* desde hace mucho tiempo.

cirapabbajita *adj.* hecho monje desde hace mucho tiempo.

cirappavāsī *adj.* persona ausente de su casa por mucho tiempo.

cirarattam *adv.* por mucho tiempo.

cirasanthuta *adj.* enterado familiarizado desde hace mucho tiempo.

cirassam *adv.* por un tiempo larguísimo; por fin.

cirāya *adv.* por mucho tiempo.

cirāyati *deno.* de *cira* tarda; se retrasa.

cirāyanta *ppres.* de *cirāyati* tardando; retrasándose.

cirāyi *aor.* de *cirāyati* tardó; se retrasó.

cirāyita *pp.* de *cirāyati* tardado; retrasado.

cirāyitvā *abs.* de *cirāyati* habiendo tardado.

cirecetvā *abs.* de *vireceti* habiendo purgado.

cirena *adv.* después de mucho tiempo.

cīnapitṭha *nt.* plomo rojo.

cīnaraṭṭha *nt.* China.

cīraka *nt* fibra; tira, cinta; vestido elaborado con la corteza de árbol.

cīrī *f.* grillo.

cīvara *nt.* túnica amarilla (de un monje budista).

cīvarakaṇṇa *nt.* cinta ceremonial u orejera de una túnica.

cīvarakamma *nt.* fabricante tejedor de túnicas.

cīvarakāra *m.* creador de una túnica; fabricante de túnicas.

cīvaradāna *nt.* donación de túnicas.

cīvaradussa *nt.* tela para las túnicas.

cīvararajju *f.* cuerda para colgar las túnicas.

cīvaravaṃsa *m.* bambú para colgar las túnicas.

cuṇṇa *nt.* polvo; chunam (polvo aromático); jabón en polvo.

cuṇṇaka *nt.* polvo aromático o perfumado.

cuṇṇakacālanī *f.* colador.

cuṇṇakajāta *adj.* reducido a polvo.

cuṇṇavicuṇṇa *adj.* aplastado, hecho añicos; estrellado.

cuṇṇita *pp.* de *cuṇṇeti* molido; pulverizado; aplastado.

cuṇṇīyati *pas.* de *cuṇṇeti* está molido.

cuṇṇeti *cuṇṇ + e* muele; hace polvo, pulveriza; espachurra.

cuṇṇetvā *abs.* de *cuṇṇeti* habiendo molido; habiendo hecho polvo; habiendo aplastado.

cuṇṇenta *ppres.* de *cuṇṇeti* moliendo; haciendo polvo, pulverizando.

cuṇṇesi *aor.* de *cuṇṇeti* molió; hizo polvo; aplastó.

cuta *pp.* de *codeti* incitado; reprobado; acusado. (pp. de *cavati*), echado fuera; movido, cambiado de sitio, alterado.

cuti *f.* alternación; falleciendo; dejando de existir.

cuditaka *m.* acusado; (adj.), siendo reprobado.

cuddasa *adj.* catorce.

cundakāra *m.* tornero.

cubuka *nt.* barbilla.

cumbaṭa *nt.* almohadilla; rollo.

cumbaṭaka *nt.* almohadilla; rollo.

cumbati *cumb + a* besa.

cumbanta *ppres.* de *cumbati* besando.

cumbamāna *ppres.* de *cumbati* besando.

cumbi *aor.* de *cumbati* besó

cumbita *pp.* de *cumbati* besado.
cumbitvā *abs.* de *cumbati* habiendo besado.
culla *adj.* pequeño; menor.
cullantevāsika *m.* página.
cullapitu *m* tío.
cullupaṭṭhāka (*culla + upaṭṭhāka*), *m.* asistente personal; paje.
cūcuka *nt.* pezón; tetina.
cūla *adj.* pequeño; menor. **cūḷā** *f.* cresta; mechón de pelo que sale en la coronilla; cresta de gallo.
cūḷamaṇi *m.* diadema; joya que se coloca sobre la cabeza.
cūḷikā *f.* bucle del cabello.
ce *partícula condicional* si.
ceṭaka *m.* criado o sirviente niño.
ceṭikā *f.* criada o sirviente joven.
ceṭī *f.* criada o sirviente joven.
ceta *m.; nt.* (grupo 'mano'), pensamiento; intención; propósito. **ceṭa** *m.*, criado o sirviente niño.
cetanā *f.* intención.
cetayati *cit + aya* percibe; piensa.
cetayi *aor.* de *cetayitvā* percibido; pensó.
cetayita *pp.* de *cetayitvā* percibido; pensado.
cetayitvā *abs.* de *cetayitvā* habiendo percibido; habiendo pensado.
cetasa *adj.* (en *cmp.*), teniendo el propósito de pāpacetasa = mal pensamiento.
cetasika *adj.* mental; (*nt.*), propiedad mental.
cetāpeti *cit + āpe* cambia; troca, hace trueques.
cetiya *nt.* monumento sepulcral; pagoda.
cetiyaḡabbha *m.* cúpula de una pagoda.
cetiyaṅgaṇa *nt.* espacio abierto alrededor de una pagoda.

cetiyaḡabbata *m.* nombre del monte sagrado donde fue introducido el buddhismo en Ceilan, actualmente llamado Mihintale en Sri Lanka.
ceteti *ver* *cetayati*.
cetetvā *abs.* de *cetayitvā* habiendo percibido; habiendo pensado.
ceto forma que toma ceta en *cmp.*
cetokhila *nt.* barbecho; derroche de mente.
cetopaṇidhi *f.* resolución; aspiración.
cetopariyañāṇa *nt.* entendiendo las formas del pensamiento de otros.
cetopasāda *m.* alegrando el corazón.
cetovimutti *f.* emancipación del corazón.
cetosamatha *m.* calma de mente.
cela *nt.* vestido; prenda.
celavitāna *nt.* toldo.
celukkhepa (*cela + ukkhepa*) *m.* ondeando los vestidos (como un signo de aplauso o reconocimiento)
coca *m* banana.
cocapāna *nt.* bebida dulce hecha de banana.
codaka *m.* demandante; el que se queja o demanda.
codanā *f.* amonestación; acusación; queja.
codayamāna *ppres.* de *codeti* incitando; reprobando.
codita *pp.* de *codeti* incitado; reprobado; acusado.
codiya *abs.* de *codeti* habiendo incitado; habiendo reprobado; habiendo racusado.
codeti *cud + e* incita; reprueba; acusa.
codetu *m.* demandante; el que se queja o demanda.

codetvā *abs. de codeti* habiendo incitado; habiendo reprobado; habiendo acusado

codenta *ppres. de codeti* incitando; reprobando.

codesi *aor. de codeti* incitó; reprobó; acusó.

copana *nt.* apasionamiento.

cora *m.* ladrón, bandido.

coraghātaka *m.* ejecutor verdugo de ladrones.

corikā *f.* robo.

corī *f.* ladrona.

corupaddava (*cora + upaddava*) *m.* ataque de ladrones.

coḷa *m.* tela, pieza de tela.

coḷaka *nt.* pieza de tela; harapo.

coḷaratṭha *nt.* país de Coḷa en el sur de la India .

coḷiya *adj.* formando parte de Coḷa país en el sur de la India.

ch

cha *adj.* seis.
chakana *nt.* estiércol de animales.
chakalaka *m.* macho cabrío.
chakka *nt.* grupo de seis.
chakkhattuṃ *adv.* seis veces.
chagalaka *m.* macho cabrío.
chacattāḷisati *f.* cuarenta y seis.
chaṭṭha *adj.* sexto.
chaṭṭhī *f.* sexto caso, o sea, genitivo.
chaddaka *adj.* lanzador; remove-dor, eliminador, quitador.
chaddana *nt.* eliminación; rechazo.
chaddanīya *adj.* colocado para ser tirado a la basura, rechazado, abandonado.
chaddāpita *pp.* de *chaddāpeti* tirado a la basura, rechazado, abandonado.
chaddāpeti *caus.* de *chaddeti* causa tirar a la basura; causa abandonar; causa rechazar; causa dejar.
chaddāpetvā *abs.* de *chaddāpeti* habiendo causado tirar a la basura, abandonar, rechazar, dejar.
chaddāpesi *aor.* de *chaddāpeti* hizo o causó tirar a la basura; hizo o causó abandonar; hizo o causó rechazar; hizo o causó dejar..
chaddita *pp.* de *chaddeti* abandonado; rechazado; dejado aparte.

chadditabhāva *m.* eliminación, rechazo o apartado.
chaddiya *adj.* ser rechazado o tirado a la basura.
chaddīyati *pas.* de *chaddeti* está abandonado rechazado.
chaddetabba *ppot.* de *chaddeti* debería estar abandonado.
chaddeti *chadd + e* tira a la basura; abandona; rechaza; deja aparte.
chaddetvā *abs.* de *chaddeti* habiendo abandonado; habiendo rechazado; habiendo dejado aparte.
chaddenta *ppres.* de *chaddeti* abandonando; rechazando, dejando aparte.
chaddesi *aor.* de *chaddeti* abandonó; rechazó; dejó.
chana *m.* festival.
chanadivasa *m.* día del festival.
chatta *nt.* paraguas; sombrilla; canopia real.
chattakāra *m.* fabricante de sombrillas.
chattagāhaka *m.* el que lleva la sombrilla de su amo.
chattadaṇḍa *f.* agarradera de la sombrilla.
chattanāli *f.* agarradera de la sombrilla.
chattapāṇī *m.* el que lleva paraguas.
chattamaṅgala *nt.* festival de coronación; apogeo de la elevación de una pagoda.
chattimsati *f.* treinta y seis.
chattimsā *f.* treinta y seis.
chattussāpana *nt.* ascenso a la canopia real, p.ej.; ocupar el trono.
chada *m.* (en *cmp.*) cualquier cosa que cubre; velo.
chadana *nt.* techo de paja; techo; cubierta. **chādana** *nt.*, re-vestimiento; ropa; ocultamiento.

chādanā *f.* revestimiento; ropa; ocultamiento.

chadaniṭṭhakā *f.* teja.

chaddanta *adj.* teniendo seis colmillos. (m.) nombre de un gran lago y una carrera de elefantes.

chaddikā *f.* vómito.

chaddhā *adv.* en seis formas o modos.

chadvārika *adj.* perteneciente a las seis salidas de los sentidos.

chadhā *adv.* en seis formas o modos.

chanaka *nt.* estiércol de animales.

chanavuti *f.* noventa y seis.

chanda *m.; nt.* (grupo 'mano') métrica; prosodia. (m.), impulso; voluntad; intención; deseo.

chandaka *nt.* voto; colecta voluntaria.

chandatā *f.* (en cmp.), impulso; deseo.

chandarāga *m.* excitando el deseo.

chandāgati *f.* el camino erróneo del comportamiento bajo un impulso.

channa *adj.* adecuado. (pp. de chādeti) cubierto; oculto; techado con bálago; placer dado; condimentado.

chapaññāsā *f.* cincuenta y seis.

chappada *m.* abeja.

chabbaggiya *adj.* formando parte de un grupo de seis.

chabbaṇṇa *adj.* consistente en seis colores.

chabbassika *adj.* existencia de seis años; seis años de edad.

chabbidha *adj.* seis pliegues.

chabbīsati *f.* veintiseis.

chabbhaggiya *adj.* formando parte de un grupo de seis.

chamā *f.* tierra; suelo.

chambhitatta *nt.* atontamiento, estupefacción; consternación.

chambhī *adj.* aterrado; paralizado por el miedo.

chammāsika *adj.* suficiente o bastante para seis.

chava *m.* cadáver. (adj.), bajo, débil; desgraciado, miserable.

chavakuṭikā *f.* osario.

chavaṭṭhika *nt.* hueso que se separó de un esqueleto.

chavaóāhaka *m.* el que oficialmente quema los muertos.

chavālāta (*chava + alāta*), *nt.* marca del fuego de una pira.

chavi *f.* piel exterior; tegumento.

chavikalyāṇa *nt.* belleza de la tez, belleza del cutis.

chavivaṇṇa *m.* color de la piel; tez, cutis.

chasaṭṭhi *f.* sesenta y seis.

chasattati *f.* setenta y seis.

chaḷaṅsa *adj.* que tiene seis lados o esquinas, hexagonal.

chaḷaṅga *adj.* consistente en seis partes.

chaḷaṅsa *adj.* que tiene seis lados o esquinas.

chaḷabhiñña *adj.* poseyendo las seis ramas de conocimiento superior. **chaḷabhiññā** *f.*, las seis ramas de conocimiento sobrehumano.

chāta *adj.* hambriento. **chātā** *f.* la condición de estar hambriento.

chātaka *nt.* hambre.

chātajjhata *adj.* hambriento.

chādanīya *ppot.* de chādeti debería o debe cubrir.

chādayamāna *ppres.* de chādiya revistiendo; embozando.

chādita *pp.* de chādiya cubierto; oculto.

chādiya *abs.* de chādiya habiendo cubierto; habiendo embozado.

chādetabba *ppot.* de *chādeti* debería o debe cubrir.

chādeti *chad + e* cubre; emboza; cubre con paja; da gozo; condimenta.

chādetvā *abs.* de *chādiya* habiendo cubierto; habiendo embozado.

chādenta *ppres.* de *chādiya* cubriendo; embozando.

chādesi *aor.* de *chādiya* cubrió; ocultó.

chāpa *m.* juventud de un animal.

chāpaka *m.* juventud de un animal.

chāyamāna *nt.* medida de la sombra.

chāyarūpa *nt.* foto; retrato.

chāyā *f.* sombra.

chārikā *f.* cenizas.

chāha *nt.* seis días.

chiggala *nt.* agujero, hoyo, hueco.

chijjati *pas.* de *chindati* es cortado, quebrado o roto en dos.

chijjanta *ppres.* de *chijjati* rompiendo, quebrando.

chijjamāna *ppres.* de *chijjati* rompiendo, quebrando.

chijji *aor.* de *chijjati* fue roto, quebrado.

chijjivā *abs.* de *chijjati* habiendo sido roto o quebrado.

chijjiya *abs.* de *chijjati* habiendo roto o quebrado.

chida (en *cmp.*), ruptura; corte; destrucción: *bandhanacchida* = el que rompe o corta el vínculo o la ligazón.

chidda *nt.* hueco, hoyo; fisura; falta; defecto. (*adj.*), habiéndose fracturado parcialmente; agujereado; defectuoso.

chiddaka *adj.* teniendo huecos faltas o defectos.

chiddagavesī *adj.* buscando los defectos de otros o los puntos débiles.

chiddāvacchiddaka *adj.* lleno de brechas, agujeros o huecos.

chiddita *adj.* agujereado; perforado.

chindati *chid + ñ + a* corta; separa; destruye.

chindanta *ppres.* de *chindati* cortando; destruyendo.

chindamāna *ppres.* de *chindati* cortando; destruyendo.

chindāpīyati *v.* causa ser cortado.

chindi *aor.* de *chindati* cortó; destruyó.

chinditvā *abs.* de *chindati* habiendo cortado; habiendo destruido.

chindiya *adj.* frágil.

chindiyati *v.* corta.

chinna *pp.* de *chindati* cortado; destruido.

chinnaṅṅa *adj.* uno cuya nariz está cortada, con la nariz cortada

chinnabhatta *adj.* famélico; desnutrido.

chinnavattha *adj.* alguien a quien sus prendas de vestir son tomadas por la fuerza.

chinnahattha *adj.* alguien al que se le cortan las manos.

chinnāsa *adj.* sin esperanza.

chinniriyāpatha *adj.* incapaz para caminar; lisiado.

chuddha *pp.* tirado; rechazado; despreciado.

chupati *chup + a* toca.

chupana *nt.* toca, manosea.

chupi *aor.* de *chupati* tocó.

chupitvā *abs.* de *chupati* habiendo tocado.

chūrika *f.* daga.

cheka *adj.* ingenioso, listo; hábil.

chekatā *f.* ingeniosidad; habilidad.

chejja *adj.* listo para cortar; responsable de romper o quebrar.

(nt.), castigo consistente en cortar las extremidades de alguien.

chettabba *ppot.* de debería o debe cortar.

chettu *m.* el que corta; cortador.

chettum *inf.* de cortar.

chetvā *abs.* habiendo cortado o cercenado.

chetvāna *abs.* habiendo cortado o cercenado.

cheda *m.* corte; división.

chedaka *m.* cortador; quebrador.

chedana *nt.* corte; división.

chedāpana *nt.* causando cortar o quebrar.

chedāpita *pp.* de *chedāpeti* causado cortar o quebrar.

chedāpeti *caus.* de *chindati* hace o causa cortar o quebrar.

chedāpetvā *abs.* de *chedāpeti* habiendo causado cortar o quebrar.

chedāpesi *aor.* de *chedāpeti* causó cortar o quebrar.

j

jagati *f.* la tierra; el mundo.
jagatippadesa *m.* un lugar en la tierra.
jagatiruha *m.* árbol.
jagimsanta *ppres.* de deseando tener.
jaggati *jagg + a* vigila; nutre, alimenta; se tiende, se tumba.
jaggana *nt.* cuidados; crianza; vigilancia. **jagganā** *f.* cuidados; crianza; vigilancia.
jaggi *aor.* de *jaggati* vigiló
jaggitvā *abs.* de *jaggati* habiendo vigilado.
jagghati *jaggh + a* ríe; ridiculiza, se burla.
jagghanā *f.* risa.
jagghi *aor.* de *jagghati* rió; ridiculizó, se burló.
jagghita *nt.* risa.
jaghana *nt.* león; nalgas.
jaghi *aor.* de *jagghati* rió; ridiculizó, se burló.
jaṅgama *adj.* movable, móvil.
jaṅgala *nt.* selva; lugar arenoso y seco.
jaṅghapesanika *nt.* llevando mensajes a pie; (m.), mensajero.
jaṅghamagga *m.* camino sendero para hacer a pie.
jaṅghā *f.* parte inferior de la pierna; pantorrilla.

jaṅghābala *nt.* fuerza o fortaleza de la pierna.
jaṅghāvihāra *m.* camino.
jaṅgheyya *nt.* pedazo trozo de rodilla.
jacca *adj.* (en cmp.), nacimiento.
jaccā = *jātivā*
jaccandha *adj.* ciego de nacimiento.
jajjara *adj.* débil con la edad; viejo; marchito, mustio.
jajjarita *pp.* de *jarati* debilitado.
jañña *adj.* puro; noble; encantador; de buen nacimiento. // **jaññā** *3ª per. pot.* de *ñā*, conocer.
jaṭa *nt.* agarradera, asa, mango (de un cuchillo, el etc.). **jaṭā** *f.* maraña; siembra; pelo enredado.
jaṭādhara *m.* asceta de pelo enredado o enmarañado.
jaṭita *pp.* enmarañado; trenzado.
jaṭiya *m.* tipo de asceta de pelo enredado.
jaṭila *m.* tipo de asceta de pelo enredado.
jaṭhara *m.; nt.* barriga; estómago.
jaṭharaggi (*jhathara + aggi*) *m.* gestación.
jaṇṇu *nt.* rodilla.
jaṇṇukā *f.* rodilla.
jaṇṇumatta *adj.* metido hasta el cuello, (lit.hasta las rodillas).
jatu *nt.* laca; sello de cera. **jātu** *ind.* seguramente; indudablemente.
jatukā *f.* bate.
jatumaṭṭhaka *nt.* algo recubierto con laca.
jattu *nt.* hombro.
jana *m.* persona; hombre; gente.
janaka *m.* productor; padre. (adj.), produciendo; generando. **jānaka** *nt.* conocimiento; reconocimiento.
janakāya *m.* muchedumbre.

janakāyatā *f.* concurrencia (de gente) .

janatā *f.* populacho.

janana *nt.* producción; causa.

jananī *f.* madre.

janapada *m.* provincia; país.

jānapada *adj.* formando parte del país; (m.) rústico . pl. Campesinos

janapadakalyānī *f.* la chica más bella en un país.

janapadacārikā *f.* viajando por un país.

janasammadda *m.* muchedumbre abarrotada.

janādhipa *m.* rey (de los hombres).

janikā *f.* madre; generadora.

janita *pp.* de *janeti* generado; producido.

janinda *m.* rey (de los hombres).

janeti *jan + e* genera; produce; da a luz.

janetu *m.* productor; generador.

janettī *f.* madre.

janetvā *abs.* de *janeti* habiendo generado; habiendo producido.

janenta *ppres.* de *janeti* generando; produciendo.

jantāghara *nt.* habitación o sala caliente para baño de vapor.

jantu *m.* criatura; ser viviente.

japa *m.* refunfuño. **japā** *f.* rosa de la china.

japati *jap + a* pronuncia; refunfuña; recita.

japana *nt.* refunfuño.; cuchicheo.

japi *aor.* de *japati* pronunció; masculló.

japita *pp.* de *japati* pronunciado; mascullado.

japitvā *abs.* de *japati* habiendo pronunciado; habiendo refunfuñado.

jappana *nt.* refunfuñando; cuchicheando. **jappanā** *f.* avaricia; codicia.

jappā *f.* avaricia; codicia.

jambāra *m.* naranjo; (nt.), naranja.

jambālī *f.* charca o alberca sucia.

jambīra *m.* naranjo. (nt.) naranja.

jambu *f.* árbol de pomarrosa.

jambū *f.* árbol de pomarrosa.

jambuka *m.* chacal.

jambudīpa *m.* país de las pomarrosas; o sea La India.

jambupakka *nt.* fruta de Eugenia Jambolana (especie de árbol comúnmente llamado jambul).

jambusaṇḍa *m.* arboleda de pomarrosas.

jambonada *nt.* tipo de oro proviene del río Jambu.

jambhati *jabh + m + a* bosteza; se despierta.

jambhanā *f.* bostezando; despertando.

jambhi *aor.* de *jambhati* bostezó; se despertadó.

jamma *adj.* vulgar; despreciable.

jaya *m.* victoria; conquista. **jāyā** *f.* esposa.

jayaggaha *m.* conquista; tiro o lanzamiento afortunado. **jayaggāha** *m.* conquista; tiro o lanzamiento afortunado.

jayati *ji + a* conquista; sobrepasa; derrota. // **jāyati** *jan + ya* nace; surge.

jayanta *ppres.* de *jayati* conquista; sobrepasa. **jāyanta** *ppres.* de *jāyati*, surgiendo.

jayapāna *nt.* bebida de la victoria.

jayampati *m.* marido y mujer.

jayasumana *nt.* rosa roja de China.

jayi *aor.* de *jayati* conquistó; sobrepasó. **jāyi** *aor.* of *jāyati*, se levantó. **jayitvā** *abs.* de *jayati* habiendo conquistado; habiendo sobrepasado. **jāyitvā** *abs.* de *jjāyati*, habiéndose levantado.

jara *m.* fiebre. (adj.), viejo; podrido, deteriorado; decrepito. **jarā** *f.* descomposición; vejez. //jāra (m.) ilícito amante.

jaraggava *m.* toro viejo.

jaratā *f.* descomposición; vejez.

jarasakka *m.* el viejo sakka, (uno de los cuatro reyes Deva, también llamado Maghavā, Gandhabbarāja y Mahinda).

jarājajjara *adj.* débil decrepito con la edad.

jarājijṇa *adj.* débil decrepito con la edad.

jarādukkha *nt.* sufrimiento a través de la vejez.

jarādhamma *adj.* supeditese a hacerse viejo o a deteriorarse.

jarābhaya *nt.* miedo a la vejez o al deterioro.

jarūdapana *nt.* pozo decrepito deteriorado.

jala *nt.* agua. **jala** *adj.* lento; estúpido. (m.) persona estúpida.

jāla *nt.* red; enredo. **jālā** *f.* llama.

jalagocara *adj.* viviendo en el agua; acuático. (m.), pez.

jalacara *adj.* viviendo en el agua; acuático. (m.), pez.

jalaja *adj.* nacido o surgido del agua. (nt.), loto.

jalati *jal + a* brilla; quema.

jalada *m.* nube de lluvia.

jaladhara *m.* una nube de lluvia.

jalādhāra *jala + adhāra* *m.* depósito de agua; alcubilla.

jaladhi *m.* océano.

jalana *nt.* brillante, luminoso; ardor.

jalaniggama *m.* sumidero; tubo de desagüe.

jalanidhi *m.* océano.

jalanta *ppres.* de *jalati* brillando; resplandeciendo.

jalamānā *ppres.* de *jalati* brillando; resplandeciendo.

jalābu *m.* placenta.

jalābuja *adj.* nacido en una placenta; vivíparo.

jalālaya *m.* lago; estanque artificial .

jalāsaya (*jala + asaya*), *m.* lago; estanque artificial .

jali *aor.* de *jalati* brilló, resplandeció

jalitvā *abs.* de *jalati* habiendo brillado; habiendome resplandecido.

jalūkā *f.* sanguijuela.

jalla *nt.* suciedad húmeda.

jallikā *f.* suciedad (en el cuerpo); deterioro exterior de la corteza del árbol.

java *m.* velocidad; fuerza.

javati *ju + a* corre; se apresura; tiene prisa.

javana *nt.* impulso; celeridad; rapidez; corriendo. (adj.), rápido, veloz.

javanapaññā *adj.* teniendo rapidez o velocidad.

javanikā *f.* pantalla; cortina.

javamānā *ppres.* de *javati* corriendo; apresurándose.

javi *aor.* de *javati* corrió; apuró; apresuró.

javita *pp.* de *javati* corrido; apurado; apresurado.

javitvā *abs.* de *javati* habiendo corrido; habiéndose apresurado.

jaha *adj.* (en cmp.), dejando atrás; abandonando, rindiéndose.

jahati *hā + a; hā es doblado y el primer hā cambia a ja* deja; abandona; se rinde; **jahāti = jahati**.

jahanta *ppres. de jahati* dejando, partiendo; abandonando.

jahāra *v.* él ha dejado.

jahi *aor. de jahati* dejó; abandonó.

jahita *pp. de jahati* dejado; abandonado.

jahitabbā *ppot. de jahati* debería dejar.

jahitvā *abs. de jahati* habiendo dejado; habiendo abandonado.

jāgara *adj.* despierto; vigilante.

jāgaraṇa *nt.* manteniéndose despierto.

jāgarati *jāgar + a* está despierto o vigilante.

jāgaranta *ppres. de jāgarati* despertándose o vigilando.

jāgari *aor. de jāgarati* despertó o vigiló

jāgarijāṇuyoga *m.* vigilancia; práctica de vigilancia.

jāgarita *nt.* condición o estado de alerta.

jāgariya *nt.* vigilia; estar despierto.

jāgariyānuyoga *m.* vigilancia; práctica de vigilancia.

jāṇu *m.* rodilla.

jāṇumaṇḍala *nt.* rotula.

jāṇumatta *adj.* hasta las rodillas.

jāta *pp. de jāyati* nacido; levantado; surgido; ocurrido. (*nt.*), una colección o variedad.

jātaka *nt.* historia del nacimiento. (*adj.*), nacido; surgido.

jātakabhāṇaka *m.* orador de los Jātakas.

jātatta *nt.* el hecho de ser nacido.

jātaḍivasa *m.* día de nacimiento.

jātarūpa *nt.* oro.

jātaveda *m.* fuego.

jātassara *m.; nt.* lago natural.

jāti *f.* nacimiento; renacimiento; raza; nación; genealogía; un tipo de; una clase de.

jātika *adj.* descendido de; perteneciente a una clase, clan, o nación de.

jātikosa *m.* maza (de nuez moscada).

jātikkhaya *m.* destrucción de la oportunidad de ser renacido.

jātikkhetta *nt.* lugar de nacimiento; reino de renacimiento.

jātitthaddha *adj.* orgulloso de (uno mismo), nacimiento.

jātidhamma *adj.* supeditado al renacimiento.

jātinirodha *m.* exterminio o cesación del renacimiento.

jātiphala *nt.* nuez moscada.

jātimantu *adj.* buen nacimiento; que tiene cualidades genuinas.

jātivāda *m.* debate acerca del parentesco.

jātiṣaṁsāra *m.* círculo o rueda de los renacimientos.

jātiṣampanna *adj.* de buen nacimiento o una familia noble.

jātiṣambhava *m.* responsabilidad o adeudo por el nacimiento.

jātiṣumanā *f.* jazmín.

jātiṣsara *adj.* recordando anteriores nacimientos.

jātihiṅgulaka *nt.* bermellón natural.

jānanaka *adj.* conociendo, sabiendo.

jānanīya *adj.* lo que debería ser conocido.

jānanta *ppres. de jānāti* sabiendo.

jānapadika *adj.* perteneciente al país; (*m.*), rústico . *pl.* campesinos

jānamānā *ppres. de jānāti* sabiendo.

jānāti *ñā + nā* sabe; se entera; es consciente.

jānāpita *pp.* de *jānāpeti* causado o hecho conocer; causado o hecho informar

jānāpeti *caus.* de *jānāti* hace o causa conocer; hace o causa informar; hace o causa revelar a uno mismo.

jānāpetvā *abs.* de *jānāpeti* habiendo causado o habiendo hecho conocer; habiendo causado o habiendo hecho informar.

jānāpesi *aor.* de *jānāpeti* causó o hizo conocer; causó o hizo informar

jāni *f.* pérdida; privación; esposa. (*aor.* de *jānāti*), supo; se enteró.

jānitum *inf.* de *jānāti* saber; descubrir, averiguar.

jānitvā *abs.* de *jānāti* habiendo sabido; habiendo averiguado

jānipati *m.* esposa y marido.

jāmātu *m.* yerno.

jāyattana *nt.* condición de la esposa.

jāyana *nt.* nacimiento; surgimiento.

jāyamāna *ppres.* de *jāyati* levantándose, surgiendo.

jāyāpati *m.* esposa y marido.

jārattana *nt.* condición o estado de un amante.

jārī *f.* adúltero.

jālaka *m.* brote; red pequeña.

jālakkhika *nt.* malla de una red.

jālapūva *m.* crep(e), panqueque.

jālayamāna *ppres.* de *jāleti* encendiendo; alumbrando.

jālākula *adj.* rodeado por las llamas.

jālika *m.* pescador que usa red.

jālikā *f.* armadura hecha de cadenas.

jālita *pp.* de *jāleti* encendido; iluminado. (*pp.* de *jalati*), dado brillo

a; quemado.

jālinī *f.* lujuria; deseo; anhelo.

jāleti *jal + e* enciende; luce; causa quemarse.

jāletvā *abs.* de *jāleti* habiendo encendido; habiendo iluminado.

jālenta *ppres.* de *jāleti* encendido; alumbrado, iluminado.

jālesi *aor.* de *jāleti* encendió; iluminó.

jigimsaka *adj.* deseoso.

jigimsati *har + sa.* *har se convierte en gim; es doblado y la forma gin se convierte en ji* deseos.

jigimsanā *f.* codicia; deseo.

jigimsamāna *ppres.* de *jigimsati* deseando.

jigimsā *f.* codicia; deseo.

jigimsi *aor.* de *jigimsati* deseó.

jigimsita *pp.* de *jigimsati* deseado.

jigucchaka *adj.* el que desaprueba o le desagrada algo.

jigucchati *gup + cha; gu se dobla y el primer gu se convierte en ji* rehuye; odia; se disgusta.

jigucchana *nt.* disgusto; desagrado; aborrecimiento. **jigucchana** *f.* disgusto; desagrada; aborrecimiento.

jigucchanta *ppres.* de *jigucchati* rehuyendo.

jigucchamāna *ppres.* de *jigucchati* rehuyendo.

jigucchā *f.* disgusto; desagrado; aborrecimiento.

jigucchi *aor.* de *jigucchati* rehuyó; aborreció.

jigucchita *pp.* de *jigucchati* rehuido; aborrecido.

jigucchitvā *abs.* de *jigucchati* habiendo rehuido; habiendo aborrecido.

jigucchiya *abs.* de *jigucchati* habiendo rehuido; habiendo aborrecido.

jighacchati *ghas + cha; g se dobla y la primerat g cambia a ji. la s de la raiaz se convierte en c.* tiene hambre; quiere comer.

jighacchā *f.* hambre.

jighacchi *aor.* de *jighacchati* tuvo deseo de comer

jighacchita *pp.* de *jighacchati* tenido deseo de comer.

jiñjuka *m.* regaliz agreste.

jiṇṇa *pp.* de *jirati* envejecido; deteriorado.

jiṇṇaka *m.* persona vieja, de edad avanzada.

jiṇṇatā *f.* decrepitud.

jita *pp.* de *jināti* conquistado; sojuzgado; (nt.), victoria.

jitatta *jita + atta* que tiene, doblegada la mente.

jitta *nt.* dominio.

jitvā *abs.* de *jināti* habiendo conquistado; habiendo doblegado.

jina *m.* conquistador; vencedor; el Buddha. **jīna** *pp.* de *jīyati*, hacerse viejo; deteriorado. (adj.) disminuido; desperdiciado; despojado de.

jinacakka *nt.* doctrina del Buddha.

jinanta *ppres.* de *jināti* conquistando; doblegando.

jinaputta *m.* discípulo del Buddha.

jināsāna *nt.* enseñanzas de Buddha.

jināti *ji + nā* conquista; doblega.

vijināti = *jināti*.

jini *aor.* de *jināti* conquistado; sojuzgado.

jinitvā *abs.* de *jināti* habiendo conquistado; habiendo doblegado.

jimha *adj.* encorvado; inclinado; deshonesto.

jimhatā *f.* corrupción; deshonestidad.

jiyā *f.* cuerda de la lazada.

jirati *jir + a* se hace viejo; se deteriora.

jivhagga *jivhā + agga nt.* punta de la lengua.

jivhā *f.* lengua.

jivhāyatana (*jivhā + āyatana*) *nt.* organo del gusto, órgano de sabor.

jivhāviññāṇa *nt* cognición del sabor.

jivhindriya (*jivhā + indriya*) *nt.* sentido del sabor, gusto.

jīmūta *m.* nube de lluvia.

jīyati *ji + ya* disminuye; pierde; se hace viejo; se deteriora.

jīyamāna *ppres.* de *jīyati* haciéndose viejo.

jīyi *aor.* de *jīyati* se hizo viejo; se deterioró.

jīraka *nt.* semilla del comino.

jīraṇa *nt.* deteriorándose; envejeciendo; digestión.

jīramāna *ppres.* de *jirati* envejecer; deteriorar.

jīrāpita *pp.* de *jīrāpeti* hecho o causado deteriorar o digerir.

jīrāpeti *caus.* de *jirati* hace o causa detriorar o digerir.

jīrāpenta *ppres.* de *jīrāpeti* causando deteriorar o digerir.

jīrāpesi *aor.* de *jīrāpeti* causó deteriorar o digerir.

jīri *aor.* de *jirati* envejeció; deterioró.

jīreti *caus.* de *jirati* hace o causa deteriorar o digerir..

jīresi *aor.* de *jīreti* causó deteriorar o digerir.

jīva *m.* vida.

jīvaka *m.* el que vive; nombre propio (Jīvaka-Komārabhacca fue me-

dico del Buddha y del rey Bimbisāra).

jīvagāha *m.* atrapado cogido vivo.

jīvati *jīv + a* vive; subsiste.

jīvadanta *m.* colmillo de un animal vivo.

jīvana *nt.* viviendo; medio de subsistencia; sustento.

jīvanta *ppres. de jīvati* viviendo; subsistiendo.

jīvamāna *ppres. de jīvati* viviendo; subsistiendo.

jīvi *aor. de jīvati* vivió; subsistió.

jīvī *m.* el que vive. (en cmp.) llevando una vida de.

jīvikam kappeti obtiene el sustento por si mismo.

jīvikā *f.* sustento.

jīvita *nt.* vida; duración de la vida.

jīvitakkhaya *m.* disolución de la vida; muerte.

jīvitadāna *nt.* salvaguarda de la vida.

jīvitapariyosāna *nt.* fin de la vida.

jīvitamada *m.* orgullo de la vida.

jīvitavutti *f.* sustento.

jīvitasam̐saya *m.* la duda de la vida, el peligro de la vida, la incertidumbre de la vida; lo impredecible de la vida y por tanto genera duda y desconfianza.

jīvitasam̐khaya *m.* disolución de la vida, muerte.

jīvitāsā (*jīvita + āsa*) *f.* deseo de vivir.

jīvitindriya (*jīvita + indriya*), *nt.* facultad de la vida; vitalidad.

jīvitvā *abs. de jīvati* habiendo vivido.

juṇha *adj.* brillante. **juṇhā** *f.* luz de luna; noche iluminada por la luna.

juṇhapakkha *m.* mitad brillante del mes.

juti *f.* resplandor; brillo.

jutika *adj.* teniendo brillo.

jutindhara *adj.* resplandeciente; brillante.

jutimantu *adj.* brillante.

juhati *hu + a; hu se duplica y la primera h se convierte en j* entra a raudales en el fuego; dedica.

juhana *nt.* sacrificio; ofrenda.

juhi *aor. de juhati* vertió en el fuego; dedicado.

jūta *nt.* juego (de azar).

jūtakāra *m.* jugador (de azar, de apuestas).

je partícula usada para dirigir la palabra a una esclava o una mujer de grado inferior.

jeguccha *adj.* despreciable; odioso.

jegucchī *m.* el que detesta, rehuye o evita.

jejassī *m.* brillante.

jeṭṭha *adj.* anciano; supremo; principal, destacado.

jeṭṭhaka *adj.* jefe; principal, destacado.

jeṭṭhatara *adj.* más viejo o superior.

jeṭṭhabhaginī *f.* hermana mayor.

jeṭṭhabhātika *m.* hermano mayor.

jeṭṭhabhātu *m.* hermano mayor.

jeṭṭhamāsa *m.* nombre de un mes, (mayo-junio).

jeṭṭhāpacāyana *nt.* respeto para los ancianos.

jeṭṭhāpacāyī *m.* prestando respeto a los ancianos o antecesores.

jetabba *ppot. de jeti* debería o debe estar listo para ser conquistado.

jeti *jī + e* conquista; doblega.

jetvā *abs. de jeti* habiendo conquistado; habiendo doblegado.

jenta *ppres. de jeti* conquistando.

jeyya *ppot. de jeti* debería o debe ser conquistado.

jesi *aor. de jeti* conquistó; doblegó.

jessati *v.* derrotará.

jotaka *adj.* iluminado; el que aclara o clarifica.

jotati *jut + a* brilla; resplandece.

jotana *nt.* brillando; explicación.

jotanā *f.* brillando; explicación.

jotanta *ppres. de jotati* brillando; resplandeciendo.

jotayamānā *ppres. de joteti* iluminando; aclarando, clarificando.

joti *f.* luz; brillo. (nt.), estrella. (m.), fuego. (aor. de jotati), brilló; se hizo brillante.

jotita *pp. de joteti* iluminado; aclarado, clarificado.

jotipāsāṇa *m.* cristal que genera calor.

jotisattha *nt.* astronomía.

joteti *caus. de jotati* hace o causa iluminar; hace o causa aclarar; hace o causa explicar.

jotetuṃ *inf. de joteti* iluminar; aclarar; explicar.

jotetvā *abs. de joteti* habiendo causado iluminar; habiendo causado aclarar.

jotenta *ppres. de joteti* causando iluminar; causando aclarar.

jotesi *aor. de joteti* causó iluminar; causó aclarar.

jh

jhatvā *abs.* habiendo quemado.

jhatvā = jhāpetvā.

jhasa *m.* pez.

jhāna *nt.* concentración de la mente; meditación en un tema u objeto religioso.

jhānaṅga *nt.* componente, constituyente de meditación.

jhānarata *adj.* apasionado de la meditación.

jhānavimokkha *m.* emancipación o liberación a través de jhāna..

jhānika *adj.* 1. El que ha alcanzado jhāna. 2. perteneciente a jhāna.

jhāpaka *m.* el que enciende el fuego.

jhāpana *nt.* encendiendo, prendiendo el fuego .

jhāpita *pp.* de *jhāpeti* fue quemado; prendido fuego.

jhāpiya *abs.* de *jhāpeti* habiendo quemado; habiendo encendido fuego.

jhāpīyati *pas.* de *jhāpati* es quemado o se quema.

jhāpeti *caus.* de *jhāyati* hace o causa quemar; hace o causa prender fuego.

jhāpetvā *abs.* de *jhāpeti* habiendo quemado; habiendo prendido fuego.

jhāpenta *ppres.* de *jhāpeti* causando quemar; causando prender fue-

go.

jhāpesi *aor.* de *jhāpeti* causó quemar; causó prender fuego.

jhāma *adj.* quemado; chamuscado.

jhāmaka *adj.* quemado.

jhāyaka *m.* el que medita.

jhāyati *jhā + ya* quema; arde.

jhāyati *jhe + a*, medita o contempla.

jhāyana *nt.* 1. ardiente; 2. meditación.

jhāyanta *ppres.* de *jhāyati* meditando o contemplando.

jhāyi *aor.* de *jhāyati* meditó o contempló. **jhāyī** *m.* el que medita.

jhāyitvā *abs.* de *jhāyati* habiendo meditado o contemplado.

ñ

ñatum *inf. de jānāti* saber; descubrir.

ñatti *f.* anuncio; declaración.

ñatvā *abs. de jānāti* habiendo sabido; habiendo descubierto.

ñapita *pp. de jānāpeti* hecho conocido; informado.

ñapitvā *pp. de ñāpeti* hecho conocido; anunciado.

ñapetvā *abs. de ñāpeti* habiendo hecho conocido; habiendo anuncia-

do.

ñāṇakaraṇa *adj.* ilustrando.

ñāṇacakkhu *nt.* el ojo de conocimiento.

ñāṇajāla *nt.* la red de conocimiento.

ñāṇadassana *nt.* conocimiento perfecto.

ñāṇamattāya con el objeto del conocimiento.

ñāṇavippayutta *adj.* vacío de conocimiento.

ñāṇasampayutta *adj.* asociado con conocimiento.

ñāta *pp. de jānāti* conocido; familiar; dado cuenta.

ñātaka *m.* relación; pariente.

ñātayya *ppot. de* debería ser conocido.

ñāti *m.* pariente.

ñātikathā *f.* habla de o sobre parientes.

ñātidhamma *m.* derechos de los parientes.

ñātiparivaṭṭa *nt.* círculo de relaciones.

ñātipeta *m.* pariente difunto.

ñātivayasana *nt.* desgracia de los parientes.

ñātisaṅgaha *m.* buen trato hacia parientes.

ñātisaṅgha *m.* congregación de parientes.

ñātisālohita *m.* relaciones y parentesco consanguíneo.

ñātu *m.* sabedor, sabio.

ñāpana *nt.* anuncio; información.

ñāpeti *ñā + āpe* pone en conocimiento; anuncia.

ñāpenta *ppres. de ñāpeti* poniendo en conocimiento; anunciando.

ñāpesi *aor. de ñāpeti* puso en conocimiento; anunció.

ñāya *m.* método; sistema; recta manera.

ñāyapaṭipanna *adj.* caminando en el recto camino.

ñāyare *v.* son conocidos.

ñeyya *adj.* que debería ser comprendido.

ñeyyadhamma *m.* cualquier cosa que debería ser aprendida o entendida.

ṭ

ṭanka *m.* instrumento que corta
piedras.

ṭikācariya *m.* subcomentarista.

ṭh

ṭhatvā *abs.* de *tiṭṭhati* habiendo perdurado; habiendo quedado.

ṭhapana *nt.* estableciéndose; colocación; cuidado. **ṭhapanā** *f.* estableciéndose; colocación; cuidado.

ṭhapāpeti *caus.* de *ṭhapeti* hace o causa a ser colocado.

ṭhapāpetvā *abs.* de *ṭhapāpeti* habiendo causado ser colocado.

ṭhapita *pp.* de *ṭhapāpeti* causado ser colocado.

ṭhapetabba *ppot.* de *ṭhapeti* debería ser conservado.

ṭhapeti *ṭhā + āpe* coloca; mantiene; establece; fija (una fecha); establece; guarda, aparta.

ṭhapetvā *abs.* de *ṭhapeti* habiendo colocado; habiendo apartado, o dejado.

ṭhapenta *pp.* de *ṭhapeti* colocado; establecido; apartado.

ṭhapesi *aor.* de *ṭhapeti* colocó; estableció; apartó. (aor . de *ṭhapāpeti*), causó ser colocado.

ṭhātuṃ *inf.* de *tiṭṭhati* perdurar, permanecer.

ṭhānaso *adv.* con razón y causa.

ṭhānīya *nt.* metrópoli. (adj.), listo para ser colocado.

ṭhāpaka *adj.* el que coloca o se mantiene.

ṭhāyaka *adj.* el que perdura.

ṭhāyī *adj.* perdurando. (en cmp.), estando en un estado de; durando.

ṭhita *pp.* de *tiṭṭhati* aguantado; detenido; estacionado; inamovible; el que se queda.

ṭhitaka *adj.* el que perdura.

ṭhitaṭṭhāna *nt.* lugar donde uno estuvo (perdurando).

ṭhitatta *nt.* hecho de perdurar. (ṭhita + atta) (adj.) dueño de sí mismo, auto controlado.

ṭhiti *f.* estabilidad; duración; continuidad.

ṭhitika *adj.* (en cmp.), duradero; resistente; viviente; dependiente. **ṭhitikā** *f.* lugar de una lista (de distribución) en el que la distribución de los lotes se detuvo.

ṭhitibhāgiya *adj.* duradero; relacionado con la duración.

ḍ

ḍaṁṣa *m.* tábano.

ḍayhati *pas.* de *ḍahati* es quemado o se quema.

ḍayhamāna *ppres.* de *ḍayhati* quemando

ḍayhi *aor.* de *ḍayhati* quemó.

ḍasati *ḍaṁṣ + a* muerde.

ḍasanta *ppres.* de *ḍasati* mordiendo.

ḍasamāna *ppres.* de *ḍasati* mordiendo.

ḍasitvā *abs.* de *ḍasati* habiendo mordido.

ḍahanta *ppres.* de *ḍahati* quemando; prendiendo fuego.

ḍahamāna *ppres.* de *ḍahati* quemando; prendiendo fuego.

ḍahitvā *abs.* de *ḍahati* habiendo quemado; habiendo prendido fuego.

ḍīyana *nt.* volando.

ḍesi *aor.* de *ḍeti* voló.

ṇ

ṇasāmika *m.* acreeдор.

t

ta *pronon. demonstrativo.* eso; (so = él; s̄a = ella; tam̄ = aquello, son algunas formas demostrativas).

takka *m.* pensamiento; razonamiento; lógica. (nt.), leche de mantequilla.

takkana *nt.* pensando; razonando.

takkara *adj.* persona emprendedora de sí misma. (m.), ladrón.

takkasilā *f.* nombre de una ciudad de Gandāra, donde estuvo una conocida universidad.

takkika *3.* sofista; lógico.

takkita *pp. de takketi* pensado; razonado.

takkī *3.* sofista; lógico.

takketi *takk + e* piensa; razona; discute; confía.

takketvā *abs. de takketi* habiendo pensado; habiendo razonado.

takkesi *aor. de takketi* pensó; razonó.

takkola *nt.* tipo de perfume.

tagara *nt.* arbusto fragante.

taggaruka *adj.* inclinación sobre eso.

taggha *particula afirmativa* verdaderamente; seguramente; así es.

taca *m.* piel; corteza; cuero.

tacagandha *m.* perfume de corteza.

tacapañcaka *nt.* los cinco constituyentes, acabados en taca (piel) (un grupo de cinco constituyentes que forman parte de los constituyentes del cuerpo): (1) kesā (pelo de la cabeza), (2) lomā (vello), (3) nakhā (uñas), (4) dantā (dientes), (5) taco (piel).

tacapariyosāna *adj.* limitado por la piel.

taccha *adj.* verdadero; real; (nt.) la verdad.

tacchaka *m.* carpintero; astillador de madera.

tacchati *tacch + a* desportilla, cascaca; corta; corta fino.

tacchana *nt.* descascarillandose.

tacchanī *f.* hacha.

tacchi *aor. de tacchati* desconchó; cortó en trocitos. (pp. de tacchati), enviado.

tacchita *pp. de tacchati* desconchado; cortado en trocitos.

tacchitvā *abs. de tacchati* habiendo desconchado; habiendo cortado en trocitos; habiendo cortado fino.

taccheti *tacch + a* desconcha, desportilla, astilla.

tacchetvā *abs. de taccheti* habiendo desconchado, astillado.

tacchenta *ppres. de taccheti* astillando, desconchando.

tacchesi *aor. de taccheti* astilló, desconchó

tajja *adj.* surgiendo de algo.

tajjanā *f.* amenaza.

tajjaniya *adj.* ser culpado o censurado.

tajjanī *f.* dedo índice.

tajjita *pp. de tajjeti* asustado; amenazado.

tajjeti *tajj + e* asusta; amenaza.

tajjetvā *abs. de tajjeti* habiendo asustado; habiendo amenazado.

tajjenta *ppres.* de *tajjeti* asustando; amenazando.

tajjesi *aor.* de *tajjeti* asustó; amenazó.

taṭataṭāyamāna. *ppres.* de *taṭa-tatāyati* haciendo el sonido de tat tat.

taṭa-tatāyati *onom.* de *taṭa* hace el sonido de tat tat.

taṭa-tatāyāyi *aor.* de *taṭa-tatāyati* hizo el sonido de tat tat.

taṭṭika alfombrilla pequeña; pieza de cuero para sentarse.

taṇḍula *nt.* grano de arroz.

taṇḍulamuṭṭhi *m.* puñado de arroz.

taṇḍulika *m.* comerciante, mercader de arroz.

taṇhasaṃyojana *nt.* lo más poderoso del deseo, del ansia.

taṇhā *f.* ansia, deseo; sed; lujuria; apego.

taṇhākkhaya *m.* destrucción del ansia.

taṇhājāla *nt.* trampa del deseo, del anhelo.

taṇhādutiya *adj.* teniendo el deseo como compañero de uno mismo.

taṇhāpaccaya *adj.* causado por el deseo.

taṇhāvicarita pensamiento del deseo.

taṇhāsaṅkhaya *m.* destrucción completa.

taṇhāsalla *nt.* dardo del deseo.

taṇhāsota *m.* la corriente del deseo.

taṇhīyati *deno.* de *taṇhā* tiene sed de.

tata *pp.* de *tanoti* extendido; expandido. **taṭa** *nt.* orilla de un río; reivera del río; (m.) precipicio. **tāta** *m.* 1. padre; 2. hijo.

tatiya *adj.* tercero. **tatiyā** *f.* el tercer caso, instrumental.

tatiyaṃ *adv.* por tercera vez.

tato *ind.* de allí; de eso; por consiguiente; por lo tanto; acto seguido.

tato nidānaṃ *adv.* por esa razón.

tato nimittaṃ *adv.* por esa razón.

tatonidānaṃ *adv.* a causa de eso.

tatopaṭṭhāya *ind.* desde entonces; desde; entonces

tatoparaṃ *ind.* más allá de eso.

tatta *nt.* naturaleza real; realidad. (pp. de *tapati*), calor; caliente; resplandeciendo.

tattaka *adj.* un tanto así; de tal tamaño. **taṭṭaka** *nt.*, bandeja; plato o tazón con asas.

tatto *ind.* exactamente.

tattha *adv.* allí; en ese lugar.

tatra *adv.* allí; en ese lugar.

tatha *adj.* verdadero; real. (nt.), verdad. **tathā** *adv.* así; de esa manera; asimismo.

tathatā *f.* realidad; parecido.

tathatta *nt.* condición de ser así; la verdad.

tathavacana *adj.* diciendo la verdad.

tathā pi *ind.* aun así; sino, pero.

tathāeva *adv.* asimismo, de la misma forma.

tathākārī *adj.* actuando así.

tathāgata *adj.* el que ha ido (el que ha alcanzado la verdad); La Iluminación.

tathāgata-bala *nt.* el poder intelectual supremo del Tathāgata (epiteto del Buddha que se usa principalmente cuando se refiere a el mismo, también usado para referirse a otros Buddhas anteriores a el).

tathābhāva *m.* tal; tal condición.

tathārūpa *adj.* tal, algo semejante; como eso.

tatheve *ind.* asimismo; de modo semejante.

tad eva misma cosa.

tadagge *adv.* de ahora en adelante.

tadaṅga *adj.* ¿temporal? (nt.) esa parte o porción; partes opuestas (tadaṅga-pahāna: es una de los cinco tipos de superación -superación por los opuestos-) hay cinco tipos de superación: (1) superación por represión (vikkhambhana-pahāna), p. e. la temporal supresión de los cinco obstáculos (nīvarana) durante las absorciones, (2) superación por opuestos p.ej. se tiene consciencia de la idea de eternidad por contemplación de la impermanencia ... la idea de felicidad por contemplación de la miseria... (tadanga-pahāna), (3) superación por destrucción (samuccheda-pahāna), (4) superación por tranquilización (patipassaddhi-pahāna), (5) superación por escape o liberación (nissarana-pahāna).

tadattham (*taṃ + attham*), *ind.* para este propósito.

tadanurūpa *adj.* conforme, ajustado a eso.

tadaha *nt.* el mismo día.

tadahu *nt.* el mismo día.

tadahuposathe *loc.* en el día de ayuno.

tadupaniya *adj.* de acuerdo con; adecuado.

tadupeta *adj.* talentoso dotado de eso.

tanaya *m.* hijo; descendencia. **tanuyā** *f.* hija.

tani *aor.* de *tanoti* extendió; estiró.

tanu *adj.* delgado, fino; estrecho.

tanuka *adj.* delgado, fino.

tanukata *adj.* hecho delgado; reducido.

tanukaraṇa *nt.* haciendo delgado; reducción.

tanuja *m.* hijo; descendencia. **tanujā** *f.* hija.

tanutara *adj.* más delgado, más fino.

tanutā *nt.* delgadez; disminución; reducción.

tanutta *nt.* delgadez; disminución; reducción.

tanubhāva *m.* delgadez; disminución; reducción.

tanoti *tan + o* extiende; estira.

tanta *nt.* hilo; cuerda; telar.

tantavāya *m.* tejedor.

tantākulakajāta *adj.* enmarañado como una bola de cuerda.

tanti *f.* cuerda de laúd; texto secreto.

tantidhara *adj.* portador de la tradición.

tantissara *m.* cuerda musical; sonido del laúd.

tantu *m.* cuerda; cordón; hilo.

tandita *adj.* cansado; perezoso; inactivo.

tandī *f.* cansancio; pereza.

tanhīyi *aor.* de *taṇhīyati* tuvo sed de.

tapa *m.; nt.* (grupo 'mano') penitencia; austeridad religiosa; moralidad. (en cmp. cambia la última vocal a 'o' y queda como tapo.)

tapati *tap + a* brilla; respaldece.

tapadhana *adj.* aquel que tiene un abundante autocontrol; asceta.

tapana *nt.* brillo; resplandor.

tāpana *nt.* abrasador; mortificación de sí mismo; atormentando.

tapanīya *adj.* causando remordimiento. (nt.), oro.

tapanta *ppres.* de *tapati* brillando.

tapamāna *ppres.* de *tapati* brillando.

tapavana *nt.* lugar adecuado para las prácticas religiosas.

tapassinī *f.* mujer asceta.

tapassī *adj.* devoto o dedicado a las privaciones religiosas. (m.), ermitaño.

tapi *aor.* de *tapati* brilló.

tapokamma *nt.* práctica ascética.

tapodhana *m.* monje (lit. rico en ascetismo).

tappana *nt.* saciedad; refresco.

tappara *adj.* devoto a; muy dado a.

tappita *pp.* de *tappeti* saciado; satisfecho; contento.

tappiya *abs.* de *tappeti* habiendo saciado; habiendo satisfecho; habiendo contentado. (adj.) saciable.

tappeti *tapp + e* sacia; satisface; contenta.

tappetu *m.* el que sacia.

tappetvā *abs.* de *tappeti* habiendo saciado; habiendo satisfecho; habiendo contentado.

tappenta *ppres.* de *tappeti* saciando; satisfaciendo.

tappesi *aor.* de *tappeti* sació; satisfizo; contentó.

tabbahula *adj.* teniendo abundancia.

tabbipakkha *adj.* antagónico de eso.

tabbiparīta *adj.* diferente a eso.

tabbisaya *adj.* teniendo eso como un objeto.

tabbhāva *m.* ese estado condición; verdadera auténtica naturaleza.

tama *m.; nt.* (mano-grupo), oscuridad, ignorancia. (en cpds. se convierte en tamo.)

tamakhanda *m.* gran oscuridad.

tamanaddha *adj.* envuelto en la oscuridad.

tamanuda *adj.* disipador de la oscuridad.

tamaparāyaṇa *adj.* teniendo la condición de oscuridad para su destino.

tamāla *m.* árbol *Xantochymus Pictorius*.

tamba *adj.* cobrizo; marrón. (nt.), cobre.

tambakesa *adj.* teniendo pelo leonado.

tambacūla *m.* gallo.

tambanakha *adj.* teniendo o que tiene uñas morenas.

tambanetta *adj.* teniendo o que tiene ojos marrones.

tambabhājana *nt.* vasija de cobre.

tambaloka *m.; nt.* cobre.

tambūla *nt.* hoja de betel.

tambūlapasibbaka *m.* bolso para guardar o conservar el betel.

tambūlapelā *f.* caja para el betel.

taya *nt.* tríada.

tayo *nom. plu.* de *ti* tres (personas).

tara *adj.* (en cmp.), cruce; paso.

tārā *f.*, estrella.

taraṅga *m.* ola.

taraccha *m.* hiena.

taraṇa *nt.* yendo a través; atravesando.

taraṇī *f.* barco; bote.

taraṇīya *ppot.* de franqueable.

tarati *tar + a* cruza o franquea; tiene prisa.

taranta *ppres.* de *tarati* cruzando o franqueando.

taramāna *ppres.* de *tarati* cruzando o franqueando.

taramāna-rūpa *adj.* teniendo prisa, apresurado.

tari *aor.* de *tarati* cruzó o franqueó.

tarita *pp.* de *tarati* cruzado o farnqueado. **tārita** *pp.* de *tāreti* cruzado al otro lado, ayudado; asistido.
taritu *m.* el que pasa o cruza al otro lado.
taritvā *abs.* de *tarati* habiendo pasado o cruzado al otro lado o sobre.
taru *m.* árbol.
taruṇa *adj.* joven; de tierna edad. (m.), joven (hombre).
taruṇī *f.* mujer joven; moza.
tarusaṇḍa *m.* arboleda.
tala *nt.* superficie plana; suelo plano; base; azotea; tablado; filo de un arma blanca; palma o planta del pie.
talaghātaka *nt.* bofetada dada con la palma de la mano.
talasattika *nt.* mano levantada de forma amenazadora.
taluṇa *adj.* joven; de tierna edad. (m.), joven (hombre).
tasa *adj.* móvil; tembloroso. **tāsa** *m.* terror; miedo; temblor.
tasati *tas + a* tiembla, tiene miedo; tiene sed; tiene muchos deseos.
tasanta *ppres.* de *tasati* temblando.
tasī *aor.* de *tasati* tembló.
tasita *pp.* de *tasati* temblado.
tāsita *pp.* de *tāseti* temblado; asustado; espantado.
tasitvā *abs.* de *tasati* habiendo temblado.
tasinā *f.* anhelo; sed.
tasmā *ind.* por consiguiente.
tahaṁ *adv.* allí; en eso; en ese lugar.
tahim *adv.* allí; en eso; en ese lugar.
talāka *m.; nt.* lago.
tāṇa *nt.* protección; refugio; cobijo.
tāṇatā *f.* protección.
tādīsa *adj.* tal; de tal calidad.
tādisaka *adj.* tal; de tal calidad.
tādī *adj.* tal; de tal calidad.

tāpasa *m.* ermitaño.
tāpasī *f.* mujer asceta.
tāpita *pp.* de *tāpeti* quemado; atormentado; caliente.
tāpeti *caus.* de *tapati* causa o hace quemar; causa o hace atormentar; causa o hace calentar.
tāpetvā *abs.* de *tāpeti* habiendo quemado; habiendo atormentado; habiendo calentado.
tāpenta *ppres.* de *tāpeti* quemando; atormentando; calentando.
tāpesi *aor.* de *tāpeti* quemó; atormentó; calentó.
tāmbūli *f.* planta del betel.
tāyati *tā + ya* protege; conserva; alimenta.
tāyana *nt.* protección.
tāyi *aor.* de *tāyati* protegió; conservó; nutrió.
tāyita *pp.* de *tāyati* protegido; conservado; nutrido.
tāyitum *inf.* de *tāyati* proteger; conservar; nutrir.
tāyitvā *abs.* de *tāyati* habiendo protegido; habiendo conservado; habiendo nutrido.
tārakā *f.* estrella.
tārakāgaṇa *m.* montón (gran cantidad) de estrellas.
tārakāpati *m.* luna.
tārakāpatha *m.* cielo.
tārayamāna *ppres.* de *tāreti* cuidando; ayudando.
tāreti *caus.* de *tarati* hace o causa cuidar; hace o causa ayudar; hace o causa asistir.
tāretu *m.* el que ayuda; salvador.
tāretvā *abs.* de *tāreti* habiendo cuidado; habiendo ayudado; habiendo asistido.
tārenta *ppres.* de *tāreti* cuidando; ayudando.

tāresi *aor. de tāreti* cuidó; ayudó; asistió.

tāla *m.* árbol de palmyra (de la palma). **tāḷa** *m.* llave; címbalo; la música (en general).

tālakanda *m.* brote que sale de la semilla de la palma, (la cual es hervida, desecada y comida).

tālakkhandha *m.* tronco de la palmera.

tālaṭṭhika *nt.* interior de la cascara de la semilla de la palma.

tālapakka *nt.* nuez de palma.

tālapaṇṇa *nt.* hoja de palma (usada para escribir sobre ella).

tālapatta *nt.* la hoja de palma completa (usado para construir techos de paja, etc.)

tālavaṇṭa *nt.* abanico. (lit. tallo de hoja de palma; esta es una corrupción de tālavaṭṭa = círculo hecho de hoja de palma).

tālāvatthukata *adj.* hacer algo infundado; arrancado de raíz.

tālu *m.* paladar.

tāluja *adj.* palatal.

tāletvā *abs. de tāleti* habiendo pegado; habiendo golpeado; habiendo azotado.

tāva *in.* tan, tanto así; hasta luego; hasta.

tāvakālika *adj.* eventualmente; por lo pronto.

tāvataka *adj.* justamente así; ni más ni menos.

tāvatā *adv.* hasta luego; por esa razón; por tanto.

tāvatiṃsa *m.* nombre de una morada celestial divina.

tāvatiṃsabhavana *nt.* reino celestial de los 33.evas (según la tradición Veda gobiernan las tres regiones del cielo, el aire y la tierra y

asisten a la humanidad con sus poderes).

tāvad eve *ind.* instantáneamente.

tāvade *ind.* en ese momento; instantáneamente.

tāvadeva *ind.* en ese momento; instantáneamente.

tāva-mahanta *adj.* tan grande.

tāsana *nt.* aterrador; espantoso.

tāsayamāna *ppres. de tāseti* asustando.

tāseti *caus. de tasati* hace o causa temblar; hace o causa asustar; hace o causa espantar.

tāsetvā *abs. de tāseti* habiendo asustado.

tāseta *ppres. de tāseti* asustando.

tāsesi *aor. de tāseti* hizo temblar; asustó; espantó.

tāḷaavacara *nt.* música. (m.), músico.

tāḷacchigla *nt.* ojo de la cerradura.

tāḷacchidda *nt.* ojo de la cerradura.

tāḷana *nt.* paliza; hiriendo.

tāḷita *pp. de tāleti* herido; golpeado; azotado.

tāleti *tal + e* hiere; golpea; azota.

tāḷenta *ppres. de tāleti* golpeando; azotando.

tālesi *aor. de tāleti* hirió; golpeó; azotó.

tī *adj.* tres. (declinado en el plural de todos los géneros).

tīṃsati *f.* treinta.

tika *nt.* tríada. (adj.), consistente en tres. **ṭikā** *f.*, subcomentario.

tikaṭuka *nt.* triple especia.

tikiacchita *pp. de tikiacchati* curado; tratado médicamente.

tikicchaka *m.* médico.

tikicchati *kit + cha; ki es duplicado y la k resultante cambia a t* cura; trata médicamente.

tikicchanta *ppres. de tikicchati* tratando médicamente.

tikicchā *f.* arte de la curación; práctica de la medicina.

tikicchi *aor. de tikicchati* curó; trató médicamente.

tikkha *adj.* afilado; agudo; rápido en decidirse.

tikkhattuṃ *adv.* tres veces.

tikkhapañña *adj.* teniendo un intelecto afilado, agudo.

tikhīṇa *adj.* afilado; puntiagudo; pamargo; acre (sabor).

tigāvuta *adj.* midiendo a 3.āvutas (gāvuta = más o menos dos millas).

ticīvara las 3.estiduras de un monje: vestido exterior (sangati), superior (uttarasanga), ropa interior (antaravasaka).

tiṭṭhati *ṭhā + a; ṭhā cambia a tiṭṭha* perdura; se queda; permanece; dura. (el comparativo *tiṭṭhatu* tiene el significado: dejar solo o dejar estar así).

tiṭṭhanta *ppres. de tiṭṭhati* perdurando; quedando.

tiṭṭhamāna *ppres. de tiṭṭhati* perdurando; quedando.

tiṇa *nt.* hierba.

tiṇaagāra *nt.* casa rural cubierta con hierba.

tiṇaauḍūpaka *nt.* almohadilla de hierba.

tiṇaukkā *f.* antorcha hecha de hierba.

tiṇagahaṇa *nt.* matorral de hierba.

tiṇajāti *f.* una variedad de hierba.

tiṇabhakkha *adj.* permaneciendo sobre la hierba.

tiṇabhisi *f.* colchón de hierba.

tiṇamuṭṭhi *m.* puñado.

tiṇasanthāra *m.* alfombrilla de hierba.

tiṇasūla *nt.* un tipo de jazmín.

tiṇahāraka *m.* el que lleva hierba para vender.

tiṇha *adj.* afilado.

titikkhati *tij + kha; ti es duplicado y la j icambia a k* resiste; perdura.

titikkhanta *ppres. de titikkhati* resistiendo, perdurando.

titikkhamāna *ppres. de titikkhati* resistiendo, perdurando.

titikkhā *f.* aguante; perdón.

titikkhi *aor. de titikkhati* resistió.

titikkhitvā *abs. de titikkhati* habiendo resistido.

titta *pp. de tappati* contento; satisfecho. (*adj.*), amargo. (*nt.*), sabor amargo.

tittaka *adj.* amargor. (*nt.*), de sabor amargo.

titti *f.* satisfacción; borde.

tittira *m.* perdiz.

tittha *nt.* vadeando un lugar; puerto; creencia.

titthakara *m.* fundador de un movimiento religioso (lit. vadeador, -se refiere a vadear el río de la miseria humana-).

titthāyatana (*tittha + āyatana*), *nt.* la doctrina fundamental de una religión; doctrina fundamental (de cualquier religión).

titthiya *m.* maestro herético; y seguidor de otra religión.

titthiyaārāma *m.* morada de religiosos de los heréticos.

titthiyasāvaka *m.* seguidor de un maestro herético.

tithi *f.* día lunar.

tiḍaṇḍa *nt.* trípode (para colocar algo sobre el).

tidasa *m.* deidad (en general).

tidasapura *nt.* ciudad de los devas.

tidasasinda *m.* ciudad de los devas.

tidiva *m.* morada celestial.

tidhā *adv.* en tres formas o modos.

tinta *adj.* húmedo.

tintinī *f.* tamarindo.

tinduka *m.* árbol Diospyros Embryopteris.

tipaññāsā *f.* cincuenta y tres.

tipiṭaka *nt.* término utilizado para referirse al canon budista formado por tres divisiones (lit. tres canastas).

tipiṭakapāḷi *f.* el canón budista (esta dividido tres canastas o partes).

tipu *nt.* plomo.

tipusa *nt.* calabaza.

tipetaka *adj.* maestro de las tres piṭakas.

tipetakī *adj.* maestro de las tres piṭakas.

tippa *adj.* afilado; perforado; agudo

tibba *adj.* afilado; perforado; agudo. **tiṇṇa** *pp.* de tarati sobrepasado; atravesado; el que ha llegado al final.

timi *m.* nombre de un pez enorme.

timiṅgala *m.* un tipo de pez.

timira *nt.* oscuridad. (*adj.*), oscuro.

timirāyitatta *nt.* tristeza; oscuridad.

timisa *nt.* oscuridad. (*adj.*), oscuro.

timīsikā *f.* noche muy oscura.

timbaru *m.* árbol Diospyros Embryopteris.

timbarūsaka *m.* árbol Diospyros Embryopteris.

tiyāmā *f.* noche.

tiyojana *nt.* distancia de 3.eguas. (*adj.*), midiendo a tres leguas.

tiracchāna *m.* animal; bestia.

tiracchānakathā *f.* conversación sobre animales; conversación infantil, pueril.

tiracchānagata *m.* animal.

tiracchānayoni *f.* el reino animal (de la creación).

tiriyaṃ *adv.* a través; transversalmente.

tiriyaṃtaraṇa *nt.* llevando a través.

tiriṭṭaka *nt.* vestido hecho de corteza; tiras o bandas usadas para este proposito.

tiro *ind.* a través; más allá; exterior.

tirokaraṇī *f.* cortina; velo.

tirokuḍḍa *nt.* extra muros.

tirokkāra *m.* insulto.

tirodhāna *nt.* tapa; pantalla.

tiropabbata *nt.* el lado alejado de una montaña o roca.

tirobhāva *m.* ocultamiento; desaparición.

tila *nt.* semilla del sesamo.

tilakakka *nt.* pasta del sesamo.

tilagulikā *f.* pastel de sesamo.

tilapiññāka *nt.* sesamo molido.

tilapiṭṭha *nt.* sesamo molido.

tilamuṭṭhi *m.* puñado de sesamo.

tilavaha *m.* carretada de sesamo.

tiliṅgika *adj.* perteneciente a los 3.éneros.

tiloka *m.* los 3.undos, regiones o esferas del Samsāra, estos tres mundos son el deseo (kāmaloka), la forma (rūpaloka) y la sin forma (arūpaloka)

tivagga *adj.* consistente en 3. divisiones.

tivaṅgika *adj.* que tiene 3. componentes.

tivassika *adj.* tres años de edad.

tividha *adj.* triple.

tīra *nt.* orilla; ribera.

tīraṇa *nt.* decisión; juicio.
tīradassī *m.* viendo la orilla.
tīrayamāna *ppres.* de *tīreti* decidiendo; juzgando.
tīrita *pp.* de *tīreti* decidido; juzgado; acabado; ejecutado.
tīreti *tīr + e* decide; juzga; termina; ejecuta.
tīretvā *abs.* de *tīreti* habiendo decidido; habiendo juzgado.
tīrenta *ppres.* de *tīreti* decidiendo; juzgando.
tīresi *aor.* de *tīreti* decidió; juzgó; acabó; ejecutó.
tīha *nt.* período de tres días.
tu *ind.* sin embargo; pero; todavía; ahora; entonces.
tuṅga *adj.* alto; prominente.
tuṅganāsika *adj.* teniendo una nariz prominente.
tuccha *adj.* vacío; vano; desierto.
tucchahattha *adj.* con las manos vacías.
tujjati *pas.* de *tudati* es perforado o golpeado.
tuṭṭha *pp.* de *tussati* satisfecho.
tuṭṭhacitta *adj.* con o de mente alegre.
tuṭṭhi *f.* placer; alegría.
tuṇḍa *nt.* pico de ave; hocico.
tuṇḍaka *adj.* con o de mente alegre.
tuṇṇakamma *nt.* costura; sastretería.
tuṇṇavāya *m.* sastre.
tuṇhī *in.* silencio; silenciosamente.
tuṇhī-bhavati *v.* guarda silencio.
tuṇhībhāva *m.* silencio.
tuṇhībhūta *adj.* silencioso.
tutta *nt.* pica para guiar a elefantes.
tudati *tud + a* pincha; pica; perfora; instiga.
tudana *nt.* pinchazo; perforación.

tudanta *ppres.* de *tudati* pinchado; picoteando.
tudamāna *ppres.* de *tudati* pinchado; picoteando.
tudi *aor.* de *tudati* pinchó; picoteó; perforó; instigó.
tudita *pp.* de *tudati* pinchado; picoteado; perforado; instigado.
tuditvā *abs.* de *tudati* habiendo pinchado; habiendo perforado.
tunna *pp.* de *tudati* pinchado; picoteado; perforado; instigado.
tumula *adj.* gran; grande.
tumba *m.; nt.* tipo de vasija de agua; medida usada para el grano.
tumbakaṭāha *m.* vasija hecha de calabaza.
tumbī *f.* calabaza larga, grande.
tumha (segundo pronombre personal.) tú, usted.
tumhādisa *adj.* de tu tipo, de tu clase.
turaga *m.* caballo.
turaṅga *m.* caballo.
turaṅgama *m.* caballo.
turita *adj.* rápido.
turitaṃ *adv.* rápidamente; de prisa.
turitaturitaṃ *adv.* muy de prisa; con gran prisa.
turiya *nt.* instrumento musical.
tūriya *nt.* instrumento musical.
turukkha *adj.* perteneciente a Turquía. (m.) un tipo de incienso.
tulana *nt.* consideración; evaluación; deliberación. **tulanā** *f.* consideración; evaluación; deliberación.
tulasī *f.* albahaca.
tulā *f.* balanza; escala; viga. **tūla** *nt.* algodón
tulākūṭa *nt.* falsa consideración.
tulādaṇḍa *m.* brazo de la balanza.
tulita *pp.* de *tuleti* sopesado; examinado; comparado.

tuliya *m.* zorro volador. (tūliya?)
tuleti *tul + e* sopesa; examina; compara
tuletvā *abs. de tuleti* habiendo sopesado; habiendo examinado; habiendo comparado.
tulenta *ppres. de tuleti* sopesando, examinando; comparando.
tulesi *aor. de tuleti* pesó; examinó; comparó.
tulya *adj.* igual; mensurable.
tulyatā *f.* igualdad.
tuvañ *nom. sin. de tumha* usted.
tuvañam *adv.* rápidamente.
tussati *tus + ya* estar contento o satisfecho.
tussana *nt.* satisfacción; alegría.
tussanā *f.* satisfacción; alegría.
tussanta *ppres. de tussati* satisfaciendo.
tussamāna *ppres. de tussati* satisfaciendo.
tussi *aor. de tussati* satisfizo.
tussitvā *abs. de tussati* habiendo satisfecho.
tuhina *nt.* rocío.
tūṇa *m.* temblor.
tūṇīra *m.* temblor.
tūlapicu *m.* copo de algodón.
tūla-sannibha *adj.* como de algodón parecido al algodón.
tūlikā *f.* brocha de pintor; colchón de algodón.
te-asīti *f.* ochenta y tres.
tekiccha *adj.* curable; el que puede ser perdonado.
te-cattālīsati *f.* cuarenta y tres.
te-cīvarika *adj.* usando solamente tres ropajes.
teja *m.; nt.* (grupo 'mano'), calor; brillo; gloria; poder. (esto se convierte en tejo en cmp.)

tejakasiṇa *nt.* kasiṇa del fuego (objeto en forma de disco utilizado para la meditación).
tejadhātu *f.* elemento del fuego o calor (uno de los 4. elementos básicos -tierra, aire, fuego y agua- o también uno de los 18 elementos sensoriales).
tejana *nt.* 1. flecha; 2. afilado.
tejavantu *adj.* majestuoso; glorioso; generador de calor.
tejita *pp. de tejeti* calentado; afilado.
tejeti *tij + e* calienta; afila.
tejetvā *abs. de tejeti* habiendo calentado; habiendo afilado.
tejenta *ppres. de tejeti* calentando; afilando.
tejesi *aor. de tejeti* calentó; afiló.
tejodhātu *f.* elemento del fuego o calor (uno de los 4. elementos básicos -tierra, aire, fuego y agua- o también uno de los 18 elementos sensoriales).
tettiṃsati *f.* treinta y tres.
tettiṃsā *f.* treinta y tres.
tena *ind.* a causa de; por eso.
tenavuti *f.* noventa y tres.
tenahi *ind.* si es así.
tepaññasati *f.* cincuenta y tres.
temana *nt.* mojado; humedo.
temayamāna *ppres. de temeti* mojado.
temita *pp. de temeti* mojado; humedecido.
temiyamāna *ppres. de temīyati* mojándose.
temīyati *pas. de temeti* se moja; se humedece.
temeti *tim + e* hace mojar; humedece.
temetvā *abs. de temeti* habiendo hecho mojar.

tementa *ppres.* de *temeti* haciendo mojar.

temesi *aor.* de *temeti* hizo mojar; humedeció.

terasa *adj.* trece.

terovassika *adj.* tres o cuatro años de edad.

tela *nt.* aceite.

telaghaṭa *m.* aceitera.

telacāṭi *f.* olla de aceite.

teladhūpita *adj.* condimentado con aceite.

telapadīpa *adj.* lámpara de aceite.

telamakkhana *nt.* ungiendo con aceite.

telika *m.* vendedor de aceite.

tevijja *adj.* poseyendo el triple conocimiento del camino de Brahma (recordar las existencias pasadas, el ojo divino y el conocimiento de la destrucción de los āsavas); pequeña cantidad de aceite.

tesaṭṭhi *f.* sesenta y tres.

tesattati *f.* setenta y tres.

telasa *adj.* trece.

tomara *m.; nt.* lanza; lanza o vara (para conducir a los elefantes).

toya *nt.* agua.

toraṇa *nt.* portal de acceso arqueado; pandal decorativo.

tosa *m.* alegría; satisfacción.

tosanā *f.* el acto de dar felicidad o placer.

tosayamāna *ppres.* de *toseti* contentando.

tosāpana *nt.* el acto de dar felicidad o placer.

tosāpita *pp.* de *tosāpeti* dado felicidad; contento.

tosāpeti *caus.* de *tussati* hace o causa dar felicidad; hace o causa contentar.

tosāpesi *aor.* de *tosāpeti* dio felicidad; contentó.

tosita *pp.* de *toseti* hecho contentar.

toseti *caus.* de *tussati* hace o causa estar contento o saifecho; hace o causa dar felicidad; hace o causa contentar; contenta, complace.

tosetvā *abs.* de *toseti* habiendo complacido; habiendo contentado; habiendo hecho contentar.

tosenta *ppres.* de *toseti* contentando.

tosesi *aor.* de *toseti* contentó.

tvam *nom. sin.* de *tumha* tú, usted.

th

thakana *nt.* cerramiento; tapa.
thakita *pp.* de *thaketi* cerrado; cubierto.
thaketi *thak + e* cierra; cubre.
thaketvā *abs.* de *thaketi* habiendo cerrado; habiendo cubierto.
thakenta *ppres.* de *thaketi* cerrando; cubriendo.
thakesi *aor.* de *thaketi* cerró; cubrió.
thañña *nt.* leche de la madre.
thaṇḍalasāyikā *f.* descansando sobre el suelo desnudo.
thaṇḍila *nt.* suelo duramente pedregoso; montículo.
thaṇḍilaseyyā *f.* descansando sobre el suelo desnudo.
thaddha *adj.* duro; rígido; calloso.
thaddhamaccharī *m.* tacaño; mezquino; muy avaro.
thana *nt.* pecho de la mujer; ubre de la vaca. **thāna** *nt.*, lugar; localidad; condición; razón; oficio; causa; posición; estancia.
thanagga *nt.* pezón.
thanapa *m.; nt.* cría; infante.
thanayati *than + aya* ruge; truena.
thanayanta *ppres.* de *thanayati* rugiendo; tronando.
thanayi *aor.* de *thanayati* rugió; tronó.

thanita *pp.* de *thaneti* rugido; tronado. (*nt.*), trueno.
thaneti *than + e* ruge; truena.
thanetva *abs.* de *thaneti* habiendo rugido.
thanenta *ppres.* de *thaneti* rugiendo; tronando.
thanesi *aor.* de *thaneti* rugió; tronó.
thapati *m.* carpintero.
thabaka *m.* racimo, ramo.
thambha *m.* pilar; poste; montón de hierba; obstinación.
thambhaka m. a clump of grass. *m.* montón de hierba.
tharu *m.* empuñadura o agarradera de un arma.
thala *nt.* tierra; tierra firme. **thāla** *m.; nt.* plato.
thalagocara *adj.* viviendo en la tierra.
thalaja *adj.* surgido o nacido de la tierra.
thalaṭṭha *adj.* situado o viviendo sobre la tierra.
thalapatha *m.* camino sobre la tierra (*jalapatha* y *thalapatha* = por mar y por tierra).
thava *m.* alabanza; elogio.
thavati *thu + a* alabanza; ensalza.
thavamāna *ppres.* de *thavati* alabando; ensalzando.
thavi *aor.* de *thavati* alabó; ensalzó.
thavikā *f.* bolso; mochila.
thavita *pp.* de *thavati* alabado; ensalzado.
thavitvā *abs.* de *thavati* habiendo alabado; habiendo ensalzado.
thāma *m.* fuerza; poder; vigor.
thāmavantu *adj.* fuerte; poderoso.
thālaka *nt.* tazón pequeño; taza.
thāli *f.* plato.
thālikā *f.* tazón pequeño; taza.

thālipāka *m.* cazuela de arroz cocido.

thāvara *adj.* inamovible; muy duradero.

thāvāriya *nt.* inmovilidad; firmeza; solidez.

thira *adj.* firme, sólido o duradero.

thiratara *adj.* muy firme, sólido o duradero.

thiratā *f.* firmeza; inmovilidad.

thī *f.* mujer.

thīna *nt.* no manejable; impalpable.

thīraja *m.; nt.* flujo menstrual.

thuta *pp.* de *thavati* alabado; ensalzado.

thuti *f.* alabanza.

thutipāṭhaka *m.* panegirista; bardo.

thunanta *ppres.* de *thunāti* gimiendo; quejándose.

thunamāna *ppres.* de *thunāti* gimiendo; quejándose.

thunāti *thu + nā* gime; se queja.

thuni *aor.* de *thunāti* gimió; se quejó.

thunitvā *abs.* de *thunāti* habiendo gemido; habiéndose quejado.

thulla *adj.* enorme; gordo; grave; grueso.

thullakumārī *f.* chica gorda; mujer soltera (pero adulta).

thullaccaya *m.* ofensa grave.

thullaphusitaka *adj.* lo que tiene gotas grandes (de lluvia p.ej.).

thullasarīra *adj.* corpulento.

thullāni *nt.* (*plu.*) palabras groseras.

thusa *m.* paja; cáscara del grano.

thusaggi *m.* fuego hecho con las cáscaras del grano.

thusapacchi *f.* canasta para llevar la paja.

thusasodaka *nt.* tipo de vinagre.

thūṇa *m.* poste sacrificial. **thūṇā** *f.* poste sacrificial.

thūneyyaka *adj.* la gente del pueblo de Thūṇa (pueblo brahmin al oeste de Majjhimadesa en Kosala [lo que hoy es el sur del estado de Uttar Pradesh, India]).

thūpa *m.* templete budhista; pagoda; montón de piedras; monumento erigido sobre las cenizas de una persona santa.

thūpāraha *adj.* el que tiene los méritos suficientes como para erigir un templete budhista en su honor.

thūpikā *f.* pináculo; chapitel.

thūpikata *adj.* apilado o amontonado de forma que la parte superior queda de forma apuntada.

thūla *adj.* grueso; vasto; gordo; enorme.

thūlatā *f.* tosquedad.

thūlasāṭaka *m.* tela de saco.

theta *adj.* fidedigno; confiable.

thena *m.* ladrón.

thenaka *m.* ladrón.

thenita *pp.* de *theneti* robado.

theneti *then + e* roba.

thenetvā *abs.* de *theneti* habiendo robado.

thenenta *ppres.* de *theneti* robando.

thenesi *aor.* de *theneti* robó.

theyya *nt.* robo.

theyyacitta *nt.* intención de robar. (*adj.*), teniendo la intención de cometer un robo.

theyyasamvāsaka *adj.* el que vive clandestinamente (con bhikkhus).

thera *m.* anciano; senior; monje que ha gastado 10 años desde su upasampadā (alta ordenación que confiere la admisión completa como miembro del Shanga). *adj.* viejo; anciano.

theragāthā *f.* lit.: himnos de nuestros mayores, los ocho libros del Khuddaka Nikāya de el Sutta Pitaka del Canon Pāli.

theravāda *m.* doctrina de los Theras; buddhismo originario del sur de Asia, lit.: enseñanza de los antiguos o ancianos.

therī *f.* monja mayor; mujer vieja.

theva *m.* gota.

thoka *adj.* pequeña; poco; pocos.

thokathokaṃ *adv.* poco a poco.

thomana *nt.* alabanza. **thomanā** *f.* alabanza.

thomayamāna *ppres. de thometi* alabando; ensalzando.

thomita *pp. de thometi* alabado; ensalzado.

thometi *thom + e* alaba; ensalza.

thometvā *abs. de thometi* habiendo alabado.

thomenta *ppres. de thometi* alabando; ensalzando.

thomesi *aor. de thometi* alabó; ensalzó.

d

daka *nt.* agua.
dakarakkhasa *m.* espíritu de las aguas.
dakkha *adj.* listo; capaz; experto; diestro.
dakkhaka *adj.* el que ve.
dakkhatā *f.* destreza; habilidad; ingeniosidad.
dakkhati *dis + a; dis cambia a dakkh*), ve.
dakkhina *adj.* del sur; (lado) derecho.
dakkhina akkhaka *nt.* la clavícula de Buddha (una de las dos reliquias de Buddha llevadas a Sri Lanka).
dakkhinaakkhaka *nt.* la clavícula de Buddha (una de las dos reliquias de Buddha llevadas a Sri Lanka).
dakkhinadisā *f.* sur.
dakkhinadesa *m.* país del sur.
dakkhinanāvatta *adj.* girando a la derecha.
dakkhinanodaka *nt.* ofrenda o donación de agua.
dakkhināpatha *m.* camino o ruta del sur (en India); país situado en el sur de la India hoy denominado Dekkan.
dakkhināyana *nt.* el curso del sur del sol.
dakkhināraha *adj.* digno de un regalo dedicatorio.

dakkhināvatta *adj.* girando a la derecha.
dakkhināvisuddhi *f.* pureza de un regalo.
dakkhineyya *adj.* digno de una ofrenda.
dakkhineyyapuggala *m.* individuo merecedor de respeto o admiración.
dakkhinodana *nt.* ofrenda o donación de agua.
dakkhitāye *inf. de dakkhati* ver.
dakkhitum *inf. de dakkhati* ver.
dakkhinī *m.* el que ve o percibe.
dakkhī *m.* el que ve o percibe.
daṭṭha *pp. de óasati* mordido.
daṭṭhaṭṭhāna *nt.* lugar donde uno es mordido.
daḍḍha *pp. de óahati* quemado; prendido (fuego). (*pp. de dahati*), quemado, consumido por el fuego.
daḍḍhageha *adj.* persona a la cual su casa ha sido quemada.
daḍḍhaṭṭhāna *nt.* lugar quemado por el fuego.
daṇḍa *m.* 1. tallo, vara, garrote, bastón, madera (en general), 2. multa, castigo.
daṇḍaka *nt.* vara, rama, barra, agarradera.
daṇḍakamadhu *nt.* colmena colgada de una rama.
daṇḍakamma *nt.* castigo, pena; expiación.
daṇḍakoṭi *f.* punta de una vara.
daṇḍadīpikā *f.* antorcha.
daṇḍanīya *adj.* responsable o culpable de ser castigado.
daṇḍaparāyana *adj.* apoyándose en una vara; aguantado por un bastón.
daṇḍapāṇī *adj.* llevando un bastón en su mano.

daṇḍappatta *adj.* el que está enjuiciado.

daṇḍabhaya *nt.* miedo al castigo.

daṇḍahattha *adj.* el que tiene una vara en la mano.

daṇḍika *adj.* teniendo una vara.

datta *pp.* de *dadāti* dado.

datti *f.* vasija pequeña para contener comida.

dattika *adj.* (en cmp.) dado por.

dattiya *adj.* (en cmp.) dado por.

dattu *m.* persona estúpida.

datthabhava *m.* el hecho de ser mordido; mordedura.

datvā *abs.* de *dadāti* habiendo dado.

dada *m.* (en cmp.) donación; otorgación.

dadanta *ppres.* de *dadāti* dando; ofreciendo; permitiendo; otorgando; entregando.

dadamāna *ppres.* de *dadāti* dando; ofreciendo; permitiendo; otorgando; entregando.

dadāti *dā + a; dā es duplicado y la ā es acortada* da; ofrece; permite; otorga; entrega.

dadi *aor.* de *dadāti* dio; ofreció; permitió; otorgó; entregó.

daditum *inf.* de *dadāti* dar; ofrecer; permitir; otorgar; entregar.

daditvā *abs.* de *dadāti* habiendo dado.

daddu *f.* tipo de erupción cutánea.

daddula *nt.* esqueleto blando similar a una esponja.

dadhi *nt.* cuajada; requesón.

dadhighaṭa *m.* cazuela para la cuajada.

dadhimaṇḍa *nt.* suero.

danta *pp.* de *dameti* domesticado; adiestrado; amaestrado; converso. (nt.), diente; colmillo. (pp. de da-

meti), domesticado, controlado; refrenado

dantakaṭṭha *nt.* cepillo de dientes; limpiador dental.

dantakāra *m.* artesano del marfil.

dantapanti *f.* fila de dientes.

dantapoṇa *m.* limpiador dental; agua para limpiar los dientes y la boca.

dantabhāva *m.* mansedumbre; control; condición de ser moderado.

dantavalaya *nt.* brazaletes de marfil

dantavidaṅsaka *adj.* enseñando los dientes.

dantasattha *m.* árbol de la lima (Tilia). (nt.) lima (fruta).

dantāvaraṇa (*danta + āvaraṇa*), *nt.* labio.

dandha *adj.* lento; torpe; estúpido.

dandha *adj.* lento; torpe; estúpido.

dandhatā *f.* estupidez; lentitud.

dappa *m.* arrogancia; libertinaje.

dappaṇa *nt.* espejo.

dappita *adj.* arrogante; altivo.

dabba *adj.* sabio; capaz. (nt.) madera; riqueza; substancia.

dabbajātika *adj.* inteligente.

dabbasambhāra *m.* grupo de trabajos de madera o material de construcción.

dabbimukha *m.* tipo de pájaro; Turdus Ginginianus.

dabbī *f.* cuchara; cucharón.

dabbha *m.* hierba Kusa, Khusa o Dharbham (hierba sagrada o ceremonial usada como forraje en los sacrificios védicos y en las pūjā brahmánicas).

dabbhamukha *m.* tipo de pájaro; Turdus Ginginianus.

dama *m.* domesticación; subyugación; freno; dominio.

damaka *adj.* domador, controlador; entrenador.

damatha *m.* domesticación; subyugación; freno; dominio.

damana *nt.* domesticación; subyugación; freno; dominio.

damañiya *ppot. de dameti* debería ser domesticado; debería estar adiestrado; debería ser amaestrado; debería ser convertido.

damita *pp. de dameti* domesticado; adiestrado; amaestrado; converso.

damiḷa *adj.* Tamil (pueblo o etnia del sur de la India y Sri Lanka).

dametabha *ppot. de dameti* debería ser domesticado; debería estar adiestrado; debería ser amaestrado; debería ser convertido.

dameti *dam + e* domestica; entrena; amaestra; convierte.

dametu *adj.* domador, controlador; entrenador.

dametvā *abs. de dameti* habiendo domesticado; habiendo entrenado; habiendo amaestrado; habiendo convertido.

damenta *ppres. de dameti* domesticando; entrenando; amaestrando; convirtiendo.

damesi *aor. de dameti* domesticó; adiestró; amaestró; convirtió.

dampati *m.* esposa y marido.

damma *adj.* domesticado o adiestrado.

dayā *f.* simpatía; compasión; bondad.

dayālu *adj.* amable; compasivo.

dayita *pp.* siendo simpatizado.

dara *m.* pesar; ansiedad; aflicción.

daratha *m.* pesar; ansiedad; aflicción.

darī *f.* hendidura; hendido; caverna.

dala *nt.* aspa; hoja; pétalo.

dava *m.* juego; deporte.

davakamyatā *f.* afición a las bromas.

davaóāha *m.* incendio en el bosque.

davatthāya *dat. sing.* en broma.

davāya *dat. sing.* en broma.

dasa (en *cmp.*), el que ve. (*adj.*), diez.

dasaka *nt.* década; grupo de diez.

dasakkhattuṃ *adv.* diez veces.

dasadhā *adv.* en diez formas.

dasana *nt.* diente.

dasanacchada *m.* labio.

dasabala *adj.* dotado con los diez poderes supranormales, el Buddha.

dasavidha *adj.* diez veces.

dasasata *nt.* mil.

dasasatanayana *adj.* el que tiene mil ojos, o sea el Sakka (rey de los Devas).

dasasahassa *nt.* diez mil.

dasikasutta *nt.* hilo suelto de un fleco.

dassaka *adj.* el que enseña.

dassati *fut. de dadāti* (él) dará.

dassana *nt.* vista; intuición; perspicacia.

dassañiya *adj.* bello agradable de contemplar; bonito; bien parecido.

dassaneyya *adj.* bello agradable de contemplar; bonito; bien parecido.

dassāvī *m.* el que ve. Sólo en *cmps.* como bhayadassāvī.

dassita *pp. de dasseti* enseñado; demostrado, expuesto.

dassiya *abs. de dasseti* habiendo enseñado; habiendo expuesto.

dassī *m.* el que ve. Sólo en *cmps.* como bhayadassāvī.

dassu *m.* ladrón.

dasseti *dis + e; dis is changed to das* enseña; demuestra, expone.

dassetu *m.* el que muestra o enseña.

dassetvā *abs. de dasseti* habiendo enseñado; habiendo demostrado, habiendo expuesto.

dassenta *ppres. de dasseti* enseñando; demostrando, exponiendo.

dassesī *aor. de dasseti* enseñó; demostró, expuso.

daha *m.* lago

dahati *dah + a* arde, quema; acepta.

dahana *nt.* ardor, ardiente. (m.) fuego.

dahara *adj.* joven. (m.) niño.

dahi *aor. de dahati* quemó; aceptó.

daḷidda *adj.* pobre; necesitado; persona pobre.

daḷha *adj.* firme; fuerte; fijo.

daḷham *adv.* firmemente; fuertemente.

daḷhaparakkama *adj.* de esfuerzo fuerte; enérgico.

daḷhikamma *nt.* fortalecimiento; refuerzo, reforzando.

daḷhikaraṇa *nt.* fortalecimiento; refuerzo, reforzando.

dāḥhā *f.* colmillo; colmillo canino.

dāḥhādhātu *f.* reliquia del diente del Buddha (actualmente esta reliquia se encuentra en la ciudad de Kandy en Sri Lanka).

dāḥhābalī *adj.* aquel cuya fuerza radica en sus colmillos.

dāḥhāvudha *adj.* usando sus colmillos como su arma.

dāóima *nt.* granada (fruta).

dātabba *ppot. de dadāti* debería o debe ser dado.

dātu *m.* donante; persona generosa.

dātuṃ *inf. de dadāti* dar; ofrecer; permitir; consentir; entregar.

dāna *nt.* regalo; caridad; limosna; caritativo.

dānakathā *f.* habla de caridad.

dānagga *nt.* lugar donde se dan las limosnas..

dānanāraha *adj.* digno de recibir regalos.

dānapati *m.* benefactor, patrón (termino de respeto que se da a las personas que dan donaciones).

dānaphala *nt.* fruto de la generosidad.

dānamaya *adj.* consistente en dar limosnas.

dānava *m.* un Titán, deva rey de los demonios.

dānavatṭa *nt.* constante donación de limosnas.

dānavatthu *nt.* cosas para ser dadas.

dānaveyyāṭika *adj.* distribuidor de limosnas o el que sirve o atiende a alguien para alimentarlo.

dānasālā *f.* sala de limosnas.

dānasīla *adj.* apasionado de las donaciones.

dānasonḍa *adj.* de disposición liberal.

dānāraha *adj.* digno de recibir regalos.

dāni *adv.* ahora.

dāpana *nt.* incentivo para dar.

dāpita *pp. de dāpeti* inducido a dar.

dāpeti *caus. de deti* induce a dar, hace o causa dar.

dāpetu *m.* el que induce a dar.

dāpetvā *abs. de dāpeti* habiendo inducido a dar.

dāpenta *ppres. de dāpeti* induciendo a dar.

dāpesi *aor. de dāpeti* indujo a dar.

dāyaka *m.* donante; partidario.

dāyajja *nt.* herencia. (adj.) el que hereda.

dāyati *dā + ya* siega; cosecha.
dāyana *m.* siega.
dāyapāla *m.* guardián del bosque o la arboleda.
dāyāda *m.* herencia. (adj.) (en cmps.) heredando.
dāyādaka *adj.* el que hereda.
dāyi *aor. de dāyati* segó; cosechó.
dāyikā *f.* mujer donante.
dāraka *m.* niño; joven.
dārabharaṇa *nt.* mantenimiento de la esposa.
dārikā *f.* chica, muchacha.
dārita *pp. de dāreti* rajado, partido; reventado.
dāru *nt.* madera; madera de construcción; madera para el fuego.
dārukhandha *m.* leño de madera.
dārukhaṇḍa *nt.* pedazos de madera.
dāruṇa *adj.* severo; rudo; cruel.
dārubhaṇḍha *nt.* mobiliario; artículos de madera.
dārumaya *adj.* hecho de madera.
dāruṣaṅghāṭa *m.* balsa hecha de madera.
dāreti *dāl + e* raja, parte; revienta.
dāretvā *abs. de dāreti* habiendo partido, habiendo rajado; habiendo reventado.
dārenta *ppres. de dāreti* rajando, partiendo; reventando.
dāresi *aor. de dāreti* rajó, partió; reventó.
dālana *nt.* partiendo, rajando.
dālayamāna *ppres. de dāleti* ver dāreti.
dālita *pp. de dāleti* ver dāreti.
dāleti *dāl + e* ver dāreti.
dāletvā *abs. de dāleti* ver dāreti.
dālenta *ppres. de dāleti* ver dāreti.
dālesi *aor. de dāleti* ver dāreti.

dāvaggi *m.* bosque incendiado, incendio de un bosque.
dāsagaṇa *m.* grupo de esclavos.
dāsatta *nt.* esclavitud; condición de un esclavo.
dāsavya *nt.* esclavitud; condición de un esclavo.
dāsitta *nt.* estado o status de una esclava.
dāsī *f.* esclava.
dāliddiya *nt.* pobreza.
dālīma *nt.* granada (fruta).
dikkhati *dis + a* 1. ve; 2. se hace monje.
dikkhita *pp. de dikkhati* iniciado; consagrado.
digambara *m.* asceta desnudo (lit. dig = cielo, ambar = vestido, vestido por el cielo) se refiere a los ascetas desnudos pertenecientes a una de las dos facciones de la religión jainista.
diguṇa *adj.* duplicado, doble.
digghikā *f.* zanja.
dija *m.* 1. brahmán; nacido dos veces; 2. pájaro.
dijagaṇa *m.* grupo de brahmanes o aves.
diṭṭha *pp. de passati* visto; encontrado; comprendido. (nt.), visión.
diṭṭhadhamma *m.* este mundo. (adj.) el que ha ha encontrado o comprendido la verdad final.
diṭṭhadhammika *adj.* perteneciente a este mundo.
diṭṭhamaṅgalika *adj.* el que cree en cosas auspiciosas que ha visto.
diṭṭhasansadana *nt.* comparar la vista o el punto de vista de uno con cosas vistas o conocidas.
diṭṭhānugati (*diṭṭha + anugati*) *f.* imitación de lo que uno ve.
diṭṭhi *f.* dogma; teoría; creencia.

diṭṭhika *adj.* (en cmp.), creyendo; teniendo la teoría de.

diṭṭhikantāra *m.* jungla de puntos de vista o posiciones. Este y los siguientes se suelen utilizar juntos en la frase muy común en los textos: 'diṭṭhigata diṭṭhigahana diṭṭhikantāra diṭṭhivisūka diṭṭhivipphandita diṭṭhisamyojana', enredarse en 'la maraña de opiniones, el yermo de las opiniones, el enredo de las opiniones, el lío de las opiniones, la traba de las opiniones'

diṭṭhigata *nt.* creencia, visión o posición equivocada.

diṭṭhigahana *nt.* matorrales de puntos de vista o posiciones.

diṭṭhijāla *nt.* red de sofismo, de teorías especulativas

diṭṭhivipatti *f.* fracaso en la teoría.

diṭṭhivipallāsa *m.* contorsión de puntos de vista.

diṭṭhivisuddhi *f.* clara visión; recta comprensión, recto entendimiento.

diṭṭhisamyojana *nt.* el grillete, la traba de la especulación vacía.

diṭṭhisamyojana *nt.* el grillete, la traba de la especulación vacía.

diṭṭhisampanna *adj.* dotado de visión (teoría, creencia) correcta.

ditta *pp. de dippati* ardiente; brillante.

ditti *f.* luz; resplandor, luminosidad.

diddha *adj.* manchado, calumniado; envenenado.

dina *nt.* día.

dinakara *m.* sol.

dinaccaya *m.* cansancio excesivo del día; la tarde.

dinapati *m.* sol.

dinādāyī *dina + ādāyīadj.* tomando lo que es dado.

dindibha *m.* celoso.

dinna *pp. de deti* dado; concedido. (pp. de dadāti), dado; ofrecido; permitido; concedido; entregado.

dinnaka *m.* hijo adoptado. (nt.) cosa dada.

dinnādāyī (*dinna + ādāyī*) *adj.* tomando lo que es dado.

dipacci *f.* llama de una lámpara.

dipada *m.* bípedo; hombre.

dipadinda *m.* el más noble de los bípedos o sea el Iluminado.

dipaduttama *m.* el más noble de los bípedos o sea el Iluminado.

dippati *dip + ya* brilla.

dippana *nt.* brillando, brillante.

dippi *aor. de dippati* brilló.

dibba *adj.* divino; celestial.

dibbacakkhu *nt.* ojo divino, posibilita tanto para ver las cosas celestiales como terrenales imperceptibles al ojo físico.

dibbacakkhuka *adj.* dotado con el ojo sobrehumano (visión divina).

dibbati *div + ya* hace deporte; se divierte.

dibbavihāra *m.* la condición suprema del corazón.

dibbasampatti *f.* bendición celestial.

dibbi *aor. de dibbati* hizo deportes; se divirtió.

diyaddha *m.* uno y medio, uno y una mitad.

diva *m.* cielo.

divasa *m.* día.

divasakara *m.* sol.

divasabhāga *m.* día.

divākara *m.* sol.

divāṭhāna *nt.* lugar donde se pasa el día.

divāvihāra *m.* descanso durante el calor.

divāseyyā *f.* descanso de mediodía; siesta.

diviya *adj.* divino; celestial. (ver *dibba*).

divya *adj.* divino; celestial. (ver *dibba*).

disa *m.* enemigo.

disampati *m.* rey.

disākāka *m.* cuervos que llevaban los marinos en La India que al ser liberados volaban en dirección a tierra si quedaba a su alcance indicando así la dirección de esta.

disākusala *adj.* el que conoce las direcciones, el que está orientado.

disāpāmokkha *adj.* fama mundial.

disābhāga *m.* dirección.

disāmūḷha *adj.* el que ha perdido su rumbo.

disāvāsika *adj.* viviendo en otro país o en partes diferentes del país.

disāvāsī *adj.* viviendo en otro país o en partes diferentes del país.

disvā *abs. de passati* habiendo visto; habiendo encontrado; habiendo entendido.

dissati *dis + ya* parece; aparece.

dissanta *ppres. de dissati* pareciendo; apareciendo.

dissamāna *ppres. de dissati* pareciendo; apareciendo; visible

dīgahajātika *m.* tipo de serpiente larga.

dīgha *adj.* largo.

dīghaṅguli *adj.* teniendo o que tiene dedos largos.

dīghajātika *m.* tipo de serpiente larga.

dīghatā *f.* largo.

dīghatta *nt.* largo.

dīghadassī *adj.* precavido.

dīghanikāya *m.* la colección de los suttas largos. Primer libro del Sutta Pitaka consistente en 34.uttas largos.

dīghabhāṇaka *m.* repetidor o expositor de la Dīghanikāya.

dīgharattaṃ *adv.* mucho tiempo.

dīghalomaka *adj.* teniendo bastante lana.

dīghavaṇṭa *m.* árbol *Orofilylum Indicum*.

dīghasottiya *nt.* sueño largo; pereza.

dīdhiti *f.* luz; brillo.

dīnatā *f.* desdicha, desgracia.

dīnatta *nt.* desdicha, desgracia.

dīpa *m.* 1. lámpara; 2. isla; 3. ayuda; soporte.

dīpaka *nt.* isla pequeña. (*adj.*) explicación.

dīpaṅkara *adj.* el que enciende una lámpara; nombre del Buddha anterior a Siddhārtha Gautama.

dīpanā *f.* ilustración; explicación.

dīpanī *f.* trabajo explicativo.

dīpayamāna *ppres. de dīpeti* iluminando; aclarando; explicando.

dīparukha *m.* poste de alumbrado.

dīpasikhā *f.* llama de una lámpara.

dīpāloka (*dīpa + āloka*) *m.* luz de la lámpara.

dīpi *m.* pantera.

dīpika *m.* pantera.

dīpita *pp. de dīpeti* ilustrado; clarificado; enseñado; aclarado; explicado.

dīpinī *f.* pantera hembra.

dīpeta *ppres. de dīpeti* iluminando; aclarando; explicando.

dīpetabba *ppot. de dīpeti* debería o debe iluminar; debería o debe aclarar; debería o debe explicar.

dīpeti *dīp + e* luce, ilumina; aclara; explica.

dīpetvā *abs.* de *dīpeti* habiendo iluminado; habiendo aclarado; habiendo explicado.

dīpenta *ppres.* de *dīpeti* iluminando; aclarando; explicando.

dīpesi *aor.* de *dīpeti* iluminó; aclaró; explicó.

du prefijo antitético que implica maldad, perversidad, y dificultad.

duka *nt* pareja; par.

dukūla *nt.* tipo de tela muy fina.

dukkata *adj.* mal hecho. (*nt.*) mala acción.

dukkara *adj.* difícil de hacer.

dukkaratā *f.* dificultad.

dukkaratta *nt.* dificultad.

dukkarabhāva *m.* dificultad.

dukkha *nt.* sufrimiento; dolor; miseria; agonía; incomodidad.

dukkhaanubhavana *nt.* sufrimiento o dolor del castigo.

dukkhañ *adv.* con dificultad.

dukkhakkhanda *m.* el agregado del sufrimiento.

dukkhakkhaya *m.* extinción del sufrimiento.

dukkhanidāna *nt.* fuente de sufrimiento. (*adj.*) provocando dolor.

dukkhanirodha *m.* destrucción del sufrimiento.

dukkhanirodhagāminī *f.* (la práctica) que conduce a la extinción del sufrimiento.

dukkhapatikkūla *adj.* aversión o rechazo al dolor.

dukkhapareta *adj.* aquejado o afligido por el sufrimiento.

dukkhapita *pp.* de *dukkhāpeti* afligido; dolorido; dañado.

dukkhapetvā *abs.* de *dukkhāpeti* habiendo afligido; habiendo provocado dolor; habiendo dañado.

dukkhapenta *ppres.* de *dukkhāpeti* afligiendo; provocando dolor; doliendo, dañando.

dukkhappatta *adj.* estando en estado de sufrimiento o pena.

dukkhappahāṇa *nt.* extracción del sufrimiento.

dukkhavipāka *adj.* teniendo el dolor como su fruto; creando sufrimiento.

dukkhasacca *nt.* la verdad del sufrimiento.

dukkhasamudaya *m.* origen del sufrimiento.

dukkhasamphassa *adj.* teniendo un toque desagradable.

dukkhaseyyā *f.* sueño incómodo desagradable.

dukkhānubhavana (*dukkha + anubhava*) *nt.* sufrimiento del castigo.

dukkhāntagū (*dukkha + antagū*) *m.* el que ha vencido al sufrimiento.

dukkhāpagama (*dukkha + apagama*) *m.* extracción de dolor o del sufrimiento.

dukkhāpana *nt.* doliendo.

dukkhāpeti *deno.* de *dukkha* aflige; provoca dolor; daña.

dukkhāpesi *pp.* de *dukkhāpeti* afligido; provocado dolor; dañado.

dukkhīta *adj.* afligido; apenado; infeliz; decaído; enfermando. (*pp.* de *dukkhīyati*), siente dolor; está preocupado.

dukkhī *adj.* afligido; apenado; infeliz; decaído; enfermando.

dukkhīyati *deno.* de *dukkha* siente dolor; esta preocupado *aor.* *dukkhīyī*. *pp.* óukkhita afligido

dukkhīyī *aor.* de *dukkhīyati* sintió dolor; estuvo preocupado *aor.* *dukkhīyī*. *pp.* óukkhita afligido

dukkhudraya *adj.* provocando dolor, resultando en enfermedad.

dukkhūpasama *m* alivio del sufrimiento.

dukkhesi *aor.* de *dukkhāpeti* afligió; provocó dolor; dañó.

dukkhotiṇṇa *adj.* caído en el sufrimiento.

dugga *nt.* lugar de difícil acceso a; fortaleza.

duggata *adj.* hombre pobre; desgraciado, miserable.

duggati *f.* reino o dominio de la existencia miserable.

dugganda *adj.* teniendo mal olor. (m.) mal olor.

duggandha *m.* mal olor.

duggama *adj.* difícil de ir.

duggahita *adj.* mantenido o tomado equivocadamente. (nt.) acción equivocada.

duccaja *adj.* difícil de dejar o abandonar.

duccarita *nt.* mala conducta; mala acción.

dujivha *m.* serpiente.

dujjaha *adj.* difícil de dar o de quitar.

dujjāna *adj.* difícil de saber.

dujjīvita *nt.* mal sustento.

duṭṭha *pp.* de *dussati* ofendido; corrompido o enojado. (adj.), averiado; corrupto; malvado; mal.

duṭṭhacitta *nt.* mal pensado; maligno.

duṭṭhu *adv.* mal, malamente.

duṭṭhulla *nt.* conversación lasciva. (adj.) inferior.

dutappaya *adj.* no fácilmente saciable.

dutiya *adj.* segundo.

dutiyam *adv.* para el segundo tiempo.

dutiyaka *adj.* compañero.

dutī *f.* mensajero; enviado.

duttara *adj.* difícil de cruzar al otro lado.

duddama *adj.* difícil de manejar o domesticar.

duddasa *adj.* difícil de ver o entender.

duddasatara *adj.* más o muy difícil de ver.

duddasāpanna *adj.* desgracia sobreenvenida.

duddasika *adj.* teniendo rasgos feos o desagradables.

duddina *nt.* día nublado o desafortunado.

duddha *pp.* de *duhati* ordeñado. (nt.), leche.

dundubhi *nt.* tambor.

dunnāmaka *nt.* almorranas; hemorroides.

dunnikkhitta *adj.* mal o equivocadamente colocado.

dunniggaha *adj.* difícil de dominar o controlar.

dunnimitta *nt.* mal augurio.

dunnīta *adj.* equivocadamente llevado o aplicado.

dupaṭṭa *adj.* teniendo dos pliegues.

duppañña *adj.* tonto, estúpido. (m.) idiota.

duppaṭinissaggiya *adj.* difícil de abandonar o de abstenerse de.

duppaṭivijjha *adj.* difícil de comprender.

duppamuñca *adj.* difícil de ser liberado o liberar.

dupparihāriya *adj.* difícil para usar o manejar.

duphassa *m.* planta de la ortiga; toque desagradable.

dubbaca *adj.* obstinado; desobediente.

dubbaṇṇa *adj.* de mal color; descolorido; feo.

dubbala *adj.* flojo; débil.

dubbalatā *f* debilidad.

dubbalatta *nt.* debilidad.

dubbalabhāva *m.* debilidad.

dubbalya *n.* debilidad.

dubbā *f.* mijo común.

dubbijāna *adj.* difícil de comprender.

dubbīnīta *adj.* obstinado; mal adiestrado.

dubbuṭṭhika *adj.* sin lluvia. (nt.) hambre; escasez de lluvia.

dubbhaka *adj.* traidor; insidioso.

dubbhati *dubh + a* es traidor o infiel; trama en contra de alguien.

dubbhana *nt.* traición.

dubbhara *adj.* difícil de plantear o expresar.

dubbhāsita *nt.* palabra ofensiva; mala palabra.

dubbhi *aor. de dubbhaka* fue traidor o infiel; tramó en contra de alguien.

dubbhikkha *nt.* hambre; escasez de comida.

dubbhitvā *abs. de dubbhaka* habiendo sido traidor o infiel; habiendo tramado en contra de alguien.

duma *m.* árbol.

dumagga *nt.* copa del árbol.

dumantara *nt.* diversidad de árboles; intervalo de árboles.

duminda (*duma + inda*), *m.* el rey de árboles, el árbol de Bo.

dumuttama (*duma + uttama*), *m.* el rey de árboles, el árbol de Bo.

dumuppala *m.* árbol que produce flores amarillas. Ver *kaṇikāra*.

dummaṅku *adj.* persona a la que es difícil guardar silencio; persona obstinada.

dummatī *m.* persona malintencionada; tonto.

dummana *adj.* infeliz; triste; afligido.

dummukha *adj.* teniendo una cara triste.

dummedha *adj.* tonto.

duyhati *pas. de duhati* es ordeñado o se ordeña.

duyhi *aor. de duyhati* fue ordeñado.

durakkha *adj.* difícil de proteger.

durakkhāta *pp.* mal hablado o predicado.

duraccaya *adj.* difícil de pasar por alto.

duratikkama *adj.* difícil de pasar por alto.

duranubhodha *adj.* difícil de saber o entender.

durājāna *adj.* difícil de saber o entender.

durāsada *adj.* difícil de acercarse.

durita *nt.* pecado; mala acción.

durutta *adj.* mal hablado. (nt.) mal discurso.

dulladdha *adj.* obtenido con dificultad.

dulladdhi *f.* visión equivocada.

dullabha *adj.* raro; difícil de conseguir.

duvaṅgika *adj.* consistente de dos porciones.

duvidha *adj.* duplicado.

duve (*nom. plu. de dvi*) dos; dos persona o cosas.

dussa *nt.* ropa.

dussakaraṇḍaka *m.* baúl para la ropa.

dussakoṭṭhāgāra *nt.* almacén o depósito para la ropa.

dussati *dus + ya* ofende; se corrompe; se enoja.

dussana *nt.* ofensa; corrupción; cólera.

dussayuga traje, vestido completo

dussavaṭṭi *f.* doblez de tela; fleco de una tela.

dussaha *adj.* difícil de relacionarse con alguien.

dussi *aor. de dussati* ofendió; se corrompió; se enojó.

dussitvā *abs. de dussati* habiendo ofendido; habiéndose corrompido; habiéndose enojado.

dussīla *adj.* de mal carácter; desprovisto de moralidad.

duha *adj.* (en cmp.) ordeño; resignación; otorgamiento.

duhati *duh + a* ordeña.

duhana *nt.* ordeño.

duhamāna *ppres. de duhati* ordeñando.

duhi *aor. de duhati* ordeñó.

duhitu *f.* hija.

duhitvā *abs. de duhati* habiendo ordeñado.

dūta *m.* mensajero; enviado.

dūteyya *nt.* mandado; recado; comisión; transporte de mensajes.

dūbhaka *adj.* persona traidora.

dūra *adj.* distante; lejos. (*nt.*), distancia.

dūraṅgama *adj.* yendo lejos.

dūrato *inf.* de lejos.

dūratta *nt.* el hecho de ser distante.

dūsaka *adj.* el que profana o difama; maleamiento, corrupción; descomposición.

dūsana *nt.* corrupción; profanación.

dūsayamāna *ppres. de dūseti* 1. descomponiéndose; contaminando; 2. difamando; 3. tratando mal.

dūsita *pp. de dūseti* 1. se descompuso; contaminado; 2. difamado; 3. tratado mal.

dūseti *dus + e* se descompone; contamina; difama; trata mal.

dūsetvā *abs. de dūseti* 1. habiéndose descompesto; habiendo contaminado; 2. habiendo difamado; 3. habiendo tratado mal.

dūseta *ppres. de dūseti* 1. descomponiéndose; contaminando; 2. difamando; 3. tratando mal.

dūsesi *aor. de dūseti* 1. se descompuso; contaminó; 2. difamó; 3. trató mal.

deḍḍubha *m.* serpiente de agua.

deḍḍima *m.* tímpano.

deti *dā + e* da. (ver *dadāti*).

denta *ppres. de deti* dando. (ver *dadāti*).

deva *m.* 1. deidad (ser que habita en un plano superior al humano pero que aun no han superado los niveles karmicos y sigue sujeto al renacimiento); 2. cielo; 3. nube de lluvia; 4. rey.

devakaññā *f.* doncella divina; doncella deva de la suerte.

devakāya *m.* grupo de devas.

devakumāra *m.* príncipe deva.

devakusuma *nt.* clavo (especia), (deva= divino + kusuma= flor).

devagaṇa *m.* tropa de devas.

devacārikā *f.* viaje al cielo.

devaccharā *f.* ninfa.

devaññatara *adj.* deidad inferior.

devaṭṭhāna *nt.* templo dedicado a una deidad.

devatā *f.* deidad.

devatta *nt.* divinidad.

devatabhāva *m.* condición divina o cuerpo divino.

devadattika *adj.* devadattiya, dado por una deidad.

devadāru *m.* tipo de pino, *Uvaria Longifolia*.

devadundubhi *f.* trueno.

devadūta *m.* mensajero de los dioses.

devadeva *m.* Dios de dioses.

devadhamma *m.* virtud divina; miedo a pecar.

devadhītu *f.* ninfa joven.

devanagara *nt.* ciudad de los devas.

devanikāya *adj.* comunidad de devas.

devaparisā *f.* asamblea de devas.

devaputta *m.* hijo de un dios; ciudad de la India a quince leguas de Pātaliputta.

devapura *nt.* ciudad celestial.

devabhavana *nt.* morada de un deva.

devayāna *nt.* el camino al cielo; el camino de los deva; aeronave de aire.

devara *m.* cuñado; hermano del marido.

devarāja *m.* rey de devas.

devarukkha *m.* árbol celestial.

devarūpa *nt.* imagen de una deidad.

devaloka *m.* el cielo; plano de existencia donde dioses y devas existen.

devavimāna *adj.* mansión celestial.

devasika *adj.* ocurriendo diariamente.

devasikaṇṇi *adv.* diario, cotidiano.

devātideva *m.* Dios de dioses.

devānubhāva *m.* poder divino.

deviddhi *f.* poder divino.

devisi *m.* vidente divino.

devī *f.* diosa; reina.

devūpapatti *f.* renacimiento entre devas.

desa *m.* región; país; distrito.

desaka *m.* predicador; el que expone.

desanā *f.* discurso, sermón, predicación.

desanāvilāsa *m.* la belleza de la instrucción.

desika *adj.* perteneciente a un país o una provincia.

desita *pp.* óseti manifestado; predicado; expuesto.

deseti *dis + e* manifiesta; predica; expone.

desetu *m.* predicador; el que expone.

desetvā *abs.* habiendo manifestado; habiendo predicado; habiendo expuesto.

desenta *ppres.* deseti manifestando; predicando; exponiendo.

desesi *aor.* de deseti manifestó; predicó; expuso.

desa *adj.* desagradable; detestable; odioso.

desiya *adj.* desagradable; detestable; odioso.

deha *m. nt.* el cuerpo.

dehanikkhepana *nt.* echando o tendiendo el cuerpo; muerte.

dehanissita *adj.* conectado con o perteneciente al cuerpo.

dehī *m.* aquello que tiene cuerpo; criatura.

doṇa *m. nt.* medida de capacidad; 1/8 de un celemín.

doṇi *f.* bote; canoa; abrevadero.

doṇikā *f.* bote; canoa; abrevadero.

domanassa *nt.* desagrado; melancolía; pena.

dolā *f.* columpio; palanquín.

dolāyati *deno.* de dolā columpia; mueve de un lado a otro.

dolāyi *aor.* de dolāyati balanceó, columpió; movió de un lado a otro.

dovārika *m.* portero, guardian de una puerta.

dosa *m.* cólera; corrupción; defecto; falta.

dosakkhāna *nt.* reproche.

dosaggi *m.* el fuego de la cólera.

dosāpagata *adj.* libre de defecto o falta; libre de culpa.

dosāropaṇa *nt.* reproche; buscando defectos.

dosinā *f.* brillante; iluminado por la luna.

dohaka *m.* el que ordeña.

dohaḷa *m.* anhelo, deseo de una mujer encinta; fuerte deseo.

dohaḷinī *f.* mujer que tiene deseos o anhelos.

dohī *adj.* 1. el que ordeña; 2. persona ingrata.

dvaṅgula *adj.* que mide dos pulgadas. (*nt.*) dos pulgadas.

dvattiṅsati *f.* treinta y dos.

dvattikkhattuṃ *adv.* dos veces o tres veces.

dvattipatta *nt.* dos o tres tazones o boles (cuencos de comida o limosneo)

dvanda *nt.* par; pareja. (*m.*) el compuesto colectivo.

dvaya *nt.* par; pareja.

dvācattālīsati *f.* cuarenta y dos.

dvādasa *adj.* doce.

dvānavuti *f.* noventa y dos.

dvāra *nt.* puerta; entrada; portilla.

dvārakavāṭa *nt.* persiana de una puerta; puertas y ventanas.

dvārakoṭṭhaka *nt.* portal de acceso; estancia sobre el portal de acceso.

dvāragāma *m.* pueblo fuera de las puertas de la ciudad.

dvāraṭṭha *m.* portero; guardian de la puerta.

dvārapāla *m.* portero; guardian de la puerta.

dvārabāhā *f.* arco o pilar doble que se coloca delante de las puertas de entrada de las casas que tiene diferentes usos comunes.

dvārasālā *f.* habitación cerca de la puerta.

dvārika *adj.* perteneciente a una puerta; *m.* conserje.

dvāvīsati *f.* veintidos.

dvāsaṭṭhi *f.* sesenta y dos.

dvāsattati *f.* setenta y dos.

dvāsīti *f.* ochenta y dos.

dvi *adj.* dos. (numeral)

dvika *nt.* pareja; par.

dvikkhattuṃ *adv.* dos veces.

dviguṇa *adj.* duplicado; doble.

dvicattālīsati *f.* cuarenta y dos.

dvija *m.* brahmín; pájaro; diente; (dos veces nacido).

dvijivha *adj.* serpiente, (que tiene dos lenguas).

dvidhā *adv.* en dos formas; en dos partes.

dvidhāpatha *m.* cruce de carreteras.

dvinauti *f.* noventa y dos.

dvīpa *m.* elefante.

dvipaññāsati *f.* cincuenta y dos.

dvipatha *m.* cruce de carreteras.

dvimāsika *adj.* dos meses de edad o existiendo hace dos meses.

dvisaṭṭhi *f.* sesenta y dos.

dvīsata *nt.* doscientos.

dvīsattati *f.* setenta y dos.

dvīhassa *nt.* dos mil.

dvītīhaṃ *adv.* dos o tres días.

dvīha *nt.* dos días.

dve (*nom. plu. de dvi*) dos.

dvejja *nt.* duda; contradicción. (*adj.*) dudoso.

dvedhā *adv.* en dos formas; en dos.

dvedhāpatha *m.* cruce de carreteras.

dvepatha *m.* cruce de carreteras.

dvebhāva *m.* doble.

dvevācika *adj.* que tiene sólo dos palabras (para repetir).

dveḥhaka *nt.* duda.

dveḥhakajāta *adj.* dudoso.

dh

dhañka *m.* cuervo.
dhaja *m.* bandera; emblema; símbolo.
dhajagga parte superior de un estandarte.
dhajālu *adj.* adornado con banderas.
dhajāhaṭṭa (*dhaja + āhaṭṭa*) *adj.* capturado en guerra; tomado como botín.
dhajinī *f.* ejército.
dhañña *nt.* grano; maíz. (*adj.*) afortunado.
dhaññaphala *nt.* cosecha.
dhaññarāsi *m.* montón de grano.
dhaññavantu *adj.* afortunado.
dhaññāgāra *dhañña + agāra* granero.
dhata *pp.* de *dhāreti* guardado en la mente; memorizado; conocido de memoria.
dhana *nt.* riqueza.
dhanakkīta *adj.* comprado con dinero.
dhanakkhaya *m.* agotamiento de la riqueza.
dhanatthaddha *adj.* orgulloso de la riqueza.
dhanatthika *adj.* deseando riquezas.
dhanalola *adj.* ávido de riquezas.
dhanavantu *adj.* rico.

dhanahetu *adv.* por el bien de las riquezas.

dhanāyati *deno.* de *dhana* considera algo como su riqueza.

dhanāsā (*dhana + āsā*) *f.* ansía riquezas

dhanika *m.* acreedor.

dhanita *nt.* sonido. (*adj.*), sonado; sonoro (letra o sonido aspirado).

dhanī *adj.* rico. sustantivo: hombre rico.

dhanu *nt.* arco.

dhanuka *nt.* arco pequeño.

dhanukāra *m.* fabricante de arcos.

dhanuketakī *m.* fabricante de tornillos.

dhanuggaha *m.* arquero.

dhanusippa *nt.* el arte del tiro con arco.

dhanta *pp.* de *dhamati* soplado; sonado; encendido.

dhama *adj. n.* el que sopla; el que toca la trompeta u otros instrumentos de viento..

dhamaka *adj. n.* el que sopla; el que toca la trompeta u otros instrumentos de viento..

dhamakaraka *m.* filtro o colador de agua. (a menudo también aparece como *dhammakaraka*).

dhamati *dham + a* sopla; suena; enciende.

dhamana *ger.* de *dhamati* habiendo soplado; habiendo sonado; habiendo encendido.

dhamani *f.* vena.

dhamanisanthatagatta *adj.* teniendo venas que se ven por todo el cuerpo (por falta de carne).

dhamanta *ppres.* de *dhamati* soplando; sonando; encendiendo.

dhamāpeti *caus.* de *dhameti* causa o hace soplar; causa o hace sonar.

dhami *aor. de dhamati* sopló; sonó; encendió.

dhamita *pp. de dhameti* soplado; sonado.

dhamitvā *abs. de dhamati* habiendo soplado; habiendo sonado; habiendo encendido.

dhameti *dham + e* sopla; suena.

dhamenta *ppres. de dhameti* soplando; sonando.

dhamesi *aor. de dhameti* sopló; sonó.

dhamma *m.* doctrina; naturaleza; verdad; La Norma (camino a las grandes verdades); moralidad; buena conducta.

dhammakathā *f.* conversación religiosa; debate ético.

dhammakathika *m.* el que predica el Dhamma.

dhammakamma *nt.* acto legalmente válido; procedimiento de conformidad con el Vinaya (reglas de la disciplina monacal budhista).

dhammakāma *adj.* amante de la verdad, del Dhamma.

dhammakāya *adj.* el cuerpo del Dhamma o el cuerpo de la Iluminación; estado de la iluminación. (Kāya=cuerpo). La última naturaleza o esencia de la mente iluminada, la cual es increada libre de límites de elaboración intelectual.

dhammakhandha *m.* porción o artículo del Dhamma, existen 84.000.

dhammakkhāna *nt.* predicación del Dhamma.

dhammagandhikā *f.* bloque de madera donde se administra la justicia utilizado para las ejecuciones..

dhammagaru *adj.* acerca del Dhamma.

dhammagutta *adj.* al abrigo del Dhamma; protegido por el Dhamma.

dhammaghosaka *m.* el que anuncia acerca de la predicación del Dhamma.

dhammacakka *nt.* la rueda del Dhamma.

dhammacakkappavattana *nt.* predicación de la rectitud universal; predicación sobre la rueda del Dhamma.

dhammacakkhu *nt.* el ojo de sabiduría.

dhammacariyā *f.* observancia de la rectitud; observancia del Dhamma.

dhammacārī *m.* el que camina en la rectitud; el que camina en el Dhamma. (*adj.*) virtuoso.

dhammacetiya *nt.* santuario en el cual los textos sacros son venerados.

dhammajīvī *adj.* viviendo rectamente conforme al Dhamma.

dhammaññū *adj.* el que conoce el Dhamma.

dhammaṭṭha *adj.* justamente; justo.

dhammaṭṭhiti *f.* la naturaleza real del Dhamma.

dhammatakkā *m.* recto razonamiento.

dhammatā *f.* regla general; naturaleza.

dhammadāna *nt.* el regalo del Dhamma.

dhammadāyāda *adj.* teniendo el Dhamma como herencia propia; heredero espiritual.

dhammadīpa *adj.* teniendo el Dhamma como base firme.

dhammadesanā *f.* exposición del Dhamma.

dhammadessī *m.* repudiador del Dhamma.

dhammadhaja *adj.* teniendo el Dhamma como el estandarte de sí mismo.

dhammadhara *adj.* el que conoce el Dhamma de memoria.

dhammani *m.* serpiente rata (serpiente de la familia de los culebridos).

dhammaniyāma *m.* el orden del Dhamma.

dhammapaṇṇākāra *m.* un regalo consistente en el Dhamma.

dhammapada *nt.* una línea o estrofa del Dhamma.

dhammappamāṇa *adj.* medido por la enseñanza del Dhamma.

dhammabhaṇḍāgārika *m.* tesoro del Dhamma.

dhammabheri *f.* tambor del Dhamma.

dhammarakkhita *adj.* al abrigo del Dhamma; protegido por el Dhamma.

dhammarata *adj.* apasionado por el Dhamma.

dhammarati *f.* deleite con el Dhamma.

dhammarasa *m.* gusto o sabor del Dhamma.

dhammarāja *m.* rey de rectitud; rey del Dhamma.

dhammaladdha *adj.* rectitud adquirida.

dhammavara *m.* la doctrina excelente; el Dhamma excelente

dhammavādī *adj.* hablando según el Dhamma.

dhammavicaya *m.* investigación del Dhamma.

dhammavidū *adj.* el que entiende el Dhamma.

dhammavinicchaya *m.* decisión justa honrada (según el Dhamma).

dhammavihārī *adj.* viviendo según el Dhamma.

dhammasaṁvibhāga *m.* distribución del Dhamma.

dhammasaṅgāhaka *m.* compilador de las sagradas escrituras (del Dhamma).

dhammasaṅgīti *f.* recital de las sagradas escrituras (del Dhamma).

dhammasamādāna *nt.* adquisición del Dhamma.

dhammasaraṇa *nt.* poniendo la fe propia en el Dhamma.

dhammasavaṇa *nt.* teniendo noticias del Dhamma.

dhammasākacchā *f.* debate acerca del Dhamma.

dhammasālā *f.* sala para predicar (el Dhamma).

dhammasenāpati *m.* generalísimo del Dhamma (título que se aplicaba a Sariputta por sus méritos en la propagación del Dhamma).

dhammasoṇḍa *adj.* cariñoso con el Dhamma.

dhammassāmī *m.* señor del Dhamma.

dhammādāsa (*dhamma + ādāsa*), *m.* espejo del Dhamma.

dhammādhipati (*dhamma + adhipati*), *adj.* respetando el Dhamma como la guía de uno mismo.

dhammānudhamma (*dhamma + anudhamma*), *m.* legalidad; conformidad con el Dhamma.

dhammānuvattī (*dhamma + anuvattī*), *adj.* actuando de conformidad con el Dhamma.

dhammānusārī (*dhamma + anusārī*), *adj.* actuando de conformidad con el Dhamma.

dhammābhisamaya (*dhamma + abhisamaya*), *m.* comprensión de la verdad (del Dhamma).

dhammāmata (*dhamma + amata*), *nt.* néctar del Dhamma.

dhammāsana (*dhamma + āsana*), *nt.* púlpito.

dhammika *adj.* justo.

dhammilla *m.* bucle; pelo trenzado.

dhammīkathā *f.* conversación religiosa.

dhara *adj.* (en cmp.) aguantando; soportando; teniendo en cuenta; trayendo puesto, vistiendo.

dharaṇa *nt.* 1. peso aproximado de 2/5 de una onza (1 onza=28,349 gramos). 2. mantenimiento, llevando en la mente, sostenimiento, intensa y perfecta concentración de la mente sobre algo.

dharaṇī *f.* la tierra.

dharaṭi *dhara + a* dura; continúa; vive.

dharaṇta *ppres. de dharaṭi* durando; continuando; viviendo.

dharamāna *ppres. de dharaṭi* durando; continuando; viviendo.

dhari *aor. de dharaṭi* duró; continuó; vivió.

dharuha *m.* árbol.

dhava *m.* marido; árbol de la acacia.

dhavala *adj.* blanco; limpio. (n.), olor blanco.

dhātī *f.* enfermera; madre adoptiva.

dhātu *f.* elemento; condición natural; reliquia; raíz de una palabra; humor del cuerpo; facultad de los sentidos.

dhātuka *adj.* (en cmp.) teniendo la naturaleza de.

dhātukathā *f.* explicación acerca de elementos; 3er libro de la Abhidharma Piṭaka.

dhātukusala experto en los elementos.

dhātughara *nt.* cámara de la reliquia del diente de Buddha (actualmente se encuentra en Kandy, Sri Lanka).

dhātunānatta *nt.* diversidad de naturalezas o los elementos.

dhātuvibhāga *m.* separación de elementos; distribución de reliquias.

dhāraka *adj.* (en cmp.) aguantando; soportando; trayendo puesto, vistiendo.

dhārīta *pp. de dhāreti* soportado; mantenido; traído puesto.

dhāreti *dhara + e* soporta; mantiene; trae puesto.

dhāretu *m.* portador; agarradera; el que lleva algo puesto.

dhāretvā *abs. de dhāreti* habiendo soportado; habiendo mantenido; habiendo traído puesto.

dhārenta *ppres. de dhāreti* soportando; manteniendo; trayendo puesto.

dhāresi *aor. de dhāreti* soportó; mantuvo; trajo puesto.

dhāvati *dhāv + a* corre; escapa.

dhāvana *nt.* corriendo.

dhāvanta *ppres. de dhāvati* corriendo; escapándose.

dhāvi *aor. de dhāvati* corrió; escapó.

dhāvīta *pp. de dhāvati* corrido; escapado.

dhāvītvā *abs. de dhāvati* habiendo corrido; habiendo escapado.

dhāvīya *abs. de dhāvati* habiendo corrido; habiendo escapado.

dhī *ind.* ¡Ay de ti (mi, etc) ! lastima ! exclamación de aflicción.

dhikkata *adj.* despreciado; detestado; injuriado.

dhiti *f.* energía; coraje.

dhitimantu *adj.* energético; resolución.

dhītalikā *f.* muñeca.

dhītu *f.* hija.

dhītupati *m.* yerno.

dhīmantu *adj.* sabio, prudente.

dhīyati *dhā + ī + ya* soporta, aguanta.

dhīyamāna *ppres. de dhīyati* aguantando, soportando

dhīyi *aor. de dhīyati* soportó, aguantó.

dhīra *adj.* sabio; prudencia.

dhīvara *m.* pescador.

dhuta *pp. de dhunāti* extraído; quitado.

dhutaṅga *nt.* una práctica ascética, grupo de 13.usteridades o prácticas ascéticas practicadas en la tradición Theravada.

dhutadhara *adj.; n.* el que practica dhutaṅgas.

dhutavādī *m.* el que inculca dhutaṅgas.

dhutta *m.* el que lleva una vida corrompida; sinvergüenza; tramposo.

dhuttaka *m.* el que lleva una vida corrompida; sinvergüenza; tramposo.

dhuttikā *f.* el que lleva una vida corrompida; sinvergüenza; tramposo.

dhuttī *f.* el que lleva una vida corrompida; sinvergüenza; tramposo.

dhunana *nt.* sacudirse; eliminación supresión.

dhunanta *ppres. de dhunāti* tirando, lanzando; sacudiéndose; quitando.

dhunāti *dhu + nā* tira, lanza; se sacude; quita.

dhuni *aor. de dhunāti* lanzó, tiró; se sacudió; quitó.

dhunitabba *ppot. de dhunāti* debería ser lanzado, debería ser tirado; debería ser sacudido de encima, debería ser quitado.

dhunitvā *abs. de dhunāti* habiendo lanzado, habiendo tirado; habiendome sacudido; habiendo quitado.

dhura *nt.* 1. responsabilidad; cargo; 2. yunta; 3. eje de un carruaje; 4. parte delantera. (*adj.*) en primer lugar; cerca.

dhuragāma *m.* pueblos de los alrededores.

dhuranikkhepa *m.* dejando, abandonando una esperanza o responsabilidad.

dhurandhara *adj.* soprtando un trabajo o responsabilizandose.

dhurabhatta *nt.* comida regularmente dada.

dhuravahana *nt.* aguantando la yunta o el trabajo.

dhuravihāra *m.* monasterio vecino.

dhuva *adj.* estable; permanente; regular; constante.

dhuvam *adv.* regularmente; constantemente.

dhūpa *m.* incienso.

dhūpana 1. fumigación; quemar incienso; 2. condimento; sazónamiento (de curry).

dhūpāyati (*deno. de dhūpa*) emite humo; fumiga.

dhūpāyanta *ppres. de dhūpāyati* emitiendo humo; fumigando.

dhūpāyi *aor. de dhūpāyati* emitió humo; fumigó.

dhūpāyita *pp. de dhūpāyati* emitido humo; fumigado.

dhūpita *pp. de dhūpeti* condimentado o aszonado con aceite; fumiga-

do.

dhūpeti *dhūp + e* condimenta o sazona con aceite; fumiga.

dhūpetvā *abs. de dhūpeti* habiendo condimentado o sazonado con aceite; habiendo fumigado.

dhūpesi *aor. de dhūpeti* condimentó o sazonó con aceite; fumigó.

dhūma *m.* humo; hecha humo.

dhūmaketu *m.* cometa; fuego.

dhūmajāla *nt.* masa de humo.

dhūmanetta *nt.* salida de humo; pipa de tabaco.

dhūmasikha *m.* fuego.

dhūmāyati (*deno. de dhūma*) ahuma; arde; se nubla.

dhūmāyi *aor. de dhūmāyati* ahumó; ardió; se nubló.

dhūmāyitatta *nt.* obscurecimiento; nublándose; convirtiéndose en humo.

dhūli *f.* polvo.

dhūsara *adj.* polvo con color amarillento.

dhenu *f.* vaca; animal hembra en general.

dhenupa *m.* becerro lactante.

dhota *pp. de dhovati* lavado; enjuagado; limpiado.

dhona *adj.* sabio.

dhorayha *adj.* capaz de aguantar una carga o llevar la yunta. (m.) bestia de carga.

dhovati *dhov + a* lava; enjuagua; limpia.

dhovana *nt.* lavado.

dhovanta *ppres. de dhovati* lavando enjuaguando; limpiando.

dhovi *aor. de dhovati* lavó; enjuagó; limpió.

dhovitabba *ppot. de dhovati* debería ser lavado; debería ser enjuagado; debería ser limpiado.

dhovitvā *abs. de dhovati* habiendo lavado; habiendo enjuagado; habiendo limpiado.

dhoviya *abs. de dhovati* habiendo lavado; habiendo enjuagado; habiendo limpiado.

n

na *ind.* partícula negativa), no.
na upeti no es conveniente.
na eva *ind.* ciertamente no.
na kadāci *ind.* nunca.
na kvaci *ind.* en ninguna parte.
na cirassaṃ *adv.* en poco tiempo; dentro de poco.
nakula *m.* mangosta.
nakka *m.* tortuga.
nakkhatta *nt.* constelación; estrella; celebración.
nakkhattakīlana *nt.* festival celebrado en.
nakkhattakīlā *f.* festival celebrado en.
nakkhattapāṭhaka *m.* astrólogo.
nakkhattayoga *m.* conjunción de planetas; horóscopo.
nakkhattarāja *m.* luna.
nakha *m.*; *nt.* uña (de dedo o dedo del pie); garra.
nakhapañjara *m.* garra.
nakhī *adj.* teniendo garras.
naga *m.* montaña. **nāga** *m.*, cobra, elefante; árbol palo de hierro (Olneya tesota); persona noble.
nagantara *nt.* espacio entre montañas.
nagara *nt.* pueblo; ciudadela.
nāgara *adj. n.*, formando parte de una ciudad; urbano; educado; ciudadano.

nagaraguttika *m.* alcalde.
nagaravara *nt.* ciudad noble.
nagaravāsī *m.* ciudadano.
nagarasodhaka *m.* barrendero, limpiador municipal.
nagarasobhinī *f.* mujer bella de ciudad; cortesana municipal.
nagga *adj.* desnudo.
naggacariyā *f.* desnudez.
naggasamaṇa *m.* asceta desnudo (generalmente seguidor de la doctrina Ajivika).
naggiya *nt.* desnudez.
naṅgala *nt.* arado.
naṅgalaphāla *m.* reja del arado.
naṅgalīsā *f.* viga o eje del arado.
naṅguṭṭha *nt.* cola.
nacca *nt.* baile; actuación.
naccaka *m.* bailarín, actor.
naccaṭṭhāna *nt.* teatro; lugar de baile.
naccati *naṭ + ya* baila; actúa.
naccana *ger. de naccati* habiendo bailado; habiendo actuado.
naccanta *ppres. de naccati* bailando; actuando.
nacci *aor. de naccati* bailó; actuó.
naccitvā *abs. de naccati* habiendo bailado; habiendo actuado.
naṭaka *m.* bailarín; actor.
naṭṭha *pp. de nassati* perdido; echado a perder; desaparecido.
nata *pp. de namati* doblado, torcido; encorvado; inclinado. **natā** *pp. de namati*, doblado; haciendo reverencia **naṭa** *m.*, bailarín; actor.
nati *f.* curvatura; inclinación; haciendo una reverencia.
natta *nt.* baile; actuación. **naṭṭa** *nt.*, baile; actuación.
nattaka *m.* bailarín; actor.
naṭṭaka *m.*, bailarín; actor.
nattana *nt.* baile; actuación.

nattamāla *m.* árbol Pongamia Glabrā del cual se obtiene una sustancia oleaginosa (colza india).

nattu *m.* nieto.

natthi *na + atthi* no; no presente.

natthikadiṭṭhi punto de vista nihilista (enseñado por Makkhali Gosāla).

natthikavādī *m.* el que profesa el punto de vista nihilista (enseñado por Makkhali Gosāla).

natthitā *f.* ausencia.

natthibhāva *m.* ausencia.

natthu *f.* nariz.

natthukamma *nt.* tratamiento para la nariz, consistente en la aplicación de aceite, etcétera.

nadati *nad + a* ruge; hace ruido.

nadana *nt.* rugiendo.

nadantā *ppres. de nadati* rugiendo; haciendo ruido.

nadi *aor. de nadati* rugió; hizo ruido. **nadī** *f.*, río.

nadita *pp. de nadati* rugido; hecho ruido.

naditvā *abs. de nadati* habiendo rugido; habiendo hecho ruido.

nadīkūla *nt.* orilla del río.

nadīdugga *nt.* lugar accesible por el río.

nadīmukha *nt.* boca de un río.

naddha *pp. de nandhati* atado; envuelto; retorcido. **naddhā** *pp. de nayhati*, atado; amarrado; envuelto; retorcido.

naddhi *f.* correa.

nanandā *f.* hermana del marido.

nanu *ind.* (partícula afirmativa) es eso no? cierto; seguramente

nanda *adj.* regocijándose.

nandaka *adj.* regocijándose.

nandati *nand + a* se alegra; se regocia; encuentra deleite.

nandana *nt.* regocijándose; el nombre de un jardín en la ciudad de Indra. **nandanā** *f.*, regocijo.

nandamāna *ppres. de nandati* alegrándose; regocijándose; encontrando deleite.

nandi *aor. de nandati* se alegró; se regocijó; encontró deleite. (*f.*), placer; alegría; deleite; anhelo.

nandikkhaya *m.* consumación de un anhelo.

nandita *pp. de nandati* alegrado; fue regocijado; encontrado deleite.

nanditabba *ppot. de nandati* debería alegrarse; debería regocijarse; debería encontrar deleite.

nanditvā *abs. de nandati* habiendo alegrado; habiendo regocijado; habiendo encontrado deleite.

nandirāga *m.* deleite disfrute apasionado.

nandisañyojana *nt.* el encadenamiento del anhelo.

nandhati *nadh + ṛ + a* envuelve; retuerce; ata.

nandhi *aor. de nandhati* envuelto; retorcido; atado. (*f.*), correa.

nandhitvā *abs. de nandhati* ver *vinandhati*.

napuñsaka *m.* 1. eunuco; 2. género neutro.

nabba *m.* cielo. Toma la forma *nabho* en *cmp.* p.ej., el *nabhogata* = existiendo en el cielo.

nabbāpana *nt.* enfriamiento; apagando, sofocando; extinción.

nabhaso *abl.* del cielo.

namakkāra *m.* homenaje; veneración; haciendo una reverencia.

namati *nam + a* se dobla; hace una reverencia.

namatthu *namo + atthu* homenajear.

namana *ger. de namati* (nt.) doblando; haciendo reverencia.

namanta *ppres. de namati* doblando; haciendo reverencia.

namassati *namas + a* honra; venera.

namassana *nt.* veneración; culto.

namassanā *f.*, veneración; culto.

namassanta *ppres. de namassati* honrando; venerando.

namassi *aor. de namassati* honró; veneró.

namassita *pp. de namassati* honrado; venerado.

namassituñ *inf. de namassati* honrar; venerar.

namassitvā *abs. de namassati* habiendo honrado habiendo venerado.

namassiya *abs. de namassati* habiendo honrado habiendo venerado.

namī *aor. de namati* se dobló; hizo reverencia.

namitabba *ppot. de namati* debería estar doblado; debería hacer referencia.

namitvā *abs. de namati* habiendome doblado; habiendo hecho reverencia. **nāmitvā** *pp. de nameti*, doblado; esgrimido.

namuci *m.* destructor; muerte.

namo *ind.* adorar a.

nammadā *f.* río de La India (actualmente se denomina Nerbudda o Narbada).

naya *m.* método; plan; manera; inferencia; recta conclusión.

nayati *ni + a* lidera; guía; conduce.

nayana *nt.* ojo. (ger.), llevando, acarreando.

nayanāvudha *nayana + āvudha*, *m.* aquel que sus ojos son armas, p.ej. el rey Yamā (juez de la muerte, responsable de la vida y la muerte y la transmigración de las almas).

nayi *aor. de nayati* dirigido; guiado; conducido. (ver *neti*.)

nayhati *nah + ya* ata; amarra; envuelve; retuerce.

nayhana *ger. de nayhati* habiendo atado; habiendo amarrado; habiendo envuelto; habiendo retorcido.

nayhi *aor. de nayhati* ató; amarró; envolvió; retorció.

nayhitvā *abs. de nayhati* habiendo atado; habiendo amarrado; habiendo envuelto; habiendo retorcido.

nara *m.* hombre; ser humano.

naraka purgatorio; infierno.

naraggi *m.* fuego del infierno.

naradeva *m.* título real que se le da a aquel que es representante de dios en la sociedad humana.

naravīra *m.* héroe; el Buddha.

narasārathī *m.* entrenador de hombres.

narasīha *m.* lit.: el león de los hombres; el octavo futuro Buddha; el último rey de Pagan quien torturo al pueblo para construir la Dhammarama Pagoda.

narādhama *m.* hombre malvado o vil.

narāsabha *m.* señor de hombres.

naruttama *m.* señor de hombres.

nalāṭa *m.* frente.

nalinī *f.* estanque del loto.

nava *adj.* 1. nuevo; 2. nueve. **nāvā** *f.*, barco; bote.

navaka *m.* ingresante; persona joven. (nt.), grupo de nueve.

navakatara *adj.* joven

navakamma *nt.* trabajo nuevo.

navakammika *adj.* experto en construir.

navāṅga *adj.* teniendo nueve porciones.

navanīta *nt.* mantequilla fresca.

navama *adj.* noveno.

navamī *f.* el noveno día de un mes lunar.

navavuti *f.* noventa y nueve.

navuti *f.* noventa.

nassati *nas + a* perece; desaparece.

nassana *nt.* desaparición; pérdida; destrucción.

nassanta *ppres. de nassati* pereciendo; desapareciendo.

nassi *aor. de nassati* pereció; desapareció.

nassitvā *abs. de nassati* habiendo perecido; habiendo desaparecido.

naha *ind.* seguramente no.

nahāta *pp. de nahāyati*, bañado (alguien que ha tomado un baño).

nahātaka *m.* (lit.: el que ha tomado un baño) Brahmin que ha finalizado los estudios.

nahāna *nt.* baño.

nahāniya *nt.* polvos de baño o cualquier útil para el baño.

nahāpaka *m.* asistente de baño.

nahāpana *nt.* tomando un baño o lavando (a alguien más).

nahāpita *m.* barbero; peluquero. (*pp.* de nahāpeti), dado un baño.

nahāpeti *nah + āpe* da un baño.

nahāpetvā *abs. de nahāpeti* habiendo dado un baño.

nahāpenta *ppres. de nahāpeti* dando un baño.

nahāpesi *aor. de nahāpeti* dio un baño.

nahāyati *nhā + ya* toma un baño.

nahāyana *ger. de nahāyati* (*nt.*) habiendo tomado un baño.

nahāyanta *ppres. de nahāyati* tomando un baño.

nahāyi *aor. de nahāyati* tomó un baño

nahāyituṃ *inf. de nahāyati* tomar un baño

nahāyitvā *abs. de nahāyati* habiendo tomado un baño

nahāru *m.* tendón; nervio.

nahuta *nt.* diez mil, (10.000); miríada.

naḷa *m.* caña; tubo. **nāḷa** *m.*, tallo; tubo.

naḷakalāpa *m.* manojo de cañas o juncos.

naḷakāra *m.* capachero, cestero ; artesano que trabaja con cañas o juncos.

naḷamīṇa *m.* camarón, gamba.

naḷavana *nt.* bosque de carrizo.

naḷāgāra (*naḷa + agāra*) *nt.* cabaña de carrizo.

nāka *m.* cielo.

nāgataka *nt.* clavija del marfil; clavija en una pared.

nāgadanta *nt.* clavija del marfil; clavija en una pared.

nāgabala *adj.* teniendo la fuerza de un elefante. **nāgabalā** *f.*, tipo de planta trepadora utilizada en la medicina ayurvédica.

nāgabavana *nt.* nombre que recibe el reino o región Nāga.

nāgamāṇavaka *m.* joven de raza nāga.

nāgamāṇavikā *f.* doncella o moza nāga.

nāgarāja *m.* rey de los Nāgas (lit.: rey de las serpientes) .

nāgarika *adj. n.* perteneciente o relativo a la ciudad; urbano; educado; ciudadano.

nāgarukkha *m.* árbol de palo de hierro.

nāgalatā *f.* planta trepadora del betel.

nāgaloka *m.* el mundo de los nāgas .

nāgavana *nt.* bosque de arboles de palo de hierro o bosque donde hay

elefantes.

nāṭika *nt.* drama. **nāṭikā** *f.*, bailarina.

nāṭakīṭṭhī *f.* bailarina.

nātha *m.* protección; protector.

nāda *m.* rugido; sonido.

nānatā *f.* diversidad; variedad; múltiple.

nānatta *nt.* diversidad; variedad; múltiple.

nānattakāya *adj.* teniendo variedad de funciones corporales.

nānappakāra *adj.* de muchos tipos.

nānappakārehi en diversas formas o modos.

nānā *ind.* diferente; diferentemente.

nānākarāṇa *nt.* diversidad; diferencia.

nānāgotta *adj.* de muchos tipos de orígenes o clanes.

nānājacca *adj.* de muchas naciones.

nānājana *m.* muchos tipos de tribús o pueblos.

nānāṭṭhiya *adj.* de religiones diversas.

nānāpakāra *adj.* diverso; múltiple.

nānābhāva *m.* separación.

nānāratta *adj.* de colores diversos.

nānāvāda *adj. n.* teniendo diferentes puntos de vista; diferente punto de vista.

nānāvidha *adj.* variado; diverso.

nānāvihita *adj.* diverso.

nānāsaṁvāsaka *adj.* viviendo diferentes partes.

nābhi *f.* ombligo; el eje de una rueda; chakra situado en el ombligo

nāma *nt.* nombre; factores inmateriales como la conciencia, la percepción. (*adj.*), (*en cmp.*) teniendo el nombre de.

nāmaka *adj.* (*en cmp.*), de nombre, relativo a nombre.

nāmakaṇṇa *nt.* nombramiento, dar nombre; ritual que se celebra para dar nombre a un niño.

nāmagahaṇa *nt.* recibiendo un nombre.

nāmagotta *nt.* nombre y clan.

nāmato *ind.* nombrado, por nombre, llamado.

nāmadheya *nt.* nombre. (*adj.*), teniendo el nombre

nāmadheyya *nt.* nombre. (*adj.*), teniendo el nombre

nāmapada *nt.* nombre, sustantivo.

nāmita *pp. de nāmeti* doblado, curvado; blandido.

nāmeti *caus. de namati*, dobla; blande.

nāmetvā *abs. de nameti* habiendo doblado; habiendo blandido.

nāmesi *aor. de nameti* dobló; blandió.

nāyaka *m.* líder; amo.

nāyikā *f.* líder mujer; ama, dueña.

nāraṅga *m.* árbol de la naranja mandarina.

nārāca *m.* barra de hierro.

nārī *f.* mujer.

nālaṁ (*na + alaṁ*), *ind.* no suficiente; poco apropiado.

nāvāṭṭha *nt.* puerto; transbordador.

nāvāsaṅcāra *m.* tráfico de botes o barcas.

nāvika *m.* marinero.

nāvikī *f.* mujer marinero.

nāvutika *adj.* noventa años de edad.

nāsa *m.* ruina; destrucción; muerte.

nāsā *f.*, nariz.

nāsana *nt.* asesinato; destrucción; expulsión.

nāsārajju *f.* cuerda que se ata a la nariz (para frenar o controlar a un buey, etc.).

nāsikā *f.* nariz.

nāsita *pp.* de *nāseti* matado; arruinado; destruido; expulsado.

nāsetabba *ppot.* de *nāseti* debería o debe matar; debería o debe arruinar; debería o debe destruir; debería o debe expulsar.

nāseti *nas + e* mata; arruina; destruye; expulsa.

nāsetva *abs.* de *nāseti* habiendo matado; habiendo arruinado; habiendo destruido; habiendo expulsado.

nāseta *ppres.* de *nāseti* matando; arruinando; destruyendo.

nāsesi *aor.* de *nāseti* mató; arruinó; destruyó; expulsó.

nāḷi *f.* pequeña medida de capacidad (1/6 de una dona); tubo.

nāḷikā *f.* tubo; botella.

nāḷikāyanta *nt.* reloj; instrumento para medir el tiempo.

nāḷikera *m.* árbol del coco. (*nt.*), coco.

nāḷipeṭṭa *m.* gorra; sombrero.

nāḷimatta *adj.* acerca de una medida de capacidad (*nāḷi*).

nikāṭa *nt.* barrio; (*adj.*), cerca.

nikāṭṭha *nt.* barrio; (*adj.*), cerca.

nikati *f.* fraude; trampa, estafa.

nikanta *pp.* de *nikantati* cortado; talado.

nikantati *ni + kant + a* corta; tala.

nikanti *aor.* de *nikantati* cortó; taló.

nikantita *pp.* de *nikantati* cortado; talado.

nikantitvā *abs.* de *nikantati* habiendo cortado; habiendo talado.

nikara *m.* multitud.

nikasa *m.* piedra de afilar. **nikāsa** *m.*, barrio.

nikāmanā *f.* deseo.

nikāmalābhī *adj.* el que ha obtenido algo sin dificultad.

nikāmitvā *pp.* de *nakāmeti* ansiado; deseado.

nikāmeti *ni + kam + e* ansia; desea.

nikāmenta *ppres.* de *nakāmeti* ansiando; deseando.

nikāmesi *aor.* de *nakāmeti* ansió; deseó.

nikāya *m.* grupo; secta; clase, colección.

nikīṭṭha *adj.* bajo; vil.

nikuñja *m.; nt.* cañada; matorral.

nikūjati *ni + kūj + a* pía, gorjea; trina.

nikūjamāna *ppres.* de *nikūjati* piando; trinando.

nikūji *aor.* de *nikūjati* pió; trinó.

nikūjita *pp.* de *nikūjati* piado; trinado.

niketa *nt.* morada; casa.

niketana *nt.* morada; casa.

nikkaṅkha *adj.* seguro; indudable.

nikkaḍḍhati *ni + kaḍḍh + a* tira o saca fuera; expulsa.

nikkaḍḍhana *nt.* extracción; expulsión.

nikkaḍḍhi *aor.* de *nikkaḍḍhati* tiró o sacó fuera; expulsó.

nikkaḍḍhita *pp.* de *nikkaḍḍhati* tirado o sacado fuera; expulsado.

nikkaḍḍhitabba *ppot.* de *nikkaḍḍhati* debería o debe tirar o debería o debe sacar fuera; debería o debe expulsar.

nikkaḍḍhitvā *abs.* de *nikkaḍḍhati* habiendo tirado o sacado fuera; habiendo expulsado.

nikkaḍḍhiya *abs. de nikkadḍhati* habiendo tirado o sacado fuera; habiendo expulsado.

nikkaṇṭaka *adj.* libre de espinas o enemigos.

nikkaddama *adj.* libre de fango.

nikkaruṇa *adj.* despiadado, sin corazón, cruel.

nikkasāva *adj.* libre de impureza.

nikkāma *adj.* sin deseos o lujuria.

nikkāma

nikkāraṇa *adj.* infundado; sin causa. // **nikkāraṇā** *adv.*, sin razón, causa o propósito.

nikkilesa *adj.* libre de depravación; sin manchas.

nikkujja *adj.* disgustado, alterado; arrojado lanzado encima.

nikkujjita *pp. de nikkujjeti* doblado arriba y abajo.

nikkujjiya *abs. de nikkujjeti* habiendo doblado arriba y abajo.

nikkujjeti *ni + kuj + e* dobla arriba y abajo.

nikkujjetvā *abs. de nikkujjeti* habiendo doblado arriba y abajo.

nikkujjesi *aor. de nikkujjeti* dobló arriba y abajo.

nikkuha *adj.* no engañoso, no falso

nikkodha *adj.* libre de cólera.

nikkha *m.* moneda grande de oro; peso igual a 25 dharaṇas.

nikkhanta *pp. de nikkhamati*, salido; partido.

nikkhama *m.* salida; partida.

nikkhamati *ni + kam + a* sale; va; deja la vida doméstica.

nikkhamana *nt.* salida; partida.

nikkhamanīya *m.* nombre de un mes; julio-agosto.

nikkhamanokāsa *m.* habitación o espacio de la salida.

nikkhamanta *ppres. de nikkhamati* saliendo; yendo; dejando la vida

doméstica.

nikkhamanvelā *f.* tiempo de salir.

nikkhami *aor. de nikkhamati* salió; fue; dejó la vida doméstica.

nikkhamitabbha *ppot. de nikkhamati* debería o debe salir; debería o debe ir; debería o debe dejar la vida doméstica.

nikkhamituṃ *inf. de nikkhamati* salir; ir ; dejar la vida doméstica.

nikkhamitvā *abs. de nikkhamati* habiendo salido; habiendo ido; habiendo dejado la vida doméstica.

nikkhamma *abs. de nikkhamati* habiendo salido; habiendo ido; habiendo dejado la vida doméstica.

nikkhāmeti *caus. de nikkhamati*, causa o hace salir; causa o hace sacar.

nikkhāmetvā *abs. de nikkhamati*, causa o hace salir; causa o hace sacar.

nikkhāmenta *ppres. de nikkhāmeti* causando hacer salir; causando sacar.

nikkhāmesi *aor. de nikkhamati*, causó hacer salir; causó sacar.

nikkhitta *pp. de nikkhipati* dejado o apartado; abandonado.

nikkhipati *ni + khip + a* deja o aparta; abandona

nikkhipanta *ppres. de nikkhipati* dejando o apartando; abandonando.

nikkhipi *aor. de nikkhipati* dejó o apartó; abandonó.

nikkhipitabba *ppot. de nikkhipati* debería o debe dejar o apartar; debería o debe abandonar.

nikkhipitvā *abs. de nikkhipati* habiendo dejado o apartado; habiendo abandonado.

nikkhepa *m.* dejando; soltando amarras; desechando; poca conside-

ración o escasa atención.

nikkhepana *nt.* dejando; soltando amarras; desechando; poca consideración o escasa atención.

niknatitvā *abs.* de *nikantati* habiendo cortado; habiendo talado.

nikhaṇati *ni + khaṇ + a* excava; entierra.

nikhaṇanta *ppres.* de *nikhaṇati* excavando; enterrando.

nikhaṇi *aor.* de *nikhaṇati* excavó; enterró.

nikhaṇitvā *abs.* de *nikhaṇati* habiendo excavado; habiendo enterrado.

nikhāta *pp.* de *nikhaṇati* excavado; enterrado.

nikhādana *nt.* cincel.

nikhila *adj.* todo; entero.

nikhilavijjālaya *m.* universidad.

nigacchati *ni + gam + a* sufre, experimenta; llega a.

nigacchi *aor.* de *nigacchati* sufrió, experimento; llegó a.

nigaṇṭha *m.* (lit.: libre de toda atadura) miembro de lo que sería la orden o doctrina jainista. asceta desnudo.

nigama *m.* ciudad, mercado, ciudad de mercado.

nigamana *nt.* conclusión; explicación.

nigaḷa *m.* cadena para las patas de un elefante.

nigūhati *ni + gūh + a* cubre; oculta esconde.

nigūhana *nt.* ocultamiento.

nigūhi *aor.* de *nigūhati* cubrió; ocultó; escondió.

nigūhita *pp.* de *nigūhati* cubierto; oculto; escondido.

nigūhitvā *abs.* de *nigūhati* habiendo cubierto; habiendo ocultado; habiendo escondido.

nigūḷha *pp.* de *nigūhati* cubierto; oculto; escondido.

niggacchati *ni + gam + a* sale; es causado por.

niggacchi *aor.* de *niggacchati* salió; fue cuasado por.

niggaṇhaṇa *nt.* reproche; castigo.

niggaṇhanta *ppres.* de *niggaṇhāti* reprendiendo; censurando; refrenando.

niggaṇhāti *ni + gaḥ + ṇhā* reprende; censura; refrena.

niggaṇhi *aor.* de *niggaṇhāti* reprendió; censuró; refrenó.

niggaṇhitvā *abs.* de *niggaṇhāti* habiendo reprendido; habiendo censurado; habiendo refrenado.

niggata *pp.* de *niggacchati* salido; causado por.

niggantvā *abs.* de *niggacchati* habiendo salido; habiendo sido causado por.

niggama *m.* salida; partida; resultado.

niggamana *nt.* salida; partida; resultado.

niggayha *abs.* de *niggaṇhāti* habiendo reprendido; habiendo censurado; habiendo refrenado.

niggayhavādī *m.* el que habla con reprobación.

niggaha *m.* censura; culpa; reproche.

niggahita *pp.* de *niggaṇhāti* reprendido; censurado; refrenado.

niggahīta *nt.* consonante nasal 'm'.

niggahetabba *ppot.* listo para ser reprendido o comprobado.

niggāhaka *m.* el que reprende o refrena.

nigguṇḍī *f.* arbusto medicinal.

nigumba *adj.* libre de arbustos; despejado.

nigghātana *nt.* asesinato; destrucción.

nigghosa *m.* gritando.

nigrodha *m.* árbol del baniano.

nigrodhapakka *nt.* fruta madura del baniano.

nigrodhaparimaṇḍala *adj.* teniendo extremidades proporcionadas como la circunferencia de un árbol baniano.

nighamsa *m.* fricción, frotación; rozamiento.

nighamsati *ni + gham̐s + a* frota; roza; borra.

nighamsana *nt.* fricción, frotación; rozamiento.

nighamsi *aor. de nighamsati* frotó; rozó; borró.

nighamsita *pp. de nighamsati* frotado; rozado; borrado.

nighamsitvā *abs. de nighamsati* habiendo frotado; habiendo rozado; habiendo borrado.

nighaṇḍu *n.* diccionario de sinónimos.

nighāta *m.* echando abajo; destruyendo.

nicaya *m.* acumulacion; amontonamiento.

nicita *pp. de nicināti* acumulado.

nicca *adj.* constante; continuo; permanente.

niccam̐ *adv.* constantemente; siempre; perpetuamente.

niccakālam̐ *adv.* siempre; constantemente.

niccatā *f.* continuidad; permanencia.

niccadāna *nt.* regalo perpetuo.

niccabhatta *nt.* suministro continuo de comida.

niccamma *adj.* sin pellejo o piel; azotado.

niccala *adj.* inmóvil.

niccasīla *nt.* ininterrumpida observancia de la virtud.

niccola *adj.* sin vestido; desnudo.

nicchaya *m.* resolución; determinación; discriminación.

niccharaṇa *nt.* emanación; emisión.

niccharati *ni + car + a* sale hacia afuera; emana.

niccharanta *ppres.* destelleando.

nicchari *aor. de niccharati* salió hacia afuera; emanó.

niccharita *pp. de niccharati* salido hacia afuera; emanado. **nicchārita** *pp. de nicchāreti*, emitido; hablado.

niccharitvā *abs. de niccharati* habiendo salido hacia afuera; habiendo emanado.

nicchāta *adj.* no teniendo hambre; satisfecho.

nicchāreti *caus. de niccharati* causa o hace emitir; causa o hace emanar; causa o hace hablar.

nicchāretvā *abs. de nicchāreti* habiendo causado emitir; habiendo causado salir hacia fuera; habiendo causado hablar.

nicchāresi *aor. de nicchāreti* causó emitir; causó salir hacia afuera; causó hablar.

nicchita *pp. de nicchināti* discriminado; considerado; investigado.

nicchināti *ni + chi + nā* discrimina; considera; investiga.

nicchini *aor. de nicchināti* discriminó; consideró; investigó.

nija *adj.* nuestro.

nijadesa *m.* nuestro país.

nijjaṭa *adj.* desenredado.

nijjara *adj.* libre de vejez o deterioro. (m.), una deidad.

nijjareti *ni + jar + e* destruye; aniquila.

nijjaresi *aor. de nijjareti* destruyó; aniquiló.

nijjīṇṇa *pp.* exhausto.

nijjivha *adj.* sin lengua; (m.), gallo de selva.

nijjīva *adj.* sin vida.

nijjhāna *nt.* perspicacia, entendimiento.

nijjhāyati *ni + jhā + ya* medita; se preocupa; reflexiona.

nijjhāyi *aor. de nijjhāyati* meditó; se preocupó; reflexionó.

nijjhāyita *pp. de nijjhāyati* meditado; preocupado; reflexionado.

niṭṭhā *f.* fin; conclusión; perfección.

niṭṭhāti *ni + ṭhā + a* finaliza; acaba.

niṭṭhāna *nt.* terminación; final.

niṭṭhāpita *pp. de niṭṭhāpeti* causado lograr; causado terminar; causado llevar a cabo.

niṭṭhāpeti *caus. de niṭṭhāti*, hace o causa lograr; hace o causa terminar; hace o causa llevar a cabo.

niṭṭhāpetvā *abs. de niṭṭhāpeti* habiendo causado lograr; habiendo causado terminar; habiendo causado llevar a cabo.

niṭṭhāpenta *ppres. de niṭṭhāpeti* causando lograr; causando terminar; causando llevar a cabo.

niṭṭhāpesi *aor. de niṭṭhāpeti* causó lograr; causó terminar; causó llevar a cabo.

niṭṭhāsi *aor. de niṭṭhāti* estuvo finalizado; estuvo acabado.

niṭṭhita *pp. de niṭṭhāti* fue acabado; fue completado.

niṭṭhubhati *ni + ṭhubh + a* escupe; expectora.

niṭṭhubhana *nt.* escupitajo.

niṭṭhubhi *aor. de niṭṭhubhati* escupió; expectoró.

niṭṭhubhita *pp. de niṭṭhubhati* escupido expectorado.

niṭṭhubhitvā *abs. de niṭṭhubhati* habiendo escupido; habiendo expectorado.

niṭṭhura *adj.* grosero; duro; cruel.

niṭṭhuriya *nt.* dureza; aspereza.

niḍḍeti *ni + ói + e* desherba.

niḍḍesi *aor. de niḍḍeti* desherbó.

niṇṇaya *m.* decisión; discernimiento.

nitamba *m.* 1. cadera; 2. cordillera o cadena de montañas.

nittaṇṇa *pp.* salido de; habiendo cruzado al otro lado.

nittaṇha *adj.* libre de deseo.

nittiṇṇa *pp. de nittharati* saliendo de; habiendo cruzado al otro lado.

nittudana *nt.* pinchazo; perforación.

nitteja *adj.* impotente; avergonzado.

nittharaṇa *nt.* cruzando al otro lado; atravesando; superación; final.

nittharati *ni + thar + a* cruza al otro lado; atraviesa.

nitthari *aor. de nittharati* cruzó al otro lado; atravesó.

nittharita *pp. de nittharati* cruzado al otro lado; atravesado.

nitthārita *pp. de nitthāreti*, finalizado; completado.

nittharivā *abs. de nittharati* habiendo cruzado al otro lado; habiendo atravesado.

nitthāreti *caus. de nittharati* causa o hace terminar; causa o hace completar.

nitthāretvā *abs. de nitthāreti* habiendo causado finalizar; habiendo causado completar.

nitthāresi *aor. de nitthāreti* causó finalizar; causó completar.

nitthunana *nt.* gemido; quejido.

nitthunanta *ppres. de nitthunāti* gimiendo; quejando.

nitthunāti *ni + thu + nā* gime; se queja.

nitthuni *aor. de nitthunāti* gimió; se quejó.

nitthunitvā *abs. de nitthunāti* habiendo gemido; habiéndose quejado.

nidassana *nt.* ejemplo; evidencia; comparación.

nidassita *pp. de nidasseti* señalado, manifestado; clarificado; definido.

nidassitabba *ppot. de nidasseti* debería o debe señalar o manifestar; debería o debe clarificar; debería o debe definir.

nidassiya *abs. de nidasseti* habiendo señalado o manifestado; habiendo explicado; habiendo definido.

nidasseti *ni + dis + e* señala, manifiesta; explica; define.

nidassetvā *abs. de nidasseti* habiendo señalado; habiendo explicado; habiendo definido.

nidassesī *aor. de nidasseti* señaló; explicó; definió.

nidahati *ni + dah + a* deposita; entierra algún tesoro.

nidahi *aor. de nidahati* depositó; enterró algún tesoro.

nidahita *pp. de nidahati* depositado; enterrado algún tesoro.

nidahitvā *abs. de nidahati* habiendo depositado; habiendo enterrado algún tesoro.

nidāgha *m.* sequía; calor; verano.

nidāna *nt.* fuente; causa; origen.

nidānaṃ *adv.* (en *cmp.*), por medio de; a consecuencia de.

nidānakathā *f.* introducción (de un libro).

niddaya *adj.* despiadado; cruel.

niddara *adj.* libre de angustia, dolor o miedo.

niddā *f.* sueño. **niḍḍa** *nt.*, nido; lugar de descanso.

niddāyati *deno. de niddā*, sueños.

niddāyana *nt.* durmiendo.

niddāyanta *ppres. de niddāyati* durmiendo.

niddāyi *aor. de niddāyati* durmió, soñó.

niddāyitvā *abs. de niddāyati* habiendo dormido, habiendo soñado.

niddārāmatā *f.* afición al sueño.

niddālu *adj.* aficionado al sueño; de hábito somnoliento.

niddāsīlī *adj.* aficionado al sueño; de hábito somnoliento.

niddisati *ni + dis + a* señala; explica; define.

niddisi *aor. de niddisati* señaló; explicó; definió.

niddisitabba *ppot. de niddisati* debería o debe señalar; debería o debe explicar; debería o debe definir.

niddisitvā *abs. de niddisati* habiendo señalado; habiendo explicado; habiendo definido.

niddukkha *adj.* libre de dolor o sufrimiento.

niddesa *m.* descripción; explicación analítica, una de las partes del Khuddaka Nikaya perteneciente al Sutta Pitaka .

niddosa *adj.* sin falta alguna; impoluto.

niddhana *adj.* hombre pobre; sin propiedad.

niddhanta *pp. de niddhamati* salido despedido; expulsado.

niddhamati *ni + dham + a* sale despedido; expulsa.

niddhamana *nt.* sumidero, desagüe; canal; expulsión.

niddhamanadvāra *nt.* compuerta de un tanque.

niddhami *aor. de niddhamati* salió despedido; expulsó.

niddhamitvā *abs. de niddhamati* habiendo salido despedido; habiendo expulsado.

niddhāraṇa *nt.* especificación.

niddhārita *pp. de niddhāreti* especificado.

niddhāreti *ni + dhar + e* específica.

niddhāretvā *abs. de niddhāreti* habiendo especificado.

niddhāresi *aor. de niddhāreti* especificó.

niddhiṭṭha *pp. de niddisati* señalado; explicado; definido.

niddhunana *nt.* sacudida.

niddhunāti *ni + dhu + nā* se quita de encima.

niddhuni *aor. de niddhunāti* se quitó de encima.

niddhunitvā *abs. de niddhunāti* habiéndose quitado de encima.

niddhūta *pp. de niddhunāti* quitado de encima.

niddhota *pp. de niddhovati* 1. lavado; limpiado; 2. afilado.

nidhāna *nt.* depósito; tesoro escondido.

nidhāpita *pp. de nidhāpeti* causado depositar.

nidhāpeti *caus. de nidahati* causa depositar.

nidhāpesi *aor. De nidhāpeti* causó depositar.

nidhāya *abs. de nidahati* habiendo depositado o guardado aparte.

nidhi *m.* tesoro escondido.

nidhikumbhi *f.* olla o cofre del tesoro.

nidhīyati *pas. de nidheti* es depositado; es enterrado algún tesoro.

nidheti *ni + dah + e* deposita; esconde o guarda.

nidhesi *aor. de nidheti* depositó; escondió o guardó.

nindati *nind + a* culpa; desacredita; insulta.

nindana *nt.* insulto; descrédito.

nindanā *f.*, insulto; descrédito.

nindanta *ppres. de nindati* culpando; desacreditando; insultando.

nindi *aor. de nindati* culpó; desacreditó; insultó.

nindita *pp. de nindati* culpado; desacreditado; insultado.

ninditabba *ppot. de nindati* debería o debe culpar; debería o debe desacreditar; debería o debe insultar.

ninditvā *abs. de nindati* habiendo culpado; habiendo desacreditado; habiendo insultado.

nindiya *adj.* censurable; defectuoso.

ninna *adj.* bajo; inclinación. (*nt.*), tierras bajas.

ninnatā *f.* bajeza; inclinación.

ninnahuta *nt.* número con 36 cifras (*ninnahuta* = 10 elevado a 35).

ninnāda *m.* melodía; tonada; sonido.

ninnādī *adj.* sonando fuerte ; teniendo una voz melodiosa.

ninnāmita *pp. de ninnāmeti* inclinado; puesto fuera, sacado.

ninnāmeti *ni + nam + e* se inclina; pone fuera, saca.

ninnāmetvā *abs. de ninnāmeti* habiendo inclinado; habiendo puesto fuera, habiendo sacado.

ninnāmesi *aor. de ninnāmeti* inclinó; sacó.

ninnetu *m.* el que guía; el que decide.

nipaka *adj.* inteligente; prudente; sabio.

nipacca *abs. de nipatati* habiendo caído o inclinado hacía abajo.

nipaccakāra *m.* humildad; obediencia; respeto.

nipajja *abs. de nipajjati* habiendo acostado; habiendo dormido.

nipajjati *ni + pad + ya* se acuesta; duerme, sueña.

nipajjana *nt.* estando tendido o acostado.

nipajjanta *ppres. de nipajjati* estando tendido; durmiendo.

nipajjāpeti *caus. de nipajjati* causa estar tendido; causa dormir.

nipajji *aor. de nipajjati* estuvo tendido; durmió.

nipajjivā *abs. de nipajjati* habiendo estado tendido; habiendo dormido.

nipajjiya *abs. de nipajjati* habiendo estado tendido; habiendo dormido.

nipatati *ni + pat + a* cae.

nipati *aor. de nipatati* cayó. **nipātī** *adj.*, el que cae en; yendo a la cama.

nipatita *pp. de nipatati* caído.

nipātita *pp. de nipāteti*, dejado caer; parrojado.

nipatitvā *abs. de nipatati* habiendo caído.

nipanna *pp. de nipajjati* estar tendido; dormido

nipāta *m.* cayendo (abajo); descenso; partícula indeclinable.

nipātana *nt.* cayendo en; arrojando.

nipāteti *ni + pat + e* cae; arroja o tira dentro.

nipātetvā *abs. de nipāteti* habiendo caído; habiendo tirado dentro.

nipātentā *ppres. de nipāteti* cayendo; tirando dentro.

nipātesi *aor. de nipāteti* cayó; tiró dentro.

nipāna *nt.* bebedero o una artesa para ganado.

nipuṇa *adj.* inteligente; hábil; doctado, experto.

nippakka *adj.* hervido; hecho como infusión.

nippadesa *adj.* que lo abarca todo; no dejando una porción aparte.

nippapañca *adj.* libre de la prolijidad o multiplicidad samsárica.

nippabha *adj.* sin esplendor o brillo.

nippariyāya *adj.* sin distinción o diferencia.

nippalāpa *adj.* libre de paja o cotoreo (libre de temas o habladurías innecesarias).

nippāpa *adj.* inmaculado.

nippitika *adj.* huérfano de padre.

nippīlana *nt.* apretón, estrujón; apremiante, presionado.

nippīlita *pp. de nippīleti* apretado, estrujado; presionado.

nippīleti *ni + pīl + e* aprieta, estruja; apremia, presiona.

nippīletvā *abs. de nippīleti* habiendo apretado, habiendo estrujado; habiendo apremiado, habiendo presionado.

nippīlesi *aor. de nippīleti* apretó, estrujó; apremió, presionó

nippurisa *adj.* (nis + purisa) lit.: sin hombres, ejecutado por mujeres; compuesto completamente por mujeres.

nippoṭhana *nt.* paliza; sacudiéndose.

nipphajjati *ni + pad + ya* es producido; surge; resulta; ocurre.

nipphajjana *nt.* resultado; efecto; éxito; logro.

nippahjamāna *ppres. de nippahajjati* siendo producido; surgiendo; resultando; ocurriendo.

nippahjji *aor. de nippahajjati* fue producido; surgió; resultó; ocurrió.

nippahjjetvā *abs. de nippahajjati* habiendo sido producido; habiendo surgido; habiendo resultado; habiendo ocurrido.

nipphatti *f.* resultado; efecto; éxito; logro.

nippahanna *pp. de nippahajjati* fue producido; surgido; resultado; ocurrido.

nippahala *adj.* infructífero; inservible; vano.

nippahādaka *adj.* produciendo; el que produce. (m.), productor.

nippahādana *nt.* producción; logro.

nippahādita *pp. de nippahādeti* producido; surgido; logrado.

nippahādeti *ni + pad + e* produce; surge; logra.

nippahādetu *m.* productor.

nippahādetvā *abs. de nippahādeti* habiendo producido; habiendo surgido; habiendo logrado.

nippahādentā *ppres. de nippahādeti* produciendo; surgiendo; logrando.

nippahādesi *aor. de nippahādeti* produjo; surgió; logró.

nippahōṭita *pp. de nippahōṭeti* aplastado; ahogado.

nippahōṭeti *ni + phuṭ + e* aplasta; ahoga.

nippahōṭetvā *abs. de nippahōṭeti* habiendo aplastado; habiendo ahogado

nippahōṭenta *ppres. de nippahōṭeti* aplastando; ahogando.

nippahōṭesi *aor. de nippahōṭeti* aplastó; ahogó.

nippahōṭana *nt.* paliza.

nibaddha *adj.* regular; continuo; constante, estable, fijo, cierto. (pp. de nibandhati) atado; exhortado, instado a, requerido, preguntado; importunado.

nibaddham *adv.* siempre.

nibadhana *m.* atadura; fijación; importunidad.

nibandha *m.* atadura; fijación; importunidad.

nibandhati *ni + bandh + a* ata; insta a, exhorta, importuna.

nibandhana *nt.* atadura; fijación; importunidad.

nibandhi *aor. de nibandhati* ató; instó a, exhortó; importunó.

nibandhitvā *abs. de nibandhati* habiendo atado; habiendo instado, exhortado; habiendo importunado.

nibbatta *pp. de nibbattati* fue nacido; renacido; surgido. **nibbaṭṭa** *adj.* liberado de (la semilla).

nibbattaka *adj.* produciendo; surgiendo.

nibbattati *ni + vat + a* nace; resulta; surge.

nibbattana *nt.* nacimiento; renacimiento; producto; apareciendo.

nibbattanaka *adj.* produciendo; surgiendo.

nibbattanta *ppres. de nibbattati* naciendo; resultando; surgiendo.

nibbattabhāva *m.* el hecho de ser nacido.

nibbattāpana *nt.* reproducción.

nibbatti *aor. de nibbattati* nació; resultó; surgió. (f.), nacimiento; renacimiento; producto; apareciendo.

nibbattita *pp. de nibbatteti* producido; surgido.

nibbattitvā *abs. de nibbattati* habiendo nacido; habiendo resultado; habiendo surgido.

nibbattetabba *ppot.* de *nibbatteti* debería o debe producir; debería o debe surgir (poner de manifiesto)

nibbatteti *ni + vat + e* produce; surge.

nibbattetvā *abs.* de *nibbatteti* habiendo producido; habiendo surgido.

nibbattenta *ppres.* de *nibbatteti* produciendo; surgiendo.

nibbattesi *aor.* de *nibbatteti* produjo; surgió.

nibbaddhañ *adv.* siempre.

nibbana *adj.* (lit.: *ni + bana*, no deseos) libre de ansias o de anhelos, extinción de la codicia, odio e ignorancia. **nibbāna** *nt.*, enfriamiento; extinción (del fuego); emancipación; dicha final.

nibbanatha *adj.* libre de deseos o anhelos.

nibbasana *nt.* tela cerrada (de punto cerrado).

nibbāti *ni + vā + a* se enfría; se desapasiona; es extinguido.

nibbātuñ *inf.* dejar de existir.

nibbānagamana *adj.* conduciendo al *nibbāna*.

nibbānadhātu *f.* la esfera o elementos del *nibbāna*, el último objetivo del budismo la extinción de todos los anhelos y deseos.

nibbānapatti *f.* el logro del *nibbāna*.

nibbānasacchikiriya *f.* realización del *nibbāna*.

nibbānasampatti *f.* la dicha del *nibbāna*.

nibbānābhirata *adj.* encontrando deleite en el *nibbāna*.; apasionado por el *nibbāna*.

nibbāpana *nt.* enfriamiento; sofocamiento; extinción.

nibbāpita *pp.* de *nibbāpeti* puesto fuera; enfriado; extinguido, apagado.

nibbāpeti *ni + vā + e* pone fuera; se enfría; extingue, apaga.

nibbāpetvā *abs.* de *nibbāpeti* habiendo puesto fuera; habiendo enfriado; habiendo extinguido o apagado.

nibbāpenta *ppres.* de *nibbāpeti* poniendo fuera; enfriando; extinguiendo, apagando.

nibbāpesi *aor.* de *nibbāpeti* puso fuera; enfrió; extinguió, apagó.

nibbāyati *ni + vā + ya* deja de existir; se enfria.

nibbāyanta *ppres.* de *nibbāti* enfriándose; desapasionando; estando apagado.

nibbāyi *aor.* de *nibbāti* enfrió; se puso desapasionado; estaba apagado. (*aor.* de *nibbāyati*) cesó existir; se enfrió. (ver *nibbāti*.)

nibbāyituñ *inf.* dejar de existir.

nibbāyitvā *abs.* de *nibbāti* habiendo enfriado; habiendo desapasionado; habiendo apagado.

nibbāhati *v.* saca fuera; desenfunda.

nibbāhana *nt.* extracción; despejamiento. (*adj.*), conduciendo fuera.

nibbāhāpetvā *abs.* habiendo causado llevar.

nibbikāra *adj.* invariable; fijo.

nibbicikiccha *adj.* indudablemente; seguro; confiado.

nibbijja *abs.* de *nibbijjati* habiendo sido descorazonado, desanimado o disgustado.

nibbijjati *ni + vij + ya* es descorazonado desanimado o disgustado.

nibbijji *aor.* de *nibbijjati* estaba desanimado o disgustado.

nibbijitvā *abs. de nibbijjati* habiendo sido desanimado descorazonado o disgustado.

nibbijjhati *ni + vidh + ya* perfora; penetra.

nibbijjhi *aor. de nibbijjhati* perforó; penetró.

nibbidā *f.* aversión; disgusto; cansancio.

nibbidha *pp. de nibbijjhati* perforado; penetrado.

nibbindati *ni + vid + m-a* se cansa de; se disgusta con.

nibbindi *aor. de nibbindati* se cansó de; se disgustó con.

nibbinditvā *abs. de nibbindati* habiéndose cansado de; habiéndose disgustado con.

nibbinna *pp. de nibbijjati* estaba desanimado o disgustado. (*pp. de nibbindati*), cansado de; disgustado con.

nibbisa *nt.* sueldo, ganancias. (*adj.*) sin veneno, sin ingredientes nocivos.

nibbisati *ni + vis + a* busca.

nibbisanta *ppres. de nibbisati* buscando.

nibbisi *aor. de nibbisati* buscó.

nibbisesa *adj.* similar; mostrando similitud.

nibbuta *pp. de nibbāti* enfriado; desapasionado; estaba apagado o estinguído.

nibbuti *f.* paz; felicidad; alivio; dicha final.

nibbuyhati *ni + vah + ya* flota; se mantiene a flote.

nibbeṭhana *nt.* relajándose; explicación.

nibbeṭhita *pp. de nibbeṭheti* desenredado; desenroscado; explicado.

nibbeṭheti *ni + veṭh + e* se desenreda; se destuerce; explica.

nibbeṭhetvā *abs. de nibbeṭheti* habiendo desenredado; habiendo destorcido; habiendo explicado.

nibbeṭhesi *aor. de nibbeṭheti* desenredó; destorció; explicó.

nibbedha *m.* penetración; perforación.

nibbematika *adj.* de acuerdo; unánime.

nibbhaya *adj.* valiente; bravo.

nibbhoga *adj.* inservible; abandonado.

nibha *adj.* igual a; pareciéndose a.

nibhā *f.*, brillo; luz.

nibhāti *ni + bhā + a* brilla.

nibhāsi *aor. de nibhāti* brilló.

nimantaka *adj.* el que invita.

nimantana *nt.* invitación.

nimantita *pp. de nimanteti* invitado.

nimantiya *abs. de nimanteti* habiendo invitado.

nimanteti *ni + mant + e* invita.

nimantetvā *abs. de nimanteti* habiendo invitado.

nimantenta *ppres. de nimanteti* invitando.

nimantesi *aor. de nimanteti* invitó.

nimitta *nt.* señal; presagio; portento; causa; apariencia exterior.

nimittaggāhī *adj.* sensualmente atraído; signos externos, rasgos, apariencia externa.

nimittapāṭhaka *m.* el que pronostica, el que presagia

nimināti *ni + mā + nā* intercambia; hace trueques.

nimini *aor. de nimināti* intercambió; canjeó.

niminita *pp. de nimināti* intercambiado; canjeado.

nimisa *m.* guiño, pestañeo.

nimisati *ni + mis + a* guiña el ojo

nimisanta *ppres. de nimisati* guiñando el ojo.

nimisi *aor. de nimisati* guiñó el ojo.

nimīlana *nt.* guiño, pestañeo.

nimīlita *pp. de nimīleti* guiñado el ojo; cerrado.

nimīleti *ni + mīl + e* guiña; cierra.

nimīletvā *abs. de nimīleti* habiendo guiñado el ojo; habiendo cerrado.

nimīlesi *aor. de nimīleti* guiñó el ojo; cerró.

nimugga *pp. de nimujjati* hundido; sumergido.

nimujjati *ni + mujj + a* hunde; sumerge.

nimujjana *nt.* sumergida; hundimiento; zambullida.

nimujjā *f.* sumergida; hundimiento; zambullida.

nimujji *aor. de nimujjati* hundió; sumergió.

nimujjituñ *inf. de nimujjati* hundi-
dir; sumergir.

nimujjivā *abs. de nimujjati* habiendo hundido; habiendo sumergido.

nimesa *m.* guiñando el ojo; guiño.

nimba *m.* árbol de la Margosa o Neem, Azadirachta indica, su corteza se utiliza como medicina para bajar la fiebre.

nimmañsa *adj.* libre de carne, (nis + mañsa) sin carne.

nimmakkhika *adj.* libre de moscas o larvas.

nimmajjana *nt.* apretamiento, apretón.

nimmathati *ni + math + a* suprime; destruye; aprieta.

nimmathana *nt.* aplastamiento.

nimmathi *aor. de nimmathati* suprimió; destruyó; apretó.

nimmathita *pp. de nimmathati* suprimido; destruido; apretado.

nimmathitvā *abs. de nimmathati* habiendo suprimido; habiendo destruido; thabiendo apretado.

nimmaddana *nt.* aplastamiento; doblamiento, sometimiento.

nimmanthati *ni + manth + a* suprime; destruye; aprieta. (vea nimmathati).

nimmala *adj.* limpio; puro; libre de impurezas.

nimmāṇa *nt.* creación; producción.

nimmātāpitika *adj.* huérfano.

nimmātika *adj.* sin madre.

nimmātu *m.* creador; hacedor; constructor.

nimmāna *adj.* libre de orgullo.

nimmāya *abs. de nimmiṇāti* habiendo creado; habiendo modelado; habiendo construido; habiendo producido.

nimmiṇanta *ppres. de nimmiṇāti* creando; modelando; construyendo; produciendo.

nimmiṇāti *ni + mi + nā* crea; modela; construye; produce.

nimmiṇi *aor. de nimmiṇāti* creó; modeló; construyó; produjo.

nimmiṇitvā *abs. de nimmiṇāti* habiendo creado; habiendo modelado; habiendo construido; habiendo producido.

nimmīta *pp. de nimmiṇāti* creado; modelado; construido; producido.

nimmoka *m.* ciénaga de serpientes.

niya *adj.* nuestro, propio.

niyaka *adj.* nuestro, propio.

niyata *adj.* seguro; cierto; constante.

niyati *f.* sino; destino. **nīyati** *pasado de neti*, es dirigido o llevado.

nīyāti *ni + yā + a*, es dirigido, guiado ; es llevado.

niyama *m.* limitación; certeza; definición. **niyāma** *m.*, certeza; método fijo; orden regular.

niyamana *nt.* fijación; decisión; definición.

niyamita *pp. de niyameti* fijado; ordenado; controlado; definido.

niyameti *ni + yam + e* fija; ordena; controla; define.

niyametvā *abs. de niyameti* habiendo fijado; habiendo ordenado; habiendo controlado; habiendo definido.

niyamesi *aor. de niyameti* fijó; ordenó; controló; definió.

niyāmaka *m.* 1. capitán de barco; 2. comandante; 3. regulador.

niyāmatā *f.* certeza; método fijo; orden regular.

niyuñjati *ni + yuj + a* se dedica a.

niyuñji *aor. de niyuñjati* se dedicó a.

niyutta *pp. de niyuñjati* designado; involucrado; encargado.

niyoga *m.* mando; orden.

niyojana *nt.* apremio; ordenamiento; comisión.

niyojita *pp. de niyojeti* instado, incitado.

niyojeti *ni + yuj + e* insta; incita; urge.

niyojetvā *abs. de niyojeti* habiendo instado; habiendo incitado; habiendo cometido.

niyojenta *ppres. de niyojeti* instando; incitando; cometiendo.

niyojesi *aor. de niyojeti* instó; incitó; cometió.

niyyati *ni + yā + a* es dirigido, guiado o conducido; es llevado. (pa-

sado de niyyāti), es salido de; es sacado fuera.

niyyāta *pp. de niyyāti* salido; sacado.

niyyātana *nt.* dejando a cargo; dedicación; regresando (de algo).

niyyāti *ni + yā + a* sale; saca.

niyyātita *pp. de niyyāteteti* dejado a cargo; entregado; asignado; dedicado.

niyyātu *m.* líder; guía; el que sale.

niyyāteteti *ni + yat + e* deja a cargo; entrega; asigna; dedica.

niyyātetvā *abs. de niyyāteteti* habiendo dejado a cargo; habiendo entregado; habiendo asignado; habiendo dedicado.

niyyāteseti *aor. de niyyāteteti* dejó a cargo; entregó; asignó; dedicó.

niyyādita *pp. de niyyādeteti* dejado a cargo; entregado; asignado; dedicado.

niyyādeteti *ni + yat + e* deja a cargo; entrega; asigna; dedica.

niyyādeteti = nīyādeteti.

niyyādetvā *abs. de niyyādeteti* habiendo dejado a cargo; habiendo entregado; habiendo asignado; habiendo dedicado.

niyyādeseti *aor. de niyyādeteti* dejó a cargo; entregó; asignó; dedicó.

niyyāna *nt.* saliendo; partida; liberación.

niyyānika *adj.* conducción a la salvación a la liberación; provechoso.

niyyāsa *m.* glutinoso; exudación de los árboles.

niyyāsi *aor. de niyyāti* salió; se libró de.

niyyūha *m.* torrecilla; pinaculo.

niraggala *adj.* despejado; libre.

nirañkata *pp. de nirañkaroti* repudiado; ignorado.

niraṅkatvā *abs.* de *niraṅkaroti* habiendo repudiado; habiendo ignorado.

niraṅkari *aor.* de *niraṅkaroti* repudió; ignoró.

niraṅkaroti *ni + ā + kar + o* repudia; ignora.

nirata *adj.* cariñoso; tener cariño o apegarse a alguien o algo.

nirattha *adj.* inservible; incompetente, inhabil; vano.

niratthaka *adj.* inservible; incompetente, inhabil; vano.

niratthakam *adv.* en vano.

nirantara *adj.* continuo; ininterumpido.

nirantaram *adv.* siempre; continuamente; sin cesar.

niraparādha *adj.* inocente.

nirapekkha *adj.* indiferente; desatento; haciendo caso omiso de.

nirapekha *adj.* indiferente; desatento; haciendo caso omiso de.

nirabbuda *adj.* libre de molestias o tumores. (nt.), número enorme (equivalente a 10 elevado a 63). (m.), nombre de uno de los infiernos o nirayas .

niraya *m.* purgatorio; infierno.

nirayagāmī *adj.* conduciendo o llevando al infierno.

nirayadukkha *nt.* dolor del infierno.

nirayapāla *m.* guardián del infierno.

nirayabhaya *nt.* miedo al infierno.

nirayasamvattanika *adj.* propicio al infierno.

niravasesa *adj.* inclusivamente; sin remanente, sin resto.

nirassāda *adj.* insípido; sin sabor; apagado, pálido.

nirākata *pp.* de *nirākaroti* repudiado; ignorado.

nirākatvā *abs.* de *nirākaroti* habiendo repudiado; habiendo ignorado.

nirākari *aor.* de *nirākaroti* repudió; ignoró.

nirākaroti *ni + ā + kar + o* repudia; ignora.

nirākula *adj.* no confundido; ecuánime.

nirātaṅka *adj.* libre de enfermedad; saludable.

nirāmaya *adj.* libre de enfermedad; saludable.

nirāmisa *adj.* [nis+amisa] no teniendo carne, vegetariano; libre de deseos sensuales; no material, pensamiento o mente desapasionada, desapegada a las sensaciones corporales que ha comprendido: anicca (impermanencia), dukkha (sufrimiento) y anatta (substancialidad).

nirārambha *adj.* sin matar o sacrificar animales.

nirālamba *adj.* sin apoyo; infundado.

nirālaya *adj.* libre de deseo; que no le importan las cosas; sin casa.

nirāsa *adj.* sin deseos.

nirāsaṁsa *adj.* sin deseos o expectativas.

nirāsaṅka *adj.* no sospechoso; sin duda.

nirāhāra *adj.* sin comida, sin comer, ayuno.

nirindhana *adj.* sin combustible, sin impulso.

nirujjhati *ni + rudh + ya* cesa; se disuelve; deja de existir.

nirujjhana *nt.* cesación; dildisolución.

nirujjhi *aor.* de *nirujjhati* cesó; se disolvió; dejó de existir.

nirujjhitvā *abs.* de *nirujjhati* habiendo cesado; habiéndose disuelto;

habiendo dejado de existir.

niruttara *adj.* incontestable; no teniendo respuesta; el que no tiene superior; el más noble.

nirutti *f.* lenguaje; filología.

niruttipaṭṭisambhidā *f.* conocimiento de dialectos o análisis filológico.

nirudaka *adj.* seco.

niruddha *pp.* de *nirujjhati* cesado; disuelto; extinto.

nirupaddava *adj.* inofensivo; seguro; sin contratiempo.

nirupadhi *adj.* libre de pasiones o apegos. (en poesía siempre *nirūpadhii*).

nirupama *adj.* incomparable.

niroga *adj.* saludable.

niroja *adj.* insípido; sin savia.

nirodha *m.* cesación; la Noble Verdad de la cesación del sufrimiento.

nirodhadhamma *adj.* sujeto a destrucción, destruible.

nirodhasamāpatti *f.* el logro de cesación de la consciencia.

nirodhita *pp.* de *nirodheti* destruido; disuelto; aniquilado.

nirodheti *ni + rudh + e* destruye; disuelve; aniquila.

nirodhetvā *abs.* de *nirodheti* habiendo destruido; habiendo disuelto; habiendo aniquilado.

nirodhesi *aor.* de *nirodheti* destruyó; disolvió; aniquiló.

nilaya *m.* casa; guarida; habitación; morada.

nilīna *pp.* de *nilīyati* escondido; estado al acecho.

nilīyati *ni + lī + ya* esconde; acecha; merodea.

nilīyi *aor.* de *nilīyati* escondió; acechó; merodeó

nilīyitvā *abs.* de *nilīyati* habiendo escondido; habiendo acechado; habiendo merodeado.

nillajja *adj.* desvergonzado.

nillehaka *adj.* lamido o el que lame.

nilloketi *v.* observa; mira cuidadosamente.

nillopa *m.* saqueo.

nillolupa *adj.* libre de avaricia.

nivatta *pp.* de *nivattati* detenido, parado, quedado atrás.

nivattati *ni + vat + a* vuelve; regresa; se queda; se queda atrás.

nivattana *nt.* detención, cesación; regreso; vuelta; quedándose atrás.

nivattanta *ppres.* de *nivattati* regresando; volviendo; quedándose; quedándose atrás.

nivatti *aor.* de *nivattati* regresó; volvió; se quedó, se quedó atrás. (f.) detención, cesación; regreso; vuelta; quedándose atrás.

nivattita *pp.* de *nivattati* detenido; vuelto atrás; bloqueado; quedado atrás.

nivattitum *inf.* de *nivattati* regresar; volver atrás; quedarse; quedarse atrás.

nivattitvā *abs.* de *nivattati* habiendo regresado; habiendo vuelto; habiendo quedado; habiendo quedado atrás.

nivattiya *abs.* de *nivattati* habiendo regresado; habiendo vuelto; habiendo quedado; habiendo quedado atrás.

nivatteti *ni + vat + e* para, se detiene; regresa; bloquea; se queda atrás.

nivattetvā *abs.* de *nivattati* habiendo detenido; habiendo regresado; habiendo vuelto; habiendo quedado; habiendo quedado atrás.

nivattenta *ppres.* de *nivatteti* deteniéndose; regresando; bloqueando; quedándose atrás.

nivattesi *aor.* de *nivatteti* se detuvo; regresó; bloqueó; se quedó atrás.

nivattha *pp.* de *nivāseti* vestido en o con; vestido; vestido a uno mismo; puesto ropa.

nivasati *ni + vas + a* vive; mora; habita; se queda.

nivasanta *ppres.* de *nivasati* viviendo; morando; habitando; quedándose.

nivasi *aor.* de *nivasati* vivió; moró; habitó; se quedó. **nivāsī** *m.*, el que mora, vive o se queda.

nivasitvā *abs.* de *nivasati* habiendo vivido; teniendo morado; habiendo habitado; habiéndose quedado.

nivaha *m.* montón; multitud.

nivātaka *nt.* lugar protegido; oportunidad para esconderse.

nivātavuttī *adj.* humilde; obediente.

nivāpa *m.* pasto; cebo; comida tirada que se usa como alimento.

nivāraṇa *nt.* prevención; negativa, denegación. **nīvaraṇa** *nt.*, obstáculo o estorbo (para el progreso de la mente).

nivārita *pp.* de *nivāreti* impedido; contenido; prohibido; obstruido.

nivāriya *adj.* que debería ser prevenido evitado o comprobado.

nivāreti *ni + var + e* impide; contiene; prohíbe; obstruye.

nivāretu *m.* el que impide, prohíbe u obstruye.

nivāretvā *abs.* de *nivāreti* habiendo impedido; habiendo contenido; thabiendo prohibido; habiendo obstruido.

nivāresi *aor.* de *nivāreti* impidió; contuvo; prohibió; obstruyó.

nivāsa *m.* morada; lugar de descanso; vivienda.

nivāsana *nt.* ropa interior; ropa; vestido.

nivāsabhūmi *f.* morada, vivienda.

nivāsika *m.* el que mora, vive o se queda.

nivāsita *pp.* de *nivāseti* vestido uno mismo; puesto ropa o vestido.

nivāseti *ni + vas + e* se viste uno mismo; se pone ropa o vestido.

nivāsetuṃ *inf.* de *nivāseti* vestirse uno mismo; ponerse ropa.

nivāsetvā *abs.* de *nivāseti* habiéndose vestido uno mismo; habiéndose puesto ropa.

nivāsenta *ppres.* de *nivāseti* vistiéndose uno mismo; poniéndose ropa.

nivāsesi *aor.* de *nivāseti* se vistió uno mismo; se puso ropa.

niviṭṭha *pp.* de *nivisati* asentado; establecido en; devoto a.

nivisati *ni + vis + a* se asienta; entra; se establece.

nivisi *aor.* de *nivisati* se asentó; entró; se estableció.

nivuta *pp.* envuelto; cercado; rodeado.

nivuttha *pp.* de *nivasati* vivido; morado; habitado; quedado.

nivedaka *adj.* el que anuncia o informa.

nivedana *nt.* anuncio; información; informe.

nivedita *pp.* de *nivedeti* dado a conocer; comunicado; reportado; anunciado.

nivediya *abs.* de *nivedeti* habiendo dado a conocer; habiendo comunicado; habiendo reportado; habiendo anunciado.

nivedeti *ni + vid + e* da a conocer; comunica; reporta; anuncia.

nivedetvā *abs.* de *nivedeti* habiendo dado aconocer; habiendo comunicado; habiendo reportado; habiendo anunciado.

nivedesi *aor.* de *nivedeti* dio a conocer; comunicó; reportó; anunció.

nivesa *m.* asentamiento; morada; casa.

nivesana *nt.* asentamiento; morada; casa.

nivesita *pp.* de *nivedeti* establecido; asentado; arreglado.

niveseti *ni + vis + e* se establece; se asienta; arregla.

nivesetvā *abs.* de *nivedeti* habiéndose establecido; habiendo asentado; habiendo arreglado.

nivesesi *aor.* de *nivedeti* se estableció; se asentó; arregló.

nisajja *abs.* de *nisīdati* habiéndose sentado. **nisajjā** *f.*, sentándose.

nisada *m.* piedra de afilar.

nisadapota *m.* piedra superior para moler.

nisabha *m.* cabestro; uno de los dos discípulos jefes (Nisabha y Anoma) del Buddha; el mejor de los hombres.

nisamma *abs.* de *nisāmeti* habiendo considerado. (*adv.*) considerada-mente.

nisammakārī *adj.* actuando consideradamente.

nisā *f.* noche.

nisākara *m.* luna.

nisāṇa *m.* piedra de afilar.

nisādī *adj.* sin hacer nada.

nisānātha *m.* luna.

nisāmaka *adj.* observador; escuchando a.

nisāmita *pp.* de *nisāmeti* escuchado; observado; atento.

nisāmeti *ni + sām + e* escucha; observa; atiende.

nisāmetvā *abs.* de *nisāmeti* habiendo escuchado; habiendo observado; habiendo atendido.

nisāmenta *ppres.* de *nisāmeti* escuchando; observando; atendiendo.

nisāmesi *aor.* de *nisāmeti* escuchó; observó; atendió.

nisīta *adj.* agudo; estimulado, espabilado; afilado.

nisinna *pp.* de *nisīdati* sentado.

nisinnaka *adj.* sentándose.

nisinnaṭṭhāna *nt.* lugar para sentarse.

nisītha *m.* medianoche.

nisīdati *ni + sad + a* se sienta.

nisīdana *nt.* 1. sedente; 2. asiento; alfombrilla para sentarse.

nisīdanta *ppres.* de *nisīdati* sentándose.

nisīdāpana *nt.* causando sentarse.

nisīdāpita *pp.* de *nisīdāpeti* causando sentarse.

nisīdāpeti *caus.* de *nisīdati* hace o causa sentarse.

nisīdāpetvā *abs.* de *nisīdāpeti* habiendo causado sentarse.

nisīdāpesi *aor.* de *nisīdāpeti* causó sentarse.

nisīdi *aor.* de *nisīdati* se sentó.

nisīditabba *ppot.* de *nisīdati* debería o debe sentarse.

nisīditvā *abs.* de *nisīdati* habiéndose sentado.

nisīdiya *abs.* de *nisīdati* habiéndose sentado.

nisedha *m.* prevención; prohibición; contención.

nisedhaka *adj.* prohibiendo; el que previene u obstruye.

nisedhana *nt.* prevención; prohibición; contención.

nisedhita *pp.* de *nisedheti* prevenido; prohibido.

nisedhiya *abs.* de *nisedheti* habiendo prevenido; habiendo prohibido.

nisedhetabba *ppot.* de *nisedheti* debería o debe ser prevenido; debería o debe ser prohibido.

nisedheti *ni + sidh + e* previene; prohíbe.

nisedhetvā *abs.* de *nisedheti* habiendo prevenido; habiendo prohibido.

nisedhenta *ppres.* de *nisedheti* previniendo; prohibiendo.

nisedhesi *aor.* de *nisedheti* previno; prohibió.

nisevati *ni + sev + a* se asocia; sigue; se da el gusto.

nisevana *nt.* 1. asociándose; 2. usando; 3. practicando.

nisevi *aor.* de *nisevati* asoció; siguió; se dio el gusto.

nisevita *pp.* de *nisevati* asociado; seguido; dado el gusto.

nisevitvā *abs.* de *nisevati* habiendo asociado; habiendo seguido; habiéndose dado el gusto.

nissagga *m.* abandonando, abandono.

nissaggiya *adj.* que debe ser rechazado o abandonado.

nissaṅga *adj.* sin compromisos, sin apego; desinteresado.

nissajati *ni + saj + a* abandona; suelta.

nissaji *aor.* de *nissajati* abandonó; soltó.

nissajja *abs.* de *nissajati* habiendo abandonado; habiendo soltado.

nissajjitvā *abs.* de *nissajati* habiendo abandonado; habiendo soltado.

nissaṭṭha *pp.* de *nissarati* partido; escapado de; salido de; rechazado; soltado.

nissaṭṭha *pp.* de *nissajati* abandonado; desestimado; entregado.

nissatta *adj.* sin espíritu o alma; insustancial, sin ser.

nissadda *adj.* silencioso.

nissanda *m.* 1. resultado; 2. descarga; goteando.

nissaya *m.* 1. soporte; 2. protección; 3. del que depende algo.

nissayati *ni + si + ya* depende de algo o alguien; confía en; se asocia.

nissayi *aor.* de *nissayati* dependió de algo o alguien; confió en; se asoció.

nissaraṇa *nt.* 1. salida; partida; 2. escapada. **nissāraṇa** *nt.*, conduciendo o desplazando algo.

nissarati *ni + sar + a* se va, parte; escapa.

nissari *aor.* de *nissarati* se fue, partió; escapó.

nissaritvā *abs.* de *nissarati* habiendo partido; habiendo escapado.

nissāya *ind.* por medio de; en apoyo de, a favor de; cerca de aquí.

nissāra *adj.* sin valor; sin savia; insustancial.

nissārajja *adj.* sin timidez; que confía en su propio poder.

nissita *pp.* de *nissayati* dependido de; resistido; vivido de acuerdo a.

nissitaka *adj.* *n.* partidario; el que es soportado por.

nissirika *adj.* desgraciado; miserable.

nissenī *f.* escalera; tramo de escalera.

nissesa *adj.* entero; todo.

nissesam *adv.* enteramente.

nissoka *adj.* libre de pesar o pena.

nihata *pp.* de *nihanati* matado; sacrificado; humillado; destruido.

nīhaṭṭha *pp.* of *nīharati*, sacado afuera; conducido fuera.

nihatamāna *adj.* sin vanidad; educado.

nihanati *ni + han + a* mata violentamente; sacrifica; humilla; destruye.

nihani *aor. de nihanati* mató; sacrificó; humilló; destruyó.

nihantvā *abs. de nihanati* habiendo matado violentamente; habiendo sacrificado; habiendo humillado; habiendo destruido.

nihita *pp. de nidahati* depositado; enterrado algún tesoro.

nihīna *adj.* bajo; vil; base. (*pp. de nihīyati*), arruinado; destruido.

nihīnakamma *nt.* acción pecaminosa. (*adj.*) pecaminoso; de acción baja.

nihīnapañña *adj.* de sabiduría inferior.

nihīnasevī *adj.* teniendo mala asociación; que mantiene un comportamiento vil.

nihīyati *ni + hā + ī + ya* se arruina; se destruye.

nihīyamāna *ppres. de nihīyati* arruinándose; destruyéndose.

nihīyi *aor. de nihīyati* se arruinó; se destruyó.

nīgha *m.* sufrimiento; confusión.

nīca *adj.* bajo; humilde; inferior.

nīcakula *nt.* casta baja, bajo nacimiento.

nīcakulīnatā *f.* condición o estado de nacimiento o casta baja.

nīcāsana *nt.* asiento bajo.

nīta *pp. de neti* llevado; dirigido; deducido; dirigido por.

nītattha (*nīta + attha*) *m.* significado natural; el significado evidente o claro; el significado o sentido inferido en primer lugar.

nīti *f.* ley; guía.

nītigantha *m.* libro de leyes.

nītisattha *nt.* ciencia de habilidad política; libro de leyes.

nīpa *m.* árbol Nauclea Cadamba, llamado comúnmente Kadam en India y Sri Lanka.

nīyānika *adj.* conducente a la salvación; provechoso.

nīra *nt.* agua.

nīla *adj.* azul; *m.* color azul. **nīla** *nt.*, nido.

nīlakasiṇa *nt.* disco azul usado para la meditación, uno de los diez kasiṇas (discos) de los cuarenta kammatṭhdna referentes al estado de absorción mental (*samdpātti*).

nīlagīva *m.* pavo real.

nīlamanī *m.* zafiro.

nīlavaṇṇa *adj.* que tiene color azul.

nīlavallī *f.* planta trepadora medicinal (*Piper longum*) utilizada en polvos para muy variados remedios.

nīlasappa *m.* serpiente látigo.

nīlinī *f.* planta Indigofera Tinctoriade, más conocida como Indigo o Añil.

nīlī *f.* planta Indigofera Tinctoriade, más conocida como Indigo o Añil.

nīluppala *nt.* lirio acuático azul.

nīvaraṇiya *adj.* formando un obstáculo o estorbo.

nīvāra *m.* tipo de grano.

nīharaṇa *nt.* sacando; sobrepasando, poniendo fuera.

nīharati *ni + har + a* saca afuera; aparta; extiende.

nīharanta *ppres. de nīharati* sacando afuera; apartando; extendiendo.

nīhari *aor. de nīharati* sacó afuera; apartó; extendió.

nīharitvā *abs. de nīharati* habiendo sacado afuera; habiendo apartado; habiendo extendido.

nīhāra *m.* 1. expulsión; 2. llevando fuera; 3. la forma, el modo; la manera.

nīlaja *m.* un pájaro.

nu partícula indefinida afirmativa, frecuentemente combinada con pronombres interrogativos.

nuṇṇa *pp.* de *nudati* apartado; quitado, sacado.

nuda *adj.* expulsión; dispersión.

nudaka *adj.* expulsión; dispersión.

nudati *nud + a* aparta; expulsa; rechaza.

nudi *aor.* de *nudati* apartó; expulsó; rechazó.

nuditvā *abs.* de *nudati* habiendo apartado; habiendo expulsado; habiendo rechazado.

nunesi *aor.* concilió; apaciguó.

nūtana *adj.* nuevo; fresco.

nūna *ind.* efectivamente; seguramente; ciertamente.

nūpura *nt.* tobillera.

neka *adj.* varios; muchos.

nekatika *m.* tramposo. (*adj.*) engañoso; fraudulento.

nekadhā *adv.* de muchas formas o maneras.

nekākāra *adj.* varios; diversos.

nekāyika *adj.* versado en las cinco colecciones o Nikāyas (Pancanekāyika); perteneciente a una escuela o secta.

nekkha *nt.* moneda grande de oro; ornamento de oro.

nekkhamma *nt.* dejando o abandonado el mundo; renunciación.

nekkhammabhirata *adj.* apasionado de la renunciación.

nekkhammavitakka *m.* pensamiento de auto-abnegación o auto-renunciación.

nekkhammasaṅkappa *m.* pensamiento de auto-abnegación o auto-renunciación.

nekkhammasukha *nt.* la felicidad de la renunciación.

negama *adj.* perteneciente a una ciudad-mercado. *m.* concejo municipal.

netabba *ppot.* de *neti* debería ser dirigido; debería ser guiado; debería ser llevado lejos o fuera.

neti *ni + a* dirige; guía; lleva lejos o fuera.

netu *m.* líder.

netta *nt.* ojo.

nettārā *f.* pupila del ojo.

netti *f.* 1. anhelo; 2. conducto.

nettimsa *m.* espada; despiadado.

nettika *m.* el que hace conductos para la irrigación.

netvā *abs.* de *neti* habiendo dirigido; habiendo guiado; habiendo llevado lejos o fuera.

nenta *ppres.* de *neti* dirigiendo; guiando; llevado lejos o fuera.

nepakka *nt.* prudencia.

nepuñña *nt.* habilidad, talento.

nemi *f.* aro o cerco de la rueda.

nemittika *m.* adivino; astrólogo.

nemindhara *m.* una de las siete montañas que se hayan alrededor del monte Neru.

neyya *adj.* ser guiado o llevado; ser deducido o entendido.

nerañjarā *f.* nombre de un río, en la actualidad se identifica con el río Nīlājanā.

nerayika *adj.* nacido en el infierno; alguien condenado a sufrir en el infierno.

neru *m.* nombre de la más alta de las montañas; el rey de las montañas (Pabbatarājā) en la actuali-

dad se identifica con el monte Kailash en el Tibet occidental.

nevāsika *m.* interno; residente.

nesajjika *adj.* quedándose en posición sentada.

nesāda *m.* cazador.

nesi *aor. de neti* dirigió; guió; entusiasmó.

no partícula negativa y adversativa.

nonīta *nt.* mantequilla fresca.

nyāsa *m.* hipoteca; peón.

nhāta *pp. de nahāyati* el que ha tomado un baño.

nhāna *nt.* baño.

nhāru *m.* nervio; tendón.

p

paṁsu *m.* tierra; polvo.
paṁsukūla *m.* montón de polvo.
paṁsukūlacīvara *nt.* túnica hecha de harapos tomados de la basura (una de las cuatro condiciones de renunciación de los bhikkhus).
paṁsukūlika *nt.* el que trae puesta una túnica hecha de harapos tomados de la basura.
paṁkaṭṭha *adj.* el más noble.
paṁkaṭṭhita *pp.* muy acalorado o caliente; ardiendo lentamente; hervido.
pakata *adj.* hecho. **pākaṭa** *adj.* familiar; famoso.
pakatatta *adj.* de buena conducta; de buen sabor.
pakati *f.* forma original o natural, orden natural; naturaleza.
pakatika *adj.* (en cmp.), teniendo la naturaleza de; siendo por naturaleza. **pākatika** *adj.* natural; original.
pakatigamana *nt.* camino usual.
pakaticitta *nt.* conciencia normal. (adj.) de cabal juicio.
pakatisīla *nt.* virtud natural.
pakappanā *f.* razonamiento; planificación; disposición.
pakappita *pp.* de *pakappeti* considerado; diseñado; dispuso; reflexionado.

pakappeti *pa + kapp + e* considera; diseña; dispone; reflexiona.

pakappetvā *abs.* de *pakappeti* habiendo considerado; habiendo diseñado; habiendo dispuesto; habiendo reflexionado.

pakappesi *aor.* de *pakappeti* consideró; diseñó; dispuso; reflexionó.

pakampati *pa + kamp + a* tembló.

pakampana *ger.* de *pakampati* habiendo temblado.

pakampi *aor.* de *pakampati* tembló.

pakampita *pp.* de *pakampati* temblado.

pakaraṇa *nt.* ocasión; obra literaria o una exposición.

pakāra *m.* modo; método; manera; forma. **pākāra** *m.* rodeado por un muro; fuerte, muralla.

pakāsa *m.* brillo; anunciación; explicación.

pakāsaka *m.* editor; el que anuncia o da explicaciones.

pakāsati *pa + kas + a* es visible; divulga; da brillo.

pakāsana *nt.* brillante; anuncio; publicidad.

pakāsi *aor.* de *pakāsati* fue visible; divulgó; dio brillo.

pakāsita *pp.* de *pakāsati* hecho visible; divulgado; dado brillo. (pp. de *pakāseti* hecho conocido; ilustrado; publicado.

pakāseti *pa + kas + e* pone en conocimiento; ilustra; publica.

pakāsetvā *abs.* habiendo puesto en conocimiento; habiendo ilustrado; habiendo publicado.

pakāsenta *ppres.* de *pakāseti* poniendo en conocimiento; ilustrando; publicando.

pakāsesi *aor. de pakāseti* puso en conocimiento; ilustró; publicó.

pakiṇṇa *pp. de pakirati* desparramado, diseminado; dejado caer; tirado abajo.

pakiṇṇaka *adj.* desparramado, diseminado; misceláneo.

pakittita *pp. de pakitteti* hablado en alto; alabado; explicado.

pakitteti *pa + kitt + e* habla en alto; alaba; explica.

pakittetvā *abs.* habiendo hablado en alto; habiendo alabado; habiendo explicado.

pakittenta *ppres. de pakitteti* hablando en alto; alabando; explicando.

pakittesi *aor. de pakitteti* habló en alto; alabó; explicó.

pakirati *pa + kir + a* dispersa; deja caer; tira abajo.

pakiri *aor. de pakirati* dispersó; dejó caer; tiró abajo.

pakuppati *pa + kup + ya* está enojado.

pakuppi *aor. de pakuppati* estuvo enojado.

pakubbati *pa + kar + o* (karo cambia a kubba) hace; funciona.

pakubbamāna *ppres.* haciendo; produciendo.

pakopa *m.* cólera; furia; agitación.

pakopana *adj.* haciendo turbulencias; agitando.

pakka *pp. de pacati* maduro; hervido; cocinado; corrompiéndose. (nt.) fruta madura.

pakkaṭṭhita *pp.* muy acalorado, muy caliente; ardiendo a fuego lento; yendo, saliendo.

pakkanta *pp. de pakkamati* dado un paso adelante; ido fuera, salido.

pakkandī *m.* zorro volante (tipo de murciélago de la India).

pakkama *m.* partida; ida, salida.

pakkamati *pa + kam + a* da un paso adelante; se va.

pakkamana *nt.* partida; ida, salida.

pakkamanta *ppres. de pakkamati* dando un paso adelante; yendo.

pakkami *aor. de pakkamati* dió un paso adelante; fue, salió. **pakkāmi** *pret. de pakkamati* dado un paso adelante.

pakkamitvā *abs. de pakkamati* habiendo dado un paso adelante; habiendo ido.

pakkarukkha *m.* árbol celestial que cumple todos los deseos.

pakkosati *pa + kus + a* llama; cita, emplaza.

pakkosana *nt.* llamada. **pakkosanā** *f.* llamada.

pakkosi *aor. de pakkosati* llamó; citó, emplazó.

pakkosita *pp. de pakkosati* llamado; citado, emplazado.

pakkositvā *abs. de pakkosati* habiendo llamado; habiendo citado, habiendo emplazado.

pakkha *m.* lado; flanco; parte; facción; lado del cuerpo; flanco, ala; dos semanas, bisemanal, la mitad del mes lunar; alternativa. (adj.) adherente; asociado con; visible, claro.

pakkhanta *pp. de pakkhandati* saltado hacia adelante; saltado sobre, montado.

pakkhandati *pa + khand + a* salta hacia adelante; salta sobre, monta.

pakkhandana *nt.* brinco; salto; persecución.

pakkhandi *aor. de pakkhandati* saltó hacia adelante; saltó sobre, montó. **pakkhandī** *m.* el que mon-

ta de un salto o salta sobre; fanfarrón.

pakkhandikā *f.* disentería; diarrea.

pakkhanditvā *abs.* de *pakkhandati* habiendo saltado hacia adelante; habiendo saltado sobre, habiendo montado.

pakkhabilāla *m.* ardilla voladora (una especie de murciélago)

pakkhalati *pa + khal + a* tropieza; se tambalea.

pakkhalana *nt.* tropiezo.

pakkhali *aor.* de *pakkhalati* tropezó; se tambaleó.

pakkhalita *nt.* tropiezo. (pp. de *pakkhalati*) tropezado; tambaleado.

pakkhālita *pp.* de *pakkhāleti* lavado; limpio; enjuagado.

pakkhalitvā *abs.* de *pakkhalati* habiendo tropezado; habiéndose tambaleado. **pakkhālitrā** *abs.* de *pakkhāleti* habiendo lavado; habiendo limpiado; habiendo enjuagado.

pakkhāleti *pa + khal + e* lava; limpia; enjuagua.

pakkhālesi *aor.* de *pakkhāleti* lavó; limpió; enjuagó.

pakkhika *adj.* perteneciente a una facción, asociado con; bisemanalmente, quincenal.

pakkhikabhata *nt.* provisión especial de comida dada cada dos semanas.

pakkhitta *pp.* de *pakkhipati* puesto adentro; incluido en; tirado en.

pakkhipati *pa + khip + a* pone adentro; incluye en; tira en.

pakkhipana *nt.* introducción; tirado en.

pakkhipanta *ppres.* de *pakkhipati* poniendo adentro; incluyendo; tirando en.

pakkhipi *aor.* de *pakkhipati* puso adentro; incluyó; tiró en.

pakkhipitvā *abs.* de *pakkhipati* habiendo puesto adentro; habiendo incluido; habiendo tirado en.

pakkhiya *adj.* perteneciente a una facción, asociado con; bisemanalmente, quincenal.

pakkhī *m.* pájaro; alado.

pakkhepa *m.* introducción; tirado en.

pakhuma *nt.* pestaña.

pagabbha *adj.* audaz; osado; imprudente.

pagāhati *pa + gāh + a* bucea; se hunde; se zambulle.

pagāhanta *ppres.* de *pagāhati* buceando; hundiéndose; zambulléndose.

pagāhi *aor.* de *pagāhati* buceó; se hundió; se zambulló.

pagāhitvā *abs.* de *pagāhati* habiendo buceado; habiéndose hundido; habiéndose zambullido.

pagāḷha *pp.* de *pagāhati* buceado; hundido; zambullido.

pagiddha *pp.* de *pagijjhati* ansioso; aferrado a.

paḡaḡa *adj.* docto, lleno de conocimiento; familiarizado, bien conocido; familiar; aprendido de memoria.

paḡaḡatā *f.* competencia.

pagumba *m.* (*pagumba = gumba* arbusto; matorral.

pageva *ind.* demasiado temprano; no ser dicho de.

paggaḡhanta *ppres.* de *paggaḡhāti* manteniéndose firme; haciéndose cargo; soportando; favoreciendo; extendiendo.

paggaḡhāti *pa + gaḡ + ḡhā* se mantiene firme; se hace cargo; soporta; favorece; se extiende.

paggaṇhi *aor. de paggaṇhāti* se mantuvo firme; se hizo cargo; soportó; favoreció; se extendió.

paggayha *abs. de paggaṇhāti* se mantuvo firme; se hizo cargo; soportó; favoreció; se extendió.

paggaha *m.* esfuerzo; energía; impulso; sostenimiento; soporte; patrocinio. **paggāha** *m.* esfuerzo; energía; impulso; sostenimiento; soporte; patrocinio.

paggahana *nt.* esfuerzo excesivo; energía; impulso; sostenimiento; soporte; patrocinio.

paggahita *pp. de paggaṇhāti* sostenido; estirado, tendido.

paggahetabba *ppot. de paggaṇhāti* debería ser sostenido; debería ser ocupado.

paggahetvā *abs. de paggaṇhāti* habiendo sostenido; habiendo sido ocupado; habiendo soportado; habiendo favorecido; habiendo tendido.

paggharaṇa *nt.* chorreando; rezumando; goteando.

paggharaṇaka *adj.* fluyendo; rezumando; goteando.

paggharati *pa + ghar + a* fluye; rezuma; gotea; chorro.

paggharanta *ppres. de paggharati* fluyendo; rezumando; goteando.

pagghari *aor. de paggharati* fluyó; rezumó; goteó; chorreó.

paggharita *pp. de paggharati* fluido; rezumado; goteado; chorreado.

paggharitvā *abs. de paggharati* habiendo fluido; habiendo rezumado; habiendo goteado; habiendo chorreado.

pagghaṇa *m.* terraza cubierta delante de la casa.

pañka *m.* barro; fango; impureza; profanación.

pañkaja *nt.* loto; aquello que se eleva sobre el fango.

pañkeruha *nt.* loto; aquello que se eleva sobre el fango.

pañgu *adj. n.* cojo; lisiado.

pañgula *adj. n.* cojo; lisiado.

pacati *pac + a* cocina.

pacana *nt.* cocina. //pācana (nt.) 1. conducción; 2. agujón.

pacanta *ppres. de pacati* cocinando.

pacarati *pa + car + a* práctica; comenta; camina.

pacari *aor. de pacarati* practicó; observó; caminó.

pacalāyati *pa + cal + āya* tiene sueño; se queda dormido; comienza a dormir.

pacalāyi *aor. de pacalāyati* tuvo sueño; se quedó dormido; comenzó a dormir.

pacalāyikā *f.* quedándose dormido; dormitando.

pacāpeti *caus. de pacati* hace o causa cocinar. **pācāpeti** *pac + āpe* hace o causa cocinar.

pacāpetvā *abs. de pacāpeti* hace o causa cocinar. **pācāpetvā** *abs. de pācāpeti* habiendo causado cocinar.

pacāpesi *aor. de pacāpeti* causó cocinar. **pācāpesi** *aor. de pācāpeti* causó cocinar

pacāraka *m.* el que da a conocer; editor, publicador.

pacārīta *pp. de pacāreti* administrado; difundido; publicado.

pacāreti *pa + car + e* administra; difunde; publica.

pacāretvā *abs. de pacāreti* habiendo administrado; habiendo difundido; habiendo publicado.

pacāresi *aor. de pacāreti* administró; difundió; publicó.

pacālaka *adj.* balanceo; sacudida.

pacālakam̐ *adj.* balanceado, bamboleado.

paci *aor. de pacati* cocinó.

pacita *pp. de pacati* cocinado.

pacitabba *ppot. de pacati* debería o debe cocinar.

pacitvā *abs. de pacati* habiendo cocinado.

pacinanta *ppres. de pacināti* escogiendo; cogiendo; coleccionando; acumulando.

pacināti *pa + ci + nā* escoge; coge; colecciona; acumula.

pacini *aor. de pacināti* escogió; cogió; coleccionó; acumuló.

pacura *adj.* abundante; variado; muchos.

paccakkosati *pati + ā + kus + a* reprocha, reprende.

paccakkosi *aor. de paccakkosati* reprochó, reprendió.

paccakka *adj.* evidente; comprendido, dado cuenta; perceptible; para los sentidos.

paccakkhakkamma *nt.* realización.

paccakkhāta *pp. de paccakkhāti* rechazado; rehusado; repudiado; dejado.

paccakkhāti *pati + ā + khā + a* rechaza; rehúsa; repudia; deja.

paccakkhāna *nt.* rechazo; rehuso; abandono.

paccakkhāya *abs. de paccakkhāti* habiendo rechazado; habiendo rehusado; habiendo repudiado; habiendo dejado.

paccakkhāsi *aor. de paccakkhāti* rechazó; rehusó; repudió; dejó.

paccaggha *adj.* costoso.

paccan̐ga *nt.* extremidades inferiores y superiores.

paccajāta *pp. de paccājāyati* renacido.

paccatā *f.* causalidad.

paccati *pas. de pacati* es cocinado; sufre.

paccatta *adj.* separado; individual.

paccattaṃ *adv.* separadamente; individualmente.

paccattharaṇa *nt.* cubierta; algo se que se extiende sobre algo; sábana de cama.

paccatthika *m.* enemigo; adversario. (*adj.*) opuesto; adverso.

paccana *nt.* ebullición; sufrimiento.

paccanika *adj.* contrario; reverso; negativo; adverso. (*m.*) enemigo; adversario.

paccanubhavati *pati + anu + bhū + a* experimenta, padece.

paccanubhavi *aor. de paccanubhavati* experimentó

paccanubhavitvā *abs. de paccanubhavati* habiendo experimentado.

paccanubhūta *pp. de paccanubhavati* experimentado.

paccanubhoti *pati + anu + bhū + a* experimenta.

paccanta *m.* límite de un campo; campo.

paccantadesa *m.* afueras del campo.

paccantavāsī *m.* aldeano; rústico.

paccantavisaya *m.* afueras del campo.

paccantima *adj.* bordeando; situado fuera.

paccabhavi *aor. de paccanubhavati* experimentó

paccabhavitvā *abs. de paccanubhavati* habiendo experimentado.

paccamāna *ppres. de paccati* siendo cocinado; sufriendo.

paccaya *m.* causa; motivo; requisito; manera; soporte.

paccayatā *f.* causalidad.

paccayākāra *m.* el modo o motivo de las causas; génesis causal.

paccayika *adj.* confiable.

paccayuppanna *adj.* originado de una causa.

paccavekkhati *pati + ava + ikkh + a* considera; revisa; contempla.

paccavekkhana *nt.* consideración; revsión; reflexión. **paccavekkhanā** *nt.* consideración; revsión; reflexión.

paccavekkhi *aor. de paccavekkhati* consideró; revisó; contempló.

paccavekkhita *pp. de paccavekkhati* considerado; revisado; contemplado.

paccavekkhitvā *abs. de paccavekkhati* habiendo considerado; habiendo repasado; habiendo contemplado.

paccavekkhiya *abs. de paccavekkhati* habiendo considerado; habiendo repasado; habiendo contemplado.

paccassosi *aor. de paṭissuṇāti* asintió o prometió.

paccākata *pp. de paccakkhāti* rechazado; derrotado.

paccākoṭita *pp.* alisado; planchado.

paccāgacchati *pati + ā + gam + a* regresa; vuelve; retira.

paccāgacchi *aor. de paccāgacchati* regresó; volvió; retiró.

paccāgata *pp. de paccāgacchati* regresado; vuelto; retirado.

paccāgantvā *abs. de paccāgacchati* habiendo regresado; habiendo vuelto; habiendo retirado.

paccāgamana *nt.* regreso; vuelta.

paccājāyati *pati + ā + jan + ya* renace.

paccājāyi *aor. de paccājāyati* renació.

paccājāyitvā *abs. de paccājāyati* habiendo renacido.

paccāmitta *m.* enemigo; adversario.

paccāsimsati *pati + ā + sims + a* espera; desea.

paccāsimsi *aor. de paccāsimsati* esperó; deseó.

paccāsimsita *pp. de paccāsimsati* esperado; deseado.

paccāhata *pp. de paccāharati* devuelto.

paccāharati *pati + ā + har + a* devuelve.

paccāhari *aor. de paccāharati* devolvió.

paccāharitvā *abs. de paccāharati* habiendo devuelto.

paccāhāra *m.* excusa; disculpa.

pacci *aor. de paccati* fue cocinado; sufrió.

paccitvā *abs. de paccati* habiendo sido cocinado; habiendo sufrido.

paccuggacchati *pati + u + gam + a* sale al encuentro.

paccuggantvā *abs. de paccuggacchati* habiendo salido al encuentro.

paccuggamana *n.* saliendo al encuentro.

paccuṭṭhāti *pati + u + thā + a* se levanta del asiento como muestra respeto.

paccuṭṭhāna *nt.* reverencia; se levanta del asiento.

paccuṭṭhānaka *adj.* levantándose o produciendo.

paccuṭṭhāsi *aor. de paccuṭṭhāti* se levantó del asiento como muestra de respeto.

paccuṭṭhita *pp. de paccuṭṭhāti* levantado del asiento como muestra de respeto.

paccuṭṭhitvā *abs. de paccuṭṭhāti* habiéndose levantado del asiento

como muestra de respeto.

paccupakāra *m.* devuelta de ayuda, devolver la ayuda o un favor.

paccupaṭṭhāti *pati + upa + thā + a* está presente.

paccupaṭṭhāna *nt.* comprensión; apariencia; atendiendo.

paccupaṭṭhāpeti *pati + upa + thā + āpe* trae antes; provee; arregla.

paccupaṭṭhāsi *aor. de paccupaṭṭhāti* estuvo presente.

paccupaṭṭhita *pp. de paccupaṭṭhāti* estado presente.

paccupaṭṭhitvā *abs. de paccupaṭṭhāti* habiendo estado presente.

paccuppanna *adj.* existente; presente.

paccūsa *m.* madrugada.

paccūsakāla *m.* amanecer.

pacceka *adj.* separado; cada uno; diversos; solo.

paccekam *adv.* separadamente; individualmente.

paccekabuddha *m.* (lit. Buddha solitario) el que está iluminado pero no predica la verdad al mundo.

pacceṭi *pati + i + a* llega a; se percató, comprende; se repliega.

paccesi *aor. de pacceṭi* llegó a; se percató, comprendió; se replegó.

paccoruyha *abs. de paccorohati* habiendo bajado; habiendo descendido.

paccorūḷha *pp. de paccorohati* bajado; descendido.

paccorohati *pati + ava + ruh + a* baja; desciende.

paccorohi *aor. de paccorohati* bajó; descendió.

paccorohitvā *abs. de paccorohati* habiendo bajado; habiendo descendido.

paccosakkati *pati + ava + sakk + a* huye; se retira.

paccosakkanā *f.* huyendo; retirándose; replegándose.

paccosakki *aor. de paccosakkati* huyó en desbandada; se retiró.

paccosakkita *pp. de paccosakkati* huido en desbandada; retirado.

paccosakkivā *abs. de paccosakkati* habiendo huido; habiéndose retirado.

pacchato *ind.* por detrás; detrás.

pacchanna *pp. de pacchādeti* cubierto con; escondido; envuelto con.

pacchā *ind.* después.

pacchājāta *adj.* nacido o surgido después (postnacimiento); uno de los 24. ipos de relaciones sobre las cuales se basan los principios fundamentales de causa y efecto expuestos en el Abhidhamma Pīṭaka.

pacchāda *m.* cubierta; alfombrilla del carro.

pacchānipātī *m.* el que se retiró más tarde que los demás.

pacchānutappati *pacchā + anu + tap + a* tiene remordimientos.

pacchānutappi *aor. de pacchānutappati* tuvo remordimientos.

pacchānutāpa *m.* remordimiento; arrepentimiento.

pacchābāhaṃ *adv.* con mano atada a la espalda.

pacchābhattaṃ *adv.* tarde.

pacchābhāga *m.* parte trasera. (loc.) después.

pacchāyā *f.* parte sombreada; lugar a la sombra.

pacchāsamaṇa *m.* monje menor que camina detrás de un monje superior en su paseo.

pacchi *f.* canasta de mano.

pacchijjati *pa + chid + ya* es interrumpido.

pacchijjana *nt.* interrupción; cesación.

pacchijji *aor.* de *pacchijjati* fue interrumpido.

pacchijjitvā *abs.* de *pacchijjati* habiendo interrumpido.

pacchindati *pa + chid + ṁ-a* interrumpir; termina; pone fin.

pacchindi *aor.* de *pacchindati* interrumpió; terminó; puso fin.

pacchinditvā *abs.* de *pacchindati* habiendo interrumpido; habiendo terminado; habiendo puesto fin.

pacchinna *pp.* de *pacchijjati* fue interrumpido. (*pp.* de *pacchindati*) terminado; puesto fin.

pacchima *adj.* último; mínimo, el más bajo; del oeste.

pacchimaka *adj.* último.

pacchedana *nt.* cortando, corte; ruptura.

pajagghati *pa + jaggh + a* rie fuertemente.

pajagghana *ger.* de *pajagghati* habiéndose reído fuerte.

pajagghi *aor.* de *pajagghati* se rió fuerte.

pajappati *pa + japp + a* charla; ansía.

pajappi *aor.* de *pajappati* charló; ansió.

pajahati *pa + hā + a* (*hā* es duplicado y la *h* anterior cambia a *j.*), se rinde; renuncia; abandona.

pajahanta *ppres.* de *pajahati* rindiéndose; renunciando; abandonando.

pajahi *aor.* de *pajahati* se rindió; renunció; abandonó.

pajahita *pp.* de *pajahati* rendido; renunciado; abandonado.

pajahitvā *abs.* de *pajahati* habiéndose rendido; habiendo renunciado; habiendo abandonado.

pajā *f.* progenie; descendencia; generación; el género humano.

pajānanā *f.* conocimiento; comprensión; discernimiento.

pajānāti *pa + ñā + nā* sabe claramente.

pajāpati *m.* el señor de la creación. Nombre dado a Māra porque el utiliza su poder sobre todas las criaturas.

pajāyati *pa + jan + ya* nacido o producido.

pajāyana *nt.* nacimiento; venido a la existencia.

pajāyi *aor.* de *pajāyati* nació o fue producido.

pajja *nt.* 1. verso; poema; 2. perteneciente o relativo a los pies; algo bueno para los pies (aceite para pies, baños para pies, ungüento o pomada para los pies). (*m.*) carretera; camino.

pajjabanda *m.* poema.

pajjalati *pa + jal + a* resplandece; se quema.

pajjalana *nt.* resplandor, fuego.

pajjalanta *ppres.* de *pajjalati* resplandeciendo; quemándose.

pajjali *aor.* de *pajjalati* resplandeció; se quemó.

pajjalita *pp.* de *pajjalati* resplandecido; quemado.

pajjalitvā *abs.* de *pajjalati* habiendo resplandecido; habiendo quemado.

pajjunna *m.* nube de lluvia; dios o rey Deva de la lluvia.

pajjota *m.* lámpara; luz; brillo.

pajjhāyati *pa + jhā + ya* se abruma con pena o remordimientos; reflexiona sobre.

pajjhāyanta *ppres.* de *pajjhāyati* abrumándose con pena o remordimientos; reflexionando sobre.

pajjhāyi *aor.* de *pajjhāyati* se abrumó con pena o remordimientos; reflexionó sobre.

pañca *adj.* cinco.

pañcaka *nt.* grupo de cinco.

pañcakalyāṇa *nt.* 1. las cinco marcas de belleza (pelo, carne, dientes, piel y edad o apariencia); 2. ceremonia jainista en la que se celebran los cinco eventos (kalyāṇa) principales: concepción, nacimiento, renunciación, iluminación y liberación final.

pañcakāmaguṇa *m.* placer de los cinco sentidos.

pañcakkhattuṃ *adv.* cinco veces.

pañcakkhandha *m.* los cinco agregados: forma y cuerpo (rūpa), sentimientos y sensaciones (vedanā), percepción y memoria (saññā), estados mentales (sankhāra) y conciencia (viññāna)

pañcakkhu *adj.* que tiene cinco tipos de visiones.

pañcagorasa *m.* cinco productos de la vaca: leche, cuajada, ghee (mantequilla clarificada originaria de la India), mantequilla fresca, y leche cortada.

pañcaṅga *adj.* consistente en cinco partes.

pañcaṅgika *adj.* consistente en cinco partes.

pañcaṅgulika *adj.* marca que dejan los cinco dedos después de que han sido sumergidos en una solución perfumada.

pañcatimsati *f.* treinta y cinco.

pañcattālīsati *f.* cuarenta y cinco.

pañcadasa *adj.* quince.

pañcadhā *adv.* en cinco formas, cinco maneras.

pañcanavuti *f.* noventa y cinco.

pañcanīvaraṇa los cinco obstáculos para el progreso de mente: el deseo sensual, la malevolencia, el sopor mental, la preocupación y la indecisión o duda.

pañcanetta *adj.* que tiene cinco tipos de visiones.

pañcapaññāsati *f.* cincuenta y cinco.

pañcapatiṭṭhita *nt.* quintuple postración (con frente, cintura, codos, rodillas y pies).

pañcabandhana *nt.* quintuple vendaje atadura o encadenamiento (usado para diversos castigos).

pañcabala *nt.* las cinco fuerzas mentales: fe, esfuerzo, atención plena, concentración y sabiduría.

pañcamahāpariccāga *m.* la quintuple gran libertad (las cinco renunciaciones): de las cosas materiales o valiosas, los hijos, la esposa, los reinos, y la integridad física.

pañcamahāvīlokana *nt.* la quintupla consideración de un Bodhisatta: tiempo (kala), tierra-país (dipa), distrito-provincia (desa), casta-familia (kula) y la madre (mata).

pañcavaggiya *adj.* perteneciente a un grupo de cinco. (los cinco monjes, que acompañaron a Gotama cuando él se convirtió en un asceta, se denominan pañcavaggiyā).

pañcavaṇṇa *adj.* de cinco colores: blanco, azul, amarillo, rojo, y marrón.

pañcavidha *adj.* quintuple parte.

pañcavīsati *f.* veinticinco.

pañcasaṭṭhi *f.* sesenta y cinco.

pañcasata *nt.* quinientos.

pañcasattati *f.* setenta y cinco.

pañcasahassa *nt.* cinco mil.

pañcasīla *nt.* los cinco preceptos morales.

pañcaso *ind.* de o en cinco formas.

pañcahattha *adj.* midiendo cinco codos.

pañcānantariya *nt.* los cinco actos que tienen castigo inmediato: matricidio, parricidio, homicidio de una persona santa, herir a un Buddha, y hacer un cisma en la comunidad de monjes.

pañcābhiññā *f.* cinco poderes físicos: el poder de realizar milagros, clarividencia, clarividencia, conocer los pensamientos de otro y recordar las vidas anteriores.

pañcāvudha *nt.* grupo de cinco armas: hacha, espada, lanza, arco y maza.

pañcāsīti *f.* ochenta y cinco.

pañcāha *nt.* cinco días.

pañcūlaka *adj.* que tiene cinco moños de pelo.

pañjara *m.* jaula.

pañjali *adj.* levantando las manos como en señal de saludo.

pañjalika *adj.* levantando las manos como en señal de saludo.

pañña *adj.* sabio; dotado de conocimiento. (en cmp.). **paññā** *f.* sabiduría; conocimiento; perspicacia.

paññata *pp.* de *paññāyati* aparecido; claro o evidente. **paññatā** *f.* (en cmp.), el hecho de tener sabiduría.

paññatta *pp.* de *paññāpeti* reglado o hecho una regla o norma; puesto en conocimiento; declarado; preparado (un asiento u otra cosa.).

paññatti *f.* designación; nombre; concepto; idea; regla, norma.

paññavantu *adj.* sabio; inteligente.

paññākkhandha *m.* código de derechos intelectuales; práctica para

el logro del más alto conocimiento.

paññācakkhu *nt.* el ojo de sabiduría.

paññāna *nt.* marca; signo; señal.

paññādhana *nt.* el tesoro de la sabiduría.

paññāpaka *adj.* el que aconseja, asigna, designa o nomina.

paññāpana *nt.* declaración; preparación (de asientos, bebida, etc.)

paññāpita *pp.* de *paññāpeti* regulado o hecho una regla o norma; puesto en conocimiento; declarado; preparado (de asientos, bebida, etc.).

paññāpeti *pa + ñā + āpe* regula o hace una regla o norma; pone en conocimiento; declara; prepara (asientos, bebida, etc.).

paññāpetu *m.* regulador; el que proclama o declara.

paññāpetvā *abs.* de *paññāpeti* habiendo regulado o hecho una regla; habiendo puesto en conocimiento; habiendo declarado; habiendo preparado (asientos, bebida, etc.).

paññāpenta *ppres.* de *paññāpeti* regulando o haciendo una regla o norma; poniendo en conocimiento; declarando; preparando (asientos, bebida, etc.).

paññāpesi *aor.* de *paññāpeti* reguló o hizo una regla o norma; puso en conocimiento; declaró; preparó (asientos, bebida, etc.).

paññābala *nt.* el poder del entendimiento o de la comprensión.

paññāyati *pa + ñā + ya* aparece; es claro o evidente.

paññāyamāna *ppres.* de *paññāyati* apareciendo; siendo claro o evidente.

paññāyi *aor.* de *paññāyati* apareció; fue claro o evidente.

paññāyitvā *abs.* de *paññāyati* habiendo aparecido; habiendo sido claro o evidente.

paññāvimutti *f.* emancipación a través del entendimiento o comprensión.

paññāvuddhi *f.* incremento o aumento del conocimiento.

paññāsampadā *f.* la bendición del conocimiento superior.

pañha *3.* pregunta; averiguación.

pañhavissajjana *nt.* contestando a la pregunta.

pañhavyākaraṇa *nt.* contestando a la pregunta.

paṭa *m.; nt.* vestido; prenda (de ropa). **pāta** *m.* caída; lanzamiento, tirada.

paṭaggi *m.* (paṭa+aggi = lanzamiento+fuego) fuego previsto para destruir o neutralizar armas enemigas.

paṭaṅga *nt.* saltamontes; término que designa insectos voladores en general.

paṭatta *nt.* ingeniosidad; habilidad.

paṭala *nt.* revestimiento; membrana; sobre; forro; película. **pātāla** *nt.* abismo; propensión o inclinación; el otro lado de la tierra. **pāṭala** *adj.* rojo pálido; rosado.

paṭalikā *f.* colcha de lana bordada con flores.

paṭaha *m.* timbal.

paṭi *adj.* prefijo que significa; contra; enfrente, hacia, en contra de.

pāti *pā + a*, cuida; protege. (*f.*) tazon; plato. **pātī** *adj.* (en *cmp.*) el que tira o dispara.

paṭikaṅkhati *paṭi + kakh + ṇ-a* desea o hecha de menos.

paṭikaṅkhi *aor.* de *paṭikaṅkhati* deseó o hecho de menos.

pāṭikaṅkhī *m.* el que desea o espera.

paṭikaṅkhita *pp.* de *paṭikaṅkhati* deseado o hechado de menos.

paṭikaṅṭaka *adj.* adverso; opuesto; hostil. (*m.*) enemigo.

paṭikata *pp.* + *paṭikaroti* reparado desagraviado.

paṭikamanta *ppres.* de *paṭikkamati* dando un paso atrás; volviendo.

paṭikamma *nt.* reparación; expiación.

paṭikara *adj.* contrarrestando; reparando; expiando. **paṭikāra** *m.* oposición; remedio; desquite.

paṭikari *aor.* de *paṭikaroti* reparó; expió, actuó contra.

paṭikaroti *paṭi + kar + o* repara; expía, actúa contra.

paṭikaronta *ppres.* de *paṭikaroti* reparando; expiando, actuando contra.

paṭikassati *paṭi + kas + a* retrocede; se echa para atrás.

paṭikassi *aor.* de *paṭikassati* retrocedió; se echó para atrás.

paṭikassita *pp.* de *paṭikassati* retrocedido; echado para atrás.

paṭikujitvā *abs.* de *paṭikujjeti* habiendo cubierto; habiendo invertido.

paṭikujetvā *abs.* de *paṭikujjeti* habiendo cubierto; habiendo invertido.

paṭikujjana *nt.* cubriendo o inclinando; invirtiendo.

paṭikujjita *pp.* de *paṭikujjeti* cubierto; invertido.

paṭikujjitvā *abs.* de *paṭikujjeti* habiendo cubierto; habiendo invertido.

paṭikujjiya *abs.* de *paṭikujjeti* habiendo cubierto; habiendo invertido.

paṭikujjeti *paṭi + kuj + e* cubre; invierte.

paṭikujjetvā *abs. de paṭikujjeti* habiendo cubierto; habiendo invertido.

paṭikujjesi *aor. de paṭikujjeti* cubrió; invirtió.

paṭikujjhati *paṭi + kudh + ya* está enojado de nuevo.

paṭikuṭṭha *pp. de paṭikkosati* despreciado; difamado; censurado.

paṭikkanta *pp. de paṭikkamati* dando un paso atrás; vuelto o ido aun lado.

paṭikkama *m.* yendo a un lado; volviendo.

paṭikkamati *paṭi + kam + a* da un paso atrás; vuelve o va a un lado.

paṭikkamana *nt.* volviendo; retirándose.

paṭikkamanasālā *f.* sala para el retiro.

paṭikkamanta *ppres. de paṭikkamati* dando paso atrás; volviendo o yendo a un lado.

paṭikkami *aor. de paṭikkamati* dio un paso atrás; volvió o fue a un lado.

paṭikkamitvā *abs. de paṭikkamati* habiendo dado un paso atrás; habiendo vuelto o ido a un lado.

paṭikkamma *adj.* habiendo ido a un lado.

paṭikkutṭha *pp. de paṭikkosati* culpado; rechazado; despreciado; insultado.

paṭikkūla *adj.* odioso; desagradable.

paṭikkūlatā *f.* renuencia; odioso.

paṭikkūlasāññā *f.* conciencia de impureza, percepción o meditación de repugnancia hacia la comida.

paṭikkosati *paṭi + kus + a* culpa; rechaza; desprecia; injuria.

paṭikkosanā *f.* protesta.

paṭikkosi *aor. de paṭikkosati* culpó; rechazó; despreció; injurió.

paṭikkositvā *abs. de paṭikkosati* habiendo culpado; habiendo rechazado; habiendo despreciado; habiendo injuriado.

paṭikkhitta *pp. de paṭikkhipati* rechazado; rehusado; opuesto.

paṭikkhitvā *abs. de paṭikkhipati* habiendo rechazado; habiendo rehusado; habiéndose opuesto.

paṭikkhipati *paṭi + khip + a* rechaza; rehúsa; se opone.

paṭikkhipi *aor. de paṭikkhipati* rechazó; rehusó; se opuso.

paṭikkhipitvā *abs. de paṭikkhipati* habiendo rechazado; habiendo rehusado; habiéndose opuesto.

paṭikkhippa *abs. de paṭikkhipati* habiendo rechazado; habiendo rehusado; habiéndose opuesto.

paṭikkhepa *m.* rechazo; negativa; objeción; negación.

paṭigacca *ind.* de antemano.

paṭigijjhati *paṭi + gidh + ya* hecha de menos; desea; ansía.

paṭigijjhi *aor. de paṭigijjhati* hechó de menos; deseó; ansió.

paṭigiddha *pp. de paṭigijjhati* hechado de menos; deseado; ansiado.

paṭigūhati *paṭi + gūh + a* oculta.

paṭigūhi *aor. de paṭigūhati* ocultó.

paṭigūhita *pp. de paṭigūhati* ocultó.

paṭigūhitvā *abs. de paṭigūhati* habiendo ocultado.

paṭiggaṇhana *nt.* aceptación; recepción; toma.

paṭiggaṇhanaka *adj.* recibiendo; receptor; capaz de contener.

paṭiggaṇhanta *ppres. de paṭiggaṇhāti* tomando; recibiendo; aceptando.

paṭiggaṇhāti *paṭi + gah + ṇhā* toma; recibe; acepta.
paṭiggaṇhi *aor. de paṭiggaṇhāti* tomó; recibió; aceptó.
paṭiggaṇhita *pp. de paṭiggaṇhāti* tomado; recibido; aceptado.
paṭiggaṇhiya *abs. de paṭiggaṇhāti* habiendo tomado; habiendo recibido; habiendo aceptado.
paṭiggayha *abs. de paṭiggaṇhāti* habiendo tomado; habiendo recibido; habiendo aceptado.
paṭiggaha *m.* escupidera.
paṭiggahaṇa *nt.* aceptación; recepción; toma.
paṭiggahetu *m.* el que acepte, recibe o toma; recipiente.
paṭiggahetvā *abs. de paṭiggaṇhāti* habiendo tomado; habiendo recibido; habiendo aceptado.
paṭiggāhaka *m.* el que acepta, recibe o toma; recipiente.
paṭigha *m.* enfado; repulsión; colisión.
paṭighāta *m.* colisión, choque; golpeo; repulsión.
paṭighosa *m.* eco.
paṭicarati *paṭi + car + a* anda de un sitio para otro; evade una pregunta; obscurece o impide ver claramente un asunto de debate.
paṭicari *aor. de paṭicarati* anduvo de un sitio para otro; evadió una pregunta; obscureció o impidió ver claramente un asunto de debate.
paṭicodita *pp. de paṭicodeti* culpado a cambio de; reprendido.
paṭicodeti *paṭi + cud + e* culpa a cambio de; reprende.
paṭicodetvā *abs. de paṭicodeti* habiendo culpado a cambio de; habiendo reprendido.
paṭicodesi *aor. de paṭicodeti* culpó a cambio de; reprendió.

paṭicca *ind. abs.* a causa de; porque; acerca de.
paṭiccasamuppanna *adj.* desarrollado a causa de la ley de la causalidad.
paṭiccasamuppāda *m.* génesis causal; ley o ciclo de la originación dependiente.
paṭicchati *paṭi + isu + a* acepta; recibe.
paṭicchanna *pp. de paṭicchādeti* cubierto; oculto.
paṭicchādaka *adj.* escondido cubierto; oculto; oscuro.
paṭicchādana *nt.* ocultamiento; cubierta.
paṭicchādaniya *nt.* caldo de carne, salsa o jugo de la carne.
paṭicchādita *pp. de paṭicchādeti* cubierto; oculto.
paṭicchādiya *abs. de paṭicchādeti* habiendo cubierto; habiendo ocultado.
paṭicchādī *adj.* escondido cubierto; oculto; oscuro.
paṭicchādeti *paṭi + chad + e* cubre; oculta.
paṭicchādetvā *abs. de paṭicchādeti* habiendo cubierto; habiendo ocultado.
paṭicchādentā *ppres. de paṭicchādeti* cubriendo; ocultando.
paṭicchādesi *aor. de paṭicchādeti* cubrió; ocultó.
paṭicchi *aor. de paṭicchati* aceptó; recibió.
paṭicchita *pp. de paṭicchati* aceptado; recibido.
paṭicchitvā *abs. de paṭicchati* habiendo aceptado; habiendo recibido.
paṭicchiya *abs. de paṭicchati* habiendo aceptado; habiendo recibido.
paṭijaggaka *m.* el que cría (animales), cría, cuida, o acoge (a un niño).

paṭijaggati *paṭi + jag + a* cuida de; atiende; alimenta para curar.

paṭijaggana *nt.* crianza; acogida; atendiendo; cuidado; reparación.

paṭijagganaka *adj.* atención; cuidado.

paṭijaggi *aor. de paṭijaggati* cuidó de; atendió; alimentó para curar.

paṭijaggita *pp. de paṭijaggati* cuidado; atendido; alimentado para curar.

paṭijaggitvā *abs. de paṭijaggati* habiendo cuidado; habiendo atendido; habiendo alimentado para curar.

paṭijaggiya *abs. de paṭijaggati* habiendo cuidado; habiendo atendido; habiendo alimentado para curar. (*adj.*) listo para ser cuidado o curado.

paṭijānanta *ppres. de paṭijānāti* reconociendo; prometiendo; consintiendo.

paṭijānāti *paṭi + ñā + ā* reconoce; promete; consiente.

paṭijāni *aor. de paṭijānāti* reconoció prometió; consintió.

paṭijānitvā *abs. de paṭijānāti* habiendo reconocido; habiendo prometido; habiendo consentido.

paṭiñña *adj.* haciendo creer; fingiendo ser. (*en cmp.*) como samaṇapaṭiñña).

paṭiññā *f.* promesa; voto; consentimiento; permiso.

paṭiññāta *pp. de paṭijānāti* reconocido; prometido; consentido.

paṭidaṇḍa *m.* retribución; recompensa.

paṭidatvā *abs. de paṭidadāti* habiendo devuelto; habiendo recuperado.

paṭidadāti *paṭi + dā + a* devuelve; recupera.

paṭidadi *aor. de paṭidadāti* devolvió; recuperó.

paṭidassita *pp. de paṭidasseti* se ha dejado ver; aparecido de nuevo.

paṭidasseti *paṭi + dis + e* se deja ver; aparece de nuevo.

paṭidassetvā *abs. de paṭidasseti* habiéndose dejado ver; habiendo aparecido de nuevo.

paṭidassesī *aor. de paṭidasseti* se dejó ver; apareció de nuevo.

paṭidāna *nt.* recompensa; restitución.

paṭidinna *pp. de paṭidadāti* devuelto; recuperado.

paṭidissati *paṭi + dis + ya* es visto; es aparecido.

paṭidissi *aor. de paṭidissati* se vió; fue aparecido.

paṭidesita *pp. de paṭideseti* confesado.

paṭideseti *paṭi + dis + e* se confiesa.

paṭidesetvā *abs. de paṭideseti* habiéndose confesado.

paṭidesesi *aor. de paṭideseti* confesó.

paṭidhāvati *paṭi + dhāv + a* vuelve corriendo; corre a acercarse.

paṭidhāvi *aor. de paṭidhāvati* volvió corriendo; corrió a acercarse

paṭidhāvitvā *abs. de paṭidhāvati* habiendo vuelto corriendo; habiendo corrido a acercarse.

paṭinandati *paṭi + nand + a* se alegra; acepta gustosamente.

paṭinandanā *f.* júbilo.

paṭinandi *aor. de paṭinandati* se alegró; aceptó gustosamente.

paṭinandita *pp. de paṭinandati* se ha alegrado; aceptado gustosamente.

paṭinanditvā *abs.* de *paṭinandati* habiéndose alegrado; habiendo aceptado gustosamente.

paṭināsikā *f.* nariz falsa.

paṭinivatta *pp.* de *paṭinivattati* devuelto; regresado.

paṭinivattati *paṭi + ni + vat + a* se gira hacia atrás otra vez.

paṭinivatti *aor.* de *paṭinivattati* se volvió hacia atrás otra vez..

paṭinivattitvā *abs.* de *paṭinivattati* habiéndose volteado hacia atrás otra vez.

paṭinissagga *m.* abandono; rechazo; renuncia.

paṭinissajjati *paṭi + ni + saj + ya* abandona; renuncia.

paṭinissajji *aor.* de *paṭinissajjati* abandonó; renunció.

paṭinissajjitvā *abs.* de *paṭinissajjati* habiendo abandonado; habiendo renunciado.

paṭinissajjiya *abs.* de *paṭinissajjati* habiendo abandonado; habiendo renunciado.

paṭinissaṭṭha *pp.* de *paṭinissajjati* abandonado; renunciado.

paṭinīta *pp.* de *paṭinēti* dirigido o llevado de vuelta a.

paṭinēti *paṭi + ni + a* dirige o lleva de vuelta a.

paṭinētvā *abs.* de *paṭinēti* habiendo dirigido o llevado de vuelta a.

paṭinesī *aor.* de *paṭinēti* dirigió o llevó de vuelta a

paṭipakkha *adj.* opuesto. (m.) enemigo; adversario.

paṭipakkhika hostil; de un partido o facción opuesta.

paṭipajjati *paṭi + pad + ya* entra en el camino o curso; prosigue; sigue un método.

paṭipajjana *nt.* procedimiento; práctica; observancia

paṭipajjamāna *ppres.* de *paṭipajjati* entrando en el camino o curso; prosiguiendo; siguiendo un método.

paṭipajji *aor.* de *paṭipajjati* entró en el camino o curso; prosiguió; siguió un método.

paṭipajjitvā *abs.* de *paṭipajjati* habiendo entrado en el camino o curso; habiendo proseguido; habiendo seguido un método.

paṭipanna *nt.* carta de respuesta.

paṭipatti *f.* conducta; práctica; comportamiento; práctica religiosa.

paṭipatha *m.* modo o forma opuesta; modo o forma enfrentada

paṭipanna *pp.* de *paṭipajjati* entrando en el camino o curso; proseguido; seguido un método.

paṭipahaṭa *pp.* de *paṭipaharati* golpeado de nuevo.

paṭipaharati *paṭi + pa + har + a* golpea de nuevo.

paṭipahari *aor.* de *paṭipaharati* golpeó de nuevo.

paṭipaharivā *abs.* de *paṭipaharati* habiendo golpeado de nuevo.

paṭipahiṇāti *paṭi + pa + hi + ṇā* devuelve.

paṭipahiṇi *aor.* de *paṭipahiṇāti* devolvió.

paṭipahīnitvā *abs.* de *paṭipahiṇāti* habiendo devuelto.

paṭipahita *pp.* de *paṭipahiṇāti* devuelto.

paṭipāṭi *f.* orden; sucesión.

paṭipāṭiyā *adv.* en orden; sucesivamente; uno tras otro.

paṭipādaka *m.* 1. el que arregla o suministra. 2. soporte de una cama.

paṭipādita *pp.* de *paṭipādeti* traído en; organizado, arreglado; abastecido.

paṭipādeti *paṭi + pad + e* trae en; organiza, arregla; abastece.

paṭipādetvā *abs. de paṭipādeti* habiendo traído en; habiendo arreglado, habiendo organizado; habiendo abastecido.

paṭipādesi *aor. de paṭipādeti* trajo en; organizó, arregló; abasteció.

paṭipīlana *nt.* opresión.

paṭipīlita *pp. de paṭipīleti* oprimido.

paṭipīleti *paṭi + pīl + e* oprime.

paṭipīletvā *abs. de paṭipīleti* habiendo oprimido.

paṭipīlesi *aor. de paṭipīleti* oprimió.

paṭipuggala *m.* rival; compañero; persona igual a otra.

paṭipucchati *paṭi + pucch + a* pregunta de nuevo; hace una pregunta a.

paṭipucchā *f.* pregunta de nuevo.

paṭipucchi *aor. de paṭipucchati* preguntó de nuevo; hizo una pregunta a.

paṭipucchita *pp. de paṭipucchati* preguntado de nuevo; hecho una pregunta a.

paṭipūjanā *f.* reverencia; honor.

paṭipūjita *pp. de paṭipūjeti* honrado; reverenciado.

paṭipūjeti *paṭi + pūj + e* honra; reverencia.

paṭipūjetvā *abs. de paṭipūjeti* habiendo honrado; habiendo reverenciado.

paṭipūjesi *aor. de paṭipūjeti* honró; reverenció.

paṭipeseti *paṭi + pes + e* devuelve; despide.

paṭippassaddha *pp. de paṭippassambhata* fue aliviado o calmado; fue apaciguado.

paṭippassaddhi *f.* pacificación; apaciguamiento; calma; completo alivio o calma.

paṭippassambhati *paṭi + pa + sambh + a* es aliviado o calmado; es apaciguado.

paṭippassambhanā *f.* pacificación; apaciguamiento; calma; completo alivio o calma.

paṭippassambhi *aor. de paṭippassambhati* fue aliviado o calmado; fue apaciguado.

paṭibaddha *pp. de paṭibandhati* amarrado o vinculado a; dependido de; atraído por.

paṭibaddhacitta *adj.* enamorado.

paṭibala *adj.* capaz; adecuado; competente.

paṭibāhaka *adj.* repelente; preventivo; el que impide.

paṭibāhati *paṭi + vah + a* rechaza; elude; se mantiene alejado; rehúsa.

paṭibāhanta *ppres. de paṭibāhati* rechazando; eludiendo; manteniéndose alejado; rehusando.

paṭibāhi *aor. de paṭibāhati* rechazó; eludió; se mantuvo alejado; rehusó.

paṭibāhita *pp. de paṭibāhati* rechazado; eludido; mantenido alejado; rehusado.

paṭibāhitvā *abs. de paṭibāhati* habiendo rechazado; habiendo eludido; habiéndose mantenido alejado; habiendo rehusado.

paṭibāhiya *abs. de paṭibāhati* habiendo rechazado; habiendo eludido; habiéndose mantenido alejado; habiendo rehusado

paṭibimba *nt.* imagen homóloga; imagen; reflexión; la más perfecta imagen mental del sujeto de la meditación alcanzada en la meditación de tranquilidad.

paṭibimbita *adj.* reflejado.
paṭibujjhati *paṭi + budh + ya* entiende, comprende; despierta.
paṭibujjhi *aor. de paṭibujjhati* entendió, comprendió; despertó.
paṭibujjhitvā *abs. de paṭibujjhati* habiendo entendido; habiendo comprendido; habiendo despertado.
paṭibuddha *pp. de paṭibujjhati* despertado
paṭibhaya *nt.* miedo; terror; susto.
paṭibhāga *adj.* igual; similar. (m.) parecido; semejante.
paṭibhāṇa *nt.* ingenio; prontitud; presteza o buena disposición para el discurso o la oratoria; inteligencia.
paṭibhānavantu *adj.* poseedor de ingenio.
paṭibhāti *paṭi + bhā + a* entra en la mente de uno mismo; es evidente, aparece, se clarifica.
paṭibhāsati *paṭi + bhās + a* se dirige de vuelta; responde.
paṭibhāsi *aor. de paṭibhāsati* se dirigió de vuelta; respondió. (aor. de paṭibhāti) entró en la mente de uno mismo; se evidenció, apareció, se clarificó.
paṭimagga *m.* camino opuesto; camino de enfrente.
paṭimaṇḍita *pp. de paṭimaṇḍeti* adornado con; consistente de;
paṭimalla *m.* rival; rival en la lucha.
paṭimā *f.* imagen; figura.
paṭimānita *pp. de paṭimāneti* honrado; esperado.
paṭimāneti *paṭi + mān + e* honra; espera.
paṭimānetvā *abs. de paṭimāneti* habiendo honrado; habiendo esperado.
paṭimānesi *aor. de paṭimāneti* honró; esperó.

paṭimukka *pp. de paṭimuñcati* vestido; abrochado; probado.
paṭimuñcati *paṭi + muc + ṇa* se pone un vestido; abrocha; ata.
paṭimuñci *aor. de paṭimuñcati* se puso un vestido; abrochó; ató.
paṭimuñcitvā *abs. de paṭimuñcati* habiéndose puesto un vestido; habiendo abrochado; habiendo atado.
paṭiyatta *pp. de paṭiyādeti* preparado; organizado; entregado; abastecido.
paṭiyādita *pp. de paṭiyādeti* preparado; organizado; entregado; abastecido.
paṭiyādeti *paṭi + yat + e* se prepara; arregla; entrega; abastece.
paṭiyādetvā *abs. de paṭiyādeti* habiendo preparado; habiendo arreglado; habiendo entregado; habiendo abastecido.
paṭiyādesi *aor. de paṭiyādeti* preparó; organizó; entregó; abasteció.
paṭiyodha *m.* guerrero hostil; contrataque.
paṭirāja *m.* rey hostil.
paṭirūpatā *f.* semblanza; parecido; estado físico.
paṭiladdha *abs. de paṭilabhati* habiendo obtenido; habiendo recibido; habiendo conseguido.
paṭiladdhā *abs. de paṭilabhati* habiendo obtenido; habiendo recibido; habiendo conseguido.
paṭilabhati *paṭi + labh + a* obtiene; recibe; consigue.
paṭilabhanta *ppres. de paṭilabhati* obteniendo; recibiendo; consiguiendo
paṭilabhi *aor. de paṭilabhati* obtuvo; recibió; consiguió.
paṭilabhitvā *abs. de paṭilabhati* habiendo obtenido; habiendo recibido; habiendo conseguido.

paṭilābha *m.* logro; adquisición; obtención.

paṭilīna *pp.* de *paṭilīyati* retrocedido; mantenido alejado de.

paṭilīyati *paṭi + lī + ya* retrocede; se mantiene alejado de.

paṭilīyana *nt.* manteniéndose alejado; retroceso

paṭilīyi *aor.* de *paṭilīyati* retrocedió; se mantuvo alejado de.

paṭilīyitvā *abs.* de *paṭilīyati* habiendo retrocedido; habiéndose mantenido alejado de.

paṭiloma *adj.* reverso; opuesto; contrario.

paṭilomapakka *m.* partido o facción opuesta; oposición.

paṭivacana *nt.* respuesta; contesación.

paṭivattana *nt.* moviéndose hacia atrás; regreso, vuelta.

paṭivattita *pp.* de *paṭivatteti* regresado, vuelto.

paṭivattiya *abs.* de *paṭivatteti* habiendo vuelto. (*adj.*) vuelto.

paṭivattu *m.* el que habla en contra o contradice.

paṭivatteti *paṭi + vat + e* vuelve.

paṭivattetvā *abs.* de *paṭivatteti* habiendo vuelto.

paṭivattesi *aor.* de *paṭivatteti* volvió.

paṭivatvā *abs.* de *paṭivadati* habiendo respondido; habiendo contestado; habiendo hablado en contra.

paṭivadati *paṭi + vad + a* responde; contesta; habla en contra.

paṭivadi *aor.* de *paṭivadati* respondió; contestó; habló en contra.

paṭivaditvā *abs.* de *paṭivadati* habiendo respondido; habiendo contestado; habiendo hablado en contra.

paṭivasati *paṭi + vas + a* vive; mora.

paṭivasi *aor.* de *paṭivasati* vivió; moró.

paṭivasitvā *abs.* de *paṭivasati* habiendo vivido; habiendo morado.

paṭivātaṃ *adv.* contra el viento.

paṭivāda *m.* replica; recriminación.

paṭivīṃsa *m.* parte; porción.

paṭivijānāti *paṭi + vi + ñā + nā* reconoce; sabe.

paṭivijāni *aor.* de *paṭivijānāti* reconoció; supo.

paṭivijjha *abs.* de *paṭivijjhati* habiendo penetrado; habiendo comprendido.

paṭivijjhati *paṭi + vidh + ya* penetra; comprende.

paṭivijjhi *aor.* de *paṭivijjhati* penetró; comprendió.

paṭivijjhitvā *abs.* de *paṭivijjhati* habiendo penetrado; habiendo comprendido. (*abs.* de *paṭivirujjhati*) habiendo sido hostil; habiendo contradicho.

paṭividita *pp.* de *paṭivijānāti* conocido; averiguado.

paṭividdha *pp.* de *paṭivijjhati* penetrado; comprendido.

paṭivinodana *nt.* extracción; expulsión; desplazamiento.

paṭivinodita *pp.* de *paṭivinodeti* disipado; eliminado; librado de.

paṭivinodeti *paṭi + vi + nud + e* disipa; elimina; se libra de.

paṭivinodetvā *abs.* de *paṭivinodeti* habiendo disipado; habiendo eliminado; habiéndose librado de.

paṭivinodesi *aor.* de *paṭivinodeti* disipó; eliminó; se libró de.

paṭivibhajati *paṭi + vi + bhaj + a* divide; define.

paṭivibhaji *aor. de paṭivibhajati* dividió; definió.

paṭivibhajitvā *abs. de paṭivibhajati* habiendo dividido; habiendo definido.

paṭivibhatta *pp. de paṭivibhajati* dividido; definido.

paṭivirata *pp. de paṭiviramati* abstenido de.

paṭiviramati *paṭi + vi + ram + a* se abstiene de.

paṭiviramanta *ppres. de paṭiviramati* absteniéndose de.

paṭivirami *aor. de paṭiviramati* se abstuvo de.

paṭiviramitvā *abs. de paṭiviramati* habiéndose abstenido de.

paṭivirujjhati *paṭi + vi + rudh + ya* es hostil; contradice.

paṭivirujjhi *aor. de paṭivirujjhati* fue hostil; contradijo.

paṭivirujjhitvā *abs. de paṭivirujjhati* habiendo contradicho.

paṭiviruddha *pp. de paṭivirujjhati* opuesto; contrario.

paṭivirūhati *paṭi + ruh + a* renace o crece de nuevo.

paṭivirūhi *aor. de paṭivirūhati* renació o creció de nuevo.

paṭivirūhitvā *abs. de paṭivirūhati* habiendo renacido o crecido de nuevo.

paṭivirūḷha *pp. de paṭivirūhati* renacido o crecido de nuevo.

paṭivirodha *m.* oposicion; hostilidad.

paṭivissaka *adj.* vecino; morando o viviendo cerca. (m.) vecino.

paṭivutta *pp. de paṭivadati* respondido; contestado; hablado en contra.

paṭivuttha *pp. de paṭivasati* vivido; morado.

paṭivedita *pp. de paṭivedeti* puesto en conocimiento; reformado; anunciado.

paṭivedeti *paṭi + vid + e* pone en conocimiento; reforma; anuncia.

paṭivedetvā *abs. de paṭivedeti* habiendo puesto en conocimiento; habiendo reformado; habiendo anunciado.

paṭivedesi *aor. de paṭivedeti* puso en conocimiento; reformó; anunció.

paṭivedha *m.* penetración; logro; comprensión.

paṭisaṁkharāṇa *nt.* restauración; remiendo, arreglo.

paṭisaṁkhāra *m.* restauración; remiendo, arreglo.

paṭisaṁyutta *pp. de paṭisaṁyujjati* conectado con; pertenecido a.

paṭisaṁvidita *pp. de paṭisaṁvedeti* experimentado; sentido; sufrido.

paṭisaṁvedita *pp. de paṭisaṁvedeti* experimentado; sentido; sufrido.

paṭisaṁvedī *m.* el que siente; experimenta; sufre; o disfruta.

paṭisaṁvedeti *paṭi + saṁ + vid + e* experimenta; siente; sufre.

paṭisaṁvedetvā *abs. de paṭisaṁvedeti* habiendo experimentado; habiendo sentido; habiendo sufrido.

paṭisaṁvedesi *aor. de paṭisaṁvedeti* experimentó; sintió; sufrió.

paṭisaṁhaṭa *pp. de paṭisaṁharati* retirado; quitado; plegado; doblado.

paṭisaṁharāṇa *nt.* plegado; extracción.

paṭisaṁharati *paṭi + saṁ + har + a* retira; quita; pliega; dobla.

paṭisaṁhari *aor. de paṭisaṁharati* retiró; quito; plegó; dobló.

paṭisaṁharita *pp. de paṭisaṁharati* retirado; quitado; plegado; doblado

paṭisañharitvā *abs. de paṭisañharati* habiendo retirado; habiendo quitado; habiendo plegado; habiendo doblado.

paṭisañhāra *m.* plegado; extracción.

paṭisañkhata *pp. de paṭisañkharoti* reparado; recuperado; arreglado; preparado.

paṭisañkhari *aor. de paṭisañkharoti* reparó; recuperó; arregló.

paṭisañkharitvā *abs. de paṭisañkharoti* habiendo reparado; habiendo recuperado; habiendo arreglado.

paṭisañkharoti *paṭi + sañ + kar + o* repara; recupera; arregla.

paṭisañkhā *f.* reflexión; juicio; consideración.

paṭisañkhāna *nt.* discriminación; consideración; atención.

paṭisañkhāya *f.* reflexión; juicio; consideración.

paṭisañkhāra *nt.* restauración; arreglo.

paṭisañcikkhati *paṭi + sañ + cikkh + a* discrimina; considera.

paṭisañcikkhi *aor. de paṭisañcikkhati* discriminó; consideró.

paṭisañcikkhita *pp. de paṭisañcikkhati* discriminado; considerado.

paṭisanthāra *m.* bienvenida amistosa; recepción amable.

paṭisandahati *paṭi + sañ + dah + a* se reúne.

paṭisandahi *aor. de paṭisandahati* se reunió.

paṭisandahita *pp. de paṭisandahati* reunido.

paṭisandhātu *m.* el que reúne; pacificador.

paṭisandhāna *nt.* reunión.

paṭisandhi *f.* renacimiento; concepción; reunión. El proceso de re-

conexión (lit. formación en conexión) en el que se forman citta (mente, conciencia), cetasika (factores mentales) y rupa (materia), juntas en una nueva existencia,

paṭisandhita *pp. de paṭisandahati* reunido.

paṭisambhidā *f.* entendimiento o conocimiento analítico; conocimiento discriminativo

paṭisammodati *paṭi + sam + mud + a* habla o saluda amistosamente.

paṭisammodi *aor. de paṭisammodati* habló o saludó amistosamente

paṭisammodita *pp. de paṭisammodati* hablado o saludado amistosamente

paṭisammoditvā *abs. de paṭisammodati* habiendo hablado o saludado amistosamente.

paṭisarāṇa *nt.* refugio; ayuda; protección.

paṭisallāna *nt.* retiro; aislamiento.

paṭisallānasārūpa *adj.* adecuado para el aislamiento.

paṭisallīna *pp. de paṭisallīyati* aislado.

paṭisallīyati *paṭi + sañ + lī + ya* aisla.

paṭisallīyi *aor. de paṭisallīyati* aisló.

paṭisallīyitvā *abs. de paṭisallīyati* estando aislado.

paṭisāmita *pp. de paṭisāmeti* puesto en orden; mantenido alejado.

paṭisāmeti *paṭi + sam + e* pone en orden; mantiene alejado.

paṭisāmetvā *abs. de paṭisāmeti* habiendo puesto en orden; habiendo mantenido alejado.

paṭisāmesi *aor. de paṭisāmeti* puso en la orden; mantuvo alejado.

paṭisāsana *nt.* respuesta; contra-mensaje.

paṭisedha *m.* prohibición; rechazo; negativa.

paṭisedhaka *adj.* prohibiendo; impidiendo; rechazo; rehusando.

paṭisedhana *nt.* prohibición; rechazo; negativa.

paṭisedhita *pp. de paṭisedheti* rechazado; impedido; rehusado; prohibido.

paṭisedhiya *abs. de paṭisedheti* habiendo rechazado; habiendo impedido; habiendo rehusado; habiendo prohibido.

paṭisedheti *paṭi + sidh + e* rechaza; impide; rehúsa; prohíbe.

paṭisedhetvā *abs. de paṭisedheti* habiendo rechazado; habiendo impedido; habiendo rehusado; habiendo prohibido.

paṭisedhesi *aor. de paṭisedheti* rechazó; impidió; rehusó; prohibió.

paṭisevati *paṭi + sev + a* sigue; continúa; practica; se da el gusto; usa una medicina, etc.

paṭisevana *nt.* practicando; usando; siguiendo.

paṭisevanta *ppres. de paṭisevati* siguiendo; continuando; practicando; dándose el gusto; usando una medicina.

paṭisevi *aor. de paṭisevati* siguió; continuó; se dio el gusto; usó una medicina, etc.

paṭisevita *pp. de paṭisevati* seguido; continuado; practicado; dado el gusto; usado una medicina, etc.

paṭisevitvā *abs. de paṭisevati* habiendo seguido; habiendo continuado; habiendo practicado; habiéndose dado el gusto; habiendo usado una medicina, etc.

paṭiseviya *abs. de paṭisevati* habiendo seguido; habiendo continuado; habiendo practicado; habiéndose

se dado el gusto; habiendo usado una medicina, etc.

paṭisotaṁ *adv.* contra la corriente.

paṭissava *m.* promesa; asentimiento.

paṭissuṇāti *paṭi + su + ṇā* asienta; promete; está de acuerdo.

paṭissuṇi *aor. de paṭissuṇāti* asintió; prometió; estuvo de acuerdo.

paṭissuṇitvā *abs. de paṭissuṇāti* habiendo asentido; habiendo prometido; habiendo estado de acuerdo.

paṭissuta *pp. de paṭissuṇāti* asentido; prometido; estado de acuerdo.

paṭihaññati *paṭi + han + ya* es atacado; esta aquejado.

paṭihaññi *aor. de paṭihaññati* fue atacado; estuvo aquejado.

paṭihaññitvā *abs. de paṭihaññati* habiendo sido atacado; habiendo estado aquejado.

paṭihata *pp. de paṭihaññati* golpeado. (*pp. de paṭihanati*) atacado; prevenido; colisionado.

paṭihanati *paṭi + han + a* golpea; previene; colisiona.

paṭihanana *nt.* golpeo; aversión.

paṭihani *aor. de paṭihanati* atacó; protegió; colisionó.

paṭihantvā *abs. de paṭihanati* habiendo atacado; habiendo protegido; habiendo colisionado.

paṭiharitvā *abs. de paṭipaharati* habiendo golpeado de nuevo.

paṭu *adj.* inteligente; hábil; persona lista. **pātu** *ind.* enfrente; visible; manifiesto.

paṭutā *f.* ingeniosidad; habilidad.

paṭutta *nt.* ingeniosidad; habilidad.

paṭola *m.* tipo de calabaza muy alargada (Trihosanthes Cucumeri-

na) habitual en el sur de La India y Sri Lanka.

paṭṭa *adj.* sedoso. (nt.) tela de seda; venda; tira de tela; hoja; tabla; placa; tira.

paṭṭaka *nt.* hoja; tabla; placa; tira.

paṭṭana *nt.* puerto; pueblo cerca de un puerto.

paṭṭikā *f.* tira de tela; venda; banda de cintura; faja.

paṭṭhapita *pp.* de *paṭṭhapeti* establecido; empezado; comenzado.

paṭṭhapeti *pa + thā + āpe* establece; empieza; comienza.

paṭṭhapetvā *abs.* de *paṭṭhapeti* habiendo establecido; habiendo comenzado; habiendo empezado.

paṭṭhapesi *aor.* de *paṭṭhapeti* estableció; comenzó; empezó.

paṭṭhāya *ind.* a partir de; de ahora en adelante; del tiempo de.

paṭvijjhi *aor.* de *paṭvijjhati* penetró; comprendió.

paṭhati *paṭh + a* lee; recita.

paṭhana *nt.* lectura.

paṭhama *adj.* primero; en primer lugar; anterior.

paṭhamam *adv.* al principio; por primera vez.

paṭhamataram *adv.* ante todo; lo más pronto posible.

paṭhavīkampana *nt.* terremoto.

paṭhavīkaṣiṇa *nt.* objeto visual en forma de disco de tierra o arcilla utilizado en la meditación shamata.

paṭhavīcalana *nt.* terremoto.

paṭhavīcāla *m.* terremoto.

paṭhavīdhātu *f.* uno de los cuatro elementos, el de la extensión o de la tierra, los otros tres son: agua, (āpodhātu) fuego, (tejodhātu) aire, (vāyodhātu).

paṭhavīvoṃjā *f.* savia o esencia de la tierra.

paṭhavīsama *adj.* como la tierra, igual a la tierra, (paṭhavi [tierra] + sama [igual]).

paṭhi *aor.* de *paṭhati* leyó; recitó.

paṭhita *pp.* de *paṭhati* leído; recitado.

paṭhitvā *abs.* de *paṭhati* habiendo leído; habiendo recitado.

paṇata *pp.* de *paṇamati* hecho una reverencia; adorado; venerado.

paṇamati *pa + nam + a* hace una reverencia; adora; venera.

paṇami *aor.* de *paṇamati* hizo una reverencia; adoró; veneró.

paṇamita *pp.* de *paṇamati* hecho una reverencia; adorado; venerado.

paṇāmita *pp.* de *paṇāmeti* descartado; expulsado; cerrado; extendido.

paṇamitvā *abs.* de *paṇamati* habiendo hecho una reverencia; habiendo adorado; habiendo venerado.

paṇāma *m.* saludo; reverencia; adoración.

paṇāmeti *pa + nam + e* descarta; expulsa; cierra; extiende.

paṇāmetvā *abs.* de *paṇāmeti* habiendo descartado; habiendo expulsado; habiendo cerrado; habiendo extendido.

paṇāmenta *ppres.* de *paṇāmeti* descartando; expulsando; cerrando; extendiendo.

paṇāmesi *aor.* de *paṇāmeti* descartó; dexpulsó; cerró; extendió.

paṇidahati *pa + ni + dah + a* aspira a; desea; propone; indica.

paṇidahi *aor.* de *paṇidahati* aspiró a; deseó; propuso; indicó.

paṇidahita *pp.* de *paṇidahati* aspirado a; deseado; propuesto; indicado.

paṇidahitvā *abs. de paṇidahati* habiendo aspirado a; habiendo deseado; habiendo propuesto; habiendo indicado.

paṇidhāna *nt.* aspiración; determinación.

paṇidhāya *abs. de paṇidahati* habiendo aspirado a; habiendo teniendo intención de.

paṇidhi *m.* aspiración; determinación.

paṇipāta *m.* adoración; prostración.

paṇiya *nt.* artículo de comercio.

paṇihita *pp. de paṇidahati* aspirado a; deseado; propuesto; indicado sobre; intentado.

paṇīta *adj.* excelente; delicioso.

paṇītara *adj.* muy elevado; muy delicioso.

paṇeti *pa + ni + e* decreta (una multa o un castigo).

paṇetvā *abs. de paṇeti* habiendo contado; habiendo calculado; habiendo decretado (una multa o un castigo).

paṇesi *aor. de paṇeti* decretó (una multa o un castigo).

paṇḍaka *m.* eunuco.

paṇḍara *adj.* blanco.

paṇḍicca *nt.* sabiduría; erudición.

paṇḍita *adj.* sabio. (m.) hombre sabio.

paṇḍitaka *m.* pedante.

paṇḍu *adj.* amarillo pálido; amarillento.

paṇḍukambala *nt.* lugar donde se dejan ordenadas las mantas o ropa de lana; nombre del trono de Sakka, rey deva el cual expuso las siete secciones del Abhidhamma.

paṇḍupalāsa *m.* hoja marchita; hombre noble que ha dejado la vida doméstica y que habita en el templo

pero que todavía no ha obtenido el hábito y el cuenco.

paṇḍuroga *m.* ictericia.

paṇḍurogī *m.* el que padece de ictericia.

paṇṇaka *nt.* hoja; hoja para escribir; carta.

paṇṇakuti *f.* cabaña de hojas.

paṇṇacchatta *nt.* sombrilla hecha de hojas.

paṇṇatti *f.* designación; nombre; concepto; idea; regulación.

paṇṇarasa *adj.* quince.

paṇṇasanthara *m.* colchón de hojas.

paṇṇasālā *f.* ermita construida con hojas.

paṇṇākāra *m.* presente; regalo; recompensa.

paṇṇāsā *f.* cincuenta.

paṇṇika *m.* verdulero; vendedor de hojas verdes.

paṇya *m.* comerciante.

paṇhi *m.* talón.

patati *pat + a cae*; se apea.

patana *nt.* cayendo. **pātana** *nt.* derribo; tira abajo, arroja; asesinato.

patanu *adj.* muy delgado.

patanta *ppres. de patati* cayéndose; apeándose.

patākā *f.* bandera; estandarte.

patāpa *m.* esplendor; majestad.

patāpavantu *adj.* majestuoso; espléndido.

patāpita *pp. de patāpeti* quemado; caliente.

patāpeti *pa + tap + e* quema; calienta

patāpesi *aor. de patāpeti* quemó; calentó.

patāvantu *adj.* majestuoso; espléndido.

pati *adj.* prefijo que significa; en contra; opuesto a, hacia, en contra de. (m.), señor; marido; amo. (aor. de patati) se cayó; se apeó.

patikula *nt.* familia del marido.

patiṭṭhanta *ppres.* de *patiṭṭhahati* estableciendo; perdurando firmemente; encontrando soporte.

patiṭṭhahati *pati + ṭhā + a* es establecido; perdura firmemente; encuentra soporte.

patiṭṭhahi *aor.* de *patiṭṭhahati* fue establecido; perduró firmemente; encontró soporte.

patiṭṭhahitvā *abs.* de *patiṭṭhahati* habiéndose establecido; habiendo perdurado firmemente; habiendo encontrado soporte.

patiṭṭhā *f.* ayuda; soporte; lugar de descanso.

patiṭṭhātabba *ppot.* debería o debe ser establecido.

patiṭṭhāti *pati + ṭhā + a* es establecido; perdura firmemente; encuentra un soporte.

patiṭṭhātuṃ *inf.* de *patiṭṭhāti* ser establecido; perdurar firmemente; encontrar soporte.

patiṭṭhāna *nt.* fijación; establecimiento; soporte.

patiṭṭhāpita *pp.* de *patiṭṭhāpeti* fijado; establecido; instalado.

patiṭṭhāpiya *abs.* de *patiṭṭhāpeti* habiendo establecido; habiendo fundado; habiendo instalado.

patiṭṭhāpeti *cause.* de *patiṭṭhāti* causa establecer; causa fundar; causa instalar.

patiṭṭhāpetu *m.* fundador; el que establece o funda.

patiṭṭhāpetvā *abs.* de *patiṭṭhāpeti* habiendo establecido; habiendo fundado; habiendo instalado.

patiṭṭhāpenta *ppres.* de *patiṭṭhāpeti* causando establecer; causando fundar; causando instalar.

patiṭṭhāpesi *aor.* de *patiṭṭhāpeti* causó establecer; causó fundar; causó instalar.

patiṭṭhāya *abs.* de *patiṭṭhāti* habiendo establecido; habiendo perdurado firmemente; habiendo encontrado soporte.

patiṭṭhāsi *aor.* de *patiṭṭhāti* fue establecido; perduró firmemente; encontró soporte.

patiṭṭhita *pp.* de *patiṭṭhahati* fue establecido; perdurado firmemente; encontrado soporte.

patiṭṭhitabba *ppot.* debería o debe ser establecido.

patiṭṭhituṃ *inf.* de *patiṭṭhahati* ser establecido; perdurar firmemente; encontrar soporte.

patita *pp.* de *patati* caído; apeado.

pātita *pp.* de *āpeti* derribado; tirado; matado.

patiṭṭhāti *pati + ṭhā + a* se levanta de nuevo.

pativā *abs.* de *patati* habiendo caído; habiéndose apeado o posado.

patibbatā *f.* esposa devota; esposa fiel.

patirūpa *adj.* apropiado; correcto; adecuado. **paṭirūpa** *adj.* apropiado; correcto; adecuado.

patirūpaka *adj.* parecido; disfrazado como; con la apariencia de; impostor. **paṭirūpaka** *adj.* parecido; disfrazado como; con la apariencia de; impostor.

pativattenta *ppres.* de *parivatteti* dando vueltas, girando; recitando; intercambiando.

patissata *adj.* pensativo; atento.

patīci *f.* oeste.

patoda *m.* aguijón; vara o fusta en forma de aguijón para conducir caballos o ganado.

patodaka *nt.* espuela; dando un codazo, codeando, palmeando.

patodalat̥ṭhi *f.* vara o fusta del conductor de caballos o ganado.

patṭa *m.* tazón de limosnas. (*nt.*) hoja; pluma; ala de un pájaro. (*pp.* de *pāpuṇāt*) alcanzado; logrado; obtenido.

pattakkhandha *adj.* abatido; decaído; con los hombros caídos. (*pannakkhandha* es un término más adecuado.) ver *panna*.

pattagata *adj.* lo que está en el tazón.

pattagandha *m.* el olor de hojas.

pattagāhaka *m.* el que lleva a otro su tazón.

pattathavikā *f.* funda o estuche para el tazón.

pattapāṇī *adj.* con el tazón en la mano.

pattapiṇḍika *adj.* comiendo solamente de una vasija.

pattabba *ppot.* de *pāpuṇāti* debería o debe ser ganado, logrado o alcanzado.

pattādhāraka *m.* lugar para el tazón.

pattānumodanā *f.* transferencia del mérito; ceremonia de invitación a otros a compartir el mérito de regocijarse con las propias acciones meritorias.

patti *m.* soldado de infantería; infantería. (*f.*) llegada; logro; mérito; ganancia; parte o porción.

pattika *adj.* teniendo una parte; socio; en pie. (*m.*) 1. peatón; 2. soldado de a pie. (*pattika* = *padika*).

pattidāna *nt.* transferencia del mérito; ceremonia de invitación a

otros a compartir el mérito de regocijarse con las propias acciones meritorias.

pattuṃ *inf.* de *pāpuṇāti* alcanzar; lograr; llegar a; obtener.

pattuṇṇa *nt.* tipo de tela.

pattha *m.* pequeña medida de grano o líquido, cuatro de los cuales hacen un *seer* (medida tradicional india). Ver *pasata*.

patthaṭa *pp.* de *pattharati* expandido; extendido; ampliamente conocido.

patthaddha *adj.* muy rígido.

patthanā *f.* puntería; aspiración; deseo. **paṭṭhāna** *nt.* poniéndose en camino; zarpando; echando a andar.

patthayati *pa + atth + aya* espera con ilusión; desea; aspira a.

patthayanta *ppres.* de *patthayati* esperando con ilusión; deseando; aspirando a.

patthayāna *adj.* deseando.

patthayi *aor.* de *patthayati* esperó con ilusión; deseó; aspiró a.

patthayitvā *abs.* de *patthayati* habiendo esperado con ilusión; habiendo deseado; habiendo aspirado a.

patthara *m.* tabla; laja de piedra.

pattharati *pa + thar + a* expande; extiende.

pattharanta *ppres.* de *pattharati* expandiendo; extendiendo.

patthari *aor.* de *pattharati* expandió; extendió.

pattharivā *abs.* de *pattharati* habiendo expandido; habiendo extendido.

patthita *pp.* de *patthayati* esperado con ilusión; deseado; aspirado a. (*pp.* de *pattheti*) aspirado a; deseado.

patthiva *m.* rey.

pattheti *pa + atth + e* aspira a; desea.

patthetvā *abs. de pattheti* habiendo aspirado a; habiendo deseado.

patthenta *ppres. de pattheti* aspirando a; deseando.

patthesi *aor. de pattheti* aspiró a; deseó.

patvā *abs. de pāpuṇāti* habiendo alcanzado; habiendo logrado u obtenido.

patha *m.* camino; forma; carretera (en *cmp.*) rango de, p.ej. *gaṇanapatha* = rango de cálculo.

pathavī *f.* tierra. **paṭhavī** *f.* tierra.

pathāvī *m.* peatón; viajero.

pathika *m.* peatón; viajero.

pada *nt.* pie; paso de pie; palabra; posición; lugar; razón; causa; línea de estrofa; descanso final.

padakkhiṇā *f.* girar, dar vueltas por el lado derecho de la persona respetable o el objeto de veneración; circunambulación.

padacetiya *nt.* huella sagrada; huella del Buddha.

padajāta *nt.* diversos tipos de huellas (de pie).

padaṭṭhāna *n.* causa inmediata.

padatta *pp. de padāti* entregado; distribuido.

padapūraṇa *nt.* partícula expletiva (expresión o nexos que, sin ser estrictamente necesario en una palabra o frase, la completa, matiza o enriquece).

padabhājana *nt.* dividiendo de palabra; tratando cada palabra separadamente.

padabhāṇaka *adj.* el que recita la palabra de las sagradas escrituras generalmente del Sutta Piṭaka.

padara *nt.* tablón.

padavaṇṇanā *f.* explicación de palabras.

padavalañja *nt.* pista o huella (de pie).

padavibhāga *m.* separación de palabras; análisis gramatical.

padavītiḥāra *m.* cambio de pasos.

padasadda *m.* sonido de las pisadas.

padahati *pa + dah + a* se esfuerza; se hace cargo; afronta.

padahana *nt.* casa preparada para la meditación.

padahi *aor. de padahati* se esforzó; se hizo cargo; afrontó.

padahita *pp. de padahati* esforzado; hecho cargo; afrontado.

padahitvā *abs. de padahati* habiéndose esforzado; habiéndose hecho cargo; habiendo afrontado.

padātave *inf.* dar.

padātu *m.* donante; distribuidor.

padāna *nt.* donación; otorgamiento; concesión.

padāḷana *nt.* abertura; rajadura; rasgadura.

padāḷita *pp. de padāḷeti* partido; rajado; reventado.

padāḷeti *pa + dār + e* parte; raja; revienta.

padāḷetu *m.* el que separa, parte o abre violentamente.

padāḷetvā *abs. de padāḷeti* habiendome partido; habiendo rajado; habiendo reventado.

padāḷenta *ppres. de padāḷeti* partiendo; rajando; reventando.

padāḷesi *aor. de padāḷeti* partió; rajó; reventó.

padika *adj.* consistente o constituido por líneas poéticas. (*m.*) peatón.

padiṭṭha *pp. de padissati* visto; aparecido.

paditta *pp.* de *padippiati* ardido; envuelto en llamas.

padinna *pp.* de *padīyati* repartido o entregado.

padippiati *pa + dip + ya* arde; envuelve en llamas.

padippamāna *ppres.* de *padippiati* habiendo ardido; habiendo envuelto en llamas.

padippi *aor.* de *padippiati* ardió; envolvió en llamas.

padissati *pa + dis + ya* se ve; aparece.

padissamāna *ppres.* de *padissati* está siendo visto; apareciendo.

padissi *aor.* de *padissati* se vió; apareció.

padīpa *m.* lámpara; luz.

padīpakāla *m.* tiempo de la iluminación.

padīpita *pp.* de *padīpeti* iluminado (una lámpara); explicado; agudizado (la inteligencia).

padīpeti *pa + dip + e* ilumina (una lámpara); explica; agudiza (la inteligencia).

padīpetvā *abs.* de *padīpeti* habiendo iluminado (una lámpara); habiendo explicado; habiendo agudizado (la inteligencia).

padīpenta *ppres.* de *padīpeti* iluminando (una lámpara); explicando; agudizando (la inteligencia).

padīpeyya *nt.* material para iluminar.

padīpesi *aor.* de *padīpeti* iluminó (una lámpara); explicó; agudizó (la inteligencia).

padīyati *pa + dā + ī + ya* es repartido o es entregado.

padīyi *aor.* de *padīyati* se repartió o se entregó.

paduṭṭha *pp.* de *padussati* agraviado; ofendido; fue corrompido.

padubbhati *pa + dubh + ya* trama en contra.

padubbhi *aor.* de *padubbhati* tramado en contra.

padubbhita *pp.* de *padubbhati* tramado en contra.

padubbhitvā *abs.* de *padubbhati* habiendo tramado en contra.

paduma *nt.* loto; nombre del príncipe del loto; nombre de uno de los Niraya (purgatorio o infierno); número enorme (equivalente a 10 elevado a 119).

padumakaṇṇikā *f.* pericarpio de un loto.

padumakalāpa *m.* manojos de lotos.

padumagabbha *m.* dentro de un loto.

padumapatta *nt.* pétalo de loto.

padumarāga *m.* rubí.

padumasara *m.; nt.* estanque de lotos o lago.

paduminī *f.* planta del loto.

paduminīpatta *nt.* hoja de una planta del loto.

padumī *adj.* teniendo lotos; moteado (elefante).

padussati *pa + dus + ya* agravia; ofende; es corrompido.

padussana *nt.* ofensa, complot o trama en contra.

padussi *aor.* de *padussati* agravió; ofendió; fue corrompido.

padussitvā *abs.* de *padussati* habiendo agraviado; habiendo ofendido.

padūsita *pp.* de *padūseti* profanado; contaminado; descompuesto; corrupto.

padūseti *pa + dus + e* profana; contamina; descompone; corrompe.

padūsetvā *abs.* de *padūseti* habiendo profanado; habiendo con-

taminado; habiendo descompuesto; habiendo corrompido.

padūsesi *aor. de padūseti* profanó; contaminó; descompuso; corrompió.

padesa *m.* región; lugar; distrito; posición; sitio.

padesañāṇa *nt.* conocimiento limitado.

padesarajja *nt.* principado sobre una región.

padesarāja *m.* subrey.

padosa *m.* 1. anochecer; 2. cólera, ira ; 3. defecto; imperfección, mancha.

padma *nt.* loto; nombre de uno de los Niraya (purgatorio o infierno); número enorme (equivalente a 10 elevado a 119).

padhaṁsa *m.* destrucción; violación; ofensa; saqueo.

padhaṁsana *nt.* destrucción; violación; ofensa; saqueo.

padhaṁsita *pp. de padhaṁseti* destruido; asaltado; saqueado; ofendido.

padhaṁsiya *adj.* responsable de ser violado, asaltado, saqueado.

padhaṁseti *pa + dhaṁs + e* destruye; asalta; saquea; ofende.

padhaṁsetvā *abs. de padhaṁseti* habiendo destruido; habiendo asaltado; habiendo saqueado; habiendo ofendido.

padhaṁsenta *ppres. de padhaṁseti* destruyendo; asaltando; saqueando; ofendiendo.

padhaṁsesi *aor. de padhaṁseti* destruyó; asaltó; saqueó; ofendió.

padhāna *adj.* jefe; en primer lugar. (nt.) esfuerzo excesivo; esfuerzo.

padhānaghara *nt.* casa preparada para la meditación.

padhānika *adj.* ejerciendo en la meditación.

padhāvati *pa + dhāv + a* sale corriendo.

padhāvana *nt.* saliendo corriendo.

padhāvi *aor. de padhāvati* salió corriendo.

padhūpita *pp. de padhūpeti* fumigado; ahumado.

padhūpeti *pa + dhup + e* fumiga; ahuma. ver dhūpeti.

padhota *pp. de padhovati* bien limpio o afilado.

pana (*Adversative and interrogative particle*) *ind.* y; todavía; pero; de lo contrario; y ahora; además. **pāna** *nt.* bebiendo; bebida; jarabe.

panaṭṭha *pp. de panassati* se pierde; desaparecido; arruinado.

panasa *m.* árbol (*Artocarpus heterophyllus*) parecido al mango, de gran valor medicinal y ritual. (nt.) fruta de panasa.

panassati *pa + nas + ya* se pierde; desaparece; se arruina.

panassi *aor. de panassati* se perdió; desapareció; se arruinó.

panālikā *f.* tubería; tubo; canal; vaguada.

panudati *pa + nud + a* disipa; quita; empuja fuera.

panudana *nt.* extracción; dispersión; rechazo. **panūdana** *nt.*; extracción; dispersión; rechazo.

panudamāna *ppres. de panudati* dispersando; quitando; empujando fuera.

panudī *aor. de panudati* disipó; quitó; empujó fuera.

panudita *pp. de panudati* disipado; quitado; empujado fuera.

panuditvā *abs. de panudati* habiendo disipado; habiendo quitado; habiendo empujado fuera.

panudīya *abs. de panudati* habiendo disipado; habiendo quitado; ha-

biendo empujado fuera.

panta *adj.* distante; remoto; aislado; solitario

pantasenāsana *nt.* lugar aislado de descanso .

panti *f.* fila; rango; línea.

pantha *m.* camino; carretera.

panthaka *m.* caminante; viajero.

panthaghāta *m.* emboscada; robo

panthaghātaka *adj.* acechador, emboscador.

panthadūhana *nt.* emboscada; robo

panthika *m.* caminante; viajero.

panna *adj.* caído.

pannaga *m.* serpiente; perteneciente a las serpientes.

pannabhāra *adj.* el que ha dejado sus cargas.

pannaloma *adj.* alguien a quien ya se le han caído los cabellos; persona serena.

papa *nt.* agua. **papā** *f.* cobertizo al lado del camino para proveer a los viajeros de agua. **pāpa** *nt.*; crimen; mala acción.

papañca *m.* obstáculo; impedimento; retraso; ilusión; obstáculo para el progreso espiritual.

papañcita *pp.* de *papañceti* explicado; retrasado, demorado.

papañceti *pa + pac + e* explica; retrasa; demora.

papañcetvā *abs.* de *papañceti* habiendo explicado; habiendo retrasado o demorado.

papañcesi *aor.* de *papañceti* explicó; retrasó o demoró.

papaṭikā *f.* corteza exterior seca o corteza de un árbol.

papatati *pa + pat + a* se cae o se cae dentro de.

papatana *nt.* cayéndose.

papati *aor.* de *papatati* se cayó, se cayó dentro de.

papatita *pp.* de *papatati* caído; caído dentro de.

papatitvā *abs.* de *papatati* habiéndose caído; habiéndose caído dentro de.

papada *m.* punta del pie.

papāta *m.* precipicio; roca empinada.

papātaṭa *m.* declive pronunciado.

papitāmaha *m.* bisabuelo paternal.

paputta *m.* nieto.

papaṭaka *m.* hongo; seta.

pappuyya *abs.* de *pappoti* habiendo alcanzado; habiendo llegado; habiendo obtenido; habiendo logrado.

pappoṭhita *pp.* de *pappoṭheti* agitado; golpeado; batido.

pappoṭheti *pa + poth + e* agita; golpea; bate.

pappoṭhetvā *abs.* de *pappoṭheti* habiendo agitado; habiendo golpeado; habiendo batido.

pappoṭhesi *aor.* de *pappoṭheti* agitó; golpeó; batió.

pappoti *pa + ap + o* alcanza; llega; obtiene; logra.

papphāsa *m.* pulmones.

pabandha *m.* continuidad; tratado o poema.

pabala *adj.* poderoso.

pabājita *pp.* de *pabājeti* exiliado; desterrado; hecho un monje.

pabājeti *pa + vaj + e* exilia; destierra; hace a un monje.

pabājetvā *abs.* de *pabājeti* habiendo exiliado; habiendo desterrado; habiendo hecho a un monje.

pabājesi *aor.* de *pabājeti* exilio; desterró; hizo un monje.

pabujjhati *pa + budh + ya* se despierta; entiende.

pabujjhi *aor. de pabujjhati* despertó; entendió.

pabujjhitvā *abs. de pabujjhati* habiéndome despertado; habiendo entendido.

pabuddha *pp. de pabujjhati* despertado; iluminado.

pabodhana *nt.* el despertar; la iluminación.

pabodhita *pp. de pabodheti* despertado; iluminado.

pabodheti *pa + budh + e* despierta; se despierta; se ilumina.

pabodhetvā *abs. de pabodheti* habiendo despertado; habiéndose despertado; habiéndose iluminado.

pabodhentā *ppres. de pabodheti* despertando; despertándose; iluminándose.

pabodhesi *aor. de pabodheti* despertó; se despertó; se iluminó.

pabba *nt.* nudo del tallo; juntura; sección; división. **pañña** *nt.* hoja; hoja para escribir; carta.

pabbakūṭa *nt.* distrito lleno de montañas.

pabbajati *pa + vaj + a* va hacia adelante; se hace monje; deja la vida doméstica.

pabbajana *nt.* haciéndose cargo de la vida ascética; hágase monje.

pabbājana *nt.*; exilio; destierro.

pabbajanta *ppres. de pabbajati* yendo hacia adelante; haciéndose monje; dejando la vida doméstica.

pabbaji *aor. de pabbajati* fue hacia adelante; se hizo monje; dejó la vida doméstica.

pabbajita *pp. de pabbajati* ido en adelante; hecho monje; dejado la vida doméstica. (m.) monje.

pabbajitvā *abs. de pabbajati* habiendo ido hacia adelante; ha-

biéndose hecho monje; habiendo dejado la vida doméstica.

pabbajjā *f.* haciéndose cargo de la vida ascética; haciéndose monje.

pabbata *m.* montaña; roca.

pabbatakūṭa *nt.* el pico de una montaña.

pabbatagahana *nt.* región llena de montañas.

pabbataṭṭha *adj.* situado en una montaña.

pabbatapāda *m.* pie de una montaña.

pabbatasikhara *nt.* cresta de montaña.

pabbateyya *adj.* usado para andar por las montañas.

pabbājaniya *adj.* mereciendo ser expulsado o desterrado.

pabbhāra *m.* pendiente de una montaña. (adj.) inclinado; declive.

pabhagga *pp. de pabhañjati* deshecho; destruido; derrotado.

pabhañkara *m.* el que hace luz, el que ilumina, el que trae la luz, p.ej. el sol.

pabhaṅgu *adj.* quebradizo; endeble; perecedero.

pabhaṅgura *adj.* quebradizo; endeble; perecedero.

pabhava *m.* origen, fuente; (adj.) (en cmp.) teniéndose como el origen. **pabhāva** *m.* poder; fuerza; dignidad.

pabhavati *pa + bhū + a* fluye; se origina.

pabhavi *aor. de pabhavati* fluyó; se originó.

pabhavita *pp. de pabhavati* fluido; originado. **pabhāvita** *pp. de pabhāveti* 1. aumentado; 2. impregnado con (olor, etc.).

pabhavitvā *abs. de pabhavati* habiendo fluido; habiéndose originado.

pabhassara *adj.* muy brillante; resplandeciente.

pabhā *f.* luz; brillo.

pabhāta *m.* amanecer; alba (*adj.*) claro o brillante. **pābhata** *adj.* regalo o presente.

pabhāveti *pa + bhū + e* incrementa; aumenta; impregna con.

pabhāvetvā *abs. de pabhāveti* habiendo incrementado; habiendo aumentado; habiendo impregnado.

pabhāvesi *aor. de pabhāveti* aumentó; incrementó; impregno.

pabhāsa *m.* luz; esplendor.

pabhāsati *pa + bhās + a* brilla.

pabhāsanta *ppres. de pabhāsati* brillando.

pabhāsi *aor. de pabhāsati* brilló.

pabhāsita *pp. de pabhāseti* iluminado; lleno de luz.

pabhāsitvā *abs. de pabhāsati* habiendo brillado.

pabhāseti *caus. de pabhāsati* hace o causa iluminar; hace o causa llenar de luz.

pabhāsetvā *abs. de pabhāseti* habiendo iluminado; habiendo llenado de luz.

pabhāseta *ppres. de pabhāseti* hace o causa iluminar; hace o causa llenar de luz.

pabhāsesi *aor. de pabhāseti* causó iluminar; causó llenar de luz.

pabhijjati *pa + bhid + ya* rompe; revienta.

pabhijjana *nt.* separación; hendidura.

pabhijjamāna *ppres. de pabhijjati* rompiendo; reventando.

pabhijji *aor. de pabhijjati* rompió; reventó.

pabhijjivā *abs. de pabhijjati* habiendo roto; habiendo reventado.

pabhinna *pp. pabhijjati* 1. roto; 2. diverso; 3. entrado en erupción.

pabhuti *ind.* el comienzo de; desde entonces; subsiguientemente. (*tatopabhuti* = desde entonces).

pabhutika *adj.* fechado; datado; derivado o venido de.

pabhū *m.* sobrecarga; gobernante.

pabheda *m.* variedad; hendidura.

pabhedana *nt.* división; desguace; deshecho. (*adj.*) destructivo.

pamajja *abs. de pamajjati* habiendo intoxicado; habiendo no sido claro, perezoso o negligente; habiendo descuidado.

pamajjati *pa + mad + ya* intoxica; no es claro, holgazanea; es negligente; desatiende.

pamajjana *nt.* retraso; negligencia. **pamajjanā** *f.* retraso; negligencia

pamajji *aor. de pamajjati* intoxicó; no fue claro, holgazaneó; fue negligente; descuidó.

pamajjituṃ *inf. de pamajjati* intoxicar; no ser claro, holgazanear; ser negligente; descuidar.

pamajjivā *abs. de pamajjati* habiendo intoxicado; habiendo no sido claro, habiendo holgazaneado; habiendo sido negligente; habiendo descuidado.

pamajjiya *abs. de pamajjati* habiendo intoxicado; habiendo no sido claro, habiendo holgazaneado; habiendo sido negligente; habiendo descuidado.

pamatta *pp. de pamajjati* intoxicado; no sido claro, holgazaneado; sido negligente; descuidado; (*n.*) persona negligente.

pamattabandhu *m.* amigo de lo descuidado, de la negligencia, de la imprudencia; p. e. del mal.

pamathati *pa + math + a* aplasta; doblega.

pamathi *aor. de pamathati* aplastó; doblegó.

pamathita *pp. de pamathati* aplastado; doblegado.

pamathitvā *abs. de pamathati* habiendo aplastado; habiendo doblegado.

pamadā *f.* mujer. **pamāda** *m.* negligencia; indolencia; falta de atención; descuido.

pamadāvana *nt.* jardín cerca de un palacio real.

pamaddati *pa + amd + a* aplasta; derrota; vence.

pamaddana *nt.* aplastamiento; derrota.

pamaddi *aor. de pamaddati* aplastó; derrotó; venció. **pamaddī** *m.* el que aplasta o derrota.

pamaddita *pp. de pamaddati* aplastado; derrotado; vencido.

pamadditvā *abs. de pamaddati* habiendo aplastado; habiendo derrotado; habiendo vencido

pamāṇa *nt.* medida; tamaño; cantidad.

pamāṇaka *adj.* midiendo; del tamaño de.

pamāṇika *adj.* de acuerdo a las medidas regulares.

pamādapāṭha *nt.* lectura corrupta o deshonesta de un libro.

pamiṇāti *pa + mi + nā* mide; estima; define.

pamiṇi *aor. de pamiṇāti* midió; estimó; definió.

pamiṇitvā *abs. de pamiṇāti* habiendo medido; habiendo estimado; habiendo definido.

pamita *pp. de pamiṇāti* medido; estimado; definido.

pamitvā *abs. de pamiṇāti* habiendo medido; habiendo estimado; habiendo definido.

pamukha *adj.* lo más importante o mejor; primero en lugar, orden o rango; jefe; prominente. (*nt.*) frente; fachada de la casa; culminación (del samadhi).

pamuccati *pa + muc + ya* es entregado o liberado.

pamucci *aor. de pamuccati* fue entregado o liberó.

pamuccitvā *abs. de pamuccati* habiendo entregado o liberado.

pamucchati *pa + mucch + a* se desvanece; se desmaya.

pamucchi *aor. de pamucchati* se desvaneció; se desmayó.

pamucchita *pp. de pamucchati* desvanecido; desmayado.

pamucchitvā *abs. de pamucchati* habiéndose desvanecido; habiéndose desmayado.

pamuñcati *pa + muc + ṁ-a* suelta; emite; libera.

pamuñcanta *ppres. de pamuñcati* soltando; emitiendo; liberando.

pamuñci *aor. de pamuñcati* soltó; emitió; liberó.

pamuñcita *pp. de pamuñcati* soltado; emitido; liberado.

pamuñcitvā *abs. de pamuñcati* habiendo soltado; habiendo emitido; habiendo liberado.

pamuñciya *abs. de pamuñcati* habiendo soltado; habiendo emitido; habiendo liberado.

pamuñtatti *f.* libertad; liberación.

pamuṭṭha *pp. de pamussati* olvidado.

pamutta *pp. de pamuccati* fue liberado. (*pp. de pamuñcati*) soltado; emitido; liberado.

pamutti *f.* libertad; liberación.

pamudita *pp. de pamodati* muy contento o alegre.

pamuyha *abs. de pamuyhati* habiendo estado desconcertado o encaprichado.

pamuyhati *pa + muh + ya* está desconcertado o encaprichado.

pamuyhi *aor. de pamuyhati* estaba desconcertado o encaprichado.

pamuyhitvā *abs. de pamuyhati* habiendo desconcertado o encaprichado.

pamussati *pa + mus + ya* olvida.

pamussi *aor. de pamussati* olvidó.

pamussitvā *abs. de pamussati* habiendo olvidado.

pamūlha *pp. de pamuyhati* desconcertado.

pameyya *adj.* mensurable; limitable; entendible.

pamokkha *m.* liberación; puesto en libertad; soltura; descargado.

pāmokkha *adj.* jefe; primero; eminente. (m.) líder.

pamocana *nt.* puesta en libertad; soltura; liberación.

pamocita *pp. de pamoceti* puesto en libertad soltado; liberado.

pamoceti *pa + muc + e* pone en libertad; suelta; libera.

pamocetvā *abs. de pamoceti* habiendo puesto en libertad; habiendo soltado; habiendo liberado.

pamocesi *aor. de pamoceti* puso en libertad; soltó; liberó.

pamoda *m.* deleite; alegría.

pamodati *pa + mud + a* se regocija; goza; se alegra.

pamodanā *f.* deleite; alegría.

pamodamāna *ppres. de pamodati* regocijándose; gozando; alegrándose.

pamodi *aor. de pamodati* se regocijó; gozó; se alegró.

pamodita *pp. de pamodati* regocijado; gozado; se ha alegrado.

pamoditvā *abs. de pamodati* habiéndose regocijado; habiendo gozado; habiéndose alegrado.

pamohana *nt.* decepción; desilusión.

pamohita *pp. de pamoheti* engañado; desconcertado; fascinado.

pamoheti *pa + muh + e* engaña; desconcierta; fascina.

pamohetvā *abs. de pamoheti* habiendo engañado; habiendo desconcertado; habiendo fascinado.

pamohesi *aor. de pamoheti* engañó; desconcertó; fascinó.

pampaka *m.* loris (pequeño primate que habita en las selvas de la India y Sri Lanka).

pamha *nt.* pestaña.

paya *m.; nt.* (grupo 'mano'), leche; agua. **pāya** *adj.* (en cmp.) abundante en.

payata *adj.* purificado; moderado.

payāta *pp. de payāti* progresa; se pone en camino; avanza.

payatana *nt.* esfuerzo; intento.

payāti *pa + yā + a* progresa; se pone en camino; avanza. **pāyāti** *pa + ā + yā + a* se pone en camino; cominencia; avanza.

payāsi *aor. de payāti* progresó; se puso en camino; avanzó. **pāyāsi** *aor. of pāyāti* se puso en camino; comenzó; avanzó.

payirupāsati *pari + upa + ās + a* atiende; se asocia; honra.

payirupāsanā *f.* atendiendo; asociándose.

payirupāsi *aor. de payirupāsati* atendió; se asoció; honró.

payirupāsita *pp. de payirupāsati* atendido; asociado; honrado.

payirupāsītvā *abs. de payirupāsati* habiendo atendido; habiéndose asociado; habiendo honrado.

payuñjati *pa + yuj + ñ-a* aprovecha utiliza; aplica.

payuñjamāna *ppres. de payuñjati* aprovechando; utilizando; aplicando.

payuñji *aor. de payuñjati* aprovechó; utilizó; aplicó.

payuñjītvā *abs. de payuñjati* habiendo aprovechado; habiendo utilizado; habiendo aplicado.

payutta *pp. de payuñjati* aprovechado; utilizado; aplicado.

payuttaka *adj.* el que se ve obligado a una tarea; espía.

payoga *m.* manera; tarea; acción; práctica; negocio.

payogakarāṇa *nt.* esfuerzo excesivo; persecución.

payogavipatti *f.* fracaso o fallo de la acción; debilidad o defecto de la acción; aplicación incorrecta.

payogasampatti *f.* éxito o acierto de la acción; acción apropiada a la circunstancia.

payojaka *m.* el que dirige, maneja o administra; director; gerente.

payojana *nt.* aplicación; uso; tarea; cita.

payojita *pp. de payojeti* involucrado en; emprendido; aplicado; preparado; empleado; tomado al servicio; desafiado.

payojiya *abs. de payojeti* habiéndose involucrado habiendo emprendido; habiendo aplicado; habiendo preparado; habiendo utilizado; habiendo tomado al servicio; habiendo desafiado.

payojeta *pp. de payojeti* involucrado en; emprendido; aplicado; prepa-

rado; empleado; tomado al servicio; desafiado.

payojeti *pa + yuj + e* se involucra en; emprende; aplica; se prepara; utiliza; toma al servicio; desafía.

payojetu *m.* el que dirige, maneja o administra; director; gerente.

payojetvā *abs. de payojeti* habiéndose involucrado habiendo emprendido; habiendo aplicado; habiendo preparado; habiendo utilizado; habiendo tomado al servicio; habiendo desafiado.

payojenta *ppres. de payojeti* involucrandose en; emprendiendo; aplicando; preparándose; utilizando; tomando al servicio; desafiando.

payojesi *aor. de payojeti* se involucró en; emprendió; aplicó; preparó; empleó; tomó al servicio; desafió.

payodhara *m.* nube de lluvia; pecho de una mujer.

payyaka *m.* bisabuelo paternal.

para *adj.* otro; extranjero; forastero; persona ajena. **pāra** *nt.*, orilla opuesta; el otro lado.

param *adv.* después; más allá; adicionalmente; al otro lado de.

pāram *adv.* más allá; a través; encima; sobre.

parammaraṇā después de la muerte.

parakata *adj.* hecho por los otros.

parakāra *m.* acciones de otros.

parakkanta *pp. de parakkamati* esforzado; demostrado coraje.

parakkama *m.* esfuerzo excesivo; intento; esfuerzo.

parakkamati *parā + kamm + a* se esfuerza; demuestra coraje.

parakkamana *nt.* esfuerzo excesivo; intento; esfuerzo.

parakkamanta *ppres.* de *parakkamati* esforzándose; demostrando coraje.

parakkami *aor.* de *parakkamati* se esforzó; demostró coraje.

parakkamitvā *abs.* de *parakkamati* habiéndose esforzado; habiendo demostrado coraje.

parakkamma *abs.* de *parakkamati* habiéndose esforzado; habiendo demostrado coraje.

parakkhati *pari + rakkh + a* protege; guarda; vigila; conserva.

parajana *m.* desconocido; persona ajena.

parattha *m.* el bienestar de otros. (ind.) en otra parte; el más allá.

paradattūpajīvī *adj.* viviendo de lo que es dado por otros.

paradāra *m.* esposa de alguien.

paradārakamma *nt.* adulterio; coito ilegal con las esposas de otros.

paradāradārika *m.* adúltero.

paraneyya *adj.* ser dejado por otro.

parapaccaya *adj.* contando con alguien o dependiendo de alguien más.

parapattiya *adj.* contando con alguien o dependiendo de alguien más.

parapuṭṭha *adj.* criado por otro.

parapessa *adj.* sirviendo a otros.

parabhāga *m.* parte trasera; parte exterior.

parama *adj.* superior; lo mejor; excelente.

paramatā *f.* (en cmp.) la cualidad más alta; a lo sumo; todo lo más; como máximo *nālikodanaparamatāya* = en un seer (pequeña medida de capacidad) de arroz cocido como máximo.

paramattha *m.* ideal más alto; la verdad última; las realidades últimas (son cuatro: rupa, citta, cetasi-ka y nibbana). **parāmaṭṭha** *pp.* of *parāmasati* tocado; agarrado a; adjunto; acariciado.

paramāṇu *m.* la 36ava parte de un aṇu (partícula); la unidad más pequeña de materia.

paramāyu *nt.* límite de edad.

paramukhā *adv.* ausencia de sí mismo.

paramparā *f.* linaje; descendencia; serie.

parammukha *adj.* con la cara vuelta o volteada. **parammukhā** *adv.* ausencia de sí mismo.

paraloka *m.* el mundo del más allá; la muerte.

paravambhana *nt.* desprecio a los otros.

paravāda *m.* adversario en una controversia o polémica.

paravādī *m.* adversario en una controversia o polémica.

paravisaya *m.* país extranjero; el otro reino o mundo.

paravisenā *f.* ejército hostil.

parasu *m.* hacha.

parasuve *adv.* pasado mañana.

parahatthagata *adj.* tomado por el enemigo.

parahita *m.* bienestar felicidad de los otros.

parahetu *adv.* a causa de los otros.

parājaya *m.* derrotado; vencido.

parājita *pp.* de *parājeti* derrotado; conquistado; sojuzgado; vencido en el juego.

parājīyati *pas.* de *parājeti* es derrotado.

parājīyi *aor.* de *parājīyati* fue derrotado.

parājeti *parā + ji + e* derrota; conquista; doblega; vencido en el juego.

parājetvā *abs. de parājeti* habiendo derrotado; habiendo conquistado; habiendo doblegado; habiendo vencido en el juego.

parājenta *ppres. de parājeti* derrotando; conquistando; doblegando; habiendo vencido en el juego.

parājesi *aor. de parājeti* derrotó; conquistó; sojuzgó; venció en el juego.

parādhīna *adj.* dependiente de otros; estar nostálgico de otros.

parābhava *m.* ruina; deshonra; degeneración.

parābhavati *parā + bhū + a* declina; decae; cae en ruinas.

parābhavanta *ppres. de parābhavati* declinando; decayendo; cayendo en ruinas.

parābhavi *aor. de parābhavati* declinó; decayó; cayó en ruinas.

parābhūta *pp. de parābhavati* declinado, decaído; caído en ruinas.

parāmasati *pari + ā + mas + a* toca; se agarra a; se encariña; acaricia.

parāmasana *nt.* 1. toque; 2. manejo; 3. contagio.

parāmasanta *ppres. de parāmasati* tocando; agarrándose a; acariciando.

parāmasi *aor. de parāmasati* tocó; se agarró a; se encariñó; acarició.

parāmasita *pp. de parāmasati* tocado; agarrado a; encariñado; acariciado.

parāmasitvā *abs. de parāmasati* habiendo tocado; habiéndose agarrado a; habiendo acariciado.

parāmāsa *m.* 1. toque; 2. manejo; 3. contagio.

parāyaṇa *nt.* apoyo; descanso; alivio; el final (en cmp.) apunta a; final; desenlace, destinado a; encontrando el apoyo de alguien.

parāyatta *adj.* perteneciente a otros; formando parte de otros.

pari *prefijo que denota terminación, finalización* todo alrededor; enteramente; completamente.

parikaḍḍhati *pari + kaḍḍh + a* atrae o va hacia uno mismo; arrastra.

parikaḍḍhana *nt.* atracción; arrastramiento.

parikaḍḍhi *aor. de parikaḍḍhati* atrajo o fue hacia uno mismo; arrastró.

parikaḍḍhita *pp. de parikaḍḍhati* atraído o ido hacia uno mismo; arrastrado.

parikaḍḍhitvā *abs. de parikaḍḍhati* habiendo atraído o ido hacia uno mismo; habiendo arrastrado.

parikathā *f.* exposición; introducción; preámbulo.

parikantati *pari + kant + a* corta claramente o traspasa.

parikanti *aor. de parikantati* cortó claramente o traspasó.

parikantita *pp. de parikantati* cortado claramente o traspasado.

parikantitvā *abs. de parikantati* habiendo cortado claramente o traspasado.

parikappa *m.* intención; asunción; suposición.

parikappita *pp. de parikappeti* pensado (hacer algo); sospechado; supuesto.

parikappeti *pari + kap + e* piensa (hacer algo); conjetura o sospecha; supone.

parikappetvā *abs. de parikappeti* habiendo pensado (hacer algo);

habiendo conjeturado; habiendo supuesto.

parikappesi *aor. de parikappeti* pensó (hacer algo); conjeturó o sospechó; supuso.

parikamma *nt.* disposición; preparación; acción preliminar; enlucido.

parikammakata *adj.* enlucido con.

parikammakāraka *m.* el que hace preparativos.

parikassati *pari + kas + a* arrastra sobre; arrastra afuera; retrocede.

parikassi *aor. de parikassati* arrastró sobre; arrastró afuera; retrocedió.

parikassita *pp. de parikassati* arrastrado sobre; arrastrado afuera; retrocedido.

parikiṇṇa *pp. de parikirati* diseminado; rodeado.

parikittita *pp. de parikitteti* expuesto; alabado; hecho público.

parikitteti *pari + katt + e* expone; alaba; hace público.

parikittesi *aor. de parikitteti* expuso; alabó; hizo público.

parikirati *pari + kir + a* disemina; rodea.

parikiri *aor. de parikirati* diseminó; rodeó.

parikiritvā *abs. de parikirati* habiendo diseminado; habiendo rodeado.

parikiriya *abs. de parikirati* habiendo diseminado; habiendo rodeado.

parikilanta *pp. de parikilamati* agotado; estaba exhausto o fatigado.

parikilamati *pari + kilam + a* se agota; está exhausto o fatigado.

parikilami *aor. de parikilamati* se agotó; estaba exhausto o fatigado.

parikilamitvā *abs. de parikilamati* habiendo agotado.

parikiliṭṭha *pp. de parikilissati* manchado o sucio; metido en problemas.

parikilinna *pp. de parikilissati* manchado; sucio; mojado.

parikilissati *pari + kilis + ya* se mancha o ensucia; se mete en problemas.

parikilissana *nt.* impureza.

parikilissi *aor. de parikilissati* se manchó o ensució; se metió en problemas.

parikilissitvā *abs. de parikilissati* habiendo manchado o ensuciado; habiendo metido en problemas.

parikupita *pp. de parikuppatti* está excitado o muy agitado.

parikuppatti *pari + kup + ya* se excita o esta muy agitado.

parikuppi *aor. de parikuppatti* se excitó o estuvo muy agitado.

parikopita *pp. de parikopeti* excitado violentamente; muy enojado.

parikopeti *pari + kup + e* se excita violentamente; se enoja mucho.

parikopetvā *abs. de parikopeti* habiendo excitado violentamente; habiendo enojado mucho.

parikopesi *aor. de parikopeti* se excitó violentamente; se enojó mucho.

parikkamana *nt.* espacio alrededor; circulando; andando de acá para allá.

parikkhaka *m.* investigador; examinador; inspector.

parikkhaṇa *nt.* investigación; aportando las pruebas.

parikkhata *pp. de parikkhaṇati* 1. refugio; subterráneo 2. herido; 3. preparado; equipado.

parikkhati *pari + ikkh + a* inspecciona; investiga.

parikkhaya *m.* agotamiento; desperdicio; descomposición; pérdida.

parikkhā *nt.* investigación; aporte de las pruebas.

parikkhāra *nt.* requisito; acceso-rio; equipo; utensilio.

parikkhi *aor.* de *parikkhati* inspec-cionó; investigó.

parikkhita *pp.* de *parikkhati* ins-peccionado; investigado.

parikkhitta *pp.* de *parikkhipati* ceñido; rodeado.

parikkhitvā *abs. o f.* *parikkhati* habiendo inspeccionado; habiendo averiguado.

parikkhipati *pari + khip + a* ciñe; rodea.

parikkhipanta *ppres.* de *parikkhi-pati* ciñendo rodeando.

parikkhipāpeti *caus.* de *parikkhi-pati* causa o hace ceñir o rodear.

parikkhipi *aor.* de *parikkhipati* ciñó; rodeó.

parikkhipitabba *ppot.* de *pa-rikkhipati* debería o debe ser ceñido; debería o debe ser rodeado.

parikkhipitvā *abs.* de *parikkhipati* habiendo ceñido; habiendo rodeado.

parikkhīṇa *pp.* de *parikkhiyati* des-perdiciado; exhausto.

parikkhepa *m.* cercado; recinto; circunferencia.

pariklesa *m.* dificultad; impureza.

parikhaṇati *pari + khan + a* cava alrededor. **parikhaṇati** = *palikhaṇati*.

parikhaṇi *aor.* de *parikhaṇati* cavó alrededor.

parikhaṇitvā *abs.* de *parikhaṇati* habiendo cavado alrededor.

parikhata *pp.* de *parikhaṇati* cava-do alrededor.

parikhā *f.* zanja; foso defensivo.

parigaggahita *pp.* de *parigaṇhāti* explorado; examinado; registrado; adueñado; comprendido.

parigaṇhana *nt.* investigación; comprensión.

parigaṇhanta *ppres.* de *parigaṇhāti* explorando; examinando; buscando; adueñándose de; comprendiendo.

parigaṇhāti *pari + gah + ṇā* ex-plora; examina; busca; se adueña de; comprende.

parigaṇhi *aor.* de *parigaṇhāti* exploró; examinó; buscó; se adueñó de; comprendió.

parigaṇhitvā *abs.* de *parigaṇhāti* habiendo explorado; habiendo exa-minado; habiendo buscado; ha-biéndose adueñado de; habiendo comprendido.

parigaṇhetvā *abs.* de *parigaṇhāti* habiendo explorado; habiendo exa-minado; habiendo buscado; ha-biéndose adueñado de; habiendo comprendido.

parigilati *pari + gil + a* traga.

parigili *aor.* de *parigilati* tragó.

parigilita *pp.* de *parigilati* tragado.

parigilitvā *abs.* de *parigilati* ha-biendo tragado.

parigūhati *pari + gūh + a* escon-de; oculta.

parigūhanā *f.* escondido; oculta-miento.

parigūhi *aor.* de *parigūhati* escon-dió; ocultó.

parigūhita *pp.* de *parigūhati* es-condido; ocultado.

parigūhitvā *abs.* de *parigūhati* ha-biendo escondido; habiendo oculta-do.

parigūhiya *abs.* de *parigūhati* ha-biendo escondido; habiendo oculta-do.

parigūḷha *pp.* de *parigūhati* escondido; oculto.

pariggayha *abs.* de *parigaṇhāti* habiendo explorado; habiendo examinado; habiendo buscado; habiéndose adueñado de; habiendo comprendido.

pariggaha *m.* haciéndose cargo; posesión; adquisición; codicia; pertenencia; esposa.

pariggahita *pp.* de *parigaṇhti* poseído; adueñado de; ocupado.

paricaya *m.* práctica; familiaridad; conocimiento.

paricarāṇa *nt.* atendiendo a; cuidado; empleo.

paricarati *pari + car + a* se emociona; atiende; cuida; agasaja a los sentidos de uno mismo; observa o practica.

paricari *aor.* de *paricarati* se emocionó; atendió observó o practicó.

paricaritvā *abs.* de *paricarati* habiendo emocionado; habiendo atendido; habiendo cuidado.

paricāraka *adj.* servicio; atención. *m.* criado; sirviente; asistente.

paricārita *pp.* de *paricarati* causado para servir; causado cuidar; causado entretener.

paricāreti *caus.* de *paricarati* causa o hace servir; causa o hace cuidar; causa o hace entretenerse.

paricāretvā *abs.* de *paricareti* habiendo causado servir; habiendo causado cuidar; habiendo causado entretenerse.

paricāresi *aor.* de *paricareti* causó o hizo servir; causó o hizo cuidar; causó o hizo entretenerse.

paricinṇa *pp.* de *paricināti* practicado; asistido a; enterado de; acumulado; acostumbrado.

paricita *pp.* de *paricināti* practicado; asistido a; enterado de; acumulado; acostumbrado.

paricumbati *pari + cub + ṁ-a* cubre de besos.

paricumbi *aor.* de *paricumbati* cubrió con besos.

paricumbita *pp.* de *paricumbati* cubierto con besos.

paricca *ind.* distinguido o comprendido.

paricajati *pari + caj + a* se rinde; abandona; queda atrás; concede.

paricajana *nt.* rendición; abandono; concesión; renunciamento.

paricajanta *ppres.* de *paricajati* rindiéndose; abandonando; quedando atrás; cediendo.

paricaji *aor.* de *paricajati* se rindió; abandonó; quedó atrás; cedió.

paricajitum *inf.* de *paricajati* rendir; abandonar; quedar atrás; ceder.

paricajitvā *abs.* de *paricajati* habiendo rendido; habiendo abandonado; habiendo quedado atrás; habiendo cedido.

pariccatta *pp.* de *paricajati* rendido; abandonado; rezagado; otorgado.

pariccāga *m.* rendición; abandono; cesión; renunciamento.(m.) donación; caridad.

paricchanna *pp.* de *paricchādeti* cubierto sobre; envuelto.

paricchādanā *f.* cubierto por todas partes.

paricchijja *abs.* de *paricchindati* habiendo delimitado; habiendo limitado; habiendo definido.

paricchindati *pari + chid + ṁ-a* delimita; limita; define.

paricchindana *nt.* definición; delimitación; limitación; análisis.

paricchindi *aor. de paricchindati* delimitó; limitó; definió.

paricchindiya *abs. de paricchindati* habiendo delimitado; habiendo limitado; habiendo definido.

paricchinna *pp. de paricchindati* delimitado; limitado; definido.

pariccheda *m.* medida; límite; demarcación; división de un capítulo (en un libro).

parijana *m.* séquito; seguidores; asistentes.

parijānana *nt.* conocimiento; cognición. **parijānanā** *f.* conocimiento; cognición.

parijānanta *ppres. de parijānāti* sabiendo con toda seguridad; comprendiendo; sabiendo exactamente.

parijānāti *pari + ñā + nā* sabe con toda seguridad; comprende; sabe exactamente.

parijāni *aor. de parijānāti* supo con toda seguridad; comprendió; supo exactamente.

parijānitvā *abs. de parijānāti* habiendo sabido con toda seguridad; habiendo comprendido; habiendo sabido exactamente.

parijijñṇa *pp. de parijijñyati* gastado; estropeado.

pariññā *f.* conocimiento exacto; comprensión absoluta.

pariññāta *pp. de parijānāti* conocido con toda seguridad; comprendido; conocido exactamente.

pariññāya *abs. de parijānāti* habiendo sabido con toda seguridad; habiendo comprendido; habiendo sabido exactamente.

pariññeyya *nt.* lo que debería ser conocido exactamente.

pariōayhati *pari + dah + ya* es quemado o chamuscado.

pariōayhana *nt.* ardor; ardiente.

pariōayhi *aor. de pariōayhati* fue quemado o chamuscado.

pariōayhitvā *abs. de pariōayhati* habiendo quemado o chamuscado.

pariñata *pp. de pariñamati* fue transformado en; maduro.

pariñamati *pari + nam + a* es transformado en; madura.

pariñaya *m.* matrimonio.

pariñāma *m.* maduración; cambio; desarrollo; digestión.

pariñāmana *nt.* divirtiendo o entreteniendo a alguien.

pariñāmi *aor. de pariñamati* fue transformado en; maduró.

pariñāmita *pp. de pariñāmeti* convertido; asignado; puesto para el uso de alguien.

pariñāmeti *pari + nam + e* se convierte; asigna; pone al uso de alguien.

pariñāmetvā *abs. de pariñāmeti* habiendo convertido; habiendo asignado; habiendo puesto al uso de alguien.

pariñāmesi *aor. de pariñāmeti* convirtió; asignó; puso al uso de alguien.

pariñāha *m.* cincha; dimensión; circunferencia.

paritappati *pari + tap + ya* se apena; se preocupa; se aflige.

paritappi *aor. de paritappati* se apenó; se preocupó; se afligió.

paritassati *pari + tas + ya* está ansioso o preocupado; demuestra nostalgia o anhelo.

paritassanā *f.* preocupación; excitación; deseo; anhelo.

paritassi *aor. de paritassati* estuvo ansioso o preocupado; demostró nostalgia o anhelo.

paritassita *pp. de paritassati* estuvo ansioso o preocupado; muestra

do nostalgia o anhelo.

paritāpa *m.* tormento; suplicio; aflicción; mortificación.

paritāpana *nt.* tormento; suplicio; aflicción; mortificación.

paritāpita *pp.* de *paritāpeti* quemado o abrasado; molesto; atormentado.

paritāpeti *pari + tap + e* requema o abrasa; molesta; atormenta.

paritāpetvā *abs.* de *paritāpeti* habiendo quemado o abrasado; habiendo molestado; habiendo atormentado.

paritāpesi *aor.* de *paritāpeti* quemó o abrasó; molestó; atormentó.

paritulita *pp.* de *parituleti* ponderado; considerado; estimado.

parituleti *pari + tul + e* pondera; considera; estima.

parituletvā *abs.* de *parituleti* habiendo ponderado; habiendo considerado; habiendo estimado.

paritulesi *aor.* de *parituleti* ponderó; consideró; estimó.

parito *adv.* aproximadamente; por todas partes; en todas partes.

paritosita *pp.* de *paritoseti* contento; hecho feliz.

paritoseti *pari + tus + e* contenta; hace feliz.

paritosetvā *abs.* de *paritoseti* habiendo contentado; habiendo hecho feliz.

paritosesi *aor.* de *paritoseti* contentó; hizo feliz.

paritta *adj.* 1. pequeño; insignificante; poco; 2. protección; amuleto protector.

parittaka *adj.* pequeño; insignificante; poco; insignificante.

parittasutta *nt.* [paritta + sutta]. sutra, discurso o recitación de pro-

tección.

parittāṇa *nt.* protección; refugio; seguridad.

parittāyaka *adj.* protegiendo; salvaguardando de.

paridaḍḍha *pp.* de *pariḍāyhati* fue quemado o chamuscado.

paridahati *pari + dah + a* se pone (ropa); se viste.

paridahana *nt.* puesta (de ropa); vistiéndose.

paridahi *aor.* de *paridahati* se puso (ropa); se vistió.

paridahita *pp.* de *paridahati* puesto (ropa); vestido (uno mismo)

paridahitvā *abs.* de *paridahati* habiéndose puesto (ropa); habiéndose vestido.

paridīpaka *adj.* explicativo; ilustrativo.

paridīpana *nt.* explicación; ilustración. **paridīpanā** *f.* explicación; ilustración.

paridīpita *pp.* de *paridīpeti* clarificado; explicado; iluminado.

paridīpeti *pari + dīp + e* clarifica; explica; ilumina.

paridīpetvā *abs.* de *paridīpeti* habiendo clarificado; habiendo explicado; habiendo iluminado.

paridīpenta *ppres.* de *paridīpeti* clarificando; explicando; iluminando.

paridīpesi *aor.* de *paridīpeti* clarificó; explicó; iluminó.

paridūsita *pp.* de *paridūseti* estropeado por completo.

paridūseti *pari + dūs + e* se estropea por completo.

paridūsetvā *abs.* de *paridūseti* habiéndose estropeado por completo.

paridūsesi *aor.* de *paridūseti* se estropeó por completo.

parideva *m.* gemido; lamento.

paridevati *pari + dev + a* gime; lamenta.

paridevanā *f.* gemido; lamento.

paridevanta *ppres. de paridevati* gimiendo; lamentando.

paridevamāna *ppres. de paridevati* gimiendo; lamentando.

paridevi *aor. de paridevati* gimió; se lamentó.

paridevita *pp. de paridevati* gemido; lamentado. (nt.) lamentación.

paridevitvā *abs. de paridevati* habiendo gemido; habiendo lamentado.

paridhaṃsaka *adj.* destructivo; ruinoso; el que habla destructivamente.

paridhāvati *pari + dhā + a* corre por todas partes; corretea.

paridhāvi *aor. de paridhāvati* corrió por todas partes; correteó.

paridhāvita *pp. de paridhāvati* corrido por todas partes; correteado.

paridhāvitvā *abs. de paridhāvati* habiendo corrido por todas partes; habiendo correteado.

paridhota *pp. de paridhovati* lavado (todo); limpiado.

paridhovati *pari + dho + a* lava (todo); limpia.

paridhovi *aor. de paridhovati* lavó (todo); limpió.

parināyaka *m.* guía; líder; asesor.

parināyakarātana *nt.* general del ejército del monarca universal.

parināyikā *f.* mujer líder; comprensión.

pariniṭṭhāna *nt.* fin; logro.

pariniṭṭhāpita *pp. de pariniṭṭhāpeti* hecho para un fin; consumado.

pariniṭṭhāpeti *pari + ni + ṭhā + āpe* hace para un fin; logra.

pariniṭṭhāpetvā *abs. de pariniṭṭhāpeti* habiendo hecho pa-

ra un fin; habiendo logrado.

pariniṭṭhāpesi *aor. de pariniṭṭhāpeti* hizo para un fin; consumó.

parinibbāti *pari + ni + vā + a* muere pero ya no renacer debido a la extinción completa de los agregados (khanda).

parinibbāna *nt.* liberación final de la trasmigración; extinción completa de los agregados (khandha) tras la muerte de un arahant.

parinibbāpana *nt.* completa extinción o enfriamiento.

parinibbāyi *aor. de parinibbāti* murió pero ya no renacerá debido a la extinción completa de los agregados (khanda). **parinibbāyī** *adj.* el que ha logrado la liberación final.

parinibbāyitvā *abs. de parinibbāti* habiendo muerto pero ya no renacerá debido a la extinción completa de los agregados (khanda).

parinibbuta *pp. de parinibbāti* muerto pero ya no renacerá debido a la extinción completa de los agregados (khanda).

paripakka *pp. de paripaccati* muy maduro; bien maduro.

paripatati *pari + pat + a* se cae; cae en ruinas. **paripata** = *paripaṭati*.

paripati *aor. de paripatati* cayó; cayó en ruinas.

paripatita *pp. de paripatati* caído; caído en ruinas. // **paripātita** *pp. de paripāteti* atacado; caído; maldito; arruinado.

paripantha *m.* peligro; obstáculo.

paripanthika *adj.* obstruyendo; oponiendo. **pāripanthika** *adj.* amenazante; peligroso; salteador de caminos.

paripāka *m.* madurez; digestión.

paripācana *nt.* maduración; maduramiento; desarrollo.

paripācita *pp.* de *paripāceti* hecho madurar; madurado; desarrollado.

paripāceti *pari + pac + e* hace madurar; madura; se desarrolla.

paripācesi *aor.* de *paripāceti* hizo madurar; maduró; desarrolló.

paripāteti *pari + pat + e* ataca; derriba; mata; devasta.

paripātetvā *abs.* de *paripāteti* habiendo atacado; habiendo derribado; habiendo matado; habiendo devastado.

paripātesī *aor.* de *paripāteti* atacó; derribó; mató; devastó.

paripāleta *pp.* de *paripāleti* protegido; guardado; vigilado; cuidado (a una persona).

paripāleti *pari + pāl + e* protege; guarda; vigila; cuida (a una persona).

paripāletvā *abs.* de *paripāleti* habiendo protegido; habiendo guardado; habiendo vigilado; habiendo cuidado (a una persona).

paripālesi *aor.* de *paripāleti* protegió; guardó; vigiló; cuidó (a una persona).

paripīleta *pp.* de *paripīleti* oprimido.

paripīleti *pari + pīl + e* oprime.

paripīlesi *aor.* de *paripīleti* oprimió.

paripucchaka *adj.* el que pregunta o hace averiguaciones.

paripucchati *pari + pucch + a* interroga; inquiere.

paripucchā *f.* pregunta; interrogación.

paripucchi *aor.* de *paripucchati* interrogó; inquirió.

paripucchita *pp.* de *paripucchati* interrogado; inquerido.

paripucchitvā *abs.* de *paripucchati* habiendo interrogado; habiendo inquirido.

paripuṭṭha *pp.* de *paripucchati* interrogado; inquerido.

paripuṇṇa *pp.* de *paripūrati* pleno o perfecto.

paripuṇṇatā *f.* plenitud.

paripūra *adj.* lleno; pleno; completo.

paripūraka *adj.* el que se completa o se realiza así mismo.

paripūrakāritā *f.* terminación.

paripūrakārī *m.* el que se completa o se realiza así mismo.

paripūraṇa *nt.* cumplimiento, terminación.

paripūrati *pari + pūr + a* se completa o perfecciona.

paripūri *aor.* de *paripūrati* se completó o perfeccionó. **pāripūri** *f.* cumplimiento; terminación.

paripūrīta *pp.* de *paripūreti* lleno; satisfecho; consumado.

paripūritvā *abs.* de *paripūrati* habiendo completado o perfeccionado.

paripūriya *abs.* de *paripūreti* habiendo completado; habiendo realizado; habiendo consumado.

paripūretabba *ppot.* de *paripūreti* debería o debe completarse; debería o debe consumir.

paripūreti *caus.* de *paripūrati* causa o hace completar; causa o hace consumir.

paripūretvā *abs.* de *paripūreti* habiendo causado completar; habiendo causado realizar; habiendo causado consumir.

paripūrenta *ppres.* de *paripūreti* causando completar; causando realizar; causando consumir.

paripūresi *aor.* de *paripūreti* causó completar; causó realizar;

causó consumir.

paripphuta *pp.* de *paripūreti* lleno.

pariplava *adj.* indeciso; vacilante; desviado (del rumbo).

pariplavati *pari + pla + a* tiembla; vira; se desvía; anda sin rumbo fijo.

pariplavi *aor.* de *pariplavati* tembló; se desvió del rumbo; anduvo sin rumbo fijo.

pariplavita *pp.* de *pariplavati* temblado; desviado del rumbo; andado sin rumbo fijo.

pariphandati *pari + phand + a* tiembla; late.

pariphandi *aor.* de *pariphandati* tembló; latió.

pariphandita *pp.* de *pariphandati* temblado; latido.

paribāhira *adj.* externo o ajeno a algo; persona ajena.

paribbajati *pari + vaj + a* se asombra de algo.

paribbaji *aor.* de *paribbajati* se asombró de algo.

paribbaya *m.* gastos; gasto; sueldo.

paribbājaka *m.* religioso o asceta mendicante errante.

paribbājikā *f.* monja errante.

paribbūḷha *pp.* de *paribrūhati* abarcado; rodeado.

paribbhanta *pp.* de *paribbhamati* caminado, vagado o deambulando.

paribbhamati *pari + bham + a* camina, vaga o deambula.

paribbhamana *nt.* vagando o deambulando.

paribbhamanta *ppres.* de *paribbhamati* caminando o deambulando.

paribbhami *aor.* de *paribbhamati* caminó o deambuló.

paribbhamita *pp.* de *paribbhameti* causado deambular.

paribbhamitvā *abs.* de *paribbhamati* habiendo caminado o deambulando.

paribbhameti *caus.* de *paribbhamati* causa deambular.

paribbhametvā *abs.* de *paribbhameti* habiendo causado deambular.

paribbhamesi *aor.* de *paribbhameti* causó deambular.

paribrūhati *pari + brūhati* aumenta; incrementa.

paribhaṭṭha *pp.* de *paribhassati* caído; dejado caer. (*pp.* de *paribhāsati*) maltratado; censurado; regañado duramente.

paribhaṇḍa *m.* enlucido; solado; dibujos circulares de las caras verticales de las terrazas alrededor de las montañas.

paribhaṇḍakata *adj.* enlucido.

paribhava *m.* desprecio; abuso; maltrato.

paribhavati *pari + bhū + a* trata con desprecio; desprecia; maltrata; profiere injurias.

paribhavana *nt.* desprecio; abuso; maltrato.

paribhavanta *ppres.* de *paribhavati* tratando con desprecio; despreciando; maltratando; profiriendo injurias.

paribhavamāna *ppres.* de *paribhavati* tratando con desprecio; despreciando; maltratando; profiriendo injurias.

paribhavi *aor.* de *paribhavati* trató con desprecio; despreció; maltrató; insultó.

paribhavitvā *abs.* de *paribhavati* habiendo tratado con desprecio; habiendo despreciado; habiendo maltratado; habiendo proferido injurias.

paribhāvita *pp. de paribhāveti* adiestrado; penetrado; practicado; mezclado o lleno de; acogido.

paribhāsa *m.* abuso; culpa; censura.

paribhāsaka *adj.* el que abusa o profiere injurias; ofensivo; abusivo.

paribhāsati *pari + bhās + a* abusa; regaña; difama.

paribhāsana *nt.* abuso; culpa; censura.

paribhāsamāna *ppres. de paribhāsati* abusando; regañando; difamando.

paribhāsi *aor. de paribhāsati* abusó de; regañó duramente; difamó.

paribhāsita *pp. de paribhāsati* abusado de; regañado duramente; difamado.

paribhāsivā *abs. de paribhāsati* habiendo abusado; habiendo regañado duramente; habiendo difamado.

paribhinna *pp. de paribhindati* roto; rajado; puesto en desacuerdo.

paribhuñjati *pari + bhuj + m-a* come; usa; disfruta.

paribhuñjanta *ppres. de paribhuñjati* comiendo; usando; disfrutando.

paribhuñjamāna *ppres. de paribhuñjati* comiendo; usando; disfrutando.

paribhuñji *aor. de paribhuñjati* comió; usó; disfrutó.

paribhuñjtabba *ppot. de paribhuñjati* debería ser comido; debería ser usado; debería ser disfrutado.

paribhuñjitvā *abs. de paribhuñjati* habiendo comido; habiendo usado; habiendo disfrutado.

paribhuñjiya *abs. de paribhuñjati* habiendo comido; habiendo usado;

habiendo disfrutado.

paribhutta *pp. de paribhuñjati* comido; usado; disfrutado.

paribhutvā *abs. de paribhuñjati* habiendo comido; habiendo usado; habiendo disfrutado.

paribhūta *pp. de paribhavati* tratado con desprecio; despreciado; maltratado; insultado.

paribhoga *m.* uso; disfrute; alimentación; material para el disfrute.

paribhogacetiya *nt.* algo usado por el Buddha y consecuentemente sacro.

paribhojanīya *adj.* listo para ser usado.

paribhojanīyudaka *nt.* agua util solo para lavar.

parimajjaka *m.* el que roza o golpea.

parimajjati *pari + maj + a* acaricia; roza; pule; limpia o borra.

parimajjana *nt.* fricción; limpieza; masaje.

parimajji *aor. de parimajjati* acarició; frotó; pulió; limpió o borró.

parimajjita *pp. de parimajjati* acariciado; frotado; pulido; limpiado o borrado.

parimajjitvā *abs. de parimajjati* habiendo acariciado; habiendo rozado; habiendo pulido; habiendolimpiado o borrado.

parimaṭṭha *pp. de parimajjati* acariciado; frotado; pulido; limpiado o borrado.

parimaṇḍala *adj.* redondo; circular; bien sonante.

parimaṇḍalaṃ *adv.* todo alrededor.

parimaddati *pari + mad + a* roza; aplasta; masajea.

parimaddana *nt.* fricción; aplastamiento; sometimiento; masaje

parimaddi *aor. de parimaddati* rozó; aplastó; masajeó.

parimaddita *pp. de parimaddati* rozado; aplastado; masajeadó.

parimadditvā *abs. de parimaddati* habiendo rozado; habiendo aplastado; habiendo masajeadó.

parimāṇa *nt.* medida; extensión; límite. (*adj.*) (*en cmp.*) medida; comprensión; extensión sobre.

parimita *pp. de parimiṇāti* medido; limitado; restringido.

parimukhaṃ *adv.* delante de.

parimuccati *pari + muc + ya* libera; evade.

parimuccana *nt.* liberación; evasión.

parimucci *aor. de parimuccati* liberó; evadió.

parimuccitvā *abs. de parimuccati* habiendo liberado; habiendo escapado.

parimutta *pp. de parimuccati* liberado; evadido.

parimutti *f.* liberación.

parimocita *pp. de parimoceti* dejado libre; entregado.

parimoceti *pari + muc + e* deja libre; entrega.

parimocetvā *abs. de parimoceti* habiendo dejado libre; habiendo entregado.

parimocesi *aor. de parimoceti* dejó libre; entregó.

pariyatti *f.* las sagradas escrituras; estudio textual del buddhismo o las sagradas escrituras.

pariyattidhamma *m.* código o clave de los textos sagrados.

pariyattidhara *adj.* conociendo las sagradas escrituras de memoria.

pariyattisāsana *nt.* código o clave de los textos sagrados.

pariyanta *m.* fin; límite; clímax; borde; fronera.

pariyantakata *adj.* limitado; restringido.

pariyantika *adj.* (*en cmp.*) finalizando; limitado por.

pariyāti *pari + yā + a* circula; da la vuelta.

pariyādāti *pari + ā + dā + a* agota; se hace cargo en un grado excesivo.

pariyādāya *abs. de pariyādāti* habiendo agotado; habiéndose hecho cargo en un grado excesivo.

pariyādinna *pp. de pariyādāti* exhausto; hecho cargo en un grado excesivo. (*pp. de pariyādiyati*) avasallado; agotado; controlado.

pariyādiyati *pas. de pariyādāti* es avasallado; es agotado; es controlado.

pariyādiyi *aor. de pariyādiyati* fue avasallado; fue agotado; fue controlado.

pariyādiyitvā *abs. de pariyādiyati* habiendo avasallado; habiéndose agotado; habiendo controlado.

pariyāpanna *pp.* incluido en; perteneciente a; metido en.

pariyāpuṇana *nt.* aprendizaje; estudio.

pariyāpuṇāti *pari + ā + pu + ṇā* aprende a fondo; llega a dominar.

pariyāpuṇi *aor. de pariyāpuṇāti* aprendió a fondo; llegó a dominar.

pariyāpuṇitvā *abs. de pariyāpuṇāti* habiendo aprendido a fondo; habiendo llegado a dominar.

pariyāputa *pp. de pariyāpuṇāti* aprendido a fondo; llegado a dominar.

pariyāya *m.* orden; curso; calidad; método; lenguaje figurativo; sinónimo; vuelta.

pariyāyakathā *f.* circunloquio; dicho con rodeos.

pariyāhata *pp.* de *pariyāhanati* herido; golpeado.

pariyāhanati *pari + ā + han + a* hiere; golpea.

pariyāhanana (*ger.* de *pariyāhanati*) *nt.* habiendo herido; habiendo golpeado.

pariyāhani *aor.* de *pariyāhanati* hirió; golpeó.

pariyuṭṭhāti *pari + u + ṭhā + a* se levanta; se extiende por.

pariyuṭṭhāna *nt.* arrebató (de emoción); parcialidad, prejuicio.

pariyuṭṭhāsi *aor.* de *pariyuṭṭhāti* se levantó; se extendió por.

pariyuṭṭhita *pp.* de *pariyuṭṭhāti* levantado; extendido por.

pariyetṭhi *f.* búsqueda.

pariyesati *pari + es + a* busca; investiga; hace averiguaciones.

pariyesanā *f.* búsqueda.

pariyesanta *ppres.* de *pariyesati* buscando; investigando; haciendo averiguaciones.

pariyesamāna *ppres.* de *pariyesati* buscando; investigando; haciendo averiguaciones.

pariyesi *aor.* de *pariyesati* buscó; investigó; hizo averiguaciones.

pariyesita *pp.* de *pariyesati* buscando; investigado, hecho averiguaciones.

pariyesitvā *abs.* de *pariyesati* habiendo buscado; habiendo investigado; habiendo hecho averiguaciones.

pariyoga *m.* vasija para conservar el curry.

pariyogaḷha *pp.* de *pariyogāhati* buceado en; descifrado; penetrado; escudriñado.

pariyogāhati *pari + av + gāh + a* bucea en; descifra; penetra; escudriña.

pariyogāhana *nt.* zambullida; inmersión; penetración.

pariyogāhi *aor.* de *pariyogāhati* buceó en; descifró; penetró; escudrió.

pariyogāhitvā *abs.* de *pariyogāhati* habiendo buceado en; habiendo descifrado; habiendo penetrado; habiendo escudriñado.

pariyodapanā *f.* purificación.

pariyodapita *pp.* de *pariyodapeti* limpiado; purificado.

pariyodapeti *pari + ava + dā + āpe* limpia; purifica.

pariyodapesi *aor.* de *pariyodapeti* limpió; purificó.

pariyodāta *adj.* muy limpio; puro.

pariyonaddha *pp.* de *pariyonandhati* atado; envuelto; cubierto.

pariyonandhati *pari + ava + nah + ṁ - a* ata; envuelve; cubre.

pariyonandhi *aor.* de *pariyonandhati* ató; envolvió; cubrió.

pariyonahana *nt.* revestimiento; recubrimiento.

pariyonāha *m.* revestimiento; recubrimiento.

pariyosāna *nt.* fin; conclusión; perfección.

pariyosāpeti *pari + ava + sā + āpe* finaliza; termina; concluye.

pariyosāpetvā *abs.* de *pariyosāpeti* habiendo finalizado; habiendo terminado; habiendo concluido.

pariyosāpesi *aor.* de *pariyosāpeti* finalizó; terminó; concluyó.

pariyosita *pp.* de *pariyosāpeti* acabado; terminado; concluido.

parirakkhati *pari + rakkh + a* ver rakkhati.

parirakkhana *nt.* salvaguarda; protección.

parivaccha *nt.* preparación; equipo.

parivajjana *nt.* evitación, acción de eludir.

parivajjita *pp.* de *parivajjeti* rehuido; evitado; mantenido alejado de.

parivajjeti *pari + vaj + e* rehuye; evita; se mantiene alejado de.

parivajjetvā *abs.* de *parivajjeti* habiendo rehuido; habiendo evitado; habiendo mantenido alejado de.

parivajjenta *ppres.* de *parivajjeti* rehuyendo; evitando; manteniéndose alejado de.

parivajjesi *aor.* de *parivajjeti* rehuyó; evitó; mantuvo alejado de.

parivatta *pp.* de *parivattati* volteado; enrollado. **parivaṭṭa** *nt.* círculo.

parivattaka *adj.* rodando; dando la vuelta; contorsión; el que rueda o se traslada. **parivaṭṭaka** *adj.* permutado; canjeado.

parivattati *pari + vat + a* voltea; rueda; cambia de dirección.

parivattana *nt.* cambiando de dirección o rodando; traslado

parivattamāna *ppres.* de *parivattati* volteando; rodando; cambiando de dirección.

parivatti *aor.* de *parivattati* volteó; rodó; cambió de dirección.

parivattita *pp.* de *parivattati* causado voltear; causado rodar; causado recitar; causado intercambiar; causado trasladar.

parivattitvā *abs.* de *parivattati* habiendo volteado; habiendo roda-

do; habiendo cambiado de dirección.

parivattiya *abs.* de *parivatteti* habiendo volteado; habiendo recitado.

parivatteti *caus.* de *parivattati* causa o hace voltear; causa o hace rodar; causa o hace recitar; causa o hace intercambiar; causa o hace trasladar.

parivattetvā *abs.* de *parivatteti* habiendo causado volterar; habiendo causado recitar.

parivattesi *aor.* de *parivatteti* causó voltear; causó rodar; causó recitar; causó intercambiar; causó trasladar.

parivasati *pari + vas + a* vive bajo período de prueba.

parivasi *aor.* de *parivasati* vivió bajo período de prueba.

parivāra *m.* séquito; pompa; seguidores.

parivāraka *adj.* acompañado.

parivāraṇa *nt.* acto de rodear.

parivārīta *pp.* de *parivāreti* rodeado; seguido.

parivāreti *pari + var + e* rodea; sigue.

parivāretvā *abs.* de *parivāreti* habiendo rodeado; habiendo seguido.

parivāresi *aor.* de *parivāreti* rodeó; siguió.

parivāsita *pp.* de *parivāseti* perfumado; fragante.

parivītakka *m.* reflexión; consideración.

parivītakka *pp.* de *parivītakketi* reflexionado; considerado.

parivītakketi *pari + vi + tak + e* reflexiona; considera.

parivītakketvā *abs.* de *parivītakketi* habiendo reflexionado; habiendo considerado.

parivitakkesi *aor. de parivitakketi* reflexionó; consideró.

parivisati *pari + vis + a* sirve la comida; espera hasta que la comida es tomada.

parivisi *aor. de parivisati* sirvió la comida; esperó hasta que la comida fue tomada.

parivisitvā *abs. de parivisati* habiendo servido la comida; habiendo esperado hasta que la comida fue tomada.

parivīmaṁsati *pari + vi + mas + ṁ-a* piensa; piensa a fondo.

parivīmaṁsi *aor. de parivīmaṁsati* pensó; pensó a fondo.

parivuta *pp. de parivāreti* rodeado; seguido.

parivuttha *pp. de parivasati* vivido bajo período de prueba.

pariveṇa *nt.* residencia separada de los monjes. (ahora significa lugar para el aprendizaje religioso).

parivesaka *adj.* el que reparte o sirve comida.

parivesanā *f.* alimentación; sirviendo comidas.

parisakkati *pari + sakk + a* procura, se esfuerza; intenta.

parisakkana *ger. de parisakkati (nt)* habiéndose esforzado; habiendo intentando.

parisakki *aor. de parisakkati* esforzó; intento.

parisakkita *pp. de parisakkati* esforzado; intentado.

parisagata *adj.* habiendo entrado en una compañía.

parisaṅkati *pari + sak + ṁ-a* sospecha; recela.

parisaṅkā *f.* sospecha.

parisaṅki *aor. de parisaṅkati* sospechó; receló.

parisaṅkita *pp. de parisaṅkati* sospechado; recelado.

parisaṅkitvā *abs. de parisaṅkati* habiendo sospechado; habiendo recelado.

parisadūsaka *m.* oveja negra.

parisappati *pari + sap + a* gatea; se arrastra.

parisappanā *f.* gateo; tembleque; duda; vacilación.

parisappi *aor. de parisappati* gateó; se arrastró.

parisappita *pp. de parisappati* gateado; arrastrado.

parisamantato *adv.* de todos lados; por todos lados.

parisahati *pari + sah + a* supera; vence; domina.

parisahi *aor. de parisahati* superó; venció dominó.

parisā *f.* compañía; asamblea.

parisāvacara *adj.* el que se mueve o vive en sociedad. se acorta la última vocal (en cmp.) como en parisapariyanta, parisamajjha.

parisiṅcati *pari + sic + ṁ-a* rocia por todas partes.

parisiṅci *aor. de parisiṅcati* roció por todas partes.

parisiṅcitvā *abs. de parisiṅcati* habiendo rociado por todas partes.

parisitta *pp. de parisiṅcati* rociado por todas partes.

parisukkha *pp. de parisussati* secado; limpiado (cuando un torrente o inundación se lleva todo).

parisujjhati *pari + sudh + ya* limpia; purifica.

parisujjhanta *ppres. de parisujjhati* limpiando; purificando.

parisujjhi *aor. de parisujjhati* limpió; purificó.

parisujjhitvā *abs. de parisujjhati* habiéndose limpiado; habiendo pu-

rificado.

parisuddha *pp. de parisujjhati* limpio; purificado.

parisuddhi *f. pureza. pārisuddhi f. pureza.*

parisussati *pari + sus + ya* seca completamente; limpia (como cuando un torrente o inundación se lleva todo).

parisussana *nt.* secando completamente; marchitando.

parisussi *aor. de parisussati* secó completamente; lavó (como cuando un torrente o inundación se lleva todo).

parisussitvā *abs. de parisussati* habiendo secado completamente; habiendo lavado (como cuando un torrente o inundación se lleva todo).

parisedita *pp. de parisedeti* calentado con vapor; incubado.

parisedeti *pari + sid + e* incuba; calienta con vapor.

parisodhana *nt.* purificación; limpieza.

parisodhita *pp. de parisodheti* limpiado; purificado.

parisodhiya *abs. de parisodheti* habiendo limpiado; habiendo purificado.

parisodheti *pari + sudh + e* limpia; purifica.

parisodhetvā *abs. de parisodheti* habiendo limpiado; habiendo purificado.

parisodhesi *aor. de parisodheti* limpió; purificó.

parisosita *pp. de parisoseti* secado o evaporado.

parisoseti *pari + sus + e* seca o evapora.

parisosesi *aor. de parisoseti* secó o evaporó.

parissajati *pari + saj + a* abraza.

parissajana *nt.* abrazo.

parissajanta *ppres. de parissajati* abrazando.

parissaji *aor. de parissajati* abrazó.

parissajita *pp. de parissajati* abrazado.

parissajitvā *abs. de parissajati* habiendo abrazado.

parissanta *pp. de parissamati* cansado; fatigado.

parissama *m.* esfuerzo; trabajo; fatiga; cansancio excesivo.

parissaya *m.* peligro; riesgo; problema.

parissāvana *nt.* colador de agua; filtro; filtrado (de).

parissāvita *pp. de parissāveti* colado; filtrado.

parissāveti *pari + sav + e* cuela; filtra.

parissāvetvā *abs. de parissāveti* habiendo colado; habiendo filtrado.

parissāvesi *aor. de parissāveti* coló; filtró.

parihaṭa *pp. de pariharati* sujetado; protegido; llevado sobre; evitado.

pariharaṇa *nt.* cuidado; protección; atención. **pariharaṇā** *f.* cuidado; protección; atención.

pariharati *pari + har + a* sujeta; protege; lleva sobre; evita.

parihari *aor. de pariharati* sujetó; protegió; llevó sobre; evitó.

pariharita *pp. de pariharati* sujetado; protegido; llevado sobre; evitado.

pariharitabba *ppot. de pariharati* debería o debe ser sujetado; debería o debe ser protegido; debería o debe ser llevado sobre; debería ser evitado.

pariharitvā *abs. de pariharati* habiendo sujetado; habiendo protegido; habiendo llevado sobre; habiendo evitado.

parihasati *pari + has + a ríe*; se burla; ridiculiza.

parihasi *aor. de parihasati* rió; se burló; ridiculizó.

parihasitvā *abs. de parihasati* habiéndose reído; habiéndose burlado; habiendo ridiculizado.

parihāni *f.* pérdida; disminución; consumición; ruina.

parihāniya *adj.* causando pérdida o ruina.

parihāpita *pp. de parihāpeti* causado disminuir; traído la ruina; descuidado; abandonado.

parihāpeti *pari + hā + āpe* causa disminuir; trae la ruina; descuida; abandona.

parihāpetvā *abs. de parihāpeti* habiendo causado disminuir; habiendo traído la ruina; habiendo descuidado; habiendo abandonado.

parihāpesi *aor. de parihāpeti* causó disminuir; trajo la ruina; descuidó; abandonó.

parihāyati *pari + hā + ya* disminuye; consume; desprende de.

parihāyamāna *ppres. de parihāyati* disminuyendo; consumiendo; desprendiendo.

parihāyi *aor. de parihāyati* disminuyó; consumió; desprendió de.

parihāyitvā *abs. de parihāyati* habiendo disminuido; habiendo consumido; habiendo desprendido de.

parihāra *m.* cuidado; atención; protección; elusión; dignidad; manteniéndose alejado.

parihāraka *adj.* protegiendo; guardando.

parihārapatha *m.* camino que circumbala; circumbalación; carretera o camino circular; juego de niños que se juega con una piedra y un diagrama generalmente circular dibujado sobre el suelo; es un antiguo juego descrito por Buddhaghosha que se juega todavía en toda la India con diferentes nombres.

parihārika *adj.* sosteniendo o sujetando.

parihāsa *m.* risa; burla.

parihīna *pp. de parihāyati* desprendido de; desposeído; consumido; escualido.

parūpakkama *m.* agresión de un enemigo.

parūpaghāta *m.* dañando a otros.

parūpavāda *m.* censurado por otros; reproche de otros.

parūḷha *pp. de parūhati* muy crecido o largo.

parūḷhakesa *adj.* con pelo muy crecido o largo.

pareta *adj.* afligido; vencido, superado

paro *ind.* más allá; adicionalmente; arriba; hacia arriba; más que.

parokkha *adj.* más allá de la vista; fuera de vista.

parokkhe *loc.* en la ausencia; a escondidas.

parodati *pa + rud + a* grita; gime.

parodi *aor. de parodati* gritó; gimió.

paroditvā *abs. de parodati* habiendo gritado; habiendo gemido.

paroyogāhitvā *abs. de pariyogāhati* habiendo buceado; habiendo descifrado; habiendo penetrado; habiendo escudriñado.

parovara *adj.* por todas partes.

parovariya *adj.* por todas partes.

parosata *adj.* más que cien.

parosahassa *adj.* más que cien.
pala *nt.* cierto peso (casi 4.nzas) [una onza= 28,3.rms.] **pāla** *m.* guarda; guardián; protector.
palagaṇḍa *m.* albañil.
paḷaṇḍu *m.* cebolla.
paḷaṇḍuka *m.* cebolla.
paḷanóuka *m.* cebolla.
palapati *pa + lap + a* habla sin fundamento.
palapana *nt.* conversación inútil.
palapi *aor. de palapati* habló tonterías. **palāpī** *m.* el que habla o dice tonterías.
palapita *pp. de palapati* hablado tonterías. (nt.) conversación inútil.
palāpita *pp. de palāpeti* puesto a volar.
palapitvā *abs. de palapati* habiendo hablado sin fundamento.
palāta *pp. de palāyati* escapado; evadido.
palāpa *m.* paja (de maíz); charla frívola y carente de esencia, cotorreo, parloteo, hablar tonterías vacías de contenido.
palāpeti *caus. de palāyati* causa poner a volar.
palāpetvā *abs. de palāpeti* habiendo causado poner a volar.
palāpesi *aor. de palāpeti* causó poner a volar.
palāyati *pal + aya* escapa; evade.
palāyati = paleti.
palāyana *nt. escapando.*
palāyanaka *adj. escapando.*
palāyanta *ppres. de palāyati* escapando; evadiendo.
palāyī *aor. de palāyati* escapó; evadió. // **palāyī** *m.* el que escapa.
palāyitvā *abs. de palāyati* habiendo escapado; habiendo evadido.
palāla *nt.* paja.

palālapuñja *m.* montón de paja.
palāsa *m.* hoja; follaje; malicia; rencor.
palāsāda *adj.* alimentándose de follaje. (m.) rinoceronte.
palāsī *adj.* rencoroso; malicioso.
paligha *m.* barra; obstáculo.
palita *adj.* maduro. (nt.) pelo gris.
pālita *pp. de pāleti* protegido; guardado; conservado.
palipa *m.* pantano.
palipatha *m.* camino peligroso o difícil.
palipanna *pp. de paripajjati* caído o hundido en.
palugga *pp. de palujjati* caído; desmoronado; disuelto.
palujjati *pa + luj + ya* se cae; se desmorona; se disuelve.
palujjana *nt.* desmoronamiento.
palujjamāna *ppres. de palujjati* cayendo; desmoronando; disolviendo.
palujji *aor. de palujjati* cayó; desmoronó; disolvió.
palujjitvā *abs. de palujjati* habiendo caído; habiendo desmoronado; habiendo disuelto.
paluddha *pp. de palubbhati* muy atraído; seducido.
palobhana *nt.* tentación.
palobhita *pp. de palobheti* tentado; seducido.
palobheti *pa + lubh + e* tienta; seduce.
palobhetvā *abs. de palobheti* habiendo tentado; habiendo seducido.
palobhesi *aor. de palobheti* tentó; sedujo.
pallaṅka *m.* sofá; palanquin; sentado con las piernas cruzadas.
pallatthikā *f.* palanquin con asientos.
pallala *nt.* laguna.

pallava *m.* hoja joven; brote; antiguo reino tamil.

pavakkhati *fut. de pavadati* él contará.

pavaḍḍhati *pa + vadḍh + a* crece; aumenta.

pavaḍḍhana *nt.* creciendo; aumentando.

pavaḍḍhi *aor. de pavaḍḍhati* creció; aumentó.

pavaḍḍhita *pp. de pavaḍḍhati* crecido; aumentado.

pavaḍḍhitvā *abs. de pavaḍḍhati* habiendo crecido; habiendo aumentado.

pavatta *adj.* siguiendo; cayendo. (nt.) el eterno círculo de la existencia.

pavattati *pa + vat + a* sigue adelante; continua; existe; es.

pavattana *nt.* existencia; cumplimiento (llevar a cabo); avance.

pavattāpana *nt.* haciendo continuar; mantenimiento; preservación.

pavatti *aor. de pavattati* siguió adelante; continuó; existió. (f.) acontecimiento; incidente; noticias.

pavattita *pp. de pavattati* seguido adelante; continuado; existido. (pp. de pavatteti) emprendido un camino; seguido; ejercido; comportado.

pavattitvā *abs. de pavattati* habiendo seguido adelante; habiendo continuado; habiendo existido.

pavatteti *pa + vat + e* emprende un camino; continúa; ejerce; se comporta.

pavattetu *m.* el que sigue o continúa.

pavattetuṃ *inf. de pavatteti* emprender un camino; continuar; ejercer; comportarse.

pavattetvā *abs. de pavatteti* habiendo emprendido un camino; habiendo continuado; habiendo ejercido; habiéndose comportado.

pavattenta *ppres. de pavatteti* emprendiendo un camino; continuando; ejerciendo; comportándose.

pavattesi *aor. de pavatteti* emprendió un camino; ejerció; se comportó.

pavaddha *adj.* crecido; fuerte.

pavaḍḍha *adj.* crecido; fuerte.

pavana *m.* viento. (nt.) bosque grande.

pavara *adj.* noble; excelente.

pāvāra *m.* capa; manto.

pavasati *pa + vas + a* vive en el extranjero o en el exterior; está fuera de casa.

pavasi *aor. de pavasati* vivió al extranjero o en el exterior; estuvo fuera de casa. **pavāsī** *m.* el que vive en el extranjero o lejos de casa.

pavasitvā *abs. de pavasati* habiendo vivido en el extranjero o en el exterior.

pavassati *pa + vass + a* derrama lluvia.

pavassana *nt.* lloviendo.

pavassi *aor. de pavassati* derramó lluvia. **pāvassi** *aor. de pavassati* derramó lluvia.

pavāta *nt.* lugar ventoso.

pavāti *pa + vā + a* difunde; sopla.

pavāyati *pa + vā + ya* sopla; difunde.

pavāyi *aor. de pavāyati* soplo; difundió.

pavāyita *pp. de pavāyati* soplado; difundido.

pavāyitvā *abs. de pavāyati* habiendo soplado; habiendo difundido.

pavāraṇā *f.* invitación; ceremonia del último día de la estación de llu-

vias.

pavārita *pp.* de *pavāreti* invitado; el que ha celebrado pavāranā.

pavāreti *pa + var + e* invita; satisface; deja al cargo; celebra el pavāranā.

pavāretvā *abs.* de *pavāreti* habiendo invitado; habiendo satisfacido; habiendo dejado al cargo; habiendo celebrado el pavāranā.

pavāresi *aor.* de *pavāreti* invitó; satisfizo; dejó al cargo; celebró el pavāranā.

pavāsa *m.* residiendo temporalmente lejos.

pavāha *m.* flujo continuo; corriente.

pavāhaka *adj.* llevando fuera; sacando de un lugar.

pavāhita *pp.* de *pavāheti* hecho fluir; causado ser llevado fuera; sacado.

pavāheti *pa + vah + e* hace fluir; causa llevar fuera; saca.

pavāhetvā *abs.* de *pavāheti* habiendo hecho fluir; habiendo causado ser llevado fuera; habiendo sacado.

pavāhesi *aor.* de *pavāheti* hizo fluir; causó ser llevado fuera; sacado.

pavāḷa *m.; nt.* coral; brote. **pāvaḷa** *m.* nalgas.

pavāḷha *pp.* de *pavāheti* desahuciado; rechazado.

pavijjhati *pa + vidh + ya* arroja; vierte.

pavijjhi *aor.* de *pavijjhati* arrojó; virtió.

pavijjhitvā *abs.* de *pavijjhati* habiendo arrojado; habiendo vertido.

paviṭṭha *pp.* de *pavisati* introducido; entrado.

paviddha *pp.* de *pavijjhati* arrojado; vertido.

pavivitta *adj.* separado; aislado.

paviveka *m.* soledad; cautiverio; jubilación.

pavisati *pa + vis + a* entra.

pavisanta *ppres.* de *pavisati* entrando.

pavisi *aor.* de *pavisati* entró.

pavisituñ *inf.* de *pavisati* entrar.

pavisitvā *abs.* de *pavisati* habiendo entrado.

pavīṇa *adj.* listo; hábil.

pavuccati *pa + vac + a* es llamado; dice, o pronuncia.

pavutta *pp.* de *pavuccati* fue llamado; dicho, o pronunciado.

pavuttha *pp.* de *pavasati* vivido en el extranjero o en el exterior; esto fuera de casa. **pavuṭṭha** *pp.* de *pavassati* derramado lluvia.

paveṇī *f.* tradición; descendencia; linaje; raza; trenza de pelo.

pavedana *nt.* anuncio.

pavedita *pp.* de *pavedeti* declarado; dado a conocer.

pavediyamāna (*pas.*) *ppres.* de *pavedeti* siendo anunciado.

pavedeti *pa + vid + e* declara; da a conocer.

pavedetvā *abs.* de *pavedeti* habiendo declarado; habiendo dado a conocer.

pavedenta *ppres.* de *pavedeti* declarando; dando a conocer.

pavedesi *aor.* de *pavedeti* declaró; dio a conocer.

pavedhati *pa + vedh + a* tiembla; agita.

pavedhamāna *ppres.* de *pavedhati* temblando; agitando.

pavedhi *aor.* de *pavedhati* tembló; agitó.

pavedhita *pp.* de *pavedhati* temblado; agitado.

pavedhitvā *abs.* de *pavedhati* habiendo temblado; habiendo agitado.

pavesa *m.* entrando; entrada.

pavesaka *adj.* el que hace entrar.

pavesana *nt.* entrando; entrada.

pavesita *pp.* de *paveseti* hecho entrar; introducido; conducido adentro.

paveseti *pa + vis + e* hace entrar; introduce; conduce adentro.

pavesetu *m.* acomodador; el que permite entrar.

pavesetuṃ *inf.* de *paveseti* hacer entrar; introducir; conducir adentro.

pavesetvā *abs.* de *paveseti* habiendo hecho entrar; habiendo introducido; habiendo conducido adentro.

pavesenta *ppres.* de *paveseti* haciendo entrar; introduciendo; conduciendo adentro.

pavesesi *aor.* de *paveseti* hizo entrar; introdujo; condujo adentro.

pasāṃsaka *m.* el que alaba o adula.

pasāṃsati *pa + saṃs + a* alaba; elogia.

pasāṃsana *nt.* alabanza; elogio.

pasāṃsanta *ppres.* de *pasāṃsati* alabando; elogiando.

pasāṃsā *f.* alabanza; elogio.

pasāṃsi *aor.* de *pasāṃsati* alabó; elogió.

pasāṃsita *pp.* de *pasāṃsati* alabado; elogiado.

pasāṃsitabba *ppot.* de *pasāṃsati* debería ser alabado; debería ser elogiado.

pasāṃsituṃ *inf.* de *pasāṃsati* alabar; elogiar.

pasāṃsitvā *abs.* de *pasāṃsati* habiendo alabado; habiendo elogiado.

pasāṃsiya *ppot.* de *pasāṃsati* debería o debe ser alabado; debería o debe ser elogiado.

pasāṅga *m.* inclinación; anexo; acontecimiento; ocasión.

pasāṅḍika *m.* herético; sectario.

pasata *m.* puñado; 1/4.e un seer (tradicional unidad de peso india).

pasata *pp.* de *pasarati* explicado; esparcido con.

pasattha *pp.* de *pasāṃsati* alabado; elogiado; ensalzado. **pasatṭha** *pp.* de *pasāṃsati* ensalzado; alabado.

pasada *m.* tipo de ciervo. **pasāda** *m.* claridad; brillo; alegría; fe; facultad de sentidos. **pāsāda** *m.* mansión; lugar; castillo.

pasanna *pp.* de *pasādati* puesto brillante; contento o purificado; fue claro o devoto.

pasannacitta *adj.* teniendo una mente llena de alegría o devota.

pasannamānasa *adj.* teniendo una mente llena de alegría o devota.

pasayha *abs.* de *pasahati* forzosamente; habiendo usado la fuerza.

pasava *m.* emanación; trayendo; descendencia.

pasavati *pa + su + a* trae; da a luz a; fluye; acumula.

pasavanta *ppres.* de *pasavati* trayendo; dando a luz a; fluyendo; acumulando.

pasavi *aor.* de *pasavati* trajo; dio a luz a; fluyó; acumuló.

pasavita *pp.* de *pasavati* traído; dado a luz a; fluido; acumulado.

pasavitvā *abs.* de *pasavati* habiendo traído; habiendo dado a luz a; habiendo fluido; habiendo acumulado.

pasahati *pa + sah + a* usa la fuerza; doblega; oprime.

pasahana *nt.* superación dominio.

pasahi *aor. de pasahati* usó la fuerza; sojuzgó; oprimió.

pasahitvā *abs. de pasahati* habiendo usado la fuerza; habiendo doblegado; habiendo oprimido.

pasākha *nt.* cuerpo donde se ramifica el tronco. **pasākhā** *f.* rama pequeña o ramita.

pasādaka *adj.* haciendo brillar o aclarar; complaciendo; haciendo feliz.

pasādaniya *adj.* que inspira; confianza.

pasādita *pp. de pasādeti* lleno de alegría; purificado; hecho creyente; converso.

pasādetabba *ppot. de pasādeti* debería o debe llenarse de alegría; debería o debe ser purificado; debería o debe hacerse creyente; debería o debe convertirse.

pasādeti *pa + sad + e* llena de alegría; purifica; se hace al creyente; se convierte.

pasādetvā *abs. de pasādeti* habiendo llenado de alegría; habiendo purificado; habiéndose hecho creyente; habiéndose convertido.

pasādenta *ppres. de pasādeti* llenando de alegría; purificando; haciéndose creyente; convirtiéndose.

pasādesi *aor. de pasādeti* llenó de alegría; purificó; se hizo creyente; se convirtió.

pasādhana *nt.* ornamento; decoración.

pasādhita *pp. de pasādheti* adornado; decorado; colocado en orden.

pasādhiya *abs. de pasādheti* habiendo adornado; habiendo decorado; habiendo colocado en orden.

pasādheti *pa + sād + e* adorna; decora; coloca en orden.

pasādhetvā *abs. de pasādheti* habiendo adornado; habiendo decorado; habiendo colocado en orden.

pasādhesi *aor. de pasādheti* adornó; decoró; colocó en orden.

pasāraṇa *nt.* extensión; propagación.

pasārita *pp. de pasāreti* extendido.

pasāreti *pa + sar + e* extiende; propaga; perdura; ofrece en venta.

pasāretvā *abs. de pasāreti* habiendo extendido; habiendo propagado; habiendo perdurado; habiendo ofrecido en venta.

pasāresi *aor. de pasāreti* extendió; propagó; perduró; ofreció en venta.

pasāsati *pa + sās + a* instruye; regula; gobierna.

pasāsi *aor. de pasāsati* instruyó; reguló; gobernó.

pasāsita *pp. de pasāsati* instruido; reglado; gobernado.

pasibbaka *m.* bolso; saco; bolsa.

pasīdati *pa + sad + a* se pone brillante; se complace o purifica; es claro o devoto.

pasīdana *nt.* devoción; claridad; gratificación. **pasīdanā** *f.* devoción; claridad; gratificación.

pasīdi *aor. de pasīdati* se puso brillante; se complace o purificó; fue claro o devoto.

pasīditabba *ppot. de pasīdati* debería o debe ser purificado; debería o debe ser complacido.

pasīditvā *abs. de pasīdati* habiendo puesto brillante; habiendo complacido o purificado.

pasu *m.* bestia; cuadrúpedo.

pasuta *adj.* comprometido en; adjunta a; obra. **pasūta** *pp. de pasavati* producido; entregado; nacido.

pasupati *m.* el dios īsvara. Es un término similar a īsvara (señor de las almas, Dios como ser supremo) que se suele aplicar a Shiva.

pasūti *f.* surgimiento; nacimiento.

pasūtika *f.* mujer que ha entregado un niño.

pasūtighara *nt.* alumbramiento (dar a luz) en casa, (pasūti = nacimiento, ghara = hogar) .

passa *m.; nt.* lado; flanco.

passati *dis + a; dis is changed to pas.* ve; encuentra; entiende.

passaddha *pp. de passambhati* tranquilizado; calmado.

passaddhi *f.* calma; tranquilidad; serenidad.

passanta *ppot. de passati* debería o debe ver; debería o debe encontrar; debería o debe comprender.

passamāna *ppot. de passati* debería o debe ver; debería o debe encontrar; debería o debe comprender.

passambhati *pa + sabh + a* se calma; se tranquiliza.

passambhanā *f.* alivio; calma.

passambhi *aor. de passambhati* se calmó; se tranquilizó.

passambhita *pp. de passambheti* hecho la calma o apaciguado.

passambhitvā *abs. de passambhati* habiendo calmado.

passambheti *pa + sambh + e* hace calmar o apaciguar.

passambhetvā *abs. de passambheti* habiendo hecho calmar o apaciguar.

passambhenta *ppres. de passambheti* haciendo calmar o apaciguar.

passambhesi *aor. de passambheti* hizo calmar o apaciguar.

passasati *pa + sas + a* exhala.

passasanta *ppres. de passasati* exhalando.

passasi *aor. de passasati* exhalo.

passāsī *m.* el que exhala.

passasita *pp. de passasati* exhalado.

passasitvā *abs. de passasati* habiendo exhalado.

passāva *m.* orina.

passāsa *m.* exhalación.

passi *aor. de passati* vió; encontró; comprendió.

passitabba *ppot. de passati* debería o debe ver.

passitum *inf. de passati* ver.

passitvā *abs. de passati* habiendo visto; habiendo encontrado; habiendo entendido.

passiya *abs. de passati* habiendo visto.

pahaṭa *pp. de paharati* golpeado; herido.

pahaṭṭha *pp. de pahamsati* muy contento; muy alegre.

paharaṇa *nt.* paliza; arma para golpear con ella.

paharaṇaka *adj.* golpe; golpeteo.

paharati *pa + har + a* golpea; pega (golpes).

paharanta *ppres. de paharati* golpeando; pegando (golpes).

pahari *aor. de paharati* golpeó; pegó (golpes).

paharitum *inf. de paharati* golpear; pegar golpes.

paharitvā *abs. de paharati* habiendo golpeado; habiendo pegado (golpes).

pahāna *nt.* extracción; abandono; evitación; elusión. Término técnico que significa superación, hay cinco tipos de superación: (1) superación por represión (vikkhambhana-pahāna), p. e. la temporal su-

presión de los cinco obstáculos (nīvarana) durante las absorciones, (2) superación por opuestos p.ej. se tiene consciencia de la idea de eternidad por contemplación de la impermanencia ... la idea de felicidad por contemplación de la miseria... (tadanga-pahāna), (3) superación por destrucción (samuccheda-pahāna), (4) superación por tranquilización (patipassaddhi-pahāna), (5) superación por escape o liberación (nissarana-pahāna).

pahāya *abs. de pajahati* habiendo dejado o abandonado; habiendo renunciado; habiendo abandonado.

pahāyī *m.* el que se rinde o abandona.

pahāra *m.* golpe.

pahāradāna *nt.* asestando un golpe; arremetiendo.

pahāsa *m.* gran placer; regocijo.

pahāsita *pp. de pahāseti* hecho reír; llenado de alegría.

pahāseti *pa + has + e* hace reírse; llena de alegría.

pahāsesi *aor. de pahāseti* hizo reír; llenó de alegría.

pahiṇagamana *nt.* yendo como un mensajero.

pahiṇana *nt.* envío; despacho.

pahiṇanta *ppres. de pahiṇāti* enviando.

pahiṇāti *pa + hi + ṇā* envía.

pahiṇi *aor. de pahiṇāti* envió.

pahiṇitvā *abs. de pahiṇāti* habiendo enviado.

pahita *pp. de pahiṇāti* enviado.

pahīna *pp. de pajahati* eliminado; abandonado; destruido.

pahīyati *pa + hā + ī + ya* deja de existir; fallece; es abandonado.

pahīyamāna *ppres. de pahīyati* dejando de existir; falleciendo; abandonando.

pahīyi *aor. de pahīyati* dejó de existir; falleció; fue abandonado.

pahīyitvā *abs. de pahīyati* habiendo dejado de existir; habiendo fallecido.

pahū *adj.* capaz.

pahūta *adj.* abundante; mucho; extenso.

pahūtajivha *adj.* que tiene una lengua grande (jivha = lengua).

pahūtabhakkha *adj.* que tiene mucho para comer o come mucho.

pahēṇaka *nt.* regalo listo para ser enviado a alguien.

pahoti *pa + hū + a* es capaz, adecuado, o suficiente.

pahonaka *adj.* suficiente; bastante.

paḷi *f.* línea; rango; canon de las escrituras budhistas o el lenguaje en el cual está escrito.

paḷiṅṇṭhita *pp. de paḷiṅṇṭheti* enredado; envuelto.

paḷiṅṇṭheti *pari + ṅṇṭh + e* enreda; envuelve.

paḷiṅṇṭhesi *aor. de paḷiṅṇṭheti* enredó; envolvió.

paḷibujjhati *pari + budh + ya* es atrasado o estropeado; es obstruido.

paḷibujjhana *nt.* ponerse sucio.

paḷibujjhi *aor. de paḷibujjhati* se atrasó; estropeó; fue obstruido.

paḷibujjhitvā *abs. de paḷibujjhati* habiendo retrasado; habiendo estropeado; habiendo obstruido.

paḷibuddha *pp. de paḷibujjhati* retrasado; estropeado; obstruido.

paḷibodha *m.* obstrucción; obstáculo; impedimento.

paḷiveṭhana *nt.* envoltura; ceñimiento o rodeamiento.

paḷiveṭhita *pp.* de *paḷiveṭheti* envuelto; entrelazado; ceñido o rodeado.

paḷiveṭheti *pari + veth + e* envuelve; entrelaza; ciñe o rodea.

paḷiveṭhesi *aor.* de *paḷiveṭheti* envolvió; entrelazó; ciñó o rodeó.

paḷiguṇṭhesi *aor.* de *paḷiguṇṭheti* enredado; envuelto.

pāka *adj.* cocinado; lo que es cocinado; maduración.

pākavaṭṭa *m.* suministro continuo de comida.

pākāraparikkhitta *adj.* rodeado por una pared o muro.

pāgabbhiya *nt.* intrepidez; impudencia; atrevimiento.

pāguñṇatā *f.* experiencia; ingeniosidad.

pācaka *adj.* cocinado; maduro; digerido; el que cocina.

pācariya *m.* maestro de maestros.

pācāpita *pp.* de *pācāpeti* causado cocinar.

pācikā *f.* cocinera.

pācīna *adj.* oriental.

pācīnadisā *f.* el este.

pācīnamukha *adj.* de cara al este.

pāceti ver *pācāpeti*.

pājana *nt.* 1. conducción; 2. aguijón.

pājāpeti *caus.* de *pājeti* causa o hace conducir; causa o hace dirigir.

pājita *pp.* de *pājeti* conducido; dirigido.

pājeta *pp.* de *pājeti* conducido; dirigido.

pājeti *pa + aj + e* conduce; dirige.

pājetvā *abs.* de *pājeti* habiendo conducido; habiendo dirigido.

pājenta *ppres.* de *pājeti* conduciendo; dirigiendo.

pājesi *aor.* de *pājeti* condujo; dirigió.

pāṭaliputta *nt.* nombre de una ciudad de Magadha, (actualmente conocida como Patna capital del estado de Bihar en La India).

pāṭalī *m.* árbol del jazmín trompeta (*Stereospermum colais*), árbol sagrado para los shivaitas y también para los jainistas.

pāṭava *m.* habilidad.

pāṭikaṅkha *adj.* ser deseado o esperado.

pāṭikūlya *nt.* odioso.

pāṭipada *m.* primer día de la quincena lunar. **paṭipadā** *f.* línea o método de conducta; modo de progreso.

pāṭibhoga *m.* patrocinador; garantía; fianza; seguridad.

pāṭiyekka *adj.* separado; solo.

pāṭiyekkaṃ *adv.* separadamente; individualmente.

pāṭihāra *nt.* milagro; acontecimiento extraordinario.

pāṭihāriya *nt.* milagro; acontecimiento extraordinario.

pāṭihāriyapakkha *m.* día de fiesta adicional.

pāṭihīra *nt.* milagro; acontecimiento extraordinario.

pāṭihera *nt.* milagro; acontecimiento extraordinario.

pāṭekka *adj.* separado; solo.

pāṭha *m.* pasaje; lectura de texto.

pāṭhaka *adj.* recitador; el que lee.

pāṭhīna *m.* tipo de pez; sábalo.

pāṇa *m.* vida; aliento; ser vivo.

pāṇaka *m.* insecto.

pāṇaghāta *m.* asesinato; dando muerte.

pāṇaghātī *m.* el que destruye la vida.

pāṇada *adj.* el que preserva la vida.

pāṇana *nt.* respiración; aliento.

pāṇabhūta *m.* ser vivo.

pāṇavadha *m.* destrucción de la vida; injurias hacia los seres vivos.
pāṇasama *adj.* querido o estimado como la vida.
pāṇahara *adj.* substrayendo o quitando la vida.
pāṇi *m.* mano; palma. **pāṇī** *m.* ser vivo.
pāṇikā *f.* cualquier cosa que tiene forma como la palma de la mano; espátula.
pāṇiggaha *m.* matrimonio.
pāṇitala *nt.* palma de la mano.
pātabba *ppot.* de *pivati* debería o debe emborracharse.
pātarāsa *m.* comida de la mañana.
pātika *nt.* plato pequeño. **pāṭikā** *f.* piedra con forma de media luna que se coloca en la entrada de los edificios o en la base o un tramo de escalera.
pātimokkha *m.* colección de preceptos contenidos en la Vinaya.
pātuṃ *inf.* de *pivati* beber.
pātukata *pp.* de *pātukaroti* manifestado.
pātukatvā *abs.* de *pātukaroti* habiendo manifestado.
pātukamma *nt.* manifestación; haciendo visible.
pātukamyatā *f.* deseo por la bebida.
pātukaraṇa *nt.* manifestación; haciendo visible.
pātukari *aor.* de *pātukaroti* manifestó.
pātukarivā *abs.* de *pātukaroti* habiendo manifestado.
pātukaroti *pātu + kar + o* manifestar.
pātukāma *adj.* deseoso de beber.
pātubhavati *pātu + bhū + a* se manifiesta; aparece.

pātubhavi *aor.* de *pātubhavati* se manifestó; apareció.
pātubhavivā *abs.* de *pātubhavati* habiendo manifestado; habiendo aparecido.
pātubhāva *m.* apariencia; puesto de manifiesto; emersión.
pātubhūta *pp.* de *pātubhavati* manifestado; aparecido.
pāturahosi *aor.* de *pātubhavati* se manifestó; apareció.
pātetī *pat + e* derriba; tira; mata.
pātetvā *abs.* de *pātetī* habiendo derribado; habiendo tirado; habiendo matado.
pātesī *aor.* de *pātetī* derribó; tiró; mató.
pāto *ind.* en la mañana.
pātova *ind.* temprano.
pātheyya *nt.* provisión para un viaje.
pāda *m.; nt.* pie; pierna; base; un cuarto de cualquier medida o de una estrofa.
pādaka *adj.* teniendo pies o una base; (*nt.; adj.*) fundación o base.
pādakajjhāna *nt.* meditación (jhana) básica o fundamental.
pādakaṭhalikā *f.* bloque de madera para lavarse los pies.
pādaṅguṭṭha *nt.* dedo gordo del pie.
pādaṅguli *f.* dedo del pie.
pādaṭṭhika *nt.* hueso de la pierna.
pādātala *nt.* planta del pie.
pādapa *m.* árbol.
pādapāricārikā *f.* esposa.
pādapīṭha *nt.* taburete de pie.
pādapuñchana *nt.* estera para limpiar los pies.
pādamūlika *m.* criado; el que se sienta a pies de alguien.
pādamūle en los pies.

pādalola *adj.* deseoso de vagabundear o deambular.

pādasambāhana *nt.* dando masaje a los pies.

pādāsi *aor. de padāti* dio.

pādukā *f.* zapatilla o zapato.

pādūdara *m.* entempié.

pādodaka *m.* agua para lavar los pies.

pānaka *nt.* bebida; jarabe.

pānamaṇḍala *nt.* caseta para beber o taberna.

pānāgāra (*pāna + agāra*) *nt.* case-ta para beber o taberna.

pānīya *nt.* agua; bebida.

pānīyaghaṭa *m.* cazuela para el agua.

pānīyacāṭi *f.* vasija para bebida.

pānīyathālikā *f.* taza para beber.

pānīyabhājana *nt.* vasija para bebida.

pānīyamālaka *nt.* pequeña sala para beber agua.

pānīyasālā *f.* pequeña sala para beber agua.

pānīysālā *f.* pequeña sala para beber agua.

pāpaka *adj.* malvado; pecaminoso; (en cmp.): guiando, llevando a.

pāpakamma *nt.* delito; mala acción.

pāpakammanta *adj.* perverso; villano.

pāpakammī *adj.* perverso; villano.

pāpakara *adj.* pecaminoso; malvado.

pāpakaraṇa *nt.* mala acción u obra; cometimiento de pecado.

pāpakārī *adj.* pecaminoso; malvado.

pāpacetasa mal pensado.

pāpaṇika *m.* comerciante.

pāpadhamma *adj.* de mal carácter o hábitos.

pāpamitta *m.* mal compañero. (*adj.*) teniendo mala asociación.

pāpamittāta *f.* asociación con personas malvadas.

pāpasaṅkappa *m.* mal pensado.

pāpasupina *nt.* mal sueño.

pāpikā *f.* malvado; pecaminoso.

pāpita *pp. de pāpeti* dejado ir; causado alcanzar o lograr.

pāpimantu *adj.* pecador; maldaz.

pāpiya *adj.* pecaminoso.

pāpuṇana *nt.* logro; llegada.

pāpuṇanta *ppres. de pāpuṇāti* alcanzando; logrando; llegando a.

pāpuṇāti *pa + ap + uṇā* alcanza; logra; llega a.

pāpuṇi *aor. de pāpuṇāti* alcanzó; logró; llegó a.

pāpuṇituṃ *inf. de pāpuṇāti* alcanzar; lograr; llegar a.

pāpuṇitvā *abs. de pāpuṇāti* habiendo alcanzado; habiendo logrado; habiendo llegado a.

pāpuraṇa *nt.* cubierta; capa; manta.

pāpurati *pa + ā + pur + a* cubre; envuelve con. (en la mayoría de los casos se se usa como pārupati).

pāpeti *pa + ap + e* deja ir; causa alcanzar o lograr.

pāpetvā *abs. de pāpeti* habiendo dejado ir; habiendo causado alcanzar o lograr.

pāpenta *ppres. de pāpeti* dejando ir; causando alcanzar o lograr.

pāpesi *aor. de pāpeti* dejó ir; causó alcanzar o lograr.

pāmaṅga *nt.* cinturón o banda para la cintura.

pāmuṇḍa *nt.* deleite; alegría; felicidad.

pāmeti *pā + mi + e* se asemeja a.

pāmoṇḍa *nt.* deleite; alegría; felicidad.

pāyaka *adj.* el que chupa o bebe.
pāyamāna *ppres. de pāyeti* chupando o bebiendo.
pāyita *pp. de pāyeti* chupado o bebido.
pāyī *adj.* el que bebe.
pāyeti *pā + e* chupa o bebe.
pāyevā *abs. de pāyeti* habiendo chupado o bebido.
pāyena *adv.* en la mayoría de los casos; en su mayor parte.
pāyenta *ppres. de pāyeti* chupando o bebiendo.
pāyesi *aor. de pāyeti* chupó o bebió.
pāragata *adj.* el que ha ido hasta el final o a la otra orilla.
pāragavesī *adj.* buscando el final o la otra orilla.
pāragāmī *m.* yendo a la otra orilla.
pāragū *adj.* ido más allá; pasado; cruzado.
pāraṅgata *adj.* ido más allá; pasado; cruzado.
pārada *m.* mercurio.
pāradārika *m.* adúltero.
pārapata *m.* paloma.
pārappatta *adj.* ido más allá; pasado; cruzado.
pāramitā *f.* plenitud; perfección.
pāramī *f.* plenitud; perfección.
pārampariya *nt.* tradición.
pāralokika *adj.* conectado con el más allá o con el nacimiento futuro.
pāravata *m.* paloma.
pārājika *adj.* el que ha cometido una de las más graves transgresiones de las reglas para bhikkhus (las cuatro faltas de derrota).
pārāyana *nt.* meta final; la otra orilla (el Nibbāna).
pāricariyā *f.* servicio; atención o ayuda personal.

pāricchattaka *m.* árbol del coral (Erythrina).
pāribhogika *adj.* listo para su uso; usado.
pārima *adj.* a lo lejos; más allá.
pāriyosāpita *pp. de pariyoṣāpeti* llevado al fin; acabado; concluido.
pārisajja *adj.* formando parte de una asamblea; miembro de un concilio.
pārisuddhisīla *nt.* pureza del sustento.
pāruta *pp. de pārupati* envuelto; tapado; puesto una túnica.
pārupati *pa + ā + rup + a* envuelve; tapa, se pone una túnica.
pārupana *nt.* capa; túnica.
pārupanta *ppres. de pārupati* envolviendo; tapando; poniendo una túnica.
pārupi *aor. de pārupati* envolvió; tapó; puso una túnica.
pārupitvā *abs. de pārupati* habiendo envuelto; habiendo tapado; habiendo puesto una túnica.
pārevata *m.* paloma.
pāroha *m.* pequeña rama de un árbol; raíz descendiente de una rama (como las del árbol baniano).
pālaka *m.* guarda; guardián; protector.
pālana *nt.* protección; preservación; gobierno. **pālanā** *f.* protección; preservación; gobierno.
pāli *f.* línea; rango; canon de las escrituras budhistas o el lenguaje en el cual está escrito.
pālicca *nt.* canicie o agrisamiento del pelo.
pāletabba *ppot. de pāleti* debería ser protegido; debería ser guardado; debería ser conservado.
pāleti *pāl + e* protege; guarda; conserva. **paleti** = palāyati.

pāletu *m.* guarda; guardián; protector.

pāletuñ *inf.* de *pāleti* proteger; guardar; conservar.

pāletvā *abs.* de *pāleti* habiendo protegido; habiendo guardado; habiendo conservado.

pāleṇṭa *ppres.* de *pāleti* protegiendo; guardando; conservando.

pālesi *aor.* de *pāleti* protegió; guardó; conservó.

pāvaka *m.* fuego.

pāvācāna *nt.* las Escrituras. Las dos enseñanzas fundamentales (Dhamma y Vinaya, doctrina y disciplina) de las escrituras budhistas.

pāvaṭṭaka *adj.* permutado; canjeado.

pāvārika *adj.* vendedor de capas.

pāvusa *m.* estación de lluvias; tipo de pequeño pez.

pāvussaka *adj.* perteneciente a la estación de lluvias.

pāsa *m.* honda; red; hueco del botón.

pāsaka *nt.* honda; red; hueco del botón.(m.) dado; lanzamiento.

pāsaṇḍa *nt.* herejía, escuela o pensamiento no budhista generalmente identificado con la tradición Nigantha (comunidad Jainita).

pāsaṇḍaka *m.* hereje; sectario; el que practica pāsaṇḍa.

pāsāṇa *m.* piedra; roca.

pāsāṇaguḷa *m.* bola de piedra.

pāsāṇacetiya *nt.* santuario hecho de piedra.

pāsāṇapiṭṭhi *f.* superficie de una roca.

pāsāṇaphalaka *m.* laja de piedra.

pāsāṇalekhā *f.* inscripción sobre una roca.

pāsādātala *nt.* piso superior (de una mansión).

pāsādika *adj.* querido; encantador; amable.

pāsāpiṭṭhi *f.* superficie de una roca.

pāsāphalaka *m.* laja de piedra.

pāsālekhā *f.* inscripción sobre una roca.

pāhuṇa *m.* invitado. (nt.) comida para un invitado; presente; regalo.

pāhuṇeyya *adj.* digno de hospitalidad.

pāheti *pā + hi + e* causa enviar.

pāhesi *aor.* de *pāheti* causó enviar.

pi *ind.* (forma enclítica de *api.*) también: y también; aun así; sino; sin embargo; probablemente; quizá.

piṃsati *pis + ṃ-a* muele; aplasta.

piṃsati = *pisati*.

piṃsana *nt.* molienda; haciendo polvo.

piṃsi *aor.* de *piṃsati* molió; aplastó.

piṃsita *pp.* de *piṃsati* molido; aplastado.

piṃsetvā *abs.* de *piṃsati* habiendo molido; habiendo aplastado.

pika *m.* cucú.

piṅgala *adj.* marrón; leonado; partido rojizo.

piṅgalanetta *adj.* teniendo o que tiene ojos rojos.

piṅgalamakkhikā *f.* tábano.

picu *nt.* algodón.

picupaṭala *nt.* película o capa de algodón.

piccha *nt.* 1. pluma de la cola de un ave; 2. (cualquier tipo de) goma.

picchila *adj.* resbaladizo.

piñja *nt.* pluma de la cola de un ave; cola de un pájaro.

piñjara *adj.* de color rojizo.

piññāka *nt.* harina de colza o canola; poonac (pastel de aceite y coco).

piṭaka *nt.* canasta; envase; cada una de las tres divisiones del Canon Pāli.

piṭakattaya *nt.* las tres Piṭakas: Vinaya, Sutta, y Abhidhamma.

piṭakadhara *adj.* el que conoce el Piṭaka de memoria.

piṭṭha *nt.* espalda; parte trasera; superficie; harina (de grano, etc.)

piṭṭhakhānīya *nt.* dulces hechos de harina.

piṭṭhadhātīkā *f.* muñeca hecha de harina.

piṭṭhapinḍī *f.* conglomerado de harina.

piṭṭhi *f.* espalda; lado superior; parte superior.

piṭṭhikaṇṭaka *nt.* columna vertebral.

piṭṭhigata *adj.* montado sobre el lomo de un animal o sobre la espalda de alguien.

piṭṭhipassa *nt.* parte trasera. loc. atrás; detrás de.

piṭṭhipāsāna *m.* roca plana.

piṭṭhimaṅsika *adj.* maledicencia; el que culpa alguien en su ausencia.

piṭṭhivaṅsa *m.* galería trasera.

piṭhara *m.* jarra grande.

piṇḍa *m.* pedazo; trozo; pedazo de comida.

piṇḍaka *m.* pedazo; trozo; pedazo de comida.

piṇḍacārika *adj.* el que va a recolectar limosnas.

piṇḍadāyaka *m.* donante de limosnas.

piṇḍapāta *m.* recolección de limosnas.

piṇḍapātika *adj.* el que recolecta limosnas o come tal comida.

piṇḍācāra *m.* yendo a recolectar limosnas.

piṇḍāya *dat. sin. de piṇḍa* para las limosnas.

piṇḍikamaṅsa *nt.* nalgas.

piṇḍita *pp. de piṇḍeti* formado o hecho bola; contraído; mezclado.

piṇḍiyālopabhajana *nt.* comida recibida a través de la recolecta de limosnas.

piṇḍī *f.* grupo; racimo.

piṇḍeti *piṇḍ + e* se apelonada o hace bola; se contrae; se mezcla.

piṇḍetvā *abs. de piṇḍeti* habiéndose apelonado o habiéndose hecho bola; habiéndose contraído; habiéndose mezclado.

piṇḍesi *aor. de piṇḍeti* formó o hizo bola; se contractó; mezcló.

piṇḍolya *nt.* yendo a recolectar limosnas.

pitāmaha *m.* abuelo.

pitika *adj.* (en cmp.), teniendo un padre; perteneciente o que viene del padre.

pitipakkha *m.* lado paterno.

pitu *m.* padre.

pitukicca *nt.* deber de padre.

pitughāta *m.* parricidio.

pitucchā *f.* hermana del padre.

pitucchāputta *m.* hijo de la tía.

pitusantaka *adj.* posesión del padre; perteneciente al padre.

pitta *nt.* bilis.

pittādhika *adj.* bilioso.

pithīyati *api + dhā + ī + ya; pas. de pidahati* está cerrado u obscurecido (críptico).

pithīyi *aor. de pithīyati* estuvo cerrado u obscurecido.

pidahati *api + dhā + a* cierra; cubre.

pidahana *nt.* cierre.

pidahi *aor.* de *pidahati* cerró; cubrió.

pidahita *pp.* de *pidahati* cerrado; cubierto.

pidahitvā *abs.* de *pidahati* habiendo cerrado; habiendo cubierto.

pidhāna *nt.* tapa; cubierta.

pidhāya *abs.* de *pidahati* habiendo cerrado; habiendo cubierto.

pināsa *m.* catarro.

pipāsā *f.* sed.

pipāsita *pp.* de *pivāsati* sediento.

pipillikā *f.* hormiga.

pipīlikā *f.* hormiga.

pipphala *nt.* tijeras.

pipphalaka *nt.* tijeras.

pipphalī *f.* pimienta larga (Piper longum); nombre dado a Maha Kasapa.

pibati ver *pivati*.

piya *adj.* amor; amable; bien amado. (*m.*) marido. (*nt.*) cosa muy estimada.

piyakamyatā *f.* deseo por las cosas queridas.

piyaṅgu *m.* *Setaria Italica*, planta medicinal, sus flores sirven para fabricar perfumes.

piyatama *adj.* amor máximo.

piyatara *adj.* más amor.

piyatā *f.* lo amado.

piyadasana *adj.* guapo, bien parecido.

piyabhāṇī *adj.* hablando agradablemente.

piyarūpa *nt.* objeto tentador de vista.

piyavacana *nt.* término de afecto. (*adj.*) hablando palabras agradables.

piyavādī *adj.* habla agradablemente.

piyavippayoga *m.* separación del bien amado.

piyā *f.* esposa.

piyāpāya *adj.* separación del que es bien amado.

piyāyati *deno.* de *piya* tiene mucho cariño; mantiene el amor; es devoto.

piyāyanā *f.* amor; cariño.

piyāyanta *ppres.* de *piyāyati* teniendo mucho cariño; siendo devoto.

piyāyamāna *ppres.* de *piyāyati* teniendo mucho cariño; siendo devoto.

piyāyi *aor.* de *piyāyati* tuvo mucho cariño; mantuvo el amor; fue devoto.

piyāyita *pp.* de *piyāyati* tenido mucho cariño; fue devoto.

piyāyitvā *abs.* de *piyāyati* habiendo mantenido el amor.

pilakkha *m.* higuera (*Ficus infectoria*) de hojas rizadas.

pilandhati *api + nah + a* adorna; coloca; engalana.

pilandhana *nt.* ornamento; adorno.

pilandhi *aor.* de *pilandhati* adornó; colocó; engalanó.

pilandhita *pp.* de *pilandhati* adornado; colocado; engalanado.

pilandhitvā *abs.* de *pilandhati* habiendo adornado; habiendo colocado; habiendo engalanado.

pilandhiya *abs.* de *pilandhati* habiendo adornado; habiendo colocado; habiendo engalanado.

pilavati ver *plavati*.

pilotikā *f.* harapo; ropa vieja.

pillaka *m.* juventud o cría de un animal.

pivati *pā + a; pā is changed to piba* bebe. **pibati** = *pivati*.

pivatimāna *ppres.* de *pivati* bebiendo.

pivana *nt.* bebida.

pivanta *ppres.* de *pivati* bebiendo.
pivi *aor.* de *pivati* bebió.
pivituṃ *inf.* de *pivati* beber.
pivītvā *abs.* de *pivati* habiendo bebido.
pisati *pis + a* muele; aplasta **pisati** = *piṃsati*.
pisana *nt.* molienda; haciendo polvo.
pisāca *m.* duende.
pisācaka *m.* duende.
pisita *nt.* carne.
pisuṇa *nt.* calumnia; discurso malicioso.
pisuṇāvācā *f.* discurso malicioso.
pihaka *nt.* bazo.
pihayati *pih + ya* desea; anhela; se esfuerza.
pihayi *aor.* de *pihayati* deseó; anheló; se esforzó.
pihāyanā *f.* deseo; afecto.
pihāyita *pp.* de *pihayati* deseado; anhelado; esforzado.
pihālu *adj.* codicioso.
pihita *pp.* de *pidahati* cerrado; cubierto.
piṭṭha *nt.* silla; asiento.
piṭṭhaka *nt.* silla pequeña o banco.
piṭṭhasappī *m.* lisiado.
piṭṭhikā *f.* silla pequeña o banco.
piṇa *adj.* grueso; gordo; hinchado.
piṇana *nt.* lleno de alegría; satisfacción.
piṇita *pp.* de *pīṇeti* alegrado; contento; satisfecho; vigorizado.
pīṇeti *pīṇ + e* alegre; quiere; satisface; vigoriza.
pīṇetvā *abs.* de *pīṇeti* habiendo alegrado; habiendo contentado; habiendo satisfecho; habiendo vigorizado.
pīṇenta *ppres.* de *pīṇeti* alegrando; queriendo; satisfaciendo; vigorizando.

pīṇesi *aor.* de *pīṇeti* alegró; contentó; satisfizo; vigorizó.
pīta *pp.* de *pivati* borracho; bebido. *adj.* amarillo; de color dorado. (m.) color amarillo.
pītaka *adj.* amarillo; de color dorado. (m.) color amarillo.
pītana *nt.* pigmento amarillo.
pīti *f.* alegría; deleite; emoción; término técnico del Abhidhamma: interés placentero, arrobamiento.
pītipāmojja *nt.* alegría y felicidad.
pītibhakkha *adj.* alimentándose de alegría.
pītimana *adj.* contento de corazón; animoso.
pītirasa *m.* gusto o emoción de alegría.
pītisambojjhaṅga *m.* el componente de la alegría; arrobamiento como factor de la iluminación.
pītisahagata *adj.* acompañado de alegría.
pīla *f.* opresión; lesión; daño.
pīlaka *adj.* oprimiendo; el que oprime. **pīlakā** *f.* herbor; ebullición; ampolla.
pīlana *nt.* opresión; lesión; daño.
pīlita *pp.* de *pīleti* oprimido; aplastado; molestado; subyugado.
pīleti *pīl + e* oprime; aplasta; molesta; subyuga. **pīleti** = *upapīleti*.
pīletvā *abs.* de *pīleti* habiendo oprimido; habiendo aplastado; habiendo molestado; habiendo subyugado.
pīlesi *aor.* de *pīleti* oprimió; aplastó; molestó; subyugó.
pukkusa *m.* el que quita la basura.
puggala *m.* individuo; persona.
puggalapaññatti *f.* el cuarto de los siete libros del Abhidhamma Pitaka que trata sobre los tipos o clasificaciones de las personas.

puggalika *adj.* persona; individuo.

puñkha *nt.* la parte con plumas de la flecha. **puñkha** = poñkha.

puñgava *m.* toro; persona noble.

pucimanda *m.* árbol del Neem o Margosa, su corteza se utiliza para quitar la fiebre.

puccaṇḍa *pūti + aṇḍa (nt.)* huevo podrido.

puccha *nt.* cola. **pucchā** *f.* pregunta.

pucchaka *m.* el que pregunta.

pucchati *pucch + a* pregunta; cuestión.

pucchana *nt.* acto de preguntar.

pucchanta *ppres. de pucchati* preguntando; cuestionando.

pucchi *aor. de pucchati* preguntó; cuestionó.

pucchita *pp. de pucchati* preguntado; cuestionado.

pucchitabba *ppot. de pucchati* debería ser preguntado; debería ser cuestionado.

pucchitum *inf. de pucchati* preguntar; cuestionar.

pucchitvā *abs. de pucchati* habiendo preguntado; habiendo cuestionado.

pujja *adj.* honorable; respetuoso.

puñchati *puñch + a* limpia.

puñchana *nt.* 1. limpia completamente; 2. tela para limpiar; toalla, paño.

puñchanī *f.* ropa para limpiar; toalla.

puñchanta *ppres. de puñchati* limpiando.

puñchamāna *ppres. de puñchati* limpiando.

puñchi *aor. de puñchati* limpió.

puñchita *pp. de puñchati* limpiado.

puñchitvā *abs. de puñchati* habiendo limpiado.

puñja *m.* montón; pila; masa.

puñjakata *adj.* amontonado; apilado.

puñña *nt.* mérito; rectitud.

puññakamma *nt.* acción meritoria.

puññakāma *adj.* deseoso de mérito.

puññakiriya *f.* buena acción.

puññakkhandha *m.* serie de méritos.

puññakkhaya *m.* agotamiento de méritos.

puññatthika *adj.* deseoso de mérito.

puññapekkha *adj.* teniendo esperanza de méritos.

puññaphala *nt.* resultado de acciones meritorias.

puññabhāga *m.* mérito compartido.

puññabhāgī *adj.* participando en el mérito.

puññavantu *adj.* poseyendo mérito; virtuoso.

puññānubhāva *m.* el poder del mérito.

puññābhisanda (*puñña + abhisanda*) *m.* acumulación de mérito.

puṭa *m.; nt.* envase. (usualmente hecho de hojas); bolsillo; canasta.

puṭaṃsa *adj.* llevando la mochila al hombro.

puṭaka *m.; nt.* envase. (usualmente hecho de hojas); bolsillo; canasta.

puṭabaddha *adj.* amarrado o atado como un paquete.

puṭabhatta *nt.* paquete de arroz cocido.

puṭabhedana *nt.* abertura de paquetes.

puṭṭha *pp.* de *pucchati* preguntado; cuestionado. (*pp.* de *poseti*) alimentado; nutrido; criado.

puṇāti *pu + ṇā* limpia; tamiza; criba.

puṇi *aor.* de *puṇāti* limpió; tamizó; cribó.

puṇitvā *abs.* de *puṇāti* habiendo limpiado; habiendo tamizado; habiendo cribado.

puṇḍarīka *nt.* loto blanco (símbolo de pureza).

puṇṇaghaṭa *m.* cántaro lleno.

puṇṇacanda *m.* luna llena.

puṇṇatā *f.* plenitud.

puṇṇatta *nt.* plenitud.

puṇṇapatta *nt.* regalo o presente.

puṇṇamāsī *f.* día de luna llena.

puṇṇamī *f.* día de luna llena.

putta *m.* hijo; chiquillo.

puttaka *m.* hijo pequeño.

puttadāra los niños y la esposa.

puttima *adj.* teniendo niños.

puttiya *adj.* teniendo niños.

puthu *ind.* separado; individual; por todas partes; separadamente.

puthuka *nt.* maíz prensado. (*m.*) cría de un animal.

puthujjana *m.* persona ordinaria o mundana; persona inculta.

puthubhūta *adj.* ampliamente generalizado.

puthula *adj.* amplio; ancho; grande.

puthuloma *adj.* pez.

puthuvī *f.* (extensión de) tierra.

puthuso *adv.* diversamente; variadamente.

puna *ind.* otra vez; de nuevo.

punadisava *m.* al día siguiente.

punappunam *ind.* una y otra vez.

punabbhava *m.* nacimiento en una nueva existencia.

punarutti *f.* repetición.

punavacana *nt.* repetición.

punāgamana *nt.* viniendo otra vez.

puneti *puna + eti* viene otra vez.

punnāga *m.* árbol de laurel Alexandrian (*Calophyllum Inophyllum*).

puppha *nt.* flor; flujo menstrual.

pupphagaccha *m.* planta floreciente o arbusto.

pupphagandha *m.* olores de las flores.

pupphacumbaṭaka *nt.* guirnalda de flores.

pupphachadḍaka *m.* limpiador de flores marchitas o basura; limpiador privado.

pupphati *pupph + a* florece; es soplado.

pupphadāma *m.* guirnalda de flores.

pupphadhara *adj.* floreciendo.

pupphapaṭa *m.; nt.* vestido bordado con flores.

pupphamuṭṭhi *m.* manojo de flores.

puppharāsi *m.* montón de flores.

pupphavatī *f.* mujer durante su menstruación.

pupphi *aor.* de *pupphati* floreció; alcanzo su plenitud.

pupphita *pp.* de *pupphati* florecido; alcanzado su plenitud.

pupphitvā *abs.* de *pupphati* habiendo florecido; habiendo alcanzado su plenitud.

pubba *m.* pus; materia. (*adj.*) anterior; más temprano; oriental. (*en cmp.*) habiendo estado antes, p.ej. gatapubba = precedido.

pubbakamma *nt.* acción hecha en la anterior existencia.

pubbakicca *nt.* función preliminar.

pubbaṅgama *adj.* yendo a la cabeza; precediendo.

pubbacarita *nt.* la anterior vida.

pubbaṅha *m.* la mañana.

pubbadeva *m.* antiguos Devas, p.ej., como los asuras.

pubbanimitta *nt.* augurio; portento.

pubbanta *m.* pasado; el anterior fin.

pubbanna *nt.* nombre dado a 7 tipos de cereales como arroz, trigo.

pubbapurisa *m.* antepasados.

pubbapeta *m.* espíritu difunto.

pubbabhāga *m.* la anterior parte. (*adj.*) previo.

pubbayoga *m.* conexión anterior.

pubbavideha *m.* el continente oriental de los cuatro míticos continentes (*mahādīpā*) de la cosmología budhista.

pubbā *f.* el este. **puṅṇa** *pp. de pūra* lleno; completo.

pubbācariya *m.* el primer maestro.

pubbāpara *adj.* lo que procede y lo que sigue; anterior y siguiente.

pubbuṭṭhāyī *adj.* levantándose antes (que alguien).

pubbe *loc.* antiguamente; en el pasado.

pubbekata *adj.* hecho anterior.

pubbenivāsa *m.* la anterior condición de existencia de uno mismo.

pubbenivāsañāṇa *nt.* recuerdo de la anterior condición de existencia de uno mismo.

pubbenivāsānussati *f.* recuerdo de la anterior condición de existencia de uno mismo.

pubbesānussati *f.* recuerdo de la anterior condición de existencia de uno mismo.

puma *m.* macho; hombre.

pura *nt.* pueblo o ciudad. **purā** *ind.* antiguamente; en el pasado. **pūra** *adj.* pleno; lleno; lleno de.

purakkhata *pp. de purakkharoti* admirado; honrado; estimado.

purakkhatvā *abs. de purakkharoti* habiendo admirado; habiendo honrado.

purakkhari *aor. de purakkharoti* admiró; honró.

purakkharoti *purā + kar + o* admira; honra.

purato *ind.* delante de; antes.

puratthā *ind.* el este.

puratthābhimukha *adj.* mirando hacia el este.

puratthima *adj.* oriental.

purāṇa *adj.* anciano; viejo; usado; anterior.

purāṇadutiyaikā *f.* la anterior esposa.

purāṇasālohita *adj.* el anterior pariente consanguíneo.

purātana *adj.* anciano; viejo; usado; anterior.

purindada *m.* epíteto dado Sakka rey de los Devas cuando era humano e iba de ciudad en ciudad dando regalos.

purima *adj.* anterior; más temprano.

purimajāti *f.* nacimiento previo.

purimataram muy temprano; más temprano que.

purimattabhāva *m.* nacimiento previo.

purisa *m.* macho; hombre.

purisakāra *m.* virilidad.

purisathāma *m.* fuerza viril.

purisadamma *m.* persona adiestrada o convertida.

purisadammasārathī *m.* cualidad de amansar a personas inmansables (esta es una cualidad del

Buddha explicada en el Āṅgulimāla Sutta)

purisaparakkama *m.* esfuerzo viril.

purisamedha *m.* sacrificio humano.

purisaliṅga *nt.* órgano masculino.

purisavyañjana *nt.* órgano masculino.

purisasindriya *nt.* facultad masculina; masculinidad.

purisājañña *m.* hombre notable.

purisādaka *m.* caníbal.

purisādhama *m.* hombre malvado.

purisindriya *nt.* facultad masculina; masculinidad.

purisuttama *m.* hombre excelente; persona noble.

pure *adv.* antes; antiguamente; más temprano.

purekkhāra *m.* admiración; honre; devoción.

purecārika *adj.* presentándose antes; conducción.

purejava *adj.* corriendo enfrente.

purejāta *adj.* prenacimiento.

puretaraṃ *adv.* antes de cualesquiera; más temprano.

purebhatta *nt.* la mañana.

purohita *m.* asesor religioso del rey.

pulaka *m.* gusano.

pulava *m.* gusano.

pulina *nt.* arena; banco arenoso.

pūga *m.* gremio; corporación. (nt.) montón; palma del areconut.

pūgarukkha *m.* palma del areconut.

pūjanā *f.* veneración; homenaje; ofrenda devota.

pūjanīya *adj.* que tiene derecho a ser homenajeado; venerable.

pūjaneyya *adj.* que tiene derecho a ser homenajeado; venerable.

pūjayamāna *ppres.* de *pūjeti* honrando; respetando; ofreciendo algo con devoción.

pūjā *f.* veneración; homenaje; ofrenda devota.

pūjāraha *adj.* que tiene derecho a ser homenajeado; venerable.

pūjita *pp.* de *pūjeti* honrado; respetado; ofrecido algo con devoción.

pūjiya *adj.* digno de ser honrado. (nt.) objeto de veneración.

pūjiyamāna *adj.* siendo honrado.

pūjeti *pūj + e* honra; espeta; ofrece algo con devoción.

pūjetuṃ *inf.* de *pūjeti* honrar; respetar; ofrecer algo con devoción.

pūjetvā *abs.* de *pūjeti* habiendo honrado; habiendo respetado; habiendo ofrecido algo con devoción.

pūjenta *ppres.* de *pūjeti* honrando; respetando; ofreciendo algo con devoción.

pūjesi *aor.* de *pūjeti* honró; respetó; ofreció algo con devoción.

pūti *adj.* podrido; putrido; hediondo.

pūtika *adj.* podrido; putrido; hediondo.

pūtikāya *m.* la corrupción del cuerpo.

pūtigandha *m.* olor de una cosa apestosa.

pūtimaccha *m.* pez apestoso.

pūtimukha *adj.* teniendo una boca putrida.

pūtimutta *nt.* orina vacuna.

pūtilatā *f.* planta trepadora *Coccolus Cordifolius*.

pūpa *m.; nt.* pastel.

pūpiya *m.* vendedor de pasteles.

pūya *m.* pus.

pūraka *adj.* el que se llena; satisface o completa; lleno; lleno de.

pūrāpita *pp.* de *pūrāpeti* hecho llenar.

pūrāpeti *caus.* de *pūreti* causa hacer llenar.

pūrāpetvā *abs.* de *pūrāpeti* habiendo hecho llenar.

pūrāpesi *aor.* de *pūrāpeti* hizo llenar.

pūrīta *pp.* de *pūreti* lleno; satisfecho; completo.

pūreti *pūr + e* llena; satisface; completa.

pūretuñ *inf.* de *pūreti* llenar; satisfacer; completar.

pūretvā *abs.* de *pūreti* habiendo llenado; habiendo satisfecho; habiendo completado.

pūrenta *ppres.* de *pūreti* llenando; completando.

pūresi *aor.* de *pūreti* llenó; satisfizo; completó.

pūva *m.; nt.* pastel; pan.

pūvika *m.* comerciante de pasteles.

pekkhaka *adj.* el que mira.

pekkhaṇa *nt.* percepción; vista.

pekkhati *pa + ikkh + a* ve; mira.

pekkhamāna *ppres.* de *pekkhati* viendo; mirando.

pekkhi *aor.* de *pekkhati* vió; miró.

pekkhita *pp.* de *pekkhati* visto; mirado.

pekkhitvā *abs.* de *pekkhati* habiendo visto; habiendo mirado.

pekhūṇa *nt.* pluma de cola de un pavo real.

pecca *ind.* después de la muerte.

peta *adj.* muerto; difunto. (m.) fantasma, fantasma infeliz, alma sufriente, espíritu en pena.

petakicca *nt.* estado o condiciones de los fantasmas.

petayoni *f.* estado o condición de los fantasmas.

petaloka *m.* reino de los peta (fantasmas infelices, alma sufriente, espíritu en pena).

petavatthu *nt.* historia acerca de un fantasma.

pettaṇika *adj.* el que vive de la propiedad del padre.

pettika *adj.* paternal.

pettivisaya *m.* reino de los peta (fantasmas infelices, alma sufriente, espíritu en pena).

petteyya *adj.* respeto a nuestro padre.

petteyyatā *f.* devoción filial.

pema *nt.* amor; afecto.

pemaṇīya *adj.* cariñoso; amable.

peyya *adj.* bebible. (nt.) bebida.

peyyavajja *nt.* discurso amable.

peyyāla *nt.* indicación que muestra que un pasaje ha sido omitido.

pelaka *m.* liebre.

pesaka *m.* remitente; el que atiende.

pesakāra *m.* tejedor.

pesana *nt.* emisión; mensaje; servicio.

pesanakāraka *m.* criado.

pesanakārikā *f.* criado joven.

pesala *adj.* buen comportamiento.

pesi *f.* rebanada; feto en la tercera etapa.

pesikā *f.* rebanada; feto en la tercera etapa.

pesita *pp.* de *peseti* emitido; empleado; expedido.

pesiya *m.* criado; mensajero.

pesiyamāna *ppres.* de *pesīyati* siendo expedido.

pesīyati *pas.* de *peseti* es enviado.

pesuñña *nt.* difamación; calumnia; maledicencia.

pesuṇa *nt.* calumniando.

pesuṇakāraka *adj.* el que calumnia.

pesuṇika *m.* calumniador.

pesetabba *ppot. de peseti* debería ser emitido; debería ser empleado; debería ser expedido.

peseti *pe + e* emite; emplea; expede.

pesetvā *abs. de peseti* habiendo emitido; habiendo empleado; habiendo expedido.

pesenta *ppres. de peseti* emitiendo; empleando; expediendo.

pesesi *aor. de peseti* emitió; empleó; expidió.

peṣṣa *m.* criado; mensajero.

peṣṣika *m.* criado; mensajero.

peṣṣiya *m.* criado; mensajero.

peḷā *f.* caja o cofre; envase.

pokkhara *nt.* loto; planta del loto; punta de la trompa del elefante; mástil de un laúd.

pokkharāṇī *f.* estanque; piscina artificial.

pokkharatā *f.* belleza.

pokkharapatta *nt.* hoja del loto.

pokkhamadhu *nt.* savia de miel de loto.

pokkharavassa *nt.* lluvia de flores; tormenta de nieve.

poṅkha *nt.* la parte con plumas de una flecha. **poṅkha** = puṅkha.

poṭṭhapāda *m.* nombre de un mes, septiembre-octubre.

poṭhana *nt.* paliza; golpeteo.

poṭhita *pp. de poṭheti* golpeado; herido; chasquido (con los dedos).

poṭhiyamāna *ppres. de poṭheti* siendo golpeado.

poṭhīyati *pas. de poṭheti* es golpeado; es llenado de golpes.

poṭheti *poth + e* gopea; pega golpes; chasquea (los dedos). **poṭheti** = potheti.

poṭhetvā *abs. de poṭheti* habiendo golpeado; habiendo pegado golpes;

habiendo chasqueado (los dedos).

poṭhesi *aor. de poṭheti* golpeó; pegó golpes; chasqueó (los dedos).

poṇa *adj.* inclinándose abajo; boca abajo; cubriendo a.

pota *m.* 1. juventud o crianza de un animal; 2. brote o rama; 3. bote salvavidas.

potaka *m.* juventud o crianza de un animal.

potavāha *m.* marinero.

potika *f.* juventud o crianza de un animal

potthaka *m.; nt.* libro; lienzo para pintar.

potthanikā *f.* daga.

potthalikā *f.* figura modelada; muñeca hecha de lona.

pothujanika *adj.* perteneciente a un hombre ordinario.

ponobhavika *adj.* conduciendo al renacimiento.

porāṇa *adj.* anciano; viejo; anterior.

porāṇaka *adj.* anciano; viejo; anterior.

porisa *nt.* virilidad; altura de hombre (con el brazo estirado hacia arriba).

porisāda *adj.* caníbal.

porī *f.* urbano; educado.

porohicca *nt.* carácter u oficio de un purohita (asesor religioso).

posa *m.* hombre.

posaka *adj.* alimentado; nutrido; que cría a una persona o animal.

posatha *m.* día de Sabbath; observancia de 8 preceptos; recitación bisemanal de la Vinaya por un grupo de monjes budhistas. Ver uposatha.

posathika *m.* el que observa ayunar.

posana *nt.* crianza; alimentación; nutrición.

posāvanika *nt.* pago por criar a alguien; concesión; sustento.

posikā *f.* enfermera; madrastra.

posita *pp.* de *poseti* nutrido; criado; atendido; cuidado; alimentado.

posetabba *ppot.* de *poseti* debería o debe ser alimentado; debería o debe ser criado; debería o debe ser cuidado; debería o debe ser alimentado.

poseti *pus + e* alimenta; cría; cuida; nutre.

posetuñ *inf.* de *poseti* alimentar; criar; cuidar; nutrir.

posetvā *abs.* de *poseti* habiendo alimentado; habiendo criado; habiendo cuidado; habiendo nutrido.

posenta *ppres.* de *poseti* alimentando; criando; cuidando; nutriendo.

posesi *aor.* de *poseti* alimentó; crió; cuidó; nutrió.

privisitvā *abs.* de *parivisati* habiendo servido la comida; habiendo esperado cuando la comida es llevada.

plava *m.* flotante; balsa.

plavaṅgama *m.* mono.

plavati *plav + a* flota; se mueve rápidamente; nada. **plavati** = *pilavati*.

plavana *nt.* saltando; flotando.

plavi *aor.* de *plavati* flotó; se movió rápidamente; nadó.

plavita *pp.* de *plavati* flotado; movido rápidamente; nadado.

plavitvā *abs.* de *plavati* habiendo flotado; habiéndose movido rápidamente; habiendo nadado.

ph

phaggu *m.* período de ayuno.
phagguṇa *m.* nombre de mes febrero-marzo.
phagguṇī nombre de una constelación.
phaṇa *m.* capirote o capucha de una serpiente.
phaṇaka *nt.* instrumento que tiene la forma de la capucha de una serpiente, usado para alisar el pelo, etc.
phaṇī *m.* cobra.
phandati *phad + ṁ - a* tiembla; late; se agita.
phandana *nt.* vibración; movimiento; agitación. **phandanā** *f.* vibración; movimiento; agitación.
phandamāna *ppres. de phandati* temblando; vibrando; conmoviendo.
phandī *aor. de phandati* tembló; vibró; conmovió.
phandīta *pp. de phandati* temblado; vibrado; conmovido. (*nt.*) agitación.
phandītvā *abs. de phandati* habiendo temblado; habiendo vibrado; habiendo conmovido.
pharaṇa *nt.* impregnación; emoción.
pharaṇaka *adj.* impregnado; lleno de.

pharati *phar + a* impregna; se llena de.
pharanta *ppres. de pharati* impregnando; llenando de.
pharasu *m.* hacha.
phari *aor. de pharati* impregnó; llenó de.
pharita *pp. de pharati* impregnado; lleno de.
pharītvā *abs. de pharati* habiendo impregnado; habiendo llenado de.
pharusa *adj.* grosero; rudo; cruel.
pharusavacana *nt.* discurso tosco.
pharusāvācā *f.* discurso tosco.
phala *nt.* fruta; semilla; resultado; consecuencia; fructificación; hoja o cuchilla de un arma.
phalaka *m.; nt.* tablón; tabla; escudo. **phālaka** *m.* el que parte, raja o quiebra.
phalacitta *nt.* fructificación del camino.
phalaṭṭha *adj.* el que alcanza el fruto y el disfrute del camino.
phalati *phal + a* da frutos; abre de golpe; raja; parte.
phalatthika *adj.* buscando los frutos.
phaladāyī *adj.* provechoso; ventajoso; fructífero.
phalanta *ppres. de phalati* dando frutos; abriendo de golpe; rajando; partiendo.
phalaruha *adj.* cultivando o creciendo la semilla.
phalavantu *adj.* dando frutos o fructificando.
phalāphala *nt.* tipos diversos de fruta.
phalāsava *m.* extracto de fruta.
phali *aor. de phalati* dió frutos; abrió de golpe; rajó; partió. **phalī** *m.* (un árbol) con fruta; dando frutos.

phalika *m.* cristal.

phalita *pp.* de *phalati* dado frutos; abierto de golpe; rajado; partido.

phālita *pp.* de *phāleti* roto; rajado; hecho pedazos.

phalitvā *abs.* de *phalati* habiendo dado frutos; habiendo abierto de golpe; habiendo rajado; habiendo partido.

phalu *nt.* juntura o nudo (de caña, etc.)

phalubīja *nt.* juntura o nudo que produce una planta.

phaletvā *abs.* de *phāleti* habiendo quebrado; habiendo rejado; habiendo hecho pedazos.

phalenta *ppres.* de *phāleti* rompiendo; rajando; haciendo pedazos.

phassa *m.* toque; contacto.

phassita *pp.* de *phasseti* tocado; alcanzado.

phassitvā *abs.* de *phasseti* habiendo tocado; habiendo alcanzado.

phasseti *phas + e* toca; alcanza.

phassesi *aor.* de *phasseti* tocó; alcanzó.

phāṇita *nt.* melaza.

phāṇitapuṭa *m.* envase de hojas para la melaza.

phāṭikamma *nt.* restauración; incremento.

phārusaka *nt.* lovi-lovi, tipo de fruta dulce (*Flacourtia inermis*).

phāla *m.* 1. reja de arado; 2. instrumento para cortar madera; 3. rebanada de pez salado, etc.

phālana *nt.* abertura; rajadura.

phāleti *phal + e* rompe; raja; hace pedazos.

phāletuṃ *inf.* de *phāleti* romper; rajar; hacer pedazos.

phālesi *aor.* de *phāleti* rompió; rajó; hizo pedazos.

phāsu *m.* facilidad; comodidad. (*adj.*) confortable; fácil.

phāsuka *adj.* agradable, conveniente. **phāsukā** *f.* costilla; flanco.

phāsulikā *f.* costilla; flanco.

phiya *nt.* remo.

phīta *adj.* opulento; próspero; rico.

phuṭa *pp.* de *pharati* impregnado; extendido con.

phuṭṭha *pp.* de *phusati* tocado; alcanzado; logrado.

phulla *pp.* de *phalati* completamente abierto o expandido; lleno de flores.

phullita *pp.* de *phullati* completamente abierto o expandido; lleno de flores.

phusati *phas + a* toca; alcanza; logra.

phusana *nt.* toque. **phusanā** *f.* toque.

phusanta *ppres.* de *phusati* tocando; alcanzando; logrando.

phusamāna *ppres.* de *phusati* tocando; alcanzando; logrando.

phusi *aor.* de *phusati* tocó; alcanzó; logró.

phusita *pp.* de *phusati* tocado; alcanzado; logrado. (*nt.*) caída; toque.

phusitaka *nt.* caída; toque.

phusitvā *abs.* de *phusati* habiendo tocado; habiendo alcanzado; habiendo logrado.

phusīyati *pas.* de *phusati* es tocado.

phussa *m.* nombre de mes, diciembre-enero; nombre de una constelación. (*adj.*) alegremente colorido; auspicioso.

phussaratha *m.* carruaje estatal decorado (que corre a cargo de los brahmanes para encontrar herederos).

ro al trono despues del funeral del heredero).

phussarāga *m.* topacio.

pheggu *nt.* madera que rodea la médula de un árbol; objeto insignificante.

phēṇa *nt.* espuma; escoria.

phēṇapiṇḍa *m.* conglomerado de espuma.

phēṇila *m.* planta de la baya de jabón (*Sapindus Trifoliatum*).

phēṇuddehaka *adj.* lanzando hacia arriba espuma.

phoṭa *m.* toque; constante.

phoṭaka *nt.* toque; constante.

phoṭṭhabba *nt.* toque; constante.

phosita *pp.* de *phoseti* rociado.

b

baka *m.* grulla; garza.
bakkhitum *inf. de bhakkhati* comer; alimentarse.
bajjhati *pas. de bandhati* está atado o cautivo; es atrapado (en una trampa. etc).
battimsati *f.* treinta y dos.
badara *nt.* fruta del jujube (dátil chino).
badaramissa *adj.* mezclado con jujube.
badarī *f.* árbol del jujube.
badālatā *f.* planta trepadora de sabor dulce.
baddha *pp. de bandhati* atado; atrapado; prendido; combinado; puesto junto.
baddhañjalika *adj.* colocando las manos extendidas en postura reverencial.
baddharāva *m.* grito del que ha sido atrapado o cazado.
baddhavera *nt.* enemistad contracta. (*adj.*), teniendo enemistad.
badhira *adj.* sordo; persona que es sorda.
bandha *m.* atadura; encadenamiento; encarcelamiento.
bandhati *bandh + a* amarra; combina; une; ata; captura; compone.
bandhana *nt.* atadura; encadenamiento; anexo; encarcelamiento; es-

clavitud; algo con lo que amarrar.
bandhanāgāra *nt.* prisión.
bandhanāgārika *m.* prisionero; guardián de prisión.
bandhanīya *ppot. de bandhati* debería ser combinado; debería ser unido.
bandhanta *ppres. de bandhati* combinando; capturando.
bandhava *m.* pariente; relación.
bandhāpita *pp. de bandhāpeti* causado estar atado o encadenado.
bandhāpeti *caus. de bandhati* causa estar atado o encadenado.
bandhāpesi *aor. de bandhāpeti* causó estar atado o encadenado.
bandhi *aor. de bandhati* combinó; unió.
bandhitabba *ppot. de bandhati* debería o debe ser combinado; debería o debe ser unido.
bandhitum *inf. de bandhati* combinar; unir; capturar.
bandhitvā *abs. de bandhati* habiendo combinado; habiendo unido.
bandhiya *abs. de bandhati* habiendo combinado; habiendo unido.
bandhu *m.* pariente; relación.
bandhujīvaka *m.* planta de rosa de China (*Pentapetes phoenicea*).
bandhumantu *adj.* teniendo parientes; rico en parientes.
babbaja *nt.* raíz fragante del *Andropogon Muricatus* más conocida como vetiver.
babbu *m.* gato.
babbuka *m.* gato.
baraṇaseyyaka *adj.* hecho en o proveniente de Benares.
barihisa *nt.* hierba sacrificial, la hierba Kusa.
bala *nt.* fuerza; poder; ejército; fuerza militar. **bāla** *adj.* cría entrada en años; persona ignorante; ton-

to. (m.) chiquillo; tonto. **bālā** *f.* chica.

balakāya *m.* ejército.

balakoṭṭhaka *nt.* fuerte; fortaleza.

balakkāra *m.* violencia; aplicación de la fuerza.

balattha *m.* soldado; miembro del ejército. **balaṭṭha** *m.* soldado; miembro del ejército

balada *adj.* cesión de la fuerza; otorgamiento o concesión de poder.

baladāna *nt.* otorgamiento o concesión de poder.

balappatta *adj.* herencia o heredando poder de los Buddhas; crecido fuerte.

balamattā *f.* un poco de fuerza.

balavantu *adj.* poderoso.

balavāhana *nt.* soldados y carruajes.

balākayoni *f.* especie de grulla.

balākā *f.* grulla parda. **bālaka** *m.* niño; chiquillo.

balī *m.* oferta religiosa; renta; impuesto. **balī** *adj.* poderoso; fuerte.

balikamma oblación.

balikā *f.* chica joven; niña.

balipaṭiggāhaka *adj.* recibiendo oblacones o ganancias.

balipuṭṭha *m.* cuervo.

balivadda *m.* buey.

baliharāṇa *nt.* recolección de impuestos.

bavhābādha *adj.* lleno de enfermedad; muy enfermo.

bahala *adj.* grueso; denso.

bahalatta *nt.* espesor.

bahi *ind.* externo; parte exterior; exterior.

bahigata *adj.* ido al exterior o fuera.

bahijana *m.* gente de fuera o extra.

bahiddhā *ind.* exterior; externo.

bahinagara *nt.* exterior de la ciudad o fuera de la ciudad.

bahinikkhamana *nt.* saliendo; salida.

bahu *adj.* mucho; muchos; abundancia; abundante. (plu.) muchas personas. **bāhu** *m.* brazo.

bahualīkamma *nt.* práctica continua; ejercicio acuciador.

bahuka *adj.* muchos.

bahukaraṇīya *adj.* que tiene o teniendo mucho que hacer; ocupado.

bahukāra *adj.* de gran servicio; muy útil.

bahukicca *adj.* que tiene o teniendo mucho que hacer; ocupado.

bahukkhattuṃ *adv.* muchas veces.

bahujana *m.* masa de gente; popular.

bahujāgara *adj.* muy alerta.

bahutara *adj.* mucho; más.

bahutta *nt.* múltiple; multiplicidad.

bahudhana *adj.* con muchos riquezas.

bahudhā *adv.* de muchas formas.

bahuppada *adj.* que tiene muchos pies o patas; dando mucho.

bahubbīhi el compuesto relativo.

bahubhaṇḍa *adj.* teniendo o que tiene abundancia de bienes.

bahubhāṇī *adj.* el que habla demasiado.

bahubhāva *m.* abundancia.

bahumata *adj.* muy estimado; aceptado por muchos.

bahumāna *m.* respeto; estima; veneración.

bahumānana *nt.* respeto; estima; veneración.

bahumānita *adj.* muy estimado.

bahula *adj.* abundante; frecuente.

bahulam *adv.* en su mayor parte; frecuentemente.

bahulatā *f.* abundancia.

bahulatta *nt.* abundancia.

bahulīkata *pp.* de *bahulīkaroti* aceptado; hecho suyo; aumentado. (*adj.*), practicado frecuentemente.

bahulīkamma *nt.* práctica continua; ejercicio entusiasta o ferviente.

bahulīkaraṇa *nt.* práctica continua; ejercicio entusiasta o ferviente.

bahulīkari *aor.* de *bahulīkaroti* aceptó; hizo suyo; aumentó.

bahulīkaroti *bahula + ī + kar + o* acepta; hace suyo; aumenta.

bahulīkāra *m.* práctica continua; ejercicio entusiasta o ferviente.

bahullya *nt.* abundancia; vida lujosa.

bahuvacana *nt.* número plural.

bahavidha *adj.* múltiple; multiforme.

bahuso *adv.* en su mayor parte; frecuentemente; repetidamente.

bahussuta *adj.* muy instruido.

bahūpakāra *adj.* muy útil.

bāṇa *m.* flecha.

bāṇadhi *m.* temblor.

bādhaka *adj.* impedimento; acosamiento; obstrucción.

bādhakatta *nt.* hecho de ser obstructivo.

bādhati *bādh + a* impide; obstruye; aflige; atrampa.

bādhana *nt.* obstáculo; aflicción; atrapada; cogida.

bādhā *f.* obstáculo; prevención.

bādhi *aor.* de *bādhati* obstaculizó; obstruyó; afligió; atrapó.

bādhita *pp.* de *bādhati* obstaculizado; obstruido; afligido; atrapado. (*pp.* de *bādhati*), oprimido; afligido; acosado; atrapado; impedido.

bādhitvā *abs.* de *bādhati* habiendo obstaculizado; habiendo obstruido; habiendo afligido; habiendo atrapado.

bādheti *badh + e* oprime; aflige; acosa; atrapa; impide.

bādhētvā *abs.* de *bādheti* habiendo acosado; habiendo atrapado.

bādhenta *ppres.* de *bādheti* oprimiendo; afligiendo.

bādhesi *aor.* de *bādheti* oprimió; afligió; acosó; atrapó; impidió.

bārasa *adj.* doce.

bārāṇasī *f.* la ciudad de Benares situada en Uttar Pradesh (India), una de las siete ciudades sagradas del hinduismo.

bārāṇasīnaseyyaka *adj.* hecho en o proveniente de Benares.

bālatā *f.* tontería.

bālisika *m.* pescador.

bālya *nt.* infancia; locura.

bāvīsati *f.* veintidós.

bāhā *f.* brazo; poste; agarradera.

bāhābala *nt.* la fuerza del brazo, o sea el trabajo manual.

bāhita *pp.* de *bāheti* mantenido alejado; rechazado; eliminado.

bāhira *adj.* parte exterior; externo; extranjero. (*nt.*), exterior.

bāhiraka *adj.* de otra fe; forastero.

bāhirakapabbajjā *f.* vida ascética de monjes no budhistas.

bāhiratta *nt.* eternity.

bāhujañña *adj.* perteneciente al público.

bāhulika *adj.* viviendo en abundancia.

bāhulla *nt.* abundancia; vida lujosa.

bāhullaya *nt.* abundancia; vida lujosa.

bāhusacca *nt.* gran aprendizaje.

bāheti *vah + e* se mantiene alejado; rechaza; elimina.

bāhetvā *abs. de bāheti* habiéndose mantenido alejado; habiendo rechazado; habiendo eliminado.

bāhesi *aor. de bāheti* se mantuvo alejado; rechazó; eliminó.

bālha *adj.* fuerte; mucho; excesivo.

bālham *adv.* fuertemente; excesivamente; muchísimo.

bidala *nt.* guisante majado o bambú; tira fina de madera o metal.

bindu *nt.* gota; punto; bagatela; ni-miedad.

bindumatta *adj.* tanto como una gota.

bindumattam *adv.* sólo una gota.

bimba *nt.* imagen; figura; disco (del sol o la luna). **bimbā** *f.* nombre de la esposa del príncipe Siddharta.

bimbikā *f.* planta trepadora *Brayonia Grandis*, la cual produce frutas ovales rojas.

bimbī *f.* planta trepadora *Brayonia Grandis*, la cual produce frutas ovales rojas.

bila *nt.* guarida; hueco; madriguera; porción.

bilaṅga *m.* vinagre.

bilaṅgathālikā *f.* tipo de tortura.

bilaso *adv.* en porciones o montones.

billa *m.* árbol de Marmelos, árbol sagrado dedicado a Shiva.

biḷāra *m.* gato.

biḷārabhastā *f.* fuelle o bolsa de piel de gato.

biḷālī *f.* gata; tipo de planta bulbosa.

bīja *nt.* semilla; germen; elemento generador.

bījakosa *m.* cápsula o pericarpio de las flores; escroto.

bījagāma *m.* reino de las semillas u hogar de las plantas.

bījajāta *nt.* especies de semilla.

bījabīja *nt.* plantas reproducidas por semillas.

bībhacca *adj.* horroroso; horrible.

bīraṇa *nt.* hierba *Andropogon Muricatus*, que produce raíces fragantes.

bīraṇatthambha *m.* arbusto de *Andropogon Muricatus*.

bujjhati *budh + ya* sabe; entiende; percibe; está despierto.

bujjhana *nt.* despertar; logrando conocimiento.

bujjhanaka *adj.* inteligente; prudente.

bujjhanta *ppres. de bujjhati* sabiendo; comprendiendo.

bujjhamāna *ppres. de bujjhati* percibiendo.

bujjhi *aor. de bujjhati* supo; comprendió; percibió.

bujjhitu *m.* el que despierta o se ilumina.

bujjhitvā *abs. de bujjhati* habiendo sabido; habiendo comprendido; habiendo percibido.

budḍha *adj.* envejecido; viejo.

budḍhatara *adj.* más viejo.

buddha *pp. de bujjhati* conocido; comprendido; percibido. (m.), el que ha logrado la iluminación; el Iluminado.

buddhakāradhamma *m.* prácticas que se deben llevar a cabo para alcanzar el estado de iluminación.

buddhakāla *m.* época en la que un Buddha aparece.

buddhakolāhala *m.* anuncio de la llegada de un Buddha.

buddhakkhetta *nt.* esfera o dominio donde el poder de Buddha existe.

buddhagaṇa *m.* las virtudes de un Buddha.

buddhaṅkura *m.* el que está destinado a ser un Buddha.

buddhacakkhu *nt.* la facultad de la completa intuición.

buddhañāṇa *nt.* conocimiento ilimitado.

buddhatta *nt.* estado o condición de un Buddha.

buddhantara *nt.* intervalo entre la aparición de un Buddha y el siguiente.

buddhaputta *m.* discípulo de un Buddha.

buddhabala *nt.* la fuerza de un Buddha.

buddhabhāva *m.* budeidad; estado de iluminación.

buddhabhūta *pp.* ser iluminado.

buddhabhūmi *f.* perfecto estado de budeidad (lit: tierra del Buddha).

buddhamāmaka *adj.* devoto o adjunto al Buddha.

buddharaṃsi *f.* rayos que emanan del Buddha.

buddharasmi *f.* rayos que emanan del Buddha.

buddhaḷīhā *f.* la gracia de un Buddha.

buddhavacana *nt.* las enseñanzas del Buddha.

buddhavisaya *m.* ámbito o visión del Buddha.

buddhaveneyya *adj.* ser convertido por el Buddha.

buddhasāsana *nt.* las enseñanzas del Buddha.

buddhānubhāva *m.* el poder majestuoso del Buddha.

buddhānussati (*buddha + anusati*), *f.* atención a las virtudes del Buddha.

buddhārammaṇa *adj.* teniendo sus fundamentos en el Buddha.

buddhālabana *adj.* teniendo sus fundamentos en el Buddha.

buddhi *f.* sabiduría; inteligencia.

buddhimantu *adj.* sabio; inteligente.

buddhisampanna *adj.* sabio; inteligente.

buddhopaṭṭhāka (*buddha + upaṭṭhāka*) *adj.* atención al Buddha.

buddhoppāda (*buddha + uppāda*) *m.* la edad en la cual un Buddha nace.

budha *m.* hombre sabio; el planeta mercurio.

budhavāra *m.* miércoles.

bubbula *nt.* burbuja.

bubbulaka *nt.* burbuja.

bubhukkhati *bhuḷ + kha; bhū se duplica, la primera bh cambia a b y j cambia a k.* desea comer.

bubhukkhi *aor. de bubhukkhati* deseó comer.

bubhukkhita *pp. de bubhukkhati* deseado comer.

beluva *m.* árbol Aegle Marmelos, su fruto es comestible pero también se usa en rituales religiosos (ya que Shiva vivió bajo este árbol) y como remedio ayurvedico.

beluvapakka *nt.* fruta madura del Marmelos.

beluvalaṭṭhi *f.* árbol joven del Marmelos.

beluvasalāṭuka *nt.* fruta inmadura del Marmelos.

bojjhaṅga *nt.* factor de conocimiento o sabiduría.

bodha *m.* iluminación; conocimiento.

bodhana *nt.* iluminación; conocimiento.

bodhanīya *adj.* capaz de ser iluminado.

bodhaneyya *adj.* capaz de ser iluminado.

bodhi *f.* conocimiento supremo; árbol de sabiduría.

bodhiṅgaṇa (*bodhi + aṅgaṇa*) *nt.* patio en el cual hay un árbol bodhi.

bodhita *pp.* de *bodheti* despertado; iluminado.

bodhipakkhika *adj.* perteneciente a la iluminación.

bodhipakkhiya *adj.* perteneciente a la iluminación.

bodhipādapa *m.* árbol bodhi; Ficus Religiosa.

bodhipūjā *f.* ofrendas al árbol bodhi.

bodhimaṇḍa *m.* suelo bajo el árbol bodhi, donde el Buddha se sentó y llegó a la iluminación

bodhimaha *m.* ofrendas al árbol bodhi.

bodhimūla *nt.* pie o base del árbol bodhi.

bodhirukkha *m.* árbol bodhi; Ficus Religiosa.

bodheti *budh + e* despierta; se ilumina.

bodhetu *m.* el que se despierta o ilumina.

bodhetvā *abs.* de *bodheti* habiéndose despertado; habiéndose iluminado.

bodhenta *ppres.* de *bodheti* despertando.

bodhesi *aor.* de *bodheti* despertó; se iluminó.

bondi *m.* cuerpo.

byaggha *m.* tigre.

byañjana *nt.* sílaba; consonante; signo o marca; curry.

byāpāda *m.* malevolencia.

byāma *m.* unidad de longitud equivalente a la distancia entre las dos manos extendidas (unos seis pies de largo).

byāmappabhā *f.* halo que se extiende alrededor del Buddha.

byūha *m.* tropas en formación; una masa o colección.

bravitu *v.* déjele decir.

brahanta *adj.* vasto; elevado; gigantesco; inmenso. (en *cm̐s.* toma la forma *brahā*, algo así como *mahā* de *mahanta*).

brahma *m.* el Brahma; el creador.

brahmakāyika *adj.* consejeros de Brahmā o los devas que pertenecen al séquito de Brahmā; habitantes de los mundos-Brahma.

brahmaghosa *adj.* que tiene sonido o voz melodiosa como Brahma; el Buddha Brahmaghosa es uno de los Buddhas que viven en los mundos de arriba (cenit).

brahmacariyā *f.* vida religiosa; completa castidad.

brahmacārī llevando una vida casta.

brahmajacca *adj.* perteneciente a la casta brahmana.

brahmañña *nt.* condición brahmana; vida pura; la más alta vida.

brahmaññatā *f.* condición brahmana; vida pura; la más alta vida.

brahmaṇakaññā *f.; adj.* mujer brahmana.

brahmadaṇḍa *m.* (tipo de) castigo que consiste en no hablar o eliminar toda comunicación con alguien.

brahmadeyya *nt.* regalo real.

brahmappatta *adj.* llegado a la condición más elevada.

brahmabandhu *m.* pariente del brahma, o sea un brahmán.

brahmabhūta *adj.* excelentísimo.

brahmaloka *m.* mundo del Brahma.

brahmalokūpaga *adj.* nacimiento en el mundo Brahma.

brahmavimāna *nt.* mansión de Brahma.

brahmavihāra *m.* estado divino de la mente; nombre que se le da al colectivo formado por mettā (amor bondadoso), karuṇā (compasión), muditā (simpatía, altruismo), y upekkhā (ecuanimidad).

brāhmaṇa *m.* hombre de casta brahmana.

brāhmaṇavācanaka *nt.* recitación de los Vedas por los brahmanes.

brāhmaṇavāṭaka *m.* lugar donde los brahmanes se reúnen.

bruvanta *ppres. de brūti* diciendo; hablando.

bruvitvā *abs. de brūti* habiendo dicho; habiendo hablado.

brūti *brū + e* dice; habla.

brūhana *nt.* desarrollo; incremento.

brūhita *pp. de brūheti* aumentado; incrementado; desarrollado.

brūheti *bruk + e* incrementa; se desarrolla.

brūhetu *m.* el que el aumenta.

brūhetvā *abs. de brūheti* habiendo aumentado; habiendo desarrollado.

brūhenta *ppres. de brūheti* aumentando; desarrollando.

brūhesi *aor. de brūheti* aumentó; desarrolló.

bh

bhakkha *adj.* listo para ser comido; comestible. (nt.), comida; presa. (en cmp.), alimentación.

bhakkhaka *m.* el que come.

bhakkhati *bhakkh + a* come; se alimenta.

bhakkhana *nt.* comida.

bhakkhi *aor. de bhakkhati* comió; se alimentó.

bhakkhita *pp. de bhakkhati* comido; alimentado.

bhakkheti *bhakkh + e* ver bhakkhati.

bhakhituṃ *inf. de bhakkhati* comer; alimentarse.

bhaga *nt.* suerte; fortuna; órgano femenino. **bhāga** *m.* porción; parte; facción.

bhagandalā *f.* fístula.

bhagavantu *adj.* afortunado. (m.), el Buddha. **bhāgavantu** *adj.* participando; compartiendo.

bhaginī *f.* hermana.

bhagga *pp. de bhañjati* roto; destruido.

bhaṅga *m.* ruptura; disolución. (nt.), vestido o tela abultada o dada de sí.

bhaṅgakkhaṇa *m.* momento de disolución.

bhaṅgānupassanā *f.* contemplación de la disolución que permite

alcanzar un conocimiento muy profundo.

bhacca *m.* siervo; dependiente. (adj.), ser alimentado o criado.

bhajati *bhaj + a* se asocia con; lleva tiempo juntos.

bhajana *nt.* asociación con.

bhājana *nt.* asociación con.

bhajamāna *ppres. de bhajati* asociándose con; llevando tiempo juntos.

bhaji *aor. de bhajati* se asoció; llevó tiempo juntos.

bhajita *pp. de bhajati* asociado con; llevado tiempo juntos. **bhājita**

pp. de bhājeti dividido; distribuido.

bhajitabba *ppot. de bhajati* debería o debe asociarse.

bhajitvā *abs. de bhajati* habiéndose asociado con; habiendo llevado tiempo juntos.

bhajjati *bhaj + a* asa; tuesta.

bhajjamāna *ppres. de bhajjati* asando; tostado.

bhajji *aor. de bhajjati* asó; tostó.

bhajjita *pp. de bhajjati* asado; tostado.

bhajjitvā *abs. de bhajjati* habiendo asado; habiendo tostado.

bhajjīyati *pas. de bhajjati* es asado.

bhañjaka *adj.* el que rompe o estropea.

bhañjati *bhañj + a* rompe; destruye.

bhañjana *nt.* rotura; destrucción.

bhañjanaka *adj.* ruptura; destruyendo.

bhañjanta *ppres. de bhañjati* rompiendo; destruyendo.

bhañjamāna *ppres. de bhañjati* rompiendo; destruyendo.

bhañji *aor. de bhañjati* rompió; destruyó.

bhañjita *pp.* de *bhañjati* roto; destruido.

bhañjitvā *abs.* de *bhañjati* habiendo roto; habiendo destruido.

bhaṭa *m.* soldado; alguacil; persona que trabaja sólo por dinero.

bhaṭasenā infantería.

bhaṭṭha *pp.* de *bhaṭṭati* caído; dejado caer. (*pp.* de *bhajjati*), asado; caído; dejado caer.

bhaṇata *pp.* de *bhaṇati* hablado; dicho; predicado.

bhaṇati *bhaṇ + a* habla; dice; predica.

bhaṇanta *ppres.* de *bhaṇati* hablando; diciendo; predicando.

bhaṇi *aor.* de *bhaṇati* habló; dijo; predicó. **bhāṇī** *adj.*, hablando; recitando.

bhaṇita *pp.* de *bhaṇati* hablado; dicho; predicado. (*nt.*) aquello que fue hablado o dicho.

bhaṇitabba *ppot.* de *bhaṇati* debería o debe se hablado; debería o debe ser dicho.

bhaṇituṃ *inf.* de *bhaṇati* hablar; decir; predicar.

bhaṇitvā *abs.* de *bhaṇati* habiendo hablado; habiendo dicho.

bhaṇe *ind.* término usado a menudo para dirigirse a inferiores.

bhaṇḍa *nt.* productos; mercancías; instrumentos; artículos.

bhaṇḍaka *nt.* productos; mercancías; instrumentos; artículos.

bhaṇḍati *bhaṇḍ + a* riñe.

bhaṇḍana *nt.* riña; disputa.

bhaṇḍāgāra *nt.* tienda o tesorería.

bhaṇḍāgārika *m.* guardián de la tienda o tesorero.

bhaṇḍi *aor.* de *bhaṇḍati* riñó.

bhaṇḍikā *f.* manojo o paquete.

bhaṇḍu *m.* persona que está afeitada o rasurada.

bhaṇḍukamma *nt.* afeitado.

bhaṇḍeti *bhaṇḍ + e* riñe.

bhaṇḍetvā *abs.* de *bhaṇḍeti* habiendo reñido.

bhaṇḍesi *aor.* de *bhaṇḍeti* riñó.

bhata *pp.* de *bharati* criado; mantenido; nacido; soportado. (*m.*), criado; sirviente.

bhataka *m.* criado contratado.

bhati *f.* sueldo; retribución. **bhāti** *bhā + a*, brilla.

bhatta *nt.* arroz cocido; comida.

bhattakāraka *m.* cocinero.

bhattakicca *nt.* tomando comida.

bhattakilamatha *m.* somnolencia después de la comida.

bhattagāma *m.* pueblo que da tributo o servicio.

bhattagga *nt.* refectorio.

bhattapuṭa *nt.* paquete de comida.

bhattavissagga *m.* sirviendo una comida.

bhatta-vissagga-karaṇatthāya para tomar comida.

bhattavetana *nt.* comida y emolumento.

bhattavelā *f.* hora de comer.

bhattasammada *m.* somnolencia después de la comida.

bhatti *f.* devoción; creencia; cariño o apego por algo.

bhattika *adj.* devoto; creyente.

bhattimantu *adj.* devoto; creyente.

bhattu *m.* marido; el que el sustenta o cria.

bhadanta *adj.* venerable; reverendo. (*m.*) persona venerable.

bhadda *adj.* augusto; auspicioso; afortunado; bueno. **bhaddā** *f.* mujer de buen comportamiento.

bhaddaka *nt.* cosa afortunada o buena. (*adj.*), de buena calidad; afortunado.

bhaddakaccānā *f.* otro nombre para la madre de Rāhula, Yasodharā.

bhaddakumbha *m.* cántaro lleno, (aceptado como auspicioso).

bhaddaghaṭa *m.* vasija utilizada para sacar los premios de una lotería.

bhaddanta *adj.* venerable; reverendo. (*m.*; *adj.*), persona venerable.

bhaddapadā *f.* nombre de una constelación.

bhaddapīṭha *nt.* silla de rattan.

bhaddamukha *adj.* que tiene una cara bonita; apuesto; dirección complementaria.

bhaddayuga *nt.* el mejor par.

bhaddāru *m.* tipo de pino, árbol del cedro de la India.

bhaddikā *f.* mujer de buen comportamiento.

bhadra *adj.* augusto; auspicioso; afortunado; bueno.

bhanta *pp.* de *bhamati* bambolear; virado bruscamente; girado; dando vueltas.

bhantatta *nt.* confusión.

bhante *voc.* de *bhadanta* Reverendo Señor; Oh Señor.

bhabba *adj.* capaz; adecuado.

bhabbatā *f.* habilidad; idoneidad.

bhama *m.* cosa giratoria; remolino; que vira bruscamente.

bhamakāra *m.* tornero.

bhamati *bham + a* da vueltas; hace remolinos; gira.

bhamanta *ppres.* de *bhamati* dando vueltas; haciendo remolinos; girando.

bhamara *m.* avispa.

bhamarikā *f.* peonza.

bhami *aor.* de *bhamati* giró; hizo remolinos; dio vueltas.

bhamitvā *abs.* de *bhamati* habiendo dado vueltas; habiendo hecho remolinos; habiendo girado.

bhamu *f.* ceja.

bhamukā *f.* ceja.

bhaya *nt.* miedo; susto.

bhayaṅkara *adj.* horroroso; horrible.

bhayadassāvī *adj.* dándose cuenta del peligro.

bhayadassī *adj.* dándose cuenta del peligro.

bhaya-bherava *adj.* atroz y terrible.

bhayānaka *adj.* espantoso; horrible.

bhayāvaha *adj.* espantoso; horrible.

bhara *adj.* (en *cmp.*), soportando. *mātāpettibhara* = el que sustenta a sus padres.

bharaṇa *nt.* mantenimiento; sustento.

bharati *bhar + a* sustenta; soporta; mantiene.

bhari *aor.* de *bharati* sustentó; soportó; mantuvo.

bharita *pp.* de *bharita* lleno con; lleno de; mantenido.

bharitvā *abs.* de *bharati* habiendo nacido; habiendo soportado.

bhariyā *f.* esposa. **bhāriya** *adj.* pesado; grave; serio.

bhallātaka *m.* árbol del anacardo, *Anacardium Orientale*.

bhava *m.* condición o estado de existencia. **bhāva** *m.* condición; naturaleza; apropiado.

bhavagga *m.* el punto más alto de la existencia o del universo.

bhavaṅga *nt.* subconsciencia.

bhavacakka *nt.* rueda del renacimiento.

bhavataṅhā *f.* ansia por renacer.

bhavati *bhu + a* llega a ser; es; existe.

bhavana *nt.* llegando a ser; lugar de residencia. **bhāvanā** *f.* incremento; desarrollo por medio del pensamiento; meditación.

bhavanetti *f.* ansia por renacer.

bhavanta *ppres. de bhavati* llegando a ser; existiendo. (*adj.*), próspero; palabra educada a menudo utilizada en el lugar de 'usted'.

bhavantaga *adj.* ido hasta el final de la existencia.

bhavantagū *adj.* ido hasta el final de la existencia.

bhavantara *nt.* otra existencia.

bhavamāna *ppres. de bhavati* llegando a ser; existiendo.

bhavasam̐yojana *nt.* encadenado al renacimiento.

bhavābhava *m.* esta o aquella vida.

bhavi *aor. de bhavati* llegó a ser; existió. **bhāvī** *adj.* yendo a ser; inevitable.

bhavitabba *ppot. de bhavati* debería o debe haber existido.

bhavituṃ *inf. de bhavati* llegar a ser; existir.

bhavivā *abs. de bhavati* habiendo existido.

bhavesanā *f.* anhelando el renacimiento.

bhavogha *m.* inundación del deseo por renacer.

bhastā *f.* fuelle de cuero; bolsa de cuero.

bhasma *nt.* cenizas.

bhasmacchanna *adj.* cubierto con cenizas.

bhassa *nt.* conversación inútil.

bhassati *bhas + ya* se cae; deja caer; desciende.

bhassanta *ppres. de bhassati* cayéndose.

bhassamāna *ppres. de bhassati* cayéndose.

bhassara *adj.* brillante; resplandeciente.

bhassārāmatā *f.* apegado a la conversación inútil.

bhassi *aor. de bhassati* cayó; dejó caer.

bhassitvā *abs. de bhassati* habiendo caído.

bhā *f.* luz; esplendor.

bhākuṭika *adj.* frunciendo el ceño.

bhāgadheya *nt.* fortuna; destino.

bhāgadheyya *nt.* fortuna; destino.

bhāgaso *adv.* en partes; por porciones.

bhāgineyya *m.* hijo de la hermana; sobrino. **bhāgineyyā** *f.* hija de la hermana; sobrina.

bhāgiya *adj.* (en *cmp.*) conectado con; conducente a.

bhāgī *adj.* participando; compartiendo. (*m.*) compartiente; accionista.

bhāgīrathī *f.* El río Ganges.

bhāgya *nt.* buena suerte; fortuna.

bhājaka *m.* el que divide o distribuye.

bhājanavikati *f.* tipos diversos de platos o vasijas.

bhājīyati *pas. de bhājeti* es dividido o distribuido.

bhājetabba *ppot. de bhājeti* debería o debe ser dividido; debería o debe ser distribuido.

bhājeti *bhāj + e* divide; distribuye.

bhājetu *m.* el que divide o distribuye.

bhājetvā *abs. de bhājeti* habiendo dividido; habiendo distribuido.

bhājenta *ppres.* de *bhājeti* dividiendo; distribuyendo.

bhājesi *aor.* de *bhājeti* dividió; distribuyó.

bhāṇaka *m.* 1. recitador de memoria de las sagradas escrituras generalmente el Sutta Piṭaka. 2. jarra grande.

bhāṇavāra *m.* cualquiera de las unidades, usualmente de 8.000 silabas del Canón Pali, divididas así antiguamente para facilitar la recitación de memoria.

bhātika *m.* hermano.

bhātu *m.* hermano.

bhānu *m.* 1. luz; 2. sol.

bhānumantu *adj.* luminoso; (m.), sol.

bhāyati *bhi + a* tiene miedo; teme.

bhāyanta *ppres.* de *bhāyati* teniendo miedo, temiendo.

bhāyāpita *pp.* de *bhāyāpeti* causando tener miedo, hecho o causado temer.

bhāyāpeti *caus.* de *bhāyati* causa tener miedo, hace o causa temer.

bhāyāpetvā *abs.* de *bhāyāpeti* habiendo causado tener miedo.

bhāyāpesi *aor.* de *bhāyāpeti* causó tener miedo.

bhāyi *aor.* de *bhāyati* temió.

bhāyitabba *ppot.* de *bhāyati* debería o debe tener miedo.

bhāyitvā *abs.* de *bhāyati* habiendo tenido miedo.

bhāra *m.* peso; carga; cargo; tarea; asunto.

bhāranikkhepana *nt.* colocación de una carga.

bhāramocana *nt.* liberación de una carga.

bhāravāhī *m.* soportando la carga; el que lleva un cargo.

bhārahāra *m.* portador de carga; transportador de la carga.

bhārika *adj.* cargado; pesado; lleno de.

bhāvanānuyoga *m.* aplicación a la meditación.

bhāvanāmaya *adj.* consumado por la meditación.

bhāvanāvidhāna *nt.* disposición o proceso de meditación.

bhāvanīya *adj.* ser cultivado; ser respetado.

bhāvayamāna *ppres.* de *bhāveti* aumentando; cultivando; desarrollando.

bhāvita *pp.* de *bhāveti* aumentado; cultivado; desarrollado.

bhāvitatta *adj.* bien cualificado; ecuánime.

bhāvetabba *ppot.* de *bhāveti* debería o debe ser cultivado.

bhāveti *bhū+ e* aumenta; cultiva; desarrolla.

bhāvetuṃ *inf.* de *bhāveti* aumentar; cultivar; desarrollar.

bhāvetvā *abs.* de *bhāveti* habiendo aumentado; habiendo cultivado; habiendo desarrollado.

bhāventa *ppres.* de *bhāveti* aumentando; cultivando; desarrollando.

bhāvesi *aor.* de *bhāveti* aumentó; cultivó; desarrolló.

bhāsati *bhās + a* dice; habla; brilla.

bhāsana *nt.* discurso; dicho; conversación.

bhāsanta *ppres.* de *bhāsati* diciendo; hablando; brillando.

bhāsantara *nt.* lenguaje diferente.

bhāsā *f.* lenguaje; dialecto.

bhāsī *aor.* de *bhāti* brilló. (aor. de *bhāsati*), dijo; habló; brilló. **bhāsī** *m.* el que dice o habla.

bhāsita *pp. de bhāsati* dicho; hablado; brillado. (nt.), dicho.

bhāsitabba *ppot. de bhāsati* debería o debe decir; debería hablar; debería o debe brillar

bhāsitu *m.* el que dice o habla.

bhāsitvā *abs. de bhāsati* habiendo dicho; habiendo hablado; habiendo brillado.

bhāsura *adj.* brillante; resplandeciente.

bhimsana *adj.* horrible; espantoso; impresionante.

bhimsanaka *adj.* horrible; espantoso; impresionante.

bhikkhaka *m.* mendigo; mendigante.

bhikkhati *bhikkh + a* pide limosna; pide algo.

bhikkhana *nt.* limosneo.

bhikkhanta *ppres. de bhikkhati* pidiendo limosna; pidiendo algo.

bhikkhamāna *ppres. de bhikkhati* pidiendo limosna; pidiendo algo.

bhikkhā *f.* limosnas; comida.

bhikkhācariyā *f.* andando de un sitio para otro para pedir limosnas.

bhikkhācāra *m.* andando de un sitio para otro para pedir limosnas.

bhikkhāhāra (*bhikkhā + āhāra*), *m.* comida recibida por un mendicante.

bhikkhi *aor. de bhikkhati* pidió limosnas; pidió algo.

bhikkhitvā *abs. de bhikkhati* habiendo pedido limosnas; habiendo pedido algo.

bhikkhu *m.* monje budhista.

bhikkhunī *f.* monja budhista.

bhikkhubhāva *m.* estatus de los monjes concedido despues de la ceremonia de ordenación.

bhikkhusaṅgha *m.* congregación de monjes.

bhiṅka *m.* elefante joven.

bhiṅkāra *m.* palangana.

bhiṅsana *adj.* horrible; espantoso; impresionante.

bhiṅsanaka *adj.* horrible; espantoso; impresionante.

bhijjati *bhid + ya* está roto o destruido.

bhijjadhama *adj.* quebradizo; cayendo en ruina.

bhijjana *nt.* rompiéndose.

bhijjanadhama *adj.* quebradizo; cayendo en ruina.

bhijjamāna *ppres. de bhijjati* rompiendo; destruyendo.

bhijji *aor. de bhijjati* rompió; destruyó.

bhijjivā *abs. de bhijjati* habiendo roto; habiendo destruido.

bhitti *f.* pared.

bhittipāda *m.* base o cimientos de una pared.

bhindati *bhid + m̐ - a* rompe; raja; separa.

bhindana *nt.* desguazado; dividido.

bhindanta *ppres. de bhindati* rompiendo; rajando; separando.

bhindi *aor. de bhindati* rompió; rajó; separó.

bhindita *pp. de bhindati* roto; rajado; separado.

bhindituṃ *inf. de bhindati* romper; rajar; separar.

bhinditvā *abs. de bhindati* habiendo roto; habiendo rajado; habiendo separado.

bhinna *pp. de bhindati* roto; rajado; separado. (pp. de bhijjati), roto; destruido.

bhinnatta *nt.* condición de estar roto; diversidad.

bhinnapaṭa *nt.* vestido rasgado.

bhinnabhāva *m.* condición de estar roto; diversidad.

bhinnamariyāda *adj.* ido más allá de los límites.

bhinnasīla *adj.* el que ha roto algunos preceptos.

bhinnāva *adj.* naufragado.

bhiyyo *ind.* en extremo; más; en un grado superior; repetidamente.

bhiyyoso *ind.* en extremo; más; en un grado superior; repetidamente.

bhiyyoso mattāya en extremo; más que la habilidad de uno mismo.

bhisa *nt.* raíz de la planta del loto.

bhisakka *m.* médico.

bhisapuppha *nt.* flor de loto.

bhisamuḷāla *nt.* bulbo del loto y las raíces.

bhisi *f.* cojín; almohadilla; cabezal.

bhīta *pp.* de *bhāyati* asustado.

bhīti *f.* miedo.

bhīma *adj.* espantoso; horrible.

bhīyoso mattāya *ind.* más aún.

bhīru *adj.* tímido; miedoso; cobarde.

bhīruka *adj.* tímido; miedoso; cobarde.

bhīruttāna *nt.* refugio para el miedoso.

bhīsana *adj.* espantoso; horrible.

bhukkarāṇa *nt.* ladrido (de un perro).

bhukkāra *m.* ladrido (de un perro).

bhuñkata *pp.* de *bhuñkaroti* ladrado.

bhuñkatvā *abs.* de *bhuñkaroti* habiendo ladrado.

bhuñkarāṇa *nt.* ladrando.

bhuñkari *aor.* de *bhuñkaroti* ladró.

bhuñkaritvā *abs.* de *bhuñkaroti* habiendo ladrado.

bhuñkaroti *bhuñ + kar + o* ladridos.

bhuñkaronta *ppres.* de *bhuñkaroti* ladrando.

bhuñkāra *m.* ladrido (de un perro).

bhuja *m.* mano. (*adj.*), encorvado; curvado.

bhujaga *m.* serpiente.

bhujaṅga *m.* serpiente.

bhujaṅgama *m.* serpiente.

bhujapatta *m.* árbol Bhurja (*Bac-tula Bhojpatr*), un tipo de sauce.

bhujissa *m.* hombre libre.

bhuñjaka *m.* el que come o disfruta.

bhuñjati *bhuj + m-a* come; disfruta.

bhuñjana *nt.* comiendo.

bhuñjanakāla *m.* tiempo para la comida.

bhuñjanta *ppres.* de *bhuñjati* comiendo; disfrutando.

bhuñjamāna *ppres.* de *bhuñjati* comiendo; disfrutando.

bhuñji *aor.* de *bhuñjati* comió; disfrutó.

bhuñjtabba *ppot.* de *bhuñjati* debería o debe comer; debería o debe disfrutar.

bhuñjitu *m.* el que come o disfruta.

bhuñjituṃ *inf.* de *bhuñjati* comer; disfrutar.

bhuñjitvā *abs.* de *bhuñjati* habiendo comido; habiendo disfrutado.

bhuñjiya *abs.* de *bhuñjati* habiendo comido; habiendo disfrutado.

bhutta *pp.* de *bhuñjati* comido; disfrutado.

bhuttāvī *adj.* el que ha comido; disfrutado.

bhutvā *abs.* de *bhuñjati* habiendo comido; habiendo disfrutado.

bhūtvā *abs.* de *bhavati*, habiendo existido.

bhumma *adj.* terrestre. (en cmp.), teniendo etapas o historias.

bhummaṭṭha *adj.* situado en la tierra.

bhummattharaṇa *nt.* revestimiento para el suelo; alfombra.

bhummantara *nt.* diferentes estados o planos.

bhusa *nt.* paja; cáscara (de maíz). (*adj.*), mucho; abundante. **bhūsā** *f.* ornamento; decoración.

bhusaṃ *adv.* en extremo; frecuentemente.

bhussati *bhus + ya* ladra.

bhussanta *ppres. de bhussati* ladrando.

bhussamāna *ppres. de bhussati* ladrando.

bhussi *aor. de bhussati* ladró.

bhussitvā *abs. de bhussati* habiendo ladrado.

bhū *f.* la tierra.

bhūta *pp. de bhavati* creado; sido; existido.

bhūtakāya *m.* cuerpo, el cual es producido por los elementos.

bhūtakāla *m.* tiempo para revelar la naturaleza verdadera de uno mismo.

bhūtagāma *m.* vegetación.

bhūtagāha *m.* posesión por un demonio.

bhūtatta *nt.* el hecho de ser creado o formar parte de la creación.

bhūtapati *m.* el señor de los demonios y los elementos.

bhūtapubbaṃ *adv.* antiguamente.

bhūtavādī *adj.* veraz.

bhūtavijjā *f.* exorcismo.

bhūtavejja *m.* exorcista.

bhūtika *adj.* compuesto de elementos; Cymbopogon Citratus planta medicinal ayurvedica.

bhūma *adj.* bhūma = bhūmi; (en cmp.), que tiene o teniendo pisos (como un edificio).

bhūmaka *adj.* bhūma = bhūmi; (en cmp.), que tiene o teniendo pisos (como un edificio).

bhūmi *f.* suelo; tierra; región; etapa; plano.

bhūmikampā *f.* terremoto.

bhūmigata *adj.* situado en el suelo o almacenado en el suelo.

bhūmitala *nt.* superficie de la tierra.

bhūmippadesa *m.* trozo de tierra.

bhūmibhāga *m.* trozo de tierra.

bhūmisenāpati *m.* señor de la región y el ejército.

bhūri *f.* sabiduría. (*adj.*), extensivo; abundante.

bhūripañña *adj.* de amplia sabiduría.

bhūrimedha *adj.* de amplia sabiduría.

bhūsana *nt.* ornamento; decoración.

bhūsāpita *pp. de bhūsāpeti* causado adornar o decorar.

bhūsāpeti *caus. de bhūseti* causa adornar o decorar.

bhūsāpetvā *abs. de bhūsāpeti* habiendo causado adornar o decorar.

bhūsāpesi *aor. de bhūsāpeti* causó adornar o decorar.

bhūsita *pp. de bhūseti* adornado; decorado; embellecido.

bhūseti *bhūs + e* adorna; decora; embellece.

bhūsetvā *abs. de bhūseti* habiendo adornado; habiendo decorado; habiendo embellecido.

bhūsenta *ppres. de bhūseti* adornando; decorando; embelleciendo.

bhūsesi *aor. de bhūseti* adornó; decoró; embelleció.

bheka *m.* rana.

bhejja *adj.* quebradizo; frágil. (nt.), quebrando o cortándose.

bheṇḍivāla *m.* tipo de misil.

bheṇḍu *m.* pelota para jugar; parte superior de algo que tiene forma de bola o cúpula.

bheṇḍuka *m.* pelota para jugar; parte superior de algo que tiene forma de bola o cúpula.

bhettu *m.* el que quiebra o rompe.

bheda *m.* brecha; desunión; disensión.

bhedaka *adj.* el que quiebra, rompe o causa desunión.

bhedakara *adj.* trayendo división o desunión.

bhedana *nt.* brecha; desunión; disensión.

bhedanaka *adj.* listo para ser quebrado o roto.

bhedanadhamma *adj.* precedero.

bhedita *pp.* de *bhedeti* causado romper, dividir o desunir.

bhedeti *bhid + e* causa romper, dividir o desunir.

bhedetvā *abs.* de *bhedeti* habiendo causado romper, dividir o desunir.

bhedesi *aor.* de *bhedeti* causó romper, dividir o desunir.

bheraṇḍa *m.* chacal.

bheraṇḍaka *nt.* grito del chacal.

bherava *adj.* espantoso.

bheri *f.* tambor.

bhericāraṇa *nt.* proclamación a través del sonido del tambor.

bheritala *nt.* superficie del tambor.

bherivādaka *m.* tamborilero.

bherivādana *nt.* sonando un tambor.

bherisadda *m.* sonido de un tambor.

bhesajja *nt.* medicina.

bhesajjakapāla *nt.* tazón de medicina.

bhesajjamattā *f.* dosis de medicina.

bho *ind.* (término familiar de tratamiento), mi amor; querido; amigo.

bhoga *m.* posesión; riqueza; placer, disfrute, goce; serpiente enrollada; ciudad de Bhoga en el reino de Malla.

bhogakkhandha *m.* masa de riqueza.

bhogamada *m.* orgullo de riqueza.

bhogavantu *adj.* rico.

bhogahetu *adv.* a causa de la riqueza, por motivo del disfrute.

bhogāma *m.* pueblo feudatario.

bhogī *m.* serpiente; hombre rico. (*adj.*), (en *cmp.*), gozando; tomando parte.

bhogga *adj.* listo para ser disfrutado o poseído.

bhojaka *m.* el que se alimenta; recolector de ganancias o impuestos.

bhojana *nt.* comida; alimento.

bhojaniya *adj.* listo para ser comido. (*nt.*), comida suave.

bhojayamāna *ppres.* de *bhojeti* alimentando.

bhojāpita *pp.* de *bhojāpeti* alimentado o servido comida.

bhojāpeti *bhuj + āpe* alimenta o sirve comida.

bhojāpetvā *abs.* de *bhojāpeti* habiendo alimentado o servido comida.

bhojāpesi *aor.* de *bhojāpeti* alimentó o sirvió comida.

bhojīta *pp.* de *bhojeti* alimentado.

bhojī *adj.* alimentación.

bhojeti *bhuj + e* se alimenta.

bhojetuñ *inf.* de *bhojeti* alimentar.

bhojetvā *abs. de bhojeti* habiendo alimentado.

bhojenta *ppres. de bhojeti* alimentando.

bhojesi *aor. de bhojeti* alimentó.

bhojja *nt. cosa comestible. (adj.)*, listo para ser comido.

bhoti *voc. sing.* Señora mía.

bhottabba ver bhojja.

bhottum *inf. de bhuñjati* comer; gozar.

bhovādī *m.* Brahmán.

m

maṁsa *nt.* carne.
maṁsapuñja *m.* rebanada de carne.
maṁsapesi *f.* rebanada de carne.
makaci *m.* cuerda de cáñamo de arco.
makacivattha *nt.* lona; lienzo.
makacivāka *nt.* fibra de la planta del Makaci, planta medicinal.
makara *m.* monstruo marino de la mitología hindú, es el vahana (montura) del dios Varuna; pez espada.
makaradantaka *nt.* diseño en forma de flor.
makaranda *m.* néctar de una flor.
makasa *m.* mosquito.
makasavāraṇa *nt.* mosquitera.
maḥṭa *m.; nt.* cresta; corona; corona pequeña.
makula *nt.* brote; bulto.
makkaṭa *m.* mono.
makkaṭaka *m.* araña.
makkaṭasutta *nt.* telaraña.
makkaṭī *f.* hembra de mono.
makkha *m.* depreciación de la valía ajena.
makkhaṇa *nt.* untando; ungiendo con.
makkhikā *f.* mosca.
makkhita *pp. de makkheti* untado; ungiendo; restregado.

makkhī *m.* el que deprecia la valía ajena.

makkheti *makkh + e* unta; unge; restrega.

makkhetvā *abs. de makkheti* habiendo untado; habiendo ungiendo; habiendo restregado.

makkhesi *aor. de makkheti* untó; ungió; restregó.

maga *m.* cuadrúpedo.

magadha *m.* país de Magadha, que incluye en la actualidad los estados de la India de Bihar y Orissa.

magasira nombre de una constelación. **māgasira** *m.* nombre de mes, enero-diciembre.

magga *m.* juramento; camino; senda.

maggakilanta *adj.* muy cansado de caminar.

maggakusala *adj.* el que conoce al dedillo el camino.

maggakkhāyī *adj.* el que enseña el camino correcto.

maggaṅga *nt.* lo que constituye el camino, los constituyentes del camino: 1. Recta comprensión (samma ditthi) 2. Recto pensamiento (samma sankappa) 3. Rectas palabras (samma vaca) 4. Recta acción (samma Kammanta) 5. Rectos medios de vida (samma aji-va) 6. Recto esfuerzo (samma vāyama) 7. Recta atención (samma sati) 8. Recta concentración (samma samadhi)

maggañāṇa *nt.* conocimiento del camino.

maggaññū *adj.* el que conoce el camino.

maggaṭṭha *adj.* el que esta en el camino o quién ha alcanzado el camino.

maggati *mag + a* busca; rastrea; sigue la pista. **maññati** *man + ya*, imagina; es de opinión; estima.

maggadūsī *m.* saltador de caminos.

maggadesaka *adj.* el que señala el camino.

maggana *nt.* búsqueda; rastreo.

magganā *f.* búsqueda; rastreo.

maññanā *f.*, imaginación; ilusión.

maggapaṭipanna *adj.* viajero; el que se introdujo en el camino.

maggabhāvanā *f.* cultivo del camino.

maggamūḷha *adj.* el que ha perdido el camino.

maggavidū *adj.* el que conoce el camino.

maggasacca *nt.* la verdad concerniente al camino.

maggi *aor. de maggati* buscó; rastreó; siguió la pista. **maññi** *aor. de maññati*, imaginado; estimado.

maggika *m.* caminante.

maggita *pp. de maggati* buscado; rastreado; seguido la pista.

maññita *pp. de maññati*, imaginado; estimado. (*nt.*) imaginación; ilusión.

maggitvā *abs. de maggati* habiendo buscado; habiendo rastreado; habiendo seguido la pista.

maññitvā *abs. de maññati*, habiendo imaginado; habiendo estimado.

maggeti *mag + e* busca; rastrea; sigue la pista.

maghavantu *m.* uno de los éptetos de Sakka (señor o rey de devas).

mañku *adj.* confundido; abatido; con desánimo.

mañkubhāva *m.* debilidad moral; desánimo.

mañkubhūta *adj.* silencioso; abatido.

mañgala *adj.* auspicioso; esplendido; afortunado; festivo. (*nt.*), festividad; buen agüero; ceremonia; prosperidad.

mañgalaassa *m.* caballo ceremonial, formal, de gala, estatal o representativo.

mañgalakicca *nt.* que tiene función de ser auspicioso o hacer auspicioso; festividad.

mañgalakolāhala *m.* discusión sobre cosas o actos auspiciosos.

mañgaladivasa *m.* día festivo; día del casamiento.

mañgalapokkharañī *f.* estanque para el baño real.

mañgalasindhava *m.* caballo estatal o representativo.

mañgalasilāpaṭṭa *nt.* losa usada por el rey para sentarse sobre ella.

mañgalasupina *nt.* sueño afortunado.

mañgalassa *m.* caballo ceremonial, formal, de gala, estatal o representativo.

mañgalahatthī *m.* elefante ceremonial, formal, de gala, estatal o representativo.

mañgura *m.* tipo de pez fluvial. (*adj.*), de color amarillo oscuro.

macca *m.* hombre.

maccu *m.* defunción; muerte.

maccutara *adj.* el que supera la muerte.

maccudheyya *nt.* esfera o reino de la muerte.

maccuparāyaṇa *adj.* sometido a la muerte.

maccupareta *adj.* sometido a la muerte.

maccupāsa *m.* la trampa de la muerte.

maccumukha *nt.* la boca de la muerte.

maccurāja *m.* rey de muerte.

maccuvasa *m.* el poder de la muerte.

maccuhāyī *adj.* victorioso sobre la muerte.

maccha *m.* pez.

macchagumba *m.* banco de peces.

macchaṇḍa *nt.* huevo o huevos de pez; Señor de los peces.

macchaṇḍī *f.* tipo de azúcar que tiene apariencia de huevos de pescado.

macchabandha *m.* pescador.

macchamaṁsa *nt.* pescado y carne.

macchara *nt.* avaricia; tacañería.

maccharāyati *deno. de macchariya* es egoísta, ávido o avaro.

macchariya *nt.* avaricia; tacañería.

maccharī *m.* avaro.

macchī *f.* pez hembra.

macchera *nt.* avaricia; tacañería.

majja *nt.* intoxicante.

majjati *maj + ya* intoxica. (*maj + a*), pule; limpia.

majjana *nt.* intoxicante, negligencia. **majjanā** *f.* pulimento; fuerte limpiador.

majjanta *ppres. de majjati* intoxicándose; puliendo.

majjapa *adj.* el que bebe bebidas alcohólicas.

majjapāna *nt.* bebiendo licores; (*nt.*), bebida intoxicante.

majjapāyī *adj.* el que bebe bebidas alcohólicas.

majjavikkayī *m.* vendedor de licores.

majjāra *m.* gato.

majjārī *f.* gato hembra.

majji *aor. de majjati* se embriagó; pulió; limpió.

majjita *pp. de majjati* ebrio; pulido; limpiado.

majjivā *abs. de majjati* habiendo intoxicado; habiendo pulido; habiendo limpiado.

majjha *m.* centro; medio; cintura. (*adj.*), centro; medio.

majjhaṭṭha *adj.* neutral; imparcial; indiferente.

majjhaṇha *m.* mediodía.

majjhata *adj.* neutral; imparcial; indiferente.

majjhataṭā *f.* imparcialidad; ecuanimidad.

majjhadesa *m.* país del medio; región central.

majjhantika *m.* mediodía.

majjhantikasamaya *m.* mediodía.

majjhima *adj.* centro; medio; moderado; central.

majjhimadesa *m.* país del medio o región central que incluye la cuenca del Ganges (lugar de nacimiento del Budhismo situado en el noreste de la India).

majjhimapurisa *m.* hombre de altura moderada; segunda persona en la gramática.

majjhimayāma *m.* porción intermedia de la noche.

majjhimavaya *m.* mediana edad.

mañca *m.* cama.

mañcaka *m.* cama pequeña.

mañcaparāyaṇa *adj.* confinado en cama.

mañcapīṭha *nt.* camas y sillas; mobiliario.

mañcavāna *nt.* somier de la cama.

mañjarī *f.* ramo, racimo o grupo.

mañjiṭṭha *adj.* carmesí.

mañjiṭṭhā *f.* árbol Pterocarpus santalinus, sus semillas de color ro-

jo son utilizadas en los pesos de los joyeros.

mañju *adj.* encantador; precioso.

mañjubhāṇaka *adj.* de dulce voz; que habla dulcemente.

mañjussara *adj.* de dulce voz; que habla dulcemente.

mañjūsaka *m.* árbol celestial de flores fragantes que solo crece en el monte mítico Gandhamadana.

mañjūsā *f.* cofre; caja.

mañjetṭha *adj.* carmesí.

mañjetṭhī *f.* avellano de Bengala, Rubia cordifolia.

maññamāna *ppres. de maññati* imaginando; estimando.

maññe *ind.* tal parece ser; imagino.

maṭṭasāṭaka *nt.* tela fina.

maṭṭha *pp. de majjati* intoxicado; embriagado; pulido; limpiado. (*adj.*), alisado; encerado.

maṇi *m.* gema; joya.

maṇika *m.* 1. jarra grande; 2. brazaletes hecho de cristal, etc.

maṇikāra *m.* cortador de gemas.

maṇikuṇḍala *nt.* pendiente adornado con piedras preciosas.

maṇikkhandha *m.* joya formidable.

maṇipallaṅka *m.* asiento decorado con piedras preciosas.

maṇibandha *m.* muñeca (parte anatómica).

maṇimaya *adj.* hecho de piedras preciosas.

maṇiratana *nt.* gema valiosa.

maṇivaṇṇa *adj.* del color del cristal.

maṇisappa *m.* tipo de serpiente verde.

maṇḍa *m.* la mejor parte (de la leche, etc.). (*adj.*), muy claro.

maṇḍana *nt.* adorno; decoración.

maṇḍana-jātika *adj.* deseoso de adornos.

maṇḍapa *m.* cabaña temporal o pabellón.

maṇḍamāla *m.* pabellón circular.

maṇḍala *nt.* círculo; disco; plataforma circular; anillo circular; superficie plana redonda.

maṇḍalamāla *m.* pabellón circular.

maṇḍalika *adj.* perteneciente a un círculo o a un país pequeño.

maṇḍalissara *m.; adj.* gobernador de provincia.

maṇḍalī *adj.* teniendo un disco; circular.

maṇḍita *pp. de maṇḍeti* adornado; decorado.

maṇḍuka *m.* rana.

maṇḍeti *maṇḍ + e* adorna; decora.

maṇḍetvā *abs. de maṇḍeti* habiendo adornado; habiendo decorado.

maṇḍesi *aor. de maṇḍeti* adornó; decoró.

mata *pp. de maññati* sabido; entendido. (*pp. de marati*), muerto. (*nt.*) vista. (*pp. de marati*) muerto.

mataka *m.* difunto.

matakabhatta *nt.* comida ofrecida a los muertos.

matakavattha *nt.* telas o vestidos ofrecidos a los muertos.

matakicca *nt.* ritos para los muertos.

mati *f.* sabiduría; idea.

matimantu *adj.* sabio.

mativippahīna *adj.* tonto.

matta *pp. de majjati* estaba ebrio; lleno de alegría; orgulloso de; engreído; pulido. (en *cmp.* (-ka).) del tamaño de; tanto como.

mattaññutā *f.* moderación.

mattaññū *adj.* conociendo la medida o el límite; moderado.

mattahatthī *m.* elefante lleno de surcos.

mattā *f.* medida; cantidad; moderación; tamaño. **maṭṭa** *adj.* alisado; encerado.

mattāsukha *nt.* felicidad limitada.

mattikapatta *m.* tazón de barro.

mattikā *f.* arcilla; suelo.

mattikāpiṇḍa *m.* trozo de arcilla.

mattikābhājana *nt.* objetos de barro (vasija).

mattigha *m.* matricidio.

matteyya *adj.* acerca de la propia madre.

matteyyatā *f.* amor filial hacia la madre de uno mismo.

matthaka *m.* cabeza; parte superior; apogeo. (loc.) en; en la distancia de.

matthaluṅga *nt.* cerebro.

matthu *nt.* agua separada de la cuajada.

mathati *math + a* bate; agita; disturba.

mathana *nt.* batido; alteración.

mathi *aor. de mathati* batió; agitó; perturbó..

mathita *pp. de mathati* batido; agitado; perturbado.

mathivā *abs. de mathati* habiendo batido; habiendo agitado; habiendo perturbado.

mada *m.* orgullo; embriaguez; engreimiento; exceso sexual.

madana *m.* mítico dios védico del amor. (nt.), embriaguez.

madanīya *adj.* intoxicando; causando apego.

madirā *f.* licor hecho de cereales.

maddati *madd + a* aplasta; pisotea; subyuga.

maddana *nt.* aplastamiento; pisoteo; trilla.

maddanta *ppres. de maddati* aplastando; pisoteando; subyugando.

maddava *nt.* blandura; apacibilidad; cosa suave. (adj.), humilde; gentil; suave.

maddi *aor. de maddati* aplastó; pisoteó; subyugó.

maddita *pp. de maddati* aplastado; pisoteado; subyugado.

madditvā *abs. de maddati* habiendo aplastado; habiendo pisoteado; habiendo subyugado.

maddiya *abs. de maddati* habiendo aplastado; habiendo pisoteado; habiendo subyugado.

madhu *nt.* miel; vino hecho de la flor de Bassia Latifolia.

madhuka *m.* árbol Bassia Latifolia. **madhukā** *f.* regaliz.

madhukara *m.* abeja.

madhugaṇḍa *m.* panal.

madhupa *m.* abeja; chupador de miel.

madhupaṭala *m.* panal.

madhupiṇḍikā *f.* bola de harina mezclada con miel.

madhubbata *m.* abeja.

madhumakkhita *adj.* untado con miel.

madhumeha *m.* diabetes.

madhura *adj.* dulce. (nt.) cosa dulce.

madhurakajāta *adj.* débil y rígido.

madhuratā *f.* dulzura.

madhuratta *nt.* dulzura.

madhurassara *adj.* que tiene voz dulce.

madhulaṭṭhikā *f.* raíz de Glycyrrhiza glabra de donde se extrae el regaliz.

madhulāja *m.* maíz frito mezclado con miel.

madhulīha *m.* abeja.

madhussava *adj.* goteando miel.

madhvāsava *m.* vino de las flores de *Bassia Latifolia*.

mana *m.; nt.* mente; conciencia. (en *cmp.* toma la forma *mano*).

māna *nt.*, medida; medición. (*m.*) orgullo; engreimiento.

manam *ind.* casi; adecuadamente cerca; casi; algo.

manakkāra *m.* concepción intelectual; consideración.

manatā *f.* (en *cmp.*), mentalidad. *attamanatā* = mentalidad alegre.

manana *nt.* pensamiento.

mānana *nt.*, pagando honor o respeto.

manasikata *pp.* de *manasikaroti* tenido en cuenta; reflexionado.

manasikatvā *abs.* de *manasikaroti* habiendo tenido en cuenta; habiendo reflexionado.

manasikari *aor.* de *manasikaroti* tuvo en cuenta; reflexionó.

manasikaritvā *abs.* de *manasikaroti* habiendo tenido en cuenta; habiendo reflexionado.

manasikaroti *manasi + kar + o* tiene en cuenta; reflexiona.

manasikaronta *ppres.* de *manasikaroti* teniendo en cuenta; reflexionando.

manasikātabba *ppot.* de *manasikaroti* debería o debe tener en cuenta; debería o debe reflexionar.

manasikātuṃ *inf.* pensar acerca de.

manasikāra *m.* concepción intelectual; consideración.

manāpa *adj.* agradable; encantador.

manāpika *adj.* agradable; encantador.

manuja *m.* ser humano.

manujādhipa *m.* señor de hombres, rey.

manujinda *m.* señor de hombres, rey.

manuñña *adj.* encantador; agradable.

manussa *m.* ser humano.

manussatta *nt.* existencia humana; humanidad.

manussabhāva *m.* condición del ser humano.

manussabhūta *adj.* el que se ha convertido en un hombre.

manussaloka *m.* mundo o reino de los seres humanos.

manesikā *f.* adivinación o lectura del pensamiento.

mano (se utiliza como *mana* en *cmp.*)

manokamma *nt.* acción mental.

manojava *adj.* velóz como el pensamiento.

manoduccarita *nt.* mala mentalidad.

manodvāra *nt.* umbral de conciencia.

manodhātu *f.* facultad mental o del pensamiento.

manopadosa *m.* enemistad.

manopasāda *m.* sentimiento devoto.

manopubbaṅgamā *adj.* dirigido por la mente o el pensamiento.

manomaya *adj.* hecho con la mente (pensado).

manoratha *m.* deseo.

manorama *adj.* encantador.

manoviññāṇa *nt.* cognición, racionalidad.

manoviññeyya *adj.* ser comprendido por la mente.

manovitakka *m.* pensamiento.

manosilā *f.* arsénico rojo; región situada actualmente en el Himalaya.

manohara *adj.* hechizando; cautivando.

manta *nt.* encantamiento; hechizo; conjuro.

mantajjhāyaka *adj.* el que estudia y memoriza (un Brahmin) los conjuros védicos.

mantadhara *adj.* portador de conjuros védicos.

mantana *nt.* consulta; debate.

mantanā *f.* consulta; debate.

mantayati *v.* consulta.

mantayamāna *ppres. de manteti* consultando; tomando consejo; discutiendo; debatiendo.

mantita *pp. de manteti* consultado; tomado consejo; discutido.

mantinī *f.* concejal mujer.

mantī *m.* consejero; ministro.

mantu *m.* el que imagina.

manteti *mant + e* consulta; toma consejo; debate.

mantetuñ *inf. de manteti* consultar; tomar consejo; debatir.

mantetvā *abs. de manteti* habiendo consultado; habiendo tomado consejo; habiendo debatido.

mantenta *ppres. de manteti* consultando; tomando consejo; discutiendo.

mantesi *aor. de manteti* consultó; tomó consejo; discutió.

mantha *m.* vara para batir; harina de maíz seca.

manthara *m.* tortuga.

manda *adj.* lento; torpe; perezoso; tonto; que rinde poco. (*nt.*) pequeño.

mandañ *adv.* lentamente; poco a poco.

mandatā *f.* de condición reducida; lentitud; estupidez.

mandatta *nt.* de condición reducida; lentitud; estupidez.

mandamandañ *adv.* lentamente; poco a poco.

mandākinī *f.* lago cercano a Achalgarh y al monte Abu en Rajasthan (India); afluente del río Alaknanda.

mandāmukhī *f.* olla para el carbón, una vasija para contener brasas con el propósito de calentar, brasero.

mandāra *m.* nombre de la montaña mítica que aparece en el Samudra manthan (uno de los episodios de los Puranas).

mandiya *nt.* estupidez; laxitud.

mandira *nt.* mansión; palacio.

mamañkāra *m.* apego egoísta.

mamatta *nt.* apego egoísta.

mamāyati *deno. de mama* está apegado a; aprecia mucho.

mamāyanā *f.* apego egoísta.

mamāyanta *ppres. de mamāyati* apreciando mucho.

mamāyi *aor. de mamāyati* apreció mucho.

mamāyita *pp. de mamāyati* apreciado mucho.

mamāyitvā *abs. de mamāyati* habiendo apreciado mucho.

mamma *nt.* punto vital del cuerpo; centro nervioso.

mammachedaka *adj.* herido el punto vital; muy duro o fatal.

mammaṭṭhāna *nt.* punto vital del cuerpo; centro nervioso.

mammaṇa *adj.* el que tartamudea.

mayañ *nom. plu. de amha* nosotros.

mayūkha *m.* rayo de luz.

mayūra *m.* pavo real.

maraṇa *nt.* muerte. **māraṇa** *nt.*, asesinato.

marañakāla *m.* tiempo de la muerte.

marañacetanā *f.* intención de matar.

marañadhamma *adj.* sujeto o sometido a la muerte.

marañanta *adj.* teniendo la muerte como fin.

marañapariyosāna *adj.* teniendo la muerte como fin.

marañabhaya *nt.* miedo de muerte.

marañamañcaka *m.* lecho de muerte.

marañamukha *nt.* boca de la muerte.

marañavasa *m.* poder de la muerte.

marāṇasati *f.* meditación en la muerte.

marāṇasamaya *m.* tiempo de la muerte.

marati *mar + a* muere.

maranta *ppres. de marati* muriendo.

maramāna *ppres. de marati* muriendo.

mari *aor. de marati* murió.

marica *nt.* pimienta; chiles.

maritabba *ppot. de marati* debería o debe morir.

marituñ *inf. de marati* morir.

maritvā *abs. de marati* habiendo muerto.

mariyādā *f.* demarcación; límite.

marīci *f.* rayo de luz; espejismo.

marīcikā *f.* espejismo.

marīcidhamma *adj.* igual a un espejismo; insustancial.

maru *f.* arena; terreno arenoso yermo. (*m.*), deidad.

marumba *nt.* guijarros.

mala *nt.* impureza; mancha; herrín; suciedad; estiércol. **maru** *m.* cerco circular; patio redondo. **mālā** *f.*

guirnalda; corona de flores; flores; cuerda, hilo de.

malatara *adj.* muy sucio o impuro.

malina *adj.* sucio; manchado; impuro. (*nt.*), impureza.

malinaka *adj.* sucio; manchado; impuro. (*nt.*), impureza.

malla *m.* luchador; hombre del clan Malla.

mallaka *m.* vasija; receptor.

mallayuddha *nt.* combate de lucha.

mallikā *f.* jazmín (de arabia).

masāragalla *nt.* tipo de piedra preciosa.

masi *m.* hollín; polvo de carbón vegetal.

massu *nt.* barba.

massuka *adj.* teniendo barba.

massukamma *nt.* llevando barba.

massukaraṇa *nt.* llevando barba.

maha *m.* festival religioso. **mahā mahanta** *se convierte en mahā en compuestos; la última vocal ā es a menudo eufonicamente acortada.*

mahaggata *adj.* se hace grande; elevado.

mahaggha *adj.* muy costoso.

mahagghatā *f.* alto precio.

mahagghasa *adj.* comiendo mucho; glotón.

mahaṇṇava *m.* gran océano.

mahati *mah + a* honra; reverencia.

mahatī *f.* gran; grande; extenso.

mahatta *nt.* grandeza.

mahaddhana *adj.* teniendo grandes riquezas.

mahanīya *adj.* respetable.

mahanta *adj.* gran; grande; extenso.

mahantabhāva *m.* grandeza.

mahantara *adj.* muy grande; muy extenso.

mahantī *f.* gran; grande; extenso.

mahapphala *adj.* rico en resultados.

mahapphalatara *adj.* teniendo grandes resultados.

mahabbala *adj.* teniendo un gran poder o una gran fuerza. (nt.) gran fuerza o ejército.

mahabbhaya *nt.* temor grande.

mahallaka *adj.* viejo. (m.), hombre viejo.

mahallakatara *adj.* más viejo.

mahallikā *f.* vieja.

mahā-upāsaka *m.* gran seguidor del Buddha.

mahā-upāsikā *f.* gran mujer devota de Buddha.

mahākathāna *nt.* número que corresponde a 10 elevado a 126.

mahākaruṇā *f.* gran compasión.

mahākāya *adj.* teniendo cuerpo grueso o grande.

mahāgaṇa *m.* gran comunidad.

mahāgaṇī *m.* teniendo a muchos seguidores.

mahājana *m.* público.

mahājanakāya *m.* gran multitud de gente.

mahātana *adj.* muy ávido.

mahātala *nt.* azotea grande en lo alto de un palacio.

mahādhana *nt.* fortuna inmensa.

mahānaraka *m.* gran infierno.

mahānasa *nt.* cocina.

mahānāga *m.* elefante grande.

mahāniraya *m.* gran infierno.

mahānubbāva *adj.* gran majestad.

mahāpañña *adj.* muy sabio.

mahāpatha *m.* camino elevado o alto.

mahāpitu *m.* hermano mayor del padre.

mahāpurisa *m.* gran hombre.

mahābandhana *nt.* fuerte esclavitud.

mahābhūta *nt.* los cuatro grandes elementos (tierra, agua, fuego y aire).

mahābhoga *adj.* teniendo grandes riquezas.

mahāmagga *m.* carretera; camino principal.

mahāmacca *m.* primer ministro.

mahāmati *m.* gran hombre sabio.

mahāmatta *m.* primer ministro.

mahāmuni *m.* gran sabio.

mahāmegha *m.* ducha; chaparrón.

mahāyañña *m.* gran sacrificio.

mahāyasa *adj.* de gran fama.

mahāyāga *m.* gran sacrificio.

mahāraha *adj.* muy precioso; costoso; muy valioso.

mahārāja *m.* gran rey.

mahālatāpasādhana *nt.* Ornamento para la novia llamado ' gran trepador'.

mahāvīra *m.* gran héroe; maestro espiritual iniciador del jainismo, contemporáneo de Buddha.

mahāsatta *m.* gran ser.

mahāsamaṇa *m.* gran ermitaño.

mahāsamudda *m.* océano.

mahāsara *nt.* lago grande.

mahāsāra *adj.*, teniendo una fortuna inmensa.

mahāsāla *adj.* teniendo una fortuna inmensa.

mahāsāvaka *m.* gran discípulo.

mahi *aor. de mahati* honrado; reverenciado. **mahī** *f.* la tierra; río del oeste de la India, nace en Madhya Pradesh y recorre varios estados.

mahikā *f.* escarcha.

mahiccha *adj.* ávido.

mahicchatā *f.* avaricia.

mahita *pp. de mahati* honrado; reverenciado.

mahitvā *abs.* de *mahati* habiendo honrado; habiendo reverenciado.

mahiddhika *adj.* gran poder mágico.

mahinda *m.* nombre personal; jefe de devas.

mahilā *f.* mujer.

mahisa *m.* búfalo.

mahisamaṇḍala *nt.* nombre del país, en la actualidad conocido como Mysore en Karnataka (India).

mahissara *m.* Gran Señor; el dios Isvara.

mahītala *nt.* la superficie de la tierra.

mahīdhara *m.* montaña.

mahīpati *m.* rey.

mahīpāla *m.* rey.

mahīruha *m.* árbol.

mahesakka *adj.* influyente; poseedor de gran poder.

mahesi (*mahā + isi*), *m.* gran sabio. **mahesī** *f.* reina.

mahogha *m.* gran inundación.

mahodadhi *m.* océano.

mahodara *adj.* teniendo una gran barriga.

mahoraga *m.* rey de los Nāgas.

mā *una partícula prohibitiva* no (hacer). (m.) la luna.

māgadha *adj.* perteneciente a Magadha.

māgadhaka *adj.* perteneciente a Magadha.

māgadhī *f.* el lenguaje de Magadha.

māgavika *m.* cazador.

māgha *m.* nombre de mes, enero-febrero.

māghāta *m.* orden de no matar animales.

māṇa *nt.* medida; medición. (m.), orgullo; engreimiento.

māṇava *m.* hombre joven.

māṇavaka *m.* hombre joven.

māṇavikā *f.* mujer joven; doncella.

māṇavī *f.* mujer joven; doncella.

mātaṅga *m.* elefante; hombre de casta baja.

mātalī *m.* nombre del conductor del carro de Indra.

mātāpitu *m.* los padres; la madre y el padre.

mātāpettika *adj.* viene del padre y la madre.

mātāpettibhara *adj.* manteniendo a sus padres.

mātāmaha *m.* padre de la madre.

mātāmahī *f.* madre de la madre.

mātika *adj.* conectado con la madre. **mātikā** *f.*, vaguada; tabla de contenidos; el código de Patimokkha (código Theravda básico de disciplina monástica).

mātipakkha *m.* lado materno.

mātu *f.* madre.

mātukucchi *m.* vientre de la madre.

mātugāma *m.* mujer.

mātughāta *m.* matricidio.

mātughātaka *m.* matricidio.

mātucchā *f.* hermana de la madre.

mātupaṭṭhāna (*mātu + upaṭṭhāna*) *nt.* cuida a la propia madre.

mātuposaka *adj.* manteniendo a su propia madre.

mātula *m.* tío materno.

mātulānī *f.* esposa del tío materno.

mātuluṅga *m.* cidra (Citrus Médica) se suele utilizar para fabricar aromatizantes.

mādisa *adj.* alguien como yo.

mānakūṭa *m.* medida falsa.

mānatthaddha *m.* testarudo orgulloso.

mānada *adj.* inspirando respeto.

mānasa *nt.* mente; intención. (adj.), (en cmp.) teniendo intención de.

mānita *pp.* de *māneti* honrado; reverenciado; pensado elevadamente.

mānī *m.* el que es orgulloso.

mānusa *adj.* humano (m.), hombre.

mānusaka *adj.* humano.

mānusatta *nt.* condición humana.

mānusika *adj.* existiendo en el mundo humano.

mānusī *f.* mujer.

māneti *mān + e* honra; reverencia; piensa elevadamente.

mānetvā *abs.* de *māneti* habiendo honrado; habiendo reverenciado; habiendo pensado elevadamente.

mānenta *ppres.* de *māneti* honrando; reverenciando; pensando elevadamente.

mānesi *aor.* de *māneti* honró; reverenció; pensó elevadamente.

māpaka *m.* el Creador; constructor.

māpika *pp.* de *māpeti* construido; creado.

māpita *pp.* de *māpeti* construido; creado.

māpeti *mā + āpe* construye; crea; causa aparecer mediante poderes sobrenaturales.

māpetvā *abs.* de *māpeti* habiendo construido; habiendo creado.

māpesi *aor.* de *māpeti* edificó, construyó; creó.

māmaka *adj.* devoto a; amante.

māyā *f.* fraude; engaño; magia; prestidigitación.

māyākāra *m.* prestidigitador, hacedor de magia.

māyāvī *adj.* engañoso; hipócrita; mago.

māra *m.* el Maligno; el destructor; el tentador; la muerte personificada.

māraka *adj.* trayendo muerte; el que mata.

mārakāyika *adj.* grupo de devas seguidores de Māra.

māradheyya *nt.* reino de Māra.

mārabandhana *nt.* encadenamiento o atadura a la muerte.

mārasenā *f.* ejército de Māra.

mārāpana *nt.* causando ser matado.

mārāpita *pp.* de *mārāpeti* causado ser matado.

mārāpeti *caus.* de *māreti* hace o causa ser matado.

mārāpetvā *abs.* de *mārāpeti* habiendo causado ser matado.

mārāpenta *ppres.* de *mārāpeti* causando ser matado.

mārīta *pp.* de *māreti* matado.

māriyamāna *ppres.p.* siendo matado.

mārīsa *adj.* (encontrado sólo en voc.) Señor, Señores.

māruta *m.* viento.

māreti *mar + e* mata.

māretu *m.* asesino.

māretum *inf.* de *māreti* matar.

māretvā *abs.* de *māreti* habiendo matado.

mārenta *ppres.* de *māreti* matando.

māresi *aor.* de *māreti* mató. (aor. de *mārāpeti*), causó ser matado.

mālaka *m.* cercado circular; patio redondo.

mālatī *f.* flor del jazmín blanco.

mālākamma *nt.* trabajo de hacer guirnalda; dibujo mural.

mālākāra *m.* fabricante de guirnalda; florista.

mālāgaccha *m.* planta floreciente.

mālāguṇa *m.* guirnalda de flores.

mālāguḷa *nt.* grupo de flores.
mālācumbaṭaka *m.* guirnalda de flores.
mālādāma *m.* cuerda de flores.
mālādhara *adj.* llevando puesta una guirnalda de flores.
mālādhārī *adj.* llevando puesta una corona de flores.
mālāpuṭa *m.* envase o contenedor de flores.
mālābhārī *adj.* trayendo puesta una corona de flores.
mālāvachha *nt.* jardín de flores o cama florida.
mālīka *adj.* teniendo guirnaldas o flores.
mālinī *f.* mujer que trae puestas guirnaldas.
mālī *adj.* teniendo guirnaldas o flores.
māluta *m.* viento.
māluvā *f.* planta parásita trepadora que lentamente destruye el árbol en el cual ha crecido.
mālūra *m.* árbol de Marmelos.
mālya *nt.* guirnalda.
māsa *m.* mes; tipo de alubia, Phaseolus Indica.
māsaka *m.* moneda pequeña, (cuyo valor es de un anna).
māsika *adj.* ocurriendo mensualmente; una vez al mes.
mīga *m.* bestia; cuadrúpedo; ciervo.
mīgachāpaka *m.* juventud del ciervo.
mīgataṅhikā *f.* espejismo.
mīgadāya *m.* parque de los ciervos (donde Buddha dio su primer sermón).
mīgapotaka *m.* juventud del ciervo.
mīgamada *m.* almizcle.

mīgamātukā *f.* animal ungulado del tamaño de un gato. (Sin. mīninnā).
mīgaluddaka *m.* cazador de venados.
mīgava *nt.* caza.
mīginda *m.* rey de las bestias; león.
mīgī *f.* cierva.
mīchatta *nt.* falsedad.
mīchā *ind.* mentira; falsedad; falso; equivocadamente; error.
mīchākammanta *m.* conducta o acción errónea.
mīchāgahaṇa *nt.* comportamiento erróneo.
mīchācāra *nt.* comportamiento erróneo.
mīchācārī *adj.* el que se comporta equivocadamente.
mīchādīṭṭhi *f.* visión errónea; herejía.
mīchāpaṇihita *adj.* tendencia equivocada.
mīchāvācā *f.* discurso erróneo.
mīchāvāyāma *m.* esfuerzo erróneo.
mīchāsaṅkappa *m.* intención errónea.
mīñja *nt.* semilla; médula; meollo.
mīñjā *f.* semilla; médula; meollo.
mīṇana *nt.* medida.
mīṇanta *ppres. de mīṇāti* midiendo; pesando; equilibrando.
mīṇāti *mi + ṇā* mide; pesa; equilibra.
mīṇi *aor. de mīṇāti* midió; pesó; equilibró.
mīṇituṅ *inf. de mīṇāti* medir; pesar; equilibrar.
mīṇitvā *abs. de mīṇāti* habiendo medido; habiendo pesado; habiendo equilibrado.
mīṇiyati *pas. de mīṇāti* es medido; es equilibrado.

mita *pp.* de *miṇāti* medido; pesado; equilibrado.

mitabhāṇī *m.* el que habla moderadamente.

mitta *m.; nt.* amigo.

mittadubbhi *m.* el que traiciona a sus amistades; persona traidora.

mittadūbhī *m.* el que traiciona a sus amistades; persona traidora.

mittaddu *m.* el que traiciona a sus amistades; persona traidora.

mittapatirūpaka *adj.* amigo falso.

mittabheda *m.* ruptura de amistad o alianza.

mittasanthava *m.* asociación con un amigo.

mithu *ind.* substituto; alternativa; en secreto.

mithuna *nt.* pareja de macho y hembra.

mithubheda *m.* ruptura de alianza.

middha *nt.* sopor; somnolencia.

middhī *adj.* aletargado; adormecido.

miyyati *mar + ya; mar icambia a miy y mī* muere

milakkha *m.* bárbaro; cobre. Es el término pali para referirse a Melukkha la civilización del área de Sarasvati de donde venían extranjeros (barbaros) cargados de cobre.

milakkhadesa *m.* país donde viven los bárbaros.

milāta *pp.* de *milāyati* marchito, descolorido, desecado. **milātā** *f.* descolorido.

milāyati *milā + ya* se decolora; se marchita.

milāyamāna *ppres.* de *milāyati* marchitándose.

milāyi *aor.* de *milāyati* se marchitó.

milāyitvā *abs.* de *milāyati* habiéndose marchitado.

missa *adj.* mixto; combinado.

missaka *adj.* mixto; combinado.

missita *pp.* de *misseti* mixto.

misseti *miss + e* mezclado.

missetvā *abs.* de *misseti* habiendo mezclado.

missenta *ppres.* de *misseti* mezclando.

missesi *aor.* de *misseti* mixto.

mihita *nt.* sonrisa.

mīna *m.* pez.

mīyati *mar + ya; mar is cambia a miy y mī* muere.

mīyamāna *ppres.* de *mīyati* muriendo.

mīlha *nt.* excremento; estiércol.

mukula *nt.* brote.

mukha *nt.* boca; cara; entrada; abertura; parte delantera. (*adj.*), en primer lugar.

mukhatuṇḍa *nt.* pico de ave.

mukhadvāra *nt.* boca.

mukhadhovana *nt.* lavado de la cara; enjuagando la boca.

mukhapuñchana *nt.* toalla para lavar la cara.

mukhapūra *nt.* bocado. (*adj.*), llenando la boca.

mukhara *adj.* locuaz; charlatán.

mukharatā *f.* locuacidad.

mukhavaṭṭi *f.* ala del sombrero; cerco; borde.

mukhavaṇṇa *m.* características.

mukhavikāra *m.* contorsión de la cara; mostrando la cara.

mukhasañkocana *nt.* distorsión de la boca (como señal del desagrado).

mukhasaññata *adj.* controlando la boca de uno mismo.

mukhādhāna *nt.* brida.

mukhullokaka *adj.* examinado la cara de una persona.

mukhodaka *nt.* agua para lavar la cara.

mukhya *adj.* jefe; en primer lugar; más importante.

mugga *m.* guisante.

muggara *m.* garrote; mazo.

muṅgusa *m.* mangosta.

mucalinda *m.* árbol Barringtonia Acutangula, su corteza contiene un potente opiáceo analgésico.

muccati *muc + ya* se libra; se salva o se suelta.

muccamāna *ppres. de muccati* liberando, liberando.

mucci *aor. de muccati* libró, liberó.

muccita *pp. de muccati* librado, liberado.

muccitvā *abs. de muccati* habiéndose librado.

mucchati *mucch + a* se pone inconsciente o encaprichado; desfallece.

mucchana *nt.* desfallecimiento; inconsciencia; infatuación. **mucchanā** *f.*, desfallecimiento; inconsciencia; infatuación.

mucchanta *ppres. de mucchati* perdiendo el sentido o la conciencia.

mucchā *f.* desfallecimiento; inconsciencia; infatuación.

mucchi *aor. de mucchati* se puso inconsciente o infatuado; desfalleció.

mucchita *pp. de mucchati* puesto inconsciente o infatuado; desfallecido.

mucchitvā *abs. de mucchati* habiendo perdido el sentido o infatuado.

mucchiya *abs. de mucchati* habiendo perdido el sentido o infatuado.

muñcaka *adj.* el que suelta; emitiendo.

muñcati *muc + m-a* libera; afloja; entrega; expulsa; emite; abandona.

muñcana *nt.* liberación; abandono.

muñcanaka *adj.* emitiendo.

muñcanta *ppres. de muñcati* liberando; soltando; expulsando; enviando; emitiendo; abandonando.

muñcamāna *ppres. de muñcati* liberando; soltando; expulsando; enviando; emitiendo; abandonando.

muñci *aor. de muñcati* soltó; aflojó; entregó; expulsó; emitió; abandonó.

muñcita *pp. de muñcati* soltado; aflojado; entregado; expulsado; emitido; abandonado.

muñcitvā *abs. de muñcati* habiendo soltado; habiendo aflojado; habiendo entregado; habiendo expulsado; habiendo emitido; habiendo abandonado.

muñciya *abs. de muñcati* habiendo soltado; habiendo aflojado; habiendo entregado; habiendo expulsado; habiendo emitido; habiendo abandonado.

muñcīyati *v.* es liberado o soltado.

muñja *nt.* tipo de hierba usada para hacer zapatillas, etc.

muṭṭha *pp. de mussati* olvidado; dejado en el olvido.

muṭṭhasacca *nt.* amnesia.

muṭṭhassatī *adj.* olvidadizo.

muṭṭhi *m.* puño; manija.

muṭṭhika *m.* luchador; boxeador.

muṭṭhimalla *m.* luchador; boxeador.

muṭṭhiyuddha *nt.* boxeo.

muṇḍa *adj.* rapado; vacío, sin vegetación; descubierto.

muṇḍaka *m.* rasurado; cabeza rapada.

muṇḍacchadda *m.* edificio con azotea.

muṇḍatta *nt.* el hecho de ser afeitado.

muṇḍita *pp.* de *muṇḍeti* afeitado.

muṇḍiya *nt.* el hecho de ser afeitado.

muṇḍeti *m*uṇḍ + e afeita.

muṇḍetvā *abs.* de *muṇḍeti* habiendo afeitado.

muṇḍesi *aor.* de *muṇḍeti* afeitado.

muta *pp.* de *munāti* conocido; comprendido. (*nt.*), percepción sensorial a través del olfato, gusto y tacto.

mutiṅga *m.* tambor pequeño.

mutimantu *adj.* sensato.

mutta *pp.* de *muñcati* suelto; aflojado; entregado; expulsado; emitido; abandonado. (*pp.* de *muccati*), liberado. (*nt.*), orina.

muttakaraṇa *nt.* órgano sexual masculino o femenino.

muttavatthi *f.* vejiga.

muttā *f.* perla.

muttācāra *adj.* de hábitos imprecisos.

muttājāla *nt.* red de perlas.

muttāvali *m.* hilo o collar de perlas.

muttāhāra *m.* hilo o collar de perlas.

mutti *f.* liberación; libertad.

mutdā *f.* felicidad.

muṇḍiṅga *m.* tambor pequeño.

muḍita *adj.* contento; satisfecho.

muḍitā *f.*, simpatía por el bienestar ajeno.

muḍitamana *adj.* con corazón alegre.

muḍu *adj.* suave; leve; tierno.

muḍuka *adj.* suave; leve; tierno.

muḍucitta *adj.* de corazón tierno.

muḍujātika *adj.* de naturaleza tierna.

muḍutā *nt.* blandura; maleabilidad.

muḍutta *nt.* blandura; maleabilidad.

muḍubhūta *adj.* flexible; maleable.

muḍuhadaya *adj.* de corazón tierno.

muddaṅkaṇa *nt.* impreso.

muddā *f.* sello; cuño; impresión; gesto; impreso.

muddāpaka *m.* impresor.

muddāpana *nt.* impreso.

muddāpita *pp.* de *muddāpeti* impreso.

muddāpeti *deno.* de *muddā* imprime.

muddāpetvā *abs.* de *muddāpeti* habiendo impreso.

muddāpesi *aor.* de *muddāpeti* imprimió.

muddāyanta *nt.* prensa para imprimir.

muddikā *f.* vino (de uva); uvas; sortija o anillo sello.

muddikāsava *m.* vino.

muddha *adj.* tonto; desconcertado.

muddhā *m.*, cabeza; parte superior; apogeo.

muddhaja *adj.* lingual. (*m.*), pelo.

muddhatā *f.* tontería.

muddhātuka *adj.* tonto o estúpido de naturaleza.

muddhāhipāta *m.* hendimiento de la cabeza, la fontanela.

muddhāvasitta *adj.* ungido ceremonial (coronación del rey).

mudhā *ind.* gratis; por nada.

munāti *mum + a* sabe; entiende.

muni *aor.* de *munāti* supo; entendió. (*m.*), monje.

muninda *m.* gran sabio.

muyhati *muh + ya* se olvida; se atonta; infatúa.

muyhana *nt.* amnesia; infatuación.

muyhamāna *ppres. de muyhati* olvidándose; atontándose; infatuando.

muyhi *aor. de muyhati* se olvidó; se atontó; infatuó.

muyhitvā *abs. de muyhati* habiendo olvidado; habiendo atontado; habiendo infatuado.

muraja *m.* pandereta.

murumurāyati *onom. de muru-muru* muerde con sonido crujiente.

musala *m.* mano del mortero.

musalī *adj.* con la mano de mortero en la mano.

musā *ind.* falsedad; mentira. **mūsā** *f.* crisol.

musāvāda *m.* mentira.

mussati *mus + ya* se olvida; pasa a la inconsciencia.

mussi *aor. de mussati* se olvidó; pasó a la inconsciencia.

mussitvā *abs. de mussati* habiendo olvidado; habiendo pasado a la inconsciencia.

muhuṃ *adv.* muy de prisa.

muhutta *m.; nt.* momento; minuto.

muhuttaṃ *adv.* momento.

muhuttika *adj.* existiendo sólo por un momento. (*m.*), astrólogo.

muhuttana *adv.* en un momento.

muḷāla *nt.* raíz del loto.

muḷālapuppha *nt.* flor de loto.

mūga *adj.* mudo; persona estúpida.

mūla *nt.* raíz; dinero; dinero en efectivo; pie; base; origen; causa; fundación; comienzo.

mūlaka *m.* rojizo. (*adj.*), (*en cmp.*), siendo condicionado por; originándose en.

mūlakanda *m.* raíz bulbosa.

mūladhana *nt.* dinero ingresado o depositado.

mūlabīja *nt.* raíz germinativa.

mūlasatena con 100 raíces.

mūlika *adj.* fundamental; elemental.

mūlya *nt.* pago; sueldo.

mūsika *m.* rata; ratón. **mūsikā** *f.* rata; ratón.

mūsikacchinna *adj.* roído por los ratones.

mūsikavacca *nt.* excrementos de los ratones.

mūlha *pp. de muyhati* desviado; olvidado; confundido; errado; tonto.

me *dat. y gen. sing. de amha* para mí; mi; mío.

mekhalā *f.* faja para mujeres.

megha *m.* lluvia; nube.

meghanāda *m.* trueno.

meghanibha *adj.* como una nube.

meghavaṇṇa *adj.* nube de color, es decir negra.

mecaka *adj.* negro; azul oscuro.

mejḡha *adj.* puro.

meṇḡa *m.* carnero; oveja.

meṇḡaka *m.* carnero; oveja.

mettacitta *adj.* teniendo o que tiene corazón benevolente.

mettā *f.* amistad; benevolencia.

mettākammaṭṭhāna *nt.* cultivo de la benevolencia.

mettābhāvanā *f.* cultivo de la benevolencia.

mettāyati *deno. de mettā* se siente amigable; es benevolente.

mettāyanā *f.* sentimiento amigable.

mettāyanta *ppres. de mettāyati* sintiendo amistosamente.

mettāyi *aor. de mettāyati* sintió amistosamente.

mettāyitvā *abs. de mettāyati* habiendo sentido amistosamente.

mettāvihārī *adj.* permaneciendo en la bondad.

metti *f.* amistad; benevolencia.

metteyyanātha *m.* la llegada del Buddha futuro que aun está por venir, Metteyya.

methuna *nt.* acto carnal; apareamiento.

methunadhamma *m.* acto carnal; apareamiento.

meda *m.* grasa.

medakathālikā *f.* cacerola para freír grasa.

medavaṇṇa *adj.* del color de la grasa.

medinī *f.* la tierra.

medha *m.* sacrificio religioso.

medhā *f.* sabiduría.

medhaga *m.* riña.

medhāvinī *f.* mujer sabia.

medhāvī *m.* sabio.

meraya *nt.* licor fermentado.

meru *m.* monte mítico donde se encuentra el monte Kailās (morada de Shiva), sagrado para hinduistas, budhistas y bonpos.

melana *nt.* reunión.

mesa *m.* carnero.

meha *m.* afección urinaria.

mehana *nt.* órgano sexual masculino o femenino.

mokkha *m.* liberación; libertad; la liberación final.

mokkhaka *adj.* el que suelta o libera.

mokkhati *mokkh + a* es libre o salvado.

mokkhamagga *m.* el camino que conduce a la liberación.

mogha *adj.* vacío; vano; inservible.

moghapurisa *m.* persona estúpida o inútil.

moca *m.* plátano.

mocana *nt.* liberación; desvinculación.

mocāpana *nt.* causalidad de liberación de uno mismo; la liberación.

mocāpeti *caus. de moceti* causa ser liberado.

mocita *pp. de moceti* entregado; librado; liberado.

mociya *abs. de moceti* habiendo entregado; habiéndose librado; habiendo liberado.

moceti *muc + e* entrega; se libra; libera.

mocetuṃ *inf. de moceti* entregar; librar; liberar.

mocetvā *abs. de moceti* habiendo entregado; habiéndose librado; habiendo liberado.

mocenta *ppres. de moceti* entregado; librandose; liberando.

mocesi *aor. de moceti* entregó; se libró; liberó.

modaka *m.* carne dulce globular.

modati *mud + a* se regocija; está feliz.

modana *nt.* regocijo; disfrute. **modanā** *f.* regocijo; disfrute.

modamāna *ppres. de modati* regocijando.

modi *aor. de modati* se regocijó; estuvo feliz.

modita *pp. de modati* regocijado; estado feliz.

moditvā *abs. de modati* habiendo regocijado.

mona *nt.* sabiduría; ecuanimidad; silencio.

moneyya *nt.* perfección moral.

momuha *adj.* torpe; tonto; desconcertado.

mora *m.* pavo real.

morapiñja *nt.* cola del pavo real.

mosa *m.* robo.

mosana *nt.* robo.

- mosavajja** *nt.* mentira.
- moha** *m.* estupidez; falsa ilusión.
- mohakkhaya** *m.* destrucción de la ignorancia.
- mohacarita** *adj.* de hábitos estúpidos.
- mohatama** *m.* la oscuridad de la ignorancia.
- mohana** *nt.* de hechura torpe; tentación; atracción.
- mohanaka** *adj.* desconcertando; conducción por mal camino.
- mohanīya** *adj.* conduciendo a la infatuación.
- mohaneyya** *adj.* conduciendo a la infatuación.
- mohita** *pp.* de *moheti* engañado; iluso.
- moheti** *muh + e* engaña; se engaña.
- mohetvā** *abs.* de *moheti* habiendo engañado; habiéndose engañado.
- mohesi** *aor.* de *moheti* engañó; se engañó.
- moḷi** *m.; f.* moño en la cabeza; coronilla.

y

ya *relative pron.* cuál; qué; cualquier cosa. **yā** *f. sin. de ya*, cualquier mujer.

yam̐ (*nt. sing. de ya*), *adv.* cuál; cualquier cosa. *por.*

yakana *nt.* hígado.

yakkha *m.* demonio (clase de ser no humano inmediatamente superior a los Petas).

yakkhaadhipa *m.* rey de demonios.

yakkhagaṇa *m.* multitud de demonios.

yakkhagāha *m.* posesión por un demonio.

yakkhatta *nt.* condición demoniaca.

yakkhabhūta *adj.* nacido como un demonio.

yakkhasamāgama *m.* reunión de yakkhas.

yakkhādhipa *m.* rey de demonios.

yakkhinī *f.* demonio mujer.

yakkhī *f.* demonio mujer.

yagghe *adj.* partícula exhortativa usada para dirigirse a una persona superior.

yacitaka *nt.* cosa prestada.

yajati *yaj + a* sacrificios; da limosnas o regalos.

yajana *nt.* acto de sacrificarse; distribución de limosnas.

yajamāna *ppres. de yajati* sacrificándose.

yaji *aor. de yajati* sacrificó; dio limosnas o regalos.

yajita *pp. de yajati* sacrificado; otorgado; da limosnas o regalos.

yajitvā *abs. de yajati* habiendo sacrificado; habiendo dado limosnas o regalos.

yañña *m.* sacrificio; caritativo.

yaññasāmī *m.* dueño del sacrificio.

yaññāvāṭa (*yañña + āvāṭa*), *m.* pozo o foso sacrificatorio.

yaññupanīta (*yañña + upanīta*), *adj.* traído para el sacrificio.

yaṭṭhi *m.; f.* vara; bastón; poste; palo. largo de 7 codos.

yaṭṭhikoṭi *f.* el final del bastón.

yaṭṭhimadhukā *f.* regaliz.

yata *pp. de yameti* revisado; controlado; moderado. **yāta** *pp. de yāti*, ido; avanzado.

yatati *yat + a* se esfuerza; se esfuerza por alcanzar algo.

yatana *nt.* esfuerzo.

yati *aor. de yatati* se esforzó; se esforzó por alcanzar algo. (m.), monje. // *yāti* (*yā + a*), va adelante; avanza.

yato *ind.* de donde; desde dónde; desde entonces; porque; por cuyo motivo.

yattaka *adj.* por mucho; no importa cuánto.

yattha *adv.* dondequiera; donde.

yatthatta *nt.* realidad; naturaleza verdadera.

yatra *adv.* dondequiera; donde.

yātrā *f.*, viaje; travesía; sustento de la vida.

yathariva (*yathā + iva*), *ind.* tan.

yathaladdha *adj.* cualquier cosa que se tiene.

yathā *adv.* como; en relación a; según; de cualquier forma; tan.

yathākathaṃ *ind.* en qué forma.

yathākammaṃ *adv.* según las acciones de uno.

yathākāmaṃ *adv.* según el deseo de uno; al azar.

yathākāmakārī *m.* el que cumple con sus deseos.

yathākārī *adj.* como él hace.

yathākāla *m.* tiempo adecuado o apropiado (para algo).

yathākālaṃ *adv.* a su debido tiempo.

yathākkamaṃ *adv.* en orden; uno tras otro; en sucesión.

yathājjhāsaya *adj.* recto o claro de pensamiento; fiel.

yathāṭhita *adj.* como eso fue; tal como él; como ellos son; tal como fueran.

yathātatha *adj.* verdadero; real.

yathātathaṃ *adv.* según la verdad.

yathādhammaṃ *adv.* según la ley.

yathādhota *adj.* como si fuera lavado.

yathānubhāvaṃ *adv.* según la habilidad de uno.

yathānusiṭṭaṃ *adv.* de conformidad con el consejo.

yathāpasādaṃ *adv.* según la gratificación de uno.

yathāpūrīta *adj.* tan lleno como podría estar.

yathāphāsuka *adj.* confortable.

yathābalaṃ *adv.* según la fuerza de uno.

yathābhataṃ *adv.* como fue llevado.

yathābhirantaṃ *adj.* por tan largo tiempo como uno quiera.

yathābhucca *adj.* conformidad con la verdad.

yathābhūta *adj.* conformidad con la verdad.

yathābhūtaṃ *adv.* en verdad; en realidad; en su verdadera esencia.

yathāmittaṃ *adv.* según la amistad.

yathārahaṃ *adv.* como es adecuado o correcto.

yathārucciṃ *adv.* según los gustos.

yathāvato *adv.* en su verdadera esencia.. **yāthāvato** *adv.*, exactamente.

yathāvidhiṃ *adv.* debidamente; adecuadamente.

yathāvihita *adj.* como organizado o arreglado (vihita = arreglado).

yathāvuddhaṃ *adv.* según la antigüedad (vuddhaṃ = progreso, antigüedad).

yathāvutta *adj.* anteriormente dicho.

yathāvuttaṃ *adv.* como dicho anteriormente (vuttaṃ = dicho).

yathāsaka *adj.* según la propiedad de uno.

yathāsakaṃ *adv.* según uno y otro juntos.

yathāsattiṃ *adv.* según el poder de uno.

yathāsaddhaṃ *adv.* según la devoción de uno.

yathāsukhaṃ *adv.* acomodadamente.

yathicchitaṃ *adv.* al gusto de uno.

yadā *adv.* cuandoquiera; cuando.

yadi *ind.* si; sin embargo.

yadidaṃ (*yaṃ + idaṃ*), *ind.* cuál; esto es; a saber.

yanta *nt.* máquina.

yantanāli *f.* tubería.

yantamutta *adj.* arrojado o disparado a través de una máquina.

yantayutta *adj.* conectado con una máquina.

yantika *m.* mecánico.

yama *m.* gobernante del reino de la muerte. **yāma** *m.*, reloj de noche; un 1/3.e la noche.

yamaka *adj.* doble; gemelo. **yamaka** *nt.* par; pareja.

yamakasāla *m.* árbol Sal (*Shorea robusta*). Es un árbol muy común en Sri Lanka, y el sur de Asia.

yamadūta *m.* mensajero de la muerte.

yamapurisa *m.* torturas en el infierno.

yamarāja *m.* igual que Yama, de forma similar a Yama.

yamaloka *m.* el mundo de los muertos.

yava *m.* cebada. **yāva** *ind.*, hasta; tan lejos como; tan lejos que.

yavasa *m.* tipo de hierba.

yavasūka *m.* barba de la cebada (pequeñas puntas finas o pelos que se encuentran en algunas hierbas).

yasa *m.*; *nt.* (grupo 'mano'), fama; gloria; éxito; séquito.

yasagga *nt.* la más alta fama.

yasadāyaka *adj.* donante de riquezas o reputación.

yasamahatta *nt.* grandeza de fama o las riquezas; posición alta.

yasalābha *m.* ganancia de fama o riquezas.

yasodhara *adj.* famoso.

yasoladdha *adj.* fama obtenida (*laddha* [pp. of *labhati*] = obtenido).

yahaṃ *adv.* donde; dondequiera.

yahiṃ *adv.* donde; dondequiera.

yāga *m.* sacrificio; caritativo.

yāgu *f.* gacha o papilla de avena de arroz.

yācaka *m.* mendigo; el que pide.

yācati *yāc + a* implora; pide; ruega.

yācana *nt.* limosneo; advocación.

yācanaka *adj.* limosneo.

yācanta *ppres.* de *yācati* pidiendo limosna; pidiendo; rogando.

yācamāna *ppres.* de *yācati* pidiendo limosna; pidiendo; rogando.

yācayoga *adj.* accesible para las suplicas (listo para enseñar el Dhamma cuando le preguntan); listo para cumplir con otra petición.

yāci *aor.* de *yācati* pidió limosna; pidió; rogó.

yācikā *f.* mendiga.

yācita *pp.* de *yācati* pedido; rogado.

yācituṃ *inf.* de *yācati* pedir limosna; pedir; rogar.

yācivā *abs.* de *yācati* habiendo pedido limosna; habiendo pedido; habiendo rogado.

yājaka *m.* el que causa sacrificar.

yātvā *abs.* de *yāti* habiendo ido; habiendo avanzado.

yāthāva *adj.* exacto, definitivo.

yādīsa *adj.* cualquiera; cualquier cosa.

yādisasaka *adj.* cualquiera; cualquier cosa.

yāna *nt.* carruaje; vehículo; yendo.

yānaka *nt.* carruaje pequeño.

yānagata *adj.* subido en un carruaje.

yānabhūmi *f.* camino accesible para los carruajes.

yānī *m.* el que conduce un carruaje.

yānīkata *adj.* hace un hábito de; adquirido, alcanzado, maestría; total responsabilidad.

yāpana *nt.* sustento; alimento; mantenimiento del cuerpo.

yāpananīya *adj.* suficiente para el sustento de la vida de uno.

yāpita *pp.* de *yāpeti* nutrido; mantenido; sustentado la vida de uno mismo.

yāpeti *yā + āpe* alimenta; mantiene; sustenta a la vida de uno mismo.

yāpetvā *abs.* de *yapetvā* habiendo alimentado; habiendo mantenido; habiendo sustentado la vida de uno mismo.

yāpenta *ppres.* de *yāpeti* alimentando; manteniendo; sustentando la vida de uno mismo.

yāpesi *aor.* de *yāpeti* alimentó; mantuvo; sustentó la vida de uno mismo.

yāmakālika *adj.* los ocho tipos de bebidas que se pueden tomar por los monjes budhistas después del mediodía y antes del amanecer.

yāyī *m.* el que va. (en *cmp.*), como *sīghayāyī*.

yāvakālika *adj.* temporal.

yāva-kīvaṁ *ind.* tan largo como.

yāvajīva *adj.* que dura toda la vida.

yāvajīvaṁ *adv.* tan largo como la vida de uno mismo.

yāvajīvika *adj.* existe tanto tiempo como la vida de uno mismo.

yāvatāka *adj.* tanto como; tantos como; hasta.

yāvatatīyaṁ *adv.* hasta tercer la tercera vez.

yāvatā *ind.* hasta; comparado con.

yāvatāyukaṁ (*yāvatā + āyukaṁ*), *adv.* mientras la vida dura.

yāvatāvatīhaṁ *adv.* tantos días como.

yāvatīhaṁ *adv.* tantos días como.

yāvad eva *ind.* sólo para.

yāvadattha *adj.* tanto como uno guste.

yāvadatthaṁ *adv.* tanto como uno guste; hasta que sea necesario.

yīṭṭha *pp.* de *yajati* sacrificado; otorgado; dado limosnas o regalos.

yuga *nt.* yugo; par; pareja; edad o generación.

yugaggāha *m.* arrogancia; rivalidad; competición.

yugaggāhī *m.* rival; competente.

yugacchidda *nt.* hueco del yugo.

yuganaddha *adj.* congruente; armonioso; unido por un yugo.

yuganandha *adj.* congruente; armonioso; unido por un yugo.

yuganta *m.* fin de una época o generación.

yugandhara *m.* (lit.: el más fuerte de su tiempo) uno de los montes del Himalaya alrededor del monte Sumeru; uno de los jefes de los Yakkhas .

yugamatta *adj.* la distancia de una yunta.

yugala *nt.* par o pareja.

yugalalaka *nt.* par o pareja.

yujjhati *yudh + ya* pelea; hace la guerra.

yujjhana *nt.* peleando.

yujjhanta *ppres.* de *yujjhati* peleando; haciendo la guerra.

yujjhamāna *ppres.* de *yujjhati* peleando; haciendo la guerra.

yujjhi *aor.* de *yujjhati* peleó; hizo la guerra.

yujjhita *pp.* de *yujjhati* peleado; hecho la guerra.

yujjhituṁ *inf.* de *yujjhati* pelear; hacer la guerra.

yujjhitukāma *adj.* estando dispuesto a pelear.

yujjhitvā *abs.* de *yujjhati* habiendo peleado; habiendo hecho la guerra.

yujjhiya *abs.* de *yujjhati* habiendo peleado; habiendo hecho la guerra.

yuñjati *yuj + ñ - a* une con; se dedica; intenta con empeño.

yuñjana *nt.* dedicando; uniendo con.

yuñjanta *ppres. de yuñjati* uniendo con; dedicándose; intentando con empeño.

yuñjamāna *ppres. de yuñjati* uniendo con; dedicándose; intentando con empeño.

yuñji *aor. de yuñjati* unió con; se dedicó; intentó con empeño.

yuñjtabba *ppot. de yuñjati* debería o debe ser unido; debería o debe haberse dedicado; debería o debe haber intentado con empeño.

yuñjivā *abs. de yuñjati* habiendo unido con; habiéndose dedicado; habiendo intentado con empeño.

yutta *pp. de yuñjati* uncido; puesto el arnés a; conectado con; dado a; dedicado a.

yuttaka *adj.* apropiado; adecuado.

yuttakārī *adj.* actuando correctamente o correctamente.

yuttabhāva *m.* el hecho de merecer.

yutti *f.* justicia; idoneidad.

yuttito *adv.* de conformidad con la justicia.

yuddha *nt.* pelea; guerra; batalla.

yuddhabhūmi *nt.* campo de batalla.

yuddhamaṇḍala *f.* campo de batalla.

yuva *m.* juventud (nom. sing. yuvā).

yuvatī *f.* mujer joven.

yūtha *m.* manada o un rebaño de animales.

yūthajetṭha *m.* líder del rebaño.

yūthapa *m.* líder del rebaño.

yūpa *m.* poste sacrificatorio.

yūsa *m.* jugo; sopa.

yena *adv.* por, por causa de; donde.

yebhuyya *adj.* numeroso; mayoría; abundante.

yebhuyyayena *adv.* casi todo, en su mayor parte.

yebhuyyena *adv.* en su mayor parte.

yeva *ind.* (partícula enfática), aun; justamente; también.

yo *nom. sin. de ya* cualquier persona; quienquiera.

yoga *m.* conexión; ligazón; intento; conjunción; anexo; esfuerzo; mezcla.

yogakkhema *m.* liberación de ataduras o apegos.

yogagātiga *adj.* el que ha conquistado o superado la ligazón de los renacimientos.

yogayutta *adj.* atado al apego.

yogāvacara *m.* el que practica ejercicio espiritual (yoga).

yogī *m.* el que practica ejercicio espiritual (yoga).

yogga *adj.* adecuado; apropiado. (*nt.*), vehículo; dispositivo.

yojaka *m.* el que une. conectado o unido; compositor.

yojana *nt.* unión; aplicación; medida de longitud, la cuál es de aproximadamente 7 millas.

yojanā *f.* construcción; sugerencia; propuesta; exégesis.

yojanika *adj.* teniendo un yojana de extensión.

yojāpeti *caus. de yojeti* causa o hace uncir; causa o hace poner el arnés a; causa o hace combinar; causa o hace unir; causa o hace mezclar; causa o hace aplicar; causa o hace preparar; causa o hace impulsar.

yojita *pp. de the joyeti* combinado; uncido a; preparado; mezclado con.

yojiya *abs. de yojeti* habiendo unido; habiendo puesto el arnés a; habiendo combinado; habiendo unido; habiendo mezclado; habiendo aplicado; habiendo preparado; habiendo impulsado.

yojeti *yuj + e* unce o une; pone el arnés a; combina; une; mezcla; aplica; prepara; impulsa.

yojetvā *abs. de yojeti* habiendo unido; habiendo puesto el arnés a; habiendo combinado; habiendo unido; habiendo mezclado; habiendo aplicado; habiendo preparado; habiendo impulsado.

yojenta *ppres. de yojeti* unciendo; poniendo el arnés; combinando; uniendo; mezclando; aplicando; preparando; impulsando.

yojesi *aor. de yojeti* unció; puso el arnés a; combó; unió; mezcló; aplicó; preparó; impulsó.

yotta *nt.* cuerda; guita.

yodha *m.* soldado.

yodhājīva (*yodha + ājīva*), *m.* guerrero.

yodhita *pp. de yodheti* peleado; hecho la guerra.

yodheti *yudh + e* pelea; hace la guerra.

yodhetvā *abs. de yodheti* habiendo peleado; habiendo hecho la guerra.

yodhesi *aor. de yodheti* peleó; hizo la guerra.

yoni *f.* origen; reino de la existencia; órgano femenino; conocimiento; especies.

yoniso *adv.* sabiamente; correctamente; juiciosamente.

yonisomanasikāra *m.* consideración correcta.

yobbañña *nt.* joven; juventud.

yobbana *nt.* joven; juventud.

yobbanamada *m.* orgullo o vanidad del joven.

R

raṁsi *f.* luz; rayo.
raṁsimantu *m.* sol. (adj.), radiante.
rakkhaka *m.* el que guarda o vigila; guardia.
rakkhati *rakkh + a* protege; guarda; vigila; conserva.
rakkhana *nt.* protección; vigilancia.
rakkhanaka *adj.* vigilancia; guardia.
rakkhanta *ppres. de rakkhati* protegiendo; guardando; vigilando; conservando.
rakkhasa *m.* (lit.: violento) ser demoníaco; demonio.
rakkhā *f.* protección; seguridad; refugio.
rakkhi *aor. de rakkhati* protegió; guardó; vigiló; conservó.
rakkhita *pp. de rakkhati* protegido; guardado; vigilado; conservado.
rakkhitabba *ppot. de rakkhati* debería o debe ser protegido; guardado.
rakkhitvā *abs. de rakkhati* habiendo protegido; habiendo guardado; habiendo vigilado; habiendo conservado.
rakkhiya *adj.* ser protegido.
raṅga *m.* 1. tinte; pintura; 2. etapa; teatro; juego.

raṅgakāra *m.* teñidor; actor.
raṅgajāta *nt.* tipos diversos de tinte.
raṅgaratta *adj.* teñido con.
raṅgājīva (*raṅga + ājīva*), *m.* pintor o teñidor.
racanā *f.* disposición; tratado.
racayati *rac + aya* arregla; compone; prepara.
racayi *aor. de racayati* arregló; compuso; preparó.
racita *pp. de racayati* arreglado; comuesto; preparado.
racitvā *abs. de racayati* habiendo arreglado; habiendo comuesto; habiendo preparado.
racchā *f.* calle.
raja *m.; nt.* (grupo 'mano'), polvo; suciedad; polen; profanación; impureza. **rāja** *m.*, rey.
rajaka *m.* lavandero.
rajakkha *adj.* (en cmp.) habiendo profanado o ensuciado.
rajakkhandha *m.* nube de polvo.
rajata *nt.* plata.
rajatapaṭṭa *adj.* hoja o lámina de plata.
rajati *raj + a* tinta. **rājati** *rāj + a*, brilla.
rajana *nt.* coloración; tinte; tintando.
rajanakamma *nt.* tinte.
rajanī *f.* noche.
rajanīya *adj.* tentador; apropiado para provocar excitación.
raji *aor. de rajati* tiñó. **rāji** *f.* fila; línea; rango; disensión. (aor. de rājati)), brilló.
rajitabba *ppot. de rajati* debería o debe estar teñido.
rajitvā *abs. de rajati* habiendo teñido.
rajojalla *nt.* cubierto de lodo o suciedad.

rajosūka *nt.* partícula de polvo.
rajoharaṇa *nt.* limpieza de la suciedad; trapo o bayeta para el polvo.
rajja *nt.* reino; reinado.
rajjati *raj + ya* encuentra placer en; estar apegado a.
rajjana *nt.* profanación, suciedad.
rajjanta *ppres. de rajjati* encontrando placer en.
rajjappadesa *m.* país perteneciente a un reino.
rajjasiri *f.* soberanía.
rajjasīmā *f.* frontera de un reino.
rajji *aor. de rajjati* encontró placer en.
rajjivā *abs. de rajjati* habiendo encontrado placer en.
rajju *f.* cuerda; cordón.
rajjugāhaka *m.* agrimensor.
rañjati *raj + a* encuentra placer en.
rañjanta *ppres. de rañjati* encontrando placer en.
rañjamāna *ppres. de rañjati* encontrando placer en.
rañji *aor. de rañjati* encontró placer en.
rañjita *pp. de rañjati* encontrado placer en. (*pp. de rañjeti*), dado placer; dado color; teñido.
rañjivā *abs. de rañjati* habiendo encontrado en.
rañjeti *rañj + e* da placer; colorea; tinta.
rañjetvā *abs. de rañjeti* habiendo dado placer; habiendo coloreado; habiendo teñido.
rañjenta *ppres. de rañjeti* dando placer; coloreando; tintando.
rañjesi *aor. de rañjeti* dio placer; coloreó; tiñó.
raṭṭha *nt.* país.
raṭṭhapinḍa *m.* comida obtenida por la gente.

raṭṭhavāsika *m.* habitante de un país.
raṭṭhavāsī *m.* habitante de un país.
raṭṭhika *adj.* formando parte de un país; oficial.
raṇa *nt.* guerra; batalla; pecado; falta.
raṇañjaha *adj.* evitando el disturbio de las pasiones.
rata *pp. de ramati* gozado; devoto a; disfrutado por uno mismo.
ratana *nt.* 1. gema; cosa preciosa; 2. codo.
ratanattaya *nt.* las tres joyas: Buddha, Dhamma (doctrina), y Shanga (comunidad).
ratanavara *nt.* la mejor de las gemas.
ratanākara *m.* mina de gemas.
ratanika *adj.* (en *cmp.*) teniendo tantos codos de largo o ancho.
rati *f.* apego; amor; afición por.
ratikīlā *f.* acto carnal.
ratta *pp. de rajjati* encontrado placer en. **ratta** *adj.* rojo. (*nt.*) sangre. (*rañjeti*) teñido; dado color; infatuado con lujuria.
rattakkha *adj.* con ojos rojos.
rattacandana *nt.* sándalo rojo.
rattaññū *adj.* de gran posición (*lit.*: el que ha conocido muchas noches).
rattandhakāra *m.* oscuridad nocturna.
rattapaduma *nt.* loto rojo.
rattapā *f.* sanguijuela.
rattaphalā *f.* planta trepadora que tiene frutas ovaladas rojas.
rattamaṇi *m.* rubí.
rattātisāra (*ratta + ātisāra*), *m.* diarrea sangrienta.
ratti *f.* noche.

rattikkhaya *m.* cesación, fin de la noche (kkhaya significa extinción o cesación).

rattikhitta *adj.* disparo (de flechas) en la noche, (khitta = arrojar contra el viento).

rattibhāga *m.* la noche.

rattibhojana *nt.* cena.

rattūparata *adj.* absteniéndose de comer en la noche.

ratha *m.* carruaje; carroza.

rathakāra *m.* fabricante de carrozas; carpintero.

rathagutti *f.* guardafango de un carruaje.

rathaṅga *nt.* partes de un carruaje.

rathacakka *nt.* rueda de carroza.

rathapañjara *m.* cuerpo de una carroza.

rathayuga *nt.* palo o eje de la carroza.

rathareṇu *m.* mota de polvo.

rathācariya (*ratha + ācariya*), *m.* conductor de carruajes; conductor.

rathāṅika (*ratha + aṅika*), *nt.* grupo de carros de guerra.

rathāroha (*ratha + āroha*), *m.* guerrero en una carroza.

rathika *m.* el que pelea en una carroza. **rathikā** *f.*, calle.

rada *m.* colmillo. Se encuentra como en dvirada (lit.: dos cuernos) = elefante.

randha *nt.* abertura; hendidura; debilidad; falta.

randhaka *m.* cocinero.

randhagavesī *m.* el que busca faltas o magulladuras.

randhana *nt.* cocinando; hirviendo.

randhita *pp.* de *randheti* hervido o cocinado.

randheti *randh + e* hierve o cocina.

randhetvā *abs.* de *randheti* habiendo hervido o cocinado.

randhesi *aor.* de *randheti* hirvió o cocinó.

ramaṇī *f.* mujer.

ramaṇīya *adj.* agradable; encantador.

ramati *ram + a* disfruta con; goza uno mismo.

ramana *nt.* disfrute. **ramāna** *pp.* de *ramati* disfrutado con; gozado no mismo.

ramaṇī (*f.*) mujer.

ramanta *ppres.* de *ramati* disfrutando con; gozando uno mismo.

ramamāna *ppres.* de *ramati* disfrutando con; gozando uno mismo.

rami *aor.* de *ramati* disfrutó con; gozó uno mismo.

ramituṃ *inf.* de *ramati* disfrutar con; gozar uno mismo.

ramitvā *abs.* de *ramati* habiendo disfrutado con; habiendo gozado uno mismo.

rameti *v.* da alegría; hace agradable.

rambhā *f.* árbol platanero; reina de los Apsaras y diosa de los placeres.

ramma *adj.* encantador; agradable.

rammaka *m.* nombre de un mes; (abril)

rava *m.* sonido; rugido; grito. **rāva** *m.*, grito; aullido; ruido.

ravati *ru + a* hace ruido; grita.

ravana *nt.* rugido; aullido.

ravanta *ppres.* de *ravati* haciendo ruido; gritando.

ravamāna *ppres.* de *ravati* haciendo ruido; gritando.

ravi *aor.* de *ravati* hizo ruido; gritó.

ravi *m.* sol.

ravita *pp.* de *ravati* hecho ruido; gritado.

ravitvā *abs.* de *ravati* habiendo hecho ruido; habiendo gritado.

ravihaṃsa *m.* tipo de pájaro.

rasa *m.* sabor; jugo; condimento; deseo por el disfrute sensual; mercurio.

rasaka *m.* cocinero.

rasagga *nt.* la más alta calidad de sabor.

rasañjana *nt.* tipo de colirio.

rasataṇhā *f.* sed o pasión por el gusto (sabor).

rasanā *f.* faja para mujeres. **ver mekhalā.**

rasapaṭhavī *f.* la tierra primitiva antes de tomar la forma sólida; la esencia de la tierra, (lit.: el advenimiento del sabor, esta extraña etimología procede de la explicación del advenimiento del orden cósmico, ya que en el momento de creación de la tierra aparece sobre el agua una capa de materia o sabor).

rasavatī *f.* cocina.

rasaharaṇī *f.* el conductor del gusto (sabor); los canales salivarios de la boca o los nervios de sensación.

rasmi *f.* cordón; rienda; rayo de luz.

rasa *adj.* corto; enano; raquíptico.

rasatta *nt.* pequeñez.

rahada *m.* lago.

rahassa *nt.* secreto.

rahābhāva *m.* no tener secretos o males ocultos; ausencia de secretos.

rahita *adj.* despojado de; sin.

raho *ind.* secretamente; en secreto; lugar solitario.

rahogata *adj.* ido a un lugar solitario.

rāga *m.* color; matiz; tinte; lujuria; apego.

rāgakkhaya *m.* destrucción de la lujuria.

rāgaggi *m.* fuego de la lujuria.

rāgacarita *adj.* de comportamiento lujurioso.

rāgaratta *adj.* infatuado con lujuria.

rāgī *adj.* lujurioso.

rājakakudhabhaṇḍa *nt.* insignia de realeza; regalia.

rājakaññā *f.* princesa.

rājakathā *f.* habla sobre reyes.

rājakammika *m.* funcionario público (del rey).

rājakumāra *m.* príncipe.

rājakumārī *f.* princesa.

rājakula *nt.* familia real; palacio del rey.

rājagahaka *adj.* perteneciente a Rājagaha (lit.: morada del rey) capital del reino de Magadha.

rājageha *nt.* palacio del rey.

rājañña *m.* hombre de la casta guerrera.

rājatta *nt.* monarquía.

rājadaṇḍa *m.* castigo ordenado por un rey.

rājadāya *m.* regalo real.

rājadūta *m.* mensajero del rey o comisionado.

rājadevī *f.* consorte del rey.

rājadhamma *m.* deber del rey.

rājadhāni *f.* ciudad real.

rājadhītu *f.* hija del rey.

rājanivesana *nt.* morada del rey.

rājaparīsā *f.* séquito del rey; asamblea real.

rājaputta *m.* príncipe.

rājaputtī *f.* hija del rey.

rājapurisa *m.* el que está al servicio del rey.

rājaporisa *nt.* el servicio de gobierno.

rājabali *m.* impuesto a recibir por el rey.
rājabhaṭa *m.* soldado.
rājabhaya *nt.* miedo al rey.
rājabhavana *nt.* palacio del rey.
rājabhogga *adj.* listo para ser usado por el rey.
rājamandira *nt.* palacio del rey.
rājamahāmatta *m.* primer ministro.
rājamahesī *f.* reina.
rājamāna *ppres. de rājati* brillando.
rājamuddā *f.* sello real.
rājaratha *m.* carruaje real.
rājavara *m.* rey noble.
rājavallabha *adj.* familiar con un rey; favorito del rey.
rājasampatti *f.* esplendor de un rey.
rājahansa *m.* cisne real (del cual el pico y las patas son rojas.)
rājāṅgaṇa (*rāja + āṅgaṇa*), *nt.* patio de palacio.
rājāṇā *f.* orden del rey.
rājānubhāva *m.* pompa o majestad del rey.
rājāntepura (*rāja + antepura*), *nt.* harén real; suelos de palacio.
rājāmacca *m.* ministro real.
rājāyatana *m.* árbol Budhanania Latifolia, sus frutos son una importante fuente de alimentación.
rājita *pp. de rājati* resplandeciente; brillado.
rājiddhi *f.* poder real.
rājini *f.* reina.
rājisi *m.* vidente real.
rājupaṭṭhāna *nt.* asistencia del rey.
rājuyyāna *nt.* huerto real.
rājorodha *m.* harén del rey; concubina real.

rāmaṇeyyaka *adj.* placentero; agradable; precioso.
rāsi *m.* montón; cantidad.
rāsivaḍḍhaka *m.* controlador de ganancias.
rāhaseyyaka *adj.* aislado; secreto.
rāhu *m.* nombre de un rey Asura; eclipse.
rāhumukha *nt.* la boca de Rāhu; castigo consistente en forzar a abrir la boca de la víctima con una estaca y arrojar en ella fuego o pinchos.
riñcati *ric + m-a* descuida; abandona; vacía.
riñcamāna *ppres. de riñcati* descuidando; abandonando.
riñci *aor. de riñcati* descuidó; abandonó; vació.
riñcitvā *abs. de riñcati* habiendo descuidado; habiendo abandonado; habiendo vaciado.
ritta *pp. de riñcati* carecido; vaciado; desecho de.
rittamuṭṭhi *m.* puño vacío.
rittahattha *adj.* con las manos vacías.
rukka *m.* árbol.
rukkhagahaṇa *nt.* matorral de árboles.
rukkhadevatā *f.* deidad o espíritu de los árboles.
rukhamūla *nt.* pie de un árbol.
rukhamūlika *adj.* el que vive al pie de un árbol.
rukhasusira *nt.* hueco en un árbol.
ruci *f.* afición; elección; inclinación.
rucika *adj.* (en cmp.), teniendo la inclinación de.
rucira *adj.* placentero; agradable; bello.
rucati *ruc + ya* encuentra deleite en; le gusta.
ruccana *nt.* afición; elección.

ruccanaka *adj.* agradable; satisfactorio.

rucci *aor. de ruccati* encontró de leite en; le gustó.

ruccita *pp. de ruccati* encontrado de leite en; gustado.

ruccitvā *abs. de ruccati* habiendo encontrado de leite en; habiendole gustado.

rujati *ruj + a* siente dolor; duele.

rujana *nt.* dolor; aflicción.

rujanaka *adj.* doliendo.

rujā *f.* dolor; aflicción.

ruji *aor. de rujati* sintió dolor; dolió.

rujitvā *abs. de rujati* habiendo sentido dolor; habiendo dolido.

rujjhati *rudh + ya* es obstruido o impedido.

rujghi *aor. de rujghati* fue obstruido o impedido.

ruṭṭha *pp. de russati* enojado; enfurecido.

ruṇṇa *pp. de rudati* llorado; lamentado, lamento.

ruta *pp. de ravati* hecho un ruido; gritado. (*nt.*), grito de un animal. (*pp. de rudati*), llorado; lamentado.

rudati *rud + a* llora; se lamenta.

rudanta *ppres. de rudati* llorando; lamentándose.

rudamāna *ppres. de rudati* llorando; lamentándose.

rudammukha *adj.* con cara llorosa.

rudi *aor. de rudati* llorado; lamentado.

rudita *pp. de rudati* llorado; lamentado.

ruditvā *abs. de rudati* habiendo llorado; habiendo lamentado.

ruddha *pp. de rujghati* fue obstruido o impedido. (*pp. de rundhati*),

impedido; obstruido; sitiado; encarcelado.

rudhira *nt.* sangre.

rundhati *rudh + m̐-a* impide; obstruye; sitia; encarcela.

rundhana *nt.* prevención; encarcelamiento.

rundhi *aor. de rundhati* impidió; obstruyó; sitió; encarceló.

rundhita *pp. de rundhati* impedido; obstruido; sitiado; encarcelado.

rundhitvā *abs. de rundhati* habiendo impedido; habiendo obstruido; habiendo sitiado; habiendo encarcelado.

rundhīyati *v.* es obstruido o detenido.

ruppati *rup + ya* es fastidiado o cambiado.

ruppana *nt.* cambio constante.

ruppamāna *ppres. de ruppatti* está siendo fastidiado o cambiado.

ruppi *aor. de ruppatti* fue fastidiado o cambiado.

rumhaniya *adj.* refrescante.

ruru *m.* tipo de ciervo.

ruha *adj.* (en *cmp.*) creciente; en aumento; ascendente.

ruhana *nt.* aumento; crecimiento.

rūhana *nt.*, aumento; crecimiento; ascenso.

ruhira *nt.* sangre.

rūpa *nt.* forma; figura; imagen; objeto del ojo; composición material.

rūpaka *nt.* figura pequeña; símil.

rūpataṇhā *f.* deseo de existencia psíquica pura, apego al reino de la forma.

rūpadassana *nt.* percepción de un objeto.

rūpabhava *m.* el mundo Brahma; el mundo de la forma, rūpabhava = rūpaloka.

rūparāga *m.* deseo de nacer en el mundo de forma.

rūpavantu *adj.* bien parecido.

rūpasampatti *f.* belleza.

rūpasiri *f.* esplendor personal.

rūpārammaṇa (*rūpa + ārammaṇa*), *nt.* cosa visible.

rūpāvacara (*rūpa + avacara*), *adj.* formando parte del mundo de la forma.

rūpinī *f.* mujer bella.

rūpiya *nt.* plata; moneda de plata.

rūpiyamaya *adj.* hecho de plata.

rūpī *adj.* teniendo cualidades materiales.

rūpūpajīvinī *f.* ramera.

rūhati *ruh + a* crece; asciende; cura (una herida).

rūhi *aor. de rūhati* creció; ascendió; curó (una herida).

rūlha *pp. de rūhati* crecido; ascendido; curado (una herida).

recana *nt.* emisión.

reṇu *m.; f.* polvo; polen.

roga *m.* dolencia; enfermedad.

roganiḍḍa *adj.* asiento de la enfermedad; nido de la dolencia.

roganīla *adj.* asiento de la enfermedad; nido de la dolencia.

rogahārī *m.* médico.

rogātura (*roga + ātura*), *adj.* persona enferma.

rogī *m.* paciente.

rocati *ruc + a* brilla.

rocana *nt.* afición; elección; brillo.

roci *aor. de rocati* dio brillo a.

rocita *pp. de rocati* dado el consentimiento; gustado.

roceti *ruc + e* da el consentimiento; le gusta.

rocetvā *abs. de roceti* habiendo dado el consentimiento; habiendo gustado.

rocesi *aor. de roceti* dio el consentimiento; le gustó.

rodati *rud + a* llora; lamenta.

rodana *nt.* lloro; el acto del llanto.

rodanta *ppres. de rodati* llorando; lamentándose.

rodamāna *ppres. de rodati* llorando; lamentándose.

rodi *aor. de rodati* lloró; lamentó.

rodita *pp. de rodati* llorado; lamentado.

rodituṃ *inf. de rodati* llorar; lamentar.

roditvā *abs. de rodati* habiendo llorado; habiendo lamentado.

rodha *m.* obstrucción; prevención.

rodhana *nt.* obstrucción; prevención.

ropa *m.* plantador; cultivador.

ropaka *m.* plantador; cultivador.

ropayamāna *ppres. de ropeti* sembrando; cultivando.

ropita *pp. de ropeti* plantado; cultivado.

ropiya *abs. de ropeti* habiendo plantado; habiendo cultivado.

ropeti *rup + e* planta; cultiva.

ropetvā *abs. de ropeti* habiendo plantado; habiendo cultivado.

ropenta *ppres. de ropeti* sembrando; cultivando.

ropesi *aor. de ropeti* plantó; cultivó.

roma *nt.* pelo o plumas en el cuerpo.

romaka *adj.* con pelo o plumas en el cuerpo.

romañca *m.* poniéndose los pelos de punta o encrespándose el pelo.

romanthati rumia; masca.

romanthana *nt.* rumiando; mascando.

romanthayitvā *abs. de romanthati* habiendo rumiado; habiendo mascado.

romanthi *aor. de romanthati* rumió; mascó.

roruva *m.* nombre de un infierno (el de los pecadores gimientes).

rosa *m.* cólera.

rosaka *adj.* creando enojo, enojoso.

rosanā *f.* haciendo o creando enojo; causando cólera; estando enojado.

rosita *pp. de roseti* hecho o creado enojo, irritado.

roseti *rus + e* hace o crea enojo; irrita.

rosetvā *abs. de roseti* habiendo hecho enojarse; habiendo irritado.

rosesi *aor. de roseti* hizo enojarse; irritó.

rohati crece; asciende; cura (una herida).

rohana *nt.* aumentando; creciendo.

rohita *adj.* rojo. (m.), rey de los venados; tipo de pez.

rohitamaccha *m.* salmón.

l

lakāra *m.* vela (de barco).

lakuṅṭaka *adj.* enano.

lakkha *nt.* marca; objetivo; poste para algunos juegos; signo que implica algo extraordinario; cien mil (como periodo de tiempo igual a 100 koṭis).

lakkhaṇa *nt.* signo; marca; característica; marca profética; cualidad.

lakkhaṇapāṭhaka *m.* experto en interpretar signos.

lakkhaṇasampatti *f.* excelencia de signos (que tiene marcas o signos, generalmente en el cuerpo, que auguran éxito o fortuna, [sampatti = éxito, fortuna, dicha]).

lakkhaṇasampanna *adj.* talentoso con los signos auspiciosos.

lakkhika *adj.* afortunado.

lakkhita *pp.* de *lakkheti* marcado; distinguido; caracterizado.

lakkhī *f.* buena suerte; prosperidad; deidad de las riquezas.

lakkheti *lakkh + e* marca; distingue; caracteriza.

lakkhetvā *abs.* de *lakkheti* habiendo marcado; habiendo distinguido; habiendo caracterizado.

lakkhesi *aor.* de *lakkheti* marcó; distinguió; caracterizó.

laguḷa *m.* garrote.

lagga *adj.* pegado; apegado.

laggati *lag + a* pega; se apegá; se adhiere a; pende de.

laggana *nt.* pegadura; apego; pendiente de.

laggi *aor.* de *laggati* pegó; se apegó; adherido a; pendido de.

laggita *pp.* de *laggati* pegado; apegado; adherido a; pendido de. (*pp.* de *laggeti*), dependido de; pegado a.

laggeti *lug + e* depende de; se adhiere a.

laggetvā *abs.* de *laggeti* habiendo dependido de; habiéndose adherido a.

laggesi *aor.* de *laggeti* dependió; adherido a.

laṅgī *f.* perno; barra.

laṅgula *nt.* cola.

laṅghaka *m.* saltador; acróbata.

laṅghati *lagh + m-a* salta sobre; brinca.

laṅghana *nt.* saltando; brincando.

laṅghi *aor.* de *laṅghati* saltó por encima; brincó. **laṅghī** *m.* saltador; umbral.

laṅghita *pp.* de *laṅgheti* saltado por encima; descargado; transgredido.

laṅghitvā *abs.* de *laṅghati* habiendo saltado por encima; habiendo brincado.

laṅgheti *lagh + e* salta por encima; descarga; transgrede.

laṅghetvā *abs.* de *laṅgheti* habiendo saltado por encima; habiendo descargado; habiendo transgredido.

laṅghesi *aor.* de *laṅgheti* saltó sobre encima; descargó; transgredió.

lacchati *fut.* de *labhati* llegará; obtendrá; logrará. **lacchati** = *labhisati*.

lajjati *lajj + a* está avergonzado o abochornado.

lajjana *nt.* ponerse vergonzoso.

lajjanta *ppres.* de *lajjati* avergonzando.

lajjamāna *ppres.* de *lajjati* avergonzando.

lajjā *f.* vergüenza; timidez.

lajjāpana *nt.* avergonzando.

lajjāpita *pp.* de *lajjāpeti* hecho avergonzar.

lajjāpeti *caus.* de *lajjati* causa o hace avergonzar.

lajjāpesi *aor.* de *lajjāpeti* hizo avergonzar.

lajji *aor.* de *lajjati* estuvo avergonzado o abochornado. **lajjī** *adj.*, sintiendo vergüenza; modesto; concienzudo.

lajjita *pp.* de *lajjati* estaba avergonzado o abochornado.

lajjitabbaka *adj.* listo para ser avergonzado.

lajjitvā *abs.* de *lajjati* habiendo avergonzado o abochornado.

lañca *m.* soborno.

lañcakhādaka *adj.* recibiendo soborno.

lañcadāna *nt.* soborno.

lañcha *m.* marca; huella.

lañchaka *m.* el que estampa los sellos.

lañchati *lanch + a* marca; estampa; sella.

lañchana *nt.* marca; huella.

lañchi *aor.* de *lañchati* marcó; estampó; selló.

lañchita *pp.* de *lañchati* or *lañcheti* marcado; estampado; sellado.

lañchitvā *abs.* de *lañchati* habiendo marcado; habiendo estampado; habiendo sellado.

lañcheti *lanch + e* marca; estampa; sella.

lañchetvā *abs.* de *lañcheti* habiendo marcado; habiendo estampado; habiendo sellado.

lañchesi *aor.* de *lañcheti* marcó; estampó; selló.

laṭukikā *f.* codorniz india.

laṭṭhi *f.* bastón; vara; árbol joven.

laṭṭhikā *f.* bastón; vara; árbol joven.

laṇḍa *m.* estiércol de animal.

laṇḍikā *f.* estiércol de animal.

latā *f.* planta trepadora.

latākamma *nt.* trabajo o artesanía (en pintura) realizada sobre las hojas de la planta *latā*.

laddha *pp.* de *labhati* or *labbhati* obtenido; recibido. **laddhā** *abs.* de *labhati* habiendo conseguido, recibido, o logrado.

laddhaka *adj.* encantador; agradable.

laddhagūṇa *m.* las virtudes que han sido logradas.

laddhabba *ppot.* debería o debe ser recibido.

laddhabhāva *m.* el hecho de recibir o lograr.

laddhāna *abs.* de *labhati* habiendo conseguido, recibido, o logrado.

laddhāssāda (*laddha + assāda*), *adj.* siendo refrescado; recuperado de un problema.

laddhi *f.* punto de vista de una teoría; creencia religiosa, punto de vista herético.

laddhika *adj.* teniendo un punto de vista correcto.

laddhuṃ *inf.* de *labhati* conseguir; recibir.

lapati *lap + a* habla; plática; charla.

lapana *nt.* boca; discurso. **lapanā** *f.*, charla; halago.

lapanaja *m.* diente.

lapi *aor.* de *lapati* habló; platicó; charló.

lapita *pp.* de *lapati* hablado; platicado; charlado.

lapitvā *abs.* de *lapati* habiendo hablado; habiendo platicado; habiendo charlado.

labuja *m.* árbol del pan (*Artocarpus Altilis*), importante fuente alimenticia.

labbhati *labh + ya* ser obtenido o recibido.

labbhamāna *ppres.* de *labbhati* obteniendo; recibiendo.

labbhā *ind.* posible; admisible; puede ser obtenido.

labhati *labh + a* consigue; obtiene; logra.

labhanta *ppres.* de *labhati* consiguiendo; obteniendo; logrando.

labhi *aor.* de *labhati* consiguió; obtuvo; logró. **lābhī** *m.*, el que gana mucho.

labhitum *inf.* de *labhati* conseguir; recibir.

labhitvā *abs.* de *labhati* habiendo conseguido; habiendo obtenido; habiendo logrado.

labhissati *fut.* de *labhati* conseguiré; recibiré.

lamba *adj.* colgando de; colgante.

lambaka *nt.* lo que esta colgando de algo; péndulo.

lambati *lab + m-a* cuelga; esta suspendido.

lambanta *ppres.* de *lambati* colgando; suspendiendo.

lambamāna *ppres.* de *lambati* colgando; suspendiendo.

lambi *aor.* de *lambati* colgó; suspendió.

lambita *pp.* de *lambeti* causado colgar o suspender.

lambitvā *abs.* de *lambati* habiendo colgado; habiendo suspendido.

lambeti *caus.* de *lambati* causa colgar o suspender.

lambetvā *abs.* de *lambeti* habiendo causado colgar o suspender.

lambesi *aor.* de *lambeti* causó colgar o suspender.

laya *m.* medida breve de tiempo, combinada con otras expresiones denota un momento corto.

lalanā *f.* mujer. **lālana** *nt.*, coqueteo; calmado.

lalita *nt.* gracia; encanto. **lālita** *pp.* de *lāleti*, calmado; acallado; serenado.

lava *m.* gota; pequeña partícula.

lavaṅga *nt.* dientes.

lavaṇa *nt.* sal.

lavana *nt.* siega; cosecha.

lasati *las + a* brilla; juega; desea; añora.

lasi *aor.* de *lasati* brilló; jugó; desó; añoró. **lasī** *f.* sesos; cerebro.

lasikā *f.* líquido senovial.

lasuṇa *nt.* ajo.

lahu *adj.* ligero; rápido, (nt.) corto; vocal.

lahum *adv.* rápidamente.

lahuka *adj.* ligero; insignificante; flotante.

lahukaṁ *adv.* rápidamente.

lahutā *f.* liviandad; flotabilidad.

lahuparivatta *adj.* cambiando rápidamente.

lahuso *adv.* rápidamente.

lākhā *f.* laca; lacre.

lākhārasa *m.* laca de color encarnado.

lāja *m.* maíz resecado.

lājapañcamaka *adj.* habiendo resecado el maíz como la quinta parte.

lāpa *m.* tipo de codorniz.

lāpu *f.* calabaza.

lābu *f.* calabaza.

lābukaṭāha *adj.* corteza de la calabaza usada como vasija.

lābha *m.* ganancia; adquisición.

lābhā *ind.*, es lucrativo; es una ganancia o beneficio.

lābhakamyatā *f.* deseo por las ganancias.

lābhagga *m.* la ganancia más alta.

lābhamacchariya *nt.* egoísmo en las ganancias.

lābhasakkāra *m.* ganancia y honor.

lāmaka *adj.* inferior; bajo; pecaminoso.

lāyaka *m.* cosechador; segador.

lāyati *lā + ya* cosecha; siega.

lāyi *aor. de lāyati* cosechó; segó.

lāyita *pp. de lāyati* cosechado; segado.

lāyitvā *abs. de lāyati* habiendo cosechado; habiendo segado.

lālapati *lap + a* habla mucho; se lamenta.

lālapī *aor. de lālapati* habló mucho; se lamentó.

lālapita *pp. de lālapati* hablado mucho; lamentado.

lāleti *lal + e* calma; acalla; tranquiliza.

lāletvā *abs. de lāleti* habiendo calmado; habiendo acallado; habiendo tranquilizado.

lālesi *aor. de lāleti* calmó; acalló; tranquilizó.

lāsa *m.* baile; deporte.

lāsana *nt.* baile; deporte.

likuca *m.* árbol de la fruta del pan (Artocarpus).

likkhā *f.* huevo de piojo (liendre); pequeña medida de longitud (7 likkhās = ūkā).

likhati *likh + a* escribe; inscribe; talla; raya.

likhana *nt.* escribiendo; cortando en pedazos.

likhanta *ppres. de likhati* escribiendo; inscribiendo; tallando; rayando.

likhāpeti *caus. de likhati* causa a hacer escribir.

likhāpetvā *abs. de likhāpeti* habiendo causado escribir.

likhāpesi *aor. de likhāpeti* causó escribir.

likhi *aor. de likhati* escribió; inscribió; talló; rayó.

likhita *pp. de likhati* escrito; inscrito; tallado; rayado.

likhitaka *m* el que ha sido prescrito; forajido.

likhitum *inf. de likhati* escribir; inscribir; tallar; rayar.

likhitvā *abs. de likhati* habiendo escrito; habiendo inscrito; habiendo tallado; habiendo rayado.

liṅga *nt.* signo; marca; atributo; rasgo; órgano generativo; género (en gramática).

liṅgaparivattana *nt.* cambio de género o sexo.

liṅgavipallāsa *m.* cambio de género o sexo.

liṅgika *adj.* relacionado con el género o el órgano generativo.

liṅgiya *abs.* habiendo abrochado.

litta *pp. de limpati or lepeti* embadurnado; manchado; unguido.

lipi *f.* escritura; carta.

lipikāra *m.* escritor; escriba; oficinista.

limpati *lip + m-a* embadurna; mancha; unge.

limpana *nt.* embadurnado con.

limpāpeti *caus. de limpeti* causa ungir; causa embadurnar.

limpi *aor. de limpati* embadurnó; manchó; ungió.

limpita *pp.* de *limpeti* unguido; embadurnado; enlucido.

limpitvā *abs.* de *limpati* habiendo embadurnado; habiendo manchado; habiendo unguido.

limpeti *lip + e* unge; embadurna; enluce.

limpetvā *abs.* de *limpeti* habiendo unguido; habiendo embadurnado; habiendo emplastado.

limpenta *ppres.* de *limpeti* ungiendo; embadurnando; enluciendo.

limpesi *aor.* de *limpeti* unguido; embadurnado; enlucido.

lihati *lih + a* lame.

lihamāna *ppres.* de *lihati* lamien-do.

lihi *aor.* de *lihati* lamió.

lihitvā *abs.* de *lihati* habiendo lamido.

lihimāna *ppres.* de *lihati* lamiendo.

līna *pp.* de *līyati* encogido; tímido; reservado.

līnatā *f.* pereza; timidez.

līnatta *nt.* pereza; timidez.

līyati *li + ya* se encoge; se marchita; se aferra a.

līyana *nt.* encogiendo; marchitando.

līyamāna *ppres.* de *līyati* encogiendo; marchitando; aferrando a.

līyi *aor.* de *līyati* encogió; marchitó; aferró a.

līyitvā *abs.* de *līyati* habiendo encogido; habiendo marchitado; habiendo aferrado a.

līlā *f.* gracia; encanto.

lugga *pp.* de *lujjati* desecho; despedazado.

lujjati *luj + ya* deshace; despedaza.

lujjana *nt.* desmoronamiento; disolución.

lujji *aor.* de *lujjati* deshizo; despedazó.

lujjitvā *abs.* de *lujjati* habiendo deshecho; habiendo despedazado.

luñcati *luñc + a* arranca; desarraigga.

luñci *aor.* de *luñcati* arrancó; desarraigó.

luñcita *pp.* de *luñcati* arrancado; desarraigado.

luñcitvā *abs.* de *luñcati* habiendo arrancado; habiendo desarraigado.

luta *pp.* de *lunāti* segado.

lutta *pp.* de *lopeti* cortado; elidido; saqueado.

ludda *adj.* feroz; cruel. (m.), cazador.

luddaka *m.* cazador.

luddha *pp.* de *lubbhati* sido avaricioso; codiciado.

lunāti *lu + nā* corta; siega; cosecha.

luni *aor.* de *lunāti* cortó; segó; cosechó.

lubbhati *lubh + ya* es avaricioso; codicia.

lubbhana *nt.* avaricia.

lubbhi *aor.* de *lubbhati* fue avaricioso; codició.

lumpati *lup + m̐-a* saquea; come.

lumpana *nt.* saqueo; comida.

lumpi *aor.* de *lumpati* saqueó; comió.

lumpita *pp.* de *lumpati* saqueado; comido.

lumpitvā *abs.* de *lumpati* habiendo saqueado; habiendo comido.

luḷita *pp.* conmovido; perturbado.

lūkha *adj.* grosero; tosco; miserable.

lūkhacīvara *adj.* vistiendo ropas toscas.

lūkhatā *f.* tosquedad.

lūkhappasanna *adj.* devoto de una persona andrajosa.

lūkhājīvī (*lūkha + ājīvī*), *adj.* llevando una vida miserable.

lūṇa *pp.* de *lūnati* cosechado; segado.

lūna *pp.* de *lūnati* cosechado; segado.

lūyati *v.* es cosechado.

lekhaka *m.* escriba; oficinista; escritor.

lekhana *nt.* escrito; carta; inscripción.

lekhanī *f.* pluma (de escribir).

lekhamukha *nt.* plumín.

lekhā *f.* escrito; carta; inscripción; línea; el arte de la escritura.

lekhikā *f.* mujer escriba.

leḍḍu *m.* montón o pedazo de tierra.

leḍḍupāta *m.* tiro de piedra.

leṇa *nt.* lugar seguro; caverna; cueva.

lepa *m.* recubrimiento; emplasteciendo.

lepana *nt.* embadurne; recubrimiento.

lepita *pp.* de *lepeti* enlucido; revestido con; embadurnado.

lepeti *lip + e* enlucir; reviste con; embadurna.

lepetvā *abs.* de *lepeti* habiendo enlucido; habiendo recubierto con; habiendo embadurnado.

lepenta *ppres.* de *lepeti* enluciendo; recubriendo con; embadurnando.

lepesi *aor.* de *lepeti* enlució; revestió con; embadurnó.

leyya *adj.* listo para ser lamido o sorbido. (*nt.*), comida mucilaginosa.

lesa *m.* nimiedad; pretexto; truco.

loka *m.* mundo; población.

lokagga *m.* el más alto del mundo; el sublime.

lokadhātu *f.* sistema universal; el universo entero.

lokanātha *m.* uno de los diez épitos de Buddha, el señor del mundo;

guía de los hombres; protector de los hombres.

lokanāyaka *m.* el señor del mundo; guía de los hombres; protector de los hombres.

lokanirodha *m.* destrucción de la existencia.

lokanta *m.* el fin de mundo.

lokantagū *m.* el que ha alcanzado el fin de las cosas mundanas. (lit.: Acabador del Mundo).

lokantara *nt.* mundo diferente; espacio entre los mundos.

lokantarika *adj.* situado entre los mundos.

lokapāla *m.* guardián del mundo.

lokavajja *nt.* pecado común.

lokavivarāṇa *nt.* develamiento (inauguración) del universo.

lokavohāra *m.* forma ordinaria de hablar.

lokādhīpacca (*loka + ādhīpacca*), *nt.* dominación del mundo.

lokānukampā *f.* simpatía por el mundo de los hombres.

lokāyatika *adj.* el que mantiene las teorías de lokāyata o filosofía popular; nihilista, sofista.

lokika *adj.* mundanamente; mundano.

lokiya *adj.* mundanamente; mundano.

lokuttara *adj.* supermundano; transcendental.

lokesa *m.* el Brahma; el creador.

locaka *adj.* el que arranca o desarraiga.

locana *nt.* ojo.

loṇa *nt.* sal. (*adj.*), salado.

loṇakāra *m.* fabricante de sal.

loṇadhūpana *nt.* condimento con sal.

loṇaphala *nt.* cristal de sal.

loṇasakkharā *f.* cristal de sal.

loṇika *adj.* alcalino.
loṇī *f.* recipiente para evaporar agua salada; laguna.
lopa *m.* elisión; corte.
lobha *m.* avaricia; codicia.
lobhanīya *adj.* ser codiciado; deseable.
lobhamūlaka *adj.* teniendo la avaricia como su raíz o esencia.
loma *nt.* pelo en el cuerpo.
lomaṃ pāṭeti se somete.
lomakūpa *m.* poro de la piel.
lomasa *adj.* peludo; cubierto de pelo.
lomasapāṇaka *m.* oruga.
lomahaṃsa *m.* horripilación.
lomahaṃsana *nt.* horripilación.
lomahaṭṭha *adj.* teniendo pelo que permanece hasta el final; horrorizado, pasmado, atónito.
lola *adj.* codicioso; indeciso.
lolatā *f.* ansia; avaricia.
lolupa *adj.* codicioso; avaricioso.
loluppa *nt.* avaricia.
loleti *lul + e* remueve; sacudide; agita.
loha *nt.* metal; cobre.
lohakaṭāha *m.* receptáculo de cobre.
lohakāra *m.* cuprero; trabajador del metal.
lohakumbhī *f.* cazuela hecha de cobre.
lohaguḷa *m.* trozo de metal.
lohajāla *nt.* red del latón.
lohatatuppādaka *m.* el que maliciosamente derrama la sangre (del Buddha).
lohathālaka *m.* plato del latón o tazón.
lohapāsāda *m.* nombre de la sala capitular en Anurādhapura, que estaba cubierta de tejas de cobre.

Aquí se encuentra el árbol Bodhi traído a Sri Lanka desde la India.

lohapiṇḍa *m.* trozo de metal.
lohabhaṇḍa *nt.* loza de cobre.
lohamaya *adj.* hecho de cobre.
lohamāsaka *m.* moneda de cobre.
lohasalakā *f.* alambre del latón o alfiler.
lohita *nt.* sangre. (*adj.*), rojo.
lohitaka *adj.* rojo.
lohitakkha *adj.* teniendo ojos rojos.
lohitaṅka *m.* rubí.
lohitacandana *nt.* sándalo rojo.
lohitapakkhandikā *f.* diarrea ensangrentada.
lohitabhakkha *adj.* alimentándose de sangre.
lohituppādaka *m.* el que maliciosamente derrama la sangre (del Buddha).

V

va forma corta de iva o eva. **vā** *partícula disyuntiva*, o; cualquier otro.

vaṁsa *m.* 1. raza; linaje; familia; 2. árbol del bambú; 3. flauta de bambú.

vaṁsakālira *m.* brote de bambú.

vaṁsaja *adj.* nacido en un cierto clan o raza.

vaṁsavaṇṇa *m.* lapislazuli.

vaṁsāgata (*vaṁsa + āgata*), *adj.* legado de padre a hijo.

vaṁsānupālaka (*vaṁsa + ānupālaka*), *adj.* conservando el linaje.

vaṁsika *adj.* perteneciendo a un clan o raza.

vaka *m.* lobo. **vāka** *nt.*, tiras de cortezas de árbol (usadas para hacer prendas de vestir).

vakula *m.* árbol Mimusops Elengi, su madera es muy lujosa, sus flores frutos y cortezas son muy utilizados en el ayurveda para diversos remedios.

vakka *nt.* riñón.

vakkala *nt.* prenda de vestir hecha de cortezas de árbol; tiras de corteza tomadas para este propósito.

vakkali *adj.* vistiendo una prenda hecha de cortezas de árbol.

vakkhati *fut.* de vadati él dirá.

vagga *m.* grupo; partido; capítulo de un libro. (*adj.*), desligado; disociado.

vaggabandhana *nt.* formado un grupo; pandilla; gremio.

vaggiya *adj.* (en cmp.) perteneciente a un grupo.

vaggu *adj.* encantador; agradable.

vagguli *f.* murcielago.

vagguvada *adj.* discurso precioso.

vaṅka *adj.* torcido; encorvado; deshonesto. (*nt.*) gancho; anzuelo.

vaṅkaghasta *adj.* habiéndose tragado el anzuelo.

vaṅkatā *f.* corrupción.

vaṅga *m.* el país de Bengala.

vaca *m.*; *nt.* (grupo 'mano'), palabra; dicho. **vacā** *f.* planta dulce del higo; raíz de orris. **vācā** *f.* palabra; discurso; dicho.

vacana *nt.* expresión; palabra; dicho; término. **vācana** *nt.*, recitación; lectura.

vacanakara *adj.* obediente.

vacanakkhama *adj.* estando dispuesto a hacer lo que otros ofrecen.

vacanattha *m.* significado de una palabra.

vacananīya *adj.* listo para ser aconsejado o amonestado.

vacanapatha *m.* el modo de decir.

vacanāmagga *m.* el modo o método de recitación o instrucción.

vacī *f.* discurso; palabra.

vacīkamma *nt.* acción verbal.

vacīgutta *adj.* controlado en el discurso.

vacīduccarita *nt.* mal comportamiento con las palabras.

vacīparama *adj.* el que no sobresale en palabras pero no en acciones.

vacībheda *m.* expresión; palabras.

vacīviññatti *f.* intimación por el lenguaje.

vacīsañkhāra *m.* condición verbal; el hecho de usar las palabras.

vacīsamācāra *m.* buena conducta en el discurso.

vacīsucarita *nt.* buena acción en el discurso.

vacca *nt.* excremento; heces; estiércol.

vaccakuṭi *f.* letrina; lavatorio.

vaccakūpa *m.* foso de la letrina.

vaccamagga *m.* ano.

vaccasodhaka *m.* limpiador de letrinas.

vaccha *m.* becerro; juventud de un animal.

vacchaka *m.* becerro pequeño.

vacchagiddhinī *f.* vaca que anhela a su becerro.

vacchatara *m.* becerro grande.

vacchati *3^a. sing. (fut. de vas.)* vivirá.

vacchara *nt.* año.

vacchala *adj.* cariñoso.

vaja *m.* corral para las vacas; ganado vacuno. **vāja** *m.*, plumas de la flecha; tipo de bebida.

vajati *vaj + a* va; procede.

vajadvāra *nt.* portilla del cobertizo de las vacas.

vajamāna *ppres. de vajati* yendo; procediendo.

vaji *aor. de vajati* fue; procedió. **v j ī** *m.*, caballo.

vajira *nt.* diamante; rayo.

vajirapāṇi *m.* portando una maza diamante en su mano, como Sakka.

vajirahattha *m.* portando una maza diamante en su mano, como Sakka.

vajja *nt.* falta; instrumento musical. (*adj.*), que debería ser evitado; lo que debería ser dicho.

vajjaṃ *1^a sing. de vad.* digo.

vajjana *nt.* evitación; rehuyendo.

vajjanīya *adj.* listo para ser evitado o rehuido.

vajjā *v.* él diría.

vajjita *pp. de vajjeti* evitado; abstenido de; renunciado a.

vajjiya *abs.* habiendo evitado o rehuido.

vajjī *m.* hombre del clan vajji, (uno de los dieciseis antiguos estados de la India [mahājanapada]).

vajjetabba *ppot. de vajjeti* debería o debe ser evitado; debería o debe abstenerse de; debería o debe renunciar a.

vajjeti *vaj + e* evita; se abstiene de; renuncia a.

vajjetuṃ *inf. de vajjeti* evitar; abstenerse de; renunciar a.

vajjetvā *abs. de vajjeti* habiendo evitado; habiéndose abstenido de; habiendo renunciado a.

vajjesi *aor. de vajjeti* evitó; se abstuvo de; renunció a.

vajjha *adj.* listo para ser matado o castigado.

vajjhappatta *adj.* condenado.

vajjhabheri *f.* tambor de ejecución.

vañcaka *m.* tramposo; fraudulento.

vañcana *nt.* trampa; fraude.

vañcanā *f.* trampa; fraude.

vañcanika *adj.* engañando.

vañcita *pp. de vañceti* defraudado; engañado.

vañceti *vañc + e* hace trampas; engaña.

vañcetvā *abs. de vañceti* habiendo hecho trampas; habiendo engañado.

vañcenta *ppres. de vañceti* haciendo trampas; engañando.

vañcesi *aor. de vañceti* hizo trampas; engañó.

vañjha *adj.* tierra yerma. **vañjhā** *f.* mujer estéril.

vaṭa *m.* árbol baniano. **vāṭa** *m.* cercado. **vāta** *m.* viento; aire.
vaṭamsaka *m.* corona de flores para la cabeza.
vaṭarukkha *m.* árbol baniano.
vaṭuma *nt.* carretera; camino.
vaṭṭula *adj.* circular.
vaṭṭetvā *abs. de vaṭṭeti* habiendo cambiado de dirección; habiendo causado moverse; habiendo hecho girar y enrollar; habiendo hecho circular.
vaṭhara *adj.* voluminoso; grueso.
vaḍḍhaka *adj.* ampliación; aumento.
vaḍḍhakī *m.* carpintero.
vaḍḍhati *vadḍh + a* crece; prospera.
vaḍḍhanaka *adj.* aumento; sirviendo en (comida).
vaḍḍhanta *ppres. de vaḍḍhati* creciendo; prosperando.
vaḍḍhamāna *ppres. de vaḍḍhati* creciendo; prosperando.
vaḍḍhi *aor. de vaḍḍhati* creció; prosperó. (f.), incremento; crecimiento; ganancia; bienestar; interesado por el dinero.
vaḍḍhita *pp. de vaḍḍhati* crecido; prosperado. (pp. de vaḍḍheti), aumentado; cultivado; criado; preparado (la comida); servido en; puesto en movimiento.
vaḍḍhitvā *abs. de vaḍḍhati* habiendo crecido; habiendo prosperado.
vaḍḍheti *vadḍh + e* incrementa; cultiva; cria; prepara (la comida); sirve en; pone en movimiento.
vaḍḍhetvā *abs. de vaḍḍheti* habiendo aumentado; habiendo cultivado; habiendo servido en; habiendo puesto movimiento.

vaḍḍhenta *ppres. de vaḍḍhenta* aumentando; cultivando.
vaḍḍhesi *aor. de vaḍḍheti* aumentó; cultivó; crió; preparó (la comida); sirvió en; puso en movimiento.
vaṇa *nt.* herida; escocedura.
vaṇacolaka *nt.* harapo para vendar una herida.
vaṇapaṭikamma *nt.* cura de una herida.
vaṇabandhana *nt.* vendaje para una herida.
vaṇamukha *nt.* superficie de una herida.
vaṇita *pp.* herido.
vaṇippatha *m.* país que se basa en el comercio.
vaṇibbaka *m.* pobre.
vaṇṭa *nt.* tallo.
vaṇṭaka *nt.* tallo.
vaṇṭika *adj.* teniendo tallo.
vaṇṇa *m.* color; apariencia; color de la piel; tipo; casta; letras; cualidad.
vaṇṇaka *nt.* tinte.
vaṇṇakasīṇa *nt.* círculo (kasīṇa) de color para la práctica de meditación.
vaṇṇada *adj.* dando color o belleza.
vaṇṇadada *adj.* dando color o belleza.
vaṇṇadāsī *f.* cortesana.
vaṇṇadhātu *f.* condición de apariencia; color.
vaṇṇanā *f.* explicación; comentario; alabanza.
vaṇṇanīya *adj.* listo para ser comentado o alabado.
vaṇṇapokkharatā *f.* belleza de tez.
vaṇṇavanta *adj.* de buena tez.
vaṇṇavantu *adj.* color.

vaṅṅavādī *m.* hablando de las virtudes propias.

vaṅṅasampanna *adj.* talentoso con la belleza o color.

vaṅṅita *pp.* de *vaṅṅeti* descrito; clarificado; comentado; alabado; ensalzado.

vaṅṅī *adj.* (en cmp.) teniendo apariencia de.

vaṅṅu *f.* arena.

vaṅṅupatha *m.* lugar arenoso; arenas movedizas, ciénaga.

vaṅṅetabba *ppot.* de *vaṅṅeti* debería o debe ser descrito; debería o debe ser clarificado.

vaṅṅeti *vaṅṅ + e* describe; explica; hace comenta; alaba; ensalza.

vaṅṅetvā *abs.* de *vaṅṅeti* habiendo descrito; habiendo explicado; habiendo comentado; habiendo alabado; habiendo ensalzado.

vaṅṅenta *ppres.* de *vaṅṅeti* describiendo; explicando; comentando.

vaṅṅesi *aor.* de *vaṅṅeti* describió; clarificó; comentó; alabó; ensalzó.

vata *ind.* seguramente; ciertamente; efectivamente; desgraciadamente. (*nt.*), deber religioso u observancia.

vatapada *nt.* artículo de buena práctica.

vatavantu *adj.* observador de derechos religiosos.

vasamādāna *nt.* haciéndose cargo de un voto religioso.

vati *f.* cerca. // *vāti* (*vā + a*) sopla; emite algún olor.

vatika *adj.* (en cmp.) teniendo el hábito de; actuando como. **vātika** *adj.*, causado por el humor del viento. **vatikā** *f.* cerca.

vatta *nt.* deber; servicio; función.

vaṭṭa *adj.*, circular; ronda. (*nt.*),

círculo; ciclo de renacimiento; gasto o provisión para las limosnas.

vattaka *m.* ejercitación; continuidad. **vaṭṭakā** *f.*, codorniz.

vattati *vat + a* existe; ocurre; tiene lugar; sigue. **vaṭṭati** *vatt + a*, incumbe; para ser correcto, adecuado, o correcto; da vueltas.

vattana *nt.* conducta. **vattanā** *f.* conducta. **vaṭṭana** *nt.*, dando vueltas.

vattanī *f.* carretera; camino.

vattanta *ppres.* de *vattati* existiendo; ocurriendo; teniendo lugar; siguiendo.

vattapaṭivatta *nt.* toda clase de derechos.

vattabba *ppot.* de *vadati* debería o debe ser hablado; debería o debe ser dicho.

vattamāna *ppres.* de *vattati* existiendo; ocurriendo; teniendo lugar; siguiendo. (*adj.*), existiendo. (*m.*), el período presente.

vattamānaka *adj.* existiendo; siguiendo.

vattamānā *f.* el tiempo presente.

vattasampanna *adj.* obediente.

vatti *aor.* de *vattati* existió; ocurrió; tuvo lugar; siguió. **vattī** *adj.*, (en cmp.) el que continúa, práctica, o causa seguir. **vaṭṭi** *f.*, mecha; rollo; chorro de agua, etc., borde; cerco.

vattikā *f.* correa; mecha. **vaṭṭikā** *f.*, mecha; rollo; chorro de agua, etc., borde; cerco.

vattita *pp.* de *vatteti* continuado; seguido. **vaṭṭita** *pp.* de *vaṭṭeti*, hecho girar; causado mudarse; hecho una mecha o un rollo; hecho circular.

vattitabba *ppot.* de *vattati* debería o debe haber existido; debería de-

be tener lugar. (ppot. de ?), debería o debe continuar, debería o debe practicar, o debería o debe observar.

vattituṃ *inf. de vattati* existir; ocurrir; tener lugar; seguir.

vattitvā *abs. de vattati* habiendo existido; habiendo ocurrido; habiendo tenido lugar; habiendo seguido.

vattu *m.* el que habla o dice; informador.

vattuṃ *inf. de vadati* decir.

vattetabba *ppot. de vatteti* debería o debe continuar.

vatteti *caus. de vattati* causa o hace continuar; causa o hace seguir.

vaṭṭeti *vaṭṭ e,* causa o hace girar; causa o hace mover; causa o hace una mecha o un rollo; hace circular.

vattetu *m.* ejercitación; continuidad.

vattetuṃ *inf. de vatteti* continuar.

vattetvā *abs. de vatteti* habiendo girado; habiendo causado moverse; habiendo hecho una mecha o un rollo; habiendo hecho circular.

vattenta *ppres. de vatteti* continuando; siguiendo.

vattesi *aor. de vatteti* continuó; siguió. **vaṭṭesi** *aor. de vaṭṭeti*, giró; causó moverse; hizo una o un rollo; hizo circular.

vattha *nt.* vestido; prenda. **vaṭṭha** *pp. de ?* mojado por la lluvia.

vatthaguyha *nt.* aquello que está tapado por un vestido, p.ej. púdico.

vatthantara *nt.* especie de tela.

vatthayuga *nt.* un par de trajes o ropas.

vatti *f.* vejiga; clistel; funda (que envuelve el órgano masculino).

vatthikamma *nt.* usando un clistel (lavativa).

vatthu *nt.* sitio; terreno; campo; parcela; objeto; cosa; substancia; historia.

vatthuka *adj.* (en cmp.) teniendo terreno o un lugar; fundado.

vatthukata *adj.* hecho la base de; practicado a fondo.

vatthugāthā *f.* estrofas introductorias.

vatthudevātā *f.* lugar hechizado por una deidad.

vatthuvijjā *f.* ciencia de la construcción.

vatvā *abs. de vadati* habiendo contado o dicho.

vadaññutā *f.* liberalidad.

vadaññū *adj.* liberal; abundante; escuchando las plegarias.

vadati *vad + a* habla; dice; cuenta.

vadana *nt.* cara; discurso; expresión. **vādana** *nt.*, sonido de un instrumento musical.

vadanta *ppres. de vadati* hablando; diciendo; relatando.

vadamāna *ppres. de vadati* hablando; diciendo; relatando.

vadāpana *nt.* causando hablar.

vadāpita *pp. de vadāpeti* hecho a alguien hablar o decir.

vadāpeti *caus. de vadati* causa o hace a alguien hablar o decir.

vadāpetvā *abs. de vadāpeti* habiendo hecho a alguien hablar o decir.

vadāpesi *aor. de vadāpeti* hizo a alguien hablar o decir.

vadi *aor. de vadati* habló; dijo; relató. **vādī** *m.* el que disputa o predica alguna doctrina; el habla de.

vaditvā *abs. de vadati* habiendo hablado; habiendo dicho; habiendo relatado.

vadeti *vad + e* dice; habla. **vādeti** *vad + e*, suena un instrumento musical.

vaddalikā *f.* amontonamiento de nubes de lluvia.

vaddha *adj.* viejo; venerable.

vaḍḍha *adj.* aumento; incremento.

vaddhana *nt.* crecimiento; incremento; ampliación. **vaḍḍhana** *nt.*; incremento; ampliación.

vaddhāpacāyana *nt.* respeto hacia los mayores.

vadha *m.* castigo, aniquilación; ejecución.

vadhaka *m.* ejecutor; el que inflige castigo.

vadhita *pp.* de *vadheti* matado; herido o lastimado.

vadhivā *abs.* de *vadheti* habiendo matado; habiendo herido o lastimado.

vadhukā *f.* esposa joven; nuera.

vadhū *f.* mujer.

vadheti *vadh + e* mata; hiere o lastima.

vadhenta *ppres.* de *vadheti* matando; hiriendo o lastimando.

vadhesi *aor.* de *vadheti* mató; hirió o lastimo.

vana *nt.* bosque. **vāna** *nt.* teniendo muchos deseos; somier de una cama.

vanakammika *m.* el que trabaja en el bosque.

vanagahana *nt.* matorral de la selva.

vanagumba *m.* grupo de árboles.

vanacara *adj.* guardabosque.

vanacaraka *adj.* guardabosque.

vanacārī *adj.* guardabosque.

vanacetya *nt.* bosque sagrado.

vanatha *m.* anhelo; deseo.

vanadevatā *f.* deidad de los bosques.

vanapattha *nt.* lugar lejos en el bosque.

vanappati *m.* árbol grande que tiene fruta sin flores.

vanavāsī *adj.* morando en el bosque.

vanasaṇḍa *m.* matorral de la selva.

vanaspati *m.* árbol grande que tiene fruta sin flores.

vanika *adj.* (en *cmp.*) formando parte de un bosque.

vanta *pp.* de *vamati* vomitado; renunciado.

vantakasāva *adj.* el que ha dejado atrás todo defecto o falta.

vantamala *adj.* inoxidable.

vandaka *adj.* el que hace una reverencia o venera.

vandati *vand + a* saluda; homenajea; honra; adora.

vandana *nt.* saludo; homenaje.

vandanā *f.* saludo; homenaje.

vandanta *ppres.* de *vandati* saludando; homenajeando; honrando.

vandamāna *ppres.* de *vandati* saludando; homenajeando; honrando.

vandāpana *nt.* causando homenajear.

vandāpita *pp.* de *vandāpeti* saludado; homenajeado.

vandāpeti *caus.* de *vandati* causa o hace saludar; causa o hace homenajear.

vandāpetvā *abs.* de *vandāpeti* habiendo saludado; habiendo homenajear.

vandāpesi *aor.* de *vandāpeti* saludó; homenajear.

vandi *aor.* de *vandati* saludó; homenajear.; honró; adoró.

vandita *pp.* de *vandati* saludado; homenajear; honrado; adorado.

vanditabba *ppot.* de *vandati* debería o debe ser saludado; debería

o debe ser homenajead.

vanditvā *abs. de vandati* habiendo saludado; habiendo homenajead; habiendo honrado; habiendo adorado.

vandiya *abs. de vandati* habiendo saludado; habiendo homenajead; habiendo honrado; habiendo adorado.

vapati *vap + a* siembra; poda.

vapana *nt.* siembra.

vapanta *ppres. de vapati* sembrando; podando.

vapi *aor. de vapati* sembró; podó.

vāpi *f.* tanque; alcubilla para el agua.

vapita *pp. de vapati* sembrado; podado. **vāpita** *pp. de vapati*, sembrada.

vapitvā *abs. de vapati* habiendo sembrado; habiendo podado.

vapu *nt.* cuerpo.

vappa *m.* siembra; nombre de un mes, octubre-noviembre.

vappakāla *m.* época de siembra.

vappamaṅgala *nt.* festival o fiesta del cultivo.

vamati *vam + a* vomita; eyecta; descarga.

vamathu *m.* vómito.

vamana *nt.* vómito. **vāmana** *m.*, enano. (*adj.*) enano.

vami *aor. de vamati* vomitó; eyectó; descargó.

vamita *pp. de vamati* vomitado; eyectado; descargado.

vamitvā *abs. de vamati* habiendo vomitado; habiendo eyectado; habiendo descargado.

vambhana *nt.* desprecio; desdén.

vambhan ā *f.*, desprecio; desdén.

vambhita *pp. de vambheti* despreciado; tratado con desprecio.

vambhī *m.* el que trata con desprecio.

vambheti *vambh + e* desprecia; trata con desprecio.

vambhetvā *abs. de vambheti* habiendo despreciado; habiendo tratado con desprecio.

vambhenta *ppres. de vambheti* despreciando; tratando con desprecio.

vambhesi *aor. de vambheti* despreció; trató con desprecio.

vamma *nt.* armadura.

vammika *m.* hormiguero.

vammita *pp. de vammeti* puesto armadura.

vammī *m.* llevando puesto armadura.

vammeti *vam + e* se pone armadura.

vammetvā *abs. de vammeti* habiéndose puesto armadura.

vammesi *aor. de vammeti* se puso armadura.

vaya *m.; nt.* (grupo 'mano') edad; pérdida; descomposición; gasto.

vāya *m. nt.* (grupo 'mano'), viento; aire. ver vāyo.

vayakaraṇa *nt.* gastos.

vayakalyāṇa *nt.* encanto de la juventud.

vayaṭṭha *adj.* llega a la madurez.

vayappatta *adj.* llega a la mayoría de edad; listo para casarse.

vayassa *m.* amigo.

vayovuddha *adj.* de edad avanzada.

vayohara *adj.* arrebatando la vida de uno.

vayha *nt.* vehículo; cama portatil; litera.

vara *adj.* excelente; noble. (*m.*), ventaja; favor. **vāra** *m.*, turno; ocasión; oportunidad.

varaṃ *adv.* mejor.
varaka *m.* tipo de grano. **varāka** *adj.* miserable; persona miserable.
vāraka *m.*, jarra.
varaṅganā *f.* señora noble.
varaṇa *m.* árbol Cartaeva Roxburghii. **vāraṇa** *m.*, animal; tipo de águila. (nt.) protegiendo completamente; obstrucción; resistencia.
varatara *adj.* más excelente; el mejor.
varattā *f.* correa.
varada *adj.* donante de las mejores cosas.
varadāna *nt.* otorgamiento de una ventaja o privilegio.
varapañña *adj.* teniendo un conocimiento excelente.
vara-puññalakkhaṇa *adj.* poseyendo los signos o marcas de los más altos méritos.
varalakkhaṇa *nt.* signo excelente (en el cuerpo).
varārohā *f.* mujer bien parecida.
varāha *m.* cerdo; verraco.
varāhī *f.* cerda; puerca.
vareyyaṃ *v.* preguntaré.
valañja *nt.* (en cmp.), pista; huella; uso; aquello que es secreto.
valañjana *nt.* recurriendo; usando; ctuando como; o abusando del cuerpo.
valañjanaka *adj.* listo para ser usado o gastado.
valañjita *pp.* de *valañjeti* rastreado; usado; gastado; recurrido a.
valañjiyamāna *adj.* siendo usado.
valañjetabba *ppot.* de *valañjeti* debería o debe ser rastreado.
valañjeti *valaj + e* rastrea; usa; gasta; recurre a.
valañjetvā *abs.* de *valañjeti* habiendo rastreado; habiendo usado;

habiendo gastado; habiendo recurrido a.
valañjenta *ppres.* de *valañjeti* rastreado; usando; gastando.
valañjesi *aor.* de *valañjeti* rastreó; usó; gastó; recurrió a.
valaya *nt.* brazaletes; brazaletes lazados.
valayākāra *valaya + ākāra* circular.
valāhaka *m.* nube de lluvia.
vali *f.* pliegue; arruga.
valika *adj.* teniendo pliegues. **vālikā** *f.*, arena.
valita *pp.* arrugado.
valittaca *adj.* con piel arrugada.
valira *adj.* mirada de reojo.
valīmukha *m.* mono; de cara arrugada o con arrugas en la cara.
vallakī *f.* tipo de veena (instrumento musical de cuerda pulsada similar al laúd).
vallabhata *nt.* condición de ser favorito.
vallarī *f.* ramo; racimo; grupo.
valli *f.* planta trepadora.
vallibha *m.* calabaza.
vallihāraka *m.* recolector de plantas trepadoras.
vallūra *nt.* carne desecada.
vavatthapeti *vi + ava + thā + āpe* acuerda; define; organiza; designa.
vavatthapetvā *abs.* de *vavatthapeti* habiendo acordado; habiendo definido; habiendo organizado; habiendo designado.
vavatthapesi *aor.* de *vavatthapeti* acordó; definió; organizó; designó.
vavatthāpana *nt.* definición; determinación.
vavatthāpita *pp.* de *vavatthapeti* acordado; definido; organizado; designado.

vavatthita *pp.* de *vavattheti* analizado; definido.

vavattheti *vi + ave + thā + e* analiza; define.

vavatthetvā *abs.* de *vattheti* habiendo analizado; habiendo definido.

vavatthesi *aor.* de *vavattheti* analizó; definió.

vasa *m.* control; influencia; autoridad. **vasā** *f.* grasa. **vāsa** *m.* 1. sala; estancia; habitación; 2. ropa; 3. perfume.

vasaga *adj.* estando bajo el poder de alguien.

vasaṅgata *adj.* estando bajo el poder de alguien.

vasati *vas + a* vive; permanece; mora; se queda.

vasana *nt.* morando; viviendo; ropa. **vāsana** *nt.*, perfumando; haciendo habitable. **vāsanā** *f.* impresión anterior; memoria del pasado.

vasanaka *adj.* morando; viviendo.

vasanaṭṭhāna *nt.* residencia; moranda.

vasanabhāva *m.* el hecho de vivir en.

vasanta *ppres.* de *vasati* viviendo; permaneciendo; morando; quedándose. (m.), primavera.

vasantakāla *m.* primavera.

vasamāna *ppres.* de *vasati* viviendo; permaneciendo; morando; quedándose.

vasala *m.* paria; persona de nacimiento bajo.

vasavattaka *adj.* ejerciendo poder; dominando.

vasavattana *nt.* control; autoridad.

vasavattī *adj.* ejerciendo poder; dominando.

vasānuga (*vasa + ānuga*), *adj.* obediente; dependiente; subordinado.

vasānuvattī (*vasa + ānuga*), *adj.* obediente.

vasāpita *pp.* de *vasāpeti* hecho vivir; causado morar; detenido.

vasāpeti *caus.* de *vasati* causa o hace vivir; causa o hace morar; causa o hace detener.

vasāpetvā *abs.* de *vasāpeti* habiendo hecho vivir; habiendo causado morar; habiendo detenido.

vasāpesi *aor.* de *vasāpeti* hizo vivir; causó morar; detuvo.

vasi *aor.* de *vasati* vivió; permaneció; moró; detuvo. **vasī** *adj.*, llegando a dominar; teniendo poder.

vāsi *f.* azuela; hacha; cuchillo afilado. **vāsī** *m.* (en cmp.) viviendo en; morando en.

vasitabba *ppot.* de *vasati* debería haber vivido; debería haber permanecido.

vasitā *f.* dominio; ingeniosidad.

vāsita *pp.* de *v seti*, establecido; hecho morar; perfumado.

vasituṃ *inf.* vivir.

vasitvā *abs.* de *vasati* habiendo vivido; habiendo permanecido; habiendo morado; habiéndose quedado.

vasippatta *adj.* el que ha llegado a dominar algo adecuadamente.

vasīkata *adj.* subordinado; bajo el poder de otro.

vasībhāva *m.* dominio.

vasībhūta *adj.* habiéndose convertido en un maestro.

vasu *nt.* riqueza.

vasudhā *f.* la tierra.

vasundharā *f.* la tierra.

vasumatī *f.* la tierra.

vassa *m.* 1. año; 2. lluvia.

vassakāla *m.* estación de lluvias.
vassagga *nt.* jerarquía o antigüedad de los monjes.
vassati *vas + a* llueve; da un grito (algún animal).
vassana *nt.* lluvia; grito de un animal. **vassāna** *m.* estación de lluvias.
vassanta *ppres. de vassati* lloviendo.
vassamāna *ppres. de* aullando; arrullando (como una paloma).
vassami *aor. de vissamati* descansó; reposó; se recobró de la fatiga.
vassāpanaka *adj.* causando llover.
vassāpita *pp. de vassāpeti* causado llover.
vassāpeti *caus. de vassati* causa o hace llover.
vassāpetvā *abs. de vassāpeti* habiendo llovido.
vassāpesi *aor. de vassāpeti* causó llover.
vassi *aor. de vassati* llovió; dió un grito (algún animal).
vassika *adj.* perteneciente a la estación de lluvias. (en *cmp.*) tantos años de edad.
vassikasāṭikā *f.* tipo de abrigo pluvial usado por monjes budhistas durante la estación de lluvias.
vassikā *f.* gran flor del jazmín (jazmín español).
vassita *pp. de vassati* llovido; dado un grito (algún animal). (*nt.*), grito de un animal.
vassitvā *abs. de vassati* habiendo llovido.
vassūpagata *adj.* el paso de la estación de lluvias.
vahati *vah + a* aguanta; lleva; hace el trabajo; fluye.

vahana *nt.* acarreo; aguante; flujo.
vāhana *nt.*, vehículo.
vahanaka *adj.* aguantando; llevando.
vahanta *ppres. de vahati* aguantando; llevando.
vahi *aor. de vahati* aguantó; llevó; hizo el trabajo; fluyó. **vāhī** *adj.* acarreo; transporte; aguante.
vahita *pp. de vahati* aguantado; llevado; hecho el trabajo; fluido.
vahitabba *ppot. de vahati* debería o debe aguantar; debería o debe ser llevado.
vahitu *m.* portador.
vahitvā *abs. de vahati* habiendo aguantado; habiendo llevado; habiendo hecho el trabajo; habiendo fluido.
vaḷabāmukha *nt.* fuego submarino; boca los mares, (vaḷabā = mar, mukha = boca) es una de las puertas infernales situada en el polo sur; purgatorio.
vaḷavā *f.* yegua.
vā pana *ind.* de lo contrario.
vākacīra *nt.* prenda hecha de cortezas de árbol.
vākamaya *adj.* hecho de tiras de de corteza de árbol.
vākarā *f.* red para atrapar a venados.
vākkaraṇa *nt.* conversación.
vākya *nt.* frase; dicho.
vāgurā *f.* red para atrapar a venados.
vāgurika *m.* que usa redes para atrapar animales.
vācaka *m.* el que imparte la enseñanza o recita.
vācanaka *nt.* ceremonia o lugar de recitación.
vācasika *adj.* relacionado con la palabra; acción verbal; conducta en

el discurso.

vācānurakkhī *adj.* vigilando las palabras propias.

vācāla *adj.* locuaz; charlatán.

vācīta *pp. de vāceti* leído; enseñado; recitado.

vācugata *adj.* aprendido de memoria.

vāceta *ppot. de vāceti* debería o debe ser leído; debería o debe ser enseñado.

vāceti *vac + e* lee; imparte enseñanza; recita.

vācetu *m.* el que lee o imparte la enseñanza.

vāceta *abs. de vāceti* habiendo leído; habiendo impartido enseñanza; habiendo recitado.

vāceta *ppres. de vāceti* leyendo; enseñando; recitando.

vāceti *aor. de vāceti* leyó; enseñó; recitó.

vājapeya *nt.* ofrenda sacrificial consistente en la inmolación de diecisiete tipos de animales.

vāṭaka *m.* cercado.

vāṇija *m.* comerciante; mercader.

vāṇijaka *m.* comerciante; mercader.

vāṇija *nt.* comercio. **vāṇijā** *f.*, comercio; comercialización.

vāṇi *f.* palabra; discurso.

vātaghātaka *m.* árbol Cassia Fistula, muy utilizado como purgante.

vātajava *adj.* rápido como el viento.

vātapāna *nt.* ventana.

vātaṃḍalikā *f.* ciclón.

vātaroga *m.* enfermedad causada por el humor del viento (reumatismo).

vātavuṭṭhi *f.* viento y lluvia.

vāta *m.* fuerza del viento.

vātātapa *m.* viento y calor.

vātābādha (*vāta + ābādha*), *m.* enfermedad causada por el humor del viento (reumatismo).

vātābhīta *adj.* sacudido por el viento.

vātāyana *nt.* ventana.

vātāhaṭa *adj.* traído por el viento.

vātiṅga *m.* brinjal (berenjena india), berenjena.

vāterita *adj.* movido por el viento.

vāda *m.* teoría; dicho; controversia de credo.

vādaṃ āropeti refuta.

vādaka *m.* intérprete de un instrumento musical.

vādakāma *adj.* deseoso de controversia o disputa.

vādakkhitta *adj.* contrariar, disgustar, pronunciar(se) en una controversia.

vādapatha *m.* fondo de una disputa o controversia.

vādita *nt.* música. (pp.) sonado.

vādīvara *m.* el más noble de los videntes.

vānara *m.* mono.

vānarinda *m.* rey mono.

vānarī *f.* hembra de mono.

vāma *adj.* izquierda; agradable.

vāmanaka *m.* enano. (adj.), enano.

vāmapassa *nt.* lado izquierdo.

vāmūrū *adj.* teniendo muslos bellos.

vāyati *vā + ya* 1. soplo; emite un olor; 2. tejidos.

vāyana *nt.* soplo; propagación de un olor.

vāyanta *ppres. de vāyati* soplando; emitiendo olor.

vāyamati *vi + ā + yam + a* se esfuerza; hace con empeño.

vāyamanta *ppres. de vāyamati* esforzando; haciendo con empeño.

vāyamāna *ppres.* de *vāyati* soplando; emitiendo olor.

vāyami *aor.* de *vāyamati* se esforzó; hizo con empeño.

vāyamitvā *abs.* de *vāyamati* habiendo esforzado; habiendo hecho con empeño.

vāyasa *m.* cuervo.

vāyasāri *m.* búho.

vāyāma *m.* esfuerzo excesivo; esforzándose.

vāyi *aor.* de *vāyati* sopló; emitió olor; tejió.

vāyita *pp.* de *vāyati* tejido; trenzado; soplado.

vāyitvā *abs.* de *vāyati* habiendo soplado; habiendo emitido olor; habiendo tejido.

vāyima *adj.* tejido.

vāyu *nt.* viento; principio móvil.

vāyeti *vā + e* causa tejer.

vāyo forma tomada por *vāya* (en *cmp.*)

vāyokasiṇa *nt.* el viento tomado como objeto de meditación.

vāyodhātu *f.* principio móvil.

vārayamāna *ppres.* de *vāreti* impidiendo; obstruyendo; dificultando.

vāri *nt.* agua.

vārigocara *adj.* viviendo en el agua.

vārija *adj.* nacido en el agua. (*m.*) pez. (*nt.*) loto.

vārita *aor.* de *vāreti* impidió; obstruyó; dificultó.

vāritta *nt.* evitación; acto que no debería ser hecho.

vārida *m.* nube de lluvia.

vāridhara *m.* nube de lluvia.

vārimagga *nt.* sumidero; conducto.

vāriyamāna *adj.* siendo dificultado, obstruido, o impedido.

vārivāha *m.* nube de lluvia.

vāruṇī *f.* licor espirituoso.

vāretabba *ppot.* de *vāreti* debería o debe ser impedido; debería o debe ser obstruido.

vāreti *var + e* impide; obstruye; dificulta.

vāretvā *abs.* de *vāretvā* habiendo impedido; habiendo obstruido; habiendo dificultado.

vārenta *ppres.* de *vāreti* impidiendo; obstruyendo; dificultando.

vāreyya *nt.* compromiso matrimonial.

vāla *m.* pelo de la cola. (*adj.*), feroz; malicioso.

vālakambala *nt.* manta hecha de pelo de caballo.

vālagga *nt.* punta de un pelo.

vālaggamatta *adj.* del tamaño de la punta de un pelo.

vālaṇḍupaka *m. nt.* cepillo hecho de la cola de caballo.

vāladhi *m.* cola.

vālamiga *m.* animal de rapiña.

vālavījanī *f.* abanico hecho de cola de yak.

vālavedhī *m.* arquero que puede acertar a un pelo.

vālikantāra *m.* terreno arenoso.

vālipuñja *m.* montón de arena.

vālipulina *nt.* cama de arena.

vālukantāra *m.* terreno arenoso.

vālukā *f.* arena.

vālupuñja *m.* montón de arena.

vālupulina *nt.* cama de arena.

vāsaṃ upagacchati toma residencia o domicilio.

vāsacuṇṇa *nt.* polvo perfumado.

vāsaṭṭhāna *nt.* morada (lugar donde vivir).

vāsara *m.* día.

vāsava *m.* rey de los dioses (Indra).

vāsika *m.* (en *cmp.*) viviendo; morando en.

vāsijaṭa *nt.* agarradera de un hacha.

vāsitaka *nt.* polvo perfumado.

vāsinī *f.* viviendo; morando en.

vāsiphala *nt.* hoja de un cuchillo o hacha.

vāsudeva *m.* el padre de Krishna; uno de los nombres de Krishna.

vāseti *vas + e* se establece; habita; perfuma.

vāsetvā *abs. de vāseti* habiendo establecido; habiendo habitado; habiendo perfumado.

vāsesi *aor. de vāseti* estableció; habitó; perfumó.

vāha *adj.* acarreo; conducción. (m.) líder; carreta; carro, p.ej. 380 dronas (drona = medida de capacidad); bestia de carga; torrente.

vāhaka *m.* el que aguanta o lleva; conduciendo a; corriente.

vāhasā *ind.* a causa de; a fuerza de; a causa de.

vāhinī *f.* 1. ejército; 2. río.

vāheti *vah + e* transporta; lleva o conduce a.

vikaca *adj.* soplado; floreciendo.

vikata *pp. de vīkaroti* inacabado; alterado. **vikaṭa** *adj.*, cambiado; alterado. (nt.) porquería; suciedad.

vikati *f.* clase o tipo; hecho de una forma.

vikatika *adj.* (en cmp.) de muchos tipos o formas.

vikatthaka *m.* el que se jacta.

vikatthati *vi + kath + a* se jacta; se pavonea.

vikatthana *nt.* jactándose.

vikatthi *aor. de vīkatthati* se jactó; se pavoneó. **vikatthī** *m.*, el que se jacta.

vikatthita *pp. de vīkatthati* jactado; pavoneado.

vikatthitvā *abs. de vīkatthati* habiéndose jactado; habiéndose pavoneado.

vikantati *vi + kant + a* corta limpiamente.

vikantana *nt.* corte limpio; cuchillo con el que cortar.

vikanti *aor. de vīkantati* cortó limpiamente.

vikantita *pp. de vīkantati* cortado limpiamente.

vikantitvā *abs. de vīkantati* habiendo cortado limpiamente.

vikappa *m.* pensamiento; consideración; indecisión; alternativa.

vikappana *nt.* lo indefinido; asignación; adjudicación.

vikappita *pp. de vīkappeti* diseñado; pretendido; asignado; organizado; alterado; conformado.

vikappeti *vi + kapp + e* diseña; intenta; asigna; organiza; se altera; conforma.

vikappetvā *abs. de vīkappeti* habiendo diseñado; habiendo pretendido.

vikappenta *ppres. de vīkappeti* diseñando; pretendiendo; asignando.

vikappesi *aor. de vīkappeti* diseñó; pretendió; asignó; organizó; alteró; conformó.

vikampati *vi + kamp + a* tiembla; se agita.

vikampana *nt.* tembleque.

vikampamāna *ppres. de vīkampati* temblando.

vikampi *aor. de vīkampati* tembló.

vikampita *pp. de vīkampati* temblado.

vikampitvā *abs. de vīkampati* habiendo temblado.

vikari *aor. de vīkaroti* deshizo; alteró.

vikaroti *vi + kar + o* deshace; altera.

vikala *adj.* defectuoso; imperfecto; privado de una parte o miembro; mutilado. **vikāla** *m.*, momento inoportuno; la tarde y la noche.

vikalaka *adj.* siendo corto de.

vikasati *vi + kas + a* se abre hacia afuera; se expande; florece.

vikasi *aor. de vikasati* se abrió hacia afuera; se expandió.

vikasita *pp. de vikasati* abierto hacia afuera; expandido. **vikāsita** *pp. de vik seti*, iluminado; expandido o abierto hacia afuera.

vikasitvā *abs. de vikasati* habiendo abierto hacia afuera; habiendo expandido.

vikāra *m.* cambio; alteración; reversión; disturbio; deformidad; cualidad.

vikālabhojana *nt.* llevando comida en la tarde y la noche.

vikāsa *nt.* expansión; abertura.

vikāseti *vi + kas + e* ilumina; se expande o abre hacia afuera.

vikāsetvā *abs. de vikāseti* habiendo iluminado; habiéndose expandido o abierto hacia afuera.

vikāsesi *aor. de vikāseti* iluminó; se expandió o abrió hacia afuera.

vikīṇṇa *pp. de vikirati* desparramado; esparcido por todas partes.

vikīṇṇakesa *adj.* con pelo despeinado.

vikipenta *ppres. de vikopeti* ofendiendo; hiriendo; destruyendo.

vikiraṇa *nt.* desparramamiento; dispersión.

vikirati *vi + kir + a* esparce; propaga; rocía.

vikiranta *ppres. de vikirati* esparciendo; propagando; rociando.

vikiramāna *ppres. de vikirati* esparciendo; propagando; rociando.

vikiri *aor. de vikirati* esparció; propagó; rocío.

vikiritvā *abs. de vikirati* habiendo esparcido; habiendo propagado; habiendo rociado.

vikirīyati *pas. de vikirati* ha sido partido o esparcido en pedazos.

vikūṇṇita *pp.* deformado; deforme.

vikubbati *vi + kar + o; karo cambia a kubba* transforma; realiza milagros.

vikubbana *nt.* transformación milagrosa.

vikubbi *aor. de vikubbati* transformó; realizó milagros.

vikubbita *pp. de vikubbati* transformado; realizado milagros.

vikulāva *adj.* no teniendo nido.

vikūjati *vi + kūj + a* pia; gorjea; arrulla; canta.

vikūjana *nt.* arrullo de un pájaro.

vikūji *aor. de vikūjati* pió; trinó; arrulló; cantó.

vikūjita *pp. de vikūjati* piado; trinado; arrullado; cantado.

vikūla *adj.* inclinándose abajo.

vikopana *nt.* ofensa; lesión.

vikopita *pp. de vikopeti* ofendido; herido; destruido.

vikopeti *vi + kup + e* ofende; hierre; destruye.

vikopetvā *abs. de vikopeti* habiendo ofendido; habiendo herido; habiendo destruido.

vikopesi *aor. de vikopeti* trastornó; hirió; destruyó.

vikkanta *nt.* heroísmo.

vikkandati *vi + kand + a* llora ruidosamente; hace un gran ruido.

vikkama *m.* fuerza; heroísmo; dando un paso.

vikkamati *vi + kam + a* se esfuerza; da un paso adelante.

vikkamana *nt.* esfuerzo excesivo; dando un paso.

vikkami *aor. de vikkamati* se esforzó; dio un paso adelante.

vikkambha *m.* diámetro.

vikkaya *m.* se vende; vendiendo.

vikkayika *m.* vendedor. **vikkāyika** *adj.* ser vendido.

vikkāyikabhaṇḍa *nt.* mercancía.

vikkiṇanta *ppres. de vikkiṇāti* vendiendo.

vikkiṇāti *vi + ki + ṇā* vende.

vikkiṇi *aor. de vikkiṇāti* vendió.

vikkiṇituṃ *inf. de vikkiṇāti* vender.

vikkiṇitvā *abs. de vikkiṇāti* habiendo vendido.

vikketu *m.* vendedor.

vikkhambhana *nt.* arresto; eliminación; descarte; supresión.

vikkhambhita *pp. de vikkhambheti* suprimido; descartado; extirpado.

vikkhambheti *vi + khambh + e* suprime; descarta; extirpa.

vikkhambhetvā *abs. de vikkhambheti* habiendo suprimido; habiendo descartado; habiendo extirpado.

vikkhambhenta *ppres. de vikkhambheti* suprimiendo; descartando; extirpando.

vikkhambhesi *aor. de vikkhambheti* suprimió; descartó; extirpó.

vikkhālita *pp. de vikkhāleti* lavado completamente; enjuagado la boca.

vikkhāleti *vi + khāl + e* lava completamente; enjuaga la boca.

vikkhāletvā *abs. de vikkhāleti* habiendo lavado completamente; habiendo enjuagado la boca.

vikkhālesi *aor. de vikkhāleti* lavó completamente; enjuagó la boca.

vikkhitta *pp. de vikkhipati* alterado; perplejo.

vikkhattaka *adj.* desparramado por todas partes. (*nt.*), como un cadáver.

vikkhattacitta *adj.* de mente confundida o alterada.

vikkhipati *vi + khip + a* perturba; confunde.

vikkhipana *nt.* disturbio; confusión; trastorno mental.

vikkhipanta *ppres. de vikkhipati* perturbando; confundiendo.

vikkhipi *aor. de vikkhipati* perturbó; confundió.

vikkhipitvā *abs. de vikkhipati* habiendo perturbado; habiendo confundido.

vikkhepa *m.* disturbio; confusión; trastorno mental.

vikkhepaka *adj.* el que perturba o perturba.

vikkhobhana *nt.* gran disturbio o perturbación.

vikkhobhita *pp. de vikkhobheti* agitado o perturbado a fondo.

vikkhobheti *vi + khubh + e* agita o perturba a fondo.

vikkhobhetvā *abs. de vikkhobheti* habiendo agitado o perturbado a fondo.

vikkhobhesi *aor. de vikkhobheti* agitó o perturbó a fondo.

vigacchati *vi + gam + a* parte; desaparece; se va.

vigacchanta *ppres. de vigacchati* partiendo; desapareciendo; yendo.

vigacchamāna *ppres. de vigacchati* partiendo; desapareciendo; yendo.

vigacchi *aor. de vigacchati* partió; desapareció; se fue.

vigata *pp. de vigacchati* ido; cesado; despojado de; estado sin.

vigatakhila *adj.* libre de crueldad.

vigatacchandatā *f.* el hecho de no tener afición a algo o alguien.

vigataraja *adj.* libre de profanación o de manchas.

vigatāsa (*vigata + āsa*), *adj.* libre de deseo.

vigatāsava (*vigata + āsava*), *adj.* libre de depravación; santo.

vigama *m.* partida; desaparición; ida.

vigamana *nt.* partida; desaparición; ida.

vigayha *abs. de vigāhati* habiendo entrado o zambullido en.

vigarahati *vi + garah + a* regaña duramente; abusa de.

vigarahi *aor. de vigarahati* regañó duramente; abusó de.

vigarahitvā *abs. de vigarahati* habiendo regañado duramente; habiendo abusado de.

vigalita *pp. de vicalati* desplazado; desplegado.

vigāhati *vi + gāh + a* entra; se zambulle en.

vigāhana *nt.* zambulléndose; entrando en; sumergiéndose en.

vigāhamāna *ppres. de vigāhati* entrando; zambulléndose en.

vigāhi *aor. de vigāhati* entró; se zambulló en.

vigāhitum *inf. de vigāhati* entrar; zambullirse en.

vigāhitvā *abs. de vigāhati* habiendo entrado; habiéndose zambullido en.

vigāhetvā *abs. de vigāhati* habiendo entrado; habiéndose zambullido en.

vigāḷha *pp. de vigāhati* entrado; zambullido en.

viggayha *abs. de viggāḷhāti* habiendo discutido o analizado.

viggaha *m.* disputa; riña; cuerpo; reglas que rigen la resolución del significado de las palabras con respecto a sus elementos.

viggāhikakathā *f.* discurso pleitista; disputas.

vighaṭṭana *nt.* golpeo; fricción.

vighāṭana *nt.* apertura; desatadura.

vighāta *m.* destrucción; aflicción; vejación; molestia.

vighātita *pp. de vighāṭeti* matado; destruido.

vighāṭeti *vi + han + e* mata; destruye **vighāṭeti** *vi + ghaṭ + e* desabrocha; desguaza; abre. (*aor.*) vighāṭesi. (*pp.*) vighāṭita. (*pr.p.*) vighāṭenta. (*abs.*) vighāṭetvā.

vighāṭetvā *abs. de vighāṭeti* habiendo matado; habiendo destruido.

vighātesī *aor. de vighāṭeti* mató; destruyó.

vighāsa *m.* restos de comida; sobras.

vighāsāda *m.* el que come los restos de comida.

vicakkhāṇa *adj.* hábil; sabio. (*m.*), hombre sabio.

vicaya *m.* investigación.

vicaraṇa *nt.* caminando; andando de un sitio para otro. **vicāraṇa** *nt.*, investigación; gestión; planificación.

vicāraṇā *nt.* investigación; gestión; planificación.

vicarati *vi + car + a* anda de un sitio para otro; vaga.

vicaranta *ppres. de vicarati* andando de un sitio para otro; vagando.

vicaramāna *ppres. de vicarati* andando de un sitio para otro; vagando.

do.

vicari *aor. de vicarati* anduvo de un sitio para otro; vagó.

vicarita *pp. de vicarati* andado de un sitio para otro; vagado. **vicārīta** *pp. de vicāreti*, pensado en; administrado; planificado.

vicarituṃ *inf. de vicarati* andar de un sitio para otro; vagar.

vicarītvā *abs. de vicarati* habiendo andado de un sitio para otro; habiendo vagado.

vicāra *m.* investigación; gestión; planificación.

vicāraka *m.* el que investiga o gestiona; gerente; jefe.

vicāreti *vi + car + e* piensa en; gestiona; planifica; administra.

vicāretvā *abs. de vicāreti* habiendo pensado en; habiendo gestionado; habiendo planificado.

vicārenta *ppres. de vicāreti* pensando en; gestionando; planificando.

vicāresi *aor. de vicāreti* pensó en; gestionó; planificó.

vicīkicchati *vi + kit + cha ; ki se duplica y la primera ki cambia a ci* duda; vacila; esta distraído.

vicīkicchā *f.* duda; cosa incierta.

vicīkicchī *aor. de vicīkicchati* dudó; vaciló.

vicīkicchita *pp. de vicīkicchati* dudado; vacilado.

vicīṇṇa *pp. de vicīnāti* considerado; discriminado; seleccionado; recolectado.

vicīta *pp. de vicīnāti* considerado; discriminado; seleccionado; recolectado.

vicīta *adj.* abigarrado; ornamentado; decorado.

vicīnana *nt.* discriminación; selección.

vicīnanta *ppres. de vicīnāti* considerando; discriminando; seleccionando.

vicīnāti *vi + ci + nā* considera; discrimina; selecciona; recolecta.

vicīni *aor. de vicīnāti* consideró; discriminó; seleccionó; recolectó.

vicīnitvā *abs. de vicīnāti* habiendo considerado; habiendo discriminado.

vicīntita *pp. de vicīnteti* pensado en; considerado.

vicīntiya *abs. de vicīnteti* habiendo pensado en.

vicīnteti *vi + cit + e* piensa en; considera.

vicīntetvā *abs. de vicīnteti* habiendo pensado en; habiendo considerado.

vicīntenta *ppres. de vicīnteti* pensando en; considerando.

vicīntesi *aor. de vicīnteti* pensó en; consideró.

vicūṇṇa *adj.* aplastando; pulverizando; rompiendo en pedazos.

vicūṇṇita *pp. de vicūṇṇeti* aplastado; pulverizado; roto en pedazos.

vicūṇṇeti *vi + cūṇṇ + e* aplasta; pulveriza; hace pedazos.

vicūṇṇetvā *abs. de vicūṇṇeti* habiendo aplastado; habiendo pulverizado; habiendo hecho pedazos.

vicūṇṇesi *aor. de vicūṇṇeti* aplastó; pulverizó; rompió en pedazos.

vicchīka *m.* escorpión.

vicchīddaka *adj.* lleno de huecos; agujereado por todas partes.

vicchīdati *vi + chīd + m-a* corta; interrumpe; impide.

vicchīdanta *ppres. de vicchīdati* cortando; interrumpiendo; impidiendo.

vicchindamāna *ppres. de vicchindati* cortando; interrumpiendo; impidiendo.

vicchindi *aor. de vicchindati* cortó; interrumpió; impidió.

vicchinditvā *abs. de vicchindati* habiendo cortado; habiendo interrumpido; habiendo impedido.

vicchinna *pp. de vicchindati* cortado; interrumpido; impedido.

viccheda *m.* interrupción; corte.

vijaṭana *nt.* desenredando.

vijaṭita *pp. de vijaṭeti* desenredado; desenmarañado.

vijaṭeti *vi + jaṭ + e* desenreda; desenmaraña.

vijaṭetvā *abs. de vijaṭeti* habiendo desenredado; habiendo desenmarañado.

vijaṭesi *aor. de vijaṭeti* desenredó; desenmarañó.

vijana *adj.* desierto de personas.

vījana *nt.*, abanicando.

vijanavāta *adj.* teniendo una atmósfera de soledad.

vijambhati *vi + jambh + a* se excita; tiene actividad; bosteza.

vijambhanā *f.* despertar; actividad.

vijambhi *aor. de vijambhati* se excitó uno mismo; tiene actividad.

vijambhikā *f.* bostezo; somnolencia.

vijambhitvā *abs. de vijambhati* habiéndose excitado; teniendo actividad.

vijaya *m.* victoria; triunfo.

vijayati *vi + ji + a* conquista; triunfa sobre. **vijāyati** *vi + jan + ya*, trae; da a luz.

vijayi *aor. de vijayati* conquistó; triunfó sobre. **vijāyi** *ao . de vijāyati*, trajo al mundo; dio a luz.

vijahati *vi + hā + a*; *hā se duplica y la primera hā cambia a ja* abandona; renuncia; deja; se rinde.

vijahana *nt.* rindiéndose; dejando aparte.

vijahanta *ppres. de vijahati* abandonando renunciando; dejando.

vijahi *aor. de vijahati* abandonó; renunció; dejó; se rindió.

vijahita *pp. de vijahati* abandonado; renunciado; dejado; rendido.

vijahitabba *ppot. de vijahati* debería o debe ser abandonado; debería o debe ser dejado.

vijahitvā *abs. de vijahati* habiendo abandonado; habiendo renunciado; habiendo dejado; habiéndose rendido.

vijāta *pp. de vijāyati* traído al mundo; dado a luz. **vijātā** *f.*, mujer que ha dado a luz un hijo.

vijātika *adj.* de nación diferente; persona ajena; extranjero.

vijānana *nt.* conocimiento; reconocimiento.

vijānanta *ppres. de vijānāti* sabiendo; entendiendo; percibiendo; reconociendo.

vijānāti *vi + ñā + nā*; *ñā cambia a jā* sabe; entiende; percibe; reconoce.

vijāni *aor. de vijānāti* supo; entendió; percibió; reconoció. **vījanī** *f.*, abanico.

vijānitabba *ppot. de vijānāti* debería o debe ser comprendido; debería o debe ser percibido.

vijānitum *inf. de vijānāti* saber; entender; percibir; reconocer.

vijānitvā *abs. de vijānāti* habiendo sabido; habiendo entendido; habiendo percibido; habiendo reconocido.

vijāniya *abs. de vijānāti* habiendo sabido; habiendo entendido; ha-

biendo percibido; habiendo reconocido.

vijāyana *nt.* trayendo al mundo; dando a luz; produciendo.

vijāyantī *f.* mujer que da a luz un hijo.

vijāyamānā *f.* mujer que da a luz un hijo. **vījayamāna** *pp.* de *vījati*, abanicado.

vijāyitvā *abs.* de *vijāyati* habiendo traído al mundo; habiendo dado a luz.

vijāyinī *f.* capaz de mantener a un niño.

vijita *pp.* de *vijināti* conquistado; sojuzgado. (nt.), reino. **vījita** *pp.* de *vījita*, abanicado.

vijitasan̄gāma *adj.* victorioso; el que ha ganado la batalla.

vijitāvī *m.* victorioso.

vijjati *vid + ya* existe; es encontrado.

vijjanta *ppres.* de *vijjati* existiendo.

vijjantarikā *f.* intervalo del relámpago.

vijjamāna *ppres.* de *vijjati* existiendo.

vijjā *f.* conocimiento superior; ciencia.

vijjācaraṇa *nt.* sabiduría especial y virtud.

vijjāṭṭhāna *nt.* tema de estudio; artes y ciencias.

vijjādhara *adj.* conocedor de encantos; brujo.

vijjāvimutti *f.* emancipación a través de la sabiduría.

vijju *f.* relámpago.

vijjutā *f.* relámpago.

vijjullatā *f.* relámpago; rayo; centella.

vijjotati *vi + jut + a* brilla.

vijjotamāna *ppres.* de *vijjotati* brillando.

vijjoti *aor.* de *vijjotati* brilló.

vijjotita *pp.* de *vijjotati* brillado.

vijjhati *vidh + ya* dispara; perfora; orada.

vijjhana *nt.* disparo; perforación.

vijjhanta *ppres.* de *vijjhati* disparando.

vijjhamāna *ppres.* de *vijjhati* disparando.

vijjhāpita *pp.* de *vijjhāpeti* apagado el fuego.

vijjhāpeti *vi + jhe + āpe* apaga el fuego.

vijjhāyati *vi + jhe + a* extingue; apaga.

vijjhāyi *aor.* de *vijjhāyati* apagó.

vijjhi *aor.* de *vijjhati* disparó.

vijjhitvā *abs.* de *vijjhati* habiendo disparado.

vijjhiya *abs.* de *vijjhati* habiendo disparado.

viññatta informado; instruido.

viññatti *f.* instrucción; información.

viññāṇa *nt.* animación; conciencia.

viññāṇaka *adj.* dotado de vitalidad.

viññāṇakkhandha *m.* quinto agregado, el de la conciencia; los otros cuatro son: materia (*rūpakkhandha*), de las sensaciones (*vedanākkhandha*), de la percepción (*saññākkhandha*) y de las formaciones mentales (*saṅkhārakkhandha*).

viññāṇaṭṭhiti *f.* las etapas de seres sintientes; moradas o soportes de la conciencia.

viññāṇadhātu *f.* conciencia; el elemento de la conciencia.

viññāta *pp.* de *vijānāti* conocido; entendido; percibido; reconocido.

viññātabba *ppot.* de *viññānāti* lo que debería ser comprendido.

viññātu *m.* perceptor; el que sabe.

viññāpaka *m.* capaz de ser instruido; preparado para la instrucción.

viññāpana *nt.* información; introducción.

viññāpaya *adj.* accesible para la instrucción.

viññāpita *pp.* de *viññāpeti* informado; instruido; enseñado.

viññāpeti *vi + ñā + āpe* informa; enseña; indica.

viññāpetu *m.* instructor; el que indica.

viññāpetvā *abs.* de *viññāpeti* habiendo informado; habiendo enseñado; habiendo indicado.

viññāpenta *ppres.* de *viññāpeti* informando; enseñando; indicando.

viññāpesi *aor.* de *viññāpeti* informó; enseñó; indicó.

viññāya *abs.* de *viññānāti* habiendo sabido o aprendido.

viññāyati *pas.* de *viññānāti* ser sabido.

viññāyī *aor.* de *viññāyati* supo.

viññūtā *f.* discreción; pubertad.

viññuppasattha *adj.* ensalzado por su sabiduría.

viññū *adj.* sabio. (m.) hombre sabio.

viññeyya *adj.* ser percibido.

viṭaṅka *m.; nt.* palomar; línea que proyecta un haz de luz.

viṭapa *m.* rama; horca de un árbol; raíces descendientes de las ramas.

viṭapī *m.* árbol.

vitakka *m.* reflexión; pensamiento.

vitakkana *nt.* contemplación.

vitakkita *pp.* de *vitakketi* reflexionado; considerado.

vitakketi *vi + tak + e* reflexiona; considera.

vitakketvā *abs.* de *vitakketi* habiendo reflexionado; habiendo considerado.

vitakkenta *ppres.* de *vitakketi* reflexionando; considerando.

vitakkesi *aor.* de *vitakketi* reflexionó; consideró.

vitacchikā *f.* sarna.

vitacchitā *pp.* de *vitacchitā* pelado; alisado.

vitaccheti *vi + tacch + e* pela; alisa.

vitacchesi *aor.* de *vitaccheti* peló; alisó.

viṭaṅḍavāda *m.* sofismo; malabarismo con las palabras; argumentación inteligente pero falsa.

viṭaṅḍavādī *m.* sofista; malabarista de las palabras y argumentos.

vitata *pp.* de *vitānoti* estirado; extendido; esparcido.

vitatha *adj.* falso. (nt.) mentira.

vitani *aor.* de *vitānoti* estiró o esparció.

vitānoti *vi + tan + o* estira o esparce.

vitaraṇa *nt.* distribución; superación; llegando al final.

vitārati *vi + tar + a* revisa; distribuye; elimina.

vitāri *aor.* de *vitārati* revisó; distribuyó; eliminó.

vitārīta *pp.* de *vitārati* revisado; distribuido; eliminado.

vitāna *nt.* canopia; toldo.

viṭiṇṇa *pp.* de *vitārati* revisado; distribuido; eliminado.

vitudati *vi + tud + a* da codazos; pincha.

vitudana *nt.* pinchazo.

vitudi *aor.* de *vitudati* dio codazos; pinchó.

vitudutvā *abs. de vitudati* habiendo dado codazos; habiendo pinchado.

vitunna *pp. de vitudati* dado codazos; pinchado.

vitta *nt.* riquezas; propiedad.

vitti *f.* alegría; felicidad.

vittha *nt.* tazón para bebidas alcohólicas.

vitthata *pp. de vittharati* extendido; expandido; esparcido.

vitthambhana *nt.* expansión; colocación; difusión.

vitthambhita *pp. de vitthambheti* expandido; hinchado; inflado.

vitthambheti *vi + thambh + e* se expande; se hincha; se infla.

vitthambhetvā *abs. de vitthambheti* habiendo expandido; habiendo hinchado; habiendo inflado.

vitthambhesi *aor. de vitthambheti* se expandió; se hinchó; se infló.

vitthāti *v.* mentiras.

vitthāra *m.* explicación; detalle; explicación detallada o ampliada.

vitthāarakathā *f.* comentario.

vitthārato *adv.* detalle.

vitthārika *adj.* difundido por todos sitios.

vitthārita *pp. de vitthāreti* difundido; extendido; expandido.

vitthārīyati *pas. de vitthāreti* ha sido difundido; ha sido explicado.

vitthāreti *vi + thar + e* difunde; explica; expande.

vitthāretvā *abs. de vitthāreti* habiendo difundido; habiendo explicado; habiendo explicado.

vitthārenta *ppres. de vitthāreti* difundiendo; explicando; expandiendo.

vitthāresi *aor. de vitthāreti* difundió; explicó; expandió.

vitthinna *pp. de vittharati* extendido; expandido; esparcido.

vidatthi *f.* medida de longitud equivalente más o menos a un palmo. Según el sistema de medidas Abhidhanappadipika, 1 yojana es = 4 pilvuta = 80 usabha = 20 yatthi = 7 ratana (o hattha 'ell') = 2 vidatthi (palmas) = 12 angula. ... 1 yojana (de la antigüedad) es más o menos 12 o 12'5 millas, pero en la actualidad son 7-8 millas

vidahati *vi + dhā + a* organiza; dirige; ordena.

vidahi *aor. de vidahati* organizó; dirigió; ordenó.

vidahita *pp. de vidahati* organizado; dirigido; ordenado.

vidahitvā *abs. de vidahati* habiendo arreglado; habiendo dirigido; habiendo ordenado.

vidāraṇa *nt.* desgarró; rajadura.

vidārita *pp. de vidāreti* rajado; desgarrado.

vidāreti *vi + dar + e* raja; desgarrar.

vidāresi *aor. de vidāreti* rajó; desgarró.

vidālana *nt.* rajadura; rotura.

vidālita *pp. de vidāleti* desgarrado; rajado.

vidita *pp.* conocido; descubierto.

viditatta *nt.* el hecho de haber sabido.

vidisā *f.* punto intermedio de la brújula.

vidugga *nt.* pasaje difícil; fortaleza de difícil acceso.

vidū *adj.* sabio; experto. (m.) hombre sabio.

vidūra *adj.* remoto; distante.

vidūsita *pp. de vidūseti* corrupto; depravado.

vidūseti se descompone; contamina; 2. calumnia; 3. mal trato. (ver, dūseti)

videsa *m.* país extranjero.

videsika *adj.* exterior; extranjero.

videsī *adj.* exterior; extranjero.

viddasu *m.* hombre sabio.

viddesa *m.* enemistad.

viddha *pp.* de *vijjhati* perforado; disparado; herido.

viddham̐saka *adj.* el que destruye; trayendo destrucción.

viddham̐sana *nt.* destrucción; demolición.

viddham̐sita *pp.* de *viddham̐seti* demolido; destruido.

viddham̐seti *vi + dham̐s + e* demuele; destruye.

viddham̐setvā *abs.* de *viddham̐seti* habiendo demolido; habiendo destruido.

viddham̐senta *ppres.* de *viddham̐seti* demoliendo; destruyendo.

viddham̐sesi *aor.* de *viddham̐seti* demolió; destruyó.

viddhasta *pp.* de *viddham̐seti* demolido; destruido.

vidha *adj.* (en cmp.) de un tipo; consistente en: ekavidha = de un tipo, dvividha = doble, aṭṭhavidha = octuple, anekavidha = de múltiples tipos, nānāvidha = multiple, de varios tipos, etc

vidhamaka *adj.* el que destruye; destruyendo.

vidhamati *vi + dham + e* destruye; arruina; esparce.

vidhamana *nt.* destrucción; demolición

vidhami *aor.* de *vidhamati* destruyó; arruinó; esparció.

vidhamita *pp.* de *vidhamati* destruido; arruinado; esparcido.

vidhamitvā *abs.* de *vidhamati* habiendo destruido; habiendo arruinado; habiendo esparcido.

vidhameti *vi + dham + e* destruye; arruina; esparce. (ver, vidhamati).

vidhavā *f.* viuda.

vidhā *f.* engreimiento; orgullo.

vidhātu *m.* demonio de la muerte; demonio creador (de la tradición avéstica -religión zoroastriana-).

vidhāna *nt.* disposición; orden; desempeño; proceso.

vidhāyaka *adj.* el que ordena, dispone o ejecuta.

vidhāvati *vi + dhāv + a* corre por todas partes; vaga.

vidhāvana *nt.* corriendo por todas partes.

vidhāvi *aor.* de *vidhāvati* corrió por todas partes; vagó.

vidhāvītvā *abs.* de *vidhāvati* habiendo corrido por todas partes; habiendo vagado.

vidhi *m.* método; modo; suerte; destino; forma.

vidhinā *adv.* en el método debido.

vidhunāti *vi + dhu + nā* desacerse de; se quita.

vidhuni *aor.* de *vidhunāti* se deshizo de; se quitó.

vidhunita *pp.* de *vidhunāti* deshecho de; quitado de.

vidhunitvā *abs.* de *vidhunāti* habiéndose deshecho de; habiéndose quitado.

vidhūta *pp.* de *vidhunāti* deshecho de; quitado de.

vidhūpana *nt.* abanico; abanicada; condimento; fumigación.

vidhūpita *pp.* de *vidhūpeti* condimentado; abanicado; fumigado; dispersado.

vidhūpeti *vi + dhup + e* condimenta; abanica; fumiga; dispersa.

vidhūpetvā *abs. de vidhūpeti* habiendo condimentado; habiendo abanicado; habiendo fumigado; habiendo dispersado.

vidhūpenta *ppres. de vidhūpeti* condimentando; abanicando; fumigando; dispersando.

vidhūpesi *aor. de vidhūpet* condimentó; abanicó; fumigó; dispersó.

vidhūma *adj.* sin humo; desapasionado.

vidheyya *adj.* obediente.

vinat̥ṭha *pp. de vinassati* destruido; arruinado; echado a perder.

vinata *pp. de vinamati* doblado, curvado. **vinatā** *f.* una de las trece hermanas de Daksha, madre de Garuḷa (sánscrito: Garuóa) y Aruṇá.

vinaddha *pp. de vinandhati* rodeado; enrollado alrededor; trenzado.

vinandhati *vi + nandh + a* rodea; enrolla alrededor; se entrelaza.

vinandhana *nt.* enrollado alrededor; envoltura.

vinandhi *aor. de vinandhati* rodeó; enrolló alrededor; se trenzó.

vinandhitvā *abs. de vinandhati* habiendo rodeado; habiéndose enrollado alrededor; habiéndose entrelazado.

vinaya *m.* disciplina; código de la disciplina monástica budhista; extracción.

vinayadhara *adj.* experto en el Vinaya.

vinayana *nt.* extracción; domesticación; instrucción.

vinayapiṭaka *nt.* código de disciplina para los monjes budhistas; una de las tres partes del Tipiṭaka.

vinayavādī *m.* el que habla de acuerdo con las normas de conducta.

vinassati *vi + nas + ya* pierde; perece; se destruye.

vinassana *nt.* pereciendo.

vinassanta *ppres. de vinassati* perdiendo; pereciendo.

vinassamāna *ppres. de vinassati* perdiendo; pereciendo.

vinassi *aor. de vinassati* perdió; pereció; se destruyó.

vinassitvā *abs. de vinassati* habiendo perdido; habiendo perecido.

vinat̥ṭikata *pp.* destruido; dejado inservible.

vinā *ind.* sin.

vinākaroti *v.* separa.

vināti *vi + nā* teje.

vinābhāva *m.* separación.

vināma *m.* doblando el cuerpo o las extremidades.

vināmana *nt.* doblando el cuerpo o las extremidades.

vināmita *pp. de vināmeti* doblado; curvado.

vināmeti *vi + nam + e* dobla; curva.

vināmetvā *abs. de vināmeti* habiendo doblado o curvado.

vināmesi *aor. de vināmeti* dobló; curvó.

vināyaka *m.* 1. una gran líder, guía, instructor; 2. un juez. Debido a estos significados, también se utiliza para nombrar, inicialmente a Ganesha y posteriormente a Buddha, Gran Señor .

vināsa *m.* destrucción; ruina; pérdida.

vināsaka *adj.* destruyendo; causando ruina.

vināsana *nt.* destrucción.

vināsanta *adj.* finalizando o acabando en destrucción.

vināsita *pp.* de *vināseti* causado ruina; destruido; estropeado.

vināseti *vi + nas + e* causa ruina; destruye; estropea.

vināsetvā *abs.* de *vināseti* habiendo causado ruina; habiendo destruido; habiendo estropeado.

vināsenta *ppres.* de *vināseti* causando ruina; destruyendo.

vināsesi *aor.* de *vināseti* causó ruina; destruyó; estropeó.

vinī *aor.* de *vināti* tejió.

viniggata *pp.* de *viniggacchati* salido de.

vinicchakathā *f.* debate o discusión analítica.

vinicchaṭṭhāna *nt.* tribunales de justicia.

vinicchaya *m.* decisión; juicio; proceso (judicial); discernimiento.

vinicchasālā *f.* sala de juicios; juzgado.

vinicchita *pp.* de *viniccheti* decidido; juzgado; investigado; discernido. (*pp.* de *vinicchināti*, investigado; enjuiciado; decidido.

vinicchinana *nt.* juicio; decisión.

vinicchināti *vi + ni + chi + nā* investiga; juzga; decide.

vinicchini *aor.* de *vinicchināti* investigó; juzgó; decidió.

vinicchinitvā *abs.* de *vinicchināti* habiendo investigado; habiendo juzgado; habiendo decidido.

viniccheti *vi + ni + chi + e* investiga; juzga.

vinicchetvā *abs.* de *viniccheti* habiendo investigado; habiendo juzgado.

vinicchenta *ppres.* de *viniccheti* investigando; juzgando.

vinicchesi *aor.* de *viniccheti* investigó; juzgó.

vinidhāya *abs.* de *vinidahati* habiendo dado una falsa noción de; habiendo afirmado equivocadamente.

vinipāta *m.* lugar o mundo de sufrimiento; nombre de uno de los 4.undos inferiores de sufrimiento.

vinipātatika *adj.* destinado sufrir en el Vinipāta, una especie de purgatorio.

vinipāteti *vi + ni + pat + e* lleva a la ruina; echa a perder.

vinibaddha *pp.* de *vinibandhati* atado a; conectado con.

vinibandha *m.* esclavitud; apego.

vinibbhujati *vi + ni + bhuj + a* separa; discrimina.

vinibbhujī *aor.* de *vinibbhujati* separó; discriminó.

vinibbhujitvā *abs.* de *vinibbhujati* habiendo separado; habiendo discriminado.

vinibbhoga *m.* separación; discriminación.

vinimaya *m.* reciprocidad

vinimocita *pp.* de *vinimoceti* liberado uno mismo; desembarazado o librado de.

vinimoceti *vi + ni + muc + e* se libera; se libra de.

vinimocetvā *abs.* de *vinimoceti* habiéndose liberado; habiéndose desembarazado de.

vinimocesi *aor.* de *vinimoceti* se liberó uno mismo; se desembarazó de.

vinimutta *pp.* de *vinimuccati* liberado de; desembarazado de.

vinivaṭṭita *pp.* de *vinivaṭṭeti* volteado o girado; deslizado.

vinivaṭṭeti *vi + ni + vat + e* voltea o gira; se desliza.

vinivaṭṭetvā *abs. de vinivaṭṭeti* habiéndose volteado o girado.

vinivaṭṭesi *aor. de vinivaṭṭeti* volteó o giró; deslizó.

vinivijjha *abs. de vinivaṭṭeti* habiéndose volteado o girado..

vinivijjhati *vi + ni + vidh + ya* perfora.

vinivijjhana *nt.* perforación.

vinivijjhi *aor. de vinivijjhati* perforó.

vinivijjhitvā *abs. de vinivijjhati* habiendo perforado.

vinividdha *pp. de vinivijjhati* perforado.

viniveṭhama *nt.* desenredo.

viniveṭhita *pp. de viniveṭheti* desenredado; desenvuelto.

viniveṭheti *vi + ni + veṭh + e* desenreda; desenvuelve; se libera de.

viniveṭhetvā *abs. de viniveṭheti* habiendo desenredado; habiendo desenvuelto.

viniveṭhesi *aor. de viniveṭheti* desenredó; desarrolló.

vinīta *pp. de vineti* entrenado; educado.

vinīvaraṇa *adj.* libre de obstrucción o estorbos para el progreso de la mente.

vinetabba *ppot. de vineti* debería ser guiado; debería estar adiestrado.

vineti *vi + ni + e* guía; entrena; instruye; extrae.

vinetu *m.* entrenador; instructor; extraedor.

vinetvā *abs. de vineti* habiendo guiado; habiendo entrenado; habiendo instruido; habiendo extraído.

vinenta *ppres. de vineti* guiando; entrenando; instruyendo.

vineyajana *m.* las personas que son adiestradas por un Buddha; disciplinas o enseñanzas del Buddha.

vineyya *abs. de vineti* habiendo extraído. (*adj.*) listo para ser adiestrado.

vinesi *aor. de vineti* guió; adiestró; instruyó; extrajo.

vinoda *m.* alegría; placer.

vinodana *nt.* extracción; exclusión; dispersión.

vinodita *pp. de vinodeti* disipado; extraído; expulsado.

vinodeti *vi + nud + e* disipa; extrae; expulsa.

vinodetu *m.* disipador.

vinodetvā *abs. de vinodeti* habiendo disipado; habiendo extraído; habiendo expulsado.

vinodesi *aor. de vinodeti* disipó; extrajo; lexpulsó.

vindaka *m.* el que goza o sufre.

vindati *vid + ñ - a* goza; experimenta; sabe; consigue.

vindanta *ppres. de vindati* gozando; experimentando; sabiendo; consiguiendo.

vindamāna *ppres. de vindati* gozando; experimentando; sabiendo; consiguiendo.

vindi *aor. de vindati* gozó; experimentó; supo; consiguió.

vindita *pp. de vindati* disfrutado; experimentado; conocido; conseguido.

vinditabba *ppot. de vindati* debería o debe experimentar; debería o debe disfrutar.

vinditvā *abs. de vindati* habiendo gozado; habiendo experimentado; habiendo sabido; habiendo conseguido.

vindiya *adj.* lo que debería ser experimentado.

vindiyamāna *ppres.* de siendo soportado o padecido.

vipakka *pp.* de *vipaccati* maduro; dado frutos.

vipakkha *adj.* hostil.

vipakkhasevaka *adj.* poniéndose del lado del enemigo.

vipakkhika *adj.* poniéndose del lado del enemigo.

vipaccati *vi + pac + ya* madura; da frutos.

vipaccamāna *ppres.* de *vipaccati* madurando; dando frutos.

vipacci *aor.* de *vipaccati* maduró; dio frutos.

vipajjati *vi + pad + ya* falla; sale mal; echa a perder.

vipajjana *nt.* fallo; fracaso.

vipajji *aor.* de *vipajjati* falló; salió mal; echó a perder.

vipatti *f.* fracaso; desgracia; aflicción; fallo.

vipatha *m.* camino erróneo.

vipanna *pp.* de *vipajjati* habiendo fallado; habiendo salido mal; habiendo echado a perder.

vipannadiṭṭhī *adj.* el que tiene puntos de vista erróneos.

vipannasīla *adj.* erróneo en los principios morales.

vipariṇata *pp.* de *vipariṇamati* pervertido, lujurioso.

vipariṇāma *m.* cambio.

vipariṇāmita *pp.* de *vipariṇāmeti* habiendo cambiado; habiendo alterado.

vipariṇāmeti *vi + pari + nam + e* cambia; altera.

vipariṇāmesi *aor.* de *vipariṇāmeti* cambió; alteró.

vipariyāya *m.* contradicción; condición errónea; cambio completo.

vipariyesa *m.* contradicción; condición errónea; cambio completo.

viparivattati *vi + pari + vat + a* da la vuelta; altera.

viparivattana *nt.* cambio; reverso.

viparivatti *aor.* de *viparivattati* dio la vuelta; alteró.

viparivattita *pp.* de *viparivattati* habiendo dado la vuelta; alterado.

viparīta *adj.* puesto al revés; cambiado; errado. **viparītā** *f.* contradicción.

vipallattha *adj.* desquiciado; pervertido; trastornado.

vipallāsa *m.* trastorno mental; corrupción; perversión.

vipassaka *adj.* dotado o cualificado para la introspección.

vipassati *vi + dis + a* ve claramente; tiene intuición.

vipassanā *f.* introspección, (lit.: ver de varios modos).

vipassanāñña *nt.* habilidad para lograr la introspección.

vipassanādhura *nt.* obligación o responsabilidad con la introspección (con la meditación Vipassanā).

vipassi *aor.* de *vipassati* vió claramente; tuvo intuición. **vipassī** *m.* dotado con introspección.

vipassitvā *abs.* de *vipassati* habiendo visto claramente.

vipāka *m.* resultado; fructificación; consecuencia de las acciones propias.

vipiṭṭhikatvā *abs.* habiendo regresado; habiendo dejado a un lado.

vipina *nt.* bosque.

vipula *adj.* extenso; gran; grande.

vipulatā *f.* abundancia; exceso; amplitud.

vipulatta *nt.* abundancia; exceso; amplitud.

vippa *m.* brahmán.

vippakata *adj.* dejado inacabado.

vippakāra *m.* cambio; alteración.

vippakiṇṇa *pp.* de *vippakiṇṇa* esparcido por todas partes; confundido; destruido.

vippakirati *vi + pa + kir + a* esparce por todas partes; confunde; destruye.

vippakiri *aor.* de *vippakirati* esparció por todas partes; confundió; destruyó.

vippakiritvā *abs.* de *vippakirati* habiendo esparcido por todas partes; habiendo confundido; habiendo destruido.

vippakula *nt.* casta brahmana.

vippajahati *vi + pa + hā + a* se rinde; abandona.

vippajahi *aor.* de *vippajahati* se rindió; abandonó.

vippaṭipajjati *vi + paṭi + pad + ya* yerra; falla; comete pecado.

vippaṭipajji *aor.* de *vippaṭipajjati* erró; fracasó; cometió pecado.

vippaṭipatti *f.* acción incorrecta; transgresión de las reglas.

vippaṭipanna *pp.* de *vippaṭipajjati* actuado equivocadamente; equivocado.

vippaṭisāra *m.* remordimiento; arrepentimiento.

vippaṭisārī *adj.* lleno de remordimiento; arrepentido.

vippamuttu *pp.* liberado; libertado; salvado.

vippayutta *pp.* separado.

vippayoga *m.* separación.

vippayoganta emancipación.

vippalapati *vi + pa + lap + a* gime; lamenta.

vippalapi *aor.* de *vippalapati* gimió; lamentó.

vippalāpa *m.* conversación confusa; gemido.

vippalujjati *vi + pa + luj + a* cae en pedazos; se destruye.

vippavasati *vi + pa + vas + a* se ausenta; esta fuera de casa.

vippavasi *aor.* de *vippavasati* estuvo ausente; estuvo fuera de casa.

vippavāsa *m.* ausencia; viviendo en el extranjero.

vippavuttha *pp.* de *vippavasati* ausentado; estando fuera de casa.

vippasanna *pp.* de *vippasādati* muy claro; puro; brillante.

vippasādati *vi + pa + sad + a* se aclara o brilla; se alegra.

vippasādi *aor.* de *vippasādati* se aclaró o brilló.

vippahīna *adj.* abandonado; eliminado de.

vipphandati *vi + phand + a* lucha; se retuerce.

vipphandana *nt.* retorciéndose (el cuerpo); malsana excitación (que a veces se produce en la meditación).

vipphandi *aor.* de *vipphandati* luchó; se retorció.

vipphandita *pp.* de *vipphandati* luchado; retorcido.

vipphanditvā *abs.* de *vipphandati* habiendo luchado; habiendo retorcido.

vipphāra *m.* difusión; dispersión.

vipphārika *adj.* expandiéndose.

vipphārita *pp.* expandido; dispersado.

vipphālita *pp.* de *vipphalati* roto en pedazos.

vipphuraṇa *nt.* difusión; dispersión.

vipphurati *vi + phur + a* vibra; tiembla; se difumina.

vipphuranta *ppres.* de *vipphurati* vibrando; temblando; difuminándose.

vipphuri *aor.* de *vipphurati* vibró; tembló; se difuminó.

vippurita *pp.* de *vippurati* vibrado; temblado; difuminado.

vippuliṅga *nt.* chispa.

viphala *adj.* infructífero; improductivo.

vibandha *m.* traba.

vibādhaka *adj.* impidiendo; haciendo mal.

vibādhati *vi + badh + a* impide; oprime; obstruye.

vibādhana *nt.* obstrucción; prevención.

vibbhanta (*pp.* de *vibbhamati*), *adj.* apostatado; el que ha abandonado la Orden monacal budhista.

vibbhantaka (*pp.* de *vibbhamati*), *adj.* apostatado; el que ha abandonado la Orden monacal budhista.

vibbhamati *vi + bham + a* se extravía; abandona la Orden monacal budhista.

vibbhami *aor.* de *vibbhamati* se extravía; abandona la Orden monacal budhista.

vibbhamitvā *abs.* de *vibbhamati* habiéndose extraviado; habiendo abandonado la Orden monacal budhista.

vibhaṅga *m.* distribución; división; clasificación.

vibhajati *vi + bhaj + a* divide; corta en pedazos; clasifica.

vibhajana *nt.* distribución; división; clasificación.

vibhajanta *ppres.* de *vibhajati* dividiendo; cortando en pedazos; clasificando.

vibhaji *aor.* de *vibhajati* dividió; cortó en pedazos; clasificó.

vibhajita *pp.* de *vibhajati* dividido; cortado en pedazos; clasificado.

vibhajitvā *abs.* de *vibhajati* habiendo dividido; habiendo cortado en pedazos; habiendo clasificado.

vibhajja *abs.* de *vibhajati* habiendo dividido o analizado.

vibhajjavāda *m.* doctrina del análisis o la razón; escuela budhista de la tradición Theravada Stavira a la cual en el Concilio de Pāṭaliputra se le atribuyen las enseñanzas más ortodoxas; nombre dado al Dhamma por los ortodoxos. En el budhismo primitivo, y antes de que el término budhismo se popularizase, los seguidores de Buddha se llamaban así mismos Vibhajavādī, o sea, seguidores de la doctrina del análisis.

vibhajjavādī *m.* el que acepta la doctrina Theravāda, el que muestra la Verdad.

vibhatta *pp.* de *vibhajati* dividido; cortado en pedazos; clasificado.

vibhatti *f.* división; clasificación; inflexión de sustantivos y verbos; caso gramatical.

vibhattika *adj.* teniendo divisiones.

vibhava *m.* riqueza; prosperidad.

vibhāga *m.* distribución; división; clasificación.

vibhāta *pp.* de *vibhāti* puesto brillante; brillado.

vibhāti *vi + bhā + a* se pone brillante; brilla.

vibhāvana *nt.* explicación; haciendo claro. **vibhāvanā** *f.* explicación; haciendo claro.

vibhāvita *pp.* de *vibhāveti* clarificado; explicado.

vibhāvī *adj.* inteligente. (m.), hombre sabio.

vibhāveti *vi + bhū + a* clarifica; explica.

vibhāvetvā *abs.* de *vibhāveti* habiendo clarificado; habiendo explicado.

vibhāventa *ppres.* de *vibhāveti* clarificando; explicando.

vibhāvesi *aor.* de *vibhāveti* clarificó; explicó.

vibhinna *pp.* dividido; en discrepancia.

vibhītaka *m.* Beleric Myrobalan, hierba encontrada comunmente en los bosques y utilizada como remedio ayurvedico.

vibhītakī *f.* Beleric Myrobalan, hierba encontrada comunmente en los bosques y utilizada como remedio ayurvedico.

vibhūta *pp.* claro; definido.

vibhūti *f.* esplendor; gloria.

vibhūsana *nt.* ornamento; decoración.

vibhūsā *f.* ornamento; decoración.

vibhūsita *pp.* de *vibhūseti* decorado.

vibhūseti *vi + bhus + e* adorna; embellece.

vibhūsetvā *abs.* de *vibhūseti* habiendo adornado; habiendo embellecido.

vibhūsesi *aor.* de *vibhūseti* adornó; embelleció.

vīmaṁsītvā *abs.* de *vīmaṁsati* habiendo investigado; habiendo experimentado; habiendo considerado.

vīmati *f.* duda; perplejidad.

vīmaticchedaka *adj.* eliminando dudas o perplejidad.

vīmana *adj.* disgustado; desaplicado. **vīmāna** *nt.* mansión; mítica máquina voladora védica, casa o palacio celestial.

vīmāla *adj.* limpio; inmaculado; sin manchas.

vīmānana *nt.* irrespeto; falta de respeto.

vīmānapeta *m.* tipo de ser espiritual en estado mixto a veces disfru-

ta de los privilegios celestiales otras recibe los más desagradables frutos de su Kamma, generalmente el término *vīmānapeta* se refiere a Yama (señor de los infiernos y purgatorios).

vīmānavatthu *nt.* libro que contiene las historias acerca de los *vīmānas*.

vīmānita *pp.* de *vīmāneti* irrespetado; faltado al respeto; tratado con desprecio.

vīmāneti *vi + man + e* irrespeto; falta al respeto; trata con desprecio.

vīmānetvā *abs.* de *vīmāneti* habiendo irrespetado; habiendo faltado al respeto; habiendo tratado con desprecio.

vīmānesi *aor.* de *vīmāneti* irrespetó; faltó al respeto; trató con desprecio.

vīmukha *adj.* alejándose de; abandonado.

vīmuccati *vi + muc + ya* se libera; se emancipa.

vīmuccana *nt.* liberación.

vīmucci *aor.* de *vīmuccati* se liberó; se emancipó.

vīmuccitvā *abs.* de *vīmuccati* habiéndose liberado; habiéndose emancipado.

vīmuñcati *vi + muc + m̐ - a* se libera.

vīmuñcanta *ppres.* de *vīmuñcati* liberando; dando la libertad.

vīmuñci *aor.* de *vīmuñcati* liberó; dio la libertad.

vīmuñcita *pp.* de *vīmuñcati* liberado; dado la libertad.

vīmuñcitvā *abs.* de *vīmuñcati* habiendo liberado.

vīmutta *pp.* de *vīmuccati* liberado; emancipado.

vimutti *f.* liberación; emancipación.
vimuttirasa *m.* la esencia de la emancipación.
vimuttisukha *nt.* la felicidad de la emancipación.
vimokkha *m.* liberación; emancipación.
vimocaka *m.* el que se libera.
vimocana *nt.* liberación de; desvinculación; puesta en libertad.
vimocita *pp.* de *vimoceti* liberado.
vimoceti *vi + muc + e* libera; hace libre.
vimocetvā *abs.* de *vimoceti* habiendo liberado.
vimocenta *ppres.* de *vimoceti* liberando.
vimocesi *aor.* de *vimoceti* liberó.
vimohita *pp.* de *vimoheti* engañado; desconcertado.
vimoheti *vi + muh + e* engaña; desconcierta.
vimohetvā *abs.* de *vimoheti* habiendo engañado; habiendo desconcertado.
vimohesi *aor.* de *vimoheti* engañó; desconcertó.
vimlambitvā *abs.* de *vilambati* habiendo holgazaneado; habiendo tardado; habiendo callejeado.
vimhaya *m.* asombro; sorpresa.
vimhāpaka *adj.* el que asombra o sorprende.
vimhāpana *nt.* asombro.
vimhāpita *pp.* de *vimhāpeti* asombrado; sorprendido.
vimhāpeti *vi + mhi + āpe* asombra; sorprende.
vimhāpetvā *abs.* de *vimhāpeti* habiendo asombrado; habiendo sorprendido.
vimhāpesi *aor.* de *vimhāpeti* asombró; sorprendió.

vimhita *pp.* de *vimhāpeti* asombrado; sorprendido.
viya *partícula de comparación* como; tan... como; similar.
viyatta *adj.* instruido; experto.
viyākaṃsu *v.* explicaron o predijeron.
viyūhati *vi + ūh + a* extrae; dispersa.
viyūhana *nt.* dispersión; extracción.
viyūhi *aor.* de *viyūhati* extrajo; dispersó.
viyūhita *pp.* de *viyūhati* extraído; dispersado.
viyūhitvā *abs.* de *viyūhati* habiendo extraído; habiendo dispersado.
viyūḷha *pp.* de *viyūhati* extraído; dispersado.
viyoga *m.* separación.
viracayati *vi + rac + ya* compone; arma; forma.
viracayi *aor.* de *viracayati* compuso; armó, formó.
viraci *aor.* de *viracayati* compuso; armó, formó.
viracita *pp.* de *viracayati* compuesto; armado; formado.
viraja *adj.* impecable; inmaculado; libre de corrupción o profanación.
virajjati *vi + rad + ya* separa uno mismo; demuestra falta de interés en.
virajjana *nt.* descarte; descartar el disfrute.
virajjamāna *ppres.* de *virajjati* separando; demostrando falta de interés en.
virajji *aor.* de *virajjati* separó uno mismo; demostró falta de interés en.
virajjitvā *abs.* de *virajjati* habiendo separado uno mismo; habiendo demostrado falta de interés en.

virajjhati *vi + rādh + ya* falla; pierde.

virajjhi *aor. de virajjhati* falló; perdió.

virajjhitvā *abs. de virajjhati* habiendo fallado; habiendo perdido.

virata *pp. de viramati* absteniéndose de.

virati *f.* abstinencia.

viratta *pp. de virajjati* separado uno mismo; demostrado falta de interés en; desapasionado; desapegado a.

viraddha *pp. de virajjhati* fallado; perdido.

viramati *vi + ram + a* se abstiene; se refrena; desiste; cesa.

viramana *nt.* abstinencia; absteniéndose de.

viramanta *ppres. de viramati* absteniendo; refrenando; desistiendo; cesando.

virami *aor. de viramati* se abstuvo; refrenó; desistió; cesó.

viramitvā *abs. de viramati* habiéndose abstenido; habiéndose refrenado; habiendo desistido; habiendo cesado.

virala *adj.* escaso; raro.

virava *m.* grito; rugido; griterío.

virāva *m.* grito; rugido; griterío.

viravati *vi + rav + a* grita con voz fuerte; grita; da gritos.

viravana *m.* grito; rugido; griterío.

viravanta *ppres. de viravati* gritando con voz fuerte; gritando; dando gritos.

viravi *aor. de viravati* gritó con voz fuerte; gritado; dio gritos.

viravitvā *abs. de viravati* habiendo dado gritos, habiendo gritado, habiendo vocifeado.

viraha *m.* separación; vacuidad.

virahita *adj.* vacío; deshacerse de; exento de; sin.

virāga *m.* desapasionado; ausencia de deseo.

virāgatā *f.* ausencia de lujuria.

virāgī *adj.* desapasionado; emancipado.

virājati *vi + raj + a* brilla; es brillante.

virājamāna *ppres. de virājati* brillando.

virāji *aor. de virājati* brilló.

virājita *pp. de virājati* brillado.

virājeti *vi + rāj + e* descarta; elimina; destruye.

virājetvā *abs. de virājeti* habiendo descartado; habiendo eliminado; habiendo destruido.

virājesi *aor. de virājeti* descartó; eliminó; destruyó.

virādhanā *f.* fracaso.

virādhita *pp. de virādheti* errado; omitido; fallado.

virādheti *vi + radh + e* yerra; omite; falla.

virādhetvā *abs. de virādheti* habiendo errado; habiendo omitido; habiendo fallado.

virādhesi *aor. de virādheti* erró; omitió; falló.

viriccati *pas. de vireceti* ser purgado.

viriccamāna *ppres. de viriccati* siendo purgado.

viritta *pp. de viriccati* purgado.

viriya *nt.* vigor; energía; esfuerzo; fuerza.

viriyabala *nt.* el poder de la energía o el poder del esfuerzo.

viriyavantu *adj.* enérgico.

viriyasamatā *f.* moderación de energía.

viriyārambha *m.* aplicación de esfuerzo excesivo.

viriyindriya *nt.* la facultad de la energía.

virujjhati *vi + rudh + ya* se opone; es hostil.

virujjhanta *ppres. de virujjhati* oponiendo.

virujjhi *aor. de virujjhati* opuso.

virujjhitvā *abs. de virujjhati* habiendo opuesto.

viruddha *pp. de virujjhati* opuesto; hostil.

viruddhatā *f.* hostilidad; oposición.

virūpa *adj.* deforme; feo.

virūpakkha *m.* uno de los Cātummahārājano, rey regente de los Nāgas. Los cātummahārājano son los cuatro grandes regentes guardianes de los puntos cardinales: Dhatarattha guardian del este, Virūlhaka guardian del sur, Virūpakkha guardian del oeste y Vessarana guardian del norte

virūpatā *f.* fealdad.

virūhati *vi + ruh + a* crece; brota; aumenta.

virūhana *nt.* creciendo; crecimiento. **virūhanā** *f.* creciendo; crecimiento.

virūhanta *ppres. de virūhati* creciendo; brotando; aumentando.

virūhi *aor. de virūhati* creció; brotó; aumentó.

virūhitvā *abs. de virūhati* habiendo crecido; habiendo brotado; habiendo aumentado.

virūlha *pp. de virūhati* crecido; aumentado.

virūlhi *f.* crecimiento.

vireka *m.* vireka = virecana. (nt.), purgamiento; purgante.

virecita *pp. de vireceti* purgado.

vireceti *vi + rec + e* purga.

virecesi *aor. de vireceti* purgó.

viroceti *vi + roc + a* brilla; es brillante.

virocana *nt.* brillante.

virocāmāna *ppres. de viroceti* brillando.

viroci *aor. de viroceti* brilló.

virocita *pp. de viroceti* causado iluminar o brillar.

virocitvā *abs. de viroceti* habiendo iluminado o brillado.

viroceti *caus. de viroceti* causa o hace iluminar o brillar.

virocetvā *abs. de viroceti* habiendo causado o habiendo hecho iluminar o brillar.

virocesi *aor. de viroceti* causó o hizo iluminar o brillar.

virodha *m.* oposición; contradicción; obstrucción.

virodhana *nt.* oposición; contradicción; obstrucción.

virodhita *pp. de virodheti* vuelto hostil; causado obstrucción.

virodheti *vi + rudh + e* se vuelve hostil; causa obstrucción.

virodhesi *aor. de virodheti* se volvió hostil; causó obstrucción.

vilagga *pp.* pegado; adherido. (m.), cintura.

vilāṅghati *vi + lagh + ṅi-a* se levanta de un salto; da volteretas.

vilāṅghita *pp. de vilāṅgheti* saltado sobre; violado.

vilāṅgheti *vi + lagh + ṅi-e* salta sobre; viola.

vilapati *vi + lap + a* lamenta; gime; habla sin fundamento.

vilapanta *ppres. de vilapati* lamentando; gimiendo.

vilapamāna *ppres. de vilapati* lamentando; gimiendo.

vilapi *aor. de vilapati* lamentó; gimió; habló sin fundamento.

vilapitvā *abs. de vilapati* habiendo lamentado; habiendo gemido; habiendo hablado sin fundamento.

vilambati *vi + lamb + a* callejea; tarda; ronda por los alrededores.

vilambana *nt.* callejeando; causa vergüenza.

vilambi *aor. de vilambati* callejeó; tardó; rondó por los alrededores.

vilambita *pp. de vilambati* callejeado; tardado; rondado por los alrededores. (*pp. de vilambeti*), burlado de; ridiculizado.

vilambeti *vi + lamb + e* se burla; ridiculiza.

vilaya *m.* disolución.

vilasati *vi + las + a* brilla; pierde el tiempo; juega; hace deporte.

vilasi *aor. de vilasati* brilló; perdió el tiempo; hecho deporte. **vilāsī** *adj.*, poseyendo encanto o gracia.

vilasita *pp. de vilasati* brillado; brillado alegre; espléndido. **vilāsītā** *f.*, coquetería.

vilāpa *m.* gemido; conversación inútil.

vilāsa *m.* encanto; gracia; belleza; apariencia; coquetería.

vilāsinī *f.* mujer.

vilikhati *vi + likh + a* araña; rasca.

vilikhita *pp. de vilikhati* arañado; rascado.

vilitta *pp. de vilimpeti* ungido con. **vilimpatī** *vi + lip + m-a* mancha; unge.

vilimpeti *vi + limp + e* mancha; unge.

vilimpetvā *abs. de vilimpeti* habiendo manchado; habiendo ungiendo.

vilimpenta *ppres. de vilimpeti* manchado; ungiendo.

vilimpesi *aor. de vilimpeti* manchó; ungió.

vilīna *pp. de vilīyati* disuelto.

vilīyati *vi + lī + ya* se derrite; perece; es disuelto.

vilīyana *nt.* derretimiento; disolución.

vilīyamāna *ppres. de vilīyati* derretiendo; pereciendo.

vilīyi *aor. de vilīyati* derritió; pereció.

vilīva *nt.* grieta en el bambú o caña.

vilīvakāra *m.* capachero o canastero.

vilugga *pp. de vilujjati* roto; despedazado.

vilutta *pp. de vilumpati* saqueado; robado.

vilūna *pp.* cortado o arrancado.

vilekha *m.* perplejidad; rascadura.

vilepana *nt.* ungüento; cosmético; perfume de baño.

vilepita *pp. de vilepeti* ungido con.

vilepeti *vi + lip + e* unge con.

vilepetvā *abs. de vilepeti* habiendo ungido con.

vilepesi *aor. de vilepeti* ungió con.

vilokana *nt.* mirada; investigación.

vilokayamāna *ppres. de viloketi* mirando; inspeccionando.

vilokita *pp. de viloketi* mirado; inspeccionado.

viloketi *vi + lok + e* mira; inspecciona.

viloketvā *abs. de viloketi* habiendo mirado; habiendo inspeccionado.

vilokenta *ppres. de viloketi* mirando; inspeccionando.

vilokesi *aor. de viloketi* miró; inspeccionó.

vilocana *nt.* ojo.

vilopa *m.* pillaje; saqueo.

vilopaka *m.* el que saquea o destruye.

vilopana *nt.* pillaje; saqueo.

viloma *adj.* opuesto; disintiendo.

vilomatā *f.* desacuerdo; discrepancia.

vilometi *deno. de viloma* disiente de; disputa.

vilometvā *aor. de vilometi* habiendo disintido de; habiendo disputado.

vilomesi *aor. de vilometi* disintió de; disputó.

vilolana *nt.* apasionamiento.

viloleti *vi + lul + e* remueve; agita.

vivacca *ind.* lejano de; separando uno mismo de.

vivajjana *nt.* abandono; absteniéndose de.

vivajjita *pp. de vivajjeti* evitado; abandonado; abandonado.

vivajjiya *abs. de vivajjeti* habiendo evitado; habiendo abandonado; habiendo renunciado.

vivajjeti *vi + vajj + e* evita; abandona; renuncia.

vivajjetvā *abs. de vivajjeti* habiendo evitado; habiendo abandonado; habiendo renunciado.

vivajjenta *ppres. de vivajjeit* evitando; abandonando; renunciando.

vivajjesi *aor. de vivajjeti* evitó; abandonó; renunció.

vivaṭa *pp. de vivarati* abierto; puesto al descubierto; descubierto; clarificado.

vivaṭacchada *adj.* el que descubre el velo.

vivaṭa-nakkhata *nt.* festival en el cual todos los velos son quitados o descubiertos.

vivaṭṭa *nt.* vuelta a evolucionar (con relación al desarrollo del universo - eones o kappas -).

vivaṭṭakappa *m.* eón ascendente o eón de la evolución (durante este eón el universo entra en la existencia, cada kappa se divide en cuatro períodos o cuatro eones: 1. el eón de involución (samvattakappa), 2. la continuación de la involución (samvatta-tthayi), 3. el eón de la evolución (vivatta-kappa) y 4. la continuación de la evolución (vivatta-tthayi).

vivaṭṭati *vi + vaṭṭ + a* vuelve de nuevo; gira de nuevo; comienza de nuevo.

vivaṭṭana *nt.* volviendo de nuevo; alejándose.

vivaṭṭi *aor. de vivaṭṭati* volvió de nuevo; giró de nuevo; comenzó de nuevo.

vivaṭṭita *pp. de vivaṭṭati* vuelto de nuevo; girado de nuevo; comenzado otra vez. (*pp. de vivaṭṭeti*), regresado; desviado; destruido.

vivaṭṭitvā *abs. de vivaṭṭati* habiendo vuelto de nuevo; habiendo girado de nuevo; habiendo comenzado de nuevo.

vivaṭṭeti *vi + vaṭṭ + e* vuelve de nuevo; se desvía; destruye.

vivaṭṭetvā *abs. de vivaṭṭeti* habiendo vuelto de nuevo; habiendo desviado; habiendo destruido.

vivaṭṭesi *aor. de vivaṭṭeti* volvió de nuevo; desvió; destruyó.

vivaṇṇa *adj.* de color apagado; débil.

vivaṇṇita *pp. de vivaṇṇeti* despreciado; difamado.

vivaṇṇeti *vi + vaṇṇ + e* desprecia; difama.

vivaṇṇetvā *abs. de vivaṇṇeti* habiendo despreciado; habiendo difamado.

vivaṇṇesi *aor. de vivaṇṇeti* despreció; difamó.

vivadati *vi + vad + a* disputa; riñe.

vivadana *nt.* controversia, disputa, riña.

vivadanta *ppres. de vivadati* disputando; riñendo.

vivadamāna *ppres. de vivadati* disputando; riñendo.

vivadi *aor. de vivadati* disputó; riñió. **vivādī** *m.*, el que disputa.

vivaditvā *abs. de vivadati* habiendo disputado; habiendo reñido.

vivara *n.* grieta; fisura; desperfecto.

vivaraṇa *nt.* abertura; develamiento; revelación.

vivarati *vi + var + a* abre; descubre; hace claro; analiza.

vivaranta *ppres. de vivarati* abriendo, descubriendo.

vivaramāna *ppres. de vivarati* abriendo, descubriendo.

vivari *aor. de vivarati* abrió; descubrió; aclaró; analizó.

vivarituṃ *inf. de vivarati* abrirse; hacer claro.

vivaritvā *abs. de vivarati* habiéndose abierto; habiéndose descubierto.

vivasāna *nt.* fin.

vivāda *m.* disputa; argumentación; riña; controversia.

vivādaka *m.* el que disputa.

vivāha *m.* matrimonio.

vivāhamaṅgala *nt.* ceremonia del matrimonio.

vivitta *adj.* aislado; solo; solitario.

vivittā *f.*, cautiverio.

vivivetvā *abs. de visiveti* habiéndose calentado uno mismo.

viveka *m.* desapego; retiro.

vivecana *nt.* discriminación; crítica.

vivecita *pp. de viveceti* separado; discriminado; criticado.

viveceti *vi + vic + e* separa; discrimina; critica.

vivecetvā *abs. de viveceti* habiendo separado; habiendo discriminado; habiendo criticado.

vivecesi *aor. de viveceti* separó; discriminó; criticó.

vivedha *adj.* diverso; múltiple.

vivesatā *f.* distinción.

vivesesi *aor. de viveseti* cualificó; definió; distinguió.

visa *nt.* veneno; ponzoña.

visaṃkita *adj.* sospechoso.

visaṃkhāra *m.* desposeimiento de todas las cosas materiales.

visaṃkhita *pp. de visaṃkharoti* destruido.

visaṃyutta *pp.* desuncido; desprendido de.

visaṃyoga *m.* desconexión; separación de.

visaṃvāda *m.* engaño; mentira.

visaṃvādaka *adj.* inconfiable.

visaṃvādana *nt.* mintiendo.

visaṃvādita *pp. de visaṃvādeti* engañado; mentido; roto la palabra (de uno mismo).

visaṃvādeti *vi + san + vad + e* engaña; miente; rompe la palabra (de uno mismo).

visaṃvādetvā *abs. de visaṃvādeti* habiendo engañado; habiendo mentido; habiendo roto la palabra (de uno mismo).

visaṃvādenta *ppres. de visaṃvādeti* engañando; mintiendo; rompiendo la palabra (de uno mismo).

visaṃvādesi *aor. de visaṃvādeti* engañó; mintió; rompió la palabra

(de uno mismo).

visaṃsaṭṭha *adj.* separado; desconectado.

visakaṇṭaka *nt.* 1. espina envenenada; 2. tipo de azúcar.

visañña *adj.* inconsciente.

visaññī *adj.* inconsciente.

visata *pp.* de *visarati* esparcido; difuso. **visaṭa** *pp.* de *visarati* esparcido; difuso.

visatta *adj.* fuertemente apegado; enmarañado.

visattikā *f.* apego; anhelo.

visada *adj.* limpio; puro; manifiesto. **visāda** *m.*, abatimiento; depresión.

visadakiriyā *f.* clarificación de los fundamentos; purificación de los elementos; haciendo claro.

visadatā *f.* claridad; pureza.

visadabhāva *m.* claridad; pureza.

visapīta *adj.* sumergido en veneno.

visappana *nt.* lucha.

visabhāga *adj.* diferente; contrario; raro.

visama *adj.* irregular; desigual; disonante.

visama-cakkhula *adj.* bizco (*visama* = desigual, *cakkhula* = ojo).

visaya *m.* localidad; región; esfera; objeto; alcance; placer sensual; equilibrio.

visayha *adj.* tolerable; posible.

visarukkha *m.* árbol venenoso.

visalla *adj.* libre de dolor o pena; quitado el dardo oflecha.

visavejja *m.* médico que cura los venenos.

visasalla *nt.* dardo envenenado.

visahati *vi + sah + a* es capaz; se atreve; emprende.

visahamāna *ppres.* de *visahati* atreviéndose; emprendiendo.

visahi *aor.* de *visahati* se atrevió; emprendió.

visākhā *f.* nombre de una mansión lunar o mes (aprox. Mayo), mujer discipula (también conocida como Migāramāta) creyente en el Buddha.

visāṇa *nt.* cuerno; asta.

visāṇamaya *adj.* hecho de cuerno.

visārada *adj.* dueño de sí; confidente; experto.

visāla *adj.* grande; ancho, extenso; voluminoso.

visālakkhī *f.* (mujer) de ojos grandes.

visālatā *f.* magnitud; inmensidad.

visālatta *nt.* magnitud; inmensidad.

visikhā *f.* calle.

visiṭṭha *adj.* distinguido; eminente; extarordinario.

visiṭṭhatara *adj.* más prominente.

visibbeti *vi + siv + e* descose; se calienta uno mismo.

visibbetvā *abs.* de *visibbeti* habiéndose calentado uno mismo.

visibbesi *aor.* de *visibbeti* se calentó uno mismo.

visīdati *vi + sad + a* se hunde; decae.

visīdana *nt.* hundimiento; abatimiento.

visīdi *aor.* de *visīdati* hundió.

visīvana *nt.* calentamiento de uno mismo.

visīveti *vi + siv + e* se calienta uno mismo.

visīventa *ppres.* de *visīveti* calentándose uno mismo.

visīvesi *aor.* de *visīveti* se calentó uno mismo.

visuṃ *adv.* separadamente; individualmente; aparte.

visum̐katvā *abs.* habiendo separado.

visum̐karaṇa *nt.* separación.

visujjhati *vi + sudh + ya* hace limpio o puro.

visujjhamāna *ppres. de visujjhati* haciendo limpio o puro.

visujjhi *aor. de visujjhati* hizo limpio o puro.

visujjhitvā *abs. de visujjhati* habiendo hecho limpio o puro.

visuddha *pp. de visujjhati* limpio; puro; brillante; impecable; santificado.

visuddhatā *f.* pureza; limpieza.

visuddhatta *nt.* pureza; limpieza.

visuddhi *f.* pureza; santidad; esplendor; excelencia.

visuddhideva *m.* una persona santa; uno de los tres tipos de devas (*visuddhideva* = deva por virtud y pureza, *sammutideva* = deva por convención y *upapattideva* = deva por nacimiento).

visuddhimagga *m.* camino para obtener la santidad.

visūka *nt.* contoneo; espectáculo de danza música o entretenimiento.

visūkadassana *nt.* espectáculo de pantomima (*visūka* = espectáculo, *dassana* = apariencia).

visūcikā *f.* cólera.

visesa *m.* 1. distinción; diferencia; 2. logro.

visesaka *m.* marca distintiva.

visesagāmī *adj.* alcanzando distinción.

visesato *adv.* característicamente; especialmente; totalmente.

visesana *nt.* distinción; atributo; adjetivo.

visesabhāgiya *adj.* conduciendo a la distinción o al progreso.

visesādhigama *m.* logro específico.

visesita *pp. de viseseti* capacitado; definido; distinguido.

visesitabba *adj.* estar capacitado o ser distinguido.

visesiya *adj.* estar capacitado o ser distinguido.

visesī *adj.* poseyendo distinción; el que esta cualificado.

viseseti *vi + sis + e* cualifica; define; hace distinción.

visesetvā *abs. de viseseti* habiendo cualificado; habiendo definido; habiendo hecho distinción.

visoka *adj.* libre o liberado de las penas.

visodhana *nt.* limpieza; purificación.

visodhita *pp. de visodheti* limpiado; limpio; purificado.

visodhiya *abs. de visodheti* habiendo limpiado; habiendo purificado.

visodheti *vi + sudh + e* limpia; purifica.

visodhetvā *abs. de visodheti* habiendo limpiado; habiendo purificado.

visodhenta *ppres. de visodheti* limpiando; purificando.

visodhesi *aor. de visodheti* limpió; purificó.

visosita *pp. de visoseti* causado secarse; hecho marchitarse.

visoseti *vi + sus + e* causa secarse; hace marchitarse.

visosetvā *abs. de visoseti* habiendo causado secarse; habiendo hecho marchitarse.

visosenta *ppres. de visoseti* causando secarse; haciendo marchitarse.

visosesi *aor. de visoseti* causó secarse; hizo marchitarse.

vissagandha *m.* olor como el de la carne cruda.

vissagga *m.* donación; distribución.

vissajjaka *adj.* repartiendo; distribuyendo. (*m.*), el que responde a una pregunta; distribuidor.

vissajjana *nt.* otorgamiento; despacho; desvinculación; respuesta; gasto.

vissajjanaka *adj.* contestando; otorgando; expendiendo.

vissajjanīya *adj.* ser distribuido o respondido.

vissajjitabba *adj.* ser distribuido o respondido.

vissajjiya *adj.* ser distribuido o respondido.

vissajjeti *vi + sajj + e* responde; distribuye; despacha; gasta; se libra de; emite; suelta.

vissajjetvā *abs. de vissajjeti* habiendo respondido; habiendo distribuido.

vissajjenta *ppres. de vissajjeti* respondiendo; distribuyendo.

vissajjesi *aor. de vissajjeti* respondió; distribuyó; despachó; gastó; se libró de; emitió; sueltó.

vissatṭhi *f.* emisión; descarga.

vissattha *pp. de vissasati* confiado en; amistosamente. **vissatṭha** *pp. de vissajjeti* despachado; respondido.

vissanta *pp. de vissamati* reposado; refrescado.

vissanda *m.* derramamiento; rezumo.

vissandati *vi + sand + a* mana; se derrama.

vissandana *nt.* derramamiento; rezumo.

vissandamāna *ppres. de vissandati* manando.

vissandi *aor. de vissandati* manó; derramó.

vissandita *pp. de vissandati* manado; derramado.

vissanditvā *abs. de vissandati* habiendo manado; habiendo derramado.

vissamati *vi + sam + a* descansa; reposa; se recupera de la fatiga.

vissamanta *ppres. de vissamati* descansando; reposando; recuperándose de la fatiga.

vissamitvā *abs. de vissamati* habiendo descansado; habiendo reposado; habiéndose recuperado de la fatiga.

vissara *adj.* grito de desasosiego.

vissarati *vi + sar + a* olvida.

vissari *aor. de vissari* olvidó.

vissarita *pp. de vissari* olvidado.

vissaritvā *abs. de vissari* habiendo olvidado.

vissasati *vi + sas + a* confía en; es amigable con.

vissasanta *ppres. de vissasati* confiando en.

vissasasi *aor. de vissasati* confió en. **vissāsāsi** *adj.*, íntimo; confidencial; digno de confianza.

vissasitvā *abs. de vissasati* habiendo confiado en.

vissāsa *m.* confianza; intimidad.

vissāsaka *adj.* íntimo; confidencial; digno de confianza.

vissāsanīya *adj.* digno de confianza; confidencial.

vissāsika *adj.* íntimo; confidencial; digno de confianza.

vissuta *adj.* famoso; renombrado.

vihaṃsu *aor.* (ellos) vivieron.

vihaga *m.* pájaro (lit.: yendo a través del cielo).

vihaṅgama *m.* pájaro.

vihaññati *vi + han + ya* es fastidiado o afligido; soporta penurias.

vihaññamāna *ppres. de vihaññati* soportando penurias.

vihaññi *aor. de vihaññati* soportó penurias.

vihata *pp. de vihanati* 1. matado; destruido; 2. peinaron o cardaron (el algodón, etc.).

vihanati *vi + han + a* mata; pone fin a; elimina.

vihani *aor. de vihanati* mató; puso fin a; eliminó.

vihanitvā *abs. de vihanati* habiendo matado; habiendo puesto fin a; habiendo eliminado.

vihantvā *abs. de vihanati* habiendo matado; habiendo puesto fin a; habiendo eliminado.

viharati *vi + har + a* vive; permanece; mora; reside.

viharanta *ppres. de viharati* viviendo; permaneciendo; morando; residiendo.

viharamāna *abs. de viharati* habiendo vivido; habiendo permanecido; teniendo morado; habiendo residido.

vihari *aor. de viharati* vivió; permaneció moró; residió. **vihārī** *adj.*, (en cmp.) quedándose o residiendo; estando en tal o cual condición.

viharitukāma *adj.* deseando vivir.

viharitvā *abs. de viharati* habiendo vivido; habiendo permanecido; habiendo morado; habiendo residido.

vihassati *v.* (él) vivirá.

vihāya *abs. de vijahati* habiendo abandonado; habiendo renunciado; habiendo dejado.

vihāra *m.* morada; lugar de residencia; modo de vida; pasando el tiempo.

vihārika *adj.* (en cmp.), quedándose o residiendo; estando en tal o cual condición.

vihāsi *aor.* (él) vivió.

vihimsati *vi + hims + a* daña; hierre; molesta.

vihimsanā *f.* crueldad; lesión; herida.

vihimsanta *ppres. de vihimsati* do-liendo; hiriendo; molestando.

vihimsā *f.* crueldad; lesión; herida.

vihimsāvitakka *m.* pensamiento maligno.

vihimsi *aor. de vihimsati* dañó; hirió; molestó.

vihimsitvā *abs. de vihimsati* habiendo dañado; habiendo herido; habiendo molestado.

vihita *pp. de vidahati* organizado; amueblado; comprometido en.

vihīna *pp. de vihāyati* deajdo; perdido; disminuido.

vihetḥaka *adj.* acosamiento; oprimiendo; molestando.

vihetḥakajātika *adj.* teniendo el hábito del acosamiento.

vihetḥana *nt.* opresión.

vihetḥanaka *adj.* haciendo mal.

vihetḥana-jātika *adj.* usado para dañar (a otros seres).

vihetḥita *pp. de vihetheti* fastidiado; traído dificultades.

vihetḥiyamāna *ppres. pas. de vihetheti* siendo oprimido o acosado.

vihetḥeti *vi + heṭh + e* fastidia; trae dificultades.

vihetḥetvā *abs. de vihetheti* habiendo fastidiado; habiendo traído dificultades.

vihetḥenta *ppres. de vihetheti* fastidiando; trayendo dificultades.

vihetḥesi *aor. de vihetheti* fastidió; trajo dificultades.

vihesaka *adj.* fastidiando; molestando.

vihesā *f.* vejación; molestia; lesión.

vihesiyamāna *ppres. pas. de viheṭheti* siendo oprimido o acosado. (ver a viheṭhiyamāna).

viheseti *vi + his + e* fastidia; trae dificultades. (ver viheṭheti).

vīci *f.* onda; intervalo.

vījati *vīj + a* abanica.

vīji *aor. de vījati* abanicó.

vījyamāna *ppres.p. de* siendo abanicado.

vījeti *vīj + e* abanica.

vījetvā *abs. de vījati* habiendo abanicado. (*abs. de vījeti*), habiendo abaicado.

vījenta *ppres. de vījeti* abanicando.

vījesi *aor. de vījeti* abanicó.

vīṇā *f.* instrumento musical tradicional de la India de cuerda pulsada de la familia del laúd.

vīṇādaṇḍaka *m.* mástil de la vīṇā.

vīṇādoṇi *f.* caja de resonancia de la vīṇā.

vīṇāvāyana *nt.* tocando o tañendo la vīṇā.

vīta *pp. de vināti* tejido. (*pp. de ?*) libre de; estando sin.

vītagedha *adj.* sin avaricia o anheló.

vītaccika *adj.* llameante; resplandeciente.

vītataṇha *adj.* sin avaricia o anheló.

vītamala *adj.* inmaculado; impecable (completa desaparición de las 'máculas' de la concepción errónea).

vītamoha *adj.* sin ignorancia.

vītarāga *adj.* desapasionado. (*m.*) santo; aquel que se han liberado de todo apego pasional.

vītikkanta *pp. de vītikkamati* transgredido; ido más allá.

vītikkama *m.* transgresión; yendo más allá; externa manifestación corporal o verbal de la mala moral.

vītikkamati *vi + ati + kam + a* transgrede; va más allá.

vītikkamanta *ppres. de vītikkamati* transgrediendo; yendo más allá.

vītikkami *aor. de vītikkamati* transgredió; fue má allá.

vītikkamitvā *abs. de vītikkamati* habiendo trangredido; habiendo ido más allá.

vītināmeti *vi + ati + nam + e* pasa el tiempo; espera.

vītināmetvā *abs. de vītināmeti* habiendo pasado el tiempo; habiendo esperado.

vītināmesi *aor. de vītināmeti* pasó el tiempo; esperó.

vītināmtia *pp. de vītināmeti* pasado el tiempo; esperado.

vītipatati *v.* vuela arriba y abajo.

vītivatta *pp. de vītivattati* habiendo pasado, gastado, o superado.

vītivattita *pp. de vītivatteti* superado; pasado el tiempo.

vītivatteti *vi + ati + vat + e* supera; pasa el tiempo.

vītivattetvā *abs. de vītivatteti* habiendo superado; habiendo pasado el tiempo.

vītivattesi *aor. de vītivatteti* superó; pasó el tiempo.

vītihaṇa *nt.* cambio de pasos; zancada; llevando entre.

vītiharati *vi + ati + har + a* camina; da zancadas.

vītihari *aor. de vītiharati* caminó; dio zancadas.

vītiharitvā *abs. de vītiharati* habiendo caminado; habiendo dado zancadas.

vītihāra *m.* cambio de pasos; zancada; llevando entre.

vīthi *f.* calle; camino; sendero.
vīthiccitta *nt.* proceso de cognición.
vīmaṃsaka *adj.* el que investiga o experimenta.
vīmaṃsati *mān + sa ; mā se duplica y el primer mā cambia a vī; el segundo mā se acorta* investiga; experimenta; considera.
vīmaṃsana *nt.* experimento; investigación.
vīmaṃsanta *ppres. de vīmaṃsati* investigando; experimentando; considerando.
vīmaṃsā *f.* experimento; investigación.
vīmaṃsi *aor. de vīmaṃsati* investigó; experimentó; consideró.
vīmaṃsī *m.* investigador.
vīmaṃsita *pp. de vīmaṃsati* investigado; experimentado; considerado.
vīmaṃsiya *abs. de vīmaṃsati* habiendo investigado; habiendo experimentado; habiendo considerado.
vīyati *vā + ī + ya* es tejido.
vīra *adj.* bravo; heroico. (m.) héroe.
vīsati *f.* veinte.
vīsatima *adj.* veinteavo. (en cmp. vīsati - a veces toma la forma vīsaṃ, p.ej. vīsaṃvassatikā).
vīhi *m.* arrozal.
vuccati *vac + ya* es dicho o llamado.
vuccamāna *ppres. de vuccati* diciendo o llamando.
vuṭṭhahati *u + thā + a* sube; se levanta; emerge de; es producido.
vuṭṭhahanta *ppres. de vuṭṭhahati* subiéndose; levantándose. **vuṭṭhahanta** *ppres. de vuṭṭhāti* subiéndose; levantándose.
vuṭṭhahi *aor. de vuṭṭhahati* subió; se levantó; emergió de; fue producido.

vuṭṭhahitvā *abs. de vuṭṭhahati* habiendo subido; habiéndose levantado; habiendo emergido de.
vuṭṭhāti *u + thā + a* sube; se levanta; emerge de; es producido.
vuṭṭhāpita *pp. de vuṭṭhāpeti* despertado; dado la vuelta; ordenado (religioso).
vuṭṭhāpeti *caus. de vuṭṭhahati* hace o causa despertar; hace o causa dar la vuelta; hace o causa ordenar (religioso) o rehabilitar.
vuṭṭhāpetvā *abs. de vuṭṭhāpeti* habiendo despertado; habiendo dado la vuelta; habiéndose ordenado (religioso).
vuṭṭhāpesi *aor. de vuṭṭhāpeti* despertó; dio la vuelta; se ordenó (religioso).
vuṭṭhāya *abs. de vuṭṭhahati* habiendo despertado; habiendo levantado; habiendo emergido de.
vuṭṭhāsi *aor. de vuṭṭhāti* despertó; levantó; emergió de; fue producido.
vuṭṭhi *f.* lluvia.
vuṭṭhika *adj.* lloviendo.
vuṭṭhita *pp. de vuṭṭhahati* subido; levantado; emergido de. **vuṭṭhita** *pp. de vuṭṭhāti* subido; levantado; emergido de.
vuḍḍhatara *adj.* anciano; viejo.
vutta *pp. de vadati* hablado; dicho.
vutta *pp. de vapati* sembrado; rapado. **vutta** *nt.* cosa sembrada o dicha.
vuttappakāra *adj.* teniendo cualidades para hablar correctamente.
vuttappakārena *adv.* en el modo de hablar correctamente.
vuttavādī *m.* el que habla lo dicho correctamente; que dice la verdad.
vuttasira *adj.* con la cabeza afeitada o rapada.

vutti *f.* conducta; hábito; práctica; uso; sustento. **vuttī** *adj.* teniendo el hábito o práctica de.

vuttika *adj.* teniendo el hábito o la práctica de.

vuttitā *f.* condición.

vuttha *pp.* de *vasati* vivido; sopor-tado; morado; permanecido; pasado la estación de lluvias. **vuṭṭha** *pp.* de *vassati* llovido.

vuddha *adj.* viejo; venerable.

vuḍḍha *adj.* viejo; venerable.

vuddhi *f.* incremento; crecimien-to; prosperidad. **vuḍḍhi** *f.* el incre-mento; crecimiento; prosperidad.

vuddhippatta *adj.* llegado a la mayoría de edad; preparado para casarse; adulto.

vupakaṭṭha *adj.* aislado.

vuyhati *vah + ya* ser remolcado o llevado fuera (por la corriente de un río) o puesto a flote.

vuyhana *nt.* flotante.

vuyhamāna *ppres.* de *vuyhati* flo-tando.

vuyhi *aor.* de *vuyhati* flotó.

vusita *pp.* de *vasati* vivido; satisfe-cho; llegado a la perfección.

vusitatta *nt.* el hecho de ser habi-tado o morado.

vusitabhāva *m.* el hecho de ser ha-bitado o morado.

vussati *pas.* de *vasati* ha sido vivi-do; ha sido habitado o morado.

vūthāna *nt.* levantamiento; des-pertar.

vūpasanta *pp.* de *vūpasammati* apaciguado; calmado.

vūpasama *m.* alivio; libre de exci-tación o agitación; cesación.

vūpasamana *nt.* alivio; libre de ex-citación o agitación; cesación.

vūpasamita *pp.* de *vūpasameti* aplacado; apaciguado; aliviado.

vūpasameti *vi + upa + sam + e* aplaca; apacigua; alivia.

vūpasametvā *abs.* de *vūpasameti* habiendo aplacado; habiendo apaci-guado; habiendo aliviado.

vūpasamenta *ppres.* de *vūpasameti* aplacando; apaciguando; aliviando.

vūpasamesi *aor.* de *vūpasameti* aplacó; apaciguó; alivió.

vūpasammati *vi + upa + sam + ya* es aliviado o aquietado; es apa-gado.

vūḷha *pp.* de *vuyhati* flotado.

ve *partícula de afirmación* cier-tamente; verdaderamente; segura-mente.

vekalla *nt.* deformidad; deficiencia.

vekallatā *f.* deformidad; deficien-cia.

vega *m.* fuerza; rapidez; velocidad; impulso.

vejayanta *m.* nombre del palacio y también del carro de Indra.

vejja *m.* médico; doctor.

vejjakamma *nt.* tratamiento médi-co.

veṭhaka *adj.* envuelto; envoltura.

veṭhana *nt.* envoltura; turbante o vestimenta para la cabeza.

veṭhita *pp.* de *veṭheti* envuelto; re-torcido alrededor; enrollado.

veṭhiyamāna *ppres.p.* de *veṭheti* habiendo envuelto o retorcido alrededor; ha-biendo enrollado.

veṭheti *veh + e* envuelve; retuerce alrededor; enrolla.

veṭhetvā *abs.* de *veṭheti* habiendo envuelto; habiendo retorcido alrede-dor; habiendo enrollado.

veṭhenta *ppres.* de *veṭheti* envol-viendo; retorciendo alrededor; enro-llando.

veṭhesi *aor.* de *veṭheti* envolvió; re-torció alrededor; enrolló.

veṇa *m.* capachero; cestero.
veṇika *m.* músico o tañedor de vīṇā.
veṇī *f.* trenza de pelo.
veṇīkata *adj.* trenzado; atado conjuntamente como en fajo o haz.
veṇīkaraṇa *nt.* haciendo un fajo o un haz.
veṇu *m.* bambú.
veṇugumba *m.* arbusto del bambú.
veṇubali *m.* impuesto que es pagado en bambú.
veṇuvana *nt.* arboleda de bambú.
vetana *nt.* sueldo; salario; pago; retribución.
vetanika *m.* el que trabaja por un sueldo; alquiler; arriendo.
vetaraṇī *f.* nombre de un río; terrible río (infierno menor) cuyas aguas son caústicas y ardientes.
vetasa *m.* caña del bejuco.
vetālika *m.* músico cortesano.
veti *vi + i + a* decrece; desaparece.
vetta *nt.* mimbre; ramita.
vettagga *nt.* brote de un mimbre.
vettalatā *f.* caña o planta trepadora.
veda *m.* sentimiento religioso; conocimiento; canon brahmánico de autorizada enseñanza religiosa; conjunto de los escritos sagrados más antiguos del hinduismo.
vedaka *m.* el que siente o sufre.
vedagū *m.* el que ha logrado el más alto conocimiento (arahant); uno de los epítetos aplicados al Buddha.
vedajāta *adj.* lleno con alegría.
vedanā *f.* dolor; sensación.
vedanākkhandha *m.* agregado de las sensaciones (tanto agradables como desagradables). Los otros cuatro agregados son el de la materia (rūpakkhandha), el

de la percepción (saññākkhandha), el de las formaciones mentales (sañkhārakkhandha) y el de la conciencia (viññāṇakkhandha).
vedantagū *m.* el que tiene conocimiento muy elevado de los Vedas.
vedapāragū *m.* el que tiene conocimiento muy elevado de los Vedas.
vedayita *nt.* sentimiento; experiencia.
vedi *aor. de vidati* supo. **vedī** *f.* tribuna; verja.
vedikā *f.* tribuna; verja.
vedita *pp. de vedeti* sentido; conocido.
veditabba *ppot. de debería ser conocido.*
vediyati *vid + i + ya* es sentido o experimentado
vediyamāna *ppres. de vidiyati* experimentando.
vedeti *vid + e* siente; sabe.
vedetvā *abs. de vedeti* habiendo sentido; habiendo sabido.
vedenta *ppres. de vedeti* sintiendo; sabiendo.
vedesi *aor. de vedeti* sintió; supo.
vedeha *adj.* perteneciente al país de Videha (reino de la saga real de Seeradhwaaja Janaka padre de Sita la esposa de Rama).
vedehīputta *m.* el hijo de una princesa de Videha.
vedha *m.* perforación; agujereo; pinchazo.
vedhati *vidh + a* tiembla.
vedhana *nt.* perforación; agujereo; pinchazo.
vedhi *aor. de vedhati* tembló.
vedhī *m.*, el que dispara o golpea.
vedhita *pp. de vedhati* temblado.
venayika *m.* 1. nihilista (que no cree en la existencia del alma); 2. experto en el Vinaya.

veneyya *adj.* accesible para la instrucción; dócil.

vepulla *nt.* pleno desarrollo; abundancia.

vepullatā *f.* pleno desarrollo; abundancia.

vebhaṅgiya *adj.* listo para ser distribuido.

vema *m.* telar o lanzadera.

vemajjha *nt.* el medio; centro.

vematika *adj.* dudoso. **vemātika** *adj.*, teniendo diferente madre y el mismo padre.

vematta *nt.* diferencia; distinción.

vemattatā *f.* diferencia; distinción.

vemānika *adj.* palacio de Yama señor de los petas.

vemānikapeta *m.* seres petencientes al mundo de los petas que a veces disfrutaban de los frutos de sus actos meritorios y a veces sufren el resultado de sus malos actos.

veyyattiya *nt.* claridad; logro.

veyyākara *m.* asistente; criado; el que espera adelante.

veyyākaraṇa *nt.* explicación. (m.), el que conoce gramática o cómo explicarla.

veyyābādhika *adj.* causando agravio u opresión.

veyyāyika *nt.* gasto.

veyyāvacca *nt.* deber; servicio; comisión; encargo.

veyyāvatika *m.* asistente; criado; el que espera adelante.

vera *nt.* enemistad; odio.

veram̐ appeti venganza.

verajjaka *adj.* perteneciente a varios reinos o provincias.

veramanī *f.* abstinencia.

verambhavāta *m.* viento que sopla en las altitudes; huracán.

verika *adj.* hostil; vengativo. (m.), enemigo.

verī *adj.* hostil; vengativo. (m.), enemigo.

verocana *m.* sol; uno de los señores de los Asuras también llamado Veroca.

velā *f.* tiempo; orilla; límite; frontera.

velātikkama *m.* yendo o saliendo fuera de los límites.

vellita *adj.* sinuoso; rizado.

vellitagga *adj.* teniendo la punta o las puntas rizadas.

vevacana epíteto; sinónimo.

vevaṇṇiya *nt.* desfiguración; decoloración.

vesa *m.* apariencia; vestido.

vesamma *nt.* desigualdad; desarmonía.

vesākha *m.* segundo mes del calendario budhista correspondiente a abril-mayo, importante porque en vesākha nació y se iluminó el Buddha. El año nuevo comienza con la primera luna llena de marzo-abril, los nombres de los meses son Citta, Vesākha, Jeṭṭha, Āsaḷha, Savana, Poṭṭhapāda, Assayuya, Katthika, Maggasira, Phussa, Magha y Phagguna. Comenzando en domingo, los días de la semana son Ravivāra, Candavāra, Kujavāra, Budhavāra, Guruvāra, Sukkavāra y Sannivāra.

vesārajja *nt.* confianza en sí mismo.

vesiyā *f.* ramera; prostituta.

vesī *f.* ramera; prostituta.

vesma *nt.* lugar de residencia.

vessa *m.* miembro del tercer grado social -comerciantes- (sanskrito = Vaiśya), brahmanas y kshatriyas, son el primer y segundo grado respectivamente en el sistema de castas, el cuarto son los Sudras.

vehāsa *m.* cielo.
vehāsakuṭi *f.* habitación o piso bien ventilado.
vehāsagamana *nt.* atravesando el cielo o el aire.
vehāsaṭṭha *adj.* situado en el cielo.
veḷu *m.* bambú.
veḷuriya *nt.* lapislázuli.
vo *enclítico de tumha* para usted; de usted; por usted.
vokāra *m.* 1. componente o constituyente del ser, es decir, un khandha; 2. problema.
vokiṇṇa *pp.* cubierto con; lleno de; confundido; revuelto.
vokkanta *pp.* de *vokkamati* introducido; caído en. (*pp.* de *vokkamati*), dado la vuelta; desviado de.
vokkanti *f.* entrada; llegando a ser; apariencia; descendiente (de útero); concepción.
vokkamati *vi + u + kam + a* se da la vuelta; se desvía de.
vokkami *aor.* de *vokkamati* se dio la vuelta; se desvió de.
vokkamitvā *abs.* de *vokkamati* habiéndose dado la vuelta; habiéndose desviado de.
vokkamma *abs.* de *vokkamati* habiéndose dado la vuelta; habiéndose esviado de.
vocchijjati *vi + u + chid + ya* corta o se detiene.
vocchijji *aor.* de *vocchijjati* cortó.
vocchijjivā *abs.* de *vocchijjati* habiendo cortado.
vocchinna *pp.* de *vocchijjati* cortado.
votthapana *nt.* definición.
vodaka *adj.* libre de agua (*vi+odaka*, *odaka=agua*).
vodapana *nt.* limpieza; purificación. **vodapanā** *f.* limpieza; purificación.

vodapeti *vi + u + dā + āpe* limpia; purifica.
vodapesi *aor.* de *vodapeti* limpió; purificó.
vodāna *nt.* pureza; santificación.
vomissaka *adj.* misceláneo; mixto.
voropana *nt.* despojo de.
voropita *pp.* de *voropeti* despojado de; quitado (algo a alguien).
voropeti *vi + ava + rup + e* despoja de; quita (algo a alguien).
voropetvā *abs.* de *voropeti* habiendo despojado; habiendo quitado (algo a alguien).
voropenta *ppres.* de *voropeti* despojando; quitando (algo a alguien).
voropesi *aor.* de *voropeti* despojó; quitó (algo a alguien).
voloketi *vi + ava + lok + e* examina; inspecciona.
vosita *adj.* consumado; perfeccionado.
vossagga *m.* donación; renuncia; cesión.
vossajati *vi + ava + saj + a* abandona; entrega; renuncia.
vossajana *nt.* donación; renuncia; cesión.
vossaji *aor.* de *vossajati* abandonó; entregó; renunció.
vossajitvā *abs.* de *vossajati* habiendo abandonado; habiendo entregado; habiendo renunciado.
vossajja *abs.* de *vossajati* habiendo abandonado; habiendo entregado; habiendo renunciado.
vossatṭha *pp.* de *vossajati* abandonado; entregado; renunciado.
voharati *vi + ava + har + a* usa; expresa; llama; comercia; administra.
voharanta *ppres.* de *voharati* usando; expresando; llamando.

vohari *aor. de voharati* usó; expresó; llamó; comerció; administró.

voharita *pp. de voharati* usado; expresado; llamado; comerciado; administrado.

voharivā *abs. de voharati* habiendo usado; habiendo expresado; habiendo llamado; habiendo comercialdo; habiendo administrado.

vohariyamāna *ppres.p. de habiendo* llamado.

vohāra *m.* llamado; expresión; uso; comercio; jurisprudencia; denominación habitual.

vohārika *m.* comerciante; juez.

vohārikāmacca *m.* presidente de tribunal.

vyaggha *m.* tigre.

vyagghusabha *m.* rey tigre.

vyañjana *nt.* curry; marca distintiva; consonante; letra.

vyañjayati *vi + añj + a* indica; caracteriza; denota.

vyañjayi *aor. de vyañjayati* indicó; caracterizó; denotó.

vyañjita *pp. de vyañjayati* indicado; caracterizado; denotado.

vyatta *adj.* instruido; consumado; evidente; manifiesto. **vyattā** *f.* inteligencia; aprendizaje.

vyattara *adj.* muy instruido o hábil.

vyathati *vyath + a* oprime; sojuzga.

vyathi *aor. de vyathati* oprimió; sojuzgó.

vyathita *pp. de vyathati* oprimido; sojuzgado.

vyantikavā *abs. de vyantikaroti* habiendo abolido; habiendo eliminado; habiéndose desecho de.

vyantikata *pp. de vyantikaroti* abolido; eliminado; desecho de.

vyantikari *aor. de vyantikaroti* abolió; eliminó; se deshizo de.

vyantikarivā *abs. de vyantikaroti* habiendo abolido; habiendo eliminado; habiéndose desecho de.

vyantikaroti *vi + anta + ī + kar + o* abole; elimina; se deshace de.

vyantībhavati *vi + anta + ī + bhū + a* cesa; para; llega al final.

vyantībhavi *aor. de vyantībhavati* cesó; paró; llegó al final.

vyantībhāva *m.* aniquilación; destrucción.

vyantībhūta *pp. de vyantībhavati* cesado; parado; llegado al final.

vyantīhoti *v.* se agota.

vyapagacchati *vi + apa + gam + a* se va; parte.

vyapagata *pp. de vyapagacchati* ido; partido.

vyapagami *aor. de vyapagacchati* se fue; partió.

vyamha *nt.* mansión celestial, ver vīmāna.

vyaya *m.; nt.* (grupo 'mano') maduración; pérdida; descomposición; gasto. (ver vāya).

vyasana *nt.* desgracia; ruina; destrucción.

vyākata *pp. de vyākaroti* clarificado; declarado; contestado a.

vyākaraṇa *nt.* gramática; explicación; respuesta; declaración.

vyākari *aor. de vyākaroti* clarificó; declaró; contestó a.

vyākavitvā *abs. de vyākaroti* habiendo explicado; habiendo declarado; habiendo contestado.

vyākariyamāna *ppres.pas. de* siendo explicado, siendo clarificado o siendo declarado.

vyākaroti *vi + ā + kar + o* explica; declara; contesta.

vyākula *adj.* perplejo; confundido; enmarañado.

vyākhyāta *pp.* de *vyākhyāti* anunciado; explicado.

vyākhyāti *vi + ā + khyā + a* anuncia; explica.

vyākhyāsi *aor.* de *vyākhyāti* anunció; explicó.

vyādha *m.* cazador.

vyādhi *m.* enfermedad; dolencia.

vyādhitā *adj.* afectado por la enfermedad.

vyāpaka *adj.* lleno con; extendido; impregnando.

vyāpajjati *vi + ā + pad + ya* falla; esta preocupado; esta enfadado.

vyāpajjanā *f.* fallo; enemistad; enfado.

vyāpajji *aor.* de *vyāpajjati* falló.

vyāpanna *pp.* de *vyāpajjati* equivocado; malevolente; enfadado.

vyāpāda *m.* enemistad; malevolencia.

vyāpādeti *vi + ā + pad + e* se descompone; fastidia.

vyāpāra *m.* ocupación; trabajo; negocio.

vyāpārīta *pp.* de *vyāpāreti* instigado; exhortado.

vyāpīta *pp.* de *vyāpeti* extendido, llenado; difundido.

vyāpeti *vi + ap + e* extiende; llena; difunde.

vyāpetvā *abs.* de *vyāpeti* habiendo extendido; habiendo llenado; habiendo difundido.

vyāpenta *ppres.* de *vyāpeti* extendiendo; difundiendo.

vyāpesi *aor.* de *vyāpeti* extendió; llenó; difundió.

vyābādhita *pp.* de *vyābādheti* dañado; obstruido.

vyābādheti *vi + ā + bād + e* daña; obstruye.

vyābādhetvā *abs.* de *vyābādheti* habiendo dañado; habiendo obstruido.

vyābādhesi *aor.* de *vyābādheti* dañó; obstruyó.

vyābhaṅgī *f.* palo o mástil (generalmente con dos cestas, una a cada extremo) para transportar mercancías.

vyāma *m.* braza.

vyāvaṭa *adj.* ocupado; activo; comprometido en; decidido a.

vyāsatta *adj.* apegado a.

vyāsecana *nt.* aspersion.

vyāhaṭa *pp.* de *vyāharati* pronunciado; dicho; hablado.

vyāharati *vi + ā + har + a* pronuncia; dice; habla.

vyāhari *aor.* de *vyāharati* pronunció; dijo; habló.

vyāharitvā *abs.* de *vyāharati* habiendo pronunciado; habiendo dicho; habiendo hablado.

vyūha *m.* formación; agrupamiento de tropas.

vyūḷha *pp.* de *viyūhati* apartado; disperso; armado (ensamblado).

virodhetvā *abs.* de *virodheti* habiéndose hecho hostil; habiendo causado obstrucción.

S

sa *adj.* 1. (= sva en sánscrito.), nuestro. (sehi kammehi = a través de nuestras acciones). 2. forma acertada de saha, en compuestos como sadevaka. (= so), el nom. sing. m. de ta a menudo se encuentra de esta forma, p.ej. sa ve kāsāvam arahati.

sa (= so), nom. sing. m. de ta a menudo se encuentra de esta forma, p. e, sa ve kāsāvam arahati. **sā** *m.* perro. (f.) (nom. de ta) ella.

saupādāna *adj.* mostrando apego.

saupādisesa *adj.* teniendo el substrato de vida restante (sa = con; upadi = agregados (mente y cuerpo); sesa = restante)(se refiere a los Arahant que han logrado el Nibbāna y viven por un tiempo, restante significa aquí cuerpo y mente.

saṅkaḍḍhati *saṅ + kaḍḍh + a* reúne; arrastra.

saṅkaḍḍhi *aor. de saṅkaḍḍhati* reunió; arrastró.

saṅkaḍḍhitvā *abs. de saṅkaḍḍhati* habiendo reunido; habiendo arrastrado.

saṅkiliṭṭha *pp. de saṅkilissati* ensuciado o hecho impuro.

saṅkilissati *saṅ + kilis + ya* se ensucia o hace impuro.

saṅkilissana *nt.* impureza; profanación.

saṅkilissi *aor. de saṅkilissati* se ensució o se hizo impuro.

saṅkilissitvā *abs. de saṅkilissati* habiéndose ensuciado o habiéndose hecho impuro.

saṅkilesa *m.* impureza; profanación.

saṅkilesika *adj.* pernicioso; corrupto.

saṅnyata *adj.* refrenado; controlado a sí mismo.

saṅnyatacārī *adj.* viviendo en el autocontrol.

saṅnyatta *adj.* teniendo la mente de uno mismo refrenada.

saṅnyama *m.* freno; autocontrol; abstinencia.

saṅnyamana *nt.* freno; autocontrol; abstinencia.

saṅnyamita *pp. de saṅnyameti* refrenado; autocontrol practicado.

saṅnyamī *m.* ermitaño o yogi; el que restringe o autocontrola sus sentidos.

saṅnyameti *saṅ + yam + e* se refrena; practica autocontrol.

saṅnyametvā *abs. de saṅnyameti* habiéndose refrenado; habiendo practicado autocontrol.

saṅnyamenta *ppres. de saṅnyameti* refrenándose; practicando autocontrol.

saṅnyamesi *aor. de saṅnyameti* se refrenó; practicó autocontrol.

saṅnyujjati *saṅ + yij + ya* estar unido o conectado.

saṅnyujji *aor. de saṅnyujjati* se unió o conectó.

saṅnyuta *pp. de saṅnyujjati* conectado; combinado; puesto en conjunto.

saṃyutta *pp.* de *saṃyujjati* conectado; combinado; puesto en conjunto.

saṃyūhati *saṃ + ūh + a* se hace una masa.

saṃyūhi *aor.* de *saṃyūhati* formó una masa.

saṃyūlha *pp.* de *saṃyūhati* formado una masa.

saṃyoga *m.* vínculo; unión; asociación; encadenación; combinación eufónica.

saṃyojana *nt.* conexión; estar encadenado; encadenamiento.

saṃyojaniya *adj.* favorable a los saṃyojanas (saṃyojana = encadenamiento, encadenamientos o saṃyojanas mayores = pasión por la forma, pasión por lo sin forma, enreimiento, ansiedad e ignorancia, encadenamientos menores = puntos de vista con respecto a la identidad personal, incertidumbre, apego a los ritos y preceptos, deseo sensorial, y voluntad insana).

saṃyojita *pp.* de *saṃyojeti* unido; combinado; vinculado.

saṃyojeti *saṃ + yuj + e* se une; se combina; se vincula.

saṃyojetvā *abs.* de *saṃyojeti* habiendo unido; habiendo combinado; habiendo vinculado.

saṃyojenta *ppres.* de *saṃyojeti* uniéndose; combinándose; vinculándose.

saṃyojesi *aor.* de *saṃyojeti* unió; combinó; vinculó.

saṃrakkhati *saṃ + rakkh + a* salvaguarda; protege.

saṃrakkhanā *f.* salvaguarda; protección.

saṃrakkhi *aor.* de *saṃrakkhati* salvaguardó; protegió.

saṃrakkhita *pp.* de *saṃrakkhati* salvaguardado; protegido.

saṃrakkhitvā *abs.* de *saṃrakkhati* habiendo salvaguardado; habiendo protegido.

saṃvacchara *nt.* año.

saṃvaṭṭakappa *m.* eon de la disolución (durante este eón el universo entra en estado de disolución, cada kappa se divide en cuatro períodos o cuatro eones: 1. el eón de involución (samvatta-kappa), 2. la continuación de la involución (samvattathayi), 3. el eón de la evolución (vivatta-kappa) y 4. la continuación de la evolución (vivattathayi).

saṃvaṭṭana *nt.* avance, seguimiento, transcurso, evolución; disolución.

saṃvaḍḍha *pp.* de *saṃvaḍḍhati* crecido; criado. **saṃvaḍḍha** = saṃvaddha.

saṃvaḍḍhati *saṃ + vaḍḍh + a* crece; aumenta.

saṃvaḍḍhamāna *ppres.* de *saṃvaḍḍhati* creciendo; aumentando.

saṃvaḍḍhi *aor.* de *saṃvaḍḍhati* creció; aumentó.

saṃvaḍḍhita *pp.* de *saṃvaḍḍhati* aumentado; crecido. *pp.* de *saṃvaḍḍheti*, criado; nutrido.

saṃvaḍḍhitvā *abs.* de *saṃvaḍḍhati* habiendo crecido; habiendo aumentado.

saṃvaḍḍheti *caus.* de *saṃvaḍḍhati* causa o hace criar; alimenta; cría.

saṃvaḍḍhetvā *abs.* de *saṃvaḍḍheti* habiendo criado; habiendo alimentado.

saṃvaḍḍhesi *aor.* de *saṃvaḍḍheti* criado; alimentado.

saṃvaṇṇanā *f.* exposición; explicación; alabanza.

saṁvaṇṇita *pp.* de *saṁvaṇṇeti* explicado; comentado; alabado.

saṁvaṇṇetabba *ppot.* de *saṁvaṇṇeti* debería ser explicado.

saṁvaṇṇeti *saṁ + vaṇṇ + e* explica; comenta; alaba.

saṁvaṇṇetvā *abs.* *saṁvaṇṇeti* habiendo explicado; habiendo comentado; habiendo alabado.

saṁvaṇṇesi *aor.* de *saṁvaṇṇeti* explicó; comentó; alabó.

saṁvattati *saṁ + vat + a* existe; lleva o conduce a. **saṁvaṭṭati** *saṁ + vat + a*, es disuelto.

saṁvattanika *adj.* conducente a; involucrando.

saṁvatti *aor.* de *saṁvattati* existió; llevo o condujo a. **saṁvaṭṭi** *aor.* de *saṁvaṭṭati*, disolvió.

saṁvattita *pp.* de *saṁvattati* habiendo existido; habiendo llevado la delantera para. (*pp.* de *saṁvatteti*), hecho seguir o continuar.

saṁvatteti *caus.* de *saṁvattati* hace o causa seguir o continuar.

saṁvattetvā *abs.* de *saṁvatteti* habiendo hecho seguir o continuar.

saṁvattesi *aor.* de *saṁvatteti* hizo seguir o continuar.

saṁvaddhana *nt.* crecimiento; crianza.

saṁvara *m.* refreno.

saṁvaraṇa *nt.* restricción; obstrucción; cierre.

saṁvarati *saṁ + var + a* refrena; cierra; cubre.

saṁvari *aor.* de *saṁvarati* refrenó; cerró; cubrió. **saṁvarī** *f.*, noche.

saṁvaritvā *abs.* de *saṁvarati* habiendo refrenado; habiendo cerrado; habiendo cubierto.

saṁvasati *saṁ + vas + a* se asocia; vive conjuntamente; cohabita.

saṁvasi *aor.* de *saṁvasati* se asoció vivió conjuntamente; cohabitó.

saṁvasita *pp.* de *saṁvasati* asociado; vivido conjuntamente; cohabitado.

saṁvasitvā *abs.* de *saṁvasati* habiéndose asociado; habiendo vivido conjuntamente; habiendo cohabitado.

saṁvāsa *m.* 1. co-residencia; 2. intimidad; 3. acto carnal.

saṁvāsaka *adj.* cohabitando; co-residente.

saṁvigga *pp.* de *saṁvijjati* agitado; emocionado o agitado por el miedo.

saṁvijjati *saṁ + vid + ya* ser encontrado; existe; estar agitado o emocionado.

saṁvijjamāna *ppres.* de *saṁvijjati* existiendo.

saṁvijji *aor.* de *saṁvijjati* existió.

saṁvidamāna *ppres.* de *saṁvidahati* organizando; dando órdenes.

saṁvidahati *saṁ + vi + dhā + a* organiza; da órdenes; prepara.

saṁvidahana *nt.* organizando; dando órdenes.

saṁvidahi *aor.* de *saṁvidahati* organizó; dio ordenes; preparó.

saṁvidahitabba *ppot.* de *saṁvidahati* debería ser organizado; deberían ser dado órdenes.

saṁvidahitvā *abs.* de *saṁvidahati* habiendo orgnizado; habiendo dado órdenes; habiendo preparado.

saṁvidhātuṁ *inf.* de *saṁvidahati* arreglar; emitir órdenes.

saṁvidhāna *nt.* organizando; dando órdenes.

saṁvidhāya *abs.* de *saṁvidahati* habiendo organizado.

saṁvidhāyaka *adj.* el que organiza o dirige.

saṁvibhaga *m.* dividiendo; compartiendo.

saṁvibhajati *saṁ + vi + bhaj + a* divide; comparte.

saṁvibhajana *nt.* división; uso compartido.

saṁvibhaji *aor. de saṁvibhajati* dividió; compartió.

saṁvibhajita *pp. de saṁvibhajati* dividido; compartido.

saṁvibhajitvā *abs. de saṁvibhajati* habiendo dividido; habiendo compartido.

saṁvibhajja *abs. de saṁvibhajati* habiendo dividido; habiendo compartido.

saṁvibhatta *pp. de saṁvibhajati* dividido; compartido; bien organizado.

saṁvibhāgī *m.* generoso; dadivoso.

saṁvihita *pp. de saṁvidahati* organizado; dado órdenes; preparado.

saṁvuta *pp. de saṁvarati* refrenado; cerrado; cubierto.

saṁvutindriya *adj.* teniendo los sentidos bajo control.

saṁvega *m.* ansiedad; agitación; emoción religiosa.

saṁvejana *nt.* causando emoción o agitación.

saṁvejaniya *adj.* apropiado para causar emoción o ansiedad.

saṁvejanīya *adj.*, ser recordado con pesar o reverencia.

saṁvejita *pp. de saṁvejeti* causando emoción o agitación.

saṁvejeti *saṁ + vij + e* causa emoción o agitación.

saṁvejetvā *abs. de saṁvejeti* habiendo causado emoción o agitación.

saṁvejesi *aor. de saṁvejeti* causó emoción o agitación.

saṁsagga *m.* contacto; asociación.

saṁsaṭṭha *pp.* mezclado con; unido; asociado con.

saṁsatta *pp.* adherido; aferrado.

saṁsandati *saṁ + sand + a* concuerda; está de acuerdo; corre conjuntamente.

saṁsandi *aor. de saṁsandati* concordó; estuvo de acuerdo; corrió conjuntamente.

saṁsandita *pp. de saṁsandati* concordado; estado de acuerdo; corrido conjuntamente.

saṁsanditvā *abs. de saṁsandati* habiendo concordado; habiendo estado de acuerdo; habiendo corrido conjuntamente.

saṁsandeti *caus. de saṁsandati* hace o causa concordar; se asemeja.

saṁsandetvā *abs. de saṁsandeti* habiendo hecho concordar; habiéndose asemejado.

saṁsandesī *aor. de saṁsandeti* hizo concordar; se asemejó.

saṁsappati *saṁ + sap + a* avanza a rastras; se arrastra; avanza lentamente.

saṁsappana *nt.* contorsionándose; luchando.

saṁsappi *aor. de saṁsappati* avanzó a rastras; se arrastró; avanzó lentamente.

saṁsappitvā *abs. de saṁsappati* habiendo avanzado a rastras; habiéndose arrastrado; habiendo avanzado lentamente.

saṁsaya *m.* duda.

saṁsarāṇa *nt.* moviéndose de un lado a otro; vagando.

saṁsarati *saṁ + sar + a* se mueve de un lado a otro; transmigra.

saṃsari *aor.* de *saṃsarati* se movió de un lado a otro; transmigró.

saṃsarita *pp.* de *saṃsarati* movido de un lado a otro; transmigrado.

saṃsaritvā *abs.* de *saṃsarati* habiéndose movido de un lado a otro; habiendo transmigrado.

saṃsāgara *m.* el océano de los continuos renacimientos.

saṃsādeti *saṃ + sad + e* se mantiene a un lado; pospone.

saṃsāmetvā *abs.* habiendo colocado en orden.

saṃsāra *m.* viajando una y otra vez; trasmigración (lit.: 'fluir junto' o 'pasar a través de diferentes estados').

saṃsāracakka *nt.* la rueda de los continuos renacimientos (*saṃsāra*).

saṃsāradukkha *nt.* el mal o el sufrimiento de la trasmigración o continuos renacimientos.

saṃsijjhati *saṃ + siddh + ya* realiza; tiene éxito.

saṃsijjhi *aor.* de *saṃsijjhati* tuvo éxito.

saṃsita *pp.* de *saṃsibbati* esperado.

saṃsiddha *pp.* de *saṃsijjhati* tenido éxito.

saṃsiddhi *f.* éxito.

saṃsibbata *pp.* de *saṃsibbati* cosido; entrelazado.

saṃsīdati *saṃ + sad + a* se hunde; se desalienta; fracasa.

saṃsīdana *nt.* hundimiento.

saṃsīdamāna *ppres.* de *saṃsīditvā* hundiéndose; desalentándose.

saṃsīdi *aor.* de *saṃsīditvā* se hundió; se desalentó; fracasó.

saṃsīditvā *abs.* de *saṃsīditvā* habiéndose hundido; habiéndose desalentado.

saṃsīna *pp.* caído.

saṃsuddha *adj.* puro.

saṃsuddhagahaṇika *adj.* de descendencia pura o nacimiento puro (*gahaṇika* = gestación).

saṃsūcaka *adj.* indicante, indicativo.

saṃsedaja *adj.* nacido o surgido de la humedad (el renacimiento o reencarnación puede ser de cuatro formas: (1) renacimiento de un útero (*jalabuja*); (2) de un huevo (*anda*), (3) de la humedad (*saṃsedaja*) o (4) renacimiento espontáneo (*opapatika*).

saṃseva *m.* asociación.

saṃsevati *saṃ + sev + a* se asocia; asiste a.

saṃsevanā *f.* asociación.

saṃsevamāna *ppres.* de *saṃsevati* asociándose; asistiendo a.

saṃsevi *aor.* de *saṃsevati* se asoció; asistió a. **saṃsevī** *adj.*, el que se asocia.

saṃsevita *pp.* de *saṃsevati* asociado; asistido a.

saṃsevitvā *abs.* de *saṃsevati* habiéndose asociado; habiendo asistido a.

saṃhata *adj.* firme; compacto.

saṃhaṭṭa *pp.* de *saṃharati*, coleccionado; juntado las piezas; plegado.

saṃharaṇa *nt.* reunión; colección; plegado.

saṃharati *saṃ + har + a* colecciona; junta las piezas; pliega.

saṃharanta *ppres.* de *saṃharati* coleccionando; juntando las piezas.

saṃhari *aor.* de *saṃharati* coleccionó; juntó las piezas; plegó.

saṃharita *pp.* de *saṃharati* coleccionado; juntado las piezas; plegado.

saṃharitvā *abs.* de *saṃharati* habiendo coleccionado; habiendo juntado las piezas; habiendo plegado.

saṃhāra *m.* recopilación; compilación.

saṃhāraka *adj.* juntando las piezas.

saṃhārīma *adj.* móvil.

saṃhita *adj.* equipado con; en posesión de. **saṃhitā** *f.* conexión; acuerdo eufónico.

saka *adj.* nuestro, todo lo nuestro. (m.) relación. (nt.) nuestro (en propiedad). **sāka** *m.; nt.*, vegetal; cazuela para hierbas.

sakageha *nt.* la casa propia.

sakaṅkha *adj.* dudoso.

sakaṭa *m.; nt.* carreta; vagón.

sakaṭa-parivatta *nt.* campamento hecho de carretas.

sakaṭabhāra *m.* carro.

sakaṭavāha *m.* carro.

sakaṭavyūha *m.* formación de carros.

sakaṇṭaka *adj.* espinoso.

sakata-mukha *adj.* estrecho como el frontal de un carro (esta expresión se refiere al forma cartográfica en disminución que tiene la India); parque en las afueras de Purimatāla.

sakadāgāmī *m.* el que ha logrado el segundo estado de los cuatro estados de la Iluminación (Sotapanna, Sakadagami, Anagami y Arahant) y renacerá solamente una vez más.

sakabala (*saka + bala:*), *adj.* la propia fuerza, fuerza de uno; (sa + kabala:) con comida en la boca.

sakamana *adj.* festivo.

sakamma *nt.* deber propio, el deber de uno, nuestro deber.

sakammaka *adj.* transitivo (verbo).

sakaraṇīya *adj.* el que todavía tiene algo que hacer (en orden a lograr la perfección).

sakala *adj.* todo; entero.

sakalikā *f.* astilla.

sakāsa *m.* barrio; presencia.

sakiṃ *adv.* una vez.

sakicca *nt.* negocio propio, el negocio de uno, nuestro negocio.

sakiñcana *adj.* teniendo apegos a las cosas mundanas.

sakid eva *ind.* aún más; una vez más.

sakīya *adj.* propio, de uno, nuestro.

sākiya *adj.*, perteneciente a la raza o tribú de los Sākya.

sakuṇa *m.* pájaro.

sakuṇagghī *m.* halcón.

sakuṇī *f.* pájaro hembra.

sakunta *m.* pájaro.

sakka *adj.* capaz; posible. (m.), 1. hombre de la raza o tribú Sākya; 2. rey de los devas.

sakkacca *abs.* habiendo preparado debidamente, honrado, o respetado. **sakkaccaṃ** *adv.* cuidadosamente; a fondo.

sakkaccakārī *m.* el que actúa cuidadosamente.

sakkata *pp.* de *sakkaroti* honrado; atendido debidamente.

sakkatta *nt.* posición como la de Sakka rey de los devas.

sakkatvā *abs.* de *sakkaroti* habiendo honrado; habiendo tratado respetuosamente; habiendo sido recibido hospitalariamente.

sakkari *aor.* de *sakkaroti* honró; trató respetuosamente; fue recibido hospitalariamente.

sakkaritabba *ppot.* de *sakkaroti* debería ser honrado.

sakkarituṃ *inf.* de *sakkaroti* honrar; tratar respetuosamente.

sakkaritvā *abs. de sakkaroti* habiendo honrado; habiendo tratado respetuosamente; habiendo sido recibido hospitalariamente.

sakkarīyati *pas. de sakkaroti* es honrado o respetado.

sakkarīyatimāna *ppres. de sakkarīyati* respetando.

sakkaroti *sam + kar + o* honra; trata respetuosamente; es recibido hospitalariamente.

sakkaronta *ppres. de sakkaroti* honrando; tratando respetuosamente.

sakkā *ind.* es posible.

sakkātabba *ppot. de sakkaroti* debería ser honrado.

sakkātum *inf. de sakkaroti* honrar; tratar respetuosamente.

sakkāya *m.* cuerpo existente (kāya = cuerpo, sakkā = existente, posible).

sakkāyadiṭṭhi *f.* una de las ataduras individuales que encadenan al samsara (kāya = cuerpo, sakkā = existente, posible, diṭṭhi = vista opinión); herejía de la individualidad.

sakkāra *m.* honor; honra; hospitalidad.

sakkuṇanta *ppres. de sakkuṇāti* siendo capaz.

sakkuṇāti *sak + uṇā* es capaz.

sakkuṇi *aor. de sakkuṇāti* fue capaz.

sakkuṇitvā *abs. de sakkuṇāti* habiendo sido capaz.

sakkuṇimāna *aor. de sakkuṇāti* fue capaz.

sakkuṇeyyatta *nt.* posibilidad; habilidad.

sakkoti *sak + o* es capaz.

sakkonta *ppres. de sakkoti* siendo capaz.

sakkarā *f.* cristal; grava; arenilla.

sakkhali *f.* orificio (de la oreja); rebanada; tipo de pastel de confitura; escama de pez.

sakhalikā *f.* orificio (de la oreja); rebanada; escama de pez.

sakhi *ind.* cara a cara; delante de los ojos de uno. **sakkhī** *adj.* testigo ocular; testigo.

sakkhika *adj.* testigo ocular; testigo.

sakkhidiṭṭha *adj.* visto cara a cara.

sakhipuṭṭha *adj.* siendo preguntado como un testigo.

sakya *adj.* perteneciente a la raza o tribu de los Sākya.

sakyamuni *m.* sabio noble de los Sākya.

sakha *m.* amigo. **sākhā** *f.*, rama.

sakhi *m.* amigo. **sākhī** *m.*, árbol.

sakhitā *f.* amistad.

sakhila *adj.* de discurso o habla bondadosa.

sakhya *nt.* amistad.

sagabbha *adj.* embarazada.

sagāmeyya *adj.* viniendo del mismo pueblo.

sagāra *adj.* respetuoso.

sagāra *adv.* respetuosamente.

sagāratā *f.* respeto.

sagāha *adj.* lleno de animales feroces.

sagotta *adj.* del mismo linaje; pariente.

sagga *m.* lugar de felicidad; cielo.

saññā *f.*, sentido; percepción; marca; nombre; reconocimiento; gesto.

saggakāya *m.* asamblea celestial.

saggaparāyana destinado a nacer en el cielo.

saggamagga *m.* el camino al cielo.

saggaloka *m.* región o plano de existencia celestial.

saggasaṃvattanika *adj.* conduciendo al cielo.

saggaṇa *m.* buena calidad.

saṅkaṭṭira *nt.* montón de desechos.

saṅkaḍḍhati *saṃ + kaḍḍh + a* reúne; arrastra.

saṅkaḍḍhi *aor. de saṅkaḍḍhati* reunió; arrastró.

saṅkaḍḍhitvā *abs. de saṅkhaḍḍhati* habiendo reunido; habiendo arrastrado.

saṅkati *sak + ṃ-a* duda; vacila; es incierto.

saṅkatitvā *abs. de saṅkantati* habiendo cortado todo alrededor.

saṅkanta *pp. de saṅkamati* pasado por alto; cambiado; transmigrado.

saṅkantati *saṃ + kant + a* corta alrededor.

saṅkanti *aor. de saṅkantati* cortó alrededor.

saṅkantika *adj.* moviéndose de un lugar a otro.

saṅkantikaroga *m.* epidemia.

saṅkantita *pp. de saṅkantati* cortado todo alrededor.

saṅkappa *m.* intención; propósito.

saṅkappita *pp. osaṅkappeti* pensado acerca de; imaginado.

saṅkappeti *saṃ + kapp + e* piensa acerca de; imagina.

saṅkappetvā *abs. de saṅkappeti* habiendo pensado acerca de; habiendo imaginado.

saṅkappesi *aor. de saṅkappeti* pensó acerca de; imaginó.

saṅkama *m.* pasaje; puente.

saṅkamati *saṃ + kam + a* pasa por alto; cambia; transmigra.

saṅkamana *ppres. de saṅkati* dudando; vacilando. (*nt.*), pasaje; puente; cruce; moverse de un lugar a otro.

saṅkami *aor. de saṅkamati* pasó por alto; cambió; transmigró.

saṅkamitvā *abs. de saṅkamati* habiendo pasado por alto; habiendo cambiado; habiendo transmigrado.

saṅkampi *aor. de saṅkampeti* pisoteó; sacudió.

saṅkampita *pp. de saṅkampeti* pisoteado; sacudido.

saṅkampitvā *abs. de saṅkampeti* habiendo pisoteado; habiendo sacudido.

saṅkampeti *saṃ + kamp + a* pisotea; sacude.

saṅkamma *abs. de saṅkamati* habiendo pasado por alto; habiendo cambiado; habiendo transmigrado.

saṅkayita *pp. de saṅkāyati* estado dudoso o incierto.

saṅkara *adj.* bienaventurado. (*m.*) mixtura; mezcla. **saṅkāra** *m.* basura.

saṅkalana *nt.* adición; colección.

saṅkasāyati *v.* guardar calma; estarse quieto.

saṅkāyati *Deno. de saṅkā* está dudoso o incierto.

saṅkāyi *aor. de saṅkāyati* estuvo dudoso o incierto.

saṅkarakūṭa *m.* montón de basura.

saṅkāracoḷa *nt.* harapo recogido de la basura.

saṅkāraṭṭhāna *nt.* cubo de basura; montón de desechos.

saṅkāsa *adj.* similar.

saṅkāsanā *f.* explicación.

saṅki *aor. de saṅkati* dudó; vaciló.

saṅkī *adj.*, dudoso.

saṅkiṇṇa *pp. de saṅkirati* lleno de; mezclado; impuro.

saṅkita *pp. de saṅkati* dudado; vacilado.

saṅkittana *nt.* dado a conocer; la proclamación.

saṅkitvā *abs. de saṅkati* habiendo dudado; habiendo vacilado.

saṅkīpa *m.* disturbio; agitación.

saṅkīyati *pas. de saṅkati* es dudado, es sospechado, es vacilado, es tenido por incierto.

saṅku *m.* estaca; pincho.

saṅkucati *saṃ + kuc + a* se contrae; se encoge; se aprieta.

saṅkucana *nt.* encogimiento.

saṅkuci *aor. de saṅkucati* contrajo; encogió; apretó.

saṅkucita *pp. de saṅkucati* contraído; encogido; apretado.

saṅkucitvā *abs. de saṅkucati* habiendo contraído; habiendo encogido; habiendo apretado.

saṅkuṭita *adj.* encogido; marchito.

saṅkupatha *m.* camino marcado con estacas que sirven de ayuda para recorrerlo.

saṅkupita *pp. de saṅkuppata* enfurecido.

saṅkula *adj.* lleno de; abarrotado.

saṅketa *m.; nt.* marca; lugar señalado; cita.

saṅketakamma *nt.* compromiso.

saṅkoca *m.* contracción; mueca; distorsión.

saṅkocita *pp. de saṅkoceti* contraído o deformado.

saṅkoceti *saṃ + kuc + e* contrae o deforma.

saṅkocesi *aor. de saṅkoceti* contrajo o deformó.

saṅkha *m.* caracola larga en forma de espiral; concha de caracola. **saṅkhā** *f.* enumeración; cálculo; número; definición.

saṅkhakuṭṭhī *m.* el que sufre de lepra blanca (un tipo de lepra

común en la India, seguramente vitiligo).

saṅkhata *pp. de saṅkharoti* creado mentalmente; condicionado; preparado; producido por una combinación de causas, reunido, compuesto.

saṅkhāta *pp. de saṅkhāyati*, convenido, acordado; considerado, calculado. (en *cmp.*) así llamado; denominado.

saṅkhathāla *m.* vasija hecha de concha de caracola.

saṅkhadhama *m.* el que sopla una caracola.

saṅkhamuṇḍika *nt.* tipo de tortura o suplicio; tonsura realizada con una concha.

saṅkhaya *m.* consumo; pérdida; destrucción. **saṅkhāya** *abs. of saṅkhāti*, habiendo considerado o discriminado.

saṅkharāṇa *nt.* restauración; ; preparación.

saṅkhari *aor. de saṅkharoti* recuperó; preparó; puso conjuntamente.

saṅkharitvā *abs. de saṅkharoti* habiendo recuperado; habiendo preparado; habiendo puesto conjuntamente.

saṅkharoti *saṃ + kar + o* restituye; prepara; pone conjuntamente.

saṅkharonta *ppres. de saṅkharoti* restituyendo; preparando; poniendo conjuntamente.

saṅkhalikā *f.* obstáculo; traba.

saṅkhādati *saṃ + khād + a* mastica.

saṅkhādi *aor. de saṅkhādati* masticó.

saṅkhādita *pp. de saṅkhādati* masticado.

saṅkhāditvā *abs. de saṅkhādati* habiendo masticado.

saṅkhāna *nt.* cálculo; conteo.

saṅkhāra *m.* condición esencial; cosa condicionada, actividad o formación mental.

saṅkhārakkhandha *m.* el agregado de las actividades o formaciones mentales, los otros cuatro agregados son el de la materia (rūpakkhanddha), el de las sensaciones (vedanākkhandha) el de la percepción (saññākkhandha) y el de la conciencia (viññāṇakkhandha).

saṅkhāradukkha *nt.* el mal o sufrimiento de la vida material.

saṅkhāraloka *m.* las continuas actividades de los elementos físicos y mentales de los seres, así como los cambios y los movimientos de las cosas inanimadas (la totalidad de la creación).

saṅkhitta *pp.* de *saṅkhipati* contraído; resumido; acortado; plegado.

saṅkhipati *saṃ + khip + a* contrae; abrevia; acorta; pliegue.

saṅkhipanta *ppres.* de *saṅkhipati* contrayendo; acortando.

saṅkhipamāna *ppres.* de *saṅkhipati* contrayendo; acortando.

saṅkhipi *aor.* de *saṅkhipati* contractó; resumió; acortó; plegó.

saṅkhipitabba *ppot.* de *saṅkhipati* debería ser contraído.

saṅkhipitum *inf.* de *saṅkhipati* contraer; abreviar; acortar; plegar.

saṅkhipitvā *abs.* de *saṅkhipati* habiendo contraído; habiendo abreviado; habiendo acortado; habiendo plegado.

saṅkhubhati *saṃ + khubh + a* está agitado; se conmueve.

saṅkhubhi *aor.* de *saṅkhubhati* se conmovió.

saṅkhubhita *pp.* de *saṅkhubhati* conmovido.

saṅkhubhitvā *abs.* de *saṅkhubhati* habiéndose conmovido.

saṅkhepa *m.* abreviación; resumen; condensación; atesoramiento.

saṅkheyya *adj.* calculable.

saṅkhobha *m.* conmoción; disturbio, perturbación.

saṅkhobhita *pp.* de *saṅkhobheti* disturbado, perturbado; conmovido; trastornado.

saṅkhobheti *saṃ + khubh + e* disturba, perturba; conmueve; trastorna.

saṅkhobhetvā *abs.* de *saṅkhobheti* habiendo disturbado, habiendo perturbado; habiéndose conmovido; habiendo trastornado.

saṅkhobhenta *ppres.* de *saṅkhobheti* disturbando, perturbando; conmoviendo.

saṅkhobhesi *aor.* de *saṅkhobheti* disturbó, perturbó; conmovió; trastornó.

saṅkhyā *f.* enumeración; cálculo; número; definición.

saṅga *m.* apego; estado aferrado.

saṅgacchati *saṃ + gam + a* se encuentra con; se junta.

saṅgacchi *aor.* de *saṅgacchati* se encontró con; se juntó.

saṅgaṇikā *f.* sociedad.

saṅgaṇikārata *adj.* aficionado a los placeres en sociedad.

saṅgaṇikārāma *adj.* aficionado a los placeres en sociedad.

saṅgaṇikārāmatā *f.* deleite o placer con las compañías.

saṅgaṇhanta *ppres.* de *saṅgaṇhāti* tratando bondadosamente.

saṅgaṇhāti *saṃ + gah + ṇhā* trata bondadosamente; compila; colecciona.

saṅgaṇhi *aor. de saṅgaṇhāti* trató bondadosamente; compiló; coleccionó.

saṅgaṇhitvā *abs. de saṅgaṇhāti* habiendo tratado bondadosamente; habiendo compilado; habiendo coleccionado.

saṅgata *pp. de saṅgacchati* encontrado con; junto con.

saṅgati *f.* asociación con.

saṅgantvā *abs. de saṅgacchati* habiéndose encontrado con; habiendo juntado.

saṅgayha *abs. de saṅgaṇhāti* habiendo tratado bondadosamente; habiendo compilado; habiendo coleccionado.

saṅgaha *m.* 1. tratamiento; 2. recopilación; colección. **saṅgāha** *m.*, colección.

saṅgahita *pp. de saṅgaṇhāti* tratado bondadosamente; compilado; coleccionado.

saṅgahetvā *abs. de saṅgaṇhāti* habiendo tratado bondadosamente; habiendo compilado; habiendo coleccionado.

saṅgāma *m.* pelea; lucha; batalla.

saṅgāmāvacara *adj.* frecuentando el campo de batalla.

saṅgāmita *pp. de saṅgāmeti* luchado; entrado en conflicto.

saṅgāmeti *deno. de saṅgāma* lucha; entra en conflicto; libra una batalla.

saṅgāmetvā *abs. de saṅgāmeti* habiendo luchado; habiendo entrado en conflicto.

saṅgāmesi *aor. de saṅgāmeti* luchó; entró en conflicto.

saṅgāyati *saṃ + gā + ya* canta; ensaya.

saṅgāyi *aor. de saṅgāyati* cantó; ensayó.

saṅgāyitvā *abs. de saṅgāyati* habiendo cantado; habiendo ensayado.

saṅgāhaka *adj.* el que colecciona, compila, trata bondadosamente, o coloca conjuntamente. (*m.*), conductor de carros.

saṅgīta *pp. de saṅgāyati* salmodiado; pronunciado; cantado.

saṅgīti *f.* ensayo; convocatoria del clero budhista para decidir una cuestión de doctrina.

saṅgītikāraka *m.* Theras que mantienen la convocatoria para decidir una cuestión de doctrina.

saṅgopita *pp. de saṅgopeti* protegido adecuadamente.

saṅgopeti *saṃ + gup + e* protege adecuadamente.

saṅgha *m.* multitud; colección; clero o comunidad budhista.

saṅghakamma *nt.* cualquier acto formal realizado por la comunidad (*saṅgha*) de los monjes budhistas.

saṅghagata *adj.* entrado en la comunidad o dado para la comunidad.

saṅghaṭṭita *pp. de saṅghaṭṭeti* unido conjuntamente.

saṅghaṭṭeti *saṃ + ghaṭ + e* se unifica.

saṅghaṭṭetvā *abs. de saṅghaṭṭeti* habiéndose unificado.

saṅghaṭṭesi *aor. de saṅghaṭṭeti* unió conjuntamente.

saṅghaṭṭana *nt.* impacto; golpe; unión, combinación o colaboración.

saṅghatthera *m.* monje mayor de una congregación.

saṅghabhatta *nt.* comida dada para la comunidad.

saṅghabheda *m.* disensión en la congregación (*saṅgha*).

saṅghabhedaka *m.* el que causa disensión en la comunidad de monjes.

saṅghamānaka *adj.* devoto a la comunidad (saṅgha).

saṅghāṭi *f.* túnica superior del monje budhista.

saṅghāta *m.* golpeando; chasqueando (los dedos); acumulación.

saṅghāta *m.* unión; juntura; balsa.

saṅghika *adj.* perteneciente a la congregación (saṅgha).

saṅghī *adj.* teniendo a un gentío de seguidores.

saṅghuṭṭha *pp.* de *saṅghoseti* resonado con; proclamado.

sacitta *nt.* nuestra mente.

sacittaka *adj.* talentoso con la mente; dotado de poderes mentales.

sace *ind.* si.

sacetana *adj.* animado; consciente.

sacca *nt.* verdad; *adj.* verdadero; real.

saccakāra *m.* promesa; rectificación; pago adelantado.

saccakāla *m.* tiempo para decir la verdad.

saccakiriya *f.* declaración bajo juramento.

saccapaṭivedha *m.* comprensión de la realidad.

saccavācā *m.* el que dice verdad.

saccasandha *adj.* confiable.

saccāpita *pp.* de *saccāpeti* atado con un juramento; conjurado.

saccāpeti *deno.* de *sacca* ata con un juramento; conjura.

saccāpesi *aor.* de *saccāpeti* ató con un juramento; conjuró.

saccābhisamaya *m.* comprensión de la realidad.

sacchikata *pp.* de *sacchikaroti* realizado; experimentado por si mismo.

sacchikatvā *abs.* de *sacchikaroti* habiendo realizado; habiendo experimentado por si mismo.

sacchikaraṇa *nt.* realización; experiencia.

sacchikaraṇīya *adj.* listo para ser realizado.

sacchikari *aor.* de *sacchikaroti* realizó; experimentó por si mismo.

sacchikarituṃ *inf.* de *sacchikaroti* realizar; experimentar por si mismo.

sacchikarivā *abs.* de *sacchikaroti* habiendo realizado; habiendo experimentado por si mismo.

sacchikaroti *sacchi + kar + o* realiza; experimenta por si mismo.

sacchikaronta *ppres.* de *sacchikaroti* realizando.

sacchikātabba *ppot.* de *sacchikaroti* debería o debe realizar.

sacchikātuṃ *inf.* de *sacchikaroti* realizar; experimentar por si mismo.

sacchikiriya *f.* realización; experiencia.

sacchikiriyaḥetu *adv.* bien o beneficio del logro o realización.

sajati *saj + a* abraza.

sajana *nt.* abrazo.

sa-jana *m.* pariente; nuestros hombres.

sajamāna *ppres.* de *sajati* abrazando.

sajātika *adj.* de la misma raza o nación.

saji *aor.* de *sajati* abrazó.

sajitvā *abs.* de *sajati* habiendo abrazado.

sajīva *adj.* dotado de vida; facultad de la vida (jīva = vida).

sajotibhūta *adj.* en llamas; encendido.

sajjati *saj + ya* se afierra a; se apega a.

sajjamāna *ppres.* de *sajjati* aferrándose a.

sajji *aor.* de *sajjati* se aferró a.
sajjita *pp.* de *sajjati* aferrado a.
sajjivā *abs.* de *sajjati* habiéndose aferrado a.
sajjiya *abs.* de *sajjeti* habiendo preparado; habiendo acondicionado; habiendo decorado.
sajju *ind.* instantáneamente; rápidamente; en el mismo momento.
sajjukam *adv.* rápidamente.
sajjulasa *m.* resina.
sajjeti *saj + e* prepara; acondiciona; decora.
sajjetvā *abs.* de *sajjeti* habiendo preparado; habiendo acondicionado; habiendo decorado.
sajjenta *ppres.* de *sajjeti* preparando.
sajjesi *aor.* de *sajjeti* preparó; acondicionó; decoró.
sajjhāya *m.* estudio; ensayo.
sajjhāyati *saṁ + jhā + ya* practica; recita; estudia.
sajjhāyanā *f.* recitación; estudio.
sajjhāyamāna *ppres.* *osajjhāyati* practicando; recitando.
sajjhāyi *aor.* de *sajjhāyati* practicó; recitó; estudió.
sajjhāyita *pp.* de *sajjhāyati* practicado; recitado; estudiado.
sajjhāyivā *abs.* de *sajjhāyati* habiendo recitado; habiendo estudiado.
sajjhu *nt.* plata.
sajjhumaya *adj.* hecho de plata.
sañcaya *m.* acumulación; cantidad.
sañcaraṇa *nt.* andando de acá para allá. **sañcāraṇa** *nt.*, causando moverse o actuar.
sañcarati *saṁ + car + a* anda de un sitio para otro; vaga; se mueve; frecuenta.

sañcaranta *ppres.* de *sañcarati* andando de un sitio para otro; vagando.
sañcari *aor.* de *sañcarati* anduvo de un sitio para otro; vagó; se movió.
sañcarita *pp.* de *sañcarati* andó de un sitio para otro; vagado por; movido. **sañcārita** *pp.* de *sañcāreti*, causa ir de un sitio para otro.
sañcaritta *nt.* transporte de mensajes.
sañcaritvā *abs.* de *sañcarati* habiendo andado de un sitio para otro; habiendo vagado; habiéndose movido.
sañcalati *saṁ + cal + a* estar indeciso o agitado.
sañcalana *nt.* agitación.
sañcali *aor.* de *sañcalati* agitó.
sañcalita *pp.* de *sañcalati* agitado.
sañcāra *m.* travesía; movimiento; vagando o vagabundeo.
sañcāreti *caus.* de *sañcarati* causa moverse de un lado a otro.
sañcāretvā *abs.* de *sañcāreti* habiendo causado moverse de un lado a otro.
sañcāresi *aor.* de *sañcāreti* causó moverse de un lado a otro.
sañcicca *ind.* con intención; a propósito; exigente.
sañciṇṇa *pp.* de *sañcināti* acumulado; experimentado (en el sentido de acumulación de experiencia).
sañcita *pp.* de *sañcināti* acumulado.
sañcinana *nt.* acumulación.
sañcinanta *ppres.* de *sañcināti* acumulando.
sañcināti *saṁ + ci + nā* acumula.
sañcini *aor.* de *sañcināti* acumuló.

sañcinitvā *abs. de sañcināti* habiendo acumulado.

sañcuṇṇita *pp. de sañcuṇṇeti* aplastado; pulverizado.

sañcuṇṇeti *saṃ + cuṇṇ + e* aplastada; pulveriza.

sañcuṇṇetvā *abs. de sañcuṇṇeti* habiendo aplastado; habiendo pulverizado.

sañcuṇṇesi *aor. de sañcuṇṇeti* aplastó; pulverizó.

sañcetanā *f.* cognición; intención.

sañcetanika *adj.* intencional.

sañceteteti *saṃ + cit + e* piensa; idea; concibe.

sañcetetvā *abs. de sañceteteti* habiendo pensado; habiendo ideado; habiendo concebido.

sañcetesī *aor. de sañceteteti* pensó; ideó; concibió.

sañcodita *pp. de sañcodeti* instigado; excitado.

sañcopana *nt.* traslado; cambiando de lugar.

sañchanna *pp. de sañchādeti* cubierto con; lleno de.

sañchādita *pp. de sañchādeti* cubierto; techado con paja.

sañchādeti *saṃ + chad + e* cubre; techa con paja.

sañchādetvā *abs. de sañchādeti* habiendo cubierto; habiendo techado con paja.

sañchādesi *aor. de sañchādeti* cubrió; techó con paja.

sañchindati *saṃ + chid + ṃ-a* corta; destruye.

sañchindi *aor. de sañchindati* cortó; destruyó.

sañchinditvā *abs. de sañchindati* habiendo cortado; habiendo destruido.

sañchinna *pp. de sañchindati* cortado; destruido.

sañjagghati *saṃ + jaggh + a* rie; bromea.

sañjagghana *ger. de sañjagghati* (*nt.*) riéndose.

sañjagghi *aor. de sañjagghati* se rió; bromeó.

sañjagghitvā *abs. de sañjagghati* habiéndose reído; habiendo bromeado.

sañjanana *nt.* producción. (*adj.*), produciendo; generando.

sañjānana *nt.*, reconocimiento; percepción.

sañjanita *pp. de sañjaneti* producido; generado; hecho.

sañjānita *pp. de sañjānāti*, reconocido; conocido.

sañjaneti *saṃ + jan + e* produce; genera; hace.

sañjanetvā *abs. de sañjaneti* habiendo producido; habiendo generado; habiendo hecho.

sañjanesi *aor. de sañjaneti* produjo; generó; hizo.

sañjāta *pp. de sañjāyati* nacido o producido; surgido.

sañjāti *f.* nacimiento; resultado; origen.

sañjānanta *ppres. de sañjānāti* reconociendo; sabiendo.

sañjānāti *saṃ + ñā + nā* reconoce; es consciente de; sabe.

sañjāni *aor. de sañjānāti* reconoció; supo.

sañjānitvā *abs. de sañjānāti* habiendo reconocido; habiendo sabido.

sañjāyati *saṃ + jan + ya* nace o es producido.

sañjāyamāna *ppres. de sañjāyati* naciendo.

sañjāyi *aor. de sañjāyati* nació o se produjo.

sañjāyitvā *abs. de sañjāyati* habiendo nacido.

sañjīvana *adj.* renaciendo.

sañjhā *f.* la tarde.

sañjhāghaṇa *m.* nubes de la tarde.

sañjhātapa *m.* sol de la tarde.

saññatta *pp.* inducido; discutido; convencido.

saññatti *f.* información; pacificación.

saññākkhandha *m.* el agregado (khandha) de la percepción y memoria, los otros cuatro son forma y cuerpo (rūpa), sentimientos y sensaciones (vedanā), estados mentales (sankhāra) y conciencia (viññāna)

saññāṇa *nt.* marca o signo.

saññāpaka *m.* el que hace entender o saber.

saññāpana *nt.* convencimiento; haciendo entender o saber.

saññāpita *pp.* de *saññāpeti* hecho entender o saber; convencido.

saññāpeti *sañ + ñā + āpe* hace entender o saber; convence.

saññāpetvā *abs.* de *saññāpeti* habiendo hecho entender o saber; habiendo convencido.

saññāpesi *aor.* de *saññāpeti* hizo entender o saber; convenció.

saññita *adj.* así llamado; denominado.

saññī *m.* consciente; teniendo percepción; siendo consciente.

saṭṭha *pp.* de *sajjati* aferrado a.

saṭṭhihāyana *adj.* sesenta años de edad.

saṭṭhum *inf.* de *sajati* rendirse; descartar; desestimar.

saṭṭha *adj.* astuto; fraudulento. (m.), tramposo.

saṭṭatā *f.* oficio; artesanía.

saṇati *sañ + e* hace ruido.

saṇṭhapana *nt.* ajuste; establecimiento.

saṇṭhapeti *sañ + thā + āpe* se instala; se ajusta; se establece.

saṇṭhapetvā *abs.* de *saṇṭhapeti* habiéndose instalado; habiéndose ajustado; habiéndose establecido.

saṇṭhapesi *aor.* de *saṇṭhapeti* se instaló; se ajustó; se estableció.

saṇṭhahana *nt.* recreación; entrando en la existencia.

saṇṭhahanta *ppres.* de *saṇṭhāti* permaneciendo; quedándose.

saṇṭhahitvā *abs.* de *saṇṭhāti* habiendo quedado; habiendo permanecido

saṇṭhāti *sañ + thā + a* se queda; permanece; se establece.

saṇṭhāsi *aor.* de *saṇṭhāti* permaneció; se quedó.

saṇṭhita *pp.* de *saṇṭhāti* instalado; establecido en.

saṇṭhiti *f.* estabilidad; firmeza; instalación.

saṇḍa *m.* arboleda; grupo; multitud.

saṇḍāsa *m.* tenazas; pinzas.

saṇha *adj.* liso; suave; delicado; exquisito. **sabhā** *f.*, asamblea; sala para asambleas o reuniones.

saṇhakaraṇī *f.* molienda de piedra; instrumento para alisar.

saṇhita *pp.* de *saṇheti* molido; pulverizado; alisado; cepillado.

saṇheti *sañh + e* muele; pulveriza; alisa; cepilla.

saṇhetvā *abs.* de *saṇheti* habiendo molido; habiendo pulverizado.

saṇhesi *aor.* de *saṇheti* molió; pulverizó; alisó; cepilló.

sata *adj.* atento; consciente. (nt.), cien. **sāta** *nt.*, placer; comodidad. (adj.) placentero; agradable.

sataka *nt.* grupo de cien. **sāṭaka** *m.*, ropa; capa.

satakaku *adj.* teniendo cien (innumerables) proyecciones o salientes.

satakkhattum *adv.* cien veces.

satata *adj.* constante; continuo.

satatañ *adv.* constantemente; continuamente; siempre.

satadhā *adv.* en cien formas.

satapatta *nt.* loto. (m.), pájaro carpintero.

satapadī *m.* ciempiés; ritual matrimonial hinduista consistente en la consecución de siete vueltas que deben dar los novios alrededor del fuego sagrado (satapadī = siete pasos).

satapāka *nt.* (un aceite) medicado para cien veces.

satapuññalakkhaṇa *adj.* que tiene los signos o marcas de los cien (o incontables) méritos, o sea el Buddha.

sataporisa *adj.* de la altura de cien hombres.

satamūlī *f.* Asparagus, planta medicinal muy común en la zona del Ganges y en la meseta de Bihar.

satarāñsī *m.* el sol.

satasahassa *nt.* cien mil.

sati *f.* memoria; atención. **satī** *f.* mujer casta.

satindriya *nt.* la facultad de la atención.

satipaṭṭhāna *nt.* aplicación o establecimiento de la atención.

satimantu *adj.* pensativo; prudente.

satisamoha *m.* pérdida de la memoria; amnesia.

satisampajañña *nt.* memoria y sabiduría.

satisambojjhaṅga *m.* la ecuanimidad o atención consciente como componente de la iluminación.

satisammosa *m.* pérdida de la memoria; amnesia.

satekiccha *adj.* curable; perdonable.

satta *pp.* de *sajjati* apegado o afechado a. (m.), criatura; ser viviente. (adj.), (el número), siete.

sattaka *nt.* grupo de siete.

satakkhattum *adv.* siete veces.

sattaguṇa *adj.* la séptupla parte.

sattatantimatta *adj.* de siete palmeras de altura.

sattati *f.* setenta.

sattatimsā *f.* treinta y siete.

sattadasa *adj.* diecisiete.

sattapaññī *m.* árbol *Alstonia Scholaris* utilizado sobre todo para tratar la malaria y algunas fiebres.

sattabhūmaka *adj.* consistente o compuesto de siete historias.

sattama *adj.* la séptima parte.

sattamī *f.* el séptimo día; el caso locativo; el tiempo verbal condicional.

sattaratana *nt.* los siete tipos de objetos preciosos: oro, plata, perlas, rubís, lapislázuli, coral y diamante.

sattaratta *nt.* semana.

sattarasa *adj.* diecisiete.

sattavīsati *f.* veintisiete.

sattasaṭṭhi *f.* sesenta y siete.

sattasattati *f.* setenta y siete.

sattāha *nt.* semana.

satti *f.* 1. habilidad; poder; fuerza; 2. lanza; daga.

sattisūla *nt.* estaca de la lanza.

sattu *m.* enemigo; harina resecada.

sattubhastā *f.* bolsa de cuero llena de harina resecada.

sattha *nt.* 1. ciencia; arte; conocimiento popular o tradicional. 2. cuchillo; lanza. (m.), 3. caravana.

sāttha *adj.*, útil; ventajoso; con el significado.

satthaka *nt.* cuchillo de pluma.

sātthaka *adj.*, útil; ventajoso; con el significado.

satthakamma *nt.* operación quirúrgica.

satthakavāta *m.* dolor cortante.

satthagamanīya *adj.* (camino) para ser recorrido con una caravana.

satthavāha *m.* líder de la caravana.

satthi *f.* muslo **saṭṭhi** *f.* sesenta.

satthu *m.* maestro; amo, el Buddha.

sathuta *pp.* de *santhaveti* estar familiarizado con algo; familiar.

sadattha *m.* nuestro bienestar.

sadana *nt.* casa.

sadara *adj.* problemático. **sādāra** *m.*, la esposa de uno. **sādāra** *adj.*, cariñoso; mostrando aprecio.

sadasa *adj.* con un fleco.

sadassa *m.* buen caballo.

sadā *adv.* para siempre; siempre.

sadātana *adj.* eterno.

sadisa *adj.* igual; similar; parecido.

sādisa *adj.*, parecido; similar.

sadisatta *nt.* igualdad; similitud.

sadevaka *adj.* incluyendo a los devas, el mundo o plano (loka) de los devas.

sadda *m.* sonido; ruido; palabra.

saddattha *m.* significado de una palabra.

saddala *m.* lugar cubierto con hierba nueva.

saddavidū el que conoce el significado de sonidos diversos.

saddavedhī *m.* el que dispara o caza solo guiado por el sonido (sadda = sonido, vedhī = inteligente, listo)

saddasattha *nt.* gramática; ciencia de las palabras.

saddahati *saṃ + dhā + a* creé, tiene fe.

saddahana *nt.* creyendo; confiando. **saddahanā** *f.* creyendo; confiando.

saddahanta *ppres.* de *saddahati* creyendo.

saddahi *aor.* de *saddahati* creyó.

saddahita *pp.* de *saddahati* creído.

saddahitabba *ppot.* de *saddahati* debería o debe creer.

saddahitvā *abs.* de *saddahati* habiendo creído.

saddāyati *deno.* de *sadda* hace ruido; grita.

saddāyamāna *ppres.* de *saddāyati* haciendo ruido; gritando.

saddāyi *aor.* de *saddāyati* hizo ruido; gritó.

saddāyitvā *abs.* de *saddāyati* habiendo hecho ruido; habiendo gritado.

saddūla *m.* leopardo.

saddha *adj.* creyendo; creyente; devoto. **saddhā** *f.* fe; devoción.

saddhamma *m.* la doctrina verdadera; la enseñanza verdadera.

saddhātabba *ppot.* de *saddahati* debería o debe ser creído.

saddhādeyya *adj.* regalo de fe, de los fieles; regalo o comida repartida o distribuida.

saddhādhana *nt.* riqueza o abundancia de devoción.

saddhāyika *adj.* confiable.

saddhālū *adj.* muy devoto.

saddhiṃ *ind.* con; conjuntamente; juntos.

saddhiṃcara *adj.* compañero; seguidor.

saddhivihārika *adj.* co-residente; monje asistente.

saddhivihārī *m.* co-residente; monje asistente.

sadhana *adj.* rico; adinerado.

sādhana *nt.*, 1. prueba; 2. instalación; 3. efectuando; 4. limpieza total de una deuda.

sadhūpāyitvā *abs. de sandhūpāyati* habiendo emitido humo.

sanati *saṁ + a* hace un sonido fuerte.

sanantana *adj.* primitivo; viejo; eterno.

sanābhika *adj.* teniendo una nave.

santa *pp. de sammati* 1. calmado; tranquilo; 2. cansado; muy cansado. (*adj.*), existente. (*m.*), hombre virtuoso.

santaka *adj.* nuestro, de uno mismo. (*nt.*), propiedad. (*sa + antaka:*) limitado.

santakāya *adj.* teniendo un cuerpo calmado.

santajjayamāna *ppres. de santajjeti* asustando.

santajjita *pp. de santajjeti* asustado; amenazado.

santajjeti *saṁ + taji + e* asusta; amenaza.

santajjetvā *abs. de santajjeti* habiendome asustado; habiendo amenazado.

santajjenta *ppres. de santajjeti* asustando.

santajjesi *aor. de santajjeti* asustado; amenazado.

santataṁ *adv.* constantemente; continuamente; siempre. (ver *sata-tam*).

santatara *adj.* muy calmado.

santati *f.* continuidad; duración; linaje.

santatta *pp. de santappati* afligido; apenado.

santappati *saṁ + tap + ya* se acalora; se aflige; se apena.

santappamāna *ppres. de pp. de santappati* afligiéndose; apenándose.

santappi *aor. de santappati* se afligió; se apenó.

santappita *pp. de santappati* afligido; apenado.

santappiya *abs. de santappeti* habiendo satisfecho; habiendo complacido.

santappeti *saṁ + tapp + e* satisface; complace.

santappetvā *abs. de santappeti* habiendo satisfecho; habiendo complacido.

santappenta *ppres. de santappeti* satisfaciendo; complaciendo.

santappesi *aor. de santappeti* satisfizo; complació.

santabhāva *m.* calma.

santamānasa *adj.* de mente tranquila.

santarati *saṁ + tar + a* se da prisa; va rápidamente.

santarabāhira *adj.* con el interior y el exterior; con y sin; dentro y fuera, (*santara = interno, bahira = externo*).

santarabāhiraṁ *adv.* dentro y fuera.

santaramāna *ppres. de santarati* yendo rápidamente.

santari *aor. de santarati* fue rápidamente.

santasati *saṁ + tas + a* teme; es aterrorizado o perturbado.

santasana *nt.* terror; susto.

santasanta *ppres. de santasati* teniendo miedo.

santasi *aor. de santasati* temió.

santāsī *adj.*, temblando; teniendo miedo.

santasita *pp.* de *santasati* temido.
santasitvā *abs.* de *santasati* habiendo tenido miedo.
santāna *nt.* continuidad; descendencia; 2. descendencia; 3. telaraña.
santāneti *saṁ + tan + e* continúa uno tras otro o en sucesión.
santāpa *m.* calor; tormento; pena.
santāpita *pp.* de *santāpeti* caliente; quemado; atormentado.
santāpeti *saṁ + tap + e* calienta; quema; atormenta.
santāpetvā *abs.* de *santāpeti* habiendo calentado; habiendo quemado; habiendo atormentado.
santāpesi *aor.* de *santāpeti* calentó; quemó; atormentó.
santāsa *m.* miedo; temblor; sacudida.
santi *f.* paz; calma; tranquilidad.
santika *adj.* cerca. (nt.), afueras; presencia. **santikā** *prep.* de.
santikamma *nt.* pacificación; acto de apaciguar.
santikāvacara *adj.* atención o compañía; íntimo.
santiṭṭhati *saṁ + thā + a* permanece quieto; se queda; se fija o asienta.
santipada *nt.* la condición o estado de la tranquilidad.
santīraṇa *nt.* investigación.
santuṭṭha *pp.* de *santussati* contento; feliz.
santuṭṭhatā *f.* la condición o estado de la satisfacción.
santuṭṭhi *f.* satisfacción; alegría.
santusita contento; feliz. (ver *santuṭṭha*).
santussaka *adj.* contento; alegre.
santussati *saṁ + tus + ya* estar contento, complacido o feliz.
santussana *nt.* satisfacción; alegría.

santussamāna *ppres.* de *santussati* estando contento o feliz.
santussi *aor.* de *santussati* estuvo contento, complacido o feliz.
santosa *m.* alegría; placer.
santhata *pp.* de *santharati* cubierto con; extendido. (nt.), alfombra o alfombrilla.
santhambhita *pp.* de *santhambheti* puesto tieso o rígido; entumecido.
santhambheti *saṁ + thambh + e* pone tieso o rígido; entumece.
santhambhetvā *abs.* de *santhambheti* habiendo puesto tieso o rígido.
santhambhesi *aor.* de *santhambheti* puso tieso o rígido; entumeció.
santhara *m.* alfombrilla; revestimiento; sábana de cama. **santhāra** *m.*, revestimiento; solado.
santharaṇa *nt.* propagación; cubierto con.
santharati *saṁ + thar + a* extiende; esparce; cubre con.
santharāpeti *caus.* de *santharati* causa extender o propagar.
santhari *aor.* de *santharati* extendió; esparció; cubrió con.
santharivā *abs.* de *santharati* habiendo extendido; habiendo esparcido; habiendo cubierto con.
santhava *m.* intimidad; conocimiento; acto carnal.
santhāgāra *m.*; *nt.* sala del consejo; sala de reuniones.
sanda *adj.* grueso; denso. (m.), flujo.
sandacchāya *adj.* dando sombra densa.
sandati *sand + a* fluye.
sandana *nt.* fluyendo. (m.), carroza. **sandāna** *nt.*, cadena; correa de sujeción.

sandamāna *ppres. de sandati* flu-
yendo.

sandassaka *m.* el que enseña o ins-
truye.

sandassana *nt.* instrucción; en-
señanza; indicación.

sandassita *pp. de sandasseti* indi-
cado; explicado.

sandassiyamāna *adj.* siendo
adiestrado o indicado.

sandasseti *saṃ + dis + e* indica;
explica.

sandassetvā *abs. de sandasseti* ha-
biendo indicado; habiendo explica-
do.

sandassesī *aor. de sandasseti* in-
dicó; explicó.

sandahati *saṃ + dhā + a* conecta;
se une; concuerda.

sandahana *nt.* concordancia; po-
niendo juntos.

sandahi *aor. de sandahati* conectó;
unió; concordó.

sandahita *pp. de sandahati* conec-
tado; unido; concordado.

sandahitvā *abs. de sandahati* ha-
biendo conectado; habiendo unido;
habiendo concordado.

sandālita *pp. de sandāleti* roto;
quebrado; destrozado (ánimicamen-
te).

sandāleti *saṃ + dāl + e* rompe;
quiebra; destroza (ánimicamente).

sandāletvā *abs. de sandāleti* ha-
biendo quebrado; habiendo roto;
habiendo destrozado (ánimicamen-
te).

sandālesi *aor. de sandāleti* quebró;
rompió; destrozó.

sandi *aor. de sandati* fluyó.

sandiṭṭha *pp. de sandissati* visto
conjuntamente. (m.), amigo.

sandiṭṭhika *adj.* visible; pertene-
ciente a esta vida.

sandita *pp. de sandati* 1. fluido; 2.
encadenado..

sanditvā *abs. de sandati* habiendo
fluido.

sandiddha *pp.* embadurnado con
veneno.

sandissati *saṃ + dis + ya* se ve, es
visto; aparece; está de acuerdo con.

sandissamāna *ppres. de sandissa-
ti* apareciendo; estando de acuerdo
con.

sandīpana *nt.* encendimiento; des-
pertar; aclaración. **sandīpanā** *f.*
encendimiento; despertar; aclara-
ción

sandīpita *pp. de sandīpeti* encendi-
do; despierto; clarificado.

sandīpeti *saṃ + dip + e* enciende;
despierta; clarifica.

sandīpetvā *abs. de sandīpeti* ha-
biendo encendido; habiendo desper-
tado; habiendo clarificado.

sandīpesi *aor. de sandīpeti* encen-
dió; despertó; clarificó.

sandesa *m.* mensaje; carta; docu-
mento escrito.

sandesāgāra *nt.* oficina postal; lu-
gar o casa para el correo.

sandeha *m.* duda; nuestro propio
cuerpo.

sandehara *m.* mensajero.

sandoha *m.* montón; multitud.

sandhana *nt.* nuestra propiedad.

sandhāna *nt.* uniéndose; concilia-
ción.

sandhamati *saṃ + dham + a* so-
pla; abanica.

sandhami *aor. de sandhamati*
sopló; abanicó.

sandhamitvā *abs. de sandhamati*
habiendo soplado; habiendo abaani-
cado.

sandhātu *m.* el que concilia.

sandhāya *abs. de sandahati* habiendo unido. (ind.) con referencia a; acerca de.

sandhāraṅga *adj.* aguantando; refrenándose.

sandhāraṅga *nt.* contención; aguante.

sandhārita *pp. de sandhāreti* aguantado; contenido; retenido; refrenado; soportado.

sandhāreti *saṁ + dhar + a* aguanta; contiene; retiene; refrena; soporta.

sandhāretvā *abs. de sandhāreti* habiendo aguantado; habiendo contenido; habiendo retenido; habiendo refrenado; habiendo soportado.

sandhārenta *ppres. de sandhāreti* aguantando; conteniendo; reteniendo.

sandhāresi *aor. de sandhāreti* aguantó; contuvo; retuvo; refrenó; soportó.

sandhāvati *saṁ + dhāv + a* atraviesa; transmigra.

sandhāvanta *ppres. de sandhāvati* atravesando.

sandhāvamāna *ppres. de sandhāvati* atravesando.

sandhāvi *aor. de sandhāvati* atravesó; transmigró.

sandhāvita *pp. de sandhāvati* atravesado; transmigrado.

sandhāvitvā *abs. de sandhāvati* habiendo atravesado; habiendo transmigrado.

sandhi *f.* unión; confluencia; juntura; conexión; contrato; combinación eufónica.

sandhicchedaka *adj.* el que puede penetrar (p.ej. por un agujero) en una casa.

sandhimukha *nt.* abertura en una casa.

sandhīyati *pas. de sandhāti* está conectado, unido, o puesto conjuntamente.

sandhīyi *aor. de sandhīyati* estuvo conectado, se unió.

sandhūpāyati *saṁ + dhūp + āya* emite humo.

sandhūpāyi *aor. de sandhūpāyati* emitió humo.

sandhūpita *pp. de sandhūpeti* fumigado.

sandhūpeti *saṁ + dhūp + e* fumi-ga.

sandhūpetvā *abs. de sandhūpeti* habiendo fumigado.

sandhūpesi *aor. de sandhūpeti* fumigó.

sandhovati ver dhovati.

sannaddha *pp. de sannayhati* sujeto; armado uno mismo; formado en orden.

sannayha *abs. de sannayhati* habiendo sujetado; habiendo armado uno mismo; habiendo formado en orden.

sannayhati *saṁ + nah + ya* sujeta; arma uno mismo; forma en orden.

sannayhi *aor. de sannayhati* sujetó; armó uno mismo; formó en orden.

sannayhitvā *abs. de sannayhati* habiendo sujetado; habiendo armado uno mismo; habiendo formado en orden.

sannāha *m.* armada; fijación conjunta.

sannikaṭṭha *nt.* barrio; vecindad.

sannikāsa *adj.* pareciéndose a; pareciendo como.

sannicaya *m.* acumulación; atesoramiento.

sannicita *pp.* acumulado; amontonado.

sanniṭṭhāna *nt.* conclusión; determinación.

sannita *pp.* de *sanneti* mezclado; amasado.

sannidhāna *nt.* proximidad; vecindad; almacenaje.

sannidhi *m.* almacenaje; reerva; atesoramiento.

sannidhikata *adj.* amontonado.

sannidhikāraka *m.* el que pone o coloca algo en un montón.

sannipatati *saṃ + ni + pat + a* reúne; junta.

sannipātana *nt.* reunión de; colección. **sannipātana** *nt.* llamando conjuntamente; convocando.

sannipātanta *ppres.* de *sannipātati* reuniendo; juntando.

sannipāti *aor.* de *sannipātati* reunió; juntó.

sannipātita *pp.* de *sannipātati* reunido; juntado. **sannipātita** *pp.* de *sannipāteti*, convocado; llamado a una reunión.

sannipātitvā *abs.* de *sannipātati* habiendo reunido; habiendo juntado.

sannipāta *m.* colección; congregación; unión de los humores del cuerpo.

sannipātika *adj.* resultado de la unión de los humores del cuerpo.

sannipātetī *saṃ + ni + pat + e* convoca; llama a una reunión.

sannipātetvā *abs.* de *sannipātetī* habiendo convocado; habiendo llamado a una reunión.

sannipātesī *aor.* de *sannipātetī* convocó; llamó a una reunión.

sannibha *adj.* pareciéndose a; parecido.

sanniyyātana *nt.* traspaso de poder (para la protección, etc.).

sannirumbhana *nt.* refreno; contención; supresión.

sannirumbhita *pp.* de *sannirumbheti* refrenado; bloqueado; impedido.

sannirumbheti *saṃ + ni + rumbh + e* refrena; bloquea; impide.

sannirumbhetvā *abs.* de *sannirumbheti* habiendo refrenado; habiendo bloqueado; habiendo impedido.

sannirumbhesī *aor.* de *sannirumbheti* refrenado; bloqueado; impedido.

sannivasati *saṃ + ni + vas + a* cohabita; vive conjuntamente.

sannivasi *aor.* de *sannivasati* cohabitó, vivió conjuntamente.

sannivāreti *saṃ + ni + var + e* previene; impide.

sannivāretvā *abs.* de *sannivāreti* habiendo prevenido; habiendo impedido.

sannivāresi *aor.* de *sannivāreti* previno; impidió.

sannivāsa *m.* asociación; cohabitación.

sannivesa *m.* acampamento; asentamiento.

sannisinna *pp.* de *sannisīdati* asentado; calmado; serenado.

sannisīdati *saṃ + ni + sad + a* asienta; calma; serena.

sannisīdi *aor.* de *sannisīdati* asentó; calmó; serenó.

sannisīditvā *abs.* de *sannisīdati* habiendo asentado; habiendo calmado; habiendo serenado.

sannissita *adj.* conectado con; basado en.

sannihita *pp.* dejado; colocado; organizado.

sanneti *saṃ + ni + e* mezcla; amasa.

sannetvā *abs.* de *sanneti* habiendo mezclado; habiendo amasado.

sannesī *aor.* de *sanneti* mezcló; amasó.

sapajāpatika *adj.* con su esposa.

sapati *sap + a* jura; maldice.

sapatta *m.* rival; enemigo; *adj.* hostil.

sapattabhāra *adj.* con el peso de la carga; llevando el peso de la carga uno mismo (bhāra = cualquier cosa que se puede cargar).

sapattī *f.* co-esposa.

sapatha *m.* juramento.

sapadāna *adj.* sucesivo.

sapadānañ *adv.* sin interrupción.

sapadānacārikā *f.* ir a pedir limosnas no dejando una sola casa en el camino.

sapadi *ind.* instantáneamente.

sapariggaha *adj.* conjuntamente con las posesiones propias o la esposa; el que tiene esposa o está casado.

sapāka *m.* paria; descastado o Caṇḍāla, comedor de perros.

sapī *aor.* de *sapati* juró; maldijó.

sapita *pp.* de *sapati* jurado; maldecido.

sapitvā *abs.* de *sapati* habiendo jurado; habiendo maldecido.

sappa *m.* serpiente.

sappaccaya *adj.* teniendo una causa; condicionado.

sappañña *adj.* sabio.

sappaṭigha *adj.* peligroso; dañino.

sappati *sapp + a* se arrastra; avanza a rastras.

sappana *nt.* arrastre.

sappāṭihīrakata *adj.* bien fundado.

sappāṇaka *adj.* conteniendo seres animados.

sappāya *adj.* beneficioso; sano; adecuado.

sappāyatā *f.* lo sano.

sappi *aor.* de *sappati* se arrastró; avanzó a rastras. (*nt.*), ghee; mantequilla clarificada.

sappinī *f.* serpiente hembra.

sappītika *adj.* acompañado con alegría.

sappurisa *m.* hombre con bigotes.

sappotaka *m.* serpiente joven.

sapharī *f.* sabhari o sapharī pequeño pez hoja; pez lámina.

saphala *adj.* teniendo su recompensa; dando frutos.

sabala *adj.* fuerte; moteado; abigarrado.

sabba *adj.* todo; cada; entero.

sabbakaṇiṭṭha *adj.* el menor o más joven de todos.

sabbakammika *adj.* (ministro) haciendo todo el trabajo.

sabbaññutā *f.* omnisciencia.

sabbaññū *adj.* omnisciente. (*m.*), lo omnisciente.

sabbato *ind.* de cada lado; en todos los aspectos.

sabbattha *adv.* en todas partes.

sabbatthaka *adj.* concerniente a cada cosa; gerente general.

sabbaṭṭhaka *adj.* consistiendo en ocho cosas de cada tipo.

sabbatra *adv.* en todas partes.

sabbathā *adv.* en todos los aspectos.

sabbadā *adv.* siempre; de todos los días.

sabbadhi *adv.* en todas partes.

sabbapacchato *ind.* detrás de todo.

sabbapaṭhama *adj.* en primer lugar.

sabbapaṭhamañ *adv.* antes de todo; muy temprano.

sabbalokādhīpacca *nt.* el poder universal (sabba = todo, loka = mundo, adhipacca = norma suprema).

sabbavidū *adj.* omnisciente. (m.), lo omnisciente.

sabbasata *adj.* consistiete en cien de cada.

sabbaso *adv.* enteramente; en todos los aspectos.

sabbasovaṇṇa *adj.* enteramente hecho de oro.

sabbassa *nt.* todas las propiedades de uno mismo.

sabbassaharaṇa *nt.* confiscación de todas las propiedades.

sabbhi (= *Sk. sabbhih*, con *sabiduría*, pero en *Pāli* es a veces usado como 'un sabio') *adj.* virtuoso.

sabrahmaka *adj.* incluyendo al mundo (loka) Brahma.

sabrahmacārī *m.* monje asociado; monje compañero.

sabhaggata *adj.* venido a una asamblea.

sabhāga *adj.* común; siendo de la misma división.

sabhāgaṭṭhāna *nt.* lugar conveniente.

sabhāva *m.* naturaleza; condición; disposición; realidad.

sabhāvadhamma *m.* el principio de la naturaleza, la última realidad de la naturaleza, la naturaleza como es y las causas que la gobiernan.

sabhāvuttī *adj.* viviendo en cortesía mutua.

sabhojana *adj.* (sa + bhojana:), con comida; (sa + ubho + jana:), donde hay una pareja, una esposa y un marido. (la 2ª lectura se encuentra en el *Vinaya*).

sama *adj.* aun; igual; nivel; similar. (m.), calma; tranquilidad. **samā** *f.*

año. **sāma** *adj.* negro; oscuro. (m.)

1. paz. **sāmā** *f.* tipo de planta medicinal; mujer de tez morena.

samaṇ *adv.* equitativamente; igualmente. **sāmaṇ** *ind.*, uno mismo; por uno mismo.

samaka *adj.* igual; como; mismo.

samakkhana *nt.* embadurnando.

samagga *adj.* estando en unidad. **samañña** *f.*, designación.

sāmañña *nt.*, conformidad; generalidad; condición de monje.

samaggakaraṇa *nt.* haciendo o trabajando por la paz.

samaggatta *nt.* acuerdo; condición de estar unido.

samaggarata *adj.* júbilo en paz.

samaggārāma *adj.* júbilo en paz.

samaṅgitā *f.* el hecho de estar dotado de alguna cualidad.

samaṅgī *adj.* talentoso con; dotado de; poseyendo.

samaṅgībhūta *adj.* talentoso con; dotado de; poseyendo.

samacariyā *f.* viviendo en la calma espiritual.

samacitta *adj.* poseyendo ecuanimidad. **samacittā** *f.* ecuanimidad mental.

samaṅjātika *adj.* de la misma casta.

samaṅja *nt.* reunión festiva; despliegue teatral.

samaṅjattṭhāna *nt.* ruedo; arena.

samaṅjabhīcarāṇa *nt.* visitando ferias o festivales.

samaññāta *adj.* designado.

sāmaññatā *f.*, congruencia; respeto por los mendicantes religiosos.

samaṇa *m.* recluso.

samaṇakuttika *m.* falso monje.

samaṇadhamma *m.* los derechos de un monje.

samaṇasaṅgha *m.* la comunidad de monjes.

samaṇasāruppa *adj.* leyes para los monjes.

samaṇī *f.* monja.

samaṇuddesa *m.* novicio.

samatā *f.* igualdad; uniformidad; condición normal.

samatikkanta *pp. de samatikkamati* pasado más allá; transcendido; superado.

samatikkama *m.* pasando más allá; superación.

samatikkamati *san + ati + kam + a* pasa más allá; trasciende; supera.

samatikkamana *m.* transición más allá; superación.

samatikkami *aor. de samatikkamati* pasó más allá; trascendió; superó.

samatikkamitvā *abs. de samatikkamati* habiendo pasado más allá; habiendo transcendido; habiendo superado.

samatittika *adj.* lleno hasta el borde.

samativatta *pp. de samativattati* superado; transcendido.

samativattati *saṁ + ati + vat + a* supera; trasciende.

samativatti *aor. de samativattati* superó; transcendido.

samativattita *pp. de samativattati* superado; transcendido.

samativijjhati *v.* penetra.

samatta *nt.* igualdad; uniformidad; condición normal. (*adj.*), completo; entero.

samattha *adj.* capaz; hábil.

samatthatā *f.* habilidad; pericia.

samatha *m.* calma; quietud de corazón; acuerdo de cuestiones legales.

samathabhāvana *f.* el modo de concentrar la mente; meditación de

tranquilidad, el desarrollo de la serenidad.

samadhigacchati *saṁ + adhi + gam + a* logra; entiende claramente.

samadhigacchi *aor. de samadhigacchati* logró; entendió claramente.

samadhigata *pp. de samadhigacchati* logrado; entendido claramente.

samadhigantvā *abs. de samadhigacchati* habiendo logrado; habiendo entendido claramente.

samanagatika *adj.* idéntico.

samanatta *nt.* identidad; igualdad. **samānattā** *f.* identidad; igualdad..

samanantara *adj.* inmediato; próximo. **samanantarā** *adv.* poco después.

samanugāhati *saṁ + anu + gah + a* solicita o pide razones.

samanugāhi *aor. de samanugāhati* solicitó o pidió razones.

samanugāhitvā *abs. de samanugāhati* habiendo pedido o solicitado razones.

samanuñña *adj.* aprobando. **samanuññā** *f.* aprobación.

samanuññāta *adj.* aprobado; permitido.

samanupassati *saṁ + anu + dis + a* ve; percibe.

samanupassamāna *ppres. de samanupassati* viendo; percibiendo.

samanupassi *aor. de samanupassati* vió; percibió.

samanupassitvā *abs. de samanupassati* habiendo visto.

samanubhāsati *saṁ + anu + bhās + a* conversa conjuntamente.

samanubhāsanā *f.* conversación; ensayo.

samanubhāsi *aor. de samanubhāsati* conversó conjuntamente.

samanuyuñjati *saṁ + anu + yuj + ṁ-a* cruza preguntas o dudas.

samanuyuñji *aor. de samanuyuñjati* cruzó preguntas o dudas.

samanuyuñjivā *abs. de samanuyuñjati* habiendo cruzado preguntas o dudas.

samanussarati *saṁ + anu + sar + a* recuerda; trae a la memoria.

samanussaranta *ppres. de samanussarati* recordando; trayendo a la memoria.

samanussari *aor. de samanussarati* recordó; trajo a la memoria.

samanussarivā *abs. de samanussarati* habiendo recordado; habiendo traído a la memoria.

samanta *adj.* todo; entero. **samantā** *adv.* en todas partes.

sāmanta *nt.*, barrio; vecindad. (*adj.*) bordeando; limitando con; vecino.

samantacakkhu *adj.* que lo ve todo; el Omnisciente.

samantato *adv.* en todas partes; en todas partes.

samantapāsādika *adj.* que quiere completamente.

samantabhaddaka *adj.* completamente auspicioso.

samantara *nt.* de religiones diferentes; de la gente.

samannāgata *adj.* dotado de; poseedor de.

samannāhaṭa *pp. de samannāharati* reunido conjuntamente, coleccionado.

samannāharati *saṁ + anu + ā + har + a* reúne conjuntamente; colecciona.

samannāhari *aor. de samannāharati* reunió conjuntamente;

coleccionó.

samannāharitvā *abs. de samannāharati* habiendo reunido conjuntamente, habiendo coleccionado.

samapekkhati *saṁ + apa + ikkh + a* considera adecuadamente.

samapekkhi *aor. de samapekkhati* consideró adecuadamente.

samappita *pp. de samappeti* entregado; consignado; aplicado.

samappiya *abs. de samappeti* habiendo entregado; habiendo consignado; habiendo aplicado.

samappeti *saṁ + ap + e* entrega; consigna; aplica.

samappetvā *abs. de samappeti* habiendo entregado; habiendo consignado; habiendo aplicado.

samappesi *aor. de samappeti* entregó; consignó; aplicó.

samaya *m.* tiempo; congregación; estación; ocasión; religión.

samara *nt.* batalla.

samala *adj.* impuro; contaminado. **samalaṅkata** *pp. de samalaṅkaroti* decorado; adornado.

samalaṅkari *aor. de samalaṅkaroti* decoró; adornó.

samalaṅkaritvā *abs. de samalaṅkaroti* habiendo decorado; habiendo adornado.

samalaṅkaroti *saṁ + alaṁ + kar + o* decora; adorna.

samavāya *m.* combinación; juntándose.

samavekkhati *saṁ + ava + ikkh + a* considera; examina.

samavekkhi *aor. de samavekkhati* consideró; examinó.

samavepākinī *f.* fomentando o ayudando a una buena digestión.

samassāsa *m.* alivio; refresco.

samassāseti *saṁ + ā + sas + e* alivia; refresca.

samassāsetvā *abs. de samassāseti* habiendo aliviado; habiendo refrescado.

samassāsesi *aor. de samassāseti* alivió; refrescó.

samākaḍḍhati *saṁ + ā + kaḍḍh + a* arrastra; jala.

samākaḍḍhana *nt.* tracción; arrastramiento.

samākaḍḍhi *aor. de samākaḍḍhati* arrastró; jaló, tiró.

samākaḍḍhitvā *abs. de samākaḍḍhati* habiendo arrastrado; habiendo jalado.

samākiṇṇa *adj.* lleno o cubierto con; atestado de; esparcido con.

samākula *adj.* lleno o cubierto con; atestado de; esparcido con.

samāgacchati *saṁ + ā + gam + a* pone junto; reúne.

samāgacchi *aor. de samāgacchati* puso junto; reunió.

samāgata *pp. de samāgacchati* puesto junto; reunido.

samāgantvā *abs. de samāgacchati* habiendo puesto junto; habiendo reunido.

samāgama *m.* reunión; asamblea.

samāgamma *abs. de samāgacchati* habiendo puesto junto; habiendo reunido.

samācaraṇa *nt.* conducta; comportamiento.

samācarati *saṁ + ā + car + a* se comporta; actúa; practica.

samācaranta *ppres. de samācarati* comportándose; actuando; practicando.

samācari *aor. de samācarati* comportado; actuado; practicado.

samācaritvā *abs. de samācarati* habiéndose comportado; habiendo actuado; habiendo practicado.

samācāra *m.* conducta; comportamiento.

samādana *nt.* toma; observancia; aceptación.

samādapaka *m.* instigador.

samādapita *pp. de samādapeti* instigado.

samādapeti *saṁ + ā + dā + āpe* instiga.

samādapetu *m.* instigador.

samādapetvā *abs. de samādapeti* habiendo instigado.

samādapesi *aor. de samādapeti* instigó.

samādahati *saṁ + ā + dhā + a* pone conjuntamente; concentra; enciende (fuego).

samādahanta *ppres. de samādahati* poniendo conjuntamente.

samādahi *aor. de samādahati* puso conjuntamente; concentró; encendió (fuego).

samādahitvā *abs. de samādahati* habiendo puesto conjuntamente; habiendo concentrado; habiendo encendido (fuego).

samādāti *saṁ + ā + dā + a* toma; acepta.

samādāya *abs.* habiendo aceptado.

samādiṭṭha *pp. de samādisati* indicado; ordenado.

samādinna *pp. de samādiyati* tomado o asumido por uno mismo.

samādiyati *pas. de samādāti* asume uno mismo.

samādiyanta *ppres. de samādiyati* asumiendo uno mismo.

samādiyi *aor. de samādiyati* asumió uno mismo.

samādiyitvā *abs. de samādiyati* habiendo asumido uno mismo.

samādisati *saṁ + ā + dis + a* indica; ordena.

samādisi *aor. de samādisati* indicó; ordenó.

samādisitvā *abs. de samādisati* habiendo indicado; habiendo ordenado.

samādhāna *nt.* ensamblaje, poner conjuntamente; concentración.

samādhi *m.* meditación; concentración de la mente; estado de conciencia de meditación o contemplación.

samādhija *adj.* producido por la concentración.

samādhibala *nt.* facultad y poder de la concentración.

samādhibāvanā *f.* el cultivo de concentración.

samādhibhāvanā *f.* la práctica de auto-concentración.

samādhiyati *saṁ + ā + dhā + i + ya* es/está calmado o concentrado.

samādhiyi *aor. de samādhiyati* se concentró.

samādhisaṁvattanika *adj.* conducente a la concentración.

samādhisambojjhaṅga *m.* la concentración como componente de iluminación.

samāna *adj.* igual; mismo; similar.

samānattatā *f.* imparcialidad; sociabilidad.

samānabhāva *m.* identidad; igualdad.

samānavassika *adj.* correspondiente en antigüedad; de la misma edad.

samānasasāṁvāsaka *adj.* perteneciente a la misma comunión (parte de la ceremonia de unión al Shanga).

samānīta *pp. de samāneti* reunido; comparado; calculado.

samāneti *saṁ + ā + nī + a* reúne; se asemeja; calcula.

samānetvā *abs. de samāneti* habiendo reunido; habiendo asemejado; habiendo calculado.

samānesi *aor. de samāneti* reunió; comparó; calculó.

samāpajja *abs. de samāpajjati* habiendo emprendido; habiéndose dedicado.

samāpajjati *saṁ + ā + pad + ya* emprende; se dedica.

samāpajjana *nt.* emprendimiento; empresa; dedicación.

samāpajjanta *ppres. de samāpajjati* emprendiendo; dedicándose.

samāpajjamāna *ppres. de samāpajjati* emprendiendo; dedicándose.

samāpajji *aor. de samāpajjati* emprendió; se dedicó.

samāpajjitvā *abs. de samāpajjati* habiendo emprendido; habiéndose dedicado.

samāpatti *f.* logro; etapa en la se que disfruta de la meditación.

samāpana *nt.* instigación.

samāpanna *pp. de samāpajjati* emprendido; dedicado.

samāpita *pp. de samāpeti* concluido; acabado; completado.

samāpeti *saṁ + ap + e* concluye; termina; completa.

samāpetvā *abs. de samāpeti* habiendo concluido; habiendo terminado; habiendo completado.

samāpesi *aor. de samāpeti* concluyó; acabó; completó.

samāyāta *pp. de samāyāti* juntado.

samāyāti *saṁ + ā + yā + a* se junta; esta unido.

samāyuta *adj.* combinado; unido.

samāyoga *m.* combinación; conjunción.

samāraka *adj.* incluyendo o perteneciente a Māra, una de las divisiones de 'loka' como sadevaka, samāraka, sabrahmaka (el mundo de los devas, de Māra, de Brahmā).
samāraddha *pp.* de *samārabhati* empezado; emprendido; matado.
samārabhati *saṁ + ā + rabh + a* comienza; emprende; mata.
samārabhi *aor.* de *samārabhati* comenzó; emprendió; mató.
samārabhitvā *abs.* de *samārabhati* habiendo comenzado; habiendo emprendido; habiendo matado.
samārambha *m.* empresa; actividad; lesión; matanza.
samāruyha *abs.* de *samāruhati* habiendo subido; habiendo ascendido.
samāruhati *saṁ + ā + ruh + a* sube; asciende.
samāruhana *nt.* subida; ascenso.
samāruhi *aor.* de *samāruhati* subió; ascendió.
samāruhitvā *abs.* de *samāruhati* habiendo subido; habiendo ascendido.
samārūḷha *pp.* de *samāruhati* subido; ascendido.
samāropana *nt.* elevamiento; puesta sobre (algo).
samāropita *pp.* de *samāropeti* hecho ascender; puesto sobre; confiado.
samāropeti *saṁ + ā + rup + e* hace ascender; pone sobre; confía (algo a alguien).
samāropetvā *abs.* de *samāropeti* habiendo hecho ascender; habiendo puesto sobre; habiendo confiado.
samāropesi *aor.* de *samāropeti* hizo ascender; puso sobre; confió.
samāvahati *saṁ + ā + vah + a* da lugar a.

samāvahanta *ppres.* de *samāvahati* dando lugar a.
samāvahi *aor.* de *samāvahati* dio lugar a.
samāsa *m.* compuesto; recopilación.
samāsita *pp.* de *samāseti* asociado; combinado; recopilado.
samāseti *saṁ + ās + e* se asocia; se combina; recopila.
samāsetvā *abs.* de *samāseti* habiéndose asociado; habiendo combinado; habiendo recopilado.
samāsesi *aor.* de *samāseti* se asoció; combinó; recopiló.
samāhata *pp.* de *samāhanati* herido; golpeado; sonado.
samāhanati *saṁ + ā + han + a* golpea; suena un instrumento musical.
samāhita *pp.* ordenado; compuesto; con la mente concentrada o fijada perfectamente.
samijjhati *saṁ + idh + ya* tiene éxito; prospera; lleva a efecto.
samijjhana *nt.* éxito.
samijjhi *aor.* de *samijjhati* tuvo éxito; prosperó; llevó a efecto.
samijjhitvā *abs.* de *samijjhati* habiendo tenido éxito; habiendo prosperado; habiendo llevado a efecto.
samiñjati *saṁ + iñjati* de *ṛñj* o *ṛj* extendido se dobla; se mueve; agita; vacila.
samita *pp.* de *sameti* calmado; apaciguado.
samitaṁ *adv.* siempre; continuamente.
samitatta *nt.* la condición de estar calmado.
samitāvi *m.* el que se ha aquietado a sí mismo.
samiti *f.* asamblea; sociedad.

samiddha *pp.* de *samijjhati* tenido éxito; prosperado; tomado efecto; exitoso.

samiddhi *f.* éxito; prosperidad.

samīṭṭhāna *nt.* lugar cercano de aquí.

samīpa *adj.* cerca; cerrado.

samīpaga *adj.* cercano.

samīpacārī *adj.* estando cerca o juntos. (3.), compañero constante.

samīpaṭṭha *adj.* permaneciendo cerca; no lejos.

samīraṇa *m.* viento.

samīrati *saṃ + īr + a* sopla; mueve.

samīrita *pp.* de *samīrati* soplado; movido. (*pp.* de *samīreti*), pronunciado; hablado.

samīreti *saṃ + īr + e* pronuncia; habla.

samīretvā *abs.* de *samīreti* habiendo pronunciado; habiendo hablado.

samīresi *aor.* de *samīreti* pronunció; habló.

samukkaṅsita *pp.* de *samukkaṅseti* ensalzado; alabado.

samukkaṅseti *saṃ + u + kas + e* ensalza; alaba.

samukkaṅsetvā *abs.* de *samukkaṅseti* habiendo ensalzado; habiendo alabado.

samukkaṅsesi *aor.* de *samukkaṅseti* ensalzó; alabó.

samugga *m.* caja; cofre.

samuggacchati *saṃ + u + gam + a* surge; viene al mundo.

samuggacchi *aor.* de *samuggacchati* surgió; vino al mundo.

samuggaṇhāti *saṃ + u + gah + ṇhā* aprende adecuadamente.

samuggaṇhi *aor.* de *samuggaṇhāti* aprendió adecuadamente.

samuggantvā *abs.* de *samuggacchati* habiendo surgido; habiendo

venido al mundo.

samuggama *m.* subida; alza; origen.

samuggahita *pp.* de *samuggaṇhāti* aprendido adecuadamente.

samuggahetvā *abs.* de *samuggaṇhāti* habiendo aprendido adecuadamente.

samuggiraṇa *nt.* expresión.

samuggirati *saṃ + u + gir + a* pronuncia; tira (fuera); emite.

samuggiri *aor.* de *samuggirati* pronunciado; tirado (fuera); emitido.

samugghāta *m.* empuje; golpeo; desarraigo; extracción.

samugghātaka *adj.* aboliendo; eliminación.

samugghātita *pp.* de *samugghātetī* abolido; arrancado; extraído.

samugghātetī *saṃ + u + ghāt + e* abole; arranca; extrae.

samugghātetvā *abs.* de *samugghātetī* habiendo abolido; habiendo arrancado; habiendo extraído.

samugghātesī *aor.* de *samugghātetī* abolido; arrancado; extraído.

samucita *pp.* acumulado.

samuccaya *m.* colección; acumulación.

samucchindati *saṃ + u + chid + ṃ-a* extirpa; abole; destruye.

samucchindana *nt.* extirpación; destrucción.

samucchindi *aor.* de *samucchindati* extirpó; abolió; destruyó.

samucchinditvā *abs.* de *samucchindati* habiendo extirpado; habiendo abolido; habiendo destruido.

samucchindiya *abs.* de *samucchindati* habiendo extirpado; habiendo abolido; habiendo destruido.

samuccheda *nt.* extirpación; destrucción.

samujjala *adj.* resplandeciente; brillante.

samujjhita *adj.* tirado fuera; descartado.

samuṭṭhāna *nt.* origen; causa.

samuṭṭhānika *adj.* originando.

samuṭṭhāpaka *adj.* ocasionando; produciendo.

samuṭṭhāpita *pp. de samuṭṭhāpeti* levantado; producido; originado.

samuṭṭhāpeti *sañ + u + thā + āpe* levanta; produce; se origina.

samuṭṭhāpetvā *abs. de samuṭṭhāpeti* habiendo levantado; habiendo producido; habiendo originado.

samuṭṭhāpesi *aor. de samuṭṭhāpeti* levantó; produjo; originó.

samuttaraṇa *ger. de samuttarati* pasando por encima

samuttarati *sañ + u + tar + a* pasa por encima.

samuttari *aor. de samuttarati* pasó por encima.

samuttarivā *abs. de samuttarati* habiendo pasado por encima.

samuttiṇṇa *pp. de samuttarati* pasado por encima.

samuttejaka *adj.* instigando; incitando.

samuttejana *nt.* instigación.

samuttejita *pp. de samuttejeti* aguzado; instigado.

samuttejeti *sañ + u + tij + e* agudiza; instiga.

samuttejetvā *abs. de samuttejeti* habiendo agudizado; habiendo instigado.

samuttejesi *aor. de samuttejeti* aguzó; instigó.

samudaya *m.* alza; origen; producto. **samudāya** *m.*, multitud.

samudayasacca *nt.* la segunda Noble Verdad; la verdad del Origen del sufrimiento que es causado por el ansia, el anhelo y el deseo.

samudāgata *pp.* surgido; resultado.

samudāgama *m.* alza; subida; producto.

samudācaraṇa *nt.* comportamiento; hábito; práctica; familiaridad.

samudācarati *sañ + u + ā + car + a* se comporta; se le ocurrió (algo a alguien); frecuente.

samudācari *aor. de samudācarati* se comportó; se le ocurrió; frecuentó.

samudācarita *pp. de samudācarati* comportado; ocurrido (algo a alguien); frecuentado.

samudācaritvā *abs. de samudācarati* habiendosele ocurrido (algo a alguien).

samudācāra *nt.* comportamiento; hábito; práctica; familiaridad.

samudāciṇṇa *pp. de samudācarati* practicado; permitido (algo).

samudāhaṭṭa *pp. de samudāharati* hablado; pronunciado.

samudāharaṇa *nt.* conversación; expresión.

samudāharati *sañ + u + ā + har + a* habla; pronuncia.

samudāhari *aor. de samudāharati* habló; pronunció.

samudāharitvā *abs. de samudāharati* habiendo hablado; habiendo pronunciado.

samudāhāra *nt.* conversación; expresión.

samudita *pp. de samudeti* levantado; surgido.

samudīraṇa *nt.* expresión; emoción (expresión).

samudīrita *pp.* de *samudīreti* pronunciado; emocionado (expresado).

samudīreti *saṁ + u + īr + e* pronuncia; se emociona (expresa).

samudīretvā *abs.* de *samudīreti* habiendo pronunciado; habiéndose emocionado (expresado).

samudīresi *aor.* de *samudīreti* pronunció; se emocionó (expresó).

samudeti *saṁ + u + i + a* se levanta.

samudesi *aor.* de *samudeti* se levantó.

samudda *m.* mar; océano.

samuddatṭhaka *adj.* situado en el océano.

samuddhaṭa *pp.* de *samuddharati* levantado; sacado; salvado de.

samuddharaṇa *nt.* extracción; salvación.

samuddharati *saṁ + u + har + a* levanta; saca; salva de.

samuddhari *aor.* de *samuddharati* levantó; sacó; salvó de.

samuddharitvā *abs.* de *samuddharati* habiendo levantado; habiendome sacado; habiendo salvado de.

samupagacchati *saṁ + upa + gam + a* se acerca.

samupagacchi *aor.* de *samupagacchati* se acercó.

samupagata *pp.* de *samupagacchati* acercado a. **samupāgata** *adj.*, acercado a.

samupagantvā *abs.* de *samupagacchati* habiendo acercado.

samupagamana *nt.* acercamiento.

samupagama *abs.* de *samupagacchati* habiendo acercado.

samupabbūḷha *adj.* en plena operación (de una batalla); abarrotado; amontonado.

samupasobhita *adj.* adornado; dotado de.

samupeta *pp.* dotado de.

samupeti *v.* se acerca.

samuppajjati *saṁ + u + pad + ya* se levanta; produce.

samuppajji *aor.* de *samuppajjati* se levantó.

samuppajjitvā *abs.* de *samuppajjati* habiéndose levantado.

samubbahati *saṁ + u + vah + a* carga; lleva.

samubbahana *ger.* de *samubbahati* cargando; llevando.

samubbahanta *ppres.* de *samubbahati* cargando; llevando.

samubbahi *aor.* de *samubbahati* cargó; llevó.

samubbahitvā *abs.* de *samubbahati* habiendo cargado; habiendo llevado.

samubbhavati *saṁ + ū + bhū + a* se levanta; produce.

samubbhavi *aor.* de *samubbhavati* se levantó.

samubbhavitvā *abs.* de *samubbhavati* habiéndose levantado.

samubbhūta *pp.* de *samubbhavati* levantado.

samullapati *saṁ + u + lap + a* conversa amistosamente.

samullapana *nt.* conversación.

samullapi *aor.* de *samullapati* conversó amistosamente.

samullapita *pp.* de *samullapati* conversado amistosamente.

samullapitvā *abs.* de *samullapati* habiendo conversado amistosamente.

samullāpa *nt.* conversación.

samussaya *m.* cuerpo; acumulación.

samussāpita *pp.* de *samussāpeti* levantado; izado.

samussāpeti *saṁ + us + āpe* levanta; iza.

samussāpetvā *abs. de samussāpeti* habiendo levantado; habiendo izado.

samussāpesi *aor. de samussāpeti* levantó; izó.

samussāheti *pp. de samussāheti* instigado.

samussāheti *saṁ + u + sah + e* instiga.

samussāhetvā *abs. de samussāheti* habiendo instigado.

samussāhesi *aor. de samussāheti* instigó.

samussita *pp.* elevado; levantado; arrogante.

samūlaka *adj.* incluyendo la raíz.

samūha *m.* multitud; masa; agregación.

samūhata *pp. de samūhanati* arrancado; abolido; eliminado.

samūhanati *saṁ + u + han + a* arranca; abole; elimina.

samekkhati *saṁ + ikkh + a* busca; considera.

samekkhana *nt.* mirada.

samekkhi *aor. de samekkhati* buscó; consideró.

samekkhita *pp. de samekkhati* buscado; considerado.

samekkhitvā *abs. de samekkhati* habiendo buscado; habiendo considerado.

samekkhiya *abs. de samekkhati* habiendo buscado; habiendo considerado.

sameta *pp. de sameti* juntado; encontrado; convenido con.

sameti *saṁ + i + a* se junta; se encuentra; acuerda con; se asemeja; empata; apacigua.

sametvā *abs. de sameti* habiendo juntado; habiendo encontrado; ha-

biendo acordado con.

samena *adv.* imparcialmente.

samerita *pp.* movido; puesto en movimiento.

samesi *aor. de sameti* se juntó; encontró; acordó.

samokiṇṇa *pp. de samokirati* rociado; esparcido.

samokiraṇa *nt.* aspersión; esparciendo.

samokirati *saṁ + ava + kir + a* rocía; esparce.

samokiri *aor. de samokirati* roció; esparció.

samokiritvā *abs. de samokirati* habiendo rociado; habiendo esparcido.

samotata *pp.* esparcido por todas partes; rociado.

samotarati *saṁ + ava + tar + a* desciende (en agua).

samotari *aor. de samotarati* descendió (en agua).

samotaritvā *abs. de samotarati* habiendo descendido (en agua).

samotiṇṇa *pp. de samotarati* descendido (en agua).

samodahati *saṁ + ava + dah + a* pone conjuntamente; pone adentro.

samodahana *nt.* poniendo adentro.

samodahi *aor. de samodahati* puso conjuntamente; puso adentro.

samodahita *pp. de samodahati* puesto conjuntamente; puesto adentro.

samodahitvā *abs. de samodahati* habiendo puesto conjuntamente; habiendo puesto adentro.

samodhāna *nt.* colocación; combinación; ser contenido adentro.

samodhāneti *deno. de samodhāna* conecta; coloca conjuntamente.

samodhānetvā *abs. de samodhāneti* habiendo conectado; habiendo colocado conjuntamente.
samodhānesi *aor. de samodhāneti* conectó; colocó conjuntamente.
samosaṭa *pp. de samosarati* juntado; reunido.
samosaraṇa *nt.* junta; reunión.
samosarati *saṁ + ava + sar + a* junta; reúne.
samosari *aor. de samosarati* juntó; reunió.
samosaritvā *abs. de samosarati* habiendo juntado; habiendo reunido.
samoha *adj.* infatuado.
samohita *pp. de samodahati* incluido; cubierto con; puesto conjuntamente.
sampakampati *saṁ + pa + kamp + a* tiembla; se agita.
sampakampi *aor. de sampakampati* tembló.
sampakampita *pp. de sampakampati* temblado.
sampajañña *nt.* discriminación; comprensión.
sampajāna *adj.* pensativo.
sampajānakārī *3.* atento.
sampajjati *saṁ + pad + ya* tiene éxito; prospera; sucede; favorece.
sampajjana *nt.* éxito; prosperidad; favorecedor.
sampajjalita *pp. de jalati* en llamas; ardido.
sampajji *aor. de sampajjati* tuvo éxito; prosperó; sucedió; favoreció.
sampajjitvā *abs. de sampajjati* habiendo tenido éxito; habiendo prosperado; habiendo sucedido; habiendo favorecido.
sampajjimāna *ppres. de sampajjati* teniendo éxito; prosperando; sucediendo.

sampaṭicchati *saṁ + pati + is + a* recibe; acepta.
sampaṭicchana *nt.* aceptación; contrato.
sampaṭicchī *aor. de sampaṭicchati* recibió; aceptó.
sampaṭicchita *pp. de sampaṭicchati* recibido; aceptado.
sampaṭicchitvā *abs. de sampaṭicchati* habiendo recibido; habiendo aceptado.
sampati *ind.* ahora mismo.
sampatita *pp. de sampatati* caído; ocurrido; saltado sobre.
sampatta *pp. de sampāpuṇāti* alcanzado; llegado; llegado a; logrado.
sampatti *f.* fortuna; felicidad; éxito; logro.
sampadā *f* fortuna; felicidad; éxito; logro.
sampadāna *nt.* transmisión; entrega; el caso dativo; abastecimiento; preparación
sampadālana *nt.* rasgamiento; rajadura.
sampadāḷita *pp. de sampadāḷeti* rasgado; rajado; reventadoe.
sampadāḷeti *saṁ + pa + daḷ + e* rasga; raja; revienta.
sampadāḷetvā *abs. de sampadāḷeti* habiendo rasgado; habiendo rajado; habiendo reventado.
sampadāḷesi *aor. de sampadāḷeti* rasgó; rajó; reventó.
sampaduṭṭha *pp. de sampadussati* corrompido.
sampadussati *saṁ + pa + dus + ya* corrompe.
sampadussana *nt.* corrupción.
sampadussi *aor. de sampadussati* corrompió.
sampadussitvā *abs. de sampadussati* habiendo corrompido.
sampadosa *m.* maldad.

sampadhūpāyati *v.* despide vapor.

sampanna *pp.* de *sampajjati* sucedido; prosperado; ocurrido; hecho.

sampayāta *pp.* de *sampayāti* continuado; avanzado.

sampayutta *adj.* asociado; conectado.

sampayoga *m.* unión; asociación; conexión.

sampayojita *pp.* de *sampayojeti* unido; asociado con; (2) discutido, litigado.

sampayojeti *saṃ + pa + yuj + e* se une; se asocia con; (2) discute, litiga.

sampayojetvā *abs.* de *sampayojeti* habiéndose unido; habiéndose asociado con; (2) habiendo discutido, habiendo litigado.

sampayojesi *aor.* de *sampayojeti* se unió; se asoció con; (2) discutió, litigó.

samparāya *m.* tiempo futuro; el siguiente mundo; existencia para toda la eternidad; perdición; ruina; flujo pasional; calamidad; adversidad.

samparāyika *adj.* perteneciente al siguiente mundo; perteneciente al futuro.

samparikaḍḍhati *saṃ + pari + kaḍḍh + a* se arrastra de un lado a otro.

samparivajjita *pp.* de *samparivajjetvā* evitado; rehuido.

samparivajjeti *saṃ + pari + vaj + e* evita; rehuye.

samparivajjetvā *abs.* de *samparivajjeti* habiendo evitado; habiendo rehuido.

samparivajjesi *aor.* de *samparivajjeti* evitó; rehuyó.

samparivattati *saṃ + pari + vat + e* da vueltas; rueda.

samparivatti *aor.* de *samparivattati* dio vueltas; rodó.

samparivattitvā *abs.* de *samparivattati* habiendo dado vueltas; habiendo rodado.

samparivatteti *caus.* de *samparivattati* causa o hace dar vueltas o rodar.

samparivārita *pp.* de *samparivāreti* rodeado; esperado; atendido.

samparivāreti *saṃ + pari + var + e* rodea; espera; atiende.

samparivāretvā *abs.* de *samparivāreti* habiendo rodeado; habiendo esperado; habiendo atendido.

samparivāresi *aor.* de *samparivāreti* rodeó; esperó; atendió.

sampareta *pp.* atormentado por.

sampavattita *pp.* de *sampavatteti* emprendido un camino.

sampavatteti *saṃ + pa + vat + e* emprende un camino.

sampavattesi *aor.* de *sampavatteti* emprendió un camino.

sampavāyati *saṃ + pa + vā + a* sopla; emite.

sampavedhati *saṃ + pa + vidh + a* es sacudido violentamente; es altamente afectado.

sampavedhi *aor.* de *sampavedhati* fue sacudido violentamente; fué altamente afectado.

sampavedhita *pp.* de *sampavedhati* sido sacudido violentamente; sido altamente afectado.

sampavedheti *caus.* de *sampavedhati* causa ser sacudido violentamente.

sampasāda *m.* placer; serenidad.

sampasādaniya *adj.* conduciendo a la serenidad; inspirando fe.

sampasādita *pp.* de *sampasādeti* lleno de alegría; purificado.

sampasādeti *saṁ + pa + sad + e* llena de alegría; purifica.

sampasādetvā *abs.* de *sampasādeti* habiendo llenado de alegría; habiendo purificado.

sampasādesi *aor.* de *sampasādeti* llenó de alegría; purificó.

sampasārita *pp.* de *sampasāreti* extendido; desplegado.

sampasāreti *saṁ + pa + sar + e* extiende; despliega.

sampasāretvā *abs.* de *sampasāreti* habiendo extendido; habiendo desplegado.

sampasāresi *aor.* de *sampasāreti* extendió; desplegó.

sampasīdati *saṁ + pa + sad + a* está encantado; se aclara; está tranquilo.

sampasīdana *nt.* alegría; felicidad; aclaración.

sampasīdi *aor.* de *sampasīdati* se aclaró.

sampasīditvā *abs.* de *sampasīdati* habiéndose aclarado.

sampassati *saṁ + dis + a* ve; considera; mantiene.

sampassanta *ppres.* de *sampassati* viendo; considerando.

sampassamāna *ppres.* de *sampassati* viendo; considerando.

sampassi *aor.* de *sampassati* vió; consideró.

sampassitvā *abs.* de *sampassati* habiendo visto.

sampahaṁsaka *adj.* lleno de alegría.

sampahaṁsakasana *nt.* alegrándose: placer.

sampahaṁsati *saṁ + pa + has + a* esta lleno de alegría.

sampahaṁsana *nt.* lleno de alegría.

sampahaṁsi *aor.* de *sampahaṁsati* se llenó de alegría.

sampahaṁsita *pp.* de *sampahaṁsati* llenado de alegría..

sampahaṁseti *caus.* de *sampahaṁsati* causa o hace llenarse de alegría..

sampahaṁsetvā *abs.* de *sampahaṁsati* habiéndose llenado de alegría.

sampahaṁṭha *pp.* de *sampahaṁsati* lleno de alegría.; festivo; golpeado; refinado; forjado.

sampahāra *m.* contienda; batalla; golpeo.

sampāta *m.* pelea; coincidencia; colisión.

sampādaka *adj.* el que obtiene, prepara o abastece.

sampādita *pp.* de *sampādeti* logrado; abastecido; preparado.

sampādiyati *pas.* de *sampādeti* ser suministrado.

sampādeka *adj.* llevado; traído.

sampādeti *saṁ + pad + e* logra; abastece; prepara.

sampādetvā *abs.* de *sampādeti* habiendo logrado; habiendo abastecido; habiendo preparado.

sampādesi *aor.* de *sampādeti* logró; abasteció; preparó.

sampāpana *nt.* alcance; logro; avance.

sampāpuṇanta *ppres.* de *sampāpuṇāti* alcanzando.

sampāpuṇāti *saṁ + pa + ap + uṇā* alcanza; logra; se encuentra con.

sampāpuṇi *aor.* de *sampāpuṇāti* alcanzó; logró; se encontró con.

sampāpuṇitvā *abs.* de *sampāpuṇāti* habiendo alcanzado; habiendo lo-

grado; habiéndose encontrado con.
sampiṇḍana *nt.* combinación; conexión.

sampiṇḍita *pp.* de *sampiṇḍeti* unido; combinado.

sampiṇḍeti *saṁ + piṇḍ + e* une; combina; apelo-tona; compendia.

sampiṇḍetvā *abs.* de *sampiṇḍeti* habiendo unido; habiendo combinado.

sampiṇḍesi *aor.* de *sampiṇḍeti* unió; combinó.

sampiyanta *ppres.* de *sampiyāyati* tratando bondadosamente.

sampiyamāna *ppres.* de *sampiyāyati* tratando bondadosamente.

sampiyāyati *deno.* de *sampiya* negocia bondadosamente; estar apegado o dedicado a alguien; ser cariñoso.

sampiyāyanā *f.* cariño.

sampiyāyi *aor.* de *sampiyāyati* trató bondadosamente.

sampiyita *pp.* de *sampiyāyati* tratado bondadosamente.

sampiyitvā *abs.* de *sampiyāyati* habiendo tratado bondadosamente.

sampīṇita *pp.* de *sampīṇeti* satisfecho; alegrado; contentado.

sampīṇeti *saṁ + pī + ṇā + e* satisface; alegre; contenta.

sampīṇetvā *abs.* de *sampīṇeti* habiendo satisfecho; habiendo alegrado; habiendo contentado.

sampīṇesi *aor.* de *sampīṇeti* satisfizo; alegró; contentó.

sampīlita *pp.* de *sampīleti* oprimido; preocupado; aplastado.

sampīleti *saṁ + pīl + e* oprime; se preocupa; se aplasta.

sampīletvā *abs.* de *sampīleti* habiendo oprimido; habiéndose preocupado; habiéndose aplastado.

sampīlesi *aor.* de *sampīleti* oprimió; se preocupó; se aplastó.

sampucchati *saṁ + pucch + a* pregunta; pide permiso.

sampucchi *aor.* de *sampucchati* preguntó; pidió permiso.

sampuṭṭha *pp.* de *sampucchati* preguntado; pedido permiso.

sampuṇṇa *pp.* de *sampūratī* lleno; completo; relleno.

sampupphita *pp.* en flor; florecido.

sampūjita *pp.* de *sampūjeti* honrado; respetado.

sampūjeti *saṁ + pūj + e* honra; respeta.

sampūjetvā *abs.* de *sampūjeti* habiendo honrado; habiendo respetado.

sampūjenta *ppres.* de *sampūjeti* honrando; respetando.

sampūjesi *aor.* de *sampūjeti* honró; respetó.

sampūrita *pp.* de *sampūreti* lleno; llenado; consumado.

sampūreti *saṁ + pūr + e* se llena; consume.

sampūretvā *abs.* de *sampūreti* habiendome llenado; habiendo consumado.

sampūresi *aor.* de *sampūreti* llenó; consumó.

sampha *nt.* frivolidad; conversación inútil.

samphappalapa *m.* hablando sin fundamento.

samphassa *m.* toque; contacto.

samphulla *adj.* en flor; completamente florecido.

samphusati *saṁ + phus + a* toca; entra en contacto con.

samphusanā *f.* toque; contacto.

samphusi *aor.* de *samphusati* tocó; entró en contacto con.

samphusita *pp. de samphusati* tocado; entrado en contacto con; bien ajustado.

samphusitvā *abs. de samphusati* habiendo tocado; habiendo entrado en contacto con.

samphussanta *ppres. de tocando.*

sambaddha *pp. de sambandhati* atado (junto); unido.

sambandha *m.* conexión.

sambandhati *saṃ + bandh + a* ata (junto); une.

sambandhi *aor. de sambandhati* ató (junto); unió.

sambandhitvā *abs. de sambandhati* habiendo atado (junto); habiendo unido.

sambala *nt.* provisión.

sambahula *adj.* muchos.

sambādha *m.* presión; agolpamiento; inconveniencia.

sambādhana *nt.* obstrucción.

sambādheti *saṃ + bādḥ + e* está abarrotado; obstruye.

sambādhētṷā *abs. de sambādheti* habiendo obstruido.

sambādhesi *aor. de sambādheti* obstruyó.

sambāhati *saṃ + bāḥ + a* masajea; frota.

sambāhana *nt.* fricción; masaje.

sambāhi *aor. de sambāhati* masajeó; frotó; lavó masajeando (con champú el pelo).

sambāhitvā *abs. de sambāhati* habiendo masajeado; habiendo frotado; habiendo lavado masajeando (con champú el pelo).

sambuka *m.* ostra; concha.

sambujjhati *saṃ + budh + ya* entiende claramente; sabe perfectamente.

sambujjhi *aor. de sambujjhati* entendió claramente; supo perfecta-

mente.

sambujjhitvā *abs. de sambujjhati* habiendo entendido claramente; habiendo sabido perfectamente.

sambuddha *pp. de sambujjhati* entendido claramente; conocido perfectamente. (m.), el Omnisciente.

sambojjhaṅga *m.* factor o componente de la iluminación (p.ej. passaddhi-sambojjhaṅga = la tranquilidad como factor de la iluminación)

sambodhana *nt.* 1. despertando; 2. caso (gramatical) vocativo.

sambodheti *saṃ + budh + e* enseña; hace comprender.

sambodhesi *aor. de sambodheti* enseñó; hizo comprender.

sambhagga *pp. de sambhañjati* quebrado; roto; partido.

sambhañjati *saṃ + bhañj + a* quiebra; rompe; parte.

sambhañji *aor. de sambhañjati* quebró; rompió; partió.

sambhañjitvā *abs. de sambhañjati* habiendo quebrado; habiendo roto; habiendo partido.

sambhata *pp.* acumulado; almacenado.

sambhatta *adj.* amigo; persona devota.

sambhandhana *nt.* atadura; conexión.

sambhama *m.* excitación; confusión.

sambhamati *saṃ + bham + a* da vueltas; gira.

sambhami *aor. de sambhamati* dio vueltas; giró.

sambhamitvā *abs. de sambhamati* habiendo dado vueltas; habiendo girado.

sambhava *m.* origen; nacimiento; producción; semen viril.

sambhavati *saṁ + bhū + a* surge, se levanta; es producido o presente; existe; esta junto a.

sambhavana *nt.* viniendo a la existencia. **sambhāvanā** *f.*, honor; reverencia; estima.

sambhavi *aor. de sambhavati* se levantó.

sambhavesī *m.* el que busca el nacimiento. **sambhāves** *aor. de sambhāveti*, estimado; honrado; mezclado con.

sambhāra *m.* materiales; ingredientes requeridos; acumulación; montón.

sambhāvanīya *adj.* venerable.

sambhāvita *pp. de sambhāveti* estimado; honrado; mezclado con.

sambhāveti *saṁ + bhū + e* estima; honra; se mezcla con.

sambhāvetvā *abs. de sambhāveti* habiendo estimado; habiendo honrado; habiéndose mezclado con.

sambhindati *saṁ + bhid + ṁ-a* 1. mezcla; 2. quiebra; rompe.

sambhinna *pp. de sambhindati* mezclado; quebrado; roto.

sambhīta *pp.* aterrado.

sambhuñjati *saṁ + bhuj + ṁ-a* come conjuntamente.

sambhuñji *aor. de sambhuñjati* comió conjuntamente.

sambhuñjitvā *abs. de sambhuñjati* habiendo comido conjuntamente.

sambhūta *pp. de sambhavati* levantado.

sambheda *m.* mezcla; confusión.

sambhoga *m.* comiendo o cohabitando con.

sambhoti *saṁ + bhavati* surge, se levanta; es producido o presente. (ver *sambhavati*).

sambhodhi *f.* iluminación; la más alta sabiduría.

samma *termino para dirigirse a un familiar; solo en vocativo.* mi amor, cariño, estimado/a. (nt.) címbalo.

sammā *ind.* apropiadamente; correctamente; a fondo; a conciencia.

sammakkhita *pp. de sammakkheti* embadurnado.

sammakkheti *saṁ + makkh + e* embadurna.

sammakkhetvā *abs. de sammakkheti* habiendo embadurnado.

sammakkhesi *aor. de sammakkheti* embadurnó.

sammaggata *adj.* el que va por el camino correcto.

sammajjati *saṁ + majj + a* barre; pule.

sammajjanī *f.* escoba.

sammajjanta *ppres. de sammajjati* barriendo.

sammajji *aor. de sammajjati* barrió; enceró.

sammajjita *pp. de sammajjati* barrido; encerado.

sammajjitabba *ppot. de sammajjati* debería o debe haber barrido.

sammajjitvā *abs. de sammajjati* habiendo barrido; habiendo pulido.

sammaṭṭha *pp. de sammajjati* barrido; encerado.

sammata *pp. de sammannati* acordado; autorizado; honrado; designado; seleccionado.

sammātāla *m.* címbalo.

sammati *v.* cesa; es apaciguado.

sammatta (*saṁ + matta*), *pp. de ?* intoxicado, ebrio; demasiado alegre. (abstr. de *sammā*) exactitud; rectitud.

sammada *m.* somnolencia después de la comida.

sammadakkhāta *adj.* bien predicado.

sammadaññā *abs.* habiendo entendido perfectamente.

sammadaññāya *abs.* habiendo entendido perfectamente.

sammadeva *ind.* correctamente; en plenitud.

sammaddati *saṃ + madd + a* pisotea; aplasta.

sammaddana *nt.* pisoteo; aplastamiento.

sammaddasa *adj.* teniendo correcta visión o percepción; viendo correctamente.

sammaddi *aor. de sammaddati* pisoteó; aplastó.

sammaddita *pp. de sammaddati* pisoteado; aplastado.

sammadditvā *abs. de sammaddati* habiendo pisoteado; habiendo aplastado.

sammantita *pp. de sammanteti* consultado conjuntamente.

sammanteti *saṃ + mant + e* consulta conjuntamente.

sammantetvā *abs. de sammanteti* habiendo consultado.

sammantesi *aor. de sammanteti* consultó conjuntamente.

sammannati *saṃ + man + a* autoriza; acuerda; asiente; selecciona.

sammanni *aor. de sammannati* autorizó acordó; asintió; seleccionó.

sammannita *pp. de sammannati* autorizado; acordado; asentido; seleccionado.

sammannitvā *abs. de sammannati* habiendo autorizado; habiendo seleccionado.

sammapaññā *f.* correcto conocimiento.

sammappadhāna *nt.* correcto esfuerzo.

sammasati *saṃ + mas + a* agarra; toca; conoce a fondo; medita sobre.

sammāsati *f.* correcta memoria.

sammasi *aor. de sammasati* agarró; tocó; conoció a fondo; meditó sobre.

sammasita *pp. de sammasati* agarrado; tocado; conocido a fondo; meditado sobre.

sammasitvā *abs. de sammasati* habiendo agarrado; habiendo tocado.

sammākammanta *m.* correcta conducta.

sammājīva (*sammā + ājīva*), *m.* correctos sustento o medios de vida.

sammādiṭṭhi *f.* correcta creencia.

sammādiṭṭhika *adj.* teniendo correcta visión.

sammāna *m.* honor; respeto.

sammānanā *f.* honor; respeto.

sammāpaṭipatti *f.* recta/correcta disposición mental.

sammāpaṭipanna correctamente dispuesto, teniendo correcta visión.

sammāvattanā *f.* recta/correcta conducta.

sammāvācā *f.* recto/correcto discurso o habla.

sammāvimutti *f.* recta/correcta emancipación.

sammāsaṅkappa *m.* recta/correcta intención.

sammāsamādhi *m.* recta/correcta concentración.

sammāsambuddha *m.* el Perfectamente Iluminado.

sammāsambodhi *f.* la perfecta iluminación.

sammiñjati *saṃ + inj + a* se echa hacia atrás; se dobla.

sammiñjana *nt.* curvatura o doblez (de una extremidad).

sammiñjanta *ppres. de sammiñjati* echándose hacia atrás.

sammiñji *aor. de sammiñjati* se echo hacia atrás; se dobló.

sammiñjita *pp. de sammiñjati* echado hacia atrás; doblado.

sammiñjivā *abs. de sammiñjati* habiéndose echado hacia atrás; habiéndose doblado.

sammissa *adj.* mezclado.

sammisatā *f.* el estado de estar mezclado.

sammisita *pp. de sammisetti* mezclado; confundido.

sammisetti *sañ + mis + e* mezcla; confunde.

sammissetvā *abs. de sammisetti* habiendo mezclado; habiendo confundido.

sammisessi *aor. de sammisetti* mezcló; confundió.

sammukha *adj.* cara a cara con. (*loc.*) en presencia de. **sammukhā** *ind.* enfrente; cara a cara.

sammukhībhūta *adj.* encontrado con.

sammucchati *sam + mus + ya* desconcertado.

sammucchi *aor. de sammucchati* se desconcertó.

sammucchita *pp. de sammucchati* desconcertado.

sammucchitvā *abs. de sammucchati* habiéndose desconcertado.

sammuñjanī *f.* escoba.

sammuṭṭha *pp. de sammussati* olvidado.

sammuti *f.* opinión general; consentimiento; selección; permiso.

sammudita *adj.* solazándose.

sammuyha *abs. de sammuyhati* habiéndose olvidado.

sammuyhati *sam + muh + ya* se olvida; esta desconcertado o infatuado.

sammuyhana *nt.* olvido; desconcierto.

sammuyhi *aor. de sammuyhati* se olvidó.

sammuyhitvā *abs. de sammuyhati* habiéndose olvidado.

sammussati *sañ + mus + ya* se olvida.

sammussi *aor. de sammussati* se olvidó.

sammussitvā *abs. de sammussati* habiéndose olvidado.

sammūḷha *pp. de sammuyhati* olvidado; desconcertado.

sammodaka *adj.* el que habla amistosamente.

sammodati *sañ + mud + a* se regocija; se deleita; cambia amistosamente saludos.

sammodanā *f.* regocijo; cumplido; mezcla.

sammodaniya *adj.* estar regocijado; placentero, agradable.

sammodamāna *ppres. de sammodati* estando regocijado.

sammodi *aor. de sammodati* se regocijó; estuvo muy contento; saludó acogedoramente.

sammoditvā *abs. de sammodati* habiéndose regocijado; habiéndose regocijado.

sammosa *m.* confusión; falsa ilusión.

sammoha *m.* confusión; falsa ilusión.

sayañ *ind.* ego; a solas; por uno mismo.

sayāṅkata *adj.* hecho a solas; hecho solo.

sayāṅvara *m.* elección propia.

sayāñjāta *adj.* nacido de uno mismo; nacido o generado espontáneamente.

sayati *si + a* duerme; se acuesta.

sāyati *s ya*, saborea.

sayana *nt.* cama; durmido. **sayāna** *adj.* durmiendo; acostándose.

sāyana *nt.*, degustación; saboreo.

sayanighara *nt.* dormitorio.

sayanta *ppres. de sayati* durmiendo; acostándose. **sāyanta** *pr.p. de sāyati*, degustación; saboreo.

sayamāna *ppres. de sayati* durmiendo; acostándose.

sayambhū *m.* el Creador; el que obtiene el conocimiento o evolución por sí mismo.

sayāpita *pp. de sayāpeti* tendido; echado.

sayāpeti *caus. de sayati* hace o causa dormir o acostarse.

sayi *aor. de sayati* durmió; se acostó. (*aor. de seti*), durmió. **sāyi** *aor. de sāyati*, saboreó.

sayitvā *abs. de sayati* habiendo dormido. **sāyitvā** *abs. de sāyati*, habiendo saboreado.

sayha *adj.* tolerable; capaz para resistir.

sara *m.* 1. flecha; 2. sonido; 3. vocal; 4. lago; 5. tipo de caña.

saraka *m.* recipiente para beber.

saraja *adj.* polvoriento; impuro.

saraṇa *nt.* protección; socorro; refugio; resguardo.

saraṇāgamana *nt.* tomando refugio.

saraṇīya *adj.* apto, adecuado para ser recordado.

sarati *sar + a* recuerda; avanza.

saratīra *nt.* ribera de un lago.

saratuṇḍa *nt.* punta de flecha.

sarada *m.* otoño; año. **sārada** *adj.*, otoñal.

saradasamaya *m.* otoño, la estación siguiente a la estación de lluvias.

saranta *ppres. de sarati* recordando; avanzando.

sarabū *m.* lagarto.

sarabha *m.* tipo de venado.

sarabhaṅga *m.* una flecha quebrada.

sarabhañña *nt.* entonación; modo particular de recitación.

sarabhāṇaka *m.* el que recita los textos sacros.

sarasa *adj.* de buen gusto. **sārasa** *m.*, ave acuática.

sarasī *f.* lago.

sarāga *adj.* lujurioso.

sarājika *adj.* incluyendo al rey; con la participación del rey.

sari *aor. de sarati* recordó; fue, fluyó o progresó. **sārī** *adj.*, (*en cmp.*) vagando; siguiendo.

saritabba *ppot. de debería* o debe ser recordado.

saritā *f.* río. **sārīta** *pp. de sārīti*, recordado; hecho ir, fluir o progresar.

sarītu *m.* el que recuerda.

sarītvā *abs. de sarati* habiendo recordado; habiendo ido, fluido o progresado.

sarīra *nt.* cuerpo.

sarīrakicca *nt.* aligeramiento del cuerpo; funciones o necesidades físicas; exequias.

sarīraṭṭha *adj.* depositado en el cuerpo.

sarīradhātu *f.* reliquias del cuerpo del Buddha, tales como huesos, dientes etc.

sarīranissanda *m.* excreción corporal.

sarīrappabhā *f.* brillo o lustre corporal.

sarīramāṃsa *nt.* la carne del cuerpo.

sarīravaṇṇa *m.* apariencia corporal.

sarīravantu *adj.* teniendo un cuerpo voluminoso.

sarīravalañja *m.* descarga o liberación del cuerpo.

sarīravalañjaṭṭhāna *nt.* lugar donde las personas alivian sus organismos.

sarīrasaṇṭhāna *nt.* forma corporal; características.

saruha *nt.* loto.

sarūpa *adj.* de la misma forma; teniendo una forma.

sarūpatā *f.* similitud.

saroja *nt.* loto.

saroruha *nt.* loto.

salakkhaṇa *adj.* conjuntamente con las características. (*nt.*), nuestras características propias.

salabha *m.* polilla; saltamontes.

salābha *m.*, ventaja o ganancia propia.

salākā *f.* brizna u hoja de hierba; varillas o nervios de un parasol; instrumento quirúrgico; lascas o astillas de la madera; bastante; flecha: dardo.

salākākagga *nt.* cuarto o lugar para distribuir billetes o boletos.

salākāgāha *m.* la toma de billetes/boletos o votos.

salākāgāhāpaka *m.* el distribuidor de billetes o boletos electorales.

salākābhatta *nt.* comida distribuida por boletos.

salākāvutta *adj.* subsistiendo por medio de bonos o boletos de comida.

salāṭu *adj.* inmaduro.

salāṭuka *adj.* inmaduro.

salila *nt.* agua.

saliladhārā *f.* chaparrón de agua.

salla *m.* dardo; alcayata; estaca; pua de un puerco espín; instrumento quirúrgico.

sallaka *m.* puerco espín.

sallakatta *m.* cirujano.

sallakattiya *nt.* cirugía.

sallakkhaṇa *nt.* discernimiento; consideración. **sallakkhaṇā** *f.* discernimiento; consideración.

sallakkhita *pp.* de *sallakkheti* observado; considerado.

sallakkheti *sañ + lakkh + e* observa; considera.

sallakkhetvā *abs.* de *sallakkheti* habiendo observado; habiendo considerado.

sallakkhenta *ppres.* de *sallakkheti* observando; considerando.

sallakkhesi *aor.* de *sallakkheti* observó; consideró.

sallapati *sañ + lap + a* conversa; habla con.

sallapana *nt.* conversación.

sallapanta *ppres.* de *sallapati* conversando; hablando con.

sallapi *aor.* de *sallapati* conversó; habló con.

sallapitvā *abs.* de *sallapati* habiendo conversado; habiendo hablado con.

sallavidha *adj.* perforado por un dardo.

sallahuka *adj.* suave; frugal.

sallāpa *m.* conversación amistosa.

sallikhati *sañ + likh + a* corta en rebanadas.

sallikhi *aor.* de *sallikhati* cortó en rebanadas.

sallikhita *pp.* de *sallikhati* cortado en rebanadas.

sallikhitvā *abs.* de *sallikhati* habiendo cortado en rebanadas.

sallīna *pp.* de *sallīyati* aislado.

sallīyati *sañ + lī + ya* se aísla.

sallīyanā *f.* impasibilidad; cautiverio.

sallīyi *aor.* de *sallīyati* se aisló.

sallīyitvā *abs.* de *sallīyati* habiéndose aislado.

sallekha *m.* penitencia austera.

savañka *adj.* teniendo dobleces; tipo de pez. **sāsañka** *adj.*, sospechoso.

savaṇa *nt.* oído; oreja. **sāvaṇa** *nt.*, anuncio; proclamación. (m.) nombre de mes, julio-agosto.

savaṇīya *adj.* agradable de oír.

savati *su + a* fluye.

savana *nt.* flujo.

savanta *ppres.* de *savati* fluyendo.

savantī *f.* río.

savi *aor.* de *savati* fluyó.

savighāta *adj.* siendo vejado, irritado o fastidiado.

saviññāṇaka *adj.* vivo; consciente.

savitakka *adj.* acompañado por el razonamiento.

savitvā *abs.* de *savati* habiendo fluido.

savibhattika *adj.* consistente en una clasificación.

savera *adj.* conectado con enemistad.

savyañjana *adj.* con letras; que tiene letras (palabras).

sasa *m.* liebre.

sasakkaṃ *adv.* seguramente; ciertamente.

sasañka *m.* luna.

sasati *sas + a* respira; vive. **sāsati** *sās + a*, enseña; instruye; domina.

sasattha *adj.* llevando armas.

sasambhāra *adj.* con los ingredientes o los componentes.

sasalakkhaṇa *nt.* signo del conejo en la luna.

sasalañchana *nt.* signo del conejo en la luna.

sasavisāṇa *nt.* cuerno de liebre, (algo imposible, como Kacchapa = pelo de tortuga).

sasī *m.* luna. **sāsi** *aor.* de *sāsati*, enseñó; adiestró; regló.

sasīsam *adv.* conjuntamente con la cabeza; hasta la cabeza.

sasura *m.* suegro.

sasena *n.* acompañado por un ejército.

sassa *nt.* maíz; cultivo.

sassakamma *nt.* agricultura.

sassakāla temporada de cosecha.

sassata *adj.* eterno.

sassatadiṭṭhi *f.* eternalismo, la doctrina de una alma inmutable la cual sobrevive y continua eternamente.

sassatavāda *m.* eternalismo, la doctrina de una alma inmutable la cual sobrevive y continua eternamente.

sassatavādī *m.* eternalista.

sassati *f.* eternidad.

sassatika *adj.* eternalista.

sassamaṇabrāhmaṇa *adj.* incluyendo a maestros religiosos y brahmanes.

sassāmika *adj.* teniendo un marido o dueño.

sassirīka *adj.* glorioso; resplandeciente.

sassu *f.* suegra.

saha *partícula conjuntiva* con; conjuntamente; acompañado por. (*adj.*), duradero.

sahakāra *m.* tipo de mango fragante.

sahagata *adj.* conectado o talentoso con.

sahaja *adj.* nacido al mismo tiempo o conjuntamente.

sahajāta *adj.* nacido al mismo tiempo o conjuntamente.

sahajīvī *adj.* cohabitando con.
sahati *sah + a* aguanta; resiste; es capaz; supera (un obstáculo).
sahattha *m.* nuestra propia mano.
sahadhammika *adj.* correligionario.
sahadhammena con razón.
sahana *nt.* aguante; duración.
sahanandī *adj.* regocijándose conjuntamente.
sahanta *ppres. de sahati* aguantando; resistiendo.
sahabhū *adj.* levantándose conjuntamente con.
sahamāna *ppres. de sahati* aguantando; resistiendo.
sahayoga *m.* conexión; cooperación; la aplicación de saha (unión, conjunción).
sahavāsa *m.* cohabitando.
sahavya *nt.* compañerismo.
sahavyatā *f.* compañerismo.
sahasā *adv.* repentinamente; forzosamente. **sāhasa** *nt.*, violencia; acción arbitraria.
sahaseyyā *f.* compartiendo el mismo dormitorio.
sahasokī *adj.* compartiendo penas.
sahassa *nt.* mil.
sahassakkha *m.* los mil ojos de Sakka (rey o señor de Devas).
sahassakkhattum *adv.* mil veces.
sahassagghanaka *adj.* que vale mil.
sahassatthavikā *f.* bolsa que contiene mil monedas de oro.
sahassadhā *adv.* de mil formas o maneras.
sahassanetta *m.* los mil ojos de Sakka (rey o señor de Devas).
sahassabhaṇḍikā *f.* bolsa que contiene mil monedas de oro.
sahassa-maṇḍala *adj.* que tiene mil ciclos.

sahassaramsī *m.* sol.
sahassāra *adj.* que tiene mil rayos.
sahassika *adj.* consistente en un mil.
sahassīlokadhātu *f.* un millar de rayos.
sahāya *m.* amigo; aliado.
sahāyaka *m.* amigo; aliado.
sahāyatā *f.* amistad.
sahi *aor. de sahati* aguantó; resistió.
sahita *adj.* acompañado con; unido; puesto juntos; concordante. (*nt.*), literatura; escrituras; trozo de madera que frotándolo genera el fuego.
sahitabba *ppot. de sahati* debería o debe aguantar o resistir.
sahitu *m.* el que resiste.
sahitvā *abs. de sahati* habiendo aguantado; habiendo superado (un obstáculo).
sahetuka *adj.* teniendo una causa.
sahodha *adj.* conjuntamente con los bienes hurtados, con el botín.
salāyatana *nt.* los seis órganos de los sentidos: ojo, oído, nariz, lengua, cuerpo, y mente.
sākacchā *f.* conversación; debate.
sākaṭika *m.* carretero.
sākapaṇṇa *nt.* hoja vegetal.
sākalya *nt.* totalidad.
sākiyānī *f.* mujer de la etnia Sākya.
sākuṇika *m.* cazador de aves.
sākuntika *m.* cazador de aves.
sākhānagara *nt.* suburbio.
sākhāpalāsa *nt.* echa ramas y crece.
sākhābhaṅga *m.* rama rota.
sākhāmiga *m.* mono.
sāgataṃ *ind.* ¡viva! (salutación); bienvenido.
sāgara *m.* mar; océano. **sāgāra** *adj.* viviendo en una casa.

sācariyaka *adj.* conjuntamente con su maestro.

sāṭakayuga *nt.* traje completo.

sāṭikā *f.* ropa; capa.

sāṭheyya *nt.* oficio; traición.

sāṇa *nt.* cáñamo; vestido burdo de cáñamo.

sāṇi *f.* pantalla; cortina.

sāṇipasibbaka *m.; nt.* saco; saco de cáñamo.

sāṇipākāra *m.* pared (hecha con cáñamo).

sātakumbha *nt.* oro.

sātacca *nt.* continuidad; perseverancia.

sātaccakārī *m.* actuando continuamente.

sātaccakiriyā *f.* perseverancia.

sātatika *adj.* actuando continuamente.

sātireka *adj.* teniendo algo de sobra.

sāthalika *adj.* letárgico; de hábitos imprecisos.

sādaram *adv.* cariñosamente.

sādita *pp.* de *sādiyati* aceptado; disfrutado; estado de acuerdo en; permitido.

sādiyati *sad + i + ya* acepta; goza; está de acuerdo en; permite.

sādiyana *nt.* aceptación; asignación. **sādiyanā** *f.* acceptance; appropriation.

sādiyanta *ppres.* de *sādiyati* aceptando; gozando.

sādiyamāna *ppres.* de *sādiyati* aceptando; gozando.

sādiyi *aor.* de *sādiyati* aceptó; disfrutó; estuvo de acuerdo en; permitido.

sādiyitvā *abs.* de *sādiyati* habiendo aceptado; habiendo gozado; habiendo estado de acuerdo en; habiendo permitido.

sādu *adj.* dulce; agradable.

sādutara *adj.* más dulce o agradable.

sādurasa *adj.* teniendo un sabor agradable.

sādhaka *adj.* efectuando; logrando. (*nt.*), prueba.

sādhāraṇa *adj.* común; general.

sādhika *adj.* teniendo algo de sobra.

sādhita *pp.* de *sādheti* consumado; efectuado; preparado.

sādhiya *adj.* aquello que puede ser consumado.

sādhu *adj.* bueno; virtuoso; provechoso. (*adv.*), bien; perfectamente. (*ind.*), sí; de a acuerdo.

sādhukam *adv.* bien; perfectamente.

sādhukamyatā *f.* deseo por la pericia o la destreza.

sādhukāra *m.* aclamación; aplauso; aprobación; diciendo 'bien'.

sādhukīḷana *nt.* festividad sacra.

sādhucitta *adj.* de buena intención, de buen pensamiento.

sādhurūpa *adj.* de buenas actitudes.

sādhusammata *adj.* altamente honrado; aceptado por lo virtuoso.

sādheti *sādh + e* logra; efectúa; se prepara; funciona; liquida una deuda.

sādhētṵ *abs.* de *sādheti* habiendo logrado; habiendo efectuado; habiendo preparado; habiendo funcionado.

sādhenta *ppres.* de *sādheti* logrando; preparándose.

sādhesi *aor.* de *sādheti* consumado; efectuado; preparado; realizado.

sānu *f.; nt.* cresta o cadena montañosa.

sānucara *adj.* conjuntamente con seguidores.

sānuvajja *adj.* censurable.

sāpa *m.* maldición.

sāpateyya *nt.* propiedad; riqueza .

sāpattika *adj.* el que ha transgredido una regla del Vinaya.

sāpadesa *adj.* con razones.

sāpekkha *adj.* esperanzador; expectante; anhelante.

sāpekha *adj.* esperanzador; expectante; anhelante.

sāmaggi *f.* concordia; unidad.

sāmaggiya *nt.* concordia; unidad.

sāmacca *adj.* conjuntamente con los ministros o las amistades.

sāmaññaphala *nt.* los frutos de la vida de un ermitaño.

sāmaṇaka *adj.* digno o necesario para un monje.

sāmaṇera *m.* novicio monacal.

sāmaṇerī *f.* aprendiz de monja.

sāmatthiya *nt.* habilidad.

sāmayika *adj.* 1. religioso; 2. temporal.

sāmājika *m.* miembro (de una asamblea).

sāmika *m.* marido; dueño.

sāminī *f.* dueña.

sāmivacana *nt.* el caso (gramatical) genitivo.

sāmisa *adj.* carnoso; carnal; embardurnado con comida.

sāmī *m.* dueño; carga; amo; marido.

sāmīci *f.* curso correcto; trato acogedor.

sāmīcikamma *nt.* acto correcto; homenaje.

sāmīcipaṭipanna *adj.* introducido en el curso correcto.

sāmuddika *adj.* oficio de marinero; marina.

sāyaka *adj.* el que saborea.

sāyaṇha *m.* tarde.

sāyaṇhakāla *m.* la última parte de la tarde.

sāyaṇhasamaya *m.* la última parte de la tarde; tarde-noche; después del mediodía.

sāyanīya *adj.* listo para ser saboreado.

sāyamāsa *m.* cena.

sāyita *pp.* de *sāyati* saboreado.

sāra *m.* esencia; la médula del árbol; la parte más selecta. (*adj.*) esencial; excelente; fuerte.

sārakkha *adj.* precavido; cauteloso.

sāragandha *m.* el olor del corazón o médula de un árbol.

sāragavesī *adj.* el que busca la esencia, lo esencial.

sārajjati *saṃ + raj + ya* esta apegado a.

sārajjanā *f.* apego.

sārajji *aor.* de *sārajjati* estuvo apegado a.

sārajjivā *abs.* de *sārajjati* habiendo estado apegado a.

sāratta *pp.* de *sārajjati* apasionado; enamorado.

sārathi *m.* conductor de carro; cochero; conductor. **sārathī** *m.* un conductor de carro; cochero; conductor.

sāradika *adj.* otoñal.

sāraddha *adj.* apasionado; caliente.

sāramaya *adj.* hecho de madera dura.

sārameya *m.* perro.

sārambha *m.* impetuosidad; cólera; implicando peligro para los seres vivos.

sāravantu *adj.* valioso; teniendo semilla o médula.

sārasūci *f.* aguja hecha de madera muy dura.

sārāniya *adj.* lo que debería ser acordado.

sāribā *f.* planta Sarsaparilla (zarzaparrilla) planta que se utiliza para elaborar cerveza de raíces o brevas medicinales.

sāririka *adj.* conectado con el cuerpo.

sāruppa *adj.* apropiado; adecuado.

sāretabba *ppot.* de *sāreti* debería o debe acordarse; debería o debe dirigirse a.

sāreti *sar + e* se acuerda; hace moverse.

sāretvā *abs.* de *sāreti* habiéndose acordado; habiendo hecho moverse.

sāresi *aor.* de *sāreti* se acordó; se dirigió a; hizo moverse.

sāla *m.* cuñado; árbol Sal. **sālā** *f.* vestíbulo; cobertizo.

sālaya *adj.* teniendo apego.

sālarukkha *m.* árbol Shorea Robusta (árbol Sal) su madera se utiliza para la construcción.

sālalatṭhi *f.* árbol joven Sal.

sālavana *nt.* arboleda de árboles Sal.

sālākiya *nt.* oftalmología.

sāli *m.* buen tipo de arroz.

sālikā *f.* pájaro myna o mynahs, ave muy común en el sur de Asia.

sālikkhetta *nt.* sembrado de arroz.

sāligabbha *m.* madurando arroz joven.

sālittakasippa *nt.* arte de lanzar piedras.

sālibhatta *nt.* arroz cocido de Sāli.

sāluka *nt.* raíz de lirio acuático.

sālohita *adj.* relación de sangre.

sāvaka *m.* oyente; discípulo.

sāvakatta *nt.* condición de discípulo.

sāvakaṅgha *m.* congregación de discípulos.

sāvajja *adj.* censurable; defectuoso; (nt.), aquello que es censurable.

sāvajjatā *f.* culpabilidad.

sāvattā *adj.* que tiene remolinos.

sāvattī *f.* Śrāvastī o Sāvattī, nombre de la capital del reino de Kosala.

sāvayamāna *ppres.* de *sāveti* haciendo escuchar; anunciando.

sāvasesa *adj.* incompleto; con un resto o remanente.

sāvikā *f.* discípula.

sāvita *pp.* de *sāveti* hecho escuchar; anunciado; declarado.

sāvetabba *ppot.* de *sāveti* debería o debe ser anunciado.

sāveti *su + e* hace escuchar; anuncia; declara.

sāvetu *m.* el que anuncia.

sāvetvā *abs.* de *sāveti* habiendo hecho escuchar; habiendo anunciado; habiendo declarado.

sāventa *ppres.* de *sāveti* haciendo escuchar; anunciando.

sāvesi *aor.* de *sāveti* hizo escuchar; anunció; declaró.

sāsana *nt.* enseñanza; orden; mensaje; doctrina; carta.

sāsanakara *adj.* cumpliendo con la orden o las enseñanzas.

sāsanakāraka *adj.* cumpliendo con la orden o las enseñanzas.

sāsanakārī *adj.* cumpliendo con la orden o las enseñanzas.

sāsanahara *m.* mensajero.

sāsanāntaradhāna *nt.* la desaparición de la enseñanzas del Buddha.

sāsanāvacara (*sāsana + avacara*), *adj.* observando las reglas religiosas.

sāsanika *adj.* conectado con el budismo.

sāsapa *m.* semilla de mostaza.

sāsava *adj.* conectado o relativo a la depravación o corrupción.

sāsita *pp.* de *sāsati* enseñado; adiestrado; reglado.

sāhatthika *adj.* hecho con las propias manos.

sāhasasika *adj.* violento; salvaje.

sāhāra *adj.* con las ganancias.

sāhu *ind.* bueno; bien.

sālava *m.* ensalada.

siṃsapāvana *nt.* arboleda de Murraya Exotica (jazmín naranja).

sikatā *f.* arena.

sikkā *f.* cinta o banda de una canasta (generalmente de donde se cuelga).

sikkhati *sikkh + a* aprende; se entrena; practica.

sikkhana *nt.* aprendizaje; entrenamiento.

sikkhanta *ppres.* de *sikkhati* aprendiendo; entrenando.

sikkhamāna *ppres.* de *sikkhati* aprendiendo; entrenando.

sikkhamānā *f.*, novicia (buddhista) que se entrena para ser monja.

sikkhā *f.* estudio; disciplina.

sikkhākāma *adj.* ansioso por observar las reglas religiosas.

sikkhākāmatā *f.* ansiedad por la disciplina.

sikkhāpaka *m.* maestro; entrenador.

sikkhāpada *nt.* precepto; regla religiosa.

sikkhāpana *nt.* enseñanza; instrucción.

sikkhāpanaka *m.* maestro; entrenador.

sikkhāsamādāna *nt.* tomando sobre sí los preceptos.

sikkhi *aor.* de *sikkhati* aprendió; entrenó; practicó.

sikkhita *pp.* de *sikkhati* aprendido; entrenado; practicado.

sikkhitabba *ppot.* de *sikkhati* debería o debe aprender; debería o debe practicar.

sikkhitvā *abs.* de *sikkhati* habiendo aprendido; habiendo entrenado; habiendo practicado.

sikhaṇḍa *m.* cresta de un pavo real.

sikhaṇḍī *m.* pavo real.

sikhara *nt.* parte superior; apogeo; pico de una montaña.

sikharī *m.* montaña.

sikhā *f.* cresta; moño; llama.

sikhī *m.* fuego; pavo real.

sigāla *m.* chacal.

sigālaka *nt.* aullido del chacal.

siggu *m.* árbol del rábano del caballo (Moringa oleifera) importante árbol nutricional y medicinal.

siṅga *nt.* cuerno.

siṅgāra *m.* sentimiento erótico.

siṅgivera *nt.* jengibre.

siṅgī *adj.* poseyendo cuernos. (nt.), oro.

siṅgīnada *nt.* oro.

siṅgīvaṇṇa *nt.* oro.

siṅghati *siṅgh + a* olfatea; huele.

siṅghāṭaka *m.; nt.* cualquier cosa con forma de cruz; lugar donde concurren cuatro carreteras o caminos.

siṅghāṇikā *f.* moco de la nariz; moco.

siṅghi *aor.* de *siṅghati* olfateado; olido.

siṅghitvā *abs.* de *siṅghati* habiendo olfateado; habiendo olido.

sijjhati *sidh + ya* ocurre; sucede; se aprovecha.

sijjhana *nt.* ocurriendo; suceso.

sijjhi *aor. de sijjhati* ocurrió; sucedió; se aprovechó.

siñcaka *adj.* el que riega o rocía agua.

siñcakacana *nt.* aspersión.

siñcati *sic + m̄ + a* derrama; rocía.

siñcamāna *ppres. de siñcati* derramando; rociando.

siñcāpeti *caus. de siñcati* hace o causa derramar; hace o causa rociar.

siñci *aor. de siñcati* derramó; roció.

siñcita *pp. de siñcati* derramado; rociado.

siñcitvā *abs. de siñcati* habiendo derramado; habiendo rociado.

sita *adj.* 1. blanco; 2. a merced de; adjunto. (nt.), sonrisa. **sīta** *adj.*, frío. (nt.) frescor; frío. **sītā** *f.* surco.

sitta *pp. de siñcati* derramado; rociado.

sittha *nt.* cera; grano de arroz cocido.

sitthaka *nt.* cera de abejas.

sitthāvākārakam̄ *adv.* desparramamiento de arroz hervido por todas partes.

sithila *adj.* suelto; laxo; resignado.

sithilatta *nt.* holgura.

sithilabhāva *nt.* holgura.

siddha *pp. de sijjhati* ocurrido; sucedido; beneficiado.

siddhattha *adj.* el que ha cumplido su tarea. (m.), mostaza. (adj.), ser semi-divino; mago.

siddhatthaka *nt.* semilla de mostaza.

siddhi *f.* logro; éxito.

sināna *nt.* baño.

siniddha *adj.* suave; lustroso; flexible; blando; cariñoso.

sinimmita *adj.* bien erigido o erecto.

sineha *m.* afecto; amor; aceite; grasa.

sinehana *nt.* aceitoso.

sinehabindu *nt.* gota de aceite.

sineheti *deno. de sineha* ama; mancha con aceite.

sindī *f.* palmera datilera.

sindūra *m.* arsénico rojo.

sindhava *adj.* perteneciendo a Sindh (una de las cuatro provincias del actual Pakistan); (m.), sal gema; caballo Sindh.

sindhu *m.* océano; río.

sindhuraṭṭha *nt.* país Sindh (una de las cuatro provincias del actual Pakistan).

sindhusaṅgama *m.* boca o confluencia de un río.

sipaṭikā *f.* 1. pericarpio o cascara de una semilla; 2. caja o cajón pequeño, receptáculo.

sippa *nt.* arte; oficio.

sippaṭṭhāna *nt.* rama de conocimiento; oficio.

sippaṭṭhāyatana *nt.* rama de conocimiento; oficio.

sippasālā *f.* escuela (de artes).

sippika *m.* artista; artesano. **sip-pikā** *f.*, ostra.

sippī *m.* artista; artesano.

sibbati *siv + ya* borda; cose.

sibbana *nt.* costura.

sibbanī *f.* costurera; anheló.

sibbanīmagga *m.* sutura.

sibbāpeti *caus. de sibbati* causa o hace coser.

sibbi *aor. de sibbati* bordó; cosió.

sibbita *pp. de sibbati* bordado; cosido. (pp. de sibbeti), cosido.

sibbitvā *abs. de sibbati* habiendo bordado; habiendo cosido.

sibbeti *siv + e* cose.

sibbetvā *abs. de sibbeti* habiendo cosido.

sibbenta *ppres.* de *sibbeti* cosiendo.

sibbesi *aor.* de *sibbeti* cosió.

simbalī *m.* árbol Ceiba o árbol de algodón.

sira *m.; nt.* (grupo 'mano') cabeza.

sirā *f.* tendón; vena.

siri *f.* suerte; gloria; riqueza; esplendor; diosa de la suerte. **sirī** *f.*, suerte; gloria; riqueza; esplendor; diosa de la suerte.

siriṃsapa *m.* artesano.

sirigabbha *m.* dormitorio de una persona noble; dormitorio real.

sirindhara *adj.* glorioso.

sirimantu *adj.* glorioso.

sirivāsa *adj.* glorioso.

sirisayana *nt.* cama real; trono.

sirīsa *m.* árbol Acacia Sirissa (planta medicinal).

siro la forma que toma sira en cm-
ps.

sirojāla *adj.* velo para la cabeza.

siromaṇi *m.* diadema; cresta adornada con joyas.

siroruha *m.; nt.* pelo.

siroveṭhana *nt.* turbante.

silā *f.* piedra. **silā** *nt.*; naturaleza; hábito; práctica moral; código de moralidad.

silāguḷa *m.* bola de piedra.

silāghati *silāgh + a* ensalza; alardea.

silāghi *aor.* de *silāghati* ensalzó; alardeó.

silātthambha *m.* pilar de piedra.

silāpaṭṭa *nt.* losa de piedra.

silāpākāra *m.* pared de piedra.

silāmaya *adj.* hecho de piedra.

silāmaya *adj.*, conectado con la moralidad.

siliṭṭha *adj.* suave.

siliṭṭhatā *f.* suavidad.

siluccaya *m.* roca.

silutta *m.* serpiente rata.

silesa *m.* 1. acertijo; figura de retórica; 2. substancia adhesiva.

silesuma *m.* flema.

siloka *m.* 1. fama; 2. verso.

siva *adj.* recogimiento; seguro. (m.), el dios Siva. (nt.), lugar seguro; el Nirvāna.

sivikā *f.* palanquin; alcova; lecho.

sisira *m.* invierno; la estación fría. (adj.), frío.

sissa *m.* alumno; estudiante.

sīgha *adj.* rápido; veloz.

sīgham *adv.* rápidamente; velozmente.

sīghagāmī *adj.* yendo o moviéndose rápidamente.

sīghataram *adv.* muy pronto; más rápidamente.

sīghasīgham *adv.* muy de prisa; precipitadamente.

sīghasota *adj.* teniendo una corriente; corriendo velozmente.

sītabhīruka *adj.* susceptible de frío.

sītala *adj.* frío. (nt.), frescor; frío.

sītibhāva *m.* frescor; calma.

sītibhūta *pp.* calmado; tranquilo.

sītodaka *nt.* agua fría.

sīdati *sad + a* se hunde; cede.

sīdana *nt.* hundimiento.

sīdamāna *ppres.* de *sīdati* hundiéndose.

sīdi *aor.* de *sīdati* se hundió; cedió.

sīditvā *abs.* de *sīdati* abiéndose hundido; habiendo cedido.

sīna *pp.* de *sīdati* hundido; cedido.

sīpada *nt.* elefantiasis (de la piedad).

sīmaṭṭha *adj.* situado dentro o dentro de los límites.

sīmantiṇī *f.* mujer.

sīmā *f.* límite; frontera; sala capitular para monjes budistas.

sīmākata *adj.* limitado.

sīmātiga *adj.* ido a los límites.
sīmāsamugghāta *m.* abolición de un límite o frontera anterior.
sīmāsammuti *f.* fijación de un nuevo límite; convención de una sala capitular.
sīlakathā *f.* exposición de los derechos de moralidad.
sīlakkhandha *m.* todo lo que forma parte de prácticas morales.
sīlagandha *m.* fragancia (= fama) de las obras benéficas.
sīlana *nt.* práctica; restricción.
sīlabbata *nt.* observancias ceremoniales.
sīlabheda *m.* infracción de la moralidad.
sīlavata *nt.* observancias ceremoniales.
sīlavatta *nt.* virtud y buena acción.
sīlavantu *adj.* virtuoso; observación de las prácticas morales.
sīlavipatti *f.* transgresión moral.
sīlavipanna *adj.* el que ha transgredido los preceptos morales.
sīlasampatti *f.* el logro de principios morales.
sīlasampanna *adj.* observancia de los preceptos morales.
sīlika *adj.* (en cmps.), teniendo la naturaleza de.
sīlī *adj.* (en cmps.), teniendo la naturaleza de.
sīvathikā *f.* lugar donde los cadáveres son arrojados para su putrefacción.
sīsa *nt.* cabeza; punto más alto; mazorca; encabezamiento de un artículo; delantero, protagonista, principal.
sīsakaṭāha *m.* calavera.
sīsakapāla *m.* calavera.
sīsacchadana *nt.* decapitación.
sīsacchavi *f.* piel de la cabeza.

sīsacchejja *adj.* resultado de la decapitación.
sīsaparamparā *f.* el cambio de una carga de la cabeza de uno a la cabeza de otro, es decir: al llevar una carga, el cambio de esta a otra persona; cambio del maestro o cabeza en la sucesión de enseñanzas (sīsa = cabeza, paramparā = sucesión de enseñanzas y disciplinas en la cultura tradicional india).
sīsappaccālana *nt.* balanceando la cabeza.
sīsavetḥhana *nt.* turbante.
sīsābādha (*sīsa + ābādha*), *m.* enfermedad de la cabeza.
sīha *m.* león.
sīhacamma *nt.* piel de león.
sīhanāda *m.* rugido del león; discurso valiente.
sīhanādika *adj.* el que ruge como un león.
sīhanu *adj.* teniendo la mandíbula como un león.
sīhapañjara *m.* jaula de un león; tipo de ventana.
sīhapotaka *m.* león joven.
sīhavikkīlita *nt.* la actitud del león, la actitud de Buddhas y Arahants.
sīhaseyyā *f.* descansando sobre el lado correcto.
sīhassara *adj.* teniendo la voz como un león.
sīhaḷa *adj.* perteneciente a Ceilan; (m.), cingalés.
sīhaḷadīpa *m.* isla de Ceilan.
sīhaḷabhāsā *f.* lenguaje cingalés.
su *prep.* expresando la noción de: adecuadamente, felizmente y cabal.
suka *m.* loro. **sūka** *m.*, espiga de la cebada, etc.
sukata *adj.* bien hecho. (nt.), acto meritorio. **sukaṭa** *adj.* bien hecho.

(nt.) acto meritorio.

sukatī *adj.* justo.

sukara *adj.* fácil; fácilmente hecho.

sūkara *m.*, cerdo.

sukumāra *adj.* delicado.

sukumāratā *f.* lo delicado.

sukusala *adj.* muy hábil.

sukka *adj.* blanco; puro; bueno; brillante. (nt.), virtud.

sukkapakkha *m.* la mitad soleada o brillante de un mes.

sukkha (*pp. de sussati*), *adj.* seco.

sukkhati *sukkh + a* se seca.

sukkhana *nt.* desecado.

sukkhamāna *ppres. de sukkhati* secándose.

sukkhāpana *nt.* desecación.

sukkhāpita *pp. de sukkhāpeti* secado.

sukkhāpeti *caus. de sukkhati* hace o causa secar.

sukkhāpetvā *abs. de sukkhāpeti* habiendo secado.

sukkhāpesi *aor. de sukkhāpeti* secó.

sukkhi *aor. de sukkhati* desecó.

sukkhivā *abs. de sukkhati* habiendo desecado.

sukha *nt.* felicidad; comodidad.

sukham *adv.* fácilmente; comodamente.

sukhakāma *adj.* anhelando felicidad.

sukhatthika *adj.* anhelando felicidad.

sukhatthī *adj.* anhelando felicidad.

sukhada *adj.* produciendo felicidad.

sukhanisinna *adj.* comodamente sentado.

sukhapatisamvedī *adj.* experimentando felicidad.

sukhappatta *adj.* feliz.

sukhabhāgiya *adj.* participando de la felicidad.

sukhayānaka *nt.* carreta de paso lento o pausado.

sukhavipāka *adj.* resultado de la felicidad.

sukhaviharaṇa *nt.* vida confortable.

sukhasamvāsa *m.* agradable para asociarse.

sukhasamphassa *adj.* agradable para tocar.

sukhasammata *adj.* considerado un placer.

sukhāyati *deno. de sukha* es confortable o feliz.

sukhāvaha *adj.* trayendo felicidad; comunicando felicidad.

sukhita *pp. de sukheti* estado feliz; bendito; alegrado.

sukhī *m.* ver sukhita.

sukhuma *adj.* sutil; diminuto; fino; exquisito.

sukhumatara *adj.* muy fino o sutil.

sukhumatā *f.* fineza; delicadeza.

sukhumatta *nt.* fineza; delicadeza.

sukhumāla *adj.* tierno; delicado; refinado.

sukhumālatā *f.* constitución delicada.

sukheti *su + khan + e* hace feliz.

sukhedhita *adj.* delicadamente criado o cuidado. **sukhesī** *m.*, buscando placer.

sukhesi *aor. de sukheti* hecho feliz.

sugata *adj.* bien comido; feliz. (m.), el Buddha.

sugatālaya *m.* morada del Buddha; imitación del Buddha.

sugati *f.* condición feliz. **sugatī** *adj.* justo.

sugandha *m.* fragancia; olor agradable. (adj.), fragante.

sugandhika *adj.* fragante.

sugandhī *adj.* fragante.

sugahana *nt.* fuerte agarre o bien agarrado.

sugutta *pp.* bien guardado o protegido.

sugopita *pp.* bien guardado o protegido.

suggahita *adj.* 1. agarrado fuertemente; 2. bien aprendido; atento.

suṅka *m.* peaje; impuesto.

suṅkaṭṭhāna *nt.* lugar para cobrar los impuestos; aduana.

suṅkika *m.* cobrador de impuestos.

suṅghāta *m.* evasión de los derechos arancelarios.

sucarita *nt.* recta conducta.

sucāru *adj.* sumamente encantador.

sucānurūpa *adj.* muy apuesto.

suci *adj.* puro; limpio. (*nt.*), bondad; cosa pura. **sūci** *f.*, aguja; horquilla; pasador pequeño.

sucikamma *adj.* aquel cuyas acciones son puras.

sucigandha *adj.* teniendo una dulce fragancia.

sucigavesī *adj.* buscando lo que es puro.

sucijātika *adj.* afición a la limpieza.

sucitta *adj.* muy variado; bien pintado.

sucittita *adj.* muy variado; bien pintado.

sucivasana *adj.* teniendo un vestido limpio.

succhanna *adj.* bien cubierto o techado.

sujana *m.* hombre virtuoso.

sujā *f.* 1. cazo sacrificatorio. 2. nombre de la esposa de Sakka (rey o señor de Devas).

sujāta *pp.* bien nacido; de buen nacimiento.

sujjhati *sudh + ya* se hace limpio o puro.

sujjhamāna *ppres.* de *sujjhati* haciéndose limpio o puro.

sujjhi *aor.* de *sujjhati* se hizo limpio o puro.

sujjhitvā *abs.* de *sujjhati* habiéndose hecho limpio o puro.

suñña *adj.* vacío; nulo.

suññagāma *m.* pueblo desierto.

suññagāra *nt.* lugar vacío.

suññatā *f.* vacuidad.

suṭṭhu *ind.* bien.

suṭṭhutā *f.* excelencia.

suṇa *m.* perro.

suṇanta *ppres.* de *suṇāti* oyendo.

suṇamāna *ppres.* de *suṇāti* oyendo.

suṇāti *su + ṇā* oye.

suṇi *aor.* de *suṇāti* oyó.

suṇitabba *ppot.* de *suṇāti* debería o debe oír.

suṇitum *inf.* de *suṇāti* oír.

suṇitvā *abs.* de *suṇāti* habiendo oído.

suṇisā *f.* nuera.

suta *pp.* de *suṇāti* oído. (*nt.*), conocimiento tradicional o popular sobre algún tópico sacro; lo que es escuchado. (*m.*), hijo.

sutadhara recordando lo que ha sido aprendido u oído. **sutādhāra** = sosteniendo (o sea, teniendo en cuenta, conservando, manteniendo) la tendencia o inclinación sacra.

sutānu *adj.* teniendo un cuerpo bello o cintura delgada.

sutappaya *adj.* fácil de satisfacer o contentar.

sutavantu *adj.* instruido.

suti *f.* audición; tradición; rumor; los Vedas.

sutihīna *adj.* sordo.

sutta *pp. de supati* dormido; inactivo; durmiente. (nt.), hilo; cuerda; discurso; aforismo.

suttakantana *nt.* hilado; hilatura.

suttakāra *m.* compositor de aforismos gramaticales.

suttaguḷa *nt.* pelota hecha de cuerda.

suttata *pp.* muy caliente o acalorado.

suttanta *m.; nt.* discurso.

suttantika *adj.* el que ha aprendido una parte o el Suttapiṭaka completo.

suttapiṭaka *nt.* una de las tres partes de las sagradas escrituras budhistas (Tipiṭaka) la cual contiene los discursos del Buddha.

suttappabuddha *adj.* despertando del sueño.

suttamaya *adj.* hecho de hilos.

sutti *f.* ostra perlífera.

sutvā *abs. de suṇāti* habiendo oído.

sudañ *ind.* partícula pleonástica intraducible (significado de 'incluso, justo, exactamente'...)

sudanta *adj.* bien domesticado.

sudassa *adj.* fácilmente visto.

sudassana *adj.* teniendo buena apariencia.

sudiṭṭha *adj.* bien visto.

sudinna *adj.* bien dado.

sudukkara *adj.* muy difícil de hacer.

suduttara *adj.* muy difícil de escapar.

sududdasa *adj.* muy difícil de ver o ser comprendido.

sudubbala *adj.* muy débil.

sudullabha *adj.* muy difícil para obtener.

sudesita *adj.* bien predicado.

sudda *m.* persona de la casta Sūdra. (adj.), limpio; puro; no mezclado; simple.

suddha *pp. de sujḡhati* hecho limpio o puro.

suddhatā *f.* pureza.

suddhatta *nt.* pureza.

suddhājīva *adj.* viviendo una vida pura; (m.), sustento (ganarse la vida) limpio.

suddhāvāsa *m.* la morada pura (en el cielo Brahma); nombre de un grupo de cinco cielos, siendo los cinco más altos reinos de la forma (rūpa-dhātu).

suddhāvāsika *adj.* viviendo en la morada pura; viviendo en Suddhāvāsa.

suddhi *f.* pureza; purificación.

suddhimagga *m.* camino de la purificación.

sudhanta *pp.* bien soplado, bien llevado (viento) o purificado.

sudhammatā *f.* de buena naturaleza; excelencia del Dhamma.

sudhā *f.* ambrosía (la comida de los dioses); cal; yeso; chunnam (tipo de estuco utilizado en la India).

sudhākamma *nt.* encalado; recubrimiento con cemento o yeso.

sudhākara *m.* luna.

sudhī *m.* hombre sabio.

sudhota *pp.* bien lavado; limpio a fondo.

sunakha *m.* perro.

sunakhī *f.* perra.

sunahāta *pp.* bien bañado.

sunikantañ-nikanta *adj.* bien desguazado.

sunisita *pp.* bien agudizado o afilado.

sundara *adj.* bueno; agradable; bello.

sundaratara *adj.* mejor; muy bello.

supakka *adj.* muy maduro.

supaṭipanna *adj.* que ha entrado en el Recto Camino (su = bien, paṭipanna = seguido).

supaṇṇa *m.* tipo de pájaro mítico, considerado enemigo de los nāgas.

supati *sup + a* sueña.

supanta *ppres. de supati* durmiendo.

suparikammakata *adj.* bien preparado, pulido o refinado.

suparihāna *adj.* profundamente privado de; muy escualido o demarcado.

supi *aor. de supati* durmió.

supitvā *abs. de supati* habiendo dormido.

supina *nt.* sueño.

supinaka *nt.* sueño.

supinanta *nt.* sueño.

supinapāṭhaka *m.* el que conoce o explica los sueños (supina = sueño, pāṭhaka = recitador, experto, conecedor).

supupphita *adj.* cubierto con flores; completamente florecido.

supoṭhita *pp.* completamente golpeado. **supoṭhita** *pp. de?* completamente golpeado.

suppa *m.; nt.* canasta aventadora (para cereales, grano etc).

suppaṭividdha *pp.* profundamente comprendido.

suppaṭiṭṭhita *pp.* firmemente establecido.

suppatīta *adj.* bien contento o complacido.

suppadham̐siya *adj.* fácilmente agredido, asaltado o abrumado.

suppabhāta *nt.* buena suspensión de la jornada (descanso); buenos días.

suppavedita *adj.* bien predicado.

suppasanna *adj.* muy claro; muy contento; lleno de fe.

suphassita *adj.* bien adaptado.

subahu *adj.* muchísimos.

subbaca *adj.* obediente; manso; condescendiente.

subbata *adj.* de buena conducta.

subbuṭṭhi *f.* lluvia abundante.

subha *adj.* afortunado; auspicioso; agradable. (nt.), bienestar; belleza.

suṇhā *f.*, nuera.

subhakiṇṇa *m.* uno de los planos de existencia Śubhaktṛsna, el del mundo de los Devas con 'belleza total'.

subhaga *adj.* con suerte; afortunado.

subhanimitta *nt.* signo auspicioso; objeto bello.

subhara *adj.* fácilmente soportado (referido a comida); de modo frugal.

subhikkha *adj.* teniendo abundancia de comida.

sumati *m.* hombre sabio.

sumana *adj.* contento. **sumanā** *f.*, jazmín; mujer contenta.

sumanapuppha *nt.* jazmín.

sumanamakula *nt.* brote del jazmín.

sumanamālā *f.* guirnalda de jazmín.

sumanohara *adj.* muy encantador.

sumānasa *adj.* festivo.

sumāpita *pp.* bien hecho.

sumukha *adj.* de buenas características.

sumutta *pp.* bien liberado.

sumedha *adj.* sabio.

sumedhasa *adj.* sabio.

suyiṭṭha *adj.* bien sacrificado.

suyutta *adj.* muy organizado o apropiado.

suyyati *v.* es oído.

sura *m.* dios; deidad. **surā** *f.* licor intoxicante. **sūra** *adj.* valiente; valeroso. (m.) héroe; sol.
surata *adj.* que ama adecuadamente; devoto; que le tiene mucho cariño a. **sūratā** *f.*, valor.
suratta *adj.* muy seco; muy rojo.
suranadī *f.* río celestial, el río de los Devas.
suranātha *m.* rey de Devas.
surapatha *m.* cielo.
surabhi *adj.* fragante.
surabhiḡandha *m.* fragancia.
suraripu *m.* enemigo de los Devas, o sea una Asura.
surāghaṭa *m.* cántaro de licor.
surāchaṇa *m.* festival dedicado a la bebida.
surāóaka *adj.* adicto a las bebidas alcohólicas. (m.), bebedor.
surādhutta *m.* bebedor; borracho.
surāpāna *nt.* bebiendo licores fuertes; bebida alcohólica.
surāpāyikā *f.* mujer borracha.
surāpīta *adj.* el que ha bebido.
surāmada *m.* achispado (de bebida alcohólica).
surāmeraya *nt.* ron y bebidas espirituosas.
surāsonḡa *adj.* adicto a las bebidas alcohólicas. (m.), bebedor.
suriya *m.* sol. **sūriya** *m.*, sol.
suriya-uggamana *nt.* amanecer (solar).
suriyaggāha *m.* eclipse del sol.
suriyatthaṅgama *m.* puesta de sol.
suriyamaṅḡala *nt.* la órbita del sol.
suriyaraṅsi *f.* rayos del sol.
suriyarasmi *f.* rayos del sol.
suriyuggama *m.* la salida del sol.
suruṅgā *f.* prisión.

surusurukārakam *adv.* siseando mientras se come.
surūpa *adj.* bien parecido.
surūpinī *f.* bien parecido.
surūpī *adj.* bien parecido.
suladdha *adj.* bien ganado o conseguido.
sulabha fácil de obtener.
suva *m.* loro.
suvaca *adj.* obediente; manso; condescendiente.
suvaṅṅa *nt.* oro. (adj.), de buen color; bello.
suvaṅṅakaṭāha *m.* caldero dorado.
suvaṅṅakāra *m.* joyero.
suvaṅṅagabbha *m.* cuarto o estancia segura para el oro.
suvaṅṅaguhā *f.* la caverna en Cittakuṭapabbata, morada del cisne de oro.
suvaṅṅadaṅḡa *adj.* teniendo agarradera o asa dorada.
suvaṅṅapaṭṭa *nt.* lámina u hoja dorada (para la escritura).
suvaṅṅapīṭhaka *nt.* silla dorada.
suvaṅṅabhiṅkāra *m.* cántaro dorado.
suvaṅṅamaya *adj.* hecho de oro.
suvaṅṅavaṅṅa *adj.* de color dorado.
suvaṅṅahaṅsa *m.* cisne de oro.
suvatthi *su + atthi* ¡viva! ¡bienvenido! (salutación)
suvammita *pp.* bien enjaezado o acorazado.
suvavatthāpita *adj.* bien definido o establecido.
suvāṅa *m.* perro.
suvāṅadoṅi *f.* abrevadero de perros.
suvijāna *adj.* fácilmente comprendido.
suviṅṅāpaya *adj.* fácil de instruir.

suvibhatta *pp.* bien dividido u organizado.

suvimhita *pp.* muy asombrado.

suvilitta *pp.* bien perfumado.

suvisada *adj.* muy claro.

suvuṭṭhika *adj.* teniendo lluvia abundante.

suve *adv.* mañana.

susaṅkhata *pp.* bien preparado.

susaññata *adj.* profundamente moderado o contenido.

susaṅṭhāna *adj.* teniendo un buen diseño; bien presentado.

susamāradhha *pp.* profundamente emprendido o asumido.

susamāhita *pp.* bien castigado; bien moderado o contenido.

susāna *nt.* cementerio.

susānagopaka *m.* guardián de cementerio.

susikkhita *pp.* muy sano; profundamente aprendido.

susira *nt.* hueco. (*adj.*), agujereado; teniendo un agujero.

susīla *adj.* virtuoso.

susu *m.* joven; niño. (*adj.*), cría.

susukā *f.* caimán.

susukka *adj.* muy blanco.

susuddha *adj.* muy limpio.

sussati *su + ya* se marchita; se seca.

sussamāna *ppres.* de *sussati* marchitándose.

sussaratā *f.* el hecho de tener una voz dulce.

sussi *aor.* de *sussati* se marchitó.

sussitvā *abs.* de *sussati* habiéndose marchitado.

sussūsati *su + sa; su se duplica y la segunda u se alarga* oye.

sussūsā *f.* deseo de oír; obediencia.

sussūsi *aor.* de *sussūsati* oyó.

suhajja *nt.* amistad.

suhada *m.* amigo.

suhita *adj.* satisfecho.

sūkarapotaka *m.* cerdo joven.

sūkaramaṅsa *nt.* carne de cerdo.

sūkarika *m.* vendedor de cerdo; charcutero, carnicero.

sūcaka *adj.* indicando; el que indica o informa.

sūcana *nt.* indicación.

sūcikā *f.* perno; colgador; aguja; pequeño pomo de puerta.

sūcikāra *m.* fabricante de agujas.

sūcighaṭikā *f.* pomo.

sūcighara *nt.* caja para las agujas.

sūcimukha *m.* mosquito.

sūciloma *adj.* teniendo el pelo como agujas.

sūcivijjhana *nt.* punzón.

sūju *adj.* en posición vertical.

sūta *m.* conductor de carros.

sūtighara *nt.* cámara para el descanso.

sūda *m.* cocinero.

sūdaka *m.* cocinero.

sūna *adj.* abotagado. **sūnā** *f.*, bloque de carnicero (generalmente de madera donde el carnicero corta).

sūnāghara *nt.* matadero.

sūnu *m.* hijo.

sūpa *m.* curry.

sūpatittha *su + upa + tittha* con bonitos bancos o vados.

sūpadhārita *pp.* bien considerado.

sūparasa *m.* sabor a curry.

sūpika *m.* cocinero.

sūpeyya *adj.* adecuado para curry.

sūpeyyapaṇṇa *nt.* hoja de curry.

sūyati *pas.* de *suṇāti* se oye.

sūyamāna *ppres.* de *sūyati* oyendo.

sūrabhāva *m.* valor.

sūla *nt.* estaca; pica.

sūlāropaṇa *nt.* empalamiento.

seka *m.* aspersión.

sekkha *m.* aprendiz; el que está del curso o camino de la perfección.

sekha *m.* aprendiz; el que está del curso o camino de la perfección.

sekhara *nt.* guirnalda para la cabeza; penacho.

sekhiya *adj.* conectado o relativo al entrenamiento o aprendizaje.

secana *nt.* aspersion.

seṭṭhatara *adj.* muy excelente.

seṭṭhasammata *adj.* considerado lo mejor.

seṭṭhāna *nt.* la posición de un seṭṭhi (tipo o casta de comerciante)s.

seṭṭhi *m.* millonario. **seṭṭhī** *m.* millonario.

seṭṭhiyā *f.* esposa de un millonario o de un seṭṭhī.

seṭṭhibhariyā *f.* esposa de un millonario o de un seṭṭhī.

seṇi *f.* gremio.

seṇiya *m.* patrón gremial.

seta *adj.* blanco; puro. (m.), color blanco.

setakuṭṭha *nt.* lepra blanca (vitiligo).

setacchatta *nt.* parasol blanco, el cuál es emblema de realeza.

setatṭhikā *f.* moho.

setapachhāda *adj.* con revestimiento blanco.

setavyā *f.* nombre de un pueblo (en el camino a Setavyā el Buddha y el brahmin Dona, mantuvieron una larga conversación).

seti *si + a* sueña; duerme.

setu *m.* puente.

settha *aor.* dormí; soñé. **seṭṭha** *adj.*, en primer lugar; excelente.

seda *m.* sudor; transpiración.

sedaka *adj.* sudación; transpirando.

sedana *nt.* ebullición por vapor.

sedāvakkhitta *adj.* cubierto de sudor.

sedita *pp.* de *sedeti* causado transpirar; evaporado, bullido.

sedeti *sid + e* causa transpirar; se evapora, bulle.

sedetvā *abs.* de *sedeti* habiendo causado transpirar.

sedesi *aor.* de *sedeti* causó transpirar; se evaporó, bullió.

senā *m.* halcón. **senā** *f.* ejército.

senaka *m.* halcón.

senānī *m.* general.

senāpacca *nt.* oficina del general.

senāpati *m.* general.

senābyūha *m.* formación de tropas.

senāyaka *m.* general.

senāsana *nt.* alojamiento; hospedaje; lugar para dormir.

senāsanagāhāpaka *m.* el que adjudica los lugares de alojamiento.

senāsanacārikā *f.* deambular de alojamiento en alojamiento.

senāsanapaññāpaka *m.* regulador de los lugares de hospedaje.

seta *ppres.* de *seti* durmiendo.

sephālikā *f.* planta productora de flores muy fragantes.

semāna *ppres.* de *seti* durmiendo.

semānaka *adj.* no hacer nada; estar tendido descansando.

semha *nt.* flema.

semhika *adj.* hombre de humor flemático.

seyya *adj.* mejor; excelente. **seyyā** *f.* cama; ropa de cama; sueño.

seyyathāpi *ind.* tan.

seyyathīdam *ind.* como sigue.

seyyo *ind.* es mejor.

sericārī *adj.* actuando de acuerdo al gusto de uno.

seritā *f.* independencia; libertad.

serivihārī *adj.* viviendo según nuestra propia elección.

sela *m.* roca; piedra.

selamaya *adj.* hecho de piedra.
seleyya *nt.* benjuí (resina aromática); goma benjamin.
sevaka *m.* criado; asistente, siervo. (*adj.*), sirviendo; asociándose.
sevati *sev + a* sirve; se asocia con; hace uso de; practica.
sevana *nt.* 1. asociación con; 2. servicio. 3. uso de. **sevanā** *f.* 1. asociación con; 2. servicio. 3. uso de
sevanta *ppres. de sevati* sirviendo; asociándose con.
sevamāna *ppres. de sevati* sirviendo; asociándose con.
sevā *f.* servicio.
sevāla *m.* musgo; limo; planta acuática Vallisnaria Octandra.
sevi *aor. de sevati* sirvió; se asoció con; hizo uso de; practicó.
sevita *pp. de sevati* servido; asociado con; hecho uso de; practicado.
sevitabba *ppot. de sevati* debería o debe ser servido.
sevitvā *abs. de sevati* habiendo servido.
sesa *adj.* restante; dejado.
sesita *pp. de seseti* sobrado.
seseti *sis + e* sobra.
sesetvā *abs. de seseti* habiendo sobrado.
sesesi *aor. de seseti* sobró.
sessam *v.* dormiré.
so (*nom. sg. de ta*), *m.* él.
soka *m.* pena; pesar.
sokaggi *m.* el fuego del pesar o de las penas.
sokapareta *adj.* sobrecoje con pesar.
sokavinodana *nt.* disipando la pena.
sokasalla *nt.* el dardo del pesar o de las penas.
sokāpahata *adj.* atormentado por la pena.

sokī *adj.* entristecedor.
sokhumma *nt.* fineza, finura.
sokhya *nt.* salud; felicidad.
sogandhika *nt.* lirio acuático blanco; un Niraya; uno de los infiernos; periodo de sufrimiento.
socati *suc + a* llora la muerte de alguien; se apena.
socanā *f.* sintiendo pesar.
socanta *ppres. de socati* llorando la muerte de alguien; apenándose.
socamāna *ppres. de socati* llorando la muerte de alguien; apenándose.
soci *aor. de socati* lloró llorando la muerte de alguien; se apenó.
socita *pp. de socati* llorado la muerte de alguien; apenado.
socitabba *ppot. de socati* debería o debe apenarse.
socituñ *inf. de socati* llorar la muerte de alguien; apenarse.
socitvā *abs. de socati* habiendo llorado la muerte de alguien.
soceyya *nt.* pureza.
soṇa *m.* perro.
soṇita *nt.* sangre.
soṇī *f.* perra; cintura.
soṇḍa *adj.* adicto a. **soṇḍā** *f.* trompa del elefante; mujer adicta a la bebida, etc.
soṇḍaka *adj.* adicto a.
soṇḍikā *f.* tanque natural en una roca.
soṇḍī *f.* tanque natural en una roca.
soṇṇa *nt.* oro.
soṇṇamaya *adj.* hecho de oro.
soṇṇamālā *f.* corona de flores dorada.
soṇṇavālukā *f.* arena dorada.
sota *nt.* oreja. (*m.*), corriente; torrente; inundación.
sotadvāra *nt.* sensación auditiva.
sotabila *nt.* orificio de la oreja.

sotabba *ppot.* de *suṇāti* debería o debe oírse.

sotavantu *adj.* el que tiene orejas.

sotaviññāṇa *nt.* cognición auditiva.

sotaviññeya *adj.* cognoscible por el oído.

sotāpatti *f.* entrando en el Noble Camino, que ha conseguido el estado de *sotāpatta*.

sotāpattiphala *nt.* el fruto del que entra en el Noble Camino, el fruto del que ha conseguido el estado de *sotāpatta*.

sotāpanna *adj.* el que ha entrado en el Noble Camino; el que ha conseguido el estado de *sotāpatta*

sotāyatana *nt.* sentido del oído.

sotindriya *nt.* la facultad del oído.

sotu *m.* oyente.

sotuṃ *inf.* de *suṇāti* oír.

sotukāma *adj.* estando dispuesto a oír.

sotthi *f.* bienestar; seguridad; bendición.

sotthikamma *nt.* bendición.

sotthibhāva *m.* seguridad.

sotthisālā *f.* hospital; sanatorio.

sodaka *adj.* mojado; goteando.

sodariya *adj.* nacido de la misma madre.

sodhaka *adj.* el que limpia, corrige o purifica.

sodhana *nt.* purificación; corrección.

sodhayamāna *ppres.* de *sodheti* haciendo limpio; purificando.

sodhāpita *pp.* de *sodhāpeti* causando limpiar o corregir.

sodhāpeti *caus.* de *sodheti* causa limpiar o corregir.

sodhāpetvā *abs.* de *sodhāpeti* habiendo causado limpiar o corregir.

sodhāpesi *aor.* de *sodhāpeti* causó limpiar o corregir.

sodhita *pp.* de *sodheti* hecho limpio; purificado.

sodhetabba *ppot.* de *sodheti* debería estar limpio.

sodheti *sudh + e* hace limpio; purifica; corrige; liquida una deuda.

sodhetvā *abs.* de *sodheti* habiendo purificado.

sodhenta *ppres.* de *sodheti* haciendo limpio; purificando.

sodhesi *aor.* de *sodheti* hizo limpio; purificó.

sopāka *m.* paria; hombre de casta baja; comedor de perros

sopāna *m.; nt.* peldaños; escalera.

sopānapanti *f.* tramo de escalera.

sopānapāda *m.* las huellas de los pasos.

sopānaphalaka *nt.* peldaño de una escalera.

sopānasāsa *nt.* peldaño de una escalera.

soppa *nt.* sueño.

sobbha *nt.* hoyo; charca de agua.

sobhagga *nt.* esplendor; belleza.

sobhaggappatta *adj.* dotado de belleza o esplendor.

sobhaṇa *adj.* brillante; bello.

sobhati *subh + a* brilla; está espléndido; se ve bello.

sobhana *adj.* brillante; bello.

sobhanta *ppres.* de *sobhati* brillando.

sobhamāna *ppres.* de *sobhati* brillando.

sobhā *f.* esplendor; belleza.

sobhi *aor.* de *sobhati* brilló; se vió bello.

sobhita *pp.* de *sobhati* brillado; visto bello. (*pp.* de *sobheti*), hecho resplandeciente; adornado.

sobhitvā *abs. de sobhati* habiendo brillado.

sobheti *caus. de sobhati* hace o causa resplandecer; adorna.

sobhetvā *abs. de sobheti* habiendo hecho resplandecer.

sobhenta *ppres. de sobheti* haciendo resplandecer.

sobhesi *aor. de sobheti* hizo resplandecer; adornó.

soma *m.* luna.

somanassa *nt.* alegría; deleite; felicidad.

somanassajāta *adj.* festivo.

somma *adj.* gentil; agradable; placentero.

soracca *nt.* gentileza; mansedumbre.

sovaggika *adj.* conduciendo o conectado al cielo.

sovacassatā *f.* afabilidad; obediencia.

sovaṇṇa *nt.* oro.

sovaṇṇamaya *adj.* dorado.

sovaṇṇaya *adj.* dorado.

sovātthika *nt.* en forma de savastika (o svastika); marca como una 'S' en la capucha de las cobras.

sovīraka *m.* gacha agría; vinagre.

sosa *m.* desecación; consumición.

sosana *nt.* causando secarse.

sosānika *adj.* el que vive en un cementerio.

sosita *pp. de soseti* causado secarse o marchitarse.

soseti *sus + e* causa secarse o marchitarse.

sosetvā *abs. de soseti* habiendo causado secarse o marchitarse.

sosenta *ppres. de soseti* causando secarse o marchitarse.

sosesi *aor. de soseti* causó secarse o marchitarse.

sossati *fut. de suṇāti* oirá.

sohajja *n.* amistad.

soḷasī *f.* decimosexto.

sīnsuddhi *f.* pureza.

sneha *m.* afecto; amor; aceite; grasa.

svākāra *adj.* siendo de buena actitud.

svākkhāta *adj.* bien predicado.

svāgata *adj.* bienvenido; aprendido de memoria.

svāgataṃ *adv.* ¡bienvenido!

svātana *adj.* relativo a la mañana.

svātanāya *dat.* para la mañana.

sve *adv.* mañana.

h

haṁsa *m.* cisne.

haṁsati *haṁs + a* se eriza; se encrespa; permanece incluso en el fin (dicho de hari); está alegre.

haṁsana *nt.* encrespamiento; erizamiento.

haṁsapotaka *m.* cisne joven.

haṁsi *aor. de haṁsati* encrespado; erizado. **haṁsī** *f.*, cisne.

haṁseti *caus. de haṁsati* causa o hace erizar o encrespar.

haññati *han + ya* es matado, asesinado o destruido.

haññana *nt.* tortura; angustia; asesinato; matanza.

haññamāna *ppres. de haññati* asesinando; matando.

haññi *aor. de haññati* fue asesinado; fue matado.

haṭṭhatuṭṭha *adj.* lleno de alegría o regocijo.

haṭṭhaloma *adj.* con los pelos erizados.

haṭṭha *m.* violencia.

hata *pp. de hanati* matado; herido; destruido, **haṭa** *pp. de harati* llevado, portado.

hatacchedana *nt.* cortado la mano, amputación de la mano.

hatantarāya *adj.* el que ha eliminado los obstáculos.

hatabhāva *m.* el hecho de ser destruido

hatāvakāsa (*hata + avakāsa*), *adj.* el que ha cortado en toda ocasión con lo bueno y lo malo.

hatāvasesaka *hata + vasesaka* sobrevive.

hattha *m.* mano; asa; codo.

haṭṭha *pp. de haṁsati*, sido festivo; sido feliz; encrespándose o erizándose.

hatthaka *m.* cosa con forma de mano. (*adj.*), teniendo manos.

hatthakamma *nt.* labor manual

hatthagata *adj.* agarrado con las manos; tomado en posesión.

hatthagahaṇa *nt.* agarrando o tomando la mano.

hatthagāha *m.* agarrando o tomando la mano.

hatthacchinna *adj.* cuya mano es cortada.

hatthaccheda *m.* cortado la mano, amputación de la mano.

hatthachedana *m.* cortado la mano, amputación de la mano.

hatthatala *nt.* palma de la mano.

hatthatthara *m.* tapete del elefante.

hatthapasāraṇa *nt.* estrechando la mano a alguien.

hatthapāsa *m.* longitud de una mano.

hatthavaṭṭaka *m.* carretilla de mano.

hatthavikāra *m.* movimiento de la mano.

hatthasāra *m.* la cosa más valiosa

hatthācariya *m.* entrenador de elefantes.

hatthāpalekhana (*hattha + apalekhana*) *adj.* lamer las manos después de tomar carne.

hatthābharāṇa (*hattha + ābharāṇa*) *nt.* brazalete.

hatthāroha *m.* conductor de elefantes.

hatthi forma abreviada de *hatthī* (= elefante) **hatthī** *m.*, elefante.

hatthikantavīṇā *f.* laúd tentador de elefantes

hatthikalabha juventud de un elefante.

hatthikumbha *m.* globo o parte frontal de un elefante.

hatthikula *nt.* especie de elefantes.

hatthikkhandha *m.* espalda del elefante.

hatthigopaka *m.* guarda o cuidador de elefantes.

hatthidanta *m.; nt.* marfil.

hatthidamaka *m.* domador de elefantes.

hatthidamma *m.* elefante en entrenamiento.

hatthināga *m.* elefante noble.

hatthinī *f.* elefante hembra.

hatthipada *nt.* pata o paso del elefante.

hatthipākāra *m.* pared con figuras de elefantes en relieve.

hatthippabhinna *adj.* elefante furioso.

hatthibandha *m.* guarda o cuidador de elefantes.

hatthimatta *adj.* tan grande como un elefante.

hatthimāraka *m.* cazador de elefantes.

hatthimeṇḍa *m.* guarda o cuidador de elefantes.

hatthiyāna *nt.* elefante de carruaje o de montar.

hatthiyuddha *nt.* combate de elefantes.

hatthirūpaka *nt.* figura o forma de elefante.

hatthilaṇḍa *m.* excremento de elefante

hatthiliṅgasakuṇa *m.* buitre con un pico como la trompa de un elefante.

hatthisālā *f.* establo de elefantes.

hatthisippa *nt.* conocimiento del entrenamiento de los elefantes.

hatthisoṇḍā *f.* trompa de elefante

hadati *v.* excrementos, defecaciones.

hadaya *nt.* corazón.

hadayaṅgama *adj.* agradable; encantador.

hadayanissita *adj.* conectado con el corazón o relativo al corazón.

hadayamaṃsa *nt.* carne del corazón.

hadayavatthu *nt.* sustancia del corazón.

hadayasantāpa *m.* dolor; pena profunda.

hadayassita *adj.* conectado con el corazón.

hanati *han + a* mata; golpea; hierre.

hanana *nt.* matanza, golpeo; paliza.

hananta *ppres. de hanati* matando.

hanamāna *ppres. de hanati* matando.

hani *aor. de hanati* mató; golpeó; hirió. **hāni** *f.*, disminución, pérdida; deterioro.

hanitabba *ppot. de hanati* debería o debe ser matado.

hanituṃ *inf. de hanati* matar; golpear.

hanitvā *abs. de hanati* nabien-do matado; habiendo golpeado, habiendo herido.

hanu *f.* mandíbula.

hanukā *f.* mandíbula.

hanuta *nt.* mil; miriada

hantabba *ppot.* de *hanati* debería o debe ser matado.

hanti *han + a* mata; golpea; hiera.

hantu *m.* el que mata o golpea.

hantuñ *inf.* de *hanati* matar; golpear.

hantvā *abs.* de *hanati* habiendo matado, habiendo golpeado, habiendo herido.

handa *partícula enfática exhortativa* en fin; ahora; venga.

hambho *partícula* usada para dirigirse a iguales.

hammiya *nt.* edificio grande, mansión de varios pisos.

haya *m.* caballo.

hayapotaka *m.* potro.

hayavāhī *adj.* arrastrado por caballos.

hayānīka *nt.* caballería.

hara *m.* el dios Isvara. Término que significa señor, usado comúnmente para referirse a Dios como Ser Supremo. **hāra** *m.*, collar (de perlas etc.); gargantilla.

haraṇa *nt.* acarreo.

haraṇaka *adj.* acarreado; móvil.

harati *har + a* lleva; lleva fuera; saquea; roba.

haranta *ppres.* de *harati* llevando; llevando fuera.

haramāna *ppres.* de *harati* llevando; llevando fuera.

harāpita *pp.* de *harāpeti* llevado o llevado fuera.

harāpeti *caus.* de *harati* hace o causa llevar o llevar fuera

harāpetvā *abs.* de *harāpeti* habiendo llevado o llevado fuera.

harāpesi *aor.* de *harāpeti* llevó o llevó fuera.

harāyati *deno.* de *hiri* está avergonzado, deprimido o fastidiado; se preocupa.

harāyi *aor.* de *harāyati* estuvo avergonzado; se preocupó.

harāyitvā *abs.* de *harāyati* habiéndose preocupado.

hari *aor.* de *harati* llevó; llevó fuera; saqueó; robó. (*m.*), Vishnu.

hariṇa *m.* ciervo.

harita *adj.* verde, pardo; fresco. (*nt.*), vegetales; verduras.

haritatta *nt.* verdor, frescor.

haritabba *ppot.* de *harati* debería ser llevado o sacado.

haritāla *nt.* orpimente.

haritu *m.* el que lleva fuera.

haritum *inf.* de *harati* llevar; llevar fuera.

harittaca *adj.* dorado.

haritvā *abs.* de *harati* habiendo llevado; habiendo llevado fuera.

harissavaṇṇa *adj.* teniendo tono dorado.

harītaka *nt.* Myrobalan amarillo o Chebulic Myrobalan (planta cuyo fruto es utilizado en medicina y también como conservante).

harītakī *f.* Myrobalan amarillo o Chebulic Myrobalan (planta cuyo fruto es utilizado en medicina y también como conservante).

hare *partícula* utilizada para dirigirse a inferiores

hala *nt.* arado.

halam *ind.* bastante; por qué debería.

halāhana *nt.* veneno mortal.

haliddā *f.* cúrcuma

haliddī *f.* cúrcuma

have *ind.* sin duda; en efecto.

havya *nt.* oblación.

hasati *has + a* sonrío; ríe.

hasana *nt.* risa.

hasanta *ppres.* de *hasati* sonriendo; riendo.

hasamāna *ppres.* de *hasati* sonriendo; riendo.

hasi *aor.* de *hasati* sonrió; rió.

hasita *pp.* de *hasati* sonreído; reído. nt.), risa. **hāsita** *pp.* de *hāseti*, hecho reír, lleno de alegría.

hasitabba *ppot.* de *hasati* debería o debe sonreír.

hasituppāda *m.* facultad estética.

hasitvā *abs.* de *hasati* habiendo sonreído.

hasīyati *v.* se ríe de.

hassa *nt.* risa; chiste; broma.

hā *ind.* ¡oh destino!; ¡ay!; ¡ay de mí!

hāṭaka *nt.* tipo de oro.

hātabba *ppot.* de *hāyati* debería o debe ser evitado o abandonado.

hātum *inf.* de *hāyati* evitar; abandonar.

hānabhāgiya *adj.* propicio para la renuncia.

hāpaka *adj.* causando disminución o pérdida; reduciendo.

hāpana *nt.* disminución; reducción.

hāpita *pp.* de *hāpeti* olvidado; abandonado; reducido; retrasado.

hāpeti *hā + āpe* olvida; abandona; reduce; retrasa.

hāpetvā *abs.* de *hāpeti* habiendo olvidado; habiendo reducido.

hāpenta *ppres.* de *hāpeti* olvidando; abandonando.

hāpesi *aor.* de *hāpeti* olvidó; abandonó; redujo; retrasó.

hāyati *hā + ya* disminuye; reduce; se consume.

hāyana *nt.* disminución, deterioro; descenso; año.

hāyanta *ppres.* de *hāyati* disminuyendo; reduciendo; consumiendo.

hāyamāna *ppres.* de *hāyati* disminuyendo; reduciendo; consumiendo.

hāyi *aor.* de *hāyati* disminuyó; redujo; consumió. **hāyī** *adj.*, el que

abandona o deja atrás.

hāyitvā *abs.* de *hāyati* habiendo disminuido; habiendo reducido; habiendo consumido.

hāraka *adj.* llevando; sacando.

hārikā *f.* llevando; sacando.

hāriya *adj.* portátil; capaz de ser llevado.

hāsa *m.* risa; júbilo.

hāsakara *adj.* dando placer.

hāsakāla *m.* tiempo de la alegría.

hāsayamāna *ppres.* de *hāseti* haciendo reír.

hāseti *has + e* hace reír; llena de alegría.

hāsetvā *abs.* de *hāseti* habiendo hecho reír; habiendo llenado de alegría.

hāsenta *ppres.* de *hāseti* hecho reír.

hāsesi *aor.* de *hāseti* hizo reír; lleno de alegría.

hi *ind.* porque; ciertamente.

hiṃsati *hiṃs + a* daña; hiere; se burla.

hiṃsana *nt.* burla; injuria; daño; provocación.

hiṃsanta *ppres.* de *hiṃsati* hiriendo; injuriando.

hiṃsamāna *ppres.* de *hiṃsati* hiriendo; injuriando.

hiṃsā *f.* burla; injuria; daño.

hiṃsāpita *pp.* de *hiṃsāpeti* causado herir o injuriar.

hiṃsāpeti *caus.* de *hiṃsati* causa herir o injuriar.

hiṃsāpetvā *abs.* de *hiṃsāpeti* habiendo causado herir o injuriar.

hiṃsāpesi *aor.* de *hiṃsāpeti* causó herir o injuriar.

hiṃsi *aor.* de *hiṃsati* hirió; injurió; se burló.

hiṃsita *pp.* de *hiṃsati* herido; injuriado; burlado.

hiṃsitvā *abs.* de *hiṃsati* habiendo herido; habiendo injuriado; habiéndose burlado.

hikkā *f.* hipo.

hiṅgu *nt.* resina o exudación de la planta Asafoetida (conocida como Estiércol del diablo) muy utilizada como condimento culinario.

hiṅgulaka *nt.* bermellón.

hiṅguli *f.* bermellón.

hita *nt.* beneficioso; bendición; bueno; bienestar. (*adj.*) útil; beneficioso. (*m.*) amigo.

hitakara *adj.* haciendo algo que es beneficioso.

hitāvaha (*hitā + avaha*), *adj.* beneficioso

hitesī *m.* benefactor; que le desea a otro bienestar.

hintāla *m.* palma datilera de los pantanos.

hima *nt.* nieve; hielo.

himavantu *adj.* que tiene nieve o hielo; las montañas del Himalaya.

hiyyo *adv.* ayer.

hirañña *nt.* oro forjado

hiraññasuvaṇṇa *nt.* oro y dinero.

hiri *f.* timidez; sentido de vergüenza.

hirikopīna *nt.* lo que despierta timidez o vergüenza como los órganos sexuales masculino o femenino.

hirimantu *adj.* modesto; tímido.

hirīyati *deno.* de *hiri* se ruboriza; es tímido o tiene vergüenza

hirīyanā *f.* timidez; sentido de la vergüenza.

hirottappa *nt.* vergüenza o miedo por el pecado.

hīna *pp.* de *hāyati* reducido; menguado; echado a perder. (*adj.*), bajo, inferior; despreciable.

hīnajacca *adj.* teniendo un nacimiento bajo (de casta baja).

hīnaviriya *adj.* falta de energía.

hīnādhimuttika (*hīna + adhimuttika*) *adj.* teniendo bajas inclinaciones.

hīyati *pas.* de *hāyati* es disminuido o menguado; se deteriora; es dejado o abandonado.

hīyamāna *ppres.* de *hīyati* descomponiendo.

hīyi *aor.* de *hāyati* se descompuso, se deterioró.

hīyo *adv.* ayer.

hīra *nt.* astilla; raya.

hīraka *nt.* astilla; raya.

hīlana *nt.* desdén; desprecio.

hīlanā *f.* desdén; desprecio.

hīlayamāna *ppres.* de *hīleti* desdennando; despreciando, menospreciando.

hīlita *pp.* de *hīleti* desdennado, despreciado; menospreciado.

hīleti *hīl + e* desdeña; desprecia; menosprecia.

hīletvā *abs.* de *hīleti* habiendo desdennado; habiendo despreciado; habiendo menospreciado.

hīlesi *aor.* de *hīleti* desdeñó; despreció; menospreció.

huṅkāra *m.* el sonido 'hum.'

huta *nt.* objeto del sacrificio; oblación.

hutāsna *nt.* fuego.

hutta *nt.* sacrificio.

hutvā *abs.* de *hoti* habiendo sido

huraṃ *adj.* en el otro mundo, en la otra existencia.

hurāhuraṃ *ind.* de un lugar u otro.

huveyya *v.* puede ser.

he *una partícula vocativa* !heyj; jeh!; aquí; ¡querido!.

heṭṭābhāga *m.* parte inferior o baja.

heṭṭhato *adv.* de debajo.

heṭṭhā *adv.* debajo; abajo; debajo de.

heṭṭhābhāga *m.* porción inferior o baja.

heṭṭhāmañce *adv.* bajo la cama

heṭṭhima *adj.* inferior.

heṭhaka *adj.* el que acosa o molesta.

heṭhanā *f.* acoso; hostigamiento.

heṭhayamāna *ppres. de heṭheti* acosando; molestando.

heṭhita *pp. de heṭheti* acosado, molestado; herido.

heṭheti *heṭh + e* acosa; molesta; hiere.

heṭhetvā *abs. de heṭheti* habiendo acosado.

heṭhenta *ppres. de heṭheti* acosando; molestando.

heṭhesi *aor. de heṭheti* acosó; molestó; hirió.

hetu *m.* causa; razón, condición.

hetuka *adj.* conectado con una causa.

hetuppabhava *adj.* surgiendo de una causa.

hetuvāda *m.* teoría de la causa (también conocida como Sarvastivada, antigua escuela budhista que mantiene la existencia de todos los Dharmas en el pasado, presente y futuro).

hetuso *ind.* de acuerdo a las causas.

hema *nt.* oro.

hemajāla *nt.* red o tejido dorado.

hemanta *m.* invierno.

hemantika *adj.* perteneciente al invierno; helado.

hemavaṇṇa *adj.* de color dorado.

hemavataka *adj.* viviendo en el Himalaya.

heraññika *m.* orfebre; joyero; cambista.

hesā *f.* relincho de un caballo.

hesāra *m.* relincho de un caballo.

hehiti *v.* será.

hotabba *ppot. de hoti* debería haber existido.

hoti *hū + a* es; existe.

hotuṃ *inf. de hoti* existir

honta *ppres. de hoti* existiendo.

homa *nt.* oblación.

horā *f.* hora.

horāpāṭhaka *m.* astrólogo.

horāyanta *nt.* cualquier artefacto que sirve para mostrar el tiempo; reloj.

horālocana *nt.* reloj.

!

laṅghāpeti *caus. de laṅghati* hace o causa saltar; hace o causa brincar.

lāpukaṭāha *adj.* la corteza exterior de una calabaza utilizada como una vasija o recipiente.